

তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

করাপরাধগুণেদোষভূত্বেনসামবেদোখর্জহেনঃশিকাকপেপাত্যাকরণং নিরুত্বং ছনোভ্যোতিসমিতি ।
অথপরাধরা ভদ্রস্বরমধিগম্যতে ॥

ঋগ্বেদ সংহিতা

প্রথমমণ্ডলস্য দ্বিতীয়ানুবাকে

তৃতীয়ং সূত্রং

মধুচ্ছন্দাঃকৃষিঃ গায়ত্রংছন্দঃ

ইন্দ্রোদেবতা

৫১

১ যজ্ঞন্তি ব্রহ্মরুশং চরন্তুং
পরিতস্থুষঃ ! রোচন্তে রোচনা
দিবি ।

'ব্রহ্ম' আদিভ্যাকরণং ইন্দ্রং 'অরুশং' অগ্নি-
রুশং ইন্দ্রং 'চরন্তুং' বায়ুরুশং ইন্দ্রং 'পরিতস্থুষা'
পরিতোহবসিতাঃ সখলোকবসিনঃ প্রানিনঃ 'যজ্ঞন্তি'
যজ্ঞীয়ে কর্মণি দেহভাজেন সমুচ্ছন্দে কুরন্তি 'রোচ-
না' রোচনানি নক্ষত্রানি ইন্দ্রস্য স্তুতিবিশেষবৃত্তানি
দিবি' দুলোকে 'রোচন্তে' প্রকাশকে ।

১ সমুদয় লোকের আদি গণ আদিভ্য
রুশং ইন্দ্রকে অগ্নিরুশং ইন্দ্রকে বায়ুরুশং ইন্দ্র-
কে আপন আপন কর্ম্মতে দেবতা রুশং যুক্ত
করে, ইন্দ্রের অবয়ব বিশেষ নক্ষত্র সকল
আকাশে প্রকাশ পাইতেছে ।

৫২

২ যজ্ঞভাস্য কাশ্যা হরী বিপক-
সা রথে । শোণা যুজু নুবাহসা ।

২ 'অন্য' ইন্দ্রস্য 'রথে' 'কাশ্যা' কাম্যো কাম্যি-
ভবো 'বিপকসা' 'বিপকসো' বিবিধে পক্ষী কৃষস্য
পার্শ্বো যথোঃ অগ্ৰযোঃ ভৌ রুশস্য যথোঃ পার্শ্বভোঃ
যোজিতাইত্যর্থঃ 'শোণা' শোণৌ রক্তবর্ণৌ 'যুজু'
শাগভৌ 'নুবাহসা' নুবাহসৌ নুগাং পুরুষানাং ইন্দ্র
শংসারধিপ্রযুধানাং বাহকৌ 'হরী' এতন্নামনৌ
দাবথৌ সারথব্যঃ 'যুজুতি' ।

২ রক্ত বর্ণ নিভম্ব প্রার্থনীর ও রথের
উভয় পার্শ্বে যোজ্য হরি নামক ইন্দ্রের বাহক
দুই অশ্ব এই ইন্দ্রের রথে সারথির যোজনা
করে ।

৫৩

৩ কেতুং কুণ্ডকেতবে পেশো-
নর্যাপেশমে । সমুষ্টিরজা-
যথাঃ ।

৩ হে 'নর্যঃ' মনুষ্যঃ ইন্দ্রস্যশর্যঃ পশ্যত । আদি-
ভ্যাকরণোহং ইন্দ্রঃ 'উষ্টিঃ' উচ্যঃ কালৈঃ সহিতঃ প্রতি-
সনং 'সং' অজ্ঞাযথাঃ 'সমুষ্টি' সমুদয়সমুদয় 'অপে-
শমে' রাজৌ নিদ্রান্তিস্তুত্বেনে প্রজানরহিতায প্রানি-
ন প্রাতঃ 'কেতুং' প্রজানং 'কুণ্ড' কুর্কন্ 'অপেশমে'
রাত্রাবসকারাত্ত্বেনে অনতিব্যক্ত্যায় রূপরহিতায
পদার্থায অজ্ঞকারনিদ্রাত্ত্বেনে প্রাতঃ 'পেশাঃ' রূপং
অতিব্যক্ত্যমানং কুর্কন্ ।

৩ হে মনুষ্য সকল আশ্চর্য দেখ নিজাতে
অতিভূত চেতন রহিত আনিকে চেতন করত
এবং অজ্ঞকারে আবৃত রূপ হীন পদার্থকে
রূপ প্রদান করত প্রতি দিন উষা কালের
সহিত সূর্য্য রূপ ইন্দ্র উদয় হয়েন ।

মরুতোদেবতা

৫৬

৪ আদহঃ স্বধামন পুনর্গতিঃ
নেরিরে। দধানানান যজিষ্যৎ।

৪ অহঃ 'আ' অনস্বয়ঃ 'অহঃ' এন 'ধামন' অস্বয়ঃ 'অনু' অস্বয়ঃ মরুতোদেবতাঃ সোহস্বাধা পুনঃ পুনঃ প্রতিবৎসরং 'মতস্বয়' জলস্য পর্জন্যং 'এরিরে' 'পরিবৎসরঃ' 'যজিষ্যৎ' সোহস্বাধা 'মায়' 'দধানানঃ' দধিষ্যৎ।

৪ অহঃ পুরেই মরুৎ দেবতারা
কর্তব্য ক্রিয়া জলের গর্ভকণ বাস্পকে
মেঘ মধ্যে প্রতিবৎসর পুনঃ পুনঃ প্রেরণা
করেন। এই মরুৎ দেবতারা বিশেষ যজির
নাম ধারণ করেন *।

ইন্দ্র ক. দেবতা

৫৫

৫ বীর্ভূচিৎসুভু ভিগুহাচিদি
নু বহিভিঃ। অবিন্দউসুযাত-
নু। ১। ১। ১।

৫ হে 'ইন্দ্র' 'বীর্ভূচিৎসু' মৃতমপি মৃতমস্বয়ং 'জ' 'ভুজস্বয়ঃ' 'ভুজস্বয়ঃ' 'বহিভিঃ' যোহুভিঃ অস্বয়ঃ
নেতুং সমীপঃ মৃতাসুঃ সতি হঃ অস্বয়ঃ 'উহাচিৎসু' উহা-
মস্বয়ঃ 'সুভু' 'ভিগুহা' 'চিদি' 'নু' 'বহিভিঃ' 'অবিন্দউসুযাত-
নু' '১। ১। ১।

৫ দুর্গম স্থানকে ভঙ্গ করিতে পারেন
এবং এক স্থান হইতে অন্য বস্তু সকলকে
বহন করিতে পারেন এমত যে মরুৎদেব গণ
ইন্দ্রের সহিত হে ইন্দ্র তুমি গহ্বরস্থিত
যে সকলকে লাভ করিয়াছিলে। ১। ১। ১।

৫৬

৬ দেবস্তোযথা স্ততিমচ্ছ। বি-
কল্পসুং গিরিঃ। মহায়নম্ভত ক্রতং।

* ইন্দ্র অস্বয়ঃ ইন্দ্রাদি বিশেষ বিশেষ নাম ভাবা
মরুৎ দেবতারা গর্ভকণকে উচ্চ করেন।

৬ পানি নামক অনুবেরা যেহ যেক হইতে কতক ধ
নীল গো অপত্যক করিয়া দাতব্যদিগকে অস্বয়ঃ প্র-
কর বাগদাছিল মরুৎদেবতাদিগের সহিত ইন্দ্র
তাহারদিগকে উদ্ধার করিয়াছিলেন, এই প্রচলিত
উপাখ্যানকে অতিপ্রায় করিয়া এই ঋক্ উচ্চ হইয়াছে।

৬ 'দেবস্তো' দেবান্ ইন্দ্রঃ 'গিরিঃ' জ্যোতারঃ
অজিভঃ 'বিকল্পসুং' বিদং মহিমানং বেদস্বয়ং বসু ধনং
যস। তং 'মহা' 'মহা' 'ক্রতং' বিখ্যাতং মরু-
তগণং 'অচ্ছ' 'অচ্ছ' প্রাপ্তং 'অনুভত' স্ততিবকঃ
কেন প্রকারেণ 'যথা' যেন প্রকারেণ 'স্ততি' মতারং
জানবতং ইন্দ্রং তে স্ততি।

৬ দেবতাদিগকে ইচ্ছা করিতেছেন
এমত যে জ্যোতা ঋক্ সকল তাঁহারা ধন
দ্বারা মহিমান্বিত, মহান্ এবং বিখ্যাত মরু-
তগণকে প্রাপ্তির নিমিত্তে সেই প্রকারে স্ততি
করেন; যে প্রকারে তাঁহারা জানবান্
ইন্দ্রকে স্ততি করেন।

মরুতোদেবতা

৫৭

৭ ইন্দ্রেণ সহিৎসুসে সংজ-
গমানো অবিভাষা। মন্দু সমান-
বর্চসা।

৭ হে মরুতগণ 'অবিভাষা' ভীতিরহিতেন 'ইন্দ্রেণ'
সহ 'সংজগমানঃ' সংজগমানঃ জন্ম সং-দৃকসে'
মহাৎসবঃ 'হি' ঋক্ অস্বয়ঃ। কীদৃশো ইন্দ্র-
মরুতগণো 'ইন্দ্র' নিত্যপ্রসুদিতো 'সমানবর্চসা' সমা-
নবর্চসো তুল্যদীপ্তী।

৭ ভয় রহিত ইন্দ্রের সহিত একত্র গমন
কর যে হে মরুতগণ তোমরা আমারদিগকে
নিঃসন্দেহ দর্শন দেও। ইন্দ্র এবং মরুতগণ
নিত্য। হর্ষ যুক্ত এবং সমান দীপ্তি বিশিষ্ট।

৫৮

৮ অনবদ্যৈরভিদ্যুভিন্মুখঃ সহ-
স্বদর্চতি। গণৈরিস্রস্য কাট্যৈঃ।

৮ অস্বয়ঃ 'অনবদ্যৈঃ' যজঃ 'অনবদ্যৈঃ' দোষরহিতঃ
'অভিদ্যুভিঃ' দ্যালোকমভিঃ 'কাট্যৈঃ' ফলপ্রদ-
জেন কার্যমিত্যৈঃ 'গণৈঃ' মরুতগণৈঃ সহ 'ইন্দ্রস্য'
ইন্দ্রং 'সহস্বৎ' বলবৃকং যথা ভবতি তথা 'অর্চতি'
পূজয়তি প্রীত্বতীত্যর্থঃ।

৮ দোষ রহিত, দ্যালোক প্রাপ্ত কল-
দাতা হেঁদু প্রার্থনীয় মরুতগণদিগের সহিত
ইন্দ্রকে এই যজ্ঞ বল প্রদান করত তৃপ্ত করে।

৫৯

৯ অতঃ পরিক্ মঙ্গাগহি দিবো-
বা রোচনাদধি। সমন্নিম্বুজতে
গিরিঃ।

সহস্রাব্দে ব্যাকগাখাদিনাভবকোঃ মহাদেহেপি রক্ষা।

৪ হে ইন্দু তুমি তুমি তুমি কজাপি পরা-
জিত নহে তোমার সেই অপরাজিত রক্ষা
দ্বারা যখনও মহাদেহে ও আমারদিগকে
রক্ষা কর।

৬৫

৫ ইন্দুঃ বৃষঃ মহাধন ইন্দুমতে
হবানভো। যুক্তঃ বৃত্রেষু বজ্রি-
বঃ। ১। ১। ১৩।

৫ ইন্দুঃ বৃষঃ মহাধন ইন্দুমতে
হবানভো। যুক্তঃ বৃত্রেষু বজ্রি-
বঃ। ১। ১। ১৩।

৫ ইন্দুঃ বৃষঃ মহাধন ইন্দুমতে
হবানভো। যুক্তঃ বৃত্রেষু বজ্রি-
বঃ। ১। ১। ১৩।

৬৬

৬ মনো বৃষমুং চকুং সত্র দা-
বৃষপাবৃষিঃ স্মৃশ্য স্মৃশ্য প্রতিমু তঃ।

৬ মনো বৃষমুং চকুং সত্র দা-
বৃষপাবৃষিঃ স্মৃশ্য স্মৃশ্য প্রতিমু তঃ।

৬ মনো বৃষমুং চকুং সত্র দা-
বৃষপাবৃষিঃ স্মৃশ্য স্মৃশ্য প্রতিমু তঃ।

৬৭

৭ ইন্দুঃ বৃষঃ বৃত্রেষু স্তোনা-
ইন্দুয়া বজ্রিঃ। ন বিদ্বৈ অস্যা
সুখু তিঃ।

৭ ইন্দুঃ বৃষঃ বৃত্রেষু স্তোনা-
ইন্দুয়া বজ্রিঃ। ন বিদ্বৈ অস্যা
সুখু তিঃ।

৭ প্রতি দেবতাতে যে যে উৎকৃষ্ট স্তোত্র
সকল আছে সে সমুদয় একত্র হইলেও তা-
হাকে বজ্রযুক্ত এই ইন্দুর যোগ্য স্তুতি রূপে
গণ্য করি না।

৬৮

৮ বৃষা যুথৈব বৃষসগঃ কৃকীরি-
যুর্ভ্যোজসা। ইশানোঅপ্রতি-
ক্ষু তঃ।

৮ বৃষা যুথৈব বৃষসগঃ কৃকীরি-
যুর্ভ্যোজসা। ইশানোঅপ্রতি-
ক্ষু তঃ।

৮ বৃষা যুথৈব বৃষসগঃ কৃকীরি-
যুর্ভ্যোজসা। ইশানোঅপ্রতি-
ক্ষু তঃ।

৬৯

৯ একশচরীনাং বসূনানির-
জ্যতি। ইন্দুঃ পঞ্চকিতীনাং।

৯ একশচরীনাং বসূনানির-
জ্যতি। ইন্দুঃ পঞ্চকিতীনাং।

৯ একশচরীনাং বসূনানির-
জ্যতি। ইন্দুঃ পঞ্চকিতীনাং।

৭০

১০ ইন্দুঃ বোবিশ্বতস্পরি হবা-
মহে জনেভ্যঃ। অস্মাকনস্তু কে-
বলঃ। ১। ১। ১৪।

১০ ইন্দুঃ বোবিশ্বতস্পরি হবা-
মহে জনেভ্যঃ। অস্মাকনস্তু কে-
বলঃ। ১। ১। ১৪।

১০ হে প্রজিগম্যমানাঃ 'নিবৃত্তঃ' সর্কোভ্যাঃ 'জনে-
ভ্যাঃ' 'পরি' উপরিহিতং 'ইন্দ্র' 'বঃ' যুগ্মদর্শনং
'হবাহরে' আশ্রয়ামঃ। সইন্দ্রাঃ 'আশ্রাক' 'কেবলঃ'
অসাধারণঃ 'অস্ত'। ইতরেভ্যোপাধিকং অনুগ্রহং
করোজ্জিতার্থঃ। ১। ১। ১৪।

১০ হে স্বজমান আর ঋত্বিকেরা সর্ব জন
হইতে উপরিহিত ইন্দ্রকে তোমারদিগের
নিমিত্তে আমরা আশ্রয় করিতেছি। ইন্দ্র
কেবল আমারদিগের হউন। ১। ১। ১৪।



মহাভারত

পাণ্ডু পুত্র ও ধৃতরাষ্ট্র পুত্রদিগের
অস্ত্র পরীক্ষা।

পাণ্ডু ও ধৃতরাষ্ট্রের পুত্রদিগকে * অস্ত্র
শাস্ত্রে কৃতবিদ্য দেখিয়া রূপ, সোমদত্ত,
বাস্কাক, ভীষ্ম, ব্যাস ও বিদুরের সমক্ষে
দ্রোণাচার্য্য ধৃতরাষ্ট্রকে নিবেদন করিলেন
“মহারাজ! রাজকুমারেরা কৃতবিদ্য হইয়া-
ছেন, আপনার যদি অনুমতি হয় তবে তাঁ-
হারা স্ব স্ব শিক্ষার পরিচয় প্রদান করেন।”
দ্রুপতি ইহা শ্রবণ করিয়া অতি হৃষ্ট অস্ত্র-
করণে কহিলেন “হে বিজ্ঞোত্তম ভারদ্বাজ!
আপনি মহৎকর্ম করিয়াছেন। এই অস্ত্র
পরীক্ষার নিমিত্ত যে দেশ ও যে কাল আ-

* কুরু বংশীয় শান্তনুর পুত্র বিচিত্রবীর্ষ্য কাশী রা-
জার অধিকা ও অম্বালিকা নামে দুই কন্যাকে বিবাহ
করেন। তাঁহার পরলোক গমনান্তর বেদব্যাসের
ঔরসে অধিকার গর্ভে ধৃতরাষ্ট্র ও অম্বালিকার গর্ভে
পাণ্ডুরাজ্যের জন্ম হয়। দুর্গোধনন দুষ্যাসন প্রভৃতি
ধৃতরাষ্ট্রের পুত্র। পাণ্ডু নিঃসন্তান হইলেন; তাঁহার
মহিষী কুম্ভীর গর্ভে ধর্ম, বায়ু ও ইন্দ্রের দ্বারা যুধিষ্ঠির,
ভীষ্ম এবং অর্জুন এই তিন পুত্রের উৎপত্তি এবং
অন্য মহিষী মাদুরী গর্ভে অশ্বিনী কুমার দ্বয়ের দ্বারা
নকুল ও সহদেবের জন্ম হইবার আখ্যান আছে।
এই ধৃতরাষ্ট্রের পুত্র দুর্গোধনাদিকে এবং পাণ্ডু পুত্র
যুধিষ্ঠির প্রভৃতিতে ভরদ্বাজপুত্র দ্রোণাচার্য্য অস্ত্র বিদ্যার
উপদেশ করেন।

† ভীষ্ম শান্তনু রাজার পুত্র, এবং বাস্কাক রাজা
তাঁহার ভ্রাতা। অনুমানতঃ বাস্কাক দেশ (বালম্ব)
ইহার রাজ্য ছিল। সোমদত্ত এই বাস্কাক রাজার
পুত্র। ব্যাসের ঔরসে ও শূদ্রার গর্ভে বিদুরের জন্ম
হয়। সত্যধৃতির পুত্র রূপ; ইহার ভগিনী কৃপীকে
দ্রোণাচার্য্য বিবাহ করেন।

পনি উপযুক্ত বোধ করেন, আজ্ঞা করুন
আমি তাহাই বিধান করি। আমার স্বয়ং
দর্শন সামর্থ্য নাই, এইক্ষণে এই অভিগাম
বে চক্ষু রত্ন বিভূষিত পরুমেরা আমার
পরাক্রান্ত পুত্রদিগের অস্ত্র পরীক্ষা দৃষ্টি ক-
রুন।” “আচার্য্য্য তাহা অনুমতি করেন হে
বিদুর! তাহা তুমি পালন কর। হে ধর্ম্য
গম! এতাদৃশ প্রিয় কর্ম আমারদিগের
আর কিছুই নহে।” তদনন্তর ভূপতিকে
সন্তোষে পূর্বক বিদুর বাহিরে আগমন করি-
লেন। মহাপ্রাজ্ঞ দ্রোণাচার্য্য কুমারদিগের
অস্ত্র পরীক্ষা নিমিত্তে বাহাতে বৃক নাই
গুলু নাই এবং পুকার জলপ্রস্রবণশালী এক
ধণ্ড ভূমি পরিমাণ করিলেন। তদনন্তর
উত্তম ভিধি ও উত্তম নক্ষত্র দেখিয়া তাহা-
তে যথা বিধি দেবার্চনা করিলেন। সমাজ
মধ্যে এবিষয়ের ঘোষণান্তর নিয়োজিত
শিল্পকারদিগের দ্বারা রক্ত ভূমি প্রান্তে রাজ্য
ও রাজ মহিষীদিগের জন্য সর্ব অস্ত্রে পরি-
পূর্ণিত, স্বর্ণ মণি স্তুভূষিত, মুক্তা জ্বাল পরি-
লম্বিত, সুবিপুল সর্বাঙ্গ সুন্দর দিব্য প্রেক্ষা-
গার স্থরচিত হইল। ঐমত লোকদিগের
নিমিত্তে বিস্তারিত উচ্চ মঞ্চ সকল নির্মিত
হইল;। অনন্তর নির্দিষ্ট কাল উপস্থিত
হইলে ভীষ্ম ও রূপাচার্য্যকে অগ্রসর করিয়া
মহারাজা মন্ত্রী গণ সজে প্রেক্ষাগারে আগ-
মন করিলেন, এবং ভাগ্যবতী গান্ধারীণী,
পাণ্ডব জম্বনী কুম্ভী, ও রাজ পরিবারস্থ অন্য
অন্য স্ত্রী সমস্ত হচারু পরিচ্ছদ পরিধান পূ-
র্বক পরিচারিকা গণ সজে দেবকন্যাগণের
মেরুগিরি আরোহণের ন্যায় মঞ্চোপরি স-
মারোহণ করিলেন। নগর হইতে ব্রাহ্মণ,
কজ্জির, বৈশ্য, শূদ্র, চাতুর্ভূগ্য জন সমস্ত

† মুলে আছে যে “মহাশক্তকার্য্যামাগুস্তত্র জ্ঞান
পমাজনাঃ। বিপুলানুশ্রয়োপেতাশ্চিবিকাশ্চ মহা-
ধনাঃ।” “ধনশীল গ্রামস্থ লোকেরা বৃহৎ উচ্চ মঞ্চ
সকল ও শিবিকা সকল প্রস্তুত করাইলেন।” এ মুলে
শিবিকা শব্দের পরিবর্তে শিবির শব্দ উপযুক্ত হয়।

‡ ধৃতরাষ্ট্রের মহিষীর নাম গান্ধারী। গান্ধার দেশ
শীম রাজার কন্যা প্রযুক্ত ইনি গান্ধারী নামে খ্যাত
হইলেন।

কুমারদিগের অস্ত্রপরীক্ষা দর্শনাভিলাষে ক্ষণ কাল মধ্যে রক্তভূমিতে একত্র সমাগত হইলেন। বাদকদিগের রণবাদ্য দ্বারা ও জন সমূহের কোতুহল ধ্বনি দ্বারা রক্ত সমাজ তরঙ্গোপিত মহা সমুদ্র তুল্য আন্দোলায়মান হইল। তখন শুক্রকেশ, শুক্রশাশ্রু, শুক্রবস্ত্র পরিধান, শুক্র যজ্ঞোপবীত, এবং শুক্র মালায়নুলেপন বিশিষ্ট রক্তগুরু দ্রোণাচার্য্য স্বপুত্র গমভিবাচার্য্যর রক্ত ভূমিতে প্রবেশ করিলেন, যজ্ঞপ দ্যুতিমান দিবাকর নির্মল আকাশে নক্ষত্র সমূহে সঞ্চারণ কামন *। তখন আচার্য্য দেবার্জুন করিলেন, অগ্নিপুণ মন্ত্রস্তত্রাক্ষ সকল মঙ্গলাচরণ করিলেন, এবং পুণ্যস্থ বাচন সমাপ্ত হইলে রাজ ভৃত্যারা কুমারদিগের অস্ত্র : হস্তাদি উপকরণ লইয়, রক্ত ভূমিতে প্রবেশ করিলেক। তখন গুর অঙ্গুলিলাগ, কক্ষ বাক্ত, এবং তুণ ধনু একে করত মনোবধ কুমারে সকল ভোক্ত কপি- উক্ত ক্রমে গুরায়ে শেণী বন্ধ হইয়া রণ ক্ষেত্রে উৎকৃ হইলেন ও মনোবধী তন্ত্র জিন্মা সকল অনমনে করিতে আরম্ভ করিলেন। চতু- র্দিক ভীষণ বাণ বিস্তার। লোক সকল বি- স্মিত হইয়া দৃষ্টি করিতেছে, অনেকে শর- বক্ষেপ ভয়ে মস্তক নত করিতেছে। কৃত যুগাধমান অশ্বাক্ষ যোদ্ধাগণ বিবিধ নামা- ক্ষিত বাণ এক্ষেপণ বিনা আয়াসে দূরবর্তী লক্ষ্য সকল ভেদ করিতেছে। গন্ধর্ভ সমশো- ভজন ধনুশরশীল কুমার মৈনোর পরাক্রম প্রতীতি করির জন সমূহ চমৎকারে স্থির হইল। শত সহস্র পরিমাণে লোক সকল বি- স্ময়েতে উৎকণ্ঠনেত্র হইয়া উচ্চৈঃস্বরে সাধু নামে পুনিত করিতে লাগিল। সেই মহাবল বীর গণ রথ, গজ, অশ্ব পৃথিবীর আরোহী হইয়া কদাপি ধনু শর প্রয়োগে মহাবিক্রম

প্রকাশ করিতেছে, কদাপি ধরাতলে অবতীর্ণ হইয়া বাহু যুদ্ধে মত্ত হইতেছে, খড়্গ চর্ম্ম ধারণ পূর্বক পরস্পর অস্ত্র প্রহারে বিচেষ্টিত হইয়া রক্তময় বিচরণ করিতেছে। তাহার- দিগের মনের ঠৈর্ঘ্য, হস্তের দৃঢ় মুষ্টি, অ- স্ত্রের নিপুণ প্রয়োগ, শরীরের ঘনোতা, গম- নের প্রবীর বেগ এবং হুলাঘব অস্ত্র চর্ম্মা লোক সকল মগ্ন হইয়া দেখিতে লাগিল। অনন্তর মহাবল পরাক্রান্ত নিত্য হৃষ্ট ভীম দুর্যোধন প্রত্যেকে কক্ষ বন্ধ করিয়া গদা হস্তে একশৃঙ্গ পর্বত সমান দণ্ডায়- মান হইলেন; এবং হস্তিনী নিমিত্ত মদ- মত্ত হস্তী দ্বয়ের ন্যায় ভীষণ গর্জ্জন পূর্বক বাম দক্ষিণে চক্রাকারে সঞ্চারণ করিতে লাগিলেন। এই তুমুল সংগ্রাম কালে ভীম বা দুর্যোধনের প্রতি পক্ষপাত প্রযুক্ত রক্তময় সমস্ত লোক দুই দলে বিভক্ত হইল, এবং সহসা হা ভীম হা দুর্যোধন এই প্রকার বি- পুল ধ্বনি উৎপিত হইতে লাগিল। তখন রক্ত ভূমিকে তরঙ্গোপিত মহাগর্ভ তুল্য আন্দোলায়মান দেখিয়া হবিজ্ঞ দ্রোণাচার্য্য স্বয় প্রিয় পুত্রকে কহিলেন “ অশ্বপামা! মহাবীর্ঘ্য ভীম দুর্যোধনকে নিবারণ কর, যাহাতে তাহারদিগের রক্ত একোপ না হয়। যুগান্ত কালের প্রলয় পবন প্রহার দ্বারা বি- পুল তরঙ্গোপিত উদ্বল সমুদ্রের ন্যায় প্রকু- পিত উদ্যতগদ মহাবীর দ্বয় শুক্র পুত্রের নিবারণ বাক্য বর্ষণে হতরাং ক্ষান্ত হই- লেন।

তখন দ্রোণাচার্য্য রক্ত ক্ষেত্র মধ্যে উপ- স্থিত হইলেন, এবং মহা মেঘ গর্জ্জন সম বাদ্যধ্বনি শুদ্ধ করাইয়া কহিলেন “ আমার পুত্র হইতেও প্রিয়তর, সর্ব অস্ত্র বিশারদ, ইন্দ্রানুজ সম অর্জুন! এখন আগমন কর।” আচার্য্যের বচন শুনিয়া অর্জুন বধোচিত মঙ্গলাচরণ পূর্বক গোধা, অঙ্গুলিলাগ, এবং কাঞ্চন কবচ পরিধান করিয়া শর পূর্ণ তুণ ও ধনুক সজে সায়ং কালিক সূর্য্য প্রভা প্রদী- পিত, ইন্দ্র ধনু শোভায় বিচিহ্নিত, এবং বিদ্যুজ্বতা প্রকাশে উজ্জ্বলিত অলধর সম শোভাযুক্ত হইয়া রক্ত মধ্যে অবতীর্ণ হই-

* অর্জুন দ্রোণাচার্য্য অনুসারে মঙ্গলের সাহিত্য সূর্য্যের যোগ হইলে তাহার অস্ত্র হস্তোৎকৃষ্টি হইয়া পৃথি- বীতে অনাবৃষ্টি হয়। ইহার নাম কুরুপৃষ্ঠ যোগ। অর্জুন এক্ষণে সেই কুরুপৃষ্ঠ যোগের উপমা দিয়া দ্রোণাচার্য্য ও তাহার পুত্রের অতিশয় তেজঃ স্বভাব প্র- তিপন্ন করিয়াছেন।

লেন*। তাঁহার আগমনে রক্তস্ব সমস্ত দর্শক গণ বিস্ময়াপন্ন হইল। চতুর্দিকে শব্দ নাদ ও বিবিধ বাদ্যধ্বনি প্রবাহিত হইল। চতুর্দিক হইতে এবম্পকার প্রতিষ্ঠা রব প্রেরিত হইল, যে “এই মধ্যম পাণ্ডবঃ শ্রীমান্ কুন্তীমত ইন্দ্রের পুত্রঃ ইনি কুরু বংশের রক্ষা কর্তা ইনিই সর্বোত্তম অস্ত্র পাণ্ডিত, ইনিই সর্বশ্রেষ্ঠ স্থশীল ধর্ম প্রপালক।” সম্বানের স্বখ্যাতি স্বর কণ কুহরে প্রবিষ্ট হইলে জননী কুন্তীর আনন্দ অশ্রুতে বক্ষ আচ্ছ হইল। এই যশঃ শব্দ দ্বারা স্মৃতি-পূর্ণ হইয়া নরপতি ধৃতরাষ্ট্র ক্রম্ভ মনে বিদুরকে জিজ্ঞাসা করিলেন, “সহসা উখিত মহা ভীষণ নাদ যে গগণ ভেদ করিতেছে এ কি?” এবং তিনি অর্জুনের অবতরণ শুনিয়া আপনাকে ধন্য মানিলেন, ও পাণ্ডবদিগকে মাধু বাদ করিলেন।

অর্জুন হর্ষান্বিত রক্ত ক্ষেত্রে উপস্থিত হইয়া বিচিত্র অস্ত্র বল প্রকাশ করিলেন। অগ্নি অস্ত্র, বরুণ অস্ত্র, পার্শ্বত অস্ত্র প্রভৃতি

দ্বারা সমস্ত লোককে চমৎকৃত করিলেন। তিনি ক্ষণে দৌর্ভাগ্য, ক্ষণে বৃষ্টি, ক্ষণে রব মুখস্থিত, ক্ষণে রথ মধ্য স্থানে দণ্ডায়মান, ক্ষণ মধ্যে ভূমিতলে অবতীর্ণ হইতেছেন। বিবিধ শর দ্বারা অতি কোমল, কঠিন, নিম্ন সূক্ষ্ম লক্ষ্যকে তীক্ষ্ণ কপে ভেদ করিলেন। ভ্রমণ শীল লৌহ বরাহের মুগ্ধ দ্বারে এক কালে পৃথক পৃথক বাণ ফেপণ করিলেন। রক্ত দ্বারা অবলম্বিত বিবাণ কোমল হিত্র মধ্যে একবিংশতি শর বিদ্ধ করিলেন। এবম্পকার ধনু দ্বারা, খড়্গ দ্বারা, ও বিবিধ মণ্ডলশীল গদাচর্যা দ্বারা মহাবীর্ষ্য অস্ত্র ক-শল অর্জুন অক্ষুত নৈপুণ্য প্রকাশ করিলেন।

তাঁহার কৃত্য সমাপ্ত হইল, সমাজ মন্দীভূত হইল, বাদ্যধ্বনি স্তব্ধ প্রায় হইল। উখিত পক্ষ তাঁরা প্রথিত সাবিত্রঃ সংযুক্ত চক্রমার ন্যায় পক্ষ পাণ্ডব দ্বারা গুরু ভোগ

* মহাভারতের অর্জুনের ইচ্ছল সুগামিত অস্ত্র ও অস্ত্রকার্য বিচিত্র শোভার উপযুক্ত উপমা হইয়াছে।

† অর্জুন কুন্তীর তৃতীয় পুত্র, তবে মাদ্রীমুত নকুল সহস্রের সন্তান পক্ষ পাণ্ডবের তিনি মধ্যম বটেন।

‡ এই সকল অস্ত্র অধুনা নিদ্রমান নাই, ও তাঁহার তাৎপর্য সম্যক জাত হয়না; এ নিমিত্তে এই অস্ত্রের অনুবাদ কিঞ্চিৎ সংক্ষেপে করা গেল। কিন্তু ইতি নিতান্ত সম্ভব যে এ সমস্ত এককালে স্বপ্নবৎ কল্পিত নহে। পূর্বে কালে নানা দেশে আগ্নেয় অস্ত্র প্রকৃতির প্রয়োগ ছিল। আলেকজান্দর যৎ কালে টায়ার (Tyre) নগর আক্রমণ করেন, তখন এই নগরীর লোকের ক্ষিপ্যমাণ আগ্নেয় অস্ত্র দ্বারা তাঁহার নির্মিত দারু মন্দির দগ্ধ হইবার আশঙ্কায় তিনি তাঁহা আশ্রয় দ্বারা আবৃত করিয়াছিলেন। এরিয়ান স্পার্ট লিখিয়াছেন যে টায়ার লোকেরা অস্ত্রের অগ্রভাগে অগ্নি লগ্ন করিয়া তাহা ভাঙ্গ করিত (Alexander's Expedition, book 2, ch. 18 and 21.)। ইউরোপস্থ নার্মান লোকদিগের এক প্রকার রথ বস্ত্র ছিল তাহা হইতে তাঁহারা শূল ও প্রস্তর সকল বহু দূরে ফেপণ করিত, এবং পৌত ও নগর দগ্ধ করিবার জন্য শরের অগ্রভাগে দগ্ধমান পদার্থ যুক্ত করিয়া দিত (Penny Cyclopaedia, Arms.)। বোধ হয় পূর্বেকাল আগ্নেয় অস্ত্র সদৃশ আয়ারদিগের অগ্নি বাণ ছিল। বাস্তবিক যনু সৎহিতার দ্বারা প্রতিপন্ন হইতেছে যে পুরা কালে ভারতবর্ষে অগ্নি লিখা-যান অস্ত্র প্রহার প্রসিদ্ধ ছিল (৭ অধ্যায় ৯০ শ্লোক)।

ইতি নিতান্ত অসম্ভব নাই যে নার্মানদিগের ন্যায় কোন অস্ত্র বস্ত্র দ্বারা হিন্দুরা প্রস্তর ফেপণ করিত, এবং তাহা ই পার্শ্বত নামে প্রসিদ্ধ থাকিলেক। ফলতঃ করিরা সেই সমস্ত অস্ত্রের অগ্নি, পার্শ্বত, বরুণ প্রভৃতি মহৎ মহৎ নাম অনুসারে তাহা হিন্দুদিগের বিস্তরণে অনেক কাব্য বর্ণনা করিয়াছেন।

‡ পূর্বে কালে সূক্ষ্ম লক্ষ্য ভেদ করা হাজ লোকদিগের অতি প্রিয় ব্যাপার ছিল। দৌর্ভাগ্যের স্বয়ংর বৃষ্টি অনেকের বিদ্রোহ আছে। উক্ত

‡ তাঁর অধোভাগে এক বস্ত্র, সেই বস্ত্রের মধ্যবর্তী হিন্দু দ্বারা অর্জুনের শর উদ্ধৃত সক্ষা ভেদ করিয়াছিল বস্ত্রতঃ তৎকালে এ দেশীয় যোদ্ধাদিগের হস্তিরা নিপুণতার স্মৃতি স্মৃতি বৃদ্ধাঙ্গ মহাত্মার হারি ইতিহাসে বিস্তৃত আছে। গ্রীক গ্রন্থ কতী এ বিদ্যান কহিয়াছেন যে ভারতবর্ষীয় লোকেরা যে প্রবল বেগে শর ফেপণ করেন, তাহাতে ফলক, পাতকম উরুশর, ২৭ অস্ত্র কোন অস্ত্রই এমত কঠিন নাই যে তাহার শক্তিকে অতিক্রম করিতে পারে (Indian History, chapter 16)। হিন্দুদিগের সঞ্চিত বুদ্ধি কালে বাণ প্রহার দ্বারা আলেকজান্দরের উরুশর ভেদ হইয়া তাঁহার বক্ষ হইতঃ এরূপ বক্ষ নিঃসরণ হইয়াছিল যে তিনি মুর্ছাপন্ন এবং মৃতপ্রায় হইয়াছিলেন (Arrian's History of Alexander's Expedition, book 6, chap. 10.)।

‡ কলিত জ্যোতিষ অনুসারে সচিত্রা (অর্থাৎ সূর্য্য) হস্তা নক্ষত্রের অধিষ্ঠিতা, এনিমিত্ত ইতি সাবিত্র নাম উক্ত হইয়াছে। এই নক্ষত্রে পক্ষ কারা আছে (α β γ δ ε Corvi.) অর্থাৎ হস্তা সচিত্র চন্দ্র এখানে যেনো হস্ত উপমা হইয়াছে।

পরিশোভিত হইয়াছিলেন। আর দেব-
স্বর সংগ্রামে দেব গণ বেষ্টিত পুরন্দরের
ন্যায় গদাচক্র হস্ত দুর্যোধন উদাত্ত অস্ত্র
সমস্ত জাতীর দ্বারা পরিবেষ্টিত ছিলেন।
এমত কালে রক্ষ প্রাপ্তে দ্বার দেশ হইতে বন্ধ
ধ্বনি তুল্য, বল সাহায্য সূচক, মহা ভয় নাম
কর্ণগোচর হইল। জ্ঞান হইল কি মেদিনী
বিদীর্ণ হইতেছে, কি পর্কত চূর্ণ হইতেছে,
কি কুল পুরিত বিচোর মেঘ রাশি দ্বারা গগণ
মণ্ডল পূর্ণ হইতেছে। শ্রুত মাত্র চমৎকৃত
হইয়া বক্ষু সমস্ত লোক দ্বারা ভীতমুখ হইল।
অবশ্য মাত্র অশংকামা সবে দুর্যোধনান উ-
ত্থান করিতেছিলেন, জ্ঞোণাচার্য্য নিবারণ
করিলেন।

তখন সকলে অবকাশ দান করিলেন,
এই সময়ে কর্ণ * বিশ্বস্তে উৎকুল নেত্র
হইয়া বিস্তারিত রক্ষ মধ্যে প্রবিষ্ট হইলেন।
তিনি সহজাত কবচ পরিধান, মুখো-
জ্বলকারী দান্তিমান কুণ্ডল ধারণ, এবং
ধনুঃ ধারণ গ্রহণ করিয়া পদচরী পর্ক-
তের ন্যায় মহান্ আকারে আগমন করি-
লেন। সেই কন্যাপুত্র সূর্য্যভনয় উগ্র-
কপী কর্ণ বিশূল যশস্বী এবং শত্রু গণের কাল
শত্রুপ ছিলেন। সিংহ, কষভ, হস্তীর ন্যায়
তাঁহার বল, বীৰ্য্য, পরাক্রম ছিল। সূর্য্য, চন্দ্র,
অগ্নির ন্যায় দীপ্তি, কার্ত্তি, দ্যুতি ছিল।
কর্ণ তাল সম দীর্ঘ মূর্ত্তি † ও সিংহ হস্তা সেই
অসংখ্য গুণান্বিত শ্রীমান্ মহাবল কর্ণ চতু-
র্দিকে রক্ষ মণ্ডল নিরীক্ষণ করিয়া জ্ঞোণ
কূপাচার্য্যকে অবহেল প্রণাম করিলেন।
এই ক্ষোভ শূণ্য কর্ণকে দেখিয়া সমাজস্থ

সকল লোক চমৎকারে গতিহীন ও হিরনেত্র
রহিল, তাঁহার পরিচয় জানিতে আকুল হ-
ইল। তখন কর্ণ অর্জুনকে ভ্রাতৃ কপে না
জানিয়া মেঘনাদ তুল্য গস্তীর স্বরে কহিলেন
“পার্শ্ব! যে সকল কৰ্ম্ম তুমি করিয়াছ, আমি
তাঁহা বিশেষ নিপুণতর রূপে সম্পন্ন করিয়া
লোকের বিশ্বয় জন্মাই।” তাঁহার বাক্য
শ্রমাগু না হইতেই যেন কোন যজ্ঞ দ্বারা
উৎকীর্ণ হইয়া এক কালে সকল ব্যক্তি দণ্ডা-
য়মান হইল। দুর্যোধনের পরম প্রীতি
কামিণ; আর অর্জুনের চিন্তে লজ্জা ও
ক্রোধ আন্দোলিত হইতে লাগিল। ক্রো-
ধের অনুমতি লইয়া রণপ্রিয় কর্ণ অর্জুনের
কৃত সকল ব্যাপার অমুঠান করিলেন। দু-
র্যোধন ভ্রাতৃ গণ সংগ্ৰ মহানন্দে কর্ণকে
আলিঙ্গন করিয়া ধর্ম্ম ধ্বনি করিলেন “হে ম-
হাবাহু কর্ণ! আমি তোমার, এই কুরুরা-
জ্য ও তোমার, যথেষ্ট তুমি উপভোগ কর।”
দুর্যোধনাদি ভ্রাতৃ সমূহ মধ্যে গর্ভত সম
কর্ণ দণ্ডায়মান হইয়া কহিলেন “তোমার
মিত্রতা প্রাপ্ত হইলেই আমার সকল লাভ।
কিন্তু এইকণে আমার এই বাসনা যে অর্জু-
নের সহিত যুদ্ধ যুদ্ধ করি।” দুর্যোধন
উক্ত করিলেন “আমার সহিত সকল ভোগ
সভোগ কর, মিত্রদিগের প্রিয়কর হও, আর
শত্রুদিগের মস্তকেতে পাদ প্রক্ষেপ কর।”
এই সময়ে তিরস্কার বাক্য অর্জুন আশ্রনার
প্রতিই লক্ষিত জানিয়া প্রত্যুত্তর করিতেছেন
“রে কর্ণ! তোমাকে সেই অধম লোকে
আমি প্রেরণ করিব যেখানে অনাহৃত উপ-

* কর্ণের কন্যা কালে কর্ণ নামে পুরু হয়। তদ্বিশেষে
একটা ভাষ্যান প্রচলিত আছে যে সূর্য্যের গুরনে তাঁ-
হার জন্ম হয়।

† কর্ণের জন্মকাল অজ্ঞাত সে জন্মকালেই কর্ণের
কবচ পরিধান ছিল।

‡ কর্ণের এই মহাজ্ঞান সুন্দর দীর্ঘ মূর্ত্তির বর্ণনা পাঠ
করিয়া ইংলণ্ডের ভাসাধার্য্যী বীক্লিদিগের অরণ হইতে
পারে যে গ্রীক সম্রাট আলেকজান্ডার ভারতবর্ষীর নৃপ-
তি পোর্বসের (পুরু?) দীর্ঘ আকৃতি, শারীরিক সৌ-
ন্দর্য্য, ও অঙ্গ দৌষ্টব দেখিয়া চমৎকারে বিম্বৃত হইয়া-
ছিলেন

¶ দুই যোদ্ধার পরস্পর যুদ্ধের নাম যুদ্ধ। যুদ্ধ
যুদ্ধে প্রাচীন হিন্দুরা মহোৎসাহী ছিলেন। মহাজা-
নতে ইহার জুরি উদাহরণ বিস্তৃত আছে। পারসীক
ইতিহাস “রোস্তম্ অলসফা” অনুসারে যৎকালে আ-
লেকজান্ডার পাঞ্জাব আক্রমণ করেন, তখন দুই পক্ষের
বীরগণ বিশালতী দিন পর্য্যন্ত যুদ্ধ যুদ্ধে মগ্ন থাকিয়া
খডগ দাণে পরস্পর মস্তক ছেদ ও বক্ষ ভেদ করিতে
লাগিল। সর্ব শেষে গ্রীক জুপাল আলেকজান্ডার ও
কর্ত্তির বীর পোরস [পুরু?] উভয়ে যুদ্ধ সংগ্রামে
প্রবৃত্ত হইলেন, পরে আলেকজান্ডার অন্যায় চাতুর্য্য দ্বারা
উঁহাকে হত করেন। কিন্তু গ্রীকদিগের লিখিত যে
যে ইতিহাস প্রকাশ আছে তাঁহাকে প্রমাণ নহি।

দিক্ত ও অনাহৃত সম্পনা কারি লোক সকল গমন করে।” কর্ণ কহিতেছেন “রক্ত ভূমিতে সকলেরই সামান্য অধিকার, ইহাতে তোমার কি? রাজাদিগের বীৰ্য্য দ্বারা প্রধানত্ব, ও বল দ্বারা ধর্ম। দুর্বল শর ক্ষেপেতে বল প্রকাশ কি? অদ্য তোমার পুত্রের সমক্ষে অস্ত্র প্রচারে শিরঃপাত করিব।” তখন আচার্য্যের অনুমতি লইয়া শত্রু পরাজয়ী অর্জুন জাতদিগকে আলিঙ্গন করুক যুদ্ধ হেতু কর্ণের নিকটবর্তী হইলেন। রক্ত সমাজস্থ লোকের দুই পক্ষ হইল; ধৃত্বাচ্যে র পুত্রেরা কর্ণের পক্ষে, ও ভীষ্ম স্রোণ কুম্ভীরা অর্জুনের পক্ষে অবস্থিত ছিলেন। পুরুষদিগের মায় স্রোণদিগেরও দুই পক্ষ হইল। কিন্তু পাণ্ডব জননী কুম্ভী বীষ্ম স্রোণ কর্ণকে পরিত্যাগ হইয়া এবং উত্তর স্রোণকে পরস্পর বিষয় যুদ্ধে উদ্যত দেখিয়া ভীষ্ম স্রোণের সন্তোষ হইলেন। তখন কর্ণ ধর্মজ্ঞ বিদ্যুৎ পরিচারিকা নিয়োগ ও মলিন চন্দন স্নেহম দ্বারা তাঁহাকে সচেতন করাইলেন। সচেতন প্রাপ্ত হইয়া তিনি উত্তর পুত্রকে পরস্পর আক্রান্ত দেখিয়া ভয়ানক রহিলেন। জাতদিগের হস্তে মহাধনু উদ্যত দেখিয়া ক্রপাচার্য্য কর্ণের প্রতি বলিতেছেন “যুদ্ধ যুদ্ধে স্থনিপুণ কর্ণ ধর্মবিৎ কুরু বংশীয় পাণ্ডব পুত্র কুম্ভী তনয় অর্জুন তোমার সহিত সংগ্রামে অবশ্য অগ্রসর আছেন, কিন্তু রাজ পুত্রেরা নীচের সহিত যুদ্ধ করেন না। অতএব তুমি কে? তোমার পিতৃকুল ও মাতৃকুলই বা কি? কোন রাজ বংশের কুল-ত্বরণ তুমি? সমস্ত পরিচয় প্রদান কর।” ক্রপের এই প্রশ্ন গ্রহণ করিয়া বর্ষা বল প্রহারে বিশীর্ণ পথেয় মায় কর্ণ লজ্জাতে নতমুখ হইলেন। কর্ণকে মলজ্ঞ দেখিয়া দুর্ঘোষিন কহিলেন “হে আচার্য্য! রাজা কি? সংকুলোত্তর, শূর, বা মৈন্যপতি যিনি তিনিই রাজা। যদি অর্জুন রাজ কুল তির অন্য ব্যক্তির সহিত যুদ্ধ স্বীকার না করেন, তবে কর্ণকে আমি অঙ্গ রাজ্যের রাজা করিব।” তৎক্ষণেই কুম্ভী ও ভীষ্ম স্রোণ কাকন ঘট দ্বারা কাকন পাঠে মন্ত্রবিৎ ব্রাহ্মণ কতক

শ্রীমান মহাবল কর্ণ অঙ্গরাজ্যে বসি বিক্র হইলেন। — আদিপর্বে ১০২ অধ্যায়ে।

হিন্দুধর্মের বৃদ্ধগাম শ্রীমদ্ভগবৎ গীতা উপস্থাপনার বাহ্য ব্যবহার সকল সম্পূর্ণ না। কল্পিত বোধ হইল। যে কালে অঙ্গ শিখর কুম্ভীদিগের বিদ্যাভ্যাসের প্রধান অঙ্গ ছিল, তাহ বঙ্গ ও যুদ্ধ মৈন্য রাজ্যে বারংবার অঙ্গদিগের জেষ্ঠ্য গুণ মতো গণ্য ছিল, এবং তৎকালে ধর্ম ব্যবহারী ব্রাহ্মণেরাও যুদ্ধশীল ছিলেন, ও তাঁহারা অপরাপর শাস্ত্রের মায় যুদ্ধ শাস্ত্রেরও উপদেষ্টা ছিলেন, যে কি আশ্চর্য্য উদাম মর্ত্ত বীরদের কাছ ছিল! প্রাচীন হিন্দু আতি বেদীয় বীৰ্য্য বান্ ও স্বাধীনতার অনুরাগী ছিলেন, শত্রু নিদর্শন সকল আমায়দিগের তদৎ প্রাচীন গ্রন্থে সুস্পষ্ট বাক্য আছে। প্রাচীন ভঙ্গ বেদ সংহিতাতে অনুরদিগের বহিত ইন্দ্রের যুদ্ধ বিজয়ের উপাখ্যানে এবং দেবতাদিগের নিকট যজ্ঞমানের শত্রু জয়ের প্রার্থনাতে তৎকালিক হিন্দুদিগের মনঃস্থতাব সুস্পষ্টরূপে প্রকাশ পাইতেছে। আমায়দিগের স্বাধি সকল বিক্রমী ও রণোৎসাহী ছিলেন; বশিষ্ঠ ও বিশ্বামিত্র উত্তর কুলের অপরাধমুখ ও অনিবার্য যুদ্ধ বিক্রম বেদ সংহিতা হইতে রামায়ণ, মহাভারত, ও পুরাণ পর্বাণ্ড সঙ্গতো-রূপে প্রসিদ্ধ আছে। রামায়ণ সম্বন্ধে রামচন্দ্রের বীৰ্য্যগান ও সংগ্রাম চরিত্র,

শ্রীমদ্ভগবৎ গীতা উপস্থাপনার বাহ্য ব্যবহার সকল সম্পূর্ণ না। কল্পিত বোধ হইল।

১। রামের গুণ ধর্মের তালীকের রমনা হস্তে যে সকল মহার্ঘ্যবৈশিষ্ট্য বিশেষণ নিসৃত হইয়াছে তাহা এ দেশস্থ ইন্দ্রাণীকন নির্দীর্ঘা হিন্দুরা কাহান্য গুণ বর্ণনে কি আদর্শক বোধ করেন?

কুম্ভী রামোদনুক্ষেপে দিব্যাস্ত্রশ্রেণী লক্ষ্মী অমোহাস্রোদুরঘাতি চিত্রমোহী দৃষ্টীয়ুধাঃ ॥
 যৎ যৎ ব্রজতি সংগ্রামং রাজান রামস্তনামদা ॥
 ততস্ততোবিমিত্যারীন্ বিক্রমী বিনিবৃত্তে ॥
 আদিপর্বে ১০২ অধ্যায়ে।

এবং মহাত্মারত বেকলই বুরু পাণ্ডবের যুদ্ধ বর্ণনা। কত ধর্মের অনুষ্ঠান যুদ্ধ জয়ের প্রতি নির্ভর ছিল। আমাদেরিগের রাজসূত্র ও আশ্রমশাস্ত্র, স্মরণ ৩৩ ব্রাহ্মসংসদ * কত তুমুল সংগ্রামের কারণ ও মহা মহা বিক্রম প্রকাশের স্থল হইয়াছে। স্মৃতির নিয়ম মাধ্যম ও পুরাতাত্ত্বিক হিন্দু বীর্য সম্যক্ রূপে প্রকাশ আছে। তখন যুদ্ধ হইতে পরাভূত মুগ ব্যক্তি করিয়া ধর্মের বহিষ্কৃত কাম্বা হইতেন। মনু কহিয়াছেন “প্রজাপালনশীল উপায়ে উত্তম অধম কি সমবল রাজা দ্বারা বাদ্যেতে আহত হইলে কদাপি নিবৃত্ত হইবেন না। ক্রিয় ধর্মকে স্মরণ করিবেন।” “যে উপায়ে পরাধীন জিহ্বা হইয়া আসে পরাক্রমে সম্মুখ যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইবে, কদাপি পরাভূত মুগ হইবে না, তাঁহার স্বর্গ লাভ করেন।” “ভরপ্রবৃত্ত পরাভূত মুগ হইয়া যে যোদ্ধা শত্রু হস্তে হত হয়, সে স্মরণ ভক্তির সমস্ত মুগুত ভোগ করে।” বস্তুতঃ জর কি পরাজয় সর্ব অ-মহা হই হিন্দুদিগের পরম বীর্য প্রকাশের সমস্ত উপায়ের মহাত্মারতাদি এই নিবৃত্ত হইয়াছে। অভিমন্যু কি আশ্রম্য পরাক্রমের বর্ণনা আছে। রূপ, বর্ণ, দুর্বো-ধন প্রভৃতি সম্মুখ সমস্ত মহা মহা বীর সকলকে তিনি একাকী পরাস্ত করিলেন — কত শত যোদ্ধাকে অস্ত্রপ্রহারে হত করিলেন। পরস্ত যখন সকলে তাঁহাকে নিবৃত্ত করিয়া পরাভূত মুগ করিবার মন্ত্রণা করিলেক, চতু-দ্ভিক্ হইতে তাঁহাকে পরিবেষ্টন করিয়া অস্ত্রাঘাতে আক্রমণ করিলেন, তখনও অভি-মন্যু রণেতে বিমুগ্ধ হইবার নহে। তাঁহার বীর্য দূত জয়স্বরূপ ছিল যে রণে নিবৃত্ত হইয়া প্রাণ ত্যাগ করিত নাহি। তাঁহার বীর্য ছিল হইয়া,

অশ্ব সকল হত হইল, সৈন্য ও সারথি নষ্ট হইল, রথ চূর্ণ হইল, তথাপি তিনি ভীত নহেন, তিনি স্বীয়ধর্ম স্মরণ পূর্বক খড়্গ চর্ম ধারণ করিয়া রথ হইতে লক্ষ্য প্রদান করি-লেন, ও নানা রূপে অস্ত্র চর্চা করিয়া ঘূর্ণিত বেগে বিচরণ করিতে লাগিলেন। খড়্গ চর্ম বাণাদি অস্ত্র সকল নষ্ট হইল, ক্ষত বিক্ষত অস্ত্র নিঃসৃত শোণিত ধারাতে শরীর ভাষণ রক্তিম বর্ণে দীপ্ত হইল, তখনও তিনি হত বীর্য নহেন, হস্তেতে এক বৃহৎ চক্র ঘূর্ণায়মান করিয়া রণমত্ত হইয়া ধাবিত হইলেন। বথম চক্র ভগ্ন হইল, তখনও দৃঢ় বিক্রমী জিহ্বাঃ অভিমন্যু পরাধীনতাকে তুচ্ছ করিয়া জলন্ত বজ্রসম এক মহা গদা উদ্যত করিয়া বিপক্ষ সৈন্য সমাজ মধ্যে ভ্রাম্যমাণ হইলেন। এবম্পকার মহাবীর্য অভিমন্যু মৃত্যু গ্রাসে পতন কাল পর্যন্ত সম্মুখ যুদ্ধে মঃ বিক্রম প্রকাশ করিয়াছি-লেন। রোণাচার্য যুদ্ধেতে নিহত হইলে স্বীয় কলকিত্ত্ব সৈন্যের প্রতি দুর্বো-ধনের এই উৎসাহ বক্তৃতা প্রণীত আছে। “হে যোদ্ধাগণ! তোমারিগেরই বল বীর্যের প্রতি নির্ভর করিয়া আমি পাণ্ডব গণকে যুদ্ধেতে আক্রমণ করিয়াছি, এবং সমরে প্রবৃত্ত হইয়াছি। জ্ঞানের মৃত্যুতে এতা-দৃশ নিমগ্ন কেন? যুদ্ধেতে যোদ্ধারা পর-স্পর নিহত করে, ইহা সিদ্ধই আছে। যোদ্ধাঃিগের জয় কিয়া মৃত্যুই হওয়া উচিত, হইতে আশ্চর্য্য কি! তোমরা সর্বদিকে যুদ্ধেতে প্রবৃত্ত হও। দেব! তোমার-দিগের মহাত্মা মহাবল সেনাপতি কর্ণ দিব্য অস্ত্র ধারণ করিয়া বিচরণ করিতেছেন। ক্ষুদ্র অগ্ণ যে রূপ সিংহ দর্শনে লতর হইয়া পলায়ন করে, তাঁহার যুদ্ধেতে কুষ্ঠী পুত্র অভর্জুন তক্রপ ভীত হইয়া নিবৃত্ত হয়। অস-ত্ব বলবান্ ভীমসেন তাঁহার দ্বারা যে দুর্-শাস্ত হইয়াছিল তাহা কাহার আবিদিত আছে? রক্তমোহকারী দিব্যাস্ত্রবিৎ রণ-নিপুণ যটোৎকচ তাঁহার অমোঘ শক্তি দ্বারা ভাষণ আর্ড মাদ করত নিহত হয়। সেই

* অঃ ২৩৩ গজ. ব্রাহ্মসংসদ এবং বন্য পণ্ডবের পালনশীল উপায়ে। মহাত্মারতাদি আশ্রমশাস্ত্র পরা দিগ্ভি-তম পরাঃ পালনশীল উপায়ে ব্রাহ্মসংসদ পাঠ করিলেই তা-হার মর্ম প্রকট হয়। ব্রাহ্মসংসদের বৈদ্যগণ পলায়ন মুগ হইবে।

† মনু ৭ অঃ ৩৩৩।

* মনু ৭ অঃ ৪৮।৪৯ অধ্যায়ে।

দ্বারবীৰ্য্য সত্যসন্ধ কর্ণের উজ্জ্বল রণ-
কীর্ত্তি অদ্যই তোমরা প্রত্যক্ষ করিবে।
ইন্দ্র ও ভগবান্ তুম্য রাধা পুত্র ও দ্রোণ
পুত্র * উভয়েরই বিক্রম পাণ্ডবেরা অদ্য
সাক্ষাৎ জ্ঞাত হইবেক। হে বীর সকল!
তোমরা প্রত্যেকে সৈন্য সমস্ত পাণ্ডবগণ-
কে রণেতে হত করিতে সমর্থ হও। একত্র
হইলে কোন্ অদ্ভুত কার্য্য সম্ভব না হয়।
হে বীৰ্য্যবন্ত রুতাজ্ঞ যোদ্ধাগণ! অদ্য
পরম্পরের মহা রুত্যা পরস্পর দৃষ্টি কর।
মহাতারত নিরাক্ষণ করিলে এ প্রকার বীরত্ব
প্রকাশের আখ্যান বাহন্য রূপে প্রাপ্ত হয়।
বিশেষ আশ্চর্য্য এই যে তৎকালে বীরত্বের
পতি হিন্দু সীদিগেরও বিপুল প্রীতি ও
মহাত্মসাত ছিল। কৌরব কুমারদিগের
কল্প পরীক্ষাতে ইহার দৃষ্টান্ত পূর্বেই প্রতীত
হইয়াছে। কৃষ্ণের পুত্র প্রদ্যুম্ন যুদ্ধেতে
শাপ রাজা কতক শরাঘাতে পীড়িত হইয়া
মর্জিত হইলেন, এজন্য তাঁহার নারধি তাঁহাকে
রাহুল হইতে উত্তীর্ণ করিয়া গৃহে প্রত্যাগম-
ন করিতেছে। অনতিদূরে গমন করিতেই
তিনি চেহন প্রাপ্ত হইয়া নারথিকে ভৎসনা
করিতেছেন “সৌতি! কি নিমিত্তে তুই
রণ স্থল হইতে পলায়ন করিতেছিস; যুদ্ধে
পরাজিত হওয়া আমারদিগের বৃদ্ধিবংশ-
ের ধর্ম্ম নহে— যুদ্ধেতে যে বিমুখ হয় সে
আমারদিগের কুলজাত নহে। আমাকে
রণপল্লীয়াত ও পৃষ্ঠ দেশে প্রহারিত জানিয়া
আমার পিতা কৃষ্ণ কি কহিবেন? পিতৃব্য
বলদেব কি কহিবেন? জ্ঞাতি বন্ধুরাই বা
কি বলিবেন? আর বীরতিমানী ও পুরুষা-
তিমানী যে আমি আমাকে জীলোকেরাই বা
মিলিত হইয়া কি বলিবে? প্রদ্যুম্ন তরে-
তে রণ পরিত্যাগ করিয়া পলায়ন করি-
তেছে, কেবল এই ঘণিত বাক্য কহিবে;
সাধুবাৎ করিবেক না। আমার প্রতি বা

মাদশ অন্য ব্যক্তির প্রতি বিক্রমাত্মকে লোক-
সকল একধা নিন্দা বাসো উপহাস করে।
এমত নিন্দা শ্রবণ অপেক্ষা মৃত্যুও মঙ্গল।
অতএব হে সৌতি! এ দেশেতে প্রাণ বা-
কিতে আর কদাপি আমাকে রণ স্থল হইতে
প্রত্যায়ন করিও না *। বিরাট পুত্র
উত্তর কৌরবদিগের সহিত উত্তর গোণ্ডে
যুদ্ধেতে ভীত হইয়া পলায়ন উন্নয় হইলে
অর্জুন তাঁহাকে ভৎসনা করিতেছেন “তখন
তুমি স্ত্রী পুরুষ উভয়ের নিকট প্রতিজ্ঞা পূর্ব-
ক বড় পোকন প্রকাশ করিয়া আশয়ন ক-
রিলে, এখন কি নিমিত্তে সংগ্রামে পরাজিত
হও? শত্রু জয় পূর্বক গো সকলকে যদি
উদ্ধার না করিয়া গৃহে প্রত্যাগমন কর, তবে
বীরদিগের নিকট হান্যাস্পদ হইবে ও সকল
নারী একত্র হইয়া তোমাকে উপহাস করিবে।
আর তোমার সৈরিক্তীর (দ্রৌপদীর) অনু-
রোধে আমি সারথ্য কর্ম্ম স্বীকার করিয়াছি,
আমি বিজয়ী না হইয়া গৃহে গমন করিতে
সমর্থ হইব না।” কৌরবদিগের সহিত
যুদ্ধ নিমিত্ত বিরাট পুত্র উত্তরকে গোণ্ডে
প্রেরণ হেতু ও তাঁহার সারথ্য কর্ম্মে অর্জুন-
কে প্রবৃত্ত করণ জন্য দ্রৌপদী ও উত্তরার যত্ন
ও উৎসাহ; অর্জুন সহিত উত্তরের যুদ্ধ যাত্রা
কালে বিরাটের পরিবারস্থ স্ত্রী কন্যাদিগের
দ্বারা রথ প্রতিক্ষিণাদি মঙ্গলাচরণ; কৌরব-
দিগকে পরাজিত করিয়া তাহারদিগের রুচির
বস্ত্র সকল আনয়ন হেতু অর্জুনের নিকট
উত্তরার প্রার্থনা; ও রণ স্থলে কৌর-
বেরা মৃত্যু পন্ন হইলে বিরাট কন্যাকে উপ-
চৌকন প্রদান নিমিত্ত উত্তরের দ্বারা প্রধান

* স্রোণের পুত্র অর্জুন ও প্রদ্যুম্নের পুত্র কর্ণ।
† কর্ণ পরে ভৃত্যরূপে অধ্যায়।
‡ যদুবংশে বৃষ্ণি নামে এক রাজা ছিলেন, তাহারই
বংশ বৃষ্ণি বংশ নামে খ্যাত হয়। কৃষ্ণ এই বংশে জন্ম
গ্রহণ করিয়াছিলেন।

শুর্য মন্তাবিষ্ণুশাস্ত্র নিঃসার পুরুষমানিনঃ।
ত্রিভুজ বৃষ্ণিবীরণ্য ক্রিমাৎ বক্র্যস্তি সংহতাঃ।
প্রদ্যুম্নোৎসর্গপাশাতি ভীতস্তাকু মহাহবৎ।
ধিগেনমিতিবক্র্যস্তি ন তু বক্র্যস্তি সাক্ষিতিঃ।
ধিখাচা পরিহাসোপি মম বা মহিধন্য বা।
বৃহস্পতিঃ সৌতে সক্রমঃ সারথ্যপদাপুনাঃ।
বনপর্বে ১৮ অধ্যায়ে।
দারুকার্য্যমৈবং জ্ঞান পুনঃসৌধীঃ কথঞ্চন।
ব্যাপনানং রথাসৌতে জীবতোময় কহিতিঃ।
বনপর্বে ১৮ অধ্যায়ে।
বিরাট পর্বে ৩ অধ্যায়ে।

প্রধান বীরদিগের বস্ত্র গ্রহণ, অস্ত্রপুর মধ্যে
 ক্রীদিগের নিকট ভীমের হস্তী বাঘাদি সজিত
 যুদ্ধ করিয়া* এবং ক্রীদিগের লনুহ আখ্যানে হিন্দু
 ক্রীদিগের স্বাধীন নৃক্তি, যুদ্ধোৎসাহ ও মাহা-
 ক্রান্তির চরিত্রের উপর ব্রাহ্মণ মহাজারতে
 বিস্তৃত আশঙ্ক : সেই বীরত্ব কালের আ-
 চার বান্ধাও তাহার উপযুক্ত ছিল। পূ-
 র্বকালে ব্রাহ্মণ বস্ত্রাদি ব্যতীত সময়ে সম-
 য়ে দেহাভূষণ সকল হইত, যুদ্ধে তাহার
 প্রমাণ অক্ষয়। বিরাট পর্বে দেখ, মৎস্য
 যুদ্ধে ব্রাহ্মণের নামে এক মহোৎসব হই-
 ত। সেই উৎসব ক্ষেত্রে ব্রহ্মসমাজ নামে
 পরমোচ্ছল শোভাতে দীপ্তবান্ এবং
 ক্রীদিগের হস্তী ও উদাম পূর্ণ এক মহা সমাজ
 হইত। রাজা, রাজমিত্র ও দেশস্থ লোকের
 সম্মানার্থ সম্মানবোধ হইত, এবং সেখানে
 বিক্রম শীল ব্রাহ্মণের রণোৎসাহী মন্ত্র সকল
 দান স্থান হইতে সমাগত হইয়া পরস্পর
 সঙ্কট ব্যাপ্ত বন পশিচর প্রকাশ করিত। রাজা
 যৌদ্ধগণকে বহু সম্মান করিতেন, এবং
 বিক্রমশীল যোদ্ধাকে পরম হর্ষে বিশিষ্ট পুর-
 স্কার প্রদান করিতেন। ক্রীদিগের বর্ণ-
 নাতে অনুযায় আচরণ, ব্যবহার, বস, নী-
 ত্যের প্রকৃত বৃত্তান্ত প্রাপ্ত হইত, তবে উত্তর
 প্রদেশে অশ্বমেধের ঘোটক দর্শনে লবের
 বিক্রম প্রকাশ, ও মহান্ আক্ষয়, এবং
 উদ্যম দীপ্ত যুদ্ধ আখ্যানের আখ্যানে এক
 কালিক হিন্দু চিত্তের প্রথম স্বভাব উচ্ছল
 রূপ প্রতীত হইতেছে।

পন্থ হিন্দু বীরদিগের উচ্চতম মহত্ব
 ও পর্বে প্রথম সঙ্গার এই যে যুদ্ধ ও আশাধা-
 রণ স্বাধীনতা বুদ্ধি ও যুদ্ধোৎসাহে তাহার
 দিগের চিত্ত দীপ্তমান কর্তৃ ছিল, কিন্তু অ-
 ন্যায় সংগ্রাম এই পরমীয় ও আরাধ্য মন-
 যাদিগের ন্যায় নিষ্ঠুর ব্যবহার তাহারা সা-
 মান্যতা গতি লেহ জ্ঞান করিতেন। রণো-
 ত্তম কালেও সৌরভ সম রমণীয় ধর্ম

ভূষণ তাহারদিগের চিত্তকে অলঙ্কৃত করি-
 ত — কমা, দয়া, সারল্য সে কালেও তাহা
 র দিগের হৃদয়কে সম্যক্ শোভমান করিত।
 তাহারদিগের নিয়মই এই ছিল যে “কটু*
 অস্ত্র দ্বারা, বিষাক্ত অস্ত্র দ্বারা এবং কর্ণ্যকার
 বা অমিত শিখাবান্ কল যুক্ত গা বাণ দ্বারা
 যুদ্ধমান পুরুষ শত্রুকে প্রহার করিবেক না”
 “রথ হইতে যে ব্যক্তি স্থলেতে অবতীর্ণ হই-
 য়াছে তাহাকে রথস্থ যোদ্ধা প্রহার করি-
 বেক না। পৌরুষহীন † কৃতাজলি, জ্ঞানি
 প্রকৃত আলুনারিত কেশ ও উপবিষ্ট, আর
 “ আমি তোমার আশ্রিত” এমন বাক্য যে
 উচ্চারণ করিয়াছে তাহাকে প্রহার করিবেক
 না।” “ নিক্রিয়, বিবস্ত্র, অস্ত্রহীন, রণ দর্শক
 আর যে ব্যক্তি কবচ চ্যুত হইয়াছে, বা অপ-
 রের সহিত যুদ্ধে প্রবৃত্ত রহিয়াছে, ও যে
 ব্যক্তি যুদ্ধশীল নহে, ইহারদিগকে প্রহার
 করিবেক না।” “ মহতের ধর্মকে স্মরণ ক-
 রিয়া ভ্রাতৃত্ব, চুৎখার্ত, ব্যাকুল, ভীত ও যুদ্ধ
 পরাজয়মুখ ব্যক্তিকে প্রহার করিবেক না।”
 রণ কালের এই সকল মহৎ নীতি। যথ-
 ন শত্রু পরাজ হইয়াছে ও তাহার রাজা
 অধিকার হইয়াছে, তৎ কালে জয়ী রাজার
 ব্যবহারকে আলোচনা করিলে সে তুলনায়
 আধুনিক কি প্রাচীন কত জ্ঞান ধর্মোচ্চি-
 মারী বিত্তৌর্নকীর্তি মনুষ্য জাতির আচর-
 গকে এক কালে তুচ্ছ করিতে হয়। মনুর
 মুশীল উপদেশকে পুনর্বার উদ্ধৃত্ত করি-
 তেছি। “ শত্রুকে পরাজ করিয়া, তাহার
 দেশের দেবতা সকলকে ও ধার্মিক ব্রাহ্মণ-
 দিগকে সম্মান করিবেক, জন্মদেহ লোক-
 দিগকে পরিহার দান করিবেক, ও তাহার
 দিগের অভয় ঘোষণা করিবেক বাহাতে
 তাহার। সুখেতে কাল কাপন করে।”

* কাষ্ঠাদি আবরণ মধ্যে লুক্কায়িত অস্ত্রের নাম
 কটু অস্ত্র।
 † বাণের অস্ত্র ভাঙের নাম কমা।
 ‡ মুলেতে “ ক্রীৎ”।
 || মনু স্মৃতিমাধ্যমে। ইহার কোন নিয়ম যে কোন
 কালেই কেহ ভঙ্গ করিত না এইট বলা নাহিতে পারে
 না, কিন্তু তিনি অন্যান্যকারী রূপে উক্ত হইতেন।

* বিরাট পর্বে ১৩৩৭। ৩৬ অধ্যায়ে।
 † ব্রহ্মার সমাজ।
 ‡ বিরাট পর্বে ১৩৩ অধ্যায়ে।

“ তাহারদিগের স্বীয় আচার ও ধর্ম অনুসারে সে দেশে রাজনিয়ম স্থাপন করিবেন এবং অভিনব রাজাকে ও তাঁহার অমাত্যগণকে রত্নাদি দান দ্বারা সম্মান করিবেন*।”

এই রাজ নিয়ম অনুযায়ী উদাহরণ সকলও ভূরি পরিমাণে সংগ্রহ করা যাইতে পারে। রণ প্রবৃত্তি কালে ভীষ্মের প্রতিজ্ঞা এবং সারথির প্রতি প্রচ্যামের উক্তি মধ্যে এতাদৃশ নীতি সকল উল্লেখিত আছে। অর্জুন বিরাটের উত্তর গোগৃহে চুর্যোধন ও তাঁহার সৈন্য গণকে পরাভূত করেন, কিন্তু তাঁহারদিগকে চূর্ণল ও অচেতন প্রায় দেখিয়া হত করিলেন না, যেহেতু বল হীন ও মৃদ্ধ ব্যক্তিকে বধ করা ক্রত্ৰিয় ধর্ম নহে†। বিরাটের দক্ষিণ গোগৃহে পাণ্ডবেরা ত্রিগর্তের রাজা সুশর্মাকে পরাজিত করিলেন, কিন্তু তাঁহাকে পীড়িত বা দাসত্ব প্রাপ্ত না করিয়া প্রণয় বচনে মোচন করিলেন। ভীম তাহাকে দাসত্ব স্বীকার জন্য আদেশ করিলে মহাত্মা সুবিস্তির বালিতেছেন যে

বুকমুখ্যামাসরং প্রমাণং যদি তে হবং ।
দাসত্বাবংগহেৎ স্ববিরাটস্য মহীপতেঃ ‡
অবাসোগচ্ছ মুনেহ সি মৈতৎ কাৰ্হীঃ কদাচন ।
বিরাট পর্কে ৩৩ অধ্যায়ে ।

হে ভীম! যদি আমারদিগের দাস্য ভূমি মান্য কর, তবে এরূপ অধম আচরণ পহিত্যাগ কর। এযুক্তি সহজেই বিরাট রাজার দাস হইয়াছে। হে সুশর্ম! ভূমি স্বাধীন হইয়া গমন কর, এরূপকার তর্ক আর করিও না।

এবম্পৃকার ইতিহাস ও মান্য জনকর্তি এবং গ্রন্থকর্তাদিগের বর্ণনা দ্বারাও এককালের হিন্দুদিগের যেকোন বল, বীর্ঘ্য, উদ্যান, উৎসাহ, ও মহান আত্মা ছিল, তাহার উজ্জ্বল নিদর্শন সকল দৃষ্ট হইতেছে। যদিও সে প্রকার উপদেশটা ব্রাহ্মণ ও সে প্রকার বোদ্ধা ক্রত্ৰিয় আর নাই, যদিও হৃর্তাগ্য বশতঃ মোসলমানদিগের অধিকার অবধি আনারদিগের সর্ব বিনাশ হইয়াছে—হীনতার সোপান ক্রমশই নিম্ন হইয়াছে, তথাপি রাজপুত্রদিগের মধ্যে সম্প্রতি পর্য্যন্তও

সেই পূর্ব মহত্বের কতক অবশেষ পশাঙ্ক হইয়াছে—বরঞ্চ রাজপুত্র স্ত্রীদিগের বাবা ও স্বাধীনতার প্রতি সম্যক রূপেই পিণ্ডিত হইয়াছে। কাশিম বাব সচিত্র সংগ্রামে যখন দাহির ভূপতি অভ্যবোধে সম্মুখ যুদ্ধে পতিত হইলেন, তখন তাঁহার বীর্ঘ্যবতী নহিষী মৃত পতির ভ্রম সৈন্য সংগ্রহ করিয়া পুনর্বার নগর রক্ষার সমজ্ঞ হইলেন, এবং শত্রুর সহিত তুমুল যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইলেন। তাঁহার মহৎ দৃষ্টান্ত দ্বারা রাজপুত্র সৈন্য সকল উৎসাহে প্রমত্ত হইয়া জন্মভূমির সহিত প্রাণকে সমর্পণ করিতে উদ্যত হইল। অধীনতা ভয়ে স্ত্রী ও বালক গণ প্রজ্বলিত অগ্নি শিখাতে শরীর নিপাত করিলেক, পুরুষ গণ মর্ত্যলোক হইতে পরম্পর বিদায় লইলেন, নগর দ্বার উদঘাটন করিয়া ধড়ং হস্তে ক্ষিপ্ত প্রায় ধাবিত হইলেন, ও বিপদের অস্ত্র ধারে জীবনকে বিসর্জন করিলেন †। মাহমুদ শাহের প্রতিযুদ্ধে যখন উজ্জয়নী, গোরালিয়ার, কালিঞ্জর, দিল্লী, আজমীর ও কান্যকুব্জের ভূপাল সকল এক মন্ত্রণাত নিবদ্ধ হইয়া স্ব স্ব সৈন্য সঙ্গে পঞ্জাব রাজ্যে সমাগত হইলেন, তখন হিন্দু স্ত্রীগণও স্বাধীন জন্ম ভূমির প্রতি অসাধারণ প্রেম প্রকাশ করিতে কাণ্ড রহিল না। তাহারা আপনাদিগের রক্ত সকল বিক্রয় করিলেক, অস্ত্রের স্বর্গালঙ্কার দ্রব করিলেক, এবং তাহা সংগ্রামের আনুকূল্য বিষয়ে পরিণত করিলেকণ।

যৎ কালে আলাউদ্দিন মেওয়ার রাজ্যের অন্তঃপাতি চিতোর আক্রমণ করে; তৎ কাল স্বকীয় যে এক মহৎ বীর্ঘ্য প্রকাশের আখ্যান আছে, সেও রাজপুত্রদিগের মহান চরিত্রেরই উদাহরণ। চিতোর ভূপতির প্রতি স্বপ্ন হইল

‡ Todd's Rajasthan, vol. 1.

† Elphinstone's India, vol. 1, p. 540.

হিন্দু স্ত্রীদিগের এই উদার চরিত্র পাঠ করিয়া সেই কার্ণেজ দেশীয় স্ত্রীগণের চরিত্র উদ্বোধিত হয়, মোসলমানদিগের সহিত যুদ্ধকালে তাহারা স্বদেশীয় সৈন্যের অস্ত্র নির্মাণ জন্য আপনাদিগের অলঙ্কার সকল প্রদান করিতাছিল।

* মনু ৭ অধ্যায়ে ২০২, ২০২, ২০৩, ২০৩।

† বিরাট পর্কে ৩৩ অধ্যায়ে।

যে “ চিতোরের নিমিত্ত স্বদেশ ছাড়িয়া পুত্রের প্রাণ দান বাতীত এ রাজ্য তৌমার বংশ হইতে চ্যুত হইবেক ।” স্বপ্নান্তে তিনি এতাবৎ সকলকে অবগত করিলেন, এবং তাঁহার স্বদেশ পুত্রের মধ্যে এই উদ্যমযুক্ত বিবাদ উপস্থিত হইল “যে সর্বাগ্রে কে এই স্বার্থক কার্যে সাধ্যকে সফল করিবে ?” অন্তর একাদিক্রমে একাদশ ভ্রাতা রাজনুকুট প্রাপ্ত হইয়া মানন্দ চিত্তে রণক্ষেত্রে প্রাণকে বিসর্জন দিলেন । যখন এক বালি অবশিষ্ট রহিল, তখন ভূপতি স্বয়ং কহিলেন যে “ এই ক্ষণে আমি স্বদেশের নিমিত্ত জীবনকে অর্পণ করিলাম ।” তাঁহার অবশিষ্ট পুত্র ও দ্বাদশ বালি স্বক্লেমে আপনার জীবন অর্পণ করিতে বাধ্য হইলেন — ইহাতে স্বদেশের নিমিত্ত প্রাণ দান জমা পিতা পুত্রের মধ্যে সাহসী-মিত্ত বিবাদ হইল । অবশেষে ভূপতি পুত্রকে নিরস্ত করিয়া রণ সজ্জাতে সজ্জীভূত হইলেন, এবং স্বদেশ বেষ্টিত হইয়া উদ্যত বেগে নগর দ্বার উদ্ঘাটন পূর্বক যুদ্ধক্ষেত্রে অবতরণ করিলেন, ও বিপক্ষদলের শব্দ বি-স্মার করিয়া আপনারাও তন্মধ্যে গণ্য হই-লেন* । কিন্তু রাজপুত্র স্ত্রীরা এক্ষণে পুরুষদিগের অপেক্ষা হীন হইবার নহে, রাজনসিধী ও রাজ কন্যাদি স্ত্রীগণ স্বাধী-নতা ও ধর্ম ভংগ করে সহস্র সহস্র সংখ্যাতে দাহবান্ চিত্তা রাশিতে আয়োজন করি-লেক । একদা যখন মোগল সম্রাট আক-বরের প্রবল পরাক্রম দ্বারা মেওয়ার রাজ্য পরাধীন হইবার উপক্রম হইল, তখন রা-জ্য রণোৎসাহিনী বীর্যবতী উপপত্নী রাজ্য রক্ষা হেতু স্বয়ং সৈন্য সঙ্গে ছুর্গ হইতে বহির্গত হইয়া মোগল শিবিরের অধ্যক্ষল আক্রমণ করিল, এবং এক কালে রাজ আসন পর্যন্ত দাবমান হইয়া জয়বতী হইল† । পত্নী নামক যোড়শ বর্ষ বয়স্ক যুবা এবং তাঁহার বীর্যবতী জননী ও ভাষ্যার উৎসাহ মদ স্বরণ করিলে অতি নির্দোষ মনেও এক-বার উৎসাহ শিখা জ্বলিত হয় । রক্ত

ভূমিতে তাঁহার পিতার পতন হইলে তিনি চিতোর সেনার অধ্যক্ষ হইলেন । সংগ্রাম কালে তাঁহার জননী তাঁহাকে আজ্ঞা করি-লেন যে “ যুদ্ধবেশ পরিধান কর, এবং চিতো-রের স্বাধীনতা নিমিত্তে প্রাণকে সমর্পণ কর ।” স্বীয় উপদেশের দৃষ্টান্ত প্রদর্শন জন্য সেই রণোৎসাহিনী ভাসিনী স্বয়ং রণ ক্ষেত্রে সজ্জীভূত হইলেন, তরুণ বয়স্কা পুত্র বধুর হস্তেতে অস্ত্র প্রদান পূর্বক তাহার সাহিত রক্ত ভূমিতে অবতরণ করিলেন, এবং সেই যোদ্ধাশীলা বীর কন্যা যোদ্ধাগণের সনকে রণমত্তা স্বস্তুর পাশ্বে সম্মুখ যুদ্ধে পতিত হইলেন* । স্ত্রী কন্যাদি যখন এপ্রকার মহান্ কার্যে মিলিত হইল, রাজ পুত্র পুরুষেরা স্বদেশের নিমিত্তে জীবনকে হুঙ্কীকৃত করিলেক । দাসত্ব স্বীকার সহ্য করিতে না পারিয়া সহস্র সহস্র পুরুষ, এবং কত রাজপত্নী, রাজ কন্যা ও মহৎ মহৎ পরিবারস্থ স্ত্রী কন্যা সকল স্বীয় জীবনকে বিসর্জন করিলেক † ।

প্রত্যাপসিংহের বিক্রম আলোচনা কর । তিনি পূর্বে পুরুষদিগের সমমান উপাধি মাত্র প্রাপ্ত হইলেন, কিন্তু তাঁহার কালে মেওয়ার রাজ্য মোগল উপক্রমের অধীন হইয়াছে,— তাঁহার স্বাধীন নগর নাই, রাজধানী নাই, উপায় নাই—তখন তাঁহার জাতি বন্ধ সকলে নিরাশ ও ভয়চিন্তিত হই-

* তাঁহার গ্রীক ইতিহাস অবগত আছেন, এবং ভ্রমকে সেই স্পার্টান জননী উপাধি সম জ্ঞাত আছেন তিনি স্বীয় রাজপত্নী পুত্রের হস্তে ফলক (চাল) দান করিয়া কহিয়াছিলেন যে “ ইহার লহিত বা ইহার পুত্র প্রাণদান করিতে ”— তাঁহারদিগের পাঠ করা তাঁহা স্মরণের এই বাক্য উদ্ধৃত করিতেছি ।

12. Like the Spartan Mother of old, she (the mother of Putta) commanded him to put on the saffron-robe, and to die for Cheetore; but surpassing the Grecian dame, she illustrated the precept by example; lest any soft compunctions visitings for one dearer than herself might dim the lustre of Kailra (the native city of Putta). She armed the young bride with a lance, with her descended the rock and the defenders of Cheetore saw her fall, fighting by the side of her Amazonian Mother.—TODD'S RAJASTHAN, VOL. 1, p. 327.

* Todd, vol. 1, p. 265.

† Todd, vol. 1, p. 325.

‡ Todd's Rajasthan, vol. 1, p. 327.

যাছে। কিন্তু মহান্ বংশোদ্ভব প্রতাপ
নির্বাঁর্য্য হইলেন নাই, তিনি রাজ্য মোচন,
স্বাধীনতা প্রাপ্তি, ও স্ববংশের লুপ্ত সন্তান
উদ্ধার জন্য প্রতিজ্ঞা পূর্বক প্ররুত হইলেন।
তঁাহার পূর্ব মিত্র মারোয়ার ও বিকানর
প্রভৃতি স্বদেশের নৃপতি সকল ভয়ে বা
কৌশলে মোগল সম্রাট আকবরের সহ-
যোগী হইল—তঁাহার ভ্রাতা সাগরজী প-
র্য্যন্ত লোভ বশতঃ তঁাহাকে পরিত্যাগ করি-
ল*। কিন্তু সৰ্ব বিপদেই তঁাহার দৃঢ়
দৈর্ঘ্য কঠিনতর হইল, ও দুর্জয় বীর্য্য ক্রমশঃ
জ্বলিত হইতে লাগিল। পঞ্চবিংশতি বৎ-
সর পর্য্যন্ত তিনি এমত মহাশত্রুর বল অতি-
ক্রম করিয়াছেন। কদাপি যুদ্ধক্ষেত্রে বিপ-
ক্ষ সৈন্য নিপাত করিয়াছেন, কদাপি পর্বতে
পর্বতে ভ্রমণ করিয়া ও পর্বতীয় বৃক্ষ কল
স্বাহরণ করিয়া পরিবারকে পোষণ করিয়া-
ছেন। মর্ত্য লোকের নিকট তঁাহার বংশের
মস্তক নত হইবে, এ চিন্তা তিনি সহ্য করিতে
পারিতেন না। শত্রুর সহিত সন্ধি জন্য
বাহ্যতে স্বাধীনতা স্বীকার করিতে হয় এমত
প্রস্তাবে তিনি পদাঘাত করিতেন। তিনি
মৃত্যু পর্য্যন্ত পণ করিয়া রাজ্যের বহু অংশ
উদ্ধার করিলেন। কিন্তু অসাধারণ শারী-
রিক ও মানসিক আয়াসে মৃত্যু তঁাহার
নিকটতর হইল, এবং জীবনের মধ্যস্থ সম-
য়ে তিনি কালের ভীষণ ক্রমে পতিত হই-
লেন। এলোক হইতে বিদায় হইবার
কালেও তঁাহার স্বদেশের প্রেম কিছু মাত্র
মান হয় নাই। হা! কুটীর মধ্যে যখন
তিনি অমাত্য গণ দ্বারা বেষ্টিত হইয়া মৃত্যু
শয্যাতে শয়ন করিতেছেন, তখন তঁাহার
হৃদয় হইতে সহস্র গভীর দীর্ঘ নিঃশ্বাস নি-
র্গত হইল, এবং এ যাতনার কারণ বিজ্ঞাসা
করাতে তিনি কহিলেন “আমার স্বদেশ
দুর্কদিগের অধীন হইবে না, এই শক্তি
দায়ক অধীকার প্রবণের স্মৃতি আমার
আত্মা অপেক্ষা করিতেছে।” তিনি কোন
কারণে অনুমান করিয়াছিলেন যে তঁাহার

* ইহাই যদি না হইবে তবে ভারতবর্ষ হামজ
পৃথক কৈন বহু হইবে?

পুত্রের ভোগাভিলাষ হইবেক। তিনি
কহিলেন যে “এই সকল কুটীরে
পরিবর্তে জাজুল্যমান অট্টালিকা-
স্থিত হইবে, বিশ্বাসের ইচ্ছা উদয় হইবে,
এবং সুখাসক্তি ও তাহার সহযোগী পাপ
সকলের নিকট মেওয়ার রাজ্যের স্বাধীনতা
বিসর্জন হইবেক, হে অনাত, মঙ্গল
তোমরাও আমার পুত্রের সেই মঙ্গল
দৃষ্টান্তের অনুবর্তী হইবে।” ইহা শুনিয়া
অনাভ্যেতা তঁাহার কন্যার উপরক্ষণ
জন্য অধীকার করিলেক, এবং রাজ সিংহ
সন স্বরণে শপথ করিলেক যে “স্বাধীনতা
রাজ্যের স্বাধীনতা উদ্ধার না হইবেক, তাবৎ
এস্থলে অট্টালিকা মাত্র রচিত হইবেক না।”
তখন প্রতাপের আত্মা পরিতৃপ্ত হইল, এবং
আনন্দে পূর্ণ হইয়া উর্দ্ধবেগে ধাবিত হইল।
এবম্পৃকার তৎকালিক প্রবল প্রতাপাশ্রিত
অসংখ্য সেনাপতি মোগল সম্রাটের বিপ-
ক্ষে দুর্জয় বীর্য্যবান্ রাজপুত্র একাকী স্বল্প
সৈন্য সঙ্কে স্বাধীনতার প্রেমে মত্ত হইয়া
অটল বিক্রম প্রকাশ করত মর্ত্য কীর্ত্তি সমাপ্ত
করিলেন—মনুষ্য সমাজে অমর নাম বিস্তা-
রিত করিলেন।

Had Mewar possessed her Thucydides or
her Xenophon, neither the wars of the Peloponnesus
nor the retreat of ten thousand would have yielded
more diversified incidents for the historic muse
than the deeds of this brilliant reign amid the many
vicissitudes of Mewar. Undaunted heroism, in-
flexible fortitudes, that which “Keep honor bright”
perseverance,—with fidelity such as no nation can
boast, were the materials opposed to a soaring
ambition, commanding talents, unlimited means and
the fervour of religious zeal; all however, insuffi-
cient to contend with one unconquerable mind.
There is not a pass in the Alpine Aravalli that is not
sanctified by some deed of Pertap—some brilliant
victory, or oftner, more glorious defeat. Huddigbat
is the Thermopylae of Mewar; the field of Dewar
her Marathon.—FOOD, vol. 1, p. 319.

স্বাধীনতা রাজপুত্রদিগের আতি অসচ্চ
ছিল। প্রতাপের পুত্র অমরচাঁদ পুনঃ
পুনঃ জাহঙ্গিরকে পরাস্ত করিয়া অবশেষ
যখন পরাজিত হইলেন, তখন মোগল সম্রাট
তঁাহাকে ও তঁাহার পুত্র করুণাদিগকে
যথোচিত সম্মান করিলেন। রাজ সভায়
রাজার দক্ষিণপাশ্বে করুণের আসন প্রাপ্তি,
পঞ্চসহস্র সৈন্যের অধিপত্য, তঁাহারদিগের

চাকর প্রতিমূর্তি সকল সংস্থাপন, হস্তী, অশ্ব, অস্ত্র, স্বর্ণ ও রৌপ্য মুদ্রা ও মুক্তাদি রত্ন উপহার, মোগল সম্রাটের সম্প্রীতি ইত্যাদি কিছুই অমরের চিত্তকে তৃপ্ত বা বশীভূত করিতে সমর্থ হইল না। অন্যের অধীন— পররাজ্যের জায়গীরদার হইবেন, ইহা তিনি সহ্য করিতে পারিলেন না— স্বীয় সিংহাসন পরিত্যাগ পূর্বক নগরের বহিঃস্থ বাটীতে আপনাকে রক্ষা করিলেন— রাজধানীর দ্বারে আর প্রবেশিত হইলেন না।

জাহাঙ্গিরের চতোর অধিকার পরে মেওয়ার রাজ্য স্বরাজ্যের ক্রিয়ৎ অংশ পুনর্বার উদ্ধার করিতে উদ্যুক্ত হইলেন, এবং তৎক্ষণ্য অমাত্য গণ সহিত একত্র সম্মিলিত হইলেন। তৎক্ষণ্য চন্দাবৎ এবং শক্তাবৎ নামে দুই দল ছিল, সৈন্যের সম্মুখ স্থান অধিকার জন্য উভয় পক্ষের প্রকট বিবাদ উপস্থিত হইল। সেই স্থানেই উভয় পক্ষের শরীর নিগত শোণিত পাত দ্বারা বিবাদের সিদ্ধান্ত হয় এই উপক্রম দেখিয়া রাজা কহিলেন যে “যে পক্ষ ওস্তল ছুর্গে অগ্রে প্রবেশ করিবে তাহারই জয়।” বল ঈর্ষায় চির পরিপূর্ণ উভয় পক্ষ এইক্ষণে গৌরব তৃষ্ণায় উদ্ভূত হইয়া এককালে ধাবিত হইল। ওস্তল ছুর্গ তাঁহারদিগের গমন সীমা, অসভ্য নিষ্কর শত্রু তাঁহারদিগের লক্ষ্য, জয় তাঁহারদিগের পুরস্কার, স্তুতি বাদী সূত, মাগধ তাঁহারদিগের উৎসাহ জ্বলিত কারী এবং স্ত্রী পরিবার তাঁহারদিগের মহান ভাবি বিজয়ের উল্লাসদশী। ছুর্গ সম্মিলানে গমন করিলে শক্ররা প্রাচীরোপরি আরোহণ করিয়া সংগ্রামে প্রবৃত্ত হইল। শক্তাবৎ দলাধিপতির ধাবমান হস্তী ছুর্গ দ্বারে প্রবিষ্ট লৌহ শঙ্কুরে পরাভূত হইল। তখন তিনি হস্তী হইতে অবতরণ করিলেন, এবং লৌহ শঙ্কুর পতিশরীর স্থাপন করিয়া হস্তী চালন করিতে হস্তিপালকে আদেশ করিলেন। ছুর্গ দ্বার মোচন হইল, এবং তাঁহার শরোপরি শক্তাবৎ সৈন্য ধাবমান হইল। কিন্তু অধিপতির জীবন মলো ও তাহার বিজয়কে জয় করিতে সমর্থ হইল না। তাঁ-

হার পতনের অগ্রেই চন্দাবৎ দলাধিপতির নিজীব দেহ যুদ্ধ ক্ষেত্রে পতিত রহিয়াছিল। ছুর্গের বাহিরেই তাঁহার পতন হয়, পরে তৎপক্ষীয় দ্বিতীয় কোন ছুর্গদ বীর্যোন্মত্ত যুদ্ধ পিপাসু রাজপুত্র তাঁহার মৃত দেহ পৃষ্ঠেতে বন্ধ করিয়া ছুর্গ প্রাচীর উল্লঙ্ঘন করিলেন, এবং ছুর্গোপরি তাহাকে ক্ষেপণ করিয়া জয়ধ্বনি চীৎকার করিলেন। চন্দাবতের জয় হইল, জয়ধ্বনি প্রতিধ্বনিত হইল, ছুর্গ প্রাচীর অধিকৃত হইল, খড়্গ প্রহারে মোগল সৈন্য ছিন্ন হইল, মেওয়ারের জয় পতাকা ওস্তল ছুর্গে উড্ডীয়মান হইল *।

এবম্পৃকার বলোন্মত্ত রাজপুত্রদিগের বীর্ঘ্য ক্রিয়ার প্রমাণ সকল শত সংখ্যাতে সংগ্রহ করা যাইতে পারে। তাঁহারদিগের ইতিহাসের প্রত্যেক অংশে পুরুষ, স্ত্রী, বালক পর্য্যবেশেরও বিক্রম প্রসঙ্গ প্রাপ্ত হয়। রাজ স্থানের কোন রাজ্য আণপণ পর্য্যন্ত যুদ্ধ ব্যতীত মোসলমান পরাক্রমের অধীন হয় নাই, কোন কোন প্রদেশ কোন কালেই পরের শাসন স্বীকার করে নাই। বিপুল পরাক্রমী আকবর ও জাহাঙ্গিরাদিও পুনঃ পুনঃ পরাভূত হইয়াছিলেন। মাংঘাতিক শত্রু যে এই জাহাঙ্গির ও বাবর তাহারাত রাজপুত্রদিগের বীর্ঘ্য ও মহত্ব প্রশংসাতে লেখনীকে মোহিত করিয়াছে। রোমান ডিণিয়স্† এবং গ্রীক কোড্রুস‡ ও লিওনাইডস§ যদি দেশ হিতৈষী বীর নানের যোগ্য হইতেন, তবে স্বদেশ প্রেমে নিমগ্ন শত শত বীর এই বীরভূমি ভারত রাজ্যে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন।

There is not a petty state in Rajasthan that has not had its Thermopylae, and scarcely a city that has not produced its Leonidas; but the mantle of ages has shrouded from view what the magic pen of the historian might have consecrated to endless admiration; Somnath might have rivelled Delphos; the spoils of Hind might have vied with

* Todd, vol. 1, p. 150.

† Decius.

‡ Codrus.

§ Leonidas.

the wealth of the Lybian king; and compared with the array of the Pandus, the army of Xerxes would have dwindled into insignificance. But the Hindus either never had or have unfortunately lost their Herodotus and Xenophon.—Toon, VOL. I, INTRODUCTION.

হিন্দু যে এমত বীর্যবান্ মনুষ্য জাতি ছিল, ইহা এইকণকার আশ্চর্য্য হইয়াছে। সে ক্ষত্রিয় বীর্য্য কোথায় লুপ্ত হইল! হিন্দু রাজ্য স্বপ্নের ন্যায় অদৃশ্য হইল! সে উদ্যম ক্ষুর্ভ স্বাধীনতার বিস্তৃত জ্যোতি আনারদিগের ভারতবর্ষে আর কি প্রকাশ পাইবে! ভারত মেদিনী খায় কোড়হিত সন্তানের প্রেমাত্মিক যত্ন দ্বারা আর কি পালিত হইবেন!



কলিকাতা ব্রাহ্মসমাজের বক্তৃতা

১৭ চৈত্র ১৭৬৯ শক

মঙ্গোলতে মোদনীয়া হিজড়া ॥

কষ্টক্রতিঃ।

ব্রাহ্মজ্ঞ ব্যক্তি শান্ত জ্ঞান সমুদ্র দ্বারা বিমল আনন্দ সমুদ্র দ্বারা বেষ্টিত হইয়া সর্বদাই আনন্দিত থাকেন। সংখ্যায়ুক্ত বন প্রাপ্ত হইলে যখন মনে আত্মাদ উপস্থিত হয়, তখন যিনি অক্ষর ভাণ্ডার প্রাপ্ত হইয়াছেন তিনি সর্বদাই আনন্দিত কেন না থাকিবেন? আপনার ভূমিতে এক স্বর্ণ খনি প্রাপ্ত হইলে স্বচ্ছন্দাবস্থায় ইহকাল যাপন করিবার আশায় যখন লোক হর্ষযুক্ত হয়, তখন যিনি সেই স্বর্ণ খনি লাভ করিয়াছেন, যাহা নিত্যকাল তাঁহাকে ভাগ্যবান রাখিবেক, যাহা সকল সময়েই স্বর্ণ, যাহা কখনই হ্রাস হয় না, তিনি সর্বদা আনন্দিত কেন না থাকিবেন? ব্রাহ্মজ্ঞ ব্যক্তি মহত্ব ক্রেশ দ্বারা আক্রান্ত হউন, হৃদয় গভ্র ভাব্য কিম্বা মিত্র তাঁহাকে প্রভারণা করুক, স্বাভাবিক স্বাধীনত্ব বিনষ্টকারি কারক, দরিদ্রতাতে তিনি পতিত হউন, কিম্বা তাঁহার নিকট এক কৃৎসিকা আছে বন্দুরা ইচ্ছা করিলেই তিনি একগৃহের দ্বার উদঘাটন করিতে পারেন যাহাতে প্রবেশ মাত্র তিনি বিস্তৃত উজ্জ্বল প্রদীপ লুপ্ত প্রাপ্ত করেন, যেখানের সর্বি-

ভ কোন সাংসারিক স্থখের তুলনা হইতে পারে না। বক্রপ শারদীয় রজনীতে প্রবল বায়ুর অত্যাচার ও প্রচুর বারিবর্ষণ পরে পরিষ্কৃত আকাশে পূর্ণ শশধর প্রকাশ হইলে অতিনব বিরাম প্রাপ্ত বৃক্ষ সকল তাঁহার স্ফটিক আলোক স্তম্ভ পুনরুৎপাদন করিতে থাকে, নদী হ্রদ সকল হ্রিৎ আনন্দে তাঁহার সেই রমণীয় কোমল জ্যোতি সন্তোগ করে, সমস্ত জগৎ নির্মল শান্ত স্থখ জোড়ে বিশ্রাম করে, তক্রপ দুঃখ কটিকা ও চক্ষু মলিল বর্ষণ পরে জ্ঞান চক্ষুলালোক প্রকাশ পাইলে চিত্ত বিমল পারশান্ত স্থখ সন্তোগ করে। পরমেশ্বর যে রোগের ঔষধ নাই তাহার ঔষধ, যে দুঃখের উপায় নাই তাহার উপায়। অর্থ হীন হইলে পিতা মিন্দা করেন, মাতাও মিন্দা করেন, ভ্রাতা সন্তাষণ করেন না, ভৃত্য অমান্য করে, পুত্র বশে থাকে না, কাহা অসন্তুষ্টা হইলে, স্বামী অর্থ প্রার্থন করে আলাপ মাত্রও করেন না। কিম্বা পরমেশ্বর একপ মহেন, তাঁহার পুত্রদিগের মধ্যে যিনি তাঁহাকে প্রার্থনা করেন, তিনি ধনী হউন বা দরিদ্র হউন, তাঁহার নিমিত্তে তিনি আপনার জোড় সর্বদাই প্রসারিত রাখিয়াছেন। যদিপি রক্ত মাংসের গুণ প্রযুক্ত মনের ঐর্ষ্যতা কখন কখন জব্ব হইয়া চক্ষু মলিলে পরিণত হয়, তথাপি ব্রাহ্মজ্ঞ ব্যক্তি ক্রেশ দ্বারা এককালে ভগ্ন চিত্ত হইয়া মিয়মাণ হইলে না, তিনি ঐর্ষ্যাকে অবলম্বন করিয়া পরমেশ্বরের পরম মঙ্গল স্বরূপে গাঢ় বিশ্বাস রাখিয়া ও আপনার বিস্তৃত মনের প্রতি নিষ্ঠুর করিয়া আপনার মস্তক সর্বদা উন্নত রাখেন। তিনি এতক্রপ দুঃখাবস্থাতে ঐশ্বরের কৃপা দেখিয়া তাঁহাকে ধন্যবাদ দেন; কারণ তিনি যত আপনার ঐর্ষ্য শক্তি বর্জমান দেখেন, ততই মানবীর ক্ষীণতার উপর আপনাকে উদ্ভিত দেখেন, এবং ততই মহত্তর স্থখাবদান করেন। তিনি সেই দুঃখকে মঙ্গল পূর্ণ আনন্দের বরণীয় বিশ্ব কৌশলের প্রতি সহকারী জানেন, সন্তোষ ও আত্মাদ পূর্বক সেই কৌশল চক্রকে যথ সাধ্য অগ্রসর করিতে পারিলেই আপনাকে কৃতার্থ বোধ করেন। দুঃখ তাঁহাকে কি

প্রকারে কার্য করিতে পারিবে, যখন প্রেম-
স্বাভিমিত্তে অনন্দময় লোক সকলের প্রতি
এবং সেই মিত্র কালের প্রতি তাঁহার মন
চক্ষু সর্বদাই স্থির রহিয়াছে, যে মিত্র কা-
লের তুলনায় ইহকাল এক পল মাত্র, যে মিত্র
কালে সেই বিশ্বের কৌশল পূর্ণরূপে প্রকাশ
দেখিবেন, যে মিত্র কালে পরম পাতা তাঁ-
হাকে অকৃত শাস্ত হইতে প্রদান পূর্বক তা-
পনার অনুকম্প ও সহায়তা করিয়া রাখিবেন।
এতদ্রূপ ব্যক্তির বিস্তৃত মনোভা হউক, কিন্তু
পরমেশ্বরের প্রসন্নতা যে তাঁহার পরম বন
তাঁহাকে কে অপচরণ করিতে পারে? যখন
সংস্থান কিংবা উপজীবিকা থাকিলে তাহা-
তেই তিনি আপনার বুদ্ধি ও কৌশল দ্বারা
পরিমিত ব্যয় দ্বারা, স্পর্শমণি প্রকরণ সাহায্য
দ্বারা অনায়াসে কালযাপন করিয়া আপনার
ধর্ম পালন করেন। যখন সৌভাগ্য দ্বারা
অনেক উপকার করা যায় ইহাতে যদিও
তিনি তাহা প্রাপ্তির নিমিত্তে যত্ন করেন, আর
পরমেশ্বর সে অভিলାষে তাঁহাকে বঞ্চিত
করেন, তথাপি তিনি মূঢ় হইয়া না, কারণ
তিনি নিশ্চিত জ্ঞাত আছেন যে যে পরম
পুরুষ তাঁহাকে ধন প্রদান করেন নাই, তিনি
তাঁহার কুশল তাঁহা হইতে উত্তম রূপে জা-
নেন। অন্যান্য উপায় দ্বারা ধনোপার্জন
করিতে তাঁহার প্রবৃত্তি হয় না, কারণ তিনি
এই রূপ উপদেষ্ট হইয়াছেন যে পরমেশ্বর
“মহত্ত্বং বহুসুদাতং” তিনি জানেন যে
পাপ ভয় কখনই গোপন থাকে না; যে
মিথ্যাচরণ করে “সম্মেলাবাব পরিশুদ্ধা-
তি” সম্মূলে সে পরিশুদ্ধ হয়। তিনি
ইহাও বিবেচনা করেন যে সেই ব্যক্তি সাং-
সারিক কষ্টবশত যখনই স্বচ্ছন্দে, যিনি
অন্যত্র বিপুল ও অল্প বস্তুদিগের অসং মন্ত-
নাদ্বারা আক্রান্ত হইয়া ধর্ম হইতে এক
পদও অন্য পদে হইয়া না — ইহকালের
নিমিত্তে পদবাক্য মর্মে করেন না। লো-
কের নিকট মান্যতা ও যশ না হইলেও
ব্রহ্মজ্ঞ ব্যক্তি বিমর্ষ থাকেন না, কারণ
তিনি জানেন যে এই অনিত্য সংসারে
মান্যতা ও যশ নিত্য নহে। যে স্বর্থ চঞ্চল

প্রশংসাবায়ুর প্রতি নির্ভর সে স্বর্থের প্রতি
নির্ভর কি? এই রূপ চিন্তা সকলের দ্বারা
মুমূক্ষু ব্যক্তি ধৈর্য ও সন্তোষ অভ্যাস করেন।
অভ্যাস দ্বারা কি না হইতে পারে? অভ্যাস
দ্বারা গায়ক সকল মানসিক বিবিধ ভাবের
উদ্বেককারি কত প্রকার কষ্টসাধ্য রাগরাগি-
নীতে গান করিতে পারে! অভ্যাস দ্বারা অব-
লারাও রজ্জুর উপরে কি আশ্চর্য্য রূপে নৃত্য
করে। হা! যে যত্ন তাহারা সামান্য অর্থ
উপার্জনের নিমিত্তে করে সে যত্ন তুমি কি
পরম পুরুষার্থ নিমিত্তে, রিপুদমনকারী
ধৈর্য ও সন্তোষ লাভ নিমিত্তে করিবে না?
ইহা নিশ্চিত জানিবে যে চিন্তা বিশুদ্ধ
থাকিলে দুঃখ সময়ে সন্তোষ ও ধৈর্য্যকে অব-
লম্বন করিয়া ব্রহ্ম চিন্তা করিলে আনন্দের
উদ্ভব অবশ্যই হয়। বৃক্ষ ও জল শূন্য আত-
পোত্তপ্ত বিশ্রাণ বালকাময় মনুভূমিতে প-
থিক অনেক দূর গমন করত তৃষ্ণাতুর ও
প্রাণ্ডিয়ুক্ত হইয়া পরে হঠাৎ স্বশীতল ছায়া
ও জল প্রাপ্ত হইলে যত্রাপ পরিভ্রমণ ও স্বর্থী
হয়েন, তদ্রূপ ব্রহ্মজ্ঞ ব্যক্তি উত্তপ্ত বালক
ক্ষেত্রে এই দুঃখময় সংসারে ঐশ্বর পদার্থ
পাইয়া স্বতৃষ্ণ ও স্বর্থী হয়েন। এত-
দ্রূপ দুঃখ মোচনকারী পদার্থের মূল্যের
কথা কি কহিব? এপদার্থ প্রিয়তম ব্যক্তি-
কে প্রদান করা তাঁহার প্রতি প্রীতির মহত্তম
চিহ্ন হইয়াছে। যে পদার্থকে যথার্থ রূপে
চিন্তা করিলে মদান স্বর্থের উদ্ভব অবশ্যই
হয়, তাঁহাকে সর্বদা চিন্তা করিয়া ব্রহ্মজ্ঞ
ব্যক্তি সর্বদাই স্বর্থী থাকেন — আনন্দকর
বস্তু প্রাপ্ত হইয়া তিনি সর্বদাই আনন্দিত হ-
য়েন। তিনি জগৎ কেবল মঙ্গলের আলয়
রূপে দেখেন, তাঁহার নিকট সকল বস্তুই
মধুররূপে হয়। তাঁহার নিকট বায়ু মধু
বহন করে, সমুদ্র মধু ফরণ করে, ওষধি
মধুরাবৃত্ত দেখায়, রাত্রি মধুরূপে প্রতীত
হয়, উষা মধুরূপে হয়, পৃথিবী মধুর বেশ
ধারণ করে, স্বর্গ মধুরূপে হয়, বনস্পতি
মধুরূপে হয়, সূর্য্য মধুরূপে হয়, সমস্ত
বিশ্ব মধুরূপে প্রকাশ পায়।

তত্ত্বনিরূপণ

বস্তুর বিচার দুই প্রকার, দৈনিক বিচার এবং কালিক বিচার।

দৈনিক বিচার

কতক স্থানকে আমরা মনোগত এক দেশ বলিয়া কল্পনা করি, সেই দেশের অর্থাৎ সেই স্থানের মধ্যে সহস্র সহস্র পৃথক বস্তু থাকিলেও তাহাকে এক বলিয়া গ্রহণ করি। পশুনাংকে এক বলি অথচ তাহার মধ্যে কত শত রাজ্য রহিয়াছে। এই ভারত রাজ্যকে এক বলি অথচ তাহার মধ্যে কত প্রকার বিস্তার দেশ রহিয়াছে। এই বঙ্গদেশকে এক বলি অথচ তাহার মধ্যে কত নগর ও অসংখ্য ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র গ্রাম রহিয়াছে। এই কাশীকান্ধা নগরকে এক বলি অথচ অট্টালিকাতে, ক্ষুদ্র গৃহেতে এবং কুটীরেতে তাহা পূর্ণ রহিয়াছে। গৃহকে এক বলি অথচ তাহা অসংখ্য ইষ্টক রাশি। ইষ্টককে এক বলি অথচ তাহা অসংখ্য অণু রাশি। পরমাণু বাহ্য চক্ষুগোচরও হয় না তাহারও বিস্তৃতি আছে, এবং যে বস্তুর বিস্তৃতি আছে সে অবশ্য নানা অংশে বিভক্ত হইবার যোগ্য, এবং যে নানা অংশে বিভক্ত হইবার যোগ্য সে কখন এক বস্তু নহে, স্তরাং পরমাণু বাহ্যকে এক বস্তু বলিয়া গ্রহণ করি সেও নানা অংশে বিভক্তব্য জন্য কখন এক বস্তু নহে। পরমাণুকে বিভাগ করিয়া তাহার কোন এক অংশকে গ্রহণ করিলে সে অংশও এক নহে, কারণ সেও নানা অংশে বিভক্তব্য।

বাস্তবিক বাহার বিস্তৃতি আছে সেই বিভক্তব্য স্তরাং সে কখন এক বস্তু নহে। পরমাণু অতি সূক্ষ্ম হউক তথাপি তাহার বিস্তৃতি থাকিলেও, স্তরাং সে কখন এক বস্তু হইতে পারে না। কোন কোন পণ্ডিতেরা কহেন যে সূক্ষ্মতম পরমাণুর বিস্তৃতি নাই, কিন্তু দুই কি তিন কি অধিক পরমাণুর পরস্পর সংযোগে তাহারদিগের বিস্তৃতি হয়। এ অতি জ্ঞান মত, কারণ যদি তিন পরমাণুর পৃথক পৃথক বিস্তৃতি না থাকিল, তবে তাহারদিগের

সংযোগে বিস্তৃতি কি প্রকারে হইতে পারে? অভাব পদার্থের সংযোগে তাব পদার্থের কি উৎপত্তি হইতে পারে? অতএব জড় বস্তু অতি সূক্ষ্ম হইলেও তাহার বিস্তৃতি আছে এবং স্তরাং কোন জড় বস্তুকে এক বলিয়া যে গ্রহণ করা সে কেবল মনের কল্পনা মাত্র, বাস্তবিক সে নানা বস্তু।

পরস্পর অণু সকলের দেশগত সম্বন্ধকে বস্তুর আকৃতি বলা যায়। বস্তু হইতে বস্তুর আকৃতি কদাপি ভিন্ন নহে। ঘট হইতে ঘটের আকৃতি কদাপি ভিন্ন হইতে পারে না। পূর্বে বাহ্য মৃত্তিকা পিণ্ড ছিল পরে তাহা ঘট হইল, ইহাতে ভিন্ন হইল কি? কেবল অণুর স্থানগত পরস্পর সম্বন্ধ। মৃত্তিকা যে সময়ে পিণ্ড বাহার ছিল সে সময়ে সেই সকল অণুর স্থানগত সম্বন্ধ এক প্রকার ছিল, আর যে সময়ে সেই মৃত্তিকা পিণ্ড ঘট হইল, সেই সময়ে সেই অণু সকলের আর এক প্রকার স্থানগত সম্বন্ধ হইল। যদি স্থানগত সম্বন্ধ মনে না করা যায়, তবে আকৃতি বিষয়ে ঘটেতে আর মৃত্তিকা পিণ্ডেতে বিশেষ কি থাকে? অণুরাশি যেমন বস্তু রাশি, আকৃতি তেমন এক বস্তু নহে, কিন্তু সেই অণুরাশির পরস্পর দেশগত সম্বন্ধই আকৃতি। অণুরাশি বাহিরের বস্তু, সম্বন্ধ জ্ঞান মনের ভাব। মন যখন আপনার ভাব দেশগত সম্বন্ধের সহিত অণুরাশিকে দেখে, তখনই সে অণুরাশির সমষ্টিকে এক আকৃতি করিয়া দেখে।

বহু বস্তুর সমষ্টিকে মনেতে এক করিয়া দেখিলে সেই সকল বস্তু যথার্থতঃ কখন এক হয় না, তিন্ন রূপে তাহার স্বরূপতঃ থাকেই। এই সমুদয় অণুগতকে এক করিয়া মনেতে লইতে গেলে অনায়াসে লওয়া যায়, কিন্তু তজ্জন্য অসংখ্য গ্রহ নক্ষত্র প্রাণি প্রভৃতি বাস্তবিক কখন এক হয় না, সহস্র সহস্র বৃক্ষের সমষ্টিকে এক বন বলিয়া মনেতে কল্পনা করা যায়, কিন্তু বাস্তবিক সেই সকল বৃক্ষ পৃথক পৃথকই রহিয়াছে।

আমরা যে কতক স্থানকে এক দেশ বলিয়া কল্পনা করি, সেই স্থান ব্যাপি অণু সমূহকে এক বস্তু বলিয়া গ্রহণ করি। সেই

স্থান মধ্যে যদি এক প্রকার অণু থাকে তবে তাহাকে ক্রটিক বস্তু বলি ; যদি তিন তিন প্রকার অণু থাকে তবে তাহাকে যৌগিক বস্তু বলি, যেমন শোয়ানাকে যৌগিক বস্তু বলি, কারণ তাহা স্বর্ণ এবং তাম্র এই দুই ক্রটিক বস্তুর সমষ্টি ।

দৈনিক বিচারের মূখ্য ভাষণঃ এই যে যৌগিক বস্তু হইতে ক্রটিক বস্তু সকলকে পৃথক করিয়া দেখি, যৌগিক সমষ্টিকে ক্রটিক রূপে ব্যক্তি করি । যদি চক্ষুরিন্দিয় এমত সূত্র হইত যে বস্তু সকলের পৃথক পৃথক অণুকে দেখিতে পাইতাম, তবে ক্রটিক বস্তু সকল জ্ঞানবার নিমিত্ত আর দৈনিক বিচারের আবশ্যক হইত না ।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভা ।

সাপ্তাহিক ২৬ বৈশাখ রবিবার বৈকালে ৫ পাঁচ বণ্টার সময়ে ব্রাহ্ম সমাজের দ্বিতীয় সভা গুরু সাহসিক সভা হইবেক, সভা মহাশয়েরা আগমন করিবেন । ঐ সভাতে ১৯৩৯ শকের কার্তিক মাসীর ২০ সংখ্যক নিয়মানুসারে গত বৎসরের সমুদায় কর্ম সাধারণ রূপে জ্ঞাপন করা যাইবেক ।

অধ্যক্ষ শ্রীযুক্ত ভোগানাথ মল্লিক মহাশয় চারিবৎসরের নিমিত্তে অধ্যক্ষ পদে নিযুক্ত হইয়াছিলেন, সে চারি বৎসর সম্পূর্ণ হইয়াছে, অতএব উক্ত সাহসিক সভাতে তাহার পদ শূন্য প্রযুক্ত অন্য এক জন অধ্যক্ষ নিযুক্ত জন্য বিবেচনা হইবেক ।

শ্রীমদেবনাথ ঠাকুর ।

সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার মুদ্রায়ত্তে যিনি বাঙ্গালা অক্ষরে কোন গ্রন্থ মুদ্রিত করাইবার অভিলাষ করেন, তিনি পত্র দ্বারা জ্ঞাপন করিলে উপযুক্ত বেতনে তাহা মুদ্রিত করা যাইবেক ।

শ্রীমদেবনাথ ঠাকুর ।

সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়ে ইংলণ্ডীয় উত্তম কাগজ বিক্রয়ের নিমিত্তে প্রস্তুত আছে, তাহার মূল্য প্রতি রিম ছয় টাকা, যদি কেহ ক্রয় করিবার মানস করেন তবে তিনি উক্ত কার্যালয়ে অন্বেষণ করিলে পাইতে পারিবেন ।

শ্রীমদেবনাথ ঠাকুর ।

সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

আনন্দের সহিত জ্ঞাপন করিতেছি যে গত মাস মাসের বিজ্ঞাপনানুসারে শ্রীযুক্ত শ্রীনাথ ঘোষ, শ্রীযুক্ত অমৃতলাল মিত্র, শ্রীযুক্ত আনন্দকৃষ্ণ বসু, ইংলান্ড পূর্ব স্বীকৃত স্বীয় স্বীয় মাসিক দানের দ্বিগুণ প্রদান করিতে স্বীকৃত হইয়াছেন, এবং শ্রীযুক্ত রাধাকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত বৈকুণ্ঠ নাথ ঘোষ, শ্রীযুক্ত বেণীমাধব ঘোষ, শ্রীযুক্ত বৈকুণ্ঠনাথ সেন, শ্রীযুক্ত শিবনারায়ণ বসু এবং শ্রীযুক্ত শ্রীগচন্দ্র মুখোপাধ্যায় স্বীয় স্বীয় মাসিক দান বৃদ্ধি করিয়া এক টাকা প্রদান করিতে স্বীকৃত হইয়াছেন ।

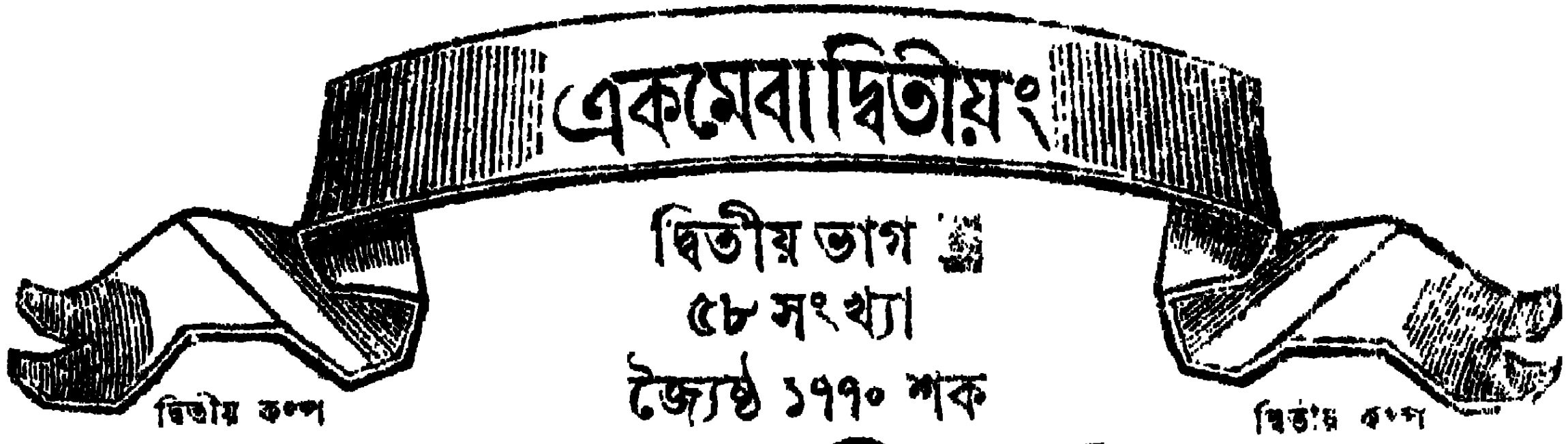
শ্রীমদেবনাথ ঠাকুর ।

সম্পাদক ।

অশুদ্ধ শোধন

৫৬ সংখ্যক পত্রিকার ১৩৮ পৃষ্ঠের দ্বিতীয় ভাগে ২২ ও ২৩ পংক্তিতে যে “ পৃথিবীর অপরাধে ” এই বাক্য আছে, তাহার পরিবর্তে “ অপরাধ মেমে ” এই বাক্য হইবেক ।

এই তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা কলিকাতা মহানগরে মোকামকোষিত তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়ে হইতে প্রতি মাসে প্রকাশিত হয় ।—ইহার মূল্য একটাকা ।
সংখ্য ১২-৫ কলিকাতা: ৪২৪২ ।



তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

৩৩। পরাধ্বংগেদোমজুরেরঃসামবেদোথকবেদঃশিকাকল্পোব্যাকরণং নিকৃৎ। তন্মোজ্যোতিষমিঃ।
অথপর। যথা তদস্বরমধিগম্যতে ॥

তত্ত্ববোধিনী সভার ১৭৬৯ শকের সাম্বৎসরিক বিবরণ

মত ২৩ইশাশে তত্ত্ববোধিনী সভার
সাম্বৎসরিক সভাতে বিবৃত হয় ॥

কিয়ৎকাল পূর্বে পরব্রহ্মের উপাসনা
এদেশে হইতে লুপ্ত হওয়াতে লোক সকল
অজ্ঞান ভিমিরে আবৃত হইয়া কেবল কাপ্প-
নিক ধর্মের অনুষ্ঠানেই মগ্ন ছিলেন। ব্রহ্ম
প্রাপ্তপাদক উপনিষদাদি শাস্ত্র বে কুত্রাপি
বিদ্যমান আছে ইহা কাহারও জ্ঞান গোচর
ছিল না। পরমেশ্বরের প্রসাদে অসাধারণ
জ্ঞানি পন্ন শ্রীযুক্ত রাজা রামমোহন রায়
এদেশীয় লোকের অভ্যাস জাত বুদ্ধিমালিন্য
ও কৃত্রিম সংস্কারকে অতিক্রম করিয়া দূর
দেশ হইতে সেই সকল শাস্ত্র আহরণ পূ-
র্ব্বক এদেশে প্রচার করিতে প্রবৃত্ত হই-
লেন, এবং নির্দিষ্ট সময়ে পরব্রহ্মের উপা-
সনার অনুষ্ঠান জন্য বর্তমান ব্রাহ্ম সমাজ
১৭৫১ শকে স্থাপনা করিলেন। তাঁহার
কীৰ্ত্তিত কাল, বিশেষতঃ এদেশে তাঁহার দ্বিতী
কাল পর্যন্ত এবিধের সম্যক আন্দোলন
ছিল। অনন্তর তাঁহার অবর্তমানে কেবল
ব্রাহ্মসমাজ মাত্র রহিল, কিন্তু অন্য অন্য

সংশোধিত হইয়া প্রকাশ হইল।

বিবিধ উপায় দ্বারা ধর্ম প্রচারের চেষ্টা
নিরন্ত প্রায় হইল।

ধর্ম প্রচারের এই স্থান অবস্থা প্রায় ছয়
বৎসর ছিল, পরন্তু সম্যক রূপে এই ধর্মকে
ব্যাপ্ত করিবার নিমিত্তে ১৭৬১ শকে তত্ত্ব-
বোধিনী সভা সংস্থাপিতা হইল।

ব্রহ্মবিদ্যা যাহাতে নিয়মিত রূপে সর্বত্র
প্রচার হয়, পরব্রহ্মের স্বরূপজ্ঞান লাভ করিয়া
তাঁহার প্রতি প্রীতি ও অঙ্কার দৃঢ়তা হয়, এবং
ধর্মেতে প্রত্যয় ক্রিয়াদনুসারে অনুষ্ঠান ক-
রিতে লোকের প্রবৃত্তি হয়, এই সমুদয়ের উ-
পায় করা এমতীর সম্যক প্রয়োজন হইয়াছে।

ব্রহ্ম বিদ্যা এদেশে সাধারণ রূপে প্রচার
করিবার নিমিত্তে আপনারদিগের মূল শাস্ত্র
হইতে তাহা সংগ্রহ করা। পরমেশ্বরের
স্বরূপ জ্ঞানের বৃদ্ধি এবং তাঁহার প্রতি প্রীতি
ও অঙ্কার উন্নতি জন্য বিশ্বকার্যের আলো-
চনার দ্বারা তাঁহার জ্ঞান, শক্তি, ও মহত্ব
স্বরূপ প্রতিপন্ন করা; এবং ধর্মের অনুষ্ঠানে
লোক সকলকে প্রবৃত্ত করিবার নিমিত্তে
কর্তব্য কর্মের নিয়ম সকল প্রকাশ করা,
সভার এই তিন প্রধান উদ্দেশ্য কল্প হই
য়াছে।

ইহার মধ্যে প্রথম কল্প সম্পাদন নি-
মিত্তে আপনারদিগের মূল শাস্ত্র কি তাহা
নিকপণ করা; সেই মূল শাস্ত্র হইতে ব্রহ্ম

বিদ্যা সংগ্রহ করা; এইক্ষণকার প্রচলিত
বিবিধ শাস্ত্রানুযায়ী আচার, ব্যবহাব, ধর্ম
বিনয়ে লোকেদের বাদশ বিকৃত সংস্কার হই-
য়াছে তাহার নিরাকরণ নিমিত্তে সেই মূল
শাস্ত্রে কি রূপ যোগ, স্বচ্ছ, সংস্কার, ব্যব-
হার ও উপাসনার বিধান আছে, এবং
তাছাড়া হইতে কোন কালে কি রূপ পরিব-
র্তন দ্বারা স্মৃতির স্মার্ত্তি কর্ম, বহুদর্শনের হয়

নিক ধর্ম সকল প্রকাশ হইল, তাহার অনুস-
ন্ধান করা, এই সমস্ত নিরাকরণ জন্য কি
বিভীর্ণ কার্যের ভার সভার পক্ষে উপস্থিত
হইল! সাত্ত্ব সমস্ত চতুর্বেদ, সমস্ত স্মৃতি,
সমস্ত বহুদর্শন ও সমস্ত পুরাণ তন্ত্রাদি সংগ্রহ
করা; এবং এই সমুদয় অধ্যয়ন, অনুবাদ,
অনুসন্ধান, বিচার ও প্রচার নিমিত্তে ছাত্র
ও উপযুক্ত পাণ্ডিত সকল নিয়োগ করা আ-
বশ্যক হইল।

দ্বিতীয় সম্পদ সামান্য নহে। জগৎ
কর্তার আলোচনা দ্বারা জগদীশ্বরের জ্ঞান
প্রকাশ করা, একাধার সীমা কোথায়?
সম্যকরূপে ইহার সমাধান জন্য শারীরিক
বিদ্যা, মানসিক বিদ্যা, জ্যোতির্বিদ্যা,
প্রাদিক্ভু, ভূতত্ত্ব প্রভৃতি স্বদেশীয় ভা-
ষাতে প্রকাশ করা; এবং তাঁহার অত্যা-
শ্চর্য্য অনন্ত কৌশলের প্রত্যেক সূক্ষ্ম অঙ্গ
প্রদর্শন করা এবং বালকদিগকে তাহার
উপদেশ নিমিত্তে দেশময় বিদ্যালয় সকল
স্থাপনা করিবার আবশ্যক।

তৃতীয় সম্পদ যে পর্য্যাপ্তান করা— আ-
পন আপন কর্তব্য কর্ম সম্পন্ন করা—পরমেশ-
্বরের প্রসন্নতা লাভের নিমিত্তে তাঁহার প্রিয়
কাম্য সমাধা করা, ইহার প্রবৃত্তি প্রদান
করা সমুদয় নীতি বিদ্যা বিশেষ রূপে প্রক-
টন করা উচিত।

পুরাকালে ভারতবর্ষ বিদ্যা ও ধর্মের
মূল আধার ছিল, বীর্ঘ্য ও মহত্ব পূর্ণ ছিল,
মনুষ্যের মধ্যে হিন্দু অতি গণ্য জাতি ছিল,
ইহা এককালে বিস্মৃত হইয়া আমাদেরিগের
দেশীয় লোক আপনারদিগকে অতি হীন
মনুষ্য রূপে জ্ঞান করেন, অতএব সেই পূর্ব

অবস্থার উদ্ধোধন অন্য ভারতবর্ষের পুরা-
বৃত্ত অনুসন্ধান করা প্রয়োজনীয় হইয়াছে,
যাহাতে আপনারদিগের পূর্ব গৌরব ও মহত্ব
প্রতীত হইয়া স্বদেশের প্রতি দেশস্থ লোকের
অধিকতর প্রীতি হইবে, এবং তদ্বারা পূ-
র্কৌত্ত সমস্ত হিত কার্য সাধনে সম্যকরূপে
যত্ন হইবেক।

তত্ত্ববোধিনী সভার পক্ষত তুল্য ভার,
এবং সমুদ্র তুল্য কার্য! ভারত ভূমি যা-
হাতে জ্ঞান জ্যোতিতে শুভ্রবতী হয়, ধর্ম
ভূষণে সুশোভিতা হয়, হিন্দু জাতি স-
ন্মান ও মহত্বতে পরিপূর্ণ হয়, তাহাই ত-
ত্ত্ববোধিনী সভার প্রয়োজন — বিবেচনা ক-
রিলে এ সভা হিমালয়াবধি কন্যাকুমারী প-
র্ষ্যন্ত ১৪০০০০০০ চতুর্দশ কোটি মনুষ্যের
হিতজননী হইয়াছে — এই সমস্ত চতুর্দশ
কোটির প্রত্যেকের এসভাতে সংযুক্ত হওয়া
উচিত।

এ দীর্ঘ আশা অতি রমণীয় বটে, কিন্তু
তাছাড়া সার্থক হইবার দীর্ঘকাল বিলম্ব আছে।
এইক্ষণে বঙ্গদেশের সীমা পর্য্যন্তই সভার
বিশেষ লক্ষ্য রহিয়াছে, এবং তন্মধ্যেও পূ-
র্কৌত্ত কার্য সকল সাধন হেতু যত্রপ ধনের
প্রয়োজন, তাহার সমস্ত্রাংশের একাংশ
আয়ও যদিও না হয়, তথাপি সভাদিগের
আনুকুলো ও অধ্যক্ষদিগের চেষ্টায় সাধ্যম-
ত অনেক অনুষ্ঠান হইতেছে। বৃত্তি সহিত
সংগোপনিষৎ মুদ্রিত হইয়াছে, কঠোপনি-
ষদের বাঙ্গলা অনুবাদ প্রকাশ হইয়াছে,
রামমোহন রায়ের গ্রন্থের চূর্ণকাহি কিয়দক্ষ
প্রকটিত হইয়াছে। মূল বেদ ও বেদান্ত
স্বতরাং তাহার অধ্যাপক এদেশে অপ্রাপ্য,
এনিমিত্তে অধ্যক্ষেরা চারিজন ছাত্রকে কা-
শীধামে এই স্মৃতিপ্রায়ে প্রেরণ করেন যে
তাঁহারা সেখানে মূল বেদ, বেদভাষ্য, বেদান্ত
ও দর্শন শাস্ত্র ক্রম্বা প্রতিলিপি দ্বারা সংগ্রহ
করত শিক্ষা করিবেন। তন্মধ্যে শ্রীযুক্ত আ-
নন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ উপনিষদের মধ্যে
কঠ, প্রশ্ন, মুণ্ডক, ছান্দোগ্য, শ্বেতাশ্বতর,
তলবকার, বাজসনেয় সংহিতোপনিষৎ, ও
বৃহদারণ্যকের কিয়দংশ; বেদান্তের মধ্যে নি-

রুক্ত ও হৃন্দ; বেদান্তদর্শন বিষয়ে সটীক সূত্র ভাষ্য, বেদান্তপরিভাষা, বেদান্তসার, অধিকরণ মাল্য, সিদ্ধান্তলেশ, পঞ্চদশী ও সটীক গীতা ভাষ্য; কৰ্মমীমাংসার মধ্যে লৌগিকী মীমাংসা সংগ্রহ, এবং সাধ্বা দর্শনের মধ্যে তত্ত্বকৌমুদী অধ্যয়ন করিয়া গত বর্ষে কলিকাতার প্রভ্যাগমন করিয়াছেন। অপর তিন জনের মধ্যে ঋগ্বেদীয় ছাত্র শ্রীযুক্ত রমানাথ ভট্টাচার্য্যের ঋগ্বেদ সংহিতার সপ্তমার্গকের তৃতীয় অধ্যায়, ও তাহার ভাষ্যের প্রথমার্গকের দ্বিতীয় অধ্যায় সমাপ্ত হইয়াছে। বজ্রবেদীয় ছাত্র শ্রীযুক্ত বাণেশ্বর ভট্টাচার্য্যের মাধ্যমিক সংহিতার একত্রিশতম অধ্যায়, তৈত্তিরীয় সংহিতার দ্বিতীয় অধ্যায়, কাণ্ডভাষ্যের পূর্বার্গের ঋগ্বেদোক্ত অধ্যায়, এবং তাহার উত্তরার্গের পঞ্চবিংশতি অধ্যায় শিক্ষা হইয়াছে। সামবেদীয় ছাত্র শ্রীযুক্ত তারকনাথ ভট্টাচার্য্যের সামবেদ বিষয়ে বেদান্তের ষট্‌ত্রিশতম সর্গ, আত্মভাষ্যের চতুর্থ প্রপাঠক, উত্তরভাষ্যের সপ্তমার্গ, ও উত্তরভাষ্যের ষষ্ঠাংশের তৃতীয় সূত্র ভাষ্য, এবং কৰ্ম মীমাংসা দর্শন বিষয়ে শাস্ত্রাঙ্গিকার জাতি খণ্ডের পঞ্চম অধ্যায় হইয়াছে।

প্রথমতঃ গ্রন্থ সংগ্রহ পুস্তকভাষ্য ভাষ্য কাব্যের মূলভূত প্রয়োজন হইয়াছে। তন্মধ্যে কালী হইতে বেদ, বেদাঙ্গ, ও দর্শন শাস্ত্র সম্বন্ধীয় গ্রন্থ, এবং এখানে পুরাণাদি সংস্কৃত গ্রন্থ, কিয়ৎ সংখ্যক বাঙ্গলা গ্রন্থ, ও সভার কার্যোপযোগী ইংলণ্ডীয় ভাষারও অনেক গ্রন্থ আহরণ হইতেছে। এপর্যন্ত সমুদয়ে ২০৩ সংস্কৃত, ১৪৬ বাঙ্গলা, এবং ৩৯৩ খণ্ড ইংরাজি গ্রন্থ সংগৃহীত হইয়াছে।

এ সকল কেবল উদ্দেশ্য মাত্র। উদ্দেশ্য্য কর্মের মধ্যে উপনিষদাদি কতিপয় গ্রন্থ মুদ্রিত হইয়াছে, এবং তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা মাসে মাসে যে প্রকাশ হয়, তাহাই এ সভার কার্য সাধনের মূল যন্ত্র হইয়াছে। পুস্তকভাষ্য আবশ্যিক কার্য সকলের মধ্যে যাহা কিছু এইক্ষণে সম্পন্ন করিবার সম্ভা হইতেছে

তাহা সেই পত্রিকার দ্বারা হইতেছে। তন্মধ্যে গত বৎসরের এক মহৎ কর্ম এই যে সংস্কৃত বৃত্তি ও বাঙ্গলা অনুবাদ সম্বন্ধে প্রকাশের আনন্দ হইয়াছে। তন্মিন্ন পরমেশ্বরের তটস্থ ও স্বরূপ লক্ষণ, তাঁহার উপাসনা ও তৎকল মুক্তি, নীতি ও ব্যবহার অনুষ্ঠান, জ্যোতিষ, ভারতবর্ষের প্ৰাকৃতিক ও বর্তমান প্রচলিত ধর্ম ঘটিত বৃত্তান্ত লক্ষণ সংক্ষেপে প্রকাশ করা যাইতেছে, এবং তত্ত্ব-নিরূপণাদি অপরূপ বিদ্যা প্রকাশ করিবার চেষ্টা হইতেছে।

সভার এই ষৎ কিঞ্চিৎ অনুষ্ঠিত কার্য্য-তেই যদিও সভার তৃপ্ত আছেন, বরঞ্চ অনেক ইহাকেই বহু করিয়া মানেন, কিন্তু বাস্তবিক ষৎ পরিমাণে প্রয়োজন তাহার কি হইতেছে? পুস্তকভাষ্য প্রত্যেক ব্যাপার যন্ত্রণ প্রচুর রূপে অনুষ্ঠান কর্তব্য, তাহার শতাংশের একাংশও হইতেছেন। দেশ-ময় পাঠশালা প্রতিষ্ঠা করা আবশ্যিক, অগত সভার অধীন একটি পাঠশালাও বিদ্যমান নাই। তবে বঙ্গদেশে যে ষপর্যন্তও হইয়া উঠিয়াছে, এবং তাহার দিন দিন উন্নতি হইয়া আসিতেছে, ইহা নিতান্ত সাধারণ নহে।

কিন্তু নদীর স্রোতের ন্যায় মনুষ্যের কার্য্য বিনা ব্যাঘাতে ও বিনা আন্দোলনে কতকাল স্থির রূপে নিরীহ হইতে পারে? মহামারী সম বাণিজ্যের বিষয় উৎপাতে একসময় পৃথিবীতে যন্ত্রণ অমঙ্গল ঘটিয়াছে তাহা সকলেরই বিদিত আছে—বোধ করি অসংখ্য সভাস্থ সভাদিগের মধ্যেও অনেকসময়ই সে দুর্ঘটনার কল ভোগ করিতে হইয়াছে। যে মহাতরঙ্গ সেই দূরবর্তী ইংলণ্ড ভূমিকে নির্যাত করিয়াছে, এবং উন্নত বেগে ধাবিত হইয়া ভারত ভূমিকে উৎখাত করিতেছে, সেই ভীষণ তরঙ্গের এক চিহ্নোদ এই সভাকেও একবার আন্দোলিত করিয়াছে। এই সভার সহিত শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয়ের যেকোন সহজ তাহা সাধারণ রূপে বিদিত আছে, এবং বর্তমান দুর্ঘটনার তাহার যাদৃশ বিপদ, তাহাও আপনারা সকলে বিশিষ্ট রূপে অবগত আছেন। সভার

আবশ্যক মত তাঁহার উদার দান দূরে থাকুক, তাঁহার নিয়মিত মাসিক দান যে শত মুদ্রা তাহাও তিনি রহিত করিতে বাধ্য হইয়াছেন। স্বতরাং অধ্যক্ষেরা ব্যয় সংক্ষিপ্ত করিতে বাধ্য হইলেন। ইহার পর আর দুঃখের বিষয় কি আছে যে সম্প্রতি গ্রন্থ সংগ্রহ নিবারণ করিতে, কাশীর ছাত্রদিগকে কলিকাতার প্রত্যয়, নয়ন করিতে, এবং বেদ অনুবাদকের সহকারী পত্রিকাকে অবসর করিতে অধ্যক্ষেরা আদেশ করিয়াছেন। এমত কঠিন কালে ইহা গোভাগ্য রূপে মানা করিতে হয় যে এই সমস্ত প্রতিবন্ধক দ্বারা আপাততঃ সভার বর্তমান কার্যের তাৎক্ষণিক ব্যাঘাত বোধ হইতেছে না। স্বদেশের পূর্বাঙ্গ মূল সভায় প্রাপ্ত আছে, এবং ভাষা যে পর্যন্ত প্রাপ্ত হইয়াছে তাহাতে বেদ অনুবাদ নির্দ্ধারিত হইতে থাকিবে। পুরাণাদি যাহা সংগৃহীত হইয়াছে, এবং প্রয়োজন মতে আদেশ যে যে গ্রন্থ প্রাপ্ত হওয়া যায়, তদ্বারা ক্রিয়াকাল কার্য সম্পন্ন হইতে পারিবে। কিন্তু সেই ক্রিয়াকাল পরে যাহাতে সভার ক্ষমতা না হয়, তাহার উপায় সন্ধান এই ক্ষণে পূর্ণ স্বতন্ত্র সঙ্কল্প কর্তব্য। সৌভাগ্যের বিষয় যে আপনারা চেষ্টা করিবার নিমিত্তে সময় প্রাপ্ত হইয়াছেন। অবিলম্বে পুনর্বার যাহাতে গ্রন্থ সংগ্রহ আরম্ভ হয়, তাহার পুনর্বার বেদ শিক্ষা নিমিত্তে কাশীতে বা স্থানান্তরে প্রেরিত হয়, এবং উত্তম উক্ত পণ্ডিত সকল সভাতে নিযুক্ত হয়, ইহার সনাক্ত চেষ্টা আপনারা অবিলম্বে করুন। এই সভার প্রত্যেক প্রয়োজন সাধনের নিমিত্ত অন্য দেশীয় লোকেরা রাশি রাশি ধন ব্যয় করে। যাহাতে ধর্ম জ্যোতিতে আপনার দেশীয় লোকের মন উজ্জ্বল হয়, আপনার ভাষার উন্নতি হইয়া নানাবিধ বিন্যাস বীজ স্বদেশ মধ্যে ব্যাপ্ত হয়, জন্ম ভূমির পুরাতন উজ্জ্বল হয় ও পূর্ব পুরুষদিগের বীর্ষ্য ও মহত্ত্ব প্রতীত হইয়া লোকের চিত্ত স্বদেশের প্রেম দ্বারা আকৃষ্ট হয়, এককালে এমত সমূহ উপকারের অনুষ্ঠান যে সভা

কর্তৃক সম্ভব, তাহার আনুকূল্য নিমিত্ত অতি দীন পর্যন্ত ইউরোপীয় লোক যথা সর্বশ্রম সমর্পণ করিতে পারেন। কিন্তু আমারদিগের দেশীয় লোক এই সমস্ত কল হস্তগত দেখিয়াও কেন যত্নবান্ হইবেন না? সভ্যের মধ্যে অনেকে সমর্থ হইয়াও প্রতিমাসে চারি আনামাত্র প্রদান করিয়া থাকেন, গত মাঘ মাসে এবিষয়ের বিজ্ঞাপন করাতে ৯ জন মাত্র উৎসাহী সভ্য তাঁহারদিগের মাসিক দান বৃদ্ধি করিয়াছেন। ফলতঃ গতানুশোচনার কাল নাই। আপনারা সভার ভাবৎ অবস্থা স্মরণ রূপে জ্ঞাত হইলেন, এই ক্ষণে সকলে বিশেষ মনোযোগ পূর্বক স্বতঃ পরস্পর সভার সাহায্য করিতে যত্নবান্ হউন, এবং তদ্বারা সভা হইতে আপনার প্রতি আপনার পুত্রদিগের প্রতি এবং তাহারদিগের বংশানুক্রমে সন্তান সমৃদ্ধির প্রতি তাৎক্ষণিক উপকার সম্ভব রহিয়াছে, তাহার বিষয় নিরাকরণ করুন।

— ৩ —

বিষ্ণু অবতার

রাম ও কৃষ্ণ

বামন অবতারের যে তাৎপর্য থাকুক, পরশুরাম হইতে স্বব্যক্ত রূপে বিষ্ণুর মনুষ্য অবতারের আরম্ভ হইয়াছে। কিন্তু মানব অবতারের মধ্যে রাম ও কৃষ্ণের উপাসনা ভারতবর্ষে যাদৃশ ব্যাপ্ত হইয়াছে, পরশুরামের উপাসনা তাৎক্ষণিক হয় নাই। প্রাচীন বৈদিক ধর্ম হইতে বর্তমান হিন্দু ধর্মের বিশেষ বিভিন্নতা এই যে ইহাতে মনুষ্যের উপাসনা প্রচলিত হইয়াছে, এবং মনুষ্য পূজার উপযোগী জীব্য আহরণাদির প্রয়োজন উপস্থিত হইয়া আমারদিগের প্রাচীন ধর্ম ক্রমশই পরিবর্তিত হইয়াছে। নূতন দেবতার সহিত নূতন উপাসনা চলিত হইয়াছে, কর্মকাণ্ডের নূতন পদ্ধতি স্থাপিত হইয়াছে, এবং নব নব গুরু মতানুসারে নব নব সম্প্রদায় প্রতিষ্ঠিত হইয়া এদেশীয় ভাবৎ ধর্ম নূতন আকারে পরিণত হইয়াছে।

রামচন্দ্রের উপাসকেরা যদিও তাঁহাকে পূর্ণ ব্রহ্ম রূপে স্বীকার করেন, কিন্তু বহুস্থানে তাঁহাকে বিষ্ণুর অংশ মাত্র রূপে বলিয়াছেন এবং তাঁহার ভ্রাতাদিগকেও তাঁহার সহিত সমান রূপে বিষ্ণুর অংশ বলিয়া প্রতিপন্ন করিয়াছেন* । তিনি অযোধ্যাধিপতি দশরথ রাজার পুত্র ছিলেন । তাঁহার দ্বারা বিশ্বামিত্রের যজ্ঞ রক্ষা, অনন্তর মিথিলায় ধনুর্ভঙ্গের জনক কন্যার পাণি গ্রহণ, পিতৃ আশ্রয় পালন জন্য অক্ষয় মনে ভাব্য সীতা ও ভ্রাতা লক্ষ্মণের সহিত বনবাস, দুষ্কিন্ধিনী মধ্যে বানর রাজ্য বালির বধ ও খর নদাদি রক্ষণ বিনাশ, বানর সৈন্য সহিত লঙ্কা দ্বীপে উত্তরণ ইহঁরা লক্ষ্মীপতি রাবণ সংগ্রাম ও সীতা উদ্ধার, সীতার অনল প্রবেশ দ্বারা কলক অপনয়ন করিয়া তাঁহার সঙ্গে অযোধ্যাতে প্রত্যাগমন, এবং রাজ্যপদে অধিকার ইহঁরা পরমস্বখে প্রজাপালন ইত্যাদি রামচন্দ্রের সমস্ত উপাখ্যান সাধারণ রূপে সকলেরই বিদিত আছে । এবং রামায়ণ, মহাভারত, পুরাণ, কাব্য ও নাটকে তাহার বিস্তারিত রূপে বিবৃত আছে ।

বাস্তবিক পূর্বোক্ত উপাখ্যান সকল পাঠ করিয়া মনোবোধ হইবে যে তাঁহার পরম্পরা প্রকৃত অসাধারণ বল বীৰ্য্য এবং সূচরিত্ত্ব নিঃসন্দেহ চরিত্র প্রযুক্তই তিনি বিষ্ণু অবতার রূপে গৃহীত হইয়াছেন ।

কিন্তু অষ্টম অবতার শ্রীকৃষ্ণ মনুষ্যের মনকে সর্বাঙ্গেক্ষা প্রবল রূপে অধিকার করিয়াছেন । রামচন্দ্র তাঁহার বল বীৰ্য্য ও সূচরিত্ত্ব নিমিত্ত অবতার রূপে গৃহীত হইয়াছিলেন, কিন্তু উত্তর কালিক মনুষ্যদিগের শিথিল ধর্ম্মানুসারে কৃষ্ণের কেবল কৌতুক রসান্বিত চরিত্র বর্ণনাই লোকের মনোরঞ্জনের

কারণ হইল, এবং অসংখ্য একাংশে তাঁহারই উপাসনা সর্বাঙ্গেক্ষা প্রচুর রূপে প্রচলিত হইল ।

যদিও প্রথমতঃ তিনি বিষ্ণুর অংশ মাত্র রূপে গৃহীত হইলেও* কিন্তু উপাসকদিগের মনে উত্তর উক্ত অক্ষয় শ্রীকৃষ্ণ অনুসারে তাঁহার কলক ও ভ্রাতাদিগকে ইহঁরা আনিয়াছে । অতএব র্তাহার মনোবোধ স্থানে উপাস্য পরমেশ্বর রূপেই অক্ষয় উপাসক, এবং সামান্যতঃ রাজা ও ভ্রাতার রূপে তাঁহাকে বর্ণনা করিয়াছেন । এই বিষয়ে মহাভারতের ৭ বিংশ অধ্যায়, এই যে

* ইহঁদের সমস্ত নামকরণ এবং পুত্রস্বীকার এবং বিজ্ঞানসংশয়সমস্ত তিরস্করণ প্রভৃতি ইত্যাদি বিকল্পপুস্তকে ও অংশে ১ অধ্যায়ে ।

১ দশরথসহস্রাবলি দশবর্ষসংক্রান্ত ।
 পুষ্করসুহৃৎসং কলকমণ্ডলময়ং পুরাণ
 উদ্ধারকর্ষিতাশায়াং বনবাসে মধুসূদনঃ
 অস্তিত্বএকপাদেনবায়ুতলঃ শঃ সত্বতঃ
 অদ্বৈতচৌহুরাসকঃ কৃশোপমনিমলমুখঃ
 আসাঃ কৃষ্ণ সরসভ্যাং সত্রে ছাদশবাহীকৈঃ
 প্রভাসমশ্যেণানন্দা ভীষণং পুণ্যকনোচিতম্ ।
 তদা কৃষ্ণ মচ্যতে কালীনা বর্ষসহস্রমুখম্ ॥
 অতিশুক্লং যথৈকেন পাদেন নিমগ্নকিত্তম্ ॥
 ১১ অধ্যায় ।

অক্ষয় কৃষ্ণকে তর্কিত্তেছেন “ যে কৃষ্ণ কৃষ্ণি এবং দশ সহস্র বৎসর কল উল্লসিত করিয়া পুষ্কর তীরে স্থিতি করিয়াছিলে । বিশাল হস্তিকৃত্তায়ে নগ্ন মনস্করত শত বৎসর এক পদে দণ্ডায়মান ছিলে ” কৃষ্ণ বিস্তৃত নাড়ীমাত্র মার, ও উত্তরীয় বস্ত্র চূড় বস্ত্র সহ স্বভী ভীরে ছাদশ বাহীক সজেতে স্থিতি করিয়াছিলে । পুণ্যস্থানের উপস্থিত প্রভাস তীরে গহন মনিসায়ে মহাতেজস্বী কৃষ্ণ ! কুমিনিমল পুষ্কর নৈঃপারিষ্যেব সহস্র বৎসর এক পদে দণ্ডায়মান ছিলে ।

তদ্বিম স্তোত্রপঞ্চের ৮ অধ্যায়ে কৃষ্ণ পুষ্কর তীরে সবেবের স্তব আছে । আর মোক্ষ ধর্ম্মের নান্য স্থানে শিব কৃষ্ণের বিবাহ আছে, ও তাহার বিবাহ বর্ণনাও আছে । - তাঁহার ৩৪৩ অধ্যায়ে কৃষ্ণ পুষ্কর তীরে ছেন যে আমি মহামেবের উপাসনা করিয়াছি, এবং পুষ্কর তীরে তাঁহার নিকট বর প্রার্থনা করিয়াছি পুনর্বার ৩৪৪ অধ্যায়ে মর নারায়ণ অবতারের প্রসঙ্গে এই উল্লেখ আছে যে নারায়ণ শিবের গলাতিপি নিকট ছিলেন তাহাতেই তাঁহার বক্তৃৎস শ্রীসনঃ হইয়াছে । “ ততএবং সমুদ্রতঃ কষ্টে ভগ্নাঃ পানিনঃ নারায়ণঃ স বিবাহা ভেনাসা শিতককটভা ॥

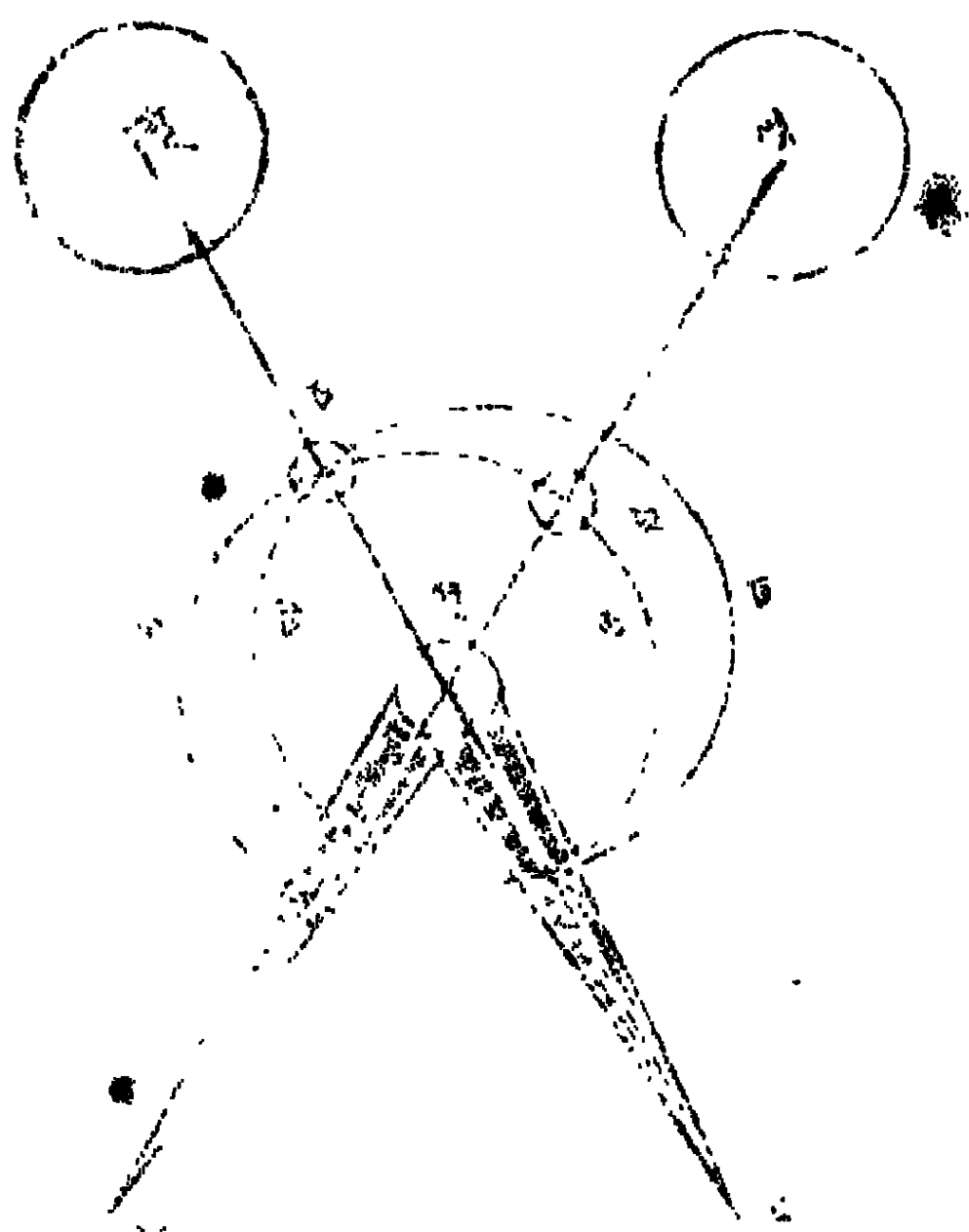
এই পত্রিকা উক্ত মহাভারত শব্দে চরিত্র বিশিষ্ট মহাভারত জানিবেন ।

* দশরথসহস্রাবলি শ্রীকৃষ্ণমজনাভোজগৎস্থিত্যর্থমাত্মাংশেন রামলক্ষ্মণভরতশত্রুঘ্নপিশাচতুর্ভা পুত্রসহস্রমুখম্ ।

বিষ্ণুপুরাণে ৪ অংশে ৪ অধ্যায়ে ।
 ভগবান্ পত্নমাত সোভ পালনের নিমিত্তে আপনাকে চরিত্রাগ করিয়া দশরথের বাহা, লক্ষ্মণ, ভরত, শত্রুঘ্ন, চারি পুত্র রূপে জন্ম গ্রহণ করিলেন ।

প্রথম ক্ষেত্রে চ ড গ বৃত্ত চন্দ্রকক্ষার সম ধরাতল, এবং চ ট ট বৃত্ত ভূকক্ষার সম ধরাতল। এই দুই ধরাতলের তির্ধাক্ষরে পরস্পর ভেদ হইয়াছে। চ ড ক

প্রথম ক্ষেত্র



চ ড ক কক্ষার উপরিভাগে, এবং ক ট ট কক্ষার নিম্নে অবস্থিত আছে। চ এবং ক বিন্দু পাত স্থান, পৃথিবী এবং পৃথিবী। অমাবস্যাতে যদি চন্দ্র অক্ষিত স্থানে স্থিত করে, তবে চন্দ্র পৃথিবী এক সম ধরাতলে প্রবৃত্ত চন্দ্র দ্বারা সূর্য্য বিষ আচ্ছন্ন হইয়া সূর্য্য গ্রহণ হয়। কিন্তু অমাবস্যান্তে যদি চন্দ্র চ

বৃত্তকক্ষার সন্ধিমূলের নাম পাত, সুতরাং তাহার আচ্ছন্নতা ও নিরাকার ভাব কি প্রকারে থাকিবে? অর্থাৎ তাহাতে কি প্রকারে সে সূর্য্যকে আচ্ছন্ন করিবে? আর তিনি কখন সে পাতকে যদি গ্রাহক হইবে তবে তাহা পাত স্থান স্থিত হইলে অন্য আচ্ছাদক বস্তু ভিন্ন কেন গ্রহণ হয় না? সূর্য্য পাত স্থান স্থিত হইলেও চন্দ্র আবরণ ব্যতীত কেন তাহার গ্রহণ হয় না? গ্রহণাদিকালেণি কথং ন গ্রহণীহি সঃ। পাতস্থানস্থিতে গ্রাহ্যে তদশাশ্বতঃ। সিদ্ধান্ততত্ত্ববোধিনীতে। অতএব তিনি লেখেন যে শিরোমণি যে সমাধান করিয়াছেন তাহা অসঙ্গত।

অক্ষিত স্থানে স্থিত করে এবং সূর্য্যকে অক্ষিত স্থানে দৃশ্য হয়, তবে চন্দ্রকক্ষার নিম্নে স্থিত চন্দ্র বিষ স্বতরাং চ ট ট ধরাতলে প্রবৃত্ত চন্দ্র পৃথিবীর উর্দ্ধ ভাগে অবস্থিত হইবে আর তৎকালে চ বিন্দু হইতে সূর্য্য চন্দ্রের স্থান হইবেক, অক্ষিত স্থানে পাত উর্দ্ধ ভাগে চন্দ্র দৃশ্য হইবেক, অতএব অমাবস্যান্তে চ বিন্দুস্থ চন্দ্রের স্থান চ বিন্দু হইতে এতদংশ দূরে হইতে পারে, অতএব চন্দ্র বিষের কোন গংশ পৃথিবীর উপর এবং সু অক্ষিত সূর্য্যের অধাবর্ষী না হইবে এমত স্থলে সূর্য্য গ্রহণ সম্ভব। অমাবস্যান্তে সূর্য্য গ্রহণ সম্ভব কি অন্যত্র হইবে তৎ সময়ে পাতস্থান হইতে চন্দ্রের দূরত্ব মান দ্বারা গণনা করা যায়। পৃথিবী চন্দ্র যদি ক অক্ষিত স্থানে স্থিত করে, তবে চন্দ্র, সূর্য্য, ও পৃথিবী এক সম ধরাতলে প্রবৃত্ত পৃথিবীর চায় চন্দ্রের তল হইয়া চন্দ্র গ্রহণ হয়। কিন্তু উক্ত কক্ষ চন্দ্র যদি ক বিন্দুস্থ হয়, তবে সেই চন্দ্রের স্থান পৃথিবী ভূকক্ষার একপ নিম্ন ভাগে স্থিত হয় যে তাহাতে চন্দ্রের গতি তদ্ব্যবস্থিত হইতে পারে না। এমত স্থলে চন্দ্র গ্রহণ সম্ভব। পৃথিবীতে চন্দ্র গ্রহণ সম্ভব হইবে অতএব তৎ সময়ে পাত স্থান হইতে চন্দ্রের দূরত্ব মান দ্বারা গণনা করা যায়। যদি এই দুই ভাগ মিলিত হইয়া একীভূত হইত তবে পাত অমাবস্যান্তে সূর্য্যের প্রতি পৃথিবীতে চন্দ্রের পদ থৈ হইত।

বৃত্তকক্ষার সন্ধিমূলের নাম পাত, সুতরাং তাহার আচ্ছন্নতা ও নিরাকার ভাব কি প্রকারে থাকিবে? অর্থাৎ তাহাতে কি প্রকারে সে সূর্য্যকে আচ্ছন্ন করিবে? আর তিনি কখন সে পাতকে যদি গ্রাহক হইবে তবে তাহা পাত স্থান স্থিত হইলে অন্য আচ্ছাদক বস্তু ভিন্ন কেন গ্রহণ হয় না? সূর্য্য পাত স্থান স্থিত হইলেও চন্দ্র আবরণ ব্যতীত কেন তাহার গ্রহণ হয় না? গ্রহণাদিকালেণি কথং ন গ্রহণীহি সঃ। পাতস্থানস্থিতে গ্রাহ্যে তদশাশ্বতঃ। সিদ্ধান্ততত্ত্ববোধিনীতে। অতএব সেট আশ্রয় স্বরূপ আচ্ছাদক এক পাত, তাহাকে কতি অত্যাধি পাত্রে চন্দ্র সূর্য্যের পদ স্থানে প্রতিপন্ন করিয়াছেন।

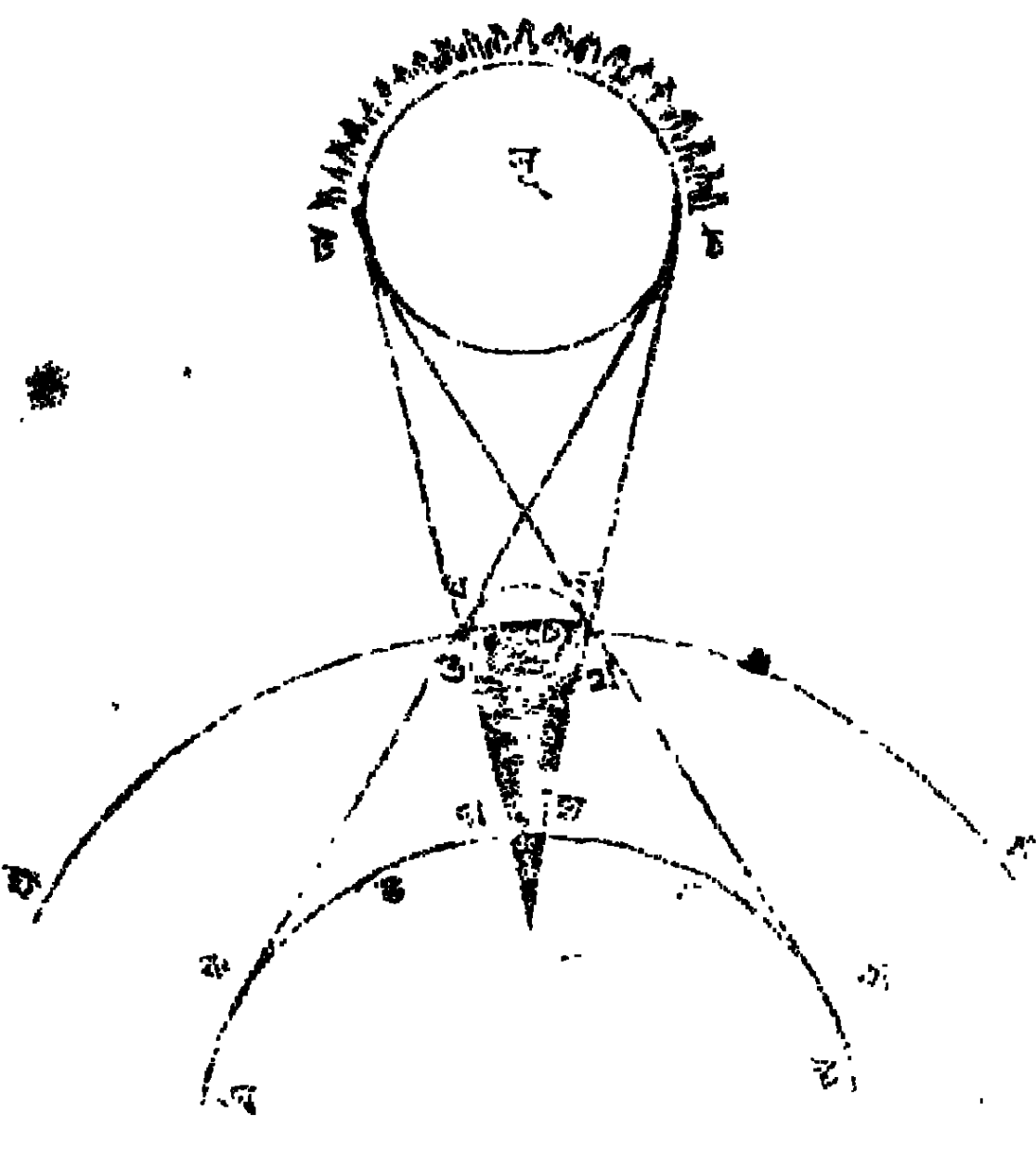
চন্দ্র দ্বারা সূর্য্য রশ্মি অবরোধ হইলে সূর্য্য গ্রহণ হয়। চন্দ্র যদিও বহুতঃ সূর্য্য অপেক্ষা ক্ষুদ্র, কিন্তু তদপেক্ষা পৃথিবীর নিকট প্রায় উভয়ের বিস্ত্র প্রায় সমান দেখায়। সমস্ত বিশেষ্যে সূর্য্যবিহ্ব বা চন্দ্রবিহ্ব পৃথিবী হইতে অবিকল্পিত দূর বা নিকটস্থিতি হয়, এই নিমিত্তই তাহা বিশেষ্যে ভাষ্যসমূহে স্থাপন ব্যক্তি কোম হয়। সূর্য্যের কেন্দ্র, চন্দ্রের কেন্দ্র, এবং পৃথিবীর কেন্দ্র যদি সমস্তই একই রেখায় থাকে, তবে যে ব্যক্তি চন্দ্রবিহ্ব হইতে দৃষ্টি গোচর স্থাপন ব্যক্তি অনুসারে সূর্য্যের দিকে দৃষ্টি পাতিলে দেখিতে পারে। চন্দ্রবিহ্ব দ্বারা বিহ্ব অপেক্ষা যদি বহুতঃ বোধ হয়, তবে সূর্য্যের সমস্ত প্রকাশ লক্ষিত হয়, কেবল না তৎকালে সূর্য্যের কেন্দ্র এবং চন্দ্র সূর্য্য বিহ্ব আচ্ছন্ন হয়। অর্থাৎ চন্দ্র বিহ্ব যদি সূর্য্য বিহ্ব অপেক্ষা বহুতঃ বোধ হয়, তবে সূর্য্য বিহ্বের উপর চন্দ্রের কেন্দ্র এক দাঁড়িয়া থাকে। এক দাঁড়িয়া থাকে মর্শ্বন হয়, তৎকালেই চন্দ্রের কেন্দ্র চন্দ্রের কেন্দ্রের উপর পতিত হইয়া পৃথিবীর উপর পতিত হয়। চন্দ্রের কেন্দ্র, সূর্য্যের কেন্দ্র এবং পৃথিবীর কেন্দ্র যদি সমস্তই একই রেখায় থাকে, তবে সূর্য্যের কেন্দ্র পৃথিবীর উপর পতিত হয়। সূর্য্য অপেক্ষা চন্দ্রের কেন্দ্র তাৎকালে চন্দ্রের সূর্য্য সমস্ত বহুতঃ বোধ হইতে পারে। তাৎকালে সূর্য্য রশ্মি অবরোধ হইতে পারে। নামান্যতঃ যখন পৃথিবী হইতে সূর্য্য অবিকল্পিত দূরে এবং চন্দ্র অস্পষ্ট দূরে থাকে, তখন চন্দ্রের ছায়া পৃথিবীর উপর পতিত হইলে সূর্য্যের কেন্দ্র পৃথিবীর উপর পতিত হয়। অন্য সময়ে চন্দ্রের ছায়া পৃথিবীর উপর পতিত হইতে পারে।

যে দেশে প্রদেশ সূর্য্য গ্রহণ দর্শন হয়, তাৎকালে একই সময়ে এবং একই প্রকারে গ্রহণ দর্শন হয়। কোন স্থানে পূর্ব প্রান্ত কোন স্থানে বা আংশিক গ্রহণ উপলব্ধ হয়, এবং পশ্চিম দিকে হইতে পূর্ব দিকমুখে চন্দ্রের গতি, অর্থাৎ পশ্চিম দেশীয় লোকের আগে ও পূর্ব দেশীয় লোকের ক্রমানুসারে পরে পরে গ্রহণ দর্শন হইতে পারে।

এই দ্বিতীয় ক্ষেত্র অবলোকন করিলে

ভিন্ন ভিন্ন প্রকার সূর্য্য গ্রহণ কি রূপে সম্ভব হইবে তাহা স্পষ্ট রূপে বোধ হইবেক।

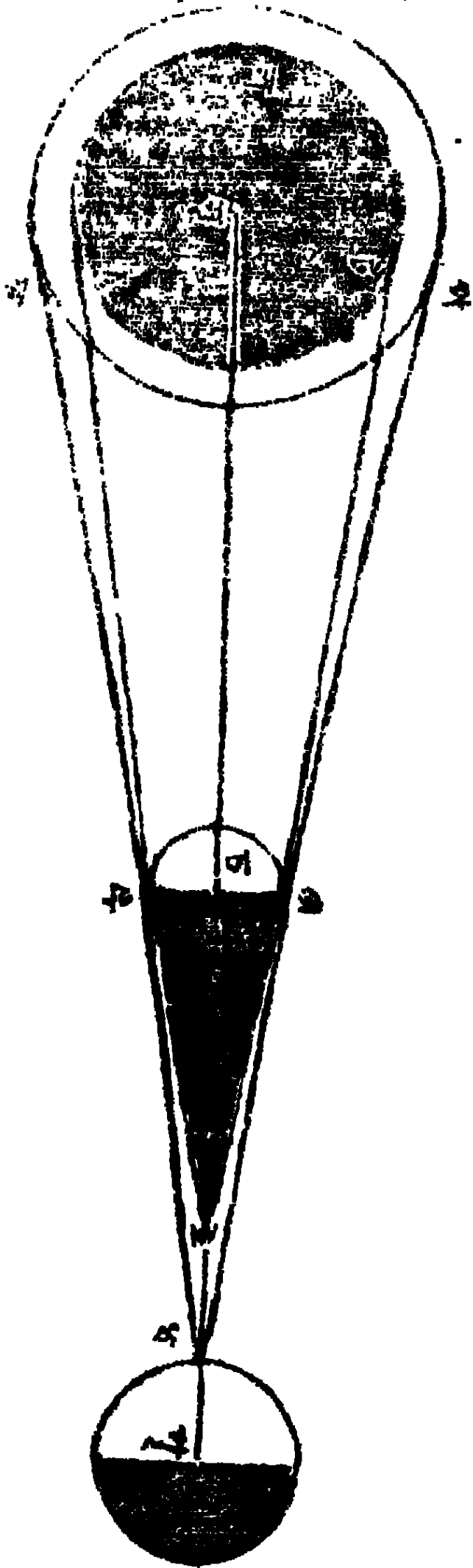
দ্বিতীয় ক্ষেত্র



সূর্য্য, চ চন্দ্র, ক বা চন্দ্রকক্ষী, এবং ক বা ক বা ক সূর্য্যভিমুখী ভূপৃষ্ঠে গড়। উ ব ক এবং ঠ ব ক সূর্য্যের দুই প্রান্তিম রশ্মি, যাহা একান্তি মুখ হইয়া চন্দ্রের উপর দুই বিন্দুতে স্পর্শ করিয়া পৃথিবী পৃষ্ঠের বিন্দুতে লগ্ন হইয়াছে। উ ব ক চন্দ্রের সূর্য্যকোষ ছায়া, উভয় মধ্যে সূর্য্যের কেন্দ্র অংশ দর্শন হইতে পারে না। উ ব ক এবং ঠ ব ক সূর্য্যের অন্য দুই প্রান্তিম রশ্মি, যাহা ভিন্নভিমুখ হইয়া চন্দ্রকে বিন্দু বিন্দু স্পর্শ করত ভূপৃষ্ঠে ক খ দুই বিন্দুতে লগ্ন হইয়াছে। ব ক এবং ত খ রেখাধর্ম এবং চন্দ্র ছায়া এই উভয় সীমার মধ্যবর্তী যে ব ক জ গ এবং ত খ দ ঘ অঙ্কিত স্থান তাহা হইতে সূর্য্যের কিয়ৎ রশ্মি অবরোধ হওয়াতে তাহা স্নান রূপে প্রকাশ পায়। এই ছায়াকে চন্দ্রের জঁমছায়া বলা যায়। এই জঁমছায়াতে আচ্ছন্ন স্থানে সূর্য্যের কিয়ৎ অংশ দর্শন হয়। এখন স্নান রূপে বোধ হইবেক যে ভূধরাতলের গ ঘ চিহ্নিত খণ্ড বেখানে চন্দ্রের পূর্ণ ছায়া পতিত হইয়াছে, সেখানে সূর্য্যের পূর্ণগ্রাস দর্শন হইবেক। চন্দ্র ছায়ায় ত গ এবং ত ঘ অঙ্কিত সীমা

দ্বয় আর ভীষ্মাচার্য্যের ব ক এবং ভ খ নামা
দ্বয় এই রেখা চতুর্ভুজের মধ্যবর্তী ক গ এবং
ঘ খ ভূমিরাতলথণ্ডে সূর্য্যের আংশিক গ্রাস
দৃষ্ট হইবেক। এতদ্ব্যতিরিক্ত পৃথিবীর অন্য
অংশে গ্রহণ দর্শন অসম্ভব। চন্দ্রের গতি অ-
নুসারে কখন কখন পৃথিবী হইতে চন্দ্র যত
দূরে থাকে, তদপেক্ষা তাহার ছায়ার দীর্ঘতা
অংশ হয়,এমত স্থলে সেই ছায়া স্বতরাং পৃ-
থিবীতে লগ্ন হয় না, এবং কোন স্থানে সূর্য্যের
পূর্ণ গ্রহণ দৃষ্ট হয় না। সেই ছায়ার মধ্য রে-
খার নিকটস্থ লোকেরা সূর্য্যের প্রান্ত ভাগে
চতুর্দিকে জ্যোতির্ময় অক্ষুরীয়াকার একখণ্ড
দর্শন করে।

তৃতীয় ক্ষেত্র



তৃতীয় ক্ষেত্রে সূ চ পূ পূর্ব্ববৎ সূর্য্য চন্দ্র
ও পৃথিবী। ত খ হ চন্দ্র ছায়া, বাহা
পৃথিবীতে লগ্ন না হইয়া তাহার অগ্রভাগ

অক্ষরিক্কে ই বিস্তৃত্তে স্থিতি করিয়াছে।
চ হ চিত্রিত্ত রেখা সেই ছায়ার মধ্য রেখা।
এই রেখাকে বন্ধি করিতে হইতে হইবে।
পৃষ্ঠে ব বিস্তৃত্তে সংগম করিয়াছে, ই হইতে
হইতে হ ত ট এবং ব ঠ এতদ্ব্যতিরিক্ত
মীরেখা দ্বয় চন্দ্র বিস্তৃত্তে সংগম করিয়াছে।
বিষের ট ঠ বিস্তৃত্তে সংগম করিয়াছে।
এখন বিবেচনা করিতে পারি যে সূর্য্য
যে সূর্য্য বিস্তৃত্তে সংগম করিয়াছে।
গত তান্ন অংশ প জাগ্রিত স্থানে পদাশ্রয়
কিবেক, কেবল প ট প্রস্থ হইয়া অক্ষুরীয়া
এক খণ্ড মাত্র দৃষ্টি গোচর হইবেক।

পূর্ব্বকই উক্ত হইয়াছে যে পৃথিবীর
ভূচ্ছায়া মধ্য চন্দ্র প্রবেশ করিলে চন্দ্র
হয়। চন্দ্র স্বয়ং নিঃস্বল্প পদার্থ, কেবল
সূর্য্য রশ্মি দ্বারা প্রকাশিত হয়, এবং তাহার
অভাব হইলেই স্বতরাং দীপ্তি শূন্য হইয়া
ইহাকেই চন্দ্রের গ্রহণ বলা যায়।

পৃথিবী হইতে চন্দ্রের স্থান যত অক্ষর,
ভূচ্ছায়া তাহার তান্ন সাক্ষি ত্রিভুগ দীর্ঘ, এবং
ঐ ছায়ার যে প্রদেশে চন্দ্র প্রবেশ করে তা-
হার প্রস্থ চন্দ্র ব্যাসের প্রায় ত্রিভুগ। চ-
ন্দ্রের সমস্ত বিষয় যখন ছায়া মধ্য প্রবিষ্ট
হয়, তখন পূর্ণ গ্রহণ হয়। যখন তাহার
এক অংশ মাত্র ছায়াতে আচ্ছন্ন হয়, তখন
আংশিক গ্রহণ হয়। যে গ্রহণ কালে চন্দ্র
ভূচ্ছায়ার মধ্য রেখা ভেদ করিয়া গমন করে
তাহাকে কেন্দ্রীয় গ্রহণ বলা যায়। ছায়া
প্রবেশকে গ্রাসারম্ভ এবং তাহার হইতে ব-
হির্গমনকে মুক্তি বলা যায়। গ্রাসারম্ভ
বহি মুক্তি পর্য্যন্ত সময়কে গ্রহণের ভৌত
বলা যায়। ভূচ্ছায়ার উভয় পাশ্বে সূর্য্যের
কতিপয় ত্রিভুগ গামি রশ্মি পৃথিবীদ্বারা অ-
বরুদ্ধ হওয়াতে কিয়ৎস্থানের যে স্থান দীপ্তি
হয়, তাহাকে ভীষ্মাচার্য্য বলা যায়। গ্রাসা-
রম্ভের পূর্বে চন্দ্র ঐ ভীষ্মাচার্য্যে প্রবেশ
করে এনিমিত্তে এক কালে দীপ্তি শূন্য হইয়া
হইয়া ক্রমশঃ স্থান হইতে থাকে। এত
মুক্তি কালীনও একেবারে পুনর্দীপ্তিমান না
হইয়া স্থান রূপে নিঃসৃত হয়, এবং ক্রমশঃ
সূর্য্যের উজ্জ্বল আলোক প্রাপ্ত হয়। চন্দ্র

ক্রিয়দংশ মাত্রে দৃষ্টিগোচর হওয়াতে সূর্য্য গ্রহণ অপেক্ষা অধিক চন্দ্র গ্রহণ দর্শন হয়।

চন্দ্রের পাত যদি স্থির হইত, তবে প্রতি বৎসর একই সময়ে গ্রহণ হইত, কিন্তু ঐ পাত পূর্ণ হইতে পশ্চিম দিকে সূর্য্যকে প্রায় ১৮।।০ বৎসরে একবার প্রদক্ষিণ করে, ফলস্বরূপ ঐ সময়ান্তরে চন্দ্র পাত স্থানে প্রত্যাপ্ত হয়, সুতরাং প্রত্যেক ১৮।।০ বৎসরে চন্দ্র সূর্য্যের গ্রহণ প্রায় সমান রূপে ও সমান দিবসে হইয়া থাকে। কালডিরান জাতীয় লোকেরা এই স্বল্প নিয়ম দ্বারা গ্রহণ গণনা করিত। সূর্য্য গ্রহণ কালীন চন্দ্র বিহীন দ্বারা সূর্য্য রশ্মি অবরুদ্ধ হইয়া পৃথিবীতে ছায়াপাত হয়, সেই ছায়ারূত পদার্থ চন্দ্র লোকে অদৃশ্য হইয়া সেখানে পৃথিবীর আংশিক গ্রহণ প্রতীত হয়। দ্বিতীয় ক্ষেত্রে পৃথিবী পৃষ্ঠের গ ঘ অক্ষিত স্থানে চন্দ্র দ্বারা লম্ব হইয়াছে। এমত ক্ষেত্রে ঐ ছায়ারূত স্থানের সম্মুখস্থ চন্দ্র লোক বাসিরা তৎকালে পৃথিবীর আংশিক গ্রহণ দৃষ্টি করে। কিন্তু পৃথিবীর স্বল্পতা ও সেই ছায়া খণ্ডের ক্ষুদ্রতা প্রযুক্ত তাহা এক মচল কলঙ্কের ন্যায় বোধ হয়।

পৃথিবী অপেক্ষা বৃহস্পতি ও শনি প্রভৃতি দূরবর্তী গ্রহলোকে সর্বদাই গ্রহণ দৃষ্ট হয়। পৃথিবীর কেবল এক মাত্র চন্দ্র, তাহারই উচ্চারা প্রবেশ ও উদ্দারা সূর্য্য আচ্ছাদন প্রযুক্ত চন্দ্র ও সূর্য্য গ্রহণ হয়। কিন্তু বৃহস্পতির চারি চন্দ্র, শনির সাত চন্দ্র, এবং কয়েক গ্রহের ছয় চন্দ্র, ইহাতে সেই সকল গ্রহলোকে সূর্য্যের গ্রহণ ও স্ব স্ব চন্দ্রের গ্রহণ সর্বদাই দৃষ্ট হয়, এবং জ্যোতির্বেত্তা পণ্ডিতেরা তাহা সুসূক্ষ্ম রূপে গণনা করেন, ও দূরবীক্ষণ যন্ত্র দ্বারা তাহারদিগের চন্দ্রের গ্রহণ উপলব্ধি করেন।

কেবল চন্দ্র দ্বারা সূর্য্য গ্রহণের উৎপত্তি হয় না। সূর্য্যের সমীপবর্তী গ্রহ ও দূরবর্তী গ্রহের পরস্পর সঙ্গম কালে যদি তাহারদিগের উভয় কক্ষার পাত স্থানে তাহার আগমন করে, তবে ঐ সমীপবর্তী গ্রহ দ্বারা সূর্য্য রশ্মি অবরুদ্ধ হইয়া দূর-

বর্তী গ্রহলোকে সূর্য্য গ্রহণ প্রতীত হয়। কিন্তু গ্রহবেষ্টিবিহীন চন্দ্রের আগমনের বেষ্টিততা গ্রহের উচ্চ কাল অতিক্রম হইলে মিত্রে একত্র গ্রহণ বহুকাল পরেও সম্ভব হয়। বুধ ও শুক্র সঙ্গম কালে তাহাদের ন্যায় অনেকবার পৃথিবী ও সমীপবর্তী গ্রহে হইয়াছিল, কিন্তু তাহার পৃথিবী হইতে বড় অস্ত্র প্রযুক্ত চন্দ্রের দ্বারা তাহারদিগের ছায়া পৃথিবী পৃষ্ঠে পাত হইয়াছিল নাহি, সুতরাং তাহারা জুহুগলের কোন আংশ আচ্ছন্ন হয় নাহি, কেবল সেই সমীপবর্তী গ্রহ সূর্য্যবিহীন পরি এক মচল কলঙ্ক রূপে উপলব্ধি হইয়াছিল। খ্রীষ্টীয় শতকের ১৭৬৯ বৎসরে শুক্র দ্বারা এবং ১৮২৫ বৎসরে ৮ মে দিবসে বুধ দ্বারা এই রূপ সূর্য্য গ্রহণ হইয়াছিল।

এইরূপ এক গ্রহ দ্বারা অন্য গ্রহের ও গ্রহণ হইয়া থাকে। খ্রীষ্টীয় শতকের ১৩৭ বৎসরে ১৭ মে দিবসে শুক্রের দ্বারা বুধের ১৫৯১ বর্ষে ৯ জানুয়ারি দিবসে মঙ্গলের দ্বারা বৃহস্পতির, এবং ১৮৩৫ বর্ষে ১০ অক্টোবর দিবসে চন্দ্রের দ্বারা শনির গ্রহণ হইয়াছিল। কিন্তু এই সকল গ্রহের গ্রহণ লক্ষ্যকাল অস্ত্রে সংঘটন হয়, কারণ তাহারদিগের পরস্পর সমসঙ্গপাতের স্থিতি অতি দুর্ঘট। প্রায় ৪৩০০ বৎসর পূর্বে পৃথিবী, মঙ্গল, বৃহস্পতি, শনি ও কয়েক গ্রহ প্রধানগ্রহের সঙ্গম হইয়াছিল, আর খ্রীষ্টীয় শতকের ১১৮৬ বর্ষে ১৫ সেপ্টেম্বরে তন্মত গ্রহ তুলা রাশিতে ঐ রূপে এক সঙ্গম পুনরায় হইয়াছিল। খ্রীষ্টীয় শতকের ১৮০০ বর্ষে ১২ই রাশিতে চন্দ্র, বৃহস্পতি, শনি এবং শুক্রের সঙ্গম হইয়াছিল।

গ্রহণের কার্য্য কারণ ঘটিত মানস ভাষ্যনিক মত দ্বারা পৃথিবীতে অনেক আশঙ্কার উৎপত্তি হইয়াছে। কোন অসম্ভাব্য কারণ দ্বারা ইহার ঘটনা হয়, এবং চন্দ্র, বুধ সূর্য্য বা পৃথিবীর অন্তর্ভুক্ত হইবার দ্বারা উৎপন্ন হয়, মনুষ্য জাতীয় লোকের এইরূপ বিশ্বাস পূর্বে ছিল এবং অদ্যাপি আছে। পূর্বে রোমানেরা চন্দ্রের গ্রহণ কালে তা-

তাকে যাতনাগ্রস্ত মনে করিয়া তাহার সেই ক্রেশের শাস্তি জনা পিত্তল যন্ত্র সকল বাদ্য করিত, এবং উচ্চৈশ্বরে তুমুল ধ্বনি করিত। তাহারদিগের মধ্যে কতক লোকের এই বিশ্বাস ছিল যে কুককর্জীর্বা লোকেরা চন্দ্রকে আকাশ হইতে প্রত্যুত করিয়া ভূবাক্ষেত্রে চারণ করিয়াছিল, এবং তাহারদিগেরই কুককর্জীর্বা চন্দ্র গ্রহণের সংঘটন। হয়। সেদেশে চন্দ্র গ্রহণের বাস্তবিক কারণ বিবরণ প্রকাশ্য রূপে আলোচনা করিতেও নিষেধ ছিল।

চীনদিগের এই বিশ্বাস যে ভয়ঙ্কর সপ্ত সকল চন্দ্র সূর্যকে গ্রাস করে, তাহাদেরই তাহারদিগের গ্রহণ হয়। গ্রহণের কালে গ্রাসকারী সপ্তকে তাড়না জনা তাহার চক্রা বৎ বন করে।

আমেরিকা য়েপের অস্ত্রোপার্জী মেক্সিকোদেশীয় লোকেরা গ্রহণ কালে উপবাসী থাকে। তাহারদিগের বিশ্বাস এই যে চন্দ্র সূর্যের পরস্পর বিবাদ প্রযুক্ত কুককর্জীর্বা চন্দ্র আহিত হইয়াছে, এমনিভাবে তাহার বিবেচনাঃ তান্দ্রশীর্ষ ক্রীড়োবেরা তাহারদিগের প্রতি কটুবাক্য প্রয়োগ করে, এবং বাতাস অথবা অন্য অস্ত্র প্রকার করিয়া জীবা হইতে বস্ত্র নির্গত করে।

ইন্দোনীয় অনেক সিদ্ধান্ত জ্যোতির্বিদ্যে ভিন্ন সামান্য লোকের এবিধের যত্রপ বিশ্বাস তাহা প্রসিদ্ধই আছে। দৈত্য রাজ চন্দ্র সূর্যকে শক্র ভাবে গ্রাস করে। এই উপায়ে রাজ গগন বিহারী চন্দ্র সূর্যকে লক্ষ্য করিলে পৃথিবীতে বনুঘোর ও অশৌচ হয়। গ্রহসংক্রমণে মরণাশৌচ এবং মৃত্যুকালে ও মরণাশৌচ হয়, তাহাতে স্থান ব্যক্তিবকে স্মৃতি হইয়াছে। প্রকৃত গ্রহণ কালে রাজর বর্ণ অনুসারে পৃথিবীতে অনেক প্রকার শুভাশুভ ঘটনা হয়।

উইরোপ য়েও নিদ্যার প্রভাবে গতা-নুগত সকল এইরূপে লুপ্ত হইয়াছে। অপরাধের স্থানেও মহা জ্যোতিষ সমাক

রূপে প্রচার হইলে সুতরাং কম্পিত জ্যোতিষ দূরীকৃত হইবে—সিদ্ধান্ত জ্ঞান বিকীর্ণ হইলে কলিতের তিমির মোচন হইবে।



তত্ত্বনিবাপণ

কালিক বিচার

যদি গ্রহ নক্ষত্র পৃথিবী প্রভৃতি সৃষ্টি-কাল হইতে এক স্থানেই স্থির থাকিত এবং এই পৃথিবীর এক অণুমান ও এক স্থান হইত যদি স্থানান্তর না হইত এবং মন যদি চিরকাল এক ভাবেই রহিত তবে বস্তু সফলের কালিক বিচারের অসম্ভাবনা হইত। কিন্তু এইরূপে যে প্রকার প্রত্যক্ষ হইতো তাহাতে ক্ষণকালের নিমিত্তেও কোন বস্তু এক স্থানে স্থির নহে। এই পৃথিবী “প্রতি মর্ত্যতে সপ্ত সূর্য পঞ্চশত যোজন” গমন করিয়া সূর্যকে এক বৎসরে একবার প্রদক্ষিণ করে” ইহাতে পৃক্ষক্ষণ হইতে পরক্ষণে তাহার অবস্থার কত পরিবর্তন হইতেছে। কত গ্রহ পৃথকপৃথক ইহার অপেক্ষাও দ্রুত বেগে গমন করিতেছে। পঞ্চদশ দিবসে চন্দ্র পঞ্চদশ রূপে প্রকাশ পাইতেছে। “নন্দী প্রবাহ ক্রমশঃ পরিবর্ত্ত হইয়া গ্রাম সকলকে ভগ্ন করিতেছে, কুত্রাপি সস্তুচিত হইয়া তীরস্থ ভূমিকে বিস্তার করিতেছে, সমুদ্র কোন স্থানে শুষ্ক হইয়া প্রসারিত দ্বীপ সকল উৎপন্ন করিতেছে, কুত্রাপি ভরস্বলে দেশ সমুদয় ভঙ্গ করিয়া জলসাৎ করিতেছে। অনেক রম্য স্থান যুহাতে এইরূপে রাজার সিংহাসন প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে তাহাও এক কালে গভীর সাগরের গর্ভ ছিল এবং সমুদ্র মধ্যে একপ্রকার স্থান ও মগ্ন আছে বাহা কোন কালে রাজ্য রাজধানী বা নগরীরূপে বিখ্যাত ছিল। সহস্র বৎসরের অরণ্য ও প্রবল বায়ুবেগে ছিন্ন হইয়াছে বা দাবানলে দগ্ধ হইয়াছে এবং ভূমিকম্প দ্বারা কত

১. গগনময় মনু যথা
উইরোপ য়েও নিদ্যার প্রভাবে গতা-
নুগত সকল এইরূপে লুপ্ত হইয়াছে।
অপরাধের স্থানেও মহা জ্যোতিষ সমাক
তিথ্যাদিত্যে।

* চারি ক্রোশে এক যোজন হয়।

মনোহর নগর একেবারে উচ্ছিন্ন হইয়াছে*। এই শরীরস্থিত মনের পরিবর্তনও এমত অল্প অল্প সময়ের মধ্যে হইতেছে যে তাহা ধারণা করা অসাধ্য। ক্ষণকালের মধ্যে কত প্রকার প্রত্যক্ষ কত প্রকার স্মৃতি কত প্রকার ইচ্ছার উৎপত্তি হইতেছে বুদ্ধি হইতেছে এবং ক্ষয় পাইতেছে।

কিন্তু নিয়ম পূর্বক এই সকল পরিবর্তন হইতেছে। শুষ্ক তৃণে অগ্নি লাগিলেই তাহা ভস্ম হয়, চূর্ণক নিকটে থাকিলেই লৌহ আকৃষ্ট হয়, জলপান করিলেই তৃষ্ণা নিবৃত্তি হয়, এই প্রকার পরিবর্তন নিয়ম পূর্বক হওয়াতেই কার্য্য কারণ শক্তি ইত্যাদি নাম হইয়াছে। যদি নিয়ম পূর্বক পরিবর্তন না হইত তবে কার্য্য কারণ কি প্রকারে হইত? অগ্নি শুষ্ক তৃণে লাগিলে শুষ্ক তৃণ অবশ্য দহন হইবেক এই জ্ঞান প্রাপ্ত আমরা অগ্নিকে কারণ বলি। যদি শুষ্ক তৃণ অগ্নি দ্বারা কখন দহন হইত কখন বা না হইত তবে অগ্নিকে কখন কারণ বলিতাম না। অগ্নিশুষ্ক তৃণকে অবশ্য দহন করিবেক এই নিশ্চয় প্রযুক্তই আমরা বলি যে অগ্নিতে শুষ্ক তৃণ দহন করিবার শক্তি আছে। যদি অগ্নি এক সময়ে শুষ্ক তৃণকে দহন করিত অন্য সময়ে না করিত তবে শুষ্ক তৃণকে দহন করিবার শক্তি যে অগ্নিতে আছে এমত বলিতাম না। অগ্নি দ্বারা শুষ্ক তৃণের পরিবর্তন যেমন নিয়মিত রূপে হইতেছে সেই প্রকার নিয়মিত রূপে এই জগতের তাবৎ বস্তুরই পরিবর্তন হইতেছে এবং এই নিয়মিত রূপে তাবৎ বস্তুর পরিবর্তন হওয়াতেই কার্য্য কারণ শক্তির অনুভব হইতেছে; যদি নিয়মিত রূপে বস্তুর পরিবর্তন না হইত তবে কার্য্য কারণ শক্তি প্রভৃতি কথাই উৎপত্তি হইত না।

আমরা তাহাকেই কারণ বলি যাহাকে কোন বিশেষ পরিবর্তনের নিয়ম পূর্ববর্তী করিয়া জানি, সেই নিয়ম পূর্ববর্তী নিয়ম পশ্চাত্তীকে কার্য্য বলিয়া নির্দেশ করি। যখন সেই নিয়ম পূর্ববর্তী সৰ্ব্বত্র মাত্রকে

বস্ত হইতে পৃথক করি তখন তাহাকে কারণ বলি; এবং যখন নিয়ম পশ্চাত্তী হইতে পৃথক করি তখন তাহাকে কার্য্য বলি। অগ্নিতে এই নিয়ম পূর্ববর্তী শুষ্ক তৃণ যে সে শুষ্ক তৃণকে দহন করিতে পারে; তৃণে এই নিয়ম পশ্চাত্তী অগ্নি যে সে অগ্নি দ্বারা দহন হইতে পারে। নিয়ম পূর্ববর্তীত্ব, কারণত্ব, এবং শক্তি, নিয়ম পশ্চাত্তীত্ব, কার্য্যত্ব এবং সোপাত্য এই সকল শব্দ কেবল সম্বন্ধ স্থাপক শব্দ। অগ্নিতে এই নিয়ম পূর্ববর্তীত্ব আছে যে সে শুষ্ক তৃণকে দহন করিতে পারে, অগ্নিতে এই কারণত্ব আছে যে সে শুষ্ক তৃণকে দহন করিতে পারে, অগ্নিতে এই শক্তি আছে যে সে শুষ্ক তৃণকে দহন করিতে পারে,—এ সকল একই কথা। শুষ্ক তৃণে এই পশ্চাত্তীত্ব আছে যে সে অগ্নির দ্বারা দহন হইতে পারে, শুষ্ক তৃণে এই কার্য্যত্ব আছে যে সে অগ্নির দ্বারা দহন হইতে পারে, শুষ্ক তৃণে এই সোপাত্য আছে যে সে অগ্নির দ্বারা দহন হইতে পারে,—এ সকল একই কথা।

সম্বন্ধ জ্ঞান মনের ভাব, এবং এই সম্বন্ধ জ্ঞান মনেতে উৎপন্ন হইবার প্রতি ছুই বা অধিক বস্তু কিবা এক বস্তুর ছুই বা অধিক অবস্থার প্রয়োজন হয়। ছুই জন মনুষ্যকে দেখিলে এক জনকে দীর্ঘ আর এক জনকে খর্ব্ব বলা যায়, যদি এক জনই মনুষ্য এই পৃথিবীতে থাকিত তবে তাহাকে না দীর্ঘই বলিতে পারিতাম, না খর্ব্বই বলিতে পারিতাম। যখন ছুই জন মনুষ্য থাকে তখন এক জনের অপেক্ষা দ্বিতীয় জনকে দীর্ঘ বলা যায় এবং দ্বিতীয় জনের অপেক্ষা প্রথম জনকে খর্ব্ব বলা যায়। কোন মনুষ্যকে দীর্ঘ কিবা খর্ব্ব বলিলে অবশ্য অন্য আর এক ব্যক্তির অপেক্ষা করে যাহার সহজে তাহাকে দীর্ঘ বা খর্ব্ব বলি। ছুই মনুষ্যকে দেখিলে তাহারদিগের পরস্পর সম্বন্ধ জ্ঞানিত জানানুসারে সেই ছুই মনুষ্যকে পৃথক পৃথক নাম দ্বারা বিশেষ করি। এক জনকে দীর্ঘ কহি আর এক জনকে খর্ব্ব কহি।

* ১৭৩৭ শক ২ ভাদ্র দিবসীয় ব্রাহ্মসমাজের বহুতা।

এবং যখন সেই সম্বন্ধকে মনুষ্য হইতে পৃথক্ করি তখন তাহাকে বর্জিত বলি। বাস্তবিক দীর্ঘত্ব এবং খর্বত্ব মনুষ্য হইতে পৃথক্ বস্তু নহে। দীর্ঘত্ব এবং খর্বত্ব কেবল মনের সম্বন্ধ ভাব মাত্র। যখন সেই মনের সম্বন্ধ ভাবের সহিত মনুষ্যকে দেখি তখন তাহাকে দীর্ঘ বা খর্ব বলি। যখন সেই মনুষ্য হইতে মনের সম্বন্ধ ভাবকে পৃথক্ করিয়া ভাবনা করি তখন সেই ভাবকে দীর্ঘত্ব বা খর্বত্ব বলি। কোন বস্তুকে অপেক্ষা করিয়া সে বস্তুকে লঘু বলি সেই বস্তুকেই অপেক্ষা করিয়া প্রধানতর বস্তুকে গুরু বলি এবং গুরুত্ব লঘুত্ব সম্বন্ধ মানকে গুরু ও লঘু বস্তু হইতে পৃথক্ করিয়া বলি সম্বন্ধ জ্ঞানানুসারেই যৌবনাবস্থার অপেক্ষা বৃদ্ধাবস্থা বা বৃদ্ধাবস্থার অপেক্ষা যৌবনাবস্থার চেদন স্থান হয়। যদি সকলে চিত্রযৌবন হইতে কবে তাহারদিগের সেই একই অবস্থাকে অন্য অবস্থার সহিত তুলনা অভাবে কখন যৌবনাবস্থা বলিতে পারিতাম না।

কায়িক সম্বন্ধ দ্বারা কায়া কারণ নাম প্রযোজ্য। কায়া অর্থাৎ পরিবর্তনকে অপেক্ষা করিয়া তাহার পূর্বকালে নিয়ত বর্তমান করিয়া যাহাকে জানি তাহাকে কারণ বলি এবং কারণকে অপেক্ষা করিয়া তাহার পশ্চাতে নিয়ত বর্তমান করিয়া যাহাকে জানি তাহাকে কায়া বলি। শুষ্ক ভূগণ্ডে দহন রূপ কার্যকে অপেক্ষা করিয়া গাছকে তাহার নিয়ত পূর্ববর্তী জানিয়া সেই ভূগণ্ডে তাহার কারণ বলি এবং অগ্নিকে অপেক্ষা করিয়া শুষ্ক ভূগণ্ডে দহন রূপ পরিবর্তনকে তাহার পশ্চাত্ত্বর্তী জানিয়া সেই পরিবর্তনের নাম কায়া বলি। যে স্থলে দুই বস্তুর বিশেষ সম্বন্ধ দ্বারা উভয় বস্তুরই পরিবর্তন হয় সে স্থলে তাহার মধ্যে যে বস্তুর পরিবর্তন আয়োজন করি সেই বস্তুরই পরিবর্তনের প্রতি অন্যতর বস্তুকে নিয়ত পূর্ববর্তী অর্থাৎ কারণ করিয়া জানি। অগ্নি ও শুষ্ক ভূগণ্ডে সম্বন্ধে উভয়েরই পরিবর্তন হয়। অগ্নির এই পরিবর্তন হয় যে সে অধিক প্রজ্বলিত হয়, শুষ্ক ভূগণ্ডে

এই পরিবর্তন হয় যে সে দহন হইতে থাকে। যখন অগ্নি প্রজ্বলিত রূপ পরিবর্তনের প্রতি কারণ অনুসন্ধান করি তখন শুষ্ক ভূগণ্ডে সেই অগ্নির পরিবর্তনের নিয়ত পূর্ববর্তী জানিয়া সেই শুষ্ক ভূগণ্ডেই কারণ কহি এবং যখন শুষ্ক ভূগণ্ডে দহন রূপ পরিবর্তনের প্রতি কারণ অনুসন্ধান করি তখন অগ্নিকে সেই শুষ্ক ভূগণ্ডে পরিবর্তনের নিয়ত পূর্ববর্তী জানিয়া সেই অগ্নিকেই কারণ কহি। চূর্ণেতে হরিদ্রা নিঃক্ষিপ্ত হইলে যাহার চূর্ণের প্রতি দৃষ্টি আছে তিনি চূর্ণের রক্তবর্ণে পরিবর্তনের প্রতি হরিদ্রাকে নিয়ত পূর্ববর্তী অর্থাৎ কারণ বলিয়া জানেন; আর যাহার হরিদ্রাতে দৃষ্টি আছে তিনি হরিদ্রার রক্তবর্ণে পরিবর্তনের প্রতি চূর্ণকে নিয়ত পূর্ববর্তী অর্থাৎ কারণ বলিয়া জানেন। যে ব্যক্তি জলের রক্তবর্ণে পরিবর্তনের প্রতি সিন্দূরকে নিয়ত পূর্ববর্তী অর্থাৎ কারণ বলিয়া জানেন সেই ব্যক্তি পুনর্বার সিন্দূরের দ্রব হইবার প্রতি জলকে নিয়ত পূর্ববর্তী অর্থাৎ কারণ বলিয়া জানেন। সর্ক স্থলেই যে দুই বস্তুর সম্বন্ধে দুই বস্তুরই পরিবর্তন হয় এমত নহে; যেমন চন্দ্রের দ্বারা সমুদ্রের জ্বাস বৃদ্ধি রূপ পরিবর্তন হয় তেমন সমুদ্রের জ্বাস বৃদ্ধি জন্য চন্দ্রের কোন পরিবর্তন হয় না; এজন্য সমুদ্রের জ্বাস বৃদ্ধির প্রতি যেমন চন্দ্রকে কারণ বলা যায় তেমন চন্দ্রেতে কোন পরিবর্তন হয় না, যাহার প্রতি সমুদ্রকে কারণ বলা যায়।

অন্য বস্তু ব্যতীত যে কোন বস্তুর পরিবর্তন হয় না এমতও নিয়ম নহে। একপ্রকারও দৃষ্ট হইতেছে যে এক মাত্র বস্তুরই পূর্ব পূর্ব পরিবর্তন তাহাকে ক্রমশঃ পরে পরে পরিবর্তন করিতেছে। মনে কর এক ক্ষুদ্র লৌহ পিণ্ডকে হস্ত হইতে বল দ্বারা সম্মুখে নিঃক্ষেপ করিলান। সেই লৌহ পিণ্ডের প্রথম ক্ষণে যে গতি তাহার কারণ অবশ্য আমার হস্তের বলই হইবেক। পরে তাহার দ্বিতীয় ক্ষণে যে গতি তাহার প্রতি আমার হস্তের বল আর কখন কারণ হইতে পারে না, যেহেতু আমার হস্ত আর তাহা-

তে সংলগ্ন নাই, কিন্তু তাহার দ্বিতীয় ক্ষণের গতির প্রতি কারণ সেই প্রথম ক্ষণের বেগ হইবেক, এবং তাহার তৃতীয় ক্ষণের গতির প্রতি কারণ তাহার দ্বিতীয় ক্ষণের বেগ হইবেক। এইরূপে সেই লৌহ পিণ্ডের পর পর পরিবর্তনের প্রতি ক্রমশঃ পূর্ব পূর্ব পরিবর্তন সাক্ষাৎ কারণ হইতেছে। ইহাতে স্পষ্ট প্রতীত হইতেছে যে পরিবর্তনের প্রতি যেমত অনেক স্থলে ভিন্ন বস্তু কারণ হইতেছে সেই প্রকার অনেক স্থলে সেই বস্তুই পূর্ব পরিবর্তনও কারণ হইতেছে।

পরস্পর কালিক সম্বন্ধকে অপেক্ষা করিয়া নিয়ত পূর্ববর্তীকে যেমন কারণ বলি এবং নিয়ত পশ্চাৎবর্তীকে যেমন কাৰ্য্য বলি তদ্রূপ পূর্ববর্তী হইতে নিয়ত পূর্ববর্তী সম্বন্ধ মাত্রকে পৃথক্ করিয়া তাহাকে শক্তি বলি এবং নিয়ত পশ্চাৎবর্তী হইতে নিয়ত পশ্চাৎবর্তী সম্বন্ধ মাত্রকে পৃথক্ করিয়া তাহাকে যোগ্যতা বলি। যাহা নিয়ত পূর্ববর্তী তাহাতে আমরা বলি যে নিয়ত পূর্ববর্তীত্ব অর্থাৎ শক্তি আছে; এবং যাহাতে নিয়ত পশ্চাৎবর্তী পরিবর্তন তাহাতে বলি যাহা নিয়ত পশ্চাৎবর্তীত্ব অর্থাৎ যোগ্যতা আছে। অর্থাৎ এই নিয়ত পূর্ববর্তীত্ব অর্থাৎ শক্তি আছে যে সে শুষ্ক ত্বকে দন্ধ করিতে পারে; শুষ্ক ত্বগেতে এই নিয়ত পশ্চাৎবর্তীত্ব অর্থাৎ যোগ্যতা আছে যে সে অগ্নি দ্বারা দন্ধ হইতে পারে। শক্তি ভিন্ন আর এক গুণ শব্দ আছে। কেবল নিয়ত পূর্ববর্তীত্ব সম্বন্ধের নাম শক্তি; নিয়ত পূর্ববর্তীত্ব এবং নিয়ত পশ্চাৎবর্তীত্ব উভয় সম্বন্ধেরই নাম গুণ শব্দে প্রয়োগ করা যায়। ইহা সকলে বলে যে অগ্নির এমত শক্তি আছে যে সে শুষ্ক ত্বকে দন্ধ করে কিন্তু ইহা কেহ বলে না যে শুষ্ক ত্বগের এমত শক্তি আছে যে সে অগ্নির দ্বারা দন্ধ হয়। শক্তি এবং যোগ্যতা উভয় স্থলেই সকলে গুণ শব্দ ব্যবহার করে। যথা অগ্নির এমত গুণ আছে যে সে শুষ্ক ত্বকে দন্ধ করে; শুষ্ক ত্বগের এমত গুণ আছে যে সে অগ্নি দ্বারা দন্ধ হয়। যেমন এই গুণ শব্দকে শক্তি এবং যোগ্যতা

উভয় স্থলেই প্রয়োগ করা যায় তাহা ক্রমশঃ আর এক ধর্ম শব্দ আছে।

— অক্ষয় সর্গমণ্ডিত —

অশ্বিনী সংক্রান্ত

প্রথমমণ্ডলস্য তৃতীয়ানুবারে
প্রথমঃ সূত্রঃ

মধুক্ক্ষমাখ্যিঃ পামত্রং চন্দ্রঃ
ইন্দ্রাদেবতা

৭১

১ এতদ্ সামসিং রুশিঃ সৃজিতানং
সদাসহং । বশিষ্ঠমুতয়েভব ।

১ এতদ্ আ ইন্দ্র তে 'ইন্দ্র' উভয়ে অসদুপসংখ্যে 'সামসিং' সম্ভবনীয়ং 'সৃজিতানং' সম্মানশব্দক্ শীলং 'সদাসহং' সর্কদা পত্রপাৎ অস্তিত্বাহতুং 'বশিষ্ঠ' অতিশাহেন প্রভুতং 'রুশিঃ' রশ্মিঃ 'আ চর' আচর আচর ।

১ সমান শব্দে জরশীল এবং সর্কদা শব্দের পরাজয় হেতু যে প্রভূত সম্ভবনীয় ধন তাহা হে ইন্দ্র আনারদ্বিগের রক্ষার নিমিত্তে আনয়ন কর ।

৭২

২ নি যেন মুক্তিহত্যামা নি বৃদ্ধা
রুণধামিহে । ছোগাসোন্যর্ষতা ।

২ 'যেন' যেনে সম্ভাবিতানাং অস্বরীকরণাৎ 'নি মুক্তিহত্যামা' নিমুক্তিহত্যামা নিতরান্ মুক্তিপ্রাপ্ত-বেদ 'বৃদ্ধা' বিক্রাম শব্দে নি রুণধামিহে' নিরুণধামিহে নিরুজান করতাম 'ছোগাসঃ' ছোগাসঃ অগা উতাঃ রুশিতাঃ বয়ং যেন ধনে সম্ভাবিতেন 'অন্যর্ষতা' অর্থে সম্ভাবিতেন 'নি' নিরুণধামিহে তাদৃশং ধনমা চর ইতিশেষঃ পদান্তি হুস্তেন অবস্থিতেন চ শব্দে বিনা শব্দাম ইত্যর্থঃ ।

২ যে ধন দ্বারা পদান্তিযুক্তে আনারদ্বিগের শুরগণের মুক্তি প্রহারে শক্রদিগকে নিরোধ করিতে পারি এবং অশ্ব যুক্তে তোমা কর্তৃক রক্ষিত হইয়া আনারদ্বিগের অশ্ব দ্বারা শক্রদিগকে নিরোধ করিতে পারি এমত ধন হে ইন্দ্র আনয়ন কর ।

৭৩

৩ ইন্দ্র স্তোত্রাস্তা বয়ং বজ্রং
যনা দদীমহি । ক্রয়েম সংযাধি
স্পৃধঃ ।

৩ যে ইন্দ্র 'স্তোত্রাস্তা' 'স্তোত্রঃ' জ্ঞান রক্ষিত্য
'বয়ং' 'মনা' 'যনা' 'সংক্রমণরাম' 'অস্তা' 'বজ্রং'
'দদীমহি' 'সংক্রমণ' 'আ-দদীমহি' 'আদদীমহি' 'দীকৃষ্ণঃ'
তেন 'সংক্রমণ' 'দুপি' 'সুজ' 'সংযাধি' 'সংক্রমণ' 'ন' 'শব্দ' 'স'
'স' 'ক্রয়েম' 'সংক্রমণ'।

৩ হে ইন্দ্র আমরা দৃঢ় বজ্রকে গ্রহণ করি
এবং যজ্ঞ তোমার দ্বারা রক্ষিত হইয়া স্পর্জি
বিশিষ্ট শক্রদিগকে সম্যক্ রূপে জয় করি ।

৭৪

৪ বয়ং শুরৈভিরস্ত্ভিরিন্দ্র স্বযা
যজ্ঞা বয়ং সাস্থ্যাম পাতন্যতঃ ।

৪ যে ইন্দ্র 'অকৃষ্ণিঃ' 'আকৃষ্ণা' 'প্রোক্ষস্ব' 'ভিঃ'
'শুরৈভিঃ' 'শুরৈঃ' 'বয়ং' 'সংযুক্তাবয়ং' 'ইভিঃ' 'শেষঃ'
'স্বযা' 'শুরৈভিঃ' 'বয়ং' 'যজ্ঞা' 'সংক্রমণ' 'স্বযা'
'স্বযা' 'বয়ং' 'সংক্রমণ' 'সংক্রমণ' 'শব্দ' 'সাম-
'সাম' 'সাম' 'সাম' 'অভিভবাম'।

৪ হে ইন্দ্র অস্ত্র প্রোক্ষক শুরগণ সহিত
আমরা যজ্ঞ হই এবং আমরাদিগের মেনাকে
ইচ্ছা করিতেছি এমত যে শত্রু সকল তাহার-
দিগকে তোমার সহায়তাতে পরাজয় করি ।

৭৫

৫ মহা ইন্দ্রঃ পরশ্চ নু মহিষমস্ত
বিক্রমে । দৌন প্রথিনা শবঃ ১১১১৫

৫ অস্য ইন্দ্র 'মহা' 'মহান' 'পরঃ' 'চ' উৎকৃষ্টঃ
'নু' 'কির' 'বিক্রমে' 'বক্রকৃত্যম' 'ইন্দ্রায়' 'মহিষমস্ত'
'মহিষমস্ত' 'অস্ত' 'মহিষমস্ত' 'দৌন' 'দৌন্যক' 'ইব' 'শবঃ'
'বিক্রমে' 'প্রথিনা' 'প্রথিনা' 'পৃথুয়েন' 'বাতলেন'
'বাতলি' 'বাতলি' 'বাতলি' 'প্রভুতঃ' 'এবং' 'অস্য'
'বিক্রমে' 'বিক্রমে' 'বিক্রমে' 'বিক্রমে'।

৫ ইন্দ্র মহান এবং উৎকৃষ্ট, এই বক্রযুক্ত
ইন্দ্রের সর্কণ সক্রম থাকুক । আকাশের
ন্যায় ইন্দ্রের বন প্রভূত হউক । ১১১১ ১৫ ।

৭৬

৬ সমোহে বা যআশত নরস্তো-
কস্যা সনিতৌ । বিপ্রাসো বা
ধিষাববঃ ।

৬ 'যে' 'নরঃ' 'পুরুষাঃ' 'সমোহে' 'সংগ্রামে' 'ইন্দ্রং'
'সুখা' 'আশত' 'ন্যাপবহঃ' 'তে' 'সংগ্রামং' 'লভয়ে' 'বা'
'অথবা' 'তোকস্য' 'অপত্যস্য' 'সনিতৌ' 'লাভার্থং' 'সে'
'ইন্দ্রং' 'সুখা' 'তে' 'অপত্যং' 'লভয়ে' 'বা' 'অথবা' 'সে'
'বিপ্রাসঃ' 'বিপ্রাঃ' 'মেধাবিরাঃ' 'ধিষাববঃ' 'প্রজাকামাঃ'
'সন্তঃ' 'ইন্দ্রং' 'সুখা' 'তে' 'প্রজাং' 'লভয়ে'।

৬ যে মনুষ্যেরা যুদ্ধেতে ইন্দ্রকে স্তব করে
তাহারা জয় লাভ করে ; যাহারা পুত্র লাভা-
র্থে ইন্দ্রকে স্তব করে তাহারা পুত্র লাভ করে,
যে মেধাবিরা জ্ঞান লাভের ইচ্ছা করিয়া
ইন্দ্রকে স্তব করেন তাহারা জ্ঞান লাভ করেন ।

৭৭

৭ যঃ কৃষ্ণিঃ সোমপাতমঃ সমুদ্র-
ইব পিষতে । উবীরাপোন কা-
কদঃ ।

৭ অস্য ইন্দ্রস্য 'যঃ' 'কৃষ্ণিঃ' উদরপ্রদেশঃ 'সো-
মপাতমঃ' অভিশপ্তেন সোমস্য পাতা সক্রুষ্ণিঃ 'সমুদ্রঃ'
'ইব' 'পিষতে' 'বর্জতে'। 'কাকুদঃ' 'তালুসক্ৰিনঃ'
'উবীরা' 'বহ্যঃ' 'আপঃ' 'জমানি' 'ন' 'ইব' 'জিহ্বা' 'সংক্রমণ'
'সুখোদকং' 'সখা' 'কদাচিৎ' 'ন' 'সুখা' 'তথা' 'ইন্দ্রস্য'
'কৃষ্ণিঃ' 'সোমপূরিভো' 'ন' 'সুখা' 'ভাঃ'।

৭ এই ইন্দ্রের সোমপাতা কৃষ্ণি সমুদ্রেব
ন্যায় বর্জি হয় । তালু আদি হইতে গলিত
মুখ সঘর্ষি বহু রস যে প্রকার শুষ্ক হয় না
সেই প্রকার ইন্দ্রের উদরস্থ সোম শুষ্ক হয়না

৭৮

৮ এবাহস্য সুনতা বিরঙ্গী গো-
মতী মহী । পক্কা শাখা ন দ্য-
শুর্ষে ।

৮ অস্য ইন্দ্রস্য 'বিরঙ্গী' 'বহু বিধোপচারবানিনী'
'গোমতী' 'বহুভিঃ' 'গোভিঃ' 'বুকা' 'গোপ্রমা' 'মহী'
'পুকা' 'সুনতা' 'প্রিমসভারূপা' 'বাক্' 'দ্যশুর্ষে' 'বহুমা-
নাম' 'এব' 'এব' 'এব' 'হি' 'খলু' 'প্রীতি' 'হেতুঃ' 'ভবতী-
তর্গঃ'। 'পক্কা' 'পক্কফলঃ' 'উপেতা' 'শাখা' 'ন'
'ইব' 'যথা' 'পক্কফলযুক্তা' 'শাখা' 'প্রীতি' 'হেতুঃ' 'ভবেত্যর্থঃ'।

৮ বিচিত্র ও গোপ্রদ এবং পূজ্য যে এই
ইন্দ্রের প্রিয় অথচ সত্য বাক্য তাহা পক্কফল-
বহী শাখার ন্যায় যজ্ঞমানের প্রীতিকর হয় ।

৭৯

৯ এবা হি তে বিতৃত্ব উত্বইন্দ্র
মাবতে । সদ্যশ্চিৎ সন্তি দ্যশুর্ষে ।

৯ হে 'ইন্দ্র' 'তে' ত্ব 'বিভূতসঃ' ঐপর্গ্যাপি
'এবা' ত্ব এবদ্বিধাঃ 'হি' ঋলু। কিচিধাঃ 'মাবতে'
মৎসদৃশাং 'দাশ্বয়ে' বজ্রমামাং 'উতসঃ' বৃক্ষারূপাঃ
'সদ্যশ্চিত্তং' সদাএব 'সধি' ত্ববধি।

৯ আমার তুল্য বজ্রমানের প্রতি হেইন্দ্র
তোমার বিভূতি সকল সদ্যই বৃক্ষরূপ হয়।

৮০

১০ এবা হ্যস্যা কাম্যা। স্তোম উ-
কথঞ্চ শংস্যা। ইন্দ্রায় সোমপী-
তবে। ১। ১। ১৬।

১০ 'এবা' ইন্দ্রস্য 'হ্যস্যা' সোমসাম্যং স্তোত্রং
'উকথঞ্চ' মৎসদৃশাং শংস্যা 'উ' অপি এতে উভে 'ইন্দ্রায়'
ইন্দ্রস্য অস্য 'সোমপীতবে' সোমপানার্থং 'এবা'
এব এবদ্বিধে 'হি' ঋলু। কিচিধে 'কাম্যা' কাম্যো
কাম্যবিধেঃ 'শংস্যা' শংসো ঋজিধিঃ প্রশংসনী-
পা ১। ১। ১৬।

১০ এই ইন্দ্রের সোমপানের নিমিত্তে ই-
ন্দ্রের সামসাধ্য ও ঋক্ সাধ্য স্তোত্র সকল প্রা-
র্থনীয় এবং প্রশংসনীয় হইয়াছে। ১। ১। ১৬।

দ্বিতীয় সূক্তং

মধুচ্ছন্দাঋষিঃ গায়ত্র্যংছন্দঃ
ইন্দ্রোদেবতা।

৮১

১ ইন্দ্রেহি মৎস্যাক্সসোবিশ্বেতিঃ
সোমপর্ষতিঃ। মহা অতিক্টি
রোজসা।

১ হে 'ইন্দ্র' 'এহি' আগচ্ছ আগত্যচ 'বিশ্বেতিঃ'
সইকৈঃ 'সোমপর্ষতিঃ' সোমরসরূপৈঃ 'অহসঃ' অ-
হোতিঃ অইয়ৈঃ 'মৎসি' মৎসৌভব তথা 'ওজসা'
বলেন 'মহা' মহান্ ভূজা 'অতিক্টিঃ' পরূপাং
অতিক্টিভাচ ভব।

১ হে ইন্দ্র আমি তোমার স্তুতি সকল সৃ-
জন করিরাছি। সেই সকল স্তুতি, কামনাপূ-
রক সোমপাতা যে জুগি, তোমাকে প্রাপ্ত হই-
য়াছে এবং তুমিও সেই স্তুতি সকলকে শ্রীকার
করিয়াছ।

৮২

২ এমেনং সূজতা সূতে মন্দিমি-
ন্দ্রায় মন্দিনে। চক্রিং বিশ্বানি
চক্রবে।

২ এম্ আ ইম্ 'ইন্দ্র' ইন্দ্র অমৎসকঃ তে মৎসকঃ
'মন্দিনে' হর্ষমৃক্ষায় 'মন্দিনে' মন্দিনে 'মন্দিনে'
মে' কৃতকতে 'ইন্দ্রায়' ইন্দ্রায় 'সূতে' সূতে
চমলভে সোমে 'মন্দি' মন্দিরঃ 'মন্দি' মন্দিরঃ
শীলং 'এমং' সোমগন্ধং 'আমৃষতা' আমৃষত
পুনরুচ্চয়ত।

২ সূক্তি ও সূক্তি কার্যকারী ইন্দ্রের নিমিত্তে
হর্ষ হেতু এবং মৎসু কবচাধি এই সূক্তি
সহিত অতিষুভ সোমভেত আনয়ন কর।

৮৩

৩ মৎস্বা সূশিপ্ৰ মন্দিভিঃ স্তো-
মেতিবিশ্বচর্ষণে। সট্চমু সর্ব-
নেষা।

৩ হে 'সূশিপ্ৰ' শোভননামিক 'বিশ্বচর্ষণে' মৎস-
মনুষ্যবৃক্ সট্চমুঃ সূজা ইন্দ্রস্য 'মন্দিভিঃ' মন্দি-
ভিঃ 'স্তোমেতিঃ' স্তোমৈঃ স্তোমৈঃ 'সর্ব' সর্ব
সট্চোভব। ততশ্চ 'এমু' মৎসগন্ধম্ ত্রিভু 'সর্বনেষু'
'সজা' সহ অনৈঃ নেবৈঃ 'আ' আগচ্ছ।

৩ হে মৎসনামিকায়ুক্ত হে সর্বজন পূজাইন্দ্র
তুমি এই হর্ষ জনক স্তোত্র সকল দ্বারা সূক্টি হও
এবং দেবতাদিগের সহিত এই সর্বন জয়েতে
আগমন কর।

৮৪

৪ অসুগ্রমিন্দু তে গিরঃ প্রতি স্বা-
মুদহাসত। অজোবা বৃষভং
পতিং।

৪ হে 'ইন্দ্র' অহং 'তে' সন্দীয়াঃ 'গিরঃ' স্তম্ভীঃ
'অসুগ্রং' সূক্ষ্মানস্মি তাস্য গিরঃ 'বৃষভং' কামান্য
বর্ষিতারং পুরষিতারং 'পতিং' সোমস্য পাতারং 'আ'
'প্রতি' উদহাসত উদ্বাস্য প্রাপ্তবন্ অহং তাঃ গিরঃ
'অজোবা' সেবিতবানসি।

৪ হে ইন্দ্র আমি তোমার স্তুতি সকল সৃ-
জন করিরাছি। সেই সকল স্তুতি, কামনাপূ-
রক সোমপাতা যে জুগি, তোমাকে প্রাপ্ত হই-
য়াছে এবং তুমিও সেই স্তুতি সকলকে শ্রীকার
করিয়াছ।

৮৫

৫ সঞ্ছোদয চিত্রম্বাগ্রাধইন্দ্র
বরেণ্যং। অসুদিভে বিভু প্র-
ভা ১। ১। ১৭।

আমার দেহের ও আয়ুর এবং সমুদয় সৌ-
ভাগ্যের কারণ, এবং স্বাবর জন্ম সমুদয়ের
অনুরাগা হইলে, তিনি সত্য স্বরূপ, জ্ঞান
স্বরূপ, অনন্ত স্বরূপ পরব্রহ্ম, সকল বিষয়
হইতে মনকে নিবৃত্ত করিয়া একান্তে সেই
মঙ্গল পূর্ণ আনন্দে সমাধান করি।

শ্রুতিঃ।

সপৰ্য্যগাচ্ছক্রমকারমত্রণম-
স্রাবিরং শুদ্ধমপাপবিদ্ধং ।
কবিশ্মনীষীপরিভূঃস্বয়ম্ভূৰ্বাখী-
তথ্যতোথান্ ব্যদধাচ্ছাশ্বতী-
ভ্যঃ সমাভ্যঃ। এতস্মাজ্জাযতে
প্রাণোমনঃ সৰ্বৈন্দ্রিয়ানি চ। খং
বানুজ্যোতিরূপঃ পৃথিবী বি-
শ্বস্য ধারিণী । ভবাদস্যাগ্নি-
স্তপতি ত্বাত্তপতি সূর্য্যঃ । ভ-
বাদিস্ক্রশ্চ বায়ুশ্চ মৃত্যুর্দ্ধাবতি
পঞ্চমঃ ॥

উক্তশ্রুতিনিষ্পন্নার্থঃ ।

যঃ পরমেশ্বরঃ পরমাত্মা সৰ্বত্রব্যাপী
সৰ্ববয়বস্থানঃ সৰ্বপাপবিবর্জিতোবিশুদ্ধঃ
সৰ্বজ্ঞঃ সৰ্বানুভবামী পরাংপরোনিত্যঃ স্বপ্র-
কাশঃ সসৰ্বভাভ্যঃ প্রজাত্যোগ্যধোচিতং শুভা-
শুভং চিরং বিহিতবান্ । তস্মাৎপরমেশ্বরাৎ
প্রাণমনঃসৰ্বৈন্দ্রিয়ানি আকাশবায়ুজ্যোতিঃ
পয়ঃপৃথিবীভূতানি চ চরাচরানি সমুৎপ-
দ্যন্তে । তস্য প্রশাসনাৎ অগ্নিঃ স্তপতি সূর্য-
স্তপতি মেঘোবর্ষতি বায়ুর্ধাবতি মৃত্যুঃ সক্র-
রতি যথোপযুক্তং ।

সৰ্বব্যাপী, নিরবয়ব, সৰ্বপাপশূন্য,
বিশুদ্ধস্বভাব, সৰ্বজ্ঞ, সৰ্বানুভবামী, পরাং-
পর, স্বপ্রকাশস্বরূপ, নিত্য পরমেশ্বর সৰ্ব
কালে প্রজা সকলকে যথোপযুক্ত শুভাশুভ
বিধান করিতেছেন । তাঁহা হইতে প্রাণ,
মন, সমুদয় ইন্দ্রিয়, এবং আকাশ, বায়ু,

জ্যোতি, জল, পৃথিবী তাহাৎ উৎপাদিত হইয়াছে । তাঁহার প্রশাসন দ্বারা উপরো-
ক্ত মত অগ্নি প্রজ্বলিত হইতেছে, সূর্য্য উদয়
দিতেছে, মেঘ বারিবার্ষিক করিতেছে, বায়ু
সঞ্চালিত হইতেছে, এবং মৃত্যু সঞ্চরণ করি-
তেছে ।

স্তোত্রং ।

ওঁ নমস্তে সতে তত্ত্বগংকারণাতঃ
নমস্তে চিতে সৰ্বলোকাপ্রসাদে ॥
নমোহৈশ্বর্যতত্ত্বায় মুক্তিপ্রদায় ।
নমোব্রহ্মণে ব্যাপিনে শাস্তাত্মক ॥
স্বমেকং শরণ্যং স্বমেকং বরণ্যং ।
স্বমেকং জগৎপালকং স্বপ্রকাশং ॥
স্বমেকং জগৎকর্তৃ পাতৃ প্রহৃত্ত্ব ।
স্বমেকং পরং নিশ্চলং নিরীকম্পং ॥
ভয়ানাং ভয়ং ভীষণং ভীষণানাং ।
গতিঃ প্রাণিনাং পাবনং পাবনানাং ॥
মহোচ্চৈঃ পদানাং নিরন্ত স্বমেকং ।
পরেষাং পরং রক্ষণং রক্ষণানাং ॥
বয়স্যুৎ স্মরামোবয়স্যুস্ত জ্ঞানং ।
বয়স্যুৎ জগৎ সাক্ষিকপং নমামঃ ॥
সমেকং নিধানং নিরালম্বনীশং ।
ভবাত্তোষিপোতং শরণ্যং ব্রহ্মণ্যং ॥

প্রার্থনা ।

হে পরমেশ্বর ! মোহকৃত পাপ হইতে
মুক্ত করিয়া এবং দুর্গতি হইতে বিরত রাখিয়া
তোমার নিয়ম পালনে আমারদিগকে যত্ন-
শীল কর, এবং অজ্ঞা ও প্রীতি পূর্বক অহরহ
তোমার অপার মহিমা এবং পরম মঙ্গল ও
নির্মলানন্দস্বরূপ চিন্তনে উৎসাহ যুক্ত কর,
যাহাতে ক্রমে নিত্য পূর্ণ স্বখ লাভ করিতে
সমর্থ হই ।

ওঁ একমেবাদ্বিতীয়ং ।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়ে ইংল-
ণ্ডীশ উত্তম কাগজ বিক্রয়ের নিমিত্তে প্রস্তুত
করাই, তাহার মূল্য প্রতি বিহ

যদি কেহ ক্রয় করিবার মানস করেন, তবে তিনি উক্ত কার্যালয়ে আশ্রয় করিলে পাইতে পারিবেন।

শ্রীমদেবনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার মুদ্রাযন্ত্রে যিনি বা-
ফাল্য তফরে গ্রন্থ মুদ্রিত করাইবার অভি-
লাষ করেন, তিনি পত্র দ্বারা জ্ঞাপন করিলে
উপযুক্ত বেতনে তাহা মুদ্রিত করা যাইবেক।

শ্রীমদেবনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়স্থ
বিক্রেয় পুস্তকের মূল্য

প্রথমকল্প তত্ত্ববোধিনীপত্রিকা	২০
দ্বিতীয় কল্পের প্রথম ভাগ ঐ	৫
মুক্তি সহিত কঠাদি মন্ত্রোপনিষৎ	২
বস্তুবিচার	১০
পরমেশ্বরের মঙ্গলা বর্ণন	১০
তত্ত্ববোধিনী সভার বক্তৃতা	১০
সংস্কৃত ভাষাতে সংস্কৃতব্যাকরণ	১১
সংস্কৃত পাঠোপকারক	১০
সুপোন	১১
পদার্থ বিদ্যা	১১
বর্ণমালা	১০
ইংরাজি ভাষার প্রতি প্রভৃতি	১১
ইংরাজি ভাষার ব্রাহ্মণসেবধির কতি- পয় অধ্যায় ও অন্যঅন্য বিষয়	১১
বেদান্তিক আর্জি নসবিণ্ডকেটেড	১০
ব্রাহ্মসম্প্রদায় পুস্তক	১০
পৌত্তলিক প্রবোধ	১০
কঠোপনিষৎ	১০

শ্রীমদেবনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার পুস্তকালয়ে সভ্যেরা
যদি গ্রন্থ প্রদান করেন, তবে তাহা উত্তম
রূপে রক্ষিত হইবে, এবং তদ্বারা সভার বহু
উপকার কৃত হইবেক।

শ্রীমদেবনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

যাঁহার তত্ত্ববোধিনী সভার সভ্য হই-
বার মানস করেন, তাঁহার পত্র দ্বারা জ্ঞা-
পাইবেন।

শ্রীমদেবনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

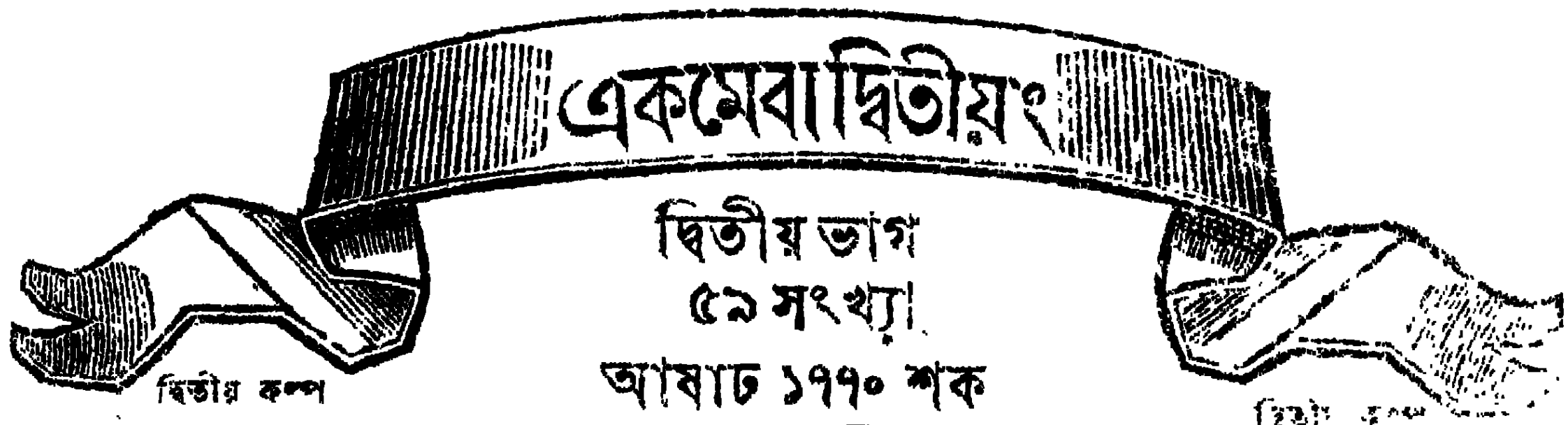
৬ আষাঢ় রবিবার প্রাতে ৭ ঘটীর সম-
য়ে নিয়মিত মাসিক ব্রাহ্ম সমাজ হইবেক।

শ্রীঅনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ
উপাচার্য।

অশুদ্ধ শোধন

এতৎ সংখ্যক পত্রিকার ২৩ পৃষ্ঠের দ্বি-
তীয় স্তম্ভে ১৮ ও ২৬ পংক্তিতে যে 'সুলভ' শব্দ
আছে, তাহার পরিবর্তে 'বেধ' শব্দ
হইবেক। এবং ২৮ পৃষ্ঠের দ্বিতীয় স্তম্ভে
৫ পংক্তিতে যে 'অ ক জ দ খ হ' আছে,
তাহার পরিবর্তে 'অ ক জ দ খ ই' হই-
বেক।

এই তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা কলিকাতা মহানগরে
ঘোড়াসাঁকোস্থিত তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয় হই-
তে প্রতি মাসে প্রকাশিত হয়।—ইহার মূল্য একটাকা।
২০ ইয়াং স্ট্রীট ১১-১২ কলিকাতাঃ ১৯৩৩।



একমেবাদ্বিতীয়ং

দ্বিতীয় ভাগ
৫৯ সংখ্যা

আষাঢ় ১৭৭০ শক

তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

তত্রাপরাধগুণেদোষজুর্বেদঃসামবেদোথকবেদঃশিক্ষাকম্পোব্যাকরণং নিরুক্তং, ছন্দোজ্যোতিষশাস্তিঃ।
অর্থপরা যথা তদক্ষরমধিগম্যতে ॥

ঋগ্বেদ সংহিতা

প্রথমমণ্ডলস্য তৃতীয়ানুবাকে
তৃতীয়ং সূক্তং

মধুছন্দাঋষিঃ অনুষ্টুপ্ চন্দঃ
ইন্দ্রোদেবতা

৯১

১ গায়ান্তি ত্বা গায়ত্রিণোচ্চৈশ্বর্যক-
মর্কিণঃ। ব্রহ্মাণস্ত্বা শতক্রত উ-
দ্বংশশিব যেমিরে।

১ হে 'শতক্রতো' বহুপ্রজ ইন্দ্র! গায়ত্রিণঃ 'উচ্চ-
তা'রিঃ 'জা' জাং 'গায়ত্রি' 'অর্কিণঃ' অর্কনভেতু-
নামসূক্তা হোতারঃ 'অর্কি' অর্কনীং জাং 'অর্কি' অর্কি-
অর্কিণিঃ 'ব্রহ্মাণঃ' ব্রহ্মাণাঃ 'জা' জাং 'উ' যেমিরে'
উদেয়মিরে উদ্বতিং প্রাপয়ন্তি 'বংশং ই' যথা সজা-
গবহিঁনঃ স্বকীয়ং বংশং উদ্বতং কুরন্তি তদ্বৎ।

১ হে শতক্রত ইন্দ্র! উচ্চাতারা তোমার
গান করে এবং অর্কনীর যে তুমি তোমাকে
হোতার অর্কনা করে এবং ব্রাহ্মণেরা স্বীয়
বংশের ন্যায় তোমাকে উদ্বত করে।

৯২

২ যৎ সানোঃ সানুমানুহুৎ ভূষ্য-
স্পষ্ট কহুৎ। তদিন্দ্রো অর্থং চে-
ততি যুথেন বৃষ্ণিরেজতি।

২ 'যৎ' যদা যজমানঃ সমিধানাহরণায় 'সানোঃ'
একস্মাৎ পর্বতশিখরাৎ 'সানু' অপবৎ শিখর-
'আরুহৎ' আরোহতি তথ 'ভূবি' প্রভৃতং 'কহুৎ'
সোমযাগরূপং কর্ম 'অস্পষ্ট' স্পৃশতি উপায়েমতি
'তৎ' তদা 'বৃষ্ণিঃ' কামানং বর্ষিতা পূর্বমিতা 'সহুঃ'
'অর্থং' যজমানস্য প্রয়োজনং চেত্ততি 'সানো' জ্ঞাত্বা চ
'যুথেন' মরুদগণেন সহ 'এজতি' মরুভূমিমাগন্তং
উদ্বৃক্কোত্তবতি।

২ যে কালে যজমান সমিধাদি আহর-
ণের নিমিত্তে পর্বতের এক শিখর হইতে
অন্য শিখরে আরোহণ করে বা সোমযাগ
রূপ ভূরি কর্ম আরম্ভ করে, তৎকালে কান
নার বনন কর্তা ইন্দ্র যজমানের প্রয়োজন
জানেন এবং মরুদগণের সহিত যজ্ঞ স্থানে
আগমন করিতে উদ্যুক্ত হইয়ন।

৯৩

৩ যুক্ষা হি কেশিনা হরী বৃষণা
কক্ষ্যপ্রা। অথানইন্দ্র সোমপা-
গিরামুপশ্রুতিধর।

৩ হে 'সোমপাঃ' সোমপানযুক্ত 'ইন্দ্র' 'কেশিনা'
কেশিনো অক্ষপ্রদেশে সজমানকেশযুক্তো 'বৃষণা' বৃষ-
নো যুবানো 'কক্ষ্যপ্রা' কক্ষ্যপ্রো উদরবন্ধনবস্ত্রা
রকো পুষ্টানো 'হরীঃ' অশ্বো 'হি' সক্ষা 'যুক্ষা'
যুক্তু রথে সংযোজয়। 'অথান' অথ অনন্তর
অজদীযান্যং 'গিরাং' কঠীনাং 'শ্রুতিং' অরণমুদিতা
'উপ' সমীপে 'চর' গচ্ছ।

৩ দীর্ঘ কেশ যুক্ত ও যুবা এবং পুষ্টাঙ্গ
তোমার অশ্বদ্বয়কে হে সোমপা ইন্দ্র! রথে

১৯

২ আশ্রয়কর্ণ শ্রুতী হবং নু চিদ্-
ধিষ মে গিরঃ। ইন্দ্রস্তোমমিমং
সম রুধা যুজশ্চিদন্তরং।

২ হে 'আশ্রয়কর্ণ' সর্বতঃ শ্রোতারৌ কণৌ বস্যা
'নু' 'ইন্দ্র' 'নু' 'নু' 'কিপ্র' 'হবং' 'আশ্রয়' 'শ্রুতী'
'ধিষ' 'মে' 'গিরঃ' 'স্তোম' 'মিমং' 'সম' 'রুধা' 'যুজশ্চি' 'দন্তরং'।

২ হে সর্বশ্রোতা ইন্দ্র শীঘ্র আমার
আশ্রয়কে অবগণ কর এবং স্তুতি সকলকে
সিহ্নে ধারণ কর। হে ইন্দ্র আমার এই
শ্রোতাকে তোমার সপার নিকটস্থ কর।

১০০

১০ বিদ্বা হি ত্বা বৃষন্তমং বাজে-
যু হবনশ্রুতং। বৃষন্তমস্য হৃমহ-
উতিং সহসুমাতমাং।

১০ হে ইন্দ্র 'বৃষন্তমং' কামান্য বর্ষিতারং
'বিদ্বা' 'হি' 'ত্বা' 'বৃষন্তমং' 'বাজে-
'যু' 'হবনশ্রুতং'। 'বৃষন্তমস্য' 'হৃমহ-
'উতিং' 'সহসুমাতমাং'।

১০ হে ইন্দ্র! কামনার প্রেরক ও যুদ্ধকালে
আশ্রয়নের শ্রোতা যে তুমি তোমাকে আ-
মরা জানি, আর তোমার সহস্রশঃ ধনদাত্রী
যে আমারদিগের রক্ষা তাহাকে আশ্রয়
করি।

১০১

১১ আ নু নইন্দ্র কৌশিক মন্দ-
মানঃ সূতং পিব। নব্যমাষঃ প্র-
সতিরুধী সহসুমামৃষিৎ।

১১ হে 'ইন্দ্র' 'নু' 'নু' 'কিপ্র' 'নঃ' 'অমান' 'প্রতি'
'আ' 'আগচ্ছ। হে 'কৌশিক' 'ইন্দ্র' 'মন্দমানঃ' 'সূতঃ'
'সূতং' 'পিব'। 'নব্য' 'মাষঃ' 'প্র-
'সতিরু' 'ধী' 'সহসু' 'মামৃ' 'ষিৎ'।

১১ হে ইন্দ্র শীঘ্র আমারদিগের
আগমন কর। হে কৌশিক * জ্ঞাত হইয়া
অতিবৃত্ত সোম পান কর ও সকলের
আয়ুকে প্রকৃষ্ট রূপে বৃদ্ধি কর এবং মাষ
কে সহস্র লাভ রূপে অর্জন কর
কর।

১০২

১২ পরি ত্বা গিবগো গিবনইনা-
ভবন্তু বিশ্বতঃ। বৃদ্ধায়ু মনু বৃদ্ধ-
যোজুষ্ঠাভবন্তু জুষ্ঠযঃ ১১।১১।২০।

১২ হে 'গিবগো' 'গিবনইনা' 'ভবন্তু'
'বিশ্বতঃ'। 'বৃদ্ধায়ু' 'মনু' 'বৃদ্ধ-
'যোজুষ্ঠা' 'ভবন্তু' 'জুষ্ঠযঃ'।

১২ হে স্তুতিভাক ইন্দ্র! সকল কর্মে প্রযু-
জ্যমান এই স্তুতি সকল সর্বতোভাবে তো-
মাকে প্রাপ্ত হউক। বৃদ্ধায়ু বেকপ তুমি
তোমাকে লক্ষ্য করিয়া এই স্তুতি সকল বৃদ্ধি
হউক এবং তোমা কর্তৃক স্বীকৃত হইয়া তো-
মার প্রীতি হেতু হউক। ১১।১১।২০।

চতুর্থং সূক্তং

জৈতাবিঃ। অন্তুপুচ্ছন্দঃ
ইন্দ্রোদেবতা

১০৩

১ ইন্দ্রং বিশ্বা অবীবৃধন সমুদ্র-
বাচসং গিরঃ। রথীতমং রথীনাং
বাজানাং সৎপতিং পতিং।

১ 'বিশ্বাঃ' সর্বাঃ 'গিরঃ' স্তবঃ 'সমুদ্রবাচনং'
'সমুদ্রবাচনং' 'রথীনাং' 'রথযুজানাং' মধ্যে 'রথী-
'তমং' 'বাজানাং' 'সৎপতিং' 'পতিং'।

* ইন্দ্রের নাম।
† জৈতা ঋষি যথুজ্ঞান ঋষির পুত্র।

১ সমুদ্রের ন্যায় ব্যাপী, ও রুখাদিগের মধ্যে রখীতম, অন্নের পালক, ও সাধুদিগের রক্ষক ইন্দ্রকে জ্ঞাপি সকল বুদ্ধি করিয়াছে।

১০৪

২ সখে তইন্দ্র বাজিনোমাভেম শবম্পতে । স্বাম্ভি প্রণোমু-
মোজেতা রমপরাজিতং ।

১ হে 'পরমেশ্বরে' বলস পালক 'ইন্দ্র' 'তে' তব 'মোক্ষ' মনিত্বাৎ 'বজ্র' নামঃ 'বজ্র' 'পাণিনিঃ' 'অম-
সখে' 'বজ্র' 'হাসেন' 'ভীতিঃ' 'প্রাণঃ' 'হাসেন' 'জোহরিঃ'
নামঃ 'জননীসঃ' 'অপরাধিতঃ' 'পরামহরহিতঃ'
'জাঃ' 'অতি' 'সকৃতঃ' 'প্রণোমুঃ' 'প্রকর্ষণ' 'স্বঃ'।

২ হে সামর্থ্যের পালক ইন্দ্র তোমার সমস্ত আশ্রয় স্বরূপ হইয়া ভয় প্রাপ্ত হই
ব । মুক্তিতে জয়শীল ও পরাজয় রহিত
তোমাকে আমবা প্রণাম করি।

১০৫

৩ পূবী রিন্দস্য রাতযোন বিদ-
স্যস্ত্যতমঃ । যদি বাজস্য গোমতঃ
স্তোত্রভোমং হতে মঘং ।

১ 'ইন্দ্রস্য' 'বাজস্য' 'ধনদান্যনি' 'পূবীঃ' 'অন্য'
'দিকালপ্রসিদ্ধাঃ' 'সবিঃ' 'যদি' 'যদি' 'যজমানঃ' 'স্বো'
'ভূতঃ' 'স্বস্তিপ্রাঃ' 'গোমতঃ' 'গোমহিতস্য' 'বাজস্য'
'অন্নস্য' 'পরিপূর্ণঃ' 'মহৎ' 'ধনং' 'মহতে' 'সদাতি' 'তদ'
'ইন্দ্রস্য' 'উদ্বহঃ' 'অজ্ঞানিগানি' 'রক্তনানি' 'ন' 'বিদ'
'স্বস্তি' 'অন্যস্বস্তি'।

ইন্দ্রের ধনদান প্রসিদ্ধই আছে।
যে সজ্জিত অন্ন পর্যাপ্ত ধন বজ্রমান যদি
ঋত্বিদিগকে সন্মান করেন, তবে আমারদি-
গের রক্ষা করা রহিত হয়।

১০৬

৪ পুরাং ভিন্দুর্ঘ্যবাকবিরমিতৌ-
জাতজাত । ইন্দ্রো বিশ্বস্য ক-
র্মণোধর্তা বজ্রী পুরুষ্ঠু তঃ ।

৪ 'পুরাং' 'অমুরপুরাণাং' 'ভিন্দুঃ' 'ভেদা' 'যুবা'
'কতিঃ' 'মেধাবী' 'অমিতোজাঃ' 'প্রভূতবলঃ' 'বিশ্বস্য'
'কৃৎসন্য' 'কর্মণঃ' 'ধর্মা' 'পৌষকঃ' 'বজ্রী' 'বজ্রযুক্তঃ'

'পুরুষ্ঠুতঃ' বহুবিধে কর্মণি স্কৃতঃ 'ইন্দ্রঃ' 'অজ্ঞাতঃ'
উৎপন্নঃ অজুঃ ।

৪ অমুর পুর নাশক, যুবা, মেধাবী, অচুর
বলবান, সকল কর্মের পৃষ্ঠিকারক, বহু কর্মে
প্রশংসনীয় ও বজ্রযুক্ত ইন্দ্র উৎপন্ন হইয়া-
ছিলেন।

১০৭

৫ স্বং বলস্য গোমতোপাবরদ্রি-
বোবিলং । স্বাং দেবাজবিভ্যু-
স্তুজ্যমানাসআবিষুঃ ।

৫ হে 'অদ্বিত্যঃ' বজ্রযুক্ত ইন্দ্র 'স্বং' 'গোমতঃ'
'অপজ্ঞানিঃ' 'গোবিভ্যুকস্য' 'বলস্য' 'বলমানস্য' 'অমু-
রস্য' 'বিলং' 'স্বহাং' 'সদা' 'অপাদঃ' 'অপারতনান'
'তদঃ' 'উজাঘানাঃ' 'তুজাঘানাঃ' 'অমুরেণ' 'হিংসাতানাঃ'
'অবিভ্যুঃ' 'অভীহঃ' 'স্বঃ' 'দেবাসঃ' 'জাঃ' 'জা-
বি-
ষুঃ' 'প্রাপ্তবহঃ'।

৫ হে বজ্রযুক্ত ইন্দ্র যে কালে তুমি অপ-
কৃত গো বিশিষ্ট বল নামক অমুরের গুহ
অপারতদ্বার করিয়াছিলে, সেই কালে অমুর
কর্তৃক হিংসমান দেবতার ভীত না হইয়া
তোমাকে প্রাপ্ত হইয়াছিলেন *।

১০৮

৬ তবাহং শুর রাতিভিঃ প্রত্যা-
ষং সিদ্ধুর্ঘ্যবদন । উপাতিষ্ঠন্তু
গির্বণোবিদুষ্টে তস্য কারবঃ ।

৬ হে 'শুর' 'শৌর্যযুক্ত' ইন্দ্র 'তুব' 'রাতিভিঃ' 'রাতি-
ভ্যঃ' 'ধনদান' 'উদ্বহা' 'সিদ্ধুর্ঘ্য' 'স্যান্ধমান' 'সোমং' 'আব-
'দন' 'সকৃতঃ' 'কর্ষণ' 'সন' 'অহং' 'জাঃ' 'প্রতি' 'আয়ং'
'আগতোমি'। হে 'গির্বণঃ' 'সন্তোজনীয়' ইন্দ্র 'কারবঃ'
'কর্তারঃ' 'স্বস্তিভ্যঃ' 'উপাতিষ্ঠন্তু' 'ধনদানার্থং' 'স্বঃ'
'প্রতি' 'উপস্থিতবহঃ' 'উপস্থাপ' 'তস্য' 'ভাদৃশস্য' 'বিদুষ্টে'
'বিদুষ্টে' 'তে' 'তব' 'ধনদানং' 'বিদুঃ' 'জানতি'।

৬ হে শৌর্যযুক্ত ইন্দ্র তোমার ধনদান
উদ্দেশ্য করিয়া আমি স্যান্ধমান সোমকে
সর্বত্র ব্যক্ত করত তোমার নিকটে আগমন

* বল নামক অমুর দেবতাদিগের কতকগুলি
গরু অপহরণ করিয়া কোন গুহাতে রাখিয়াছিল, ১০
কালে সৈন্যদিগের সহিত ইন্দ্র তাহারদিগকে উদ্ধার
করিয়াছিলেন, এই প্রচলিত উপাখ্যানকে অতিপ্রাণ
করিয়া এই শ্লোক উক্ত হইয়াছে।

করিয়াছি, হে সন্তুজনীয় ইন্দু ! ঋত্বিক সকল
তোমার নিকটে উপস্থিত হইয়া তোমার
ধন দানকে জানিতেছেন।

১০৯

৭ মায়াভিরিদ্ভ মাযিনং ত্বং শুক-
মবাতিরঃ। বিদূর্কে তস্য মেধিরা-
স্তেষাং শ্রবাং স্যুত্তির।

৭ মে 'ইন্দু' 'জ্ঞা' 'মাযিনং' কপটোপেতং 'শুকং'
ধনদায়কং অসুরং 'হাস্যভিঃ' 'ভসিঃ' 'অসাতিরঃ'
বিদূর্কবাসিনঃ। 'মেধিরাঃ' মেধাহিনঃ 'তস্য' 'তা-
দুঃ' 'বিদূর্কঃ' 'বিদূর্কঃ' 'ভে' 'তব মহিমানং' 'বিদুঃ'
জানি' 'মেধাং' 'জানিতাং' 'শ্রবাং' 'শ্রি' 'অমানি' 'উত্তির'
বহুঃ

৭ হে ইন্দু ! মায়াবী শুক নামক অসু-
রকে তুমি ছল করিয়া সংহার করিয়াছ, যে
মেধাধিরা সেই তোমার মহিমাকে জানেন
তীক্ষ্ণাদিগের অন্তরে বুদ্ধি কর।

১১০

৮ ইন্দ্রমীশানিমোজসাতিস্তো-
মামনুভত। সহসুং বস্য রাতয-
ত্ববা সন্তি ভূষসীঃ। ১। ১। ২। ১।

৮ ইন্দ্রমীশানিমোজসাতিস্তো-
মামনুভত। সহসুং বস্য রাতয-
ত্ববা সন্তি ভূষসীঃ। ১। ১। ২। ১।

৮ যাঁহার ধন দান সহসু সংখ্যক এবং
তাহার হইতেও অধিক সেই জগতের ইশান
স্বাক্ষরকে স্তোত্র সকল বলের সহিত স্তব
করেন। ১। ১। ২। ১।

প্রথমমণ্ডলস্য চতুর্থানুবাকে

প্রথমং সূক্তং

মেধাতিথিধিঃ* গায়ত্রং হৃদঃ
অগ্নির্দেবতা।

* মেধাতিথিঃ ধিঃ কণ্ঠস্থির পুত্র।

১১১

১ অগ্নিন্দুতং বৃণীমহে হোতা
বিশ্ববেদসং। অস্যা যজ্ঞস্য স-
ক্রতুং।

১ 'দুতং' দেবানাং কসিৎসং 'হোতা' 'হোতা'
ভারং 'বিশ্ববেদসং' 'সকলবেদসং' 'অস্যা' 'সকল'
মামস্য' 'যজ্ঞস্য' 'যজ্ঞস্য' 'সক্রতুং' 'সক্রতুং' 'সক্রতুং'
প্রজ্ঞং 'অগ্নিং' 'বৃণীমহে' 'দেবতাং'।

১ দেবতাদিগের হবিবাহক দত্ত ব্রাহ্ম-
স্বান কর্তা সর্বধন যুক্ত এবং এই যজ্ঞের নি-
শ্চিন্দকরূপে শোভন শ্রেষ্ঠ অগ্নিকে অর্চনা
বরণ করি।

১১২

২ অগ্নিমগ্নিঃ হবীমভিঃ সদা হ
বন্ত বিশ্বপতিং। হব্যবাহুং পুরু
প্রিয়ং।

২ 'বিশ্বপতিং' 'বিশ্বপতিং' 'প্রজাপালকং' 'হব্যবাহুং'
কসিৎসং 'পুরুপ্রিয়ং' 'বহুনাং' 'প্রীত্যানন্দং'
'অগ্নিং' 'অগ্নিং' 'প্রয়োজ্যেমাং' 'বক্তবিশ্বং' 'অগ্নি' 'ব্রহ্মী'
ভক্তিঃ' 'আজ্ঞানকরণৈর্ভবিত্বৈঃ' 'সদা' 'হবন্ত' 'আজ্ঞানক'
সক্রতুং'।

২ প্রজাপালক, হবি বাহক, বক্ত প্রিয়
ও কস্য ভেদে প্রতি অগ্নিকে যজ্ঞমানের
মন্ত্র দ্বারা সর্বদা আহ্বান করেন।

৩ অগ্নে দেবা ইহাবহ জজ্ঞানো-
বৃক্রবর্হিষে। অসি হোতা ন ইভ্যঃ।

৩ হে 'অগ্নে' 'জজ্ঞানঃ' 'অরুণ্যং পরঃ' 'অং' 'ইভ্যঃ'
ভ্যঃ' 'না' 'অসি' 'হোতা' 'দেবানাং' 'আজ্ঞাতা'
'অসি' 'অতঃ' 'ইহ' 'নজ্ঞে' 'বৃক্রবর্হিষে' 'বৃক্রবর্হিষে'
বর্হিষী যুক্তায় যজ্ঞমানায় অনুগ্রহার্থং 'দেবা' 'দেবান্'
'আবহ' 'আজ্ঞানং' কুরু।

৩ হে অগ্নি ! তুমি অরুণি হইতে উৎপন্ন
ও আমারদিগের নিমিত্তে দেবতা সকলের
আহ্বান কর্তা এবং স্তবনীয় হইয়াছ, অতএব
হিমকুশ যুক্ত যজ্ঞমানের নিমিত্তে এই যজ্ঞে
দেবতাদিগকে আহ্বান কর।

১১৪

৪ তাঁ উশতোবিবোধষ যদগ্নে
যাসিন্দুত্যাং । দেবৈরাসংসি ব-
হিষি ।

৪ হে 'অগ্নি' 'সং' যজ্ঞাং 'দ্যুত্যাং' দেবানাং
সংস্রম্য 'যাসি' প্রাপ্যসি তস্য 'উশতঃ' হবিকো-
মসমানস্য 'তাং' তান্ দেবান্ 'বিবোধম' জ্ঞাপয় তথা
'দেবৈঃ' সহ 'হিষি' 'আসংসি' জাগীত।

৪ হে অগ্নি! যেহেতু তুমি দেবতাদিগের
সহ কর্ম প্রাপ্ত হইয়াছ, সেই হেতু হবিকা-
ননা বিশিষ্ট সেই দেবতাদিগকে এই যজ্ঞ
কর্ম প্রাপ্ত হইবারদিগের সহিত কুশাসনে
উপবেশন কর।

১১৫

৫ যুতাহবন দীদিবঃ প্রতিয়ু রিব-
তোদহ । অগ্নেহুং রক্ষসিনঃ ।

৫ হে 'যুতাহবন' যুতেনাহবনান হে 'দীদিবঃ'
দীপ্যমান হে 'অগ্নে' 'অং' প্রতিয়ু প্রতিয়ু প্রতি
প্রতিকুলান্ 'বিহুং' বিহুংকান 'রক্ষসিনঃ' রক্ষস-
গণিতান 'দহ' দহস্ব চর্মানকর।

৫ হে যুত হরি! আহুযমান, দীপ্যমান,
অগ্নি! আমারদিগের প্রতিকুল হিংসক সক-
লকে রাক্ষসের সহিত দাহ কর।

১১৬

৬ অগ্নিনাগ্নিঃ সমিধ্যতে কবি-
গুতপতির্ববা । হব্যবাট জুহ্বা-
সঃ ১১১২২১

৬ অগ্নিঃ 'মেধাবী' 'গুতপতিঃ' গুতপালকঃ 'যুবা'
'সপ্যমান' হবিকোমসোজ 'জুহ্বাস্যঃ' জুহুরূপেণ মুখে-
ন হুতঃ 'আহবনীয়াণাং' 'অগ্নিঃ' 'অগ্নিনা' গাহপত্যাদা-
নীতেন সহ 'সমিধ্যতে' সহ্যকু দীপ্যতে। ১১১২২১

৬ মেধাবী, গুতপালক, যুবা, হবিবাহক
একং জুহুরূপে সুখ যুক্ত আহবনীয় অগ্নি,
গাহপত্য হইতে আনীত অগ্নির সহিত স-
হ্যকু দীপ্যযুক্ত হইতেছে। ১১১২২১

১১৭

৭ কবিনাগ্নি মুপস্তুহি সত্যধর্মাণ-
মধুরে । দেবমমীবচাতনং ।

৭ হে স্তোতৃসংহ 'কবিন' মেধাবিনং 'সত্যধর্মাণং'
সত্যবদনধর্মেণ উপেতং, 'দেবং' দেয়াতমানং 'অমী-
বচাতনং' অমীধানাং শত্রুণাং চাতনং হাতকং 'অগ্নিঃ'
'অধারে' ক্রতো 'উপ' উপেতা 'স্তুহি' স্তুতিং কুর।

৭ যজ্ঞেতে উপস্থিত হইয়া, হে স্তোতা!
সকল! মেধাবী, সত্য ধর্মযুক্ত, দীপ্তিমান, শত্রু
হাতক অগ্নিকে স্তুত কর।

১১৮

৮ যস্তামগ্নে হবিষ্পতিদু তং দে-
ব সপর্ষ্যতি । তস্য স্ম প্রাবিতা
ভব ।

৮ হে 'অগ্নে' হে 'দেব' 'সঃ' 'হবিষ্পতিঃ'
হবিষ্মান যজমানঃ দেবানাং 'দুতং' 'জ্যং' 'সপ-
র্ষ্যতি' পরিচরতি 'স্য' যজমানস্য 'প্রাবিতা' বক্ষকঃ
'ভব-স্ব' ভবস্ব ভব।

৮ হে অগ্নি দেবতা! দেবতাদিগের দুত
যে তুমি তোমাকে যে যজমান পরিচর্য্য
করে তুমি তাহার রক্ষক হও।

১১৯

৯ যো অগ্নুং দেববীতযে হবি-
ষ্য আবিবাসতি । তস্মৈ পাবক
মুডয ।

৯ হে 'পাবক' শোধক অগ্নে 'সঃ' 'হবিষ্য'
হবিষ্মান যজমানঃ 'দেববীতযে' দেবানাং 'হবিষ্য-
নাগ্নুং' 'অগ্নিঃ' 'আবিবাসতি' বিশেষেণ পরিচর্য্য
করোতি 'তস্মৈ' যজমানায় 'মুডয' সুখং।

৯ হে পাবক অগ্নি! যে যজমান দেবতা
দিগের হবি ভক্ষণের নিমিত্তে অগ্নির বিশেষ
পরিচর্য্য করে তুমি তাহার সুখ বিধানক

১২০

১০ সনঃ পাবক দীদিবোগ্নে
বা ইহাবহ । উপযুক্তং হবিষ্চনং

১০ হে 'পাবক' 'দীদিবঃ' দীপ্যমান 'অগ্নে'
'সঃ' অং 'নঃ' অক্ষরর্থং 'ইহ' যজ্ঞদেশে 'দেবা'
দেবান্ 'আবহ' আহ্বানংকর। তথা 'নঃ' অক্ষরার্থং
'যজ্ঞং' 'হবিঃ' 'উপ' বেৎসমীপে প্রাপয়।

১০ হে পাবক দীপ্যমান অগ্নি! সেই
তুমি আমারদিগের নিমিত্তে দেবতাদিগকে

এই যজ্ঞে আহ্বান কর এবং আমারদিগের যজ্ঞ ও হবি দেবতাদিগের নিকটে প্রাপ্ত কর।

১২১

১১ সনঃ স্তবান্ভাত্তর গায়ত্রেণ নবীযসা। রযিং বীরবতীমিষং।

১১ হে অগ্নে 'নবীযসা' নবতরেন 'গায়ত্রেণ' গায়ত্রীছন্দেণ অনেন সৃজেন 'স্তবানঃ' অসমানঃ 'সঃ' অসং 'নঃ' অসদর্থঃ 'রযিং' ধনং 'বীরবতী' বীরপুরুষনৃপাং 'ইমং' অন্নং 'চ' আন্তর 'সম্পাদয়'।

১১ হে অগ্নি! নতন তর এই গায়ত্রীছন্দে দ্বারা স্তুমান সেই তুমি আমারদিগের ধন ও বীর পুরুষ বিশিষ্ট অন্ন সম্পাদন কর।

১২২

১২ অগ্নে শুক্রেণ শোচিষা বিশ্বাভির্দেবহৃতিভিঃ। ইমং স্তোমং জঘননঃ। ১। ১। ২। ৩।

১২ হে 'অগ্নে' 'শুক্রেণ' শেতসমেন 'শোচিষা' দীপ্যামিষিষ্ঠং অং 'বিশ্বাভিঃ' মর্ত্যভিঃ 'দেবহৃতিভিঃ' দেবতাদান সাধনৈঃ সর্গৈঃ স্রষ্টাঃ 'নঃ' অসনীয়ং 'ইমং' 'স্তোমং' স্তোত্রং 'জঘননঃ' সেনাপ কন। ১। ১। ২। ৩।

১২ হে অগ্নি শুক্ল জ্যোতি বিশিষ্ট এবং সকল দেবতাদিগের আহ্বানের মন্ত্র দ্বারা স্তুতা তুমি আমারদিগের এই স্তবকে স্বীকার কর। ১। ১। ২। ৩।

দ্বিতীয়ং সূক্তং

মেধাতিথিঋষিঃ গায়ত্র্যংছন্দঃ
স্বসমিদ্ধনামাগ্নির্দেবতা

১২৩

১ সসমিদ্ধো ন আবহ দেবা অগ্নে হবিষ্মতে। হোতাঃ পাবক ষকি চ।

১ হে 'অগ্নে' 'সসমিদ্ধঃ' সূক্ষ্মমাক্ দীপঃ অং 'নঃ' অসদীয়ার 'হবিষ্মতে' যজমানায় অমুগ্রার্থং 'দেবা' দেবান্ 'আবহ' আহ্বানং কর। হে 'পাবক' শোধক হে 'হোতাঃ' হোমনিষ্পাদক অগ্নে 'ষকি' 'চ' যজ চ।

১ হে অগ্নি! সম্যক শোভন দীপ্তমান

তুমি আমারদিগের যজ্ঞমানের নিমিত্ত দেবতাদিগকে আহ্বান কর, হে পাবক যজ্ঞে নিষ্পাদক অগ্নি! তুমি যজ্ঞ সম্পাদন কর।

তনুনপাংনামাগ্নির্দেবতা

১২৪

২ মধুমন্তুং তনুপাদদযজ্ঞং দেবেষু নঃ কবে। অদ্যা কৃণুতি বীতয়ে।

২ হে 'কবে' মেধাধিন্ অগ্নে 'তনুপাং' মধুং 'মন্তুং' অন্নং 'অদ্যা' অদ্য 'নঃ' অসদীয়ার 'দেবেষু' বসবস্বং 'কবে' কবিঃ 'কৃণুতি' ব্রহ্মণ্যং 'বীতয়ে' 'কৃণুতি' প্রাপয়।

২ হে মেধাধী অগ্নি! দেবতাদিগের তৎসংগে নিমিত্তে সক্ষ শরীর হইক তুমি অদ্য আমারদিগের মধু যুক্ত হবিকে তাঁহাদিগের নিকটে প্রাপ্ত কর।

নরাশং সমানাগ্নির্দেবতা

১২৫

৩ নরাশং সমিহ প্রিযমশ্বিন যজ্ঞ উপস্বয়ে। মধুজিহ্বং হবিষ্কৃতং।

৩ 'নরা' দেবযজ্ঞদেশে 'শ্বিন' প্রবর্তমান 'সতে' 'প্রিযম' দেবানাং প্রীতিযেতুং 'মধুজিহ্বং' মধুগুণ-নির্ভরোপেতং 'হবিষ্কৃতং' হবিতো নিষ্পাদকং 'নরাশং' সৎ 'সমিহ' স্বসমানং 'অশ্বিন' উপস্বয় আহ্বয়াম।

৩ মধুরভাষিজিহ্বাবৃক্ দেবতাদিগের প্রিয়, হবি নিষ্পাদক, নবকর্তৃক স্তুমান, অগ্নিকে এই যজ্ঞে আহ্বান করি!

ঈতিতনামাগ্নির্দেবতা

১২৬

৪ অগ্নে সুখতমে রথে দেবাঈতি তআবহ। অসি হোতা মনুহিতঃ।

৪ হে 'অগ্নে' অং 'ঈতিতঃ' স্তঃ সন 'সুখতমে' সুখহেতৌ 'রথে' 'দেবা' দেবান্ স্থাপিত্বা 'আবহ' কুর্ভুয়ামানস। 'মনুহিতঃ' মনুহিতঃ মস্ত্রেণ স্থাপিতঃ অং 'হোতা' দেবানামাহ্বায় 'অসি' ভবসি।

৪ হে অগ্নি! তুমি স্তুত হইয়া সুখ জনক রথে দেবতাদিগকে আনয়ন কর। মন্ত্র দ্বারা স্থাপিত তুমি দেবতাদিগের হোতা রূপে নিযুক্ত হই।

বহির্দেবতা

১১৭

৫ স্ত্রীত বহির্নানুষঙ্গতপৃষ্ঠং
মনীষিণঃ । যত্রামৃতস্য চক্ষণং ।

৫ 'স্ত্রীতঃ' 'বহির্নানুষঙ্গতপৃষ্ঠং' 'মনীষিণঃ' 'যত্রামৃতস্য চক্ষণং'।
'স্ত্রীতঃ' উপরি সম্যক্তদৃশ্যং 'বহিঃ' সর্ভং 'স্ত্রীতঃ' 'বহিঃ' উপরি সম্যক্তদৃশ্যং 'মনীষিণঃ' 'যত্রামৃতস্য চক্ষণং'।

৫ হে বুদ্ধিমান বুদ্ধিক সকল! যে কুশ
সকলের উপরে যত্নের দর্শন হয় এমনত ঘট
পূর্ণ গ্রন্থ পাঠের আধার স্বরূপ কুশ সকলকে
যথাক্রমে পরস্পর সংলগ্ন করিয়া বিস্তৃত কর।

কারোদেবতা

১১৮

৬ বিশ্বযন্ত্রামৃতাবধোদারো
দেবীরসশ্চতঃ । অদানুনং চ
যক্বেদে ১ ১ ১ ১ ২৪ ১

৬ 'বিশ্বযন্ত্রামৃতাবধোদারো' 'দেবীরসশ্চতঃ' 'অদানুনং চ' 'যক্বেদে ১ ১ ১ ১ ২৪ ১'।
'বিশ্বযন্ত্রামৃতাবধোদারো' 'দেবীরসশ্চতঃ' 'অদানুনং চ' 'যক্বেদে ১ ১ ১ ১ ২৪ ১'।

৬ হে কৃত্তিক সকল! মতের বুদ্ধিকারী,
মতিমান, প্রবিশিষ্ট পুরুষের সংস্পর্শ বহিত
যন্ত্র প্রভৃৎ ছার সকলকে যজ্ঞের নিমিত্তে
সংলগ্ন করিয়া সেবা কর।

নকোষস দেবতা

১১৯

৭ নকোষাস্য সুপেশসান্মিন ব্
হু উপহ্রয়ে । ইদং নোবহিরা
মদে ।

৭ 'নকোষাস্য সুপেশসান্মিন ব্' 'হু উপহ্রয়ে' 'ইদং নোবহিরা' 'মদে'।
'নকোষাস্য সুপেশসান্মিন ব্' 'হু উপহ্রয়ে' 'ইদং নোবহিরা' 'মদে'।

৭ আমারদিগের এই দর্ভ প্রাপ্তির নিমি-
ত্তে রাত্ৰিকালের ও উষাকালের অতিমানী

শোভন রূপ বিশিষ্ট দুই বহি মূর্তিকে এই
যজ্ঞে আহ্বান করি।

হোতৃনামাগ্নিদেবতা

১৩০

৮ তা সৃজিহ্বা উপহ্রয়ে হোতার
দৈব্যা কবী । যজ্ঞং নোষক্ষতা-
মিমং ।

৮ 'সৃজিহ্বা' 'উপহ্রয়ে' 'হোতার' 'দৈব্যা কবী' 'যজ্ঞং নোষক্ষতা-
মিমং'। 'সৃজিহ্বা' 'উপহ্রয়ে' 'হোতার' 'দৈব্যা কবী' 'যজ্ঞং নোষক্ষতা-
মিমং'।

৮ শোভন জিহ্বাবিশিষ্ট, সোম নিষ্পা-
দক, দেব সঙ্গী, মেধাবী অগ্নিদেবকে আমি
আহ্বান করি। সেই উভয় অগ্নি আমার-
দিগের এই যজ্ঞের অনুষ্ঠান করুন।

ইডামরস্বতীমহীনামাগ্নয়োদেবতা

১৩১

৯ ইডা সরস্বতী মহী তিসোদে
বান্ময়োভুবঃ । বহিঃ সীদন্তু সিধঃ ।

৯ 'ইডা সরস্বতী মহী তিসোদে' 'বান্ময়োভুবঃ' 'বহিঃ সীদন্তু সিধঃ'।
'ইডা সরস্বতী মহী তিসোদে' 'বান্ময়োভুবঃ' 'বহিঃ সীদন্তু সিধঃ'।

৯ প্রকৌণ্ডগাদক, ক্ষয়, রহিত, দীপ্তিমান
দে ইডা, সরস্বতী, মহী, তিন বহি মূর্তি, তাঁহা-
রা এই আস্থার দর্ভে উপবেসন করুন।

ভৃক্ট নামাগ্নিদেবতা

১৩২

১০ ইহ ভৃক্টারমগ্রিযং বিশ্বকপ-
মূপহ্রয়ে । অস্মাকমন্তু কেবলঃ ।

১০ 'ইহ ভৃক্টারমগ্রিযং বিশ্বকপ-
মূপহ্রয়ে' 'অস্মাকমন্তু কেবলঃ'। 'ইহ ভৃক্টারমগ্রিযং বিশ্বকপ-
মূপহ্রয়ে' 'অস্মাকমন্তু কেবলঃ'।

১০ শ্রেষ্ঠ ও বহুকপবিশিষ্ট ভৃক্টা নামক
অগ্নিকে এই কর্মে আহ্বান করি, তিনি কে-
বল আমারদিগেরই হউন।

বনস্পতিনামাগ্নিদেবতা

১৩৩

১১ অবসূজা বনস্পতে দেব দে-
বেতোহবিধা প্রদাতুরস্তু চেতনাং।

১১ হে 'বনস্পতে' বনস্পতিনামাগ্নে হে 'দেব'
'অবসূজা' 'হবিঃ' 'অবসূজা' অবসূজ সমর্পণ।
'প্রদাতু' 'প্রদানময়' 'চেতনাং' 'হিজ্ঞান' 'অস্ত' 'অসু'
বনস্পতিনাং।

১১ হে বনস্পতি নামক অগ্নি দেবতা!
দেবতাদিগকে হবি সমর্পণ কর, তোমার প্র-
দাদাৎ হবি দাতা বহমানের জ্ঞান হউক।

স্বাহানামাগ্নিদেবতা

১৩৩

১২ স্বাহাবিজ্ঞং ক্রণোতেন্দ্রাব
বজ্রমোগুহে । তত্র দেবা উপহ-
সে ১১১২৫।

১২ হে 'স্বাহাবিজ্ঞং' 'ক্রণোতেন্দ্রাব'
'বজ্রমোগুহে' 'তত্র' 'দেবা' 'উপহ-
'সে' '১১১২৫'।

১২ হে কল্পিক সকল! ইন্দ্রের তুষ্টির নি-
মিত্তে বহমানের গুণে স্বাহা নামক অগ্নিদ্বারা
নির্গমণ হয় যে বজ্র তাহা কর, সেই বজ্রে
আমি দেবতাদিগকে স্বাহ্বান করি ১১১২৫।



বিষ্ণু অবতার

বুদ্ধ

পুরাকালে দেবাসুরের যুদ্ধেতে দেবগণ
পার স্ত হইয়া ক্ষারোদ সমুদ্রতীরে গমন পূ-
রুষক ভগবানের স্তব করিলেন। গরুড়াসীন
বিষ্ণু স্তবে তুষ্ট হইয়া শঙ্খ চক্র গদাধর রূপে
তাহারদিগকে দর্শন দিলেন। তখন দেব-
তারা সকলে যুগপৎ প্রণিপাত পুরঃসর স্তুতি
করিতে লাগিলেন “ হে নাথ! তোমার
শরণাপন্ন হইয়াছি, প্রসন্ন হও, দৈত্যের হস্ত
হইতে পরিত্রাণ কর। তাহারা ত্রিলোক
জয় করিয়াছে ও আমারদিগের যজ্ঞ ভাগ
হরণ করিয়াছে, কিন্তু তাহারা স্বধর্মে রত,

বেদমার্গের অনুগামী, এবং তাহাদের
অতএব তাহারদিগের নাশ করিবে। তাহাদের
দিগের সামর্থ্য নাই; হে ত্রিবল।
কোন উপায় বিধান কর যে তাহাদের
নাশ করিতে সক্ষম হইবে।

দেবগণের প্রার্থনা স্ববলসম্বর বিষ্ণু
পনার শরীর হইতে নাগেন্দ্রিয়কে উদ্ধার
করিয়া কহিলেন যে “ এই মার্গে যাও তাহাদের
দিগকে মুক্ত করিবেক। এবং তদুপায়
রা বেদমার্গে হইতে বর্জিত হইয়া বহু
যোগ্য হইবেক। দেব দৈত্য প্রভৃতি
ত্রাকার অধিকারের বিরোধী হয়, তাহাদের
কলেই বিশ্বপালক যে আমি আমার নাশ
অতএব ভয় নাই, তোমরা এই মতের
কে অগ্রসর করিও গমন কর। হে দেবগণ
ইহার দ্বারা তোমারদিগের বহু উপকার
হবে। ”

মায়ামোহ দেবগণের সমভিব্যাহারে
প্রস্থান করিয়া দেখিলেন যে নন্দিনী নদীতীরে
মহা মহা দৈত্য সকল ভাঙ্গিয়া করিতেছে।
অনন্তর তিনি বিবস্ত, মস্তক, ও বর্হি-
পত্র ধারী হইয়া তাহারদিগের নিকটে
গমন পূর্বক মিত্তস্বরে জিজ্ঞাসা করিলেন
“ হে দৈত্যপতি সকল! এতদিক বা পার্বত্যিক
কি কল কামনার তোমারা উপন্যা করিতে
ছ? ” অহরেরা কহিলেক “ পার্বত্যিক কল
স্বস্তর আকাঙ্ক্ষায় আমরা উপন্যা খারিজ
করিয়াছি, কিন্তু ইহাও তোমার জিজ্ঞাস্য
কি! ” মায়ামোহ কহিলেন “ যদি মুক্তি
আকাঙ্ক্ষা থাকে তবে আমার বাক্য গ্রহণ
কর। আমি তোমারদিগকে যে ধর্মের
উপদেশ দিব, তাহা অব্যাহিত মুক্তিদ্বার স্বরূপ
এবং তোমরাই তাহার উপযুক্ত পাত্র। এই
বিমুক্তি জনক ধর্মের পর আরশ্রেষ্ঠ ধর্ম নাই,
ইহার অনুগামী হইলে স্বর্গ কিম্বা মুক্তি লাভ
করিবে। হে মহাবল দৈত্য সকল! তো-
মরাই এ পরম ধর্মের যোগ্য। এবম্পকার
বহুবিধ প্রলোভ বাক্যোপন্যাস এবং “ ইহা

* বর্হিপত্র শব্দের অর্থ মস্তক পুষ্প। ইহা উদ্যোগী
দেরা সঙ্কেতে বর্হিপত্র বহন করে।

খ্যান আছে। দিবোদাস নামে এক জন পরম ধার্মিক সূর্য্য বংশীয় রাজা কাশী অধিকার করেন। তাঁহার রাজ্য মধ্যে প্রজা সকল পরম ধার্মিক ছিল ও পুরম সুখে বাস করিতেছিল। তাঁহার একান্ত ধর্মানুষ্ঠান দেখিয়া দেবতাদিগের শঙ্কা হইল কি জানি দিবোদাস ধর্মবলে প্রবল হইয়া কালক্রমে তাঁহারদিগকে অধিকারচ্যুত করে না। মহাদেব ও কাশী বিচ্ছেদে অত্যন্ত শোকাকুল হইলেন। কিন্তু দিবোদাসের ধর্ম কথ্য ব্যতীত তাঁহার আশ্রিত করিতে কাহার সাধ্য? অতএব অনেক চেষ্টার পরে মহাদেবের প্রার্থনানুসারে বিষ্ণু তাঁহাকে ধর্ম ভ্রষ্ট করিবার উদ্দেশ্যে প্রহরণ করিলেন। তিনি স্বয়ং বুদ্ধ রূপে ধারণ করিলেন, গন্ধর্ভ পুণ্যকীর্ত্তি নামে তাঁহার শিষ্য হইলেন, এবং লক্ষ্মী বিজ্ঞান কোমুদী নামে পরিভ্রাজিকা রূপে প্রহরণ করিলেন। শিষ্য পুণ্যকীর্ত্তি গুরুদের নিকট উপদিষ্ট হইয়া কাশী মধ্যে হীম ধর্ম প্রচার করিলেন, এবং বিজ্ঞান কোমুদী ও কাশীস্থিত স্ত্রীদিগকে অসুন্দরী ধর্মে দীক্ষিত করিলেন। এইরূপে দিবোদাসের প্রজারা মোহিত হইয়া বৈদিক ধর্ম হইতে বাহিস্কৃত হইতে লাগিল, এবং পূর্বে মঠো বিধিগণের প্রবলতা প্রযুক্ত তিনি স্বয়ং ক্ষুদ্র ও নিকর্ষীয়া হইলেন*।

ত্রিপুরাসুরের বধে এতাদৃশ অন্য এক উপাখ্যান আছে যে বিষ্ণু আপনার শরীর হইতে লক্ষ্মী নামে এক পুরুষ সৃষ্টি করিলেন, এবং দেবতাদিগের মোহনার্থ সম্মোহন শাস্ত্র কাপনা করিয়া তাঁহাকে উপদেশ করিলেন। লক্ষ্মী সেই শাস্ত্রের উপদেশ মতরা অসুরদিগকে মর্জ্জা করিলেন। অসুন্দরী বৃদ্ধার পরিভ্যাগ করিয়া বায়া হীন হইল, ও মহাদেবের দ্বারা হত হইল। তাহাবৎসর দ্বিতীয়স্কন্ধে এই ত্রিপুরাসুর

* কাশীস্থিত ৫৮ অধ্যায়। কিন্তু ইহাতে বৌদ্ধ ধর্মের পক্ষপাত প্রকাশ্যরূপে প্রকাশ আছে তাহা বাহ্যিক বৌদ্ধদিগের মত নহে।
 † ত্রিপুরাসুর ৭০ অধ্যায়।
 ‡ ৭ অধ্যায় ৩৭ শ্লোকে।

বধ ঘটিল বুদ্ধ অবতারের উল্লেখ আছে। উক্তই তাহার প্রথমস্কন্ধে গয়াপ্রদেশে বিষ্ণুর বুদ্ধ রূপে অবতীর্ণ হইবার আর এক প্রমাণ আছে*।

এবম্পকার এদেশীয় পুরাণ সকলে বুদ্ধকে বিষ্ণুর অবতার রূপে স্বীকার করিয়াছেন, এবং লোক সকলকে কুপথগামী করাই তাঁহার অন্তরঙ্গের প্রয়োজন বলিয়া উক্ত করিয়াছেন। কিন্তু বৌদ্ধেরা বুদ্ধকে পরম উপাস্য রূপে এবং তাঁহার প্রদীত ধর্মকেই পরম পুরুষার্থের কারণ রূপে বিশ্বাস করে। কেহ কেহ বলিয়াছেন যে বিষ্ণুর অবতার বুদ্ধ ও বৌদ্ধদিগের উপাস্য বুদ্ধ উভয়ের পরস্পর কোন সম্বন্ধ নাই। ইহাও বৌদ্ধদিগের প্রত্যেকের বৃত্তান্তভিন্ন মূল হইতে উৎপন্ন হইয়াছে, এবং তাবৎ কালই ভিন্ন রহিয়াছে কোন কালে তাহার এক হইয়া নাই। কিন্তু পূর্বেই সমস্ত বিবরণ বিবেচনা করিয়া দেখিলে এ অভিপ্রায় কি প্রকারে সম্ভব হইতে পারে? যখন উভয় শাস্ত্রে মতপ্রচারক বুদ্ধ শুদ্ধোদনের পুত্র রূপে ব্যক্ত আছেন, যখন বিষ্ণুপুরাণে বৌদ্ধদিগের বিশেষ বিশেষ মতের নিদর্শন দৃষ্ট হইতেছে, এবং যখন জৈন ও বৌদ্ধের উপাস্য অহত শব্দ পর্য্যন্ত তাহাতে প্রাপ্ত হইতেছে, তখন বৌদ্ধদিগের উপাস্য বুদ্ধ

* তন্ত্রঃ স্তোত্রঃ ১৭ প্রবৃৎসে সঃমোহায় সুরবিধায়।
 † বুদ্ধো নামঃ অঃনমুতঃ কীকটেবু ভবিষ্যতি ॥
 ‡ অধ্যায়ে ২৫ শ্লোকে।
 তদনন্তর লক্ষ্মীপ্রবৃত্ত হইলে অসুরদিগের মোহনার্থ বিষ্ণু গয়াপ্রদেশে অঃগ্নে পুত্র বুদ্ধ রূপে জন্ম গ্রহণ করিলেন।
 বস্তুতঃ ভারতবর্ষ মধ্যে সমগ্র প্রদেশেই বৌদ্ধ ধর্ম প্রথম প্রচার হয়, এবং মোক্শোল ও গীমাদি জাতীয় লোকেরা মগধকেই মোতম বুদ্ধের জন্ম স্থান বলিয়া জানে। তাগবতে বুদ্ধকে অঃগ্নের পুত্র বলিয়া উক্ত করিয়াছেন, কিন্তু বৌদ্ধদিগের ঐতিহাস গ্রন্থ মহাবংশ অনুসারে অঃগ্নের কন্যা দ্বারা গর্ভে শুদ্ধোদনের গুর্মে বুদ্ধের জন্ম হয়। যদিও 'বুদ্ধো নামঃ অঃগ্ননমুতঃ' এই বাক্যের 'অঃগ্ননমুতঃ' পদের ব্যুৎপত্তি দ্বারা 'বুদ্ধ অঃগ্নের দৌহিত্র' এই অর্থ নিষ্কাশ করা যাইতে পারে, কিন্তু এতরূপ কুটর্প ভাগবত কর্তার অতিপ্রেরিত না হইবেক।

§ Vans Kennedy in his Ancient and Hindu mythology.

ও বিষ্ণু অবতার বুদ্ধ এ উভয়ের যে পরস্পর কোন সম্বন্ধ নাই ইহা কোন প্রকারে সম্ভব নহে। কিন্তু বৌদ্ধদিগের বেদে বিশ্বাস নাই অথচ তাহারদিগের ধর্মের সহিত বেদানুবর্তী হিন্দু ধর্মের যে কোন কালে ঐক্য ছিল, ইহাও সম্ভব বোধ হয় না। বাস্তবিক ইহা স্পষ্ট বোধ হইতেছে যে সম্রাট্রে হিন্দু ধর্ম প্রবল ছিল, তদনন্তর বৌদ্ধ ধর্মের প্রচার আরম্ভ হয়, এবং লোক সকলকে তাহাতে বিমুখ রাখিবার নিমিত্তে পুরাণাদিতে একপ আখ্যান সকল রচিত হইয়াছে যে বৌদ্ধ ধর্ম কেবল মোহের নিমিত্ত, দেবতাদিগের অনিষ্টকারী ব্যক্তিদিগকে ধর্ম ভ্রষ্ট করিবার জন্য বিষ্ণু স্বয়ং বুদ্ধ রূপে এই ধর্ম প্রচার করিয়াছেন, যে কোন ব্যক্তি তাহা অবলম্বন করিবে সেই নরক গামী হইবে। ভিন্ন ভিন্ন পুরাণে যে ভিন্ন প্রকার প্রসঙ্গ আছে, তাহা বৌদ্ধ ধর্মের প্রচার সম্বন্ধীয় ইতিহাসের ভিন্ন ভিন্ন অঙ্গের প্রতি লক্ষ্য করিয়া প্রণীত হইয়াছে। ভারতবর্ষ মধ্যে মগধ দেশে প্রথমত বৌদ্ধ ধর্মের উন্নতি হয়, এবং অনেক জাতির মতে সেই স্থানেই বুদ্ধের জন্ম হয়; তদনুসারে ভাগবতে গয়াপ্রদেশে বুদ্ধের জন্ম হইবার আখ্যান আছে। গৌতম প্রথমত বারাণসীতে ধর্মোপদেশের নিমিত্তে ভ্রমণ করেন, এবং সেই কাশী ধামে জৈনদিগের তীর্থঙ্কর পাশ্বনাথের জন্ম হয়; তদনুসারে কাশীথণ্ডে কাশীরাজ দিকোদাসের উপাখ্যান দৃষ্ট হইতেছে। ৮০০। ৯০০ বৎসর পূর্বে গুজরাতি পশ্চিম দক্ষিণ প্রদেশে জৈনধর্ম প্রবল রূপে প্রচলিত হইয়াছিল, বিষ্ণুপুরাণ অনুসারেও মায়ামোহ নর্দদা ওটে দৈত্যদিগকে ধর্ম ভ্রষ্ট করেন। অতএব প্রতীত হইতেছে যে বৌদ্ধ ধর্ম প্রচারের কোন কোন বর্ধাধ প্রসঙ্গ পুরাণে পৌরাণিক ভাবে বিবৃত আছে এবং লোক সকলকে তাহাতে বিমুখ রাখিবার উপায় স্বরূপ এই প্রকার উপাখ্যান রচিত হইয়াছে যে দৈত্যদিগের * বা মন-

যাদিগের মোহ উৎপত্তির নিমিত্তে বিষ্ণু স্বয়ং বুদ্ধ রূপে এই ধর্ম প্রকাশ করিয়াছেন *।

পুরাণ অনুসারে বিষ্ণু বুদ্ধ অবতার যখন দৈত্যদিগের মোহের নিমিত্তে হইয়াছিল, তখন হিন্দু শাস্ত্রাবলম্বী ব্যক্তিরা যে বৌদ্ধমতে বুদ্ধের উপাসনা করিতেন ইহা সম্ভব নহে। যদিও মহারাষ্ট্র, গোশ্বা, কর্ণাট গুজরাতি দেশেও বৈষ্ণববীর বাবিশঙ্কর ভক্ত নামক বৈষ্ণব সম্প্রদায়ী লোকেরা আপনাদিগকে বিষ্ণু নবম অবতারের উপাসক বলিয়া স্বীকার করে, কিন্তু তাহারা তাঁহাকে মোহের কারণ বলে না। এই অবতারের এক নাম পাণ্ডুরঙ্গ। মহারাষ্ট্র ভাষায় এই সম্প্রদায়ের ভক্ত বিজয় নামে এক গ্রন্থ আছে, তাহাতে পাণ্ডুরঙ্গ শুদ্ধ বুদ্ধ নামে উক্ত হইয়াছেন। মহাবংশ অনুসারে বুদ্ধেরও এক নাম সুশুদ্ধ সন্ন্যাসী। বৈষ্ণব বীরেরা যে বিষ্ণু বুদ্ধ অবতারকে লোকের মোহ জনক রূপে স্বীকার না করিয়া পৃথিবীর মঙ্গল দায়ক জ্ঞান করে, তাহা সেই ভক্ত বিজয়ের এই পঞ্চাৎ উদ্ধৃত আখ্যান দ্বারা সম্যক্ বোধ হইতেছে। কলি প্রবল হইলে পৃথিবী যৎপবো-নাস্তি পাপ ভরে আক্রান্ত হইল। তখন বৈকুণ্ঠবাসী বিষ্ণু আপনাদিগকে কহিলেন যে পৃথিবী দুঃখ সমুদ্রে মগ্ন হইয়াছে এইকালে কি কর্তব্য? শোভারদিগের কি অভিপ্রায়? ইহা শুনিয়া ভক্তেরা সকলে দণ্ডায়মান হইয়া নিবেদন করিলেক যে “হে ভগবন! তুমি যাহা আজ্ঞা করিবে তাহাতেই আমরা প্রস্তুত আছি”। তখন কীরোদশায়ী ভগবান্ সেবকদিগকে কহি-

* ভারতবর্ষ মধ্যে বৌদ্ধমত এককালে অত্যন্ত প্রবল ছিল, অত্যাধি জৈন ধর্ম স্থানে স্থানে প্রচলিত আছে। এইকালে বেঙ্গাল, চোটি, মঙ্গা, বর্মী, চীন ও মোঙ্গল প্রকৃতি দেশে বৌদ্ধ ধর্ম সম্পূর্ণরূপে ব্যাধ আছে। এই ধর্মের প্রসঙ্গে ভারতবর্ষের পুরাতত্ত্ব বিষয়ে অনেক সংগ্রহ করা যাইতে পারে, কিন্তু এই পুরাণে বুদ্ধ অবতারের উপাখ্যান মধ্যে তাহার বিবরণ কর উপযুক্ত হয় না, বরঞ্চ তাহা কোন পত্রিকাতে তাৎ প্রকাশ করা যাইবে।

* পুরাণে দৈত্য শব্দ তাহার প্রতি প্রয়োগ করিয়া-ছেন, তাহা এই বুদ্ধ অবতারের উপাখ্যানে স্পষ্টপ্রতীত হইতেছে।

বৃদ্ধি সহিত কঠোর সঙ্গোপনিষৎ ..	১
বস্তুবিচার	১০
পরমেশ্বরের মহিমা বর্ণন	১০
তত্ত্ববোধিনী সভার বস্তুতা	১০
বাঙ্গালা ভাষাতে সংস্কৃতব্যাকরণ	১১
সংস্কৃত পাঠোপকারক	১০
ভূগোল	১১
পদার্থ বিদ্যা	১১
বর্ণমালা	১০
ইংরাজি ভাষায় ক্রমি প্রতীতি	১১
ইংরাজি ভাষায় ব্রাহ্মণসেবধির কতি- পয় অধ্যায় ও অন্যঅন্য বিষয়	১১
বেদান্তিক ডাক্তি নস্বিণ্ডিকটেড	১০
ব্রহ্মসঙ্গীতপুস্তক	১০
পৌত্তলিক প্রবোধ	১০
কঠোপনিষৎ	১০

শ্রীমদ্বৈকানাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়ে ইংল-
ণ্ডীর উত্তম কাগজ বিক্রয়ের নিমিত্তে প্রস্তুত
আছে, তাহার মূল্য প্রতি গ্লিম ছয় টাকা ।
গদি কেহ ক্রয় করিবার মানস করেন, তবে
তিনি উক্ত কার্যালয়ে অবেষণ করিলে পা-
ইতে পারিবেন ।

শ্রীমদ্বৈকানাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার মুদ্রাযন্ত্রে যিনি বা-
ঙ্গালা অক্ষরে গ্রন্থ মুদ্রিত করাইবার অভি-
লাষ করেন, তিনি পত্র দ্বারা জ্ঞাপন করিলে
উপরক্ত বেতনে তাহা মুদ্রিত করা যাইবেক ।

শ্রীমদ্বৈকানাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার পুস্তকালয়ে সত্যেরা

যদি গ্রন্থ প্রদান করেন, তবে তাহা উত্তম
রূপে রক্ষিত হইবে, এবং তাহার সত্য বহু
উপকার কৃত হইবেক ।

শ্রীমদ্বৈকানাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

১৭৬৮ শকের কাঙ্ক্ষণ মানীয় তত্ত্ববোধি-
নী পত্রিকার প্রয়োজন হইয়াছে, অতএব
যিনি উক্ত পত্রিকা তত্ত্ববোধিনী সভার কা-
র্যালয়ে প্রদান করিবেন, তাহাকে তাহার
মূল্য এক টাকা দেওয়া যাইবেক ।

শ্রীমদ্বৈকানাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

যাঁহারা তত্ত্ববোধিনী সভার সভ্য হই-
বার মানস করেন, তাঁহারা পত্র দ্বারা জানা-
ইবেন ।

শ্রীমদ্বৈকানাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

পূর্ব পূর্ব পত্রিকাতে যাঁহাদেরিগের মা-
সিক দাতব্য বৃদ্ধি করণের বিজ্ঞাপন হইয়া-
ছে, তদ্ব্যতীত শ্রীযুক্ত চন্দ্রশেখর দেব শ্রীযুক্ত
তিনকড়ি মুখোপাধ্যায় ও শ্রীযুক্ত কাশীশ্বর
মিত্র স্বীয় স্বীয় মাসিক দাতব্যের বিগুণ প্র-
দান করিতে স্বীকার করিয়াছেন ।

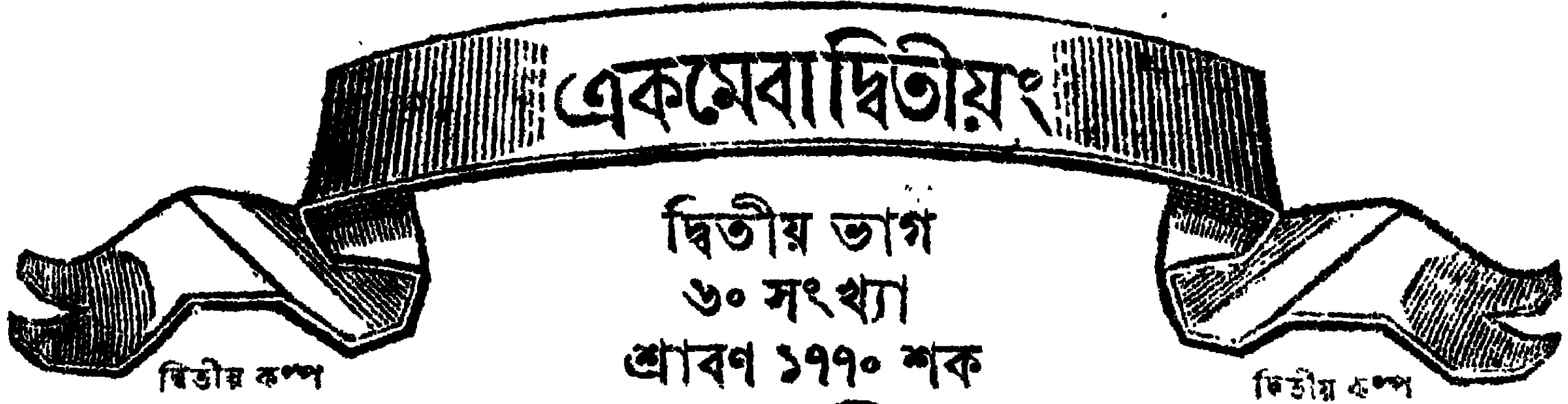
শ্রীমদ্বৈকানাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

ব্রাহ্মসমাজ

আগামী ২ জ্যৈষ্ঠ রবিবার প্রাতে ৭ ঘ-
ণ্টার সময়ে মাসিক ব্রাহ্মসমাজ হইবেক ।

শ্রীমানকটক বেদান্তবাণীশ ।
উপাচার্য ।

এই তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা কলিকাতা হরদাসপুরে
মোক্ষদাক্ষিণী তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়ে হই-
তে প্রতি মাসে প্রকাশিত হয় ।—ইহার মূল্য একটাকা ।
১২ আনাত মূল্য ১৯০৫ । কলিকাতায় ১৯০৬ ।



তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

ভদ্রাপরা ঋগ্বেদোষজুর্বেদঃ সামবেদোথর্কবেদঃ শিখা কল্পোব্যাকরণং নিরুক্তং ছন্দোল্যোতিষমিতি ।
অথ পরা যথা ভদ্রকরমধিনম্যতে ॥

ঋগ্বেদ সংহিতা

প্রথমমণ্ডলস্য চতুর্থানুবাকে
তৃতীযং সূক্তং

মেধাতিথিঋষিঃ গায়ত্রীং ছন্দঃ
বহবো দেবতা
১৩৫

১ ঐতিরগে দুবোগিরোবিশ্বে
তিঃ সোমপীতবে । দেবেতির্ষাহি
যক্ষিচ ।

১ হে 'অগ্নে' ঐতিঃ আ-এতিঃ 'ঐতিঃ' 'বিশ্বেতিঃ'
সইকঃ 'দেবেতিঃ' দেবঃ সহ 'সোমপীতবে' সোম-
পানার্থং 'দুবঃ' পরিচর্যাং প্রতি তথা 'গিরঃ' স্তম্ভীঃ
প্রতি 'আ-যাহি' আযাহি আগচ্ছ 'যক্ষি' 'চ' যজ চ ।

১ হে অগ্নি! সোমপানের নিমিত্তে এই
সকল দেবতাদিগের সহিত এই পরিচর্যা ও
স্তম্ভির প্রতি আগমন কর এবং যজ্ঞ সম্পন্ন
কর ।

১৩৬

২ আ স্বা কণা অহুষ গুণস্তি বিপ্র
তে ধিষঃ । দেবেতিরগ্ন আগহি ।

২ হে 'বিপ্র' মেধাবিন্ 'অগ্নে' 'কণা' মেধাবিন্য
অজঃ 'আ' আং 'আ- অহুষত' আহুষত আহুযতি তথা

'তে' তব 'ধিষঃ' কর্ম্মাণি 'গুণস্তি' কথয়তি অতঃ
অং 'দেবেতিঃ' দেবঃ সহ 'আগহি' আগচ্ছ ।

২ হে মেধাবী অগ্নি! জ্ঞানবান্ ঋত্বিক্
সকল তোমাকে আহ্বান করিতেছেন, এবং
তোমার কর্ম্ম সকলকে বিখ্যাত করিতেছেন,
অতএব দেবতাদিগের সহিত তুমি এই যজ্ঞে
আগমন কর ।

১৩৭

৩ ইন্দ্র বায়ু বৃহস্পতি মিত্রাগ্নি
পুষণ ভগ্ন । আদিত্যাক্রত
গণ ।

৩ ইন্দ্রশচ বায়ুশচ হৌ 'ইন্দ্র নামু' 'বৃহস্পতিং' মি-
ত্রাশচ অগ্নিশচ হৌ 'মিত্রাগ্নিঃ' 'পুষণং' 'ভগ্নং' এত-
ন্নামতং দেবং 'আদিত্যান্' 'মারুতং' মরুৎসম্বন্ধিনং
'গণং' হে অগ্নে মজ ইতিশেষঃ ।

৩ হে অগ্নি! ইন্দ্রের ও বায়ুর ও বৃহ-
স্পতির ও মিত্রের ও অগ্নির ও পুষার ও
ভগ্ন নামক দেবতার ও দ্বাদশ আদিত্যের
এবং মরুতগণের যাগ কর ।

১৩৮

৪ প্রবোতিষন্তু ইন্দ্রবোমৎসুরা
মাদযিকবঃ । ত্রুঙ্গামধ্বেচমুষদঃ ।

৪ হে ইন্দ্রবোমৎসুরাঃ 'মৎসুরাঃ' তৃপ্তিকরাঃ 'মাদ-
যিকবঃ' হর্ষহেতবঃ 'ত্রুঙ্গাঃ' বিদ্যুরপাঃ 'মধ্বেঃ'

মধুরাঃ 'চমুসঃ' চমসাদিগাত্রৈবুভিতাঃ 'ইন্দবঃ' সোমাঃ 'বঃ' যুদ্ধার্থং 'প্র-ভিহসে' প্রভিহসে প্রক-
বেণ সম্পাদ্যন্তে অস্বাভিঃ।

৪ তৃপ্তিকর, মাদক, বিন্ধুরূপ, মধুর
এবং চমসস্থ সোম সকলকে হে ইন্দ্রাদি
দেবতা! তোমাদিগের নিমিত্তে আমরা
সম্পাদন করিতেছি।

১৩৯

৫ ইডতে ছামবস্যবঃ কণাসো-
বৃকুবর্হিষঃ । হবিষন্তো অর-
কৃতঃ ।

৫ হে অগ্নে 'অসস্যবঃ' বৃকুবর্হিষঃ 'কণাসোঃ'
মেধানিনঃ 'বৃকুবর্হিষঃ' আন্তরণার্থং ছিন্নমর্ভযুকাঃ
'হবিষন্তঃ' হবিষন্তঃ 'অরকৃতঃ' দেবানাং ভূষণ-
কর্তারঃ ঋজিঃ 'আ' 'ইডতে' কবসি।

৫ হে অগ্নি! মেধাবী, আন্তরণার্থ ছিন্ন
বর্হিযুক্ত, হবিষশিষ্ট, দেবতাদিগের অল-
কার কর্তা ঋজি সকল বন্ধা ইচ্ছা করিয়া
তোমাকে স্তব করিতেছেন।

১৪০

৬ যতপৃষ্ঠামনোষুজোষে ছা
বহন্তি বহুযঃ । আ দেবান্ সো-
মপীতযে । ১।১।২৩।

৬ হে অগ্নে 'যতপৃষ্ঠাঃ' পৃষ্ঠাক্রমেন মীপৃষ্ঠাঃ
'মনোষুজঃ' সংকল্পমায়েণ রথে যুক্ত্যমানাঃ 'বহুযঃ'
বোচ্যঃ 'যে' অস্বাঃ 'আ' অস্বাঃ 'বহন্তি' ইতঃ অস্বৈঃ
'সোমপীতযে' 'দেবান্' 'আ' আবহ। ১।১।২৩।

৬ হে অগ্নি! সংকল্পমাত্রে রথে যুক্ত্য-
মান, বহনশীল য়েপৃষ্ঠাক্র অস্ব সকল তো-
মাকে বহন করে, সেই অস্বে দেবতাদিগকে
সোমপানের নিমিত্তে আহ্বান কর। ১।১।২৩

১৪১

৭ তান্ যজত্রা ঋতাবৃধোণে প-
ত্নীবতক্ষুধী । মধ্বঃ সুজিহ্ব পা-
ষয ।

৭ হে অগ্নে 'যজত্রা' যজ্ঞান যজ্ঞনীভান্ 'ঋতা-
বৃধঃ' সত্যস্য বর্জিতান্ 'পত্নীবতঃ' পত্নীবতান্
'তান্' ইন্দ্রাদিদেবান্ 'কৃধী' কৃষ্ণ আত্মানং। হে
'সুজিহ্ব' শোভনজিহ্বোপেত অগ্নে 'মধ্বঃ' মধুরস্য
ভাগং দেবান্ 'পাষয'।

৭ হে অগ্নি! অর্চনীয়, সত্যের বর্জক,
পত্নীবত ইন্দ্রাদি দেবতা সকলকে আহ্বান
কর। হে শোভন জিহ্বায়ুক্ত অগ্নি! দেব-
তাদিগকে মধুপান করাও।

১৪২

৮ যে যজত্রা যজ্ঞ্যন্তে তে পি-
বন্ত জিহ্বয়া । মধোরণে বষট্
কৃতি ।

৮ 'যে' দেবাঃ 'যজত্রাঃ' যজ্ঞব্যঃ তথা 'যে'
দেবাঃ 'ইজ্য্যঃ' স্তভ্যাঃ 'তে' সর্কে 'বষট্ কৃতি' বষ-
ট্কারকালে হে 'অগ্নে' 'তে' অদীতয়া 'জিহ্বাঃ'
'মধোঃ' মধুরস্য ভাগং পিবন্ত।

৮ হে অগ্নি! অর্চনীয় অথবা স্তবনীয় যে
সকল দেবতা, তাহারা বষট্কার কালে তো-
মার জিহ্বা দ্বারা মধুপান করুন।

১৪৩

৯ আকীং সূর্যস্য রোচনাধি-
শ্বান্দেবা উবর্ধুধঃ । বিপ্রোহো-
তেহ বকতি ।

৯ 'বিপ্রঃ' মেধারী 'হোতা' হোমনিস্পাদকঃ
অগ্নিঃ 'উবর্ধুধঃ' উষঃকালে প্রবুধ্যমানান্ 'বিধান'
সকলান্ 'দেবা' দেবান্ 'সূর্যস্য' 'রোচনাং' সর্গ-
লোকাং 'ইহ' কর্মদি 'আকীং-বকতি' আবকতি
আবকতু আহ্বানং করোতু।

৯ মেধাবী, হোম নিস্পাদক, অগ্নি উষা
কালে বুদ্ধমান সকল দেবতাদিগকে সূর্য
লোক হইতে এই কর্ণে আহ্বান করুন।

১৪৪

১০ বিশ্বেতিঃ সোম্যং মধ্বগ্নই-
ন্দ্রেণ বায়ুনা । পিবা মিত্রস্য ধা-
মতিঃ ।

১০ হে 'অগ্নে' অস্বাঃ 'বিশ্বেতিঃ' সর্কেঃ দেবৈঃ সহ
তথা 'ইন্দ্রেণ' 'বায়ুনা' 'মিত্রস্য' দেবস্য 'ধামতিঃ'
ভোজোভিঃ চ সহ 'সোম্যং' সোমনস্বতিনং 'মধ্ব'
মধুরং 'পিবা' পিবা।

১০ হে অগ্নি! সকল দেবতার সহিত,
ইন্দ্র ও বায়ুর সহিত এবং মিত্রের ভোজের
সহিত তুমি সোম সংযুক্ত মধু পান কর।

১৪৫

১১ স্বং হোতা মনুর্হিতো মে য-
জ্ঞেষু সীদসি । সেমং নো অধ্বরং
যজ ।

১১ হে 'অগ্নে' 'হোতা' তোমনিষ্পাদকঃ 'মনু-
র্হিতঃ' মনুবা মনুষ্যেণ হিতঃ সম্পাদিতঃ যঃ 'অং' 'ম-
জ্ঞেষু' 'সীদসি' তিষ্ঠসি 'সঃ' অং 'নঃ' অন্নদীয়ং
'ইমং' 'অধ্বরং' যজ্ঞং 'যজ' নিষ্পাদকঃ ।

১১ হে অগ্নি ! হোম নিষ্পাদক মনুষ্য
কর্তৃক সম্পাদিত যে তুমি এই যজ্ঞে স্থিতি
করিতেছ; সেই তুমি আমারদিগের যজ্ঞ
নিষ্পন্ন কর ।

১৪৬

১২ যুক্তা হ্যরুর্বীরথে হরিতো-
দেব রোহিতঃ । তাভির্দেবা ইহা-
বহ ১১ ১১ ১২ ৭ ।

১২ হে 'দেব' অগ্নে 'রোহিতঃ' রোহিতশাস্তি-
বেদ্যঃ 'অরুর্বীঃ' গতিভ্রষ্টাঃ 'হরিতঃ' হর্ষণং সমর্থ্যঃ
ক্ষমীয়ঃ বভূবঃ 'রথে' 'যুক্তা' যুক্ত যোজয় 'হি'
শশু । 'তাভিঃ' বভূবাভিঃ 'ইহ' অগ্নিন্ কর্ষসি
'দেবা' দেবান্ 'আবহ' আহ্বানং কুরু ১১১২ ৭ ।

১২ হে অগ্নি দেবতা ! গতি বিশিষ্ট ও
বহন করিতে সমর্থ, রোহিত নামক অশ্ব স-
কলকে রথে যোগ কর এবং সেই সকল অশ্ব
দ্বারা দেবতাদিগকে এই কর্ষে আহ্বান
কর । ১১ ১১ ১২ ৭ ।

চতুর্থং সূক্তং

মেধাতিথিকবিঃ গায়ত্রং হ্রস্বঃ ।

ইন্দ্রঃ ঋতুঃ দেবতা

১৪৭

১ ইন্দ্র সোমং পিব ঋতুনা দ্বাবি-
শুভ্রিন্দবঃ । মৎসবাস্তদৌকসঃ ।

১ হে 'ইন্দ্র' 'ঋতুনা' সহ 'সোমং' 'পিব' ।
'মৎসবাস্তদৌকসঃ' মৎসবাস্তদৌকসঃ 'অনা-
ভিতাঃ' ইন্দ্রবঃ পীযমানাঃ সোমঃ 'আ' 'স্বা' 'আ-
বিশ্ব' প্রবিশ্ব ।

১ হে ইন্দ্র । ঋতু দেবতার সহিত তুমি

সোমপান কর । ঋতুকর ও তোমার
আশ্রিত সোম সকল তোমাতে প্রবিষ্ট হ-
উক ।

মরুতঃ ঋতুঃ দেবতা

১৪৮

২ মরুতঃ পিবত ঋতুনা পোত্রা-
দ্যজ্ঞং পুনীতন । যযং হিষ্ঠা সু-
দানবঃ ।

২ হে 'মরুতঃ' 'ঋতুনা' সহ 'পোত্রাঃ' পোত্র
নামকস্য ঋত্বিজঃ পোত্রাঃ সোমঃ 'পিবত' 'দ্যজ্ঞং'
'চ' পুনীতন' শোধয়ত । 'হে' 'সুদানবঃ' শোভনদা-
তারঃ মরুতঃ হিষ্ঠা হিষ্ঠা 'হি' যজ্ঞাৎ 'যযং' 'সু'
হু শোধয়িতারঃ ।

২ হে মরুদেব সকল ! ঋতু দেবতার সহিত
তোমরা পোত্র নামক ঋত্বিকের পাত্র হই-
তে সোমপান কর এবং যজ্ঞকে পবিত্র কর,
যেহেতু হে কল্যাণদাতা মরুৎ সকল ! তোমরা
পবিত্র কারী ।

স্বষ্ঠা ঋতুঃ দেবতা

১৪৯

৩ অতি যজ্ঞং গৃণীহি নোম্নাবো-
নেফঃ পিব ঋতুনা । স্বং হি রত্নধা
অসি ।

৩ হে 'গ্নাবঃ' পক্ষীযুক্ত হে 'নেফঃ' অষ্টঃ 'নঃ'
অন্নদীয়ং 'যজ্ঞং' 'অতি-গৃণীহি' অতিগৃণীহি অতি-
তঃ কৃহি কথা 'ঋতুনা' সহ সোমং 'পিব' 'হি'
যজ্ঞাৎ 'অং' 'রত্নধা' রত্নানাং দাতা 'অসি' ।

৩ হে পক্ষী যুক্ত স্বষ্ঠা ! আমারদিগের
যজ্ঞকে সর্বতোভাবে শ্রব কর এবং ঋতু
দেবের সহিত সোমপান কর, যেহেতু তুমি
রত্নের দাতা ।

অগ্নিঃ ঋতুঃ দেবতা

১৫০

৪ অগ্নে দেবা ইহাবহ সাদযা
যোনিষু ত্রিষু । পরিতুষ পিব ঋ-
তুনা ।

৪ হে 'অগ্নে' 'ইহ' যজ্ঞে 'দেবা' দেবান্ 'আ-
বহ' উতঃ 'ত্রিষু' সবনেষু 'যোনিষু' স্থানেষু 'সাদ-
যা' ।

যা' দ্বারা উপবেশন করতঃ তান্ 'পরিভূত' অল্পকুর
তথা অন্ 'ঋতুনা' সহ সোমন্ 'পিত'।

৪ হে অগ্নি ! এই যজ্ঞে দেবতাদিগকে
আহ্বান কর ও ত্রিষবণ স্থানে উপবেশন
করাও এবং তাঁহাদিগকে অলঙ্কারে ভূষি-
ত কর আর ঋতুর সহিত তুমি সোমপান
কর।

ইন্দুঃ ঋতুঃ দেবতা

১৫১

৫ ব্রাহ্মণাদিন্দ্র রাধসঃ পিবা সো-
মমুতু রনু । তবেকি সখ্যমস্ত তৎ ।

৫ হে 'ইন্দু' ব্রাহ্মণাৎ ব্রাহ্মণাঙ্সি ঋত্বিক্ সখ্য
কিনঃ 'রাধসঃ' ধনোপলক্ষিতঃ পাত্ৰাৎ 'মুতু' ঋতুনা
'রনু' অনু অনুসৃত্য 'সোমন্' 'পিবা' পিব ঋতুভিঃ
সহ 'সি' যজ্ঞাৎ 'তবেকি' তবৈব 'সখ্য' 'অস্ত-
তৎ' অবিক্ৰিয়।

৫ হে ইন্দু ! ব্রাহ্মণাঙ্সি ঋত্বিক্ সখ্যকি
ধনোপলক্ষিত পাত্ৰ হইতে ঋতু দেবতাদি-
গের সঙ্গে সোমপান কর। যেহেতু তাঁহা-
দিগের সহিত তোমার মিত্রতা অবিক্ৰিয়
রহিয়াছে।

মিত্রাবরণো ঋতুঃ দেবতা

১৫২

৬ যবন্দক্ষং ধতব্রত মিত্রাবরু-
ণ দুলভং । ঋতুনা যজ্ঞমাশা-
থে । ১ । ১ । ২৮ ।

৬ হে 'ধতব্রত' ধতব্রতো স্বীকৃতকর্মণো 'মিত্রা-
বরণ' মিত্রাবরণো 'যবন্' যবন্ 'দুলভ' সহ
'মক্ষন্' প্রবৃক্ষন্ 'দুলভ' 'দুলভ' 'সজন্' 'আশাথে'
য্যাপ্তমঃ । ১ । ১ । ২৮ ।

৬ হে কর্মপ্রার্থী মিত্র ও বরণ ! প্রবৃক্ষ
এবং দুলভ যজ্ঞকে ঋতু দেবতার সহিত
তোমরা ব্যাপ্ত আছ । ১ । ১ । ২৮ ।

দ্রবিণোদাঃ ঋতুঃ দেবতা

১৫৩

৭ দ্রবিণোদাদ্রবিণসোগ্রাবহস্তা-
সোঅধরে । যজ্ঞেষু দেবনী-
ডতে ।

৭ 'অধরে' প্রকৃতিযোগে 'যজ্ঞেষু' বিকৃতিযোগেষু চ
'দ্রবিণোদাঃ' দ্রবিণোদাৎ ধনপ্রদন্ 'দেব' অগ্নিৎ
'দ্রবিণসঃ' ধনার্থিনঃ 'গ্ৰাবহস্তাঃ' গ্ৰাবহস্তাঃ অতি-
যবসাধনপাষাণধারণঃ ঋজিষ্ণুঃ 'ইডতে' স্তবস্তি।

৭ প্রকৃতি যোগে ও বিকৃতি যোগে ধন
প্রদ দেবতা অগ্নিকে ধনার্থি ও অতিযব সা-
ধন পাষণ হস্ত ঋত্বিকেরা স্তুতি করেন।

১৫৪

৮ দ্রবিণোদাদদাতু নোবসুনি
যানিশুণিরে । দেবেষু তা বনা
মহে ।

৮ 'দ্রবিণোদাঃ' দেবঃ 'নঃ' অস্বস্তাৎ 'বসুনি'
ধনানি 'দদাতু'। 'যানি' ধনানি 'শুণিরে' শ্রবণে
'তা' তানি 'দেবেষু' নিমিত্তভূতেষু দেবান্ যজ্ঞৎ
'বনামহে' সন্তোষামঃ।

৮ দ্রবিণোদ নামক দেবতা আমারদি-
গকে ধন দান করুন। যে সকল ধন আ-
মরা শুনিয়াছি তাহা দেবতাদিগের যজ্ঞের
নিমিত্তে আমরা সঞ্চয় করি।

১৫৫

৯ দ্রবিণোদাঃ পিপীষতি জুহো-
ত প্র চ তিষ্ঠত । নেক্টাদ্ভুভি-
রিষ্যত ।

৯ 'দ্রবিণোদাঃ' দেবঃ 'পিপীষতি' সহ 'নেক্টাৎ'
নেক্টাঙ্ক সখ্যকিপাত্ৰাৎ 'পিপীষতি' সোমন্ পাত্ৰ-
মিচ্ছতি। তন্মাৎ হে ঋজিষ্ণুঃ 'ইযাত' হোমস্থানে
গচ্ছত গৃজ্যাত 'জুহোত' হোমন্ কুরুত তজ্জা 'চ'
'প্র-তিষ্ঠত' প্রতিষ্ঠত হোমস্থানাৎ প্রদানন্ কুরুত।

৯ ঋতু দেব গণের সহিত দ্রবিণোদ দে-
বতা নেক্ট নামক ঋত্বিকের পাত্ৰ হইতে
সোমপান ইচ্ছা করিতেছেন, অতএব হে
ঋত্বিক্ সকল! হোম স্থানে গমন কর এবং
হোম করিয়া আহ্বান কর।

১৫৬

১০ বহু তুরীষমতুভি দ্রবিণোদো-
যজামহে । অধ আ নোদদিত্ব ।

১০ হে 'দ্রবিণোদাঃ' দেব 'বহু' যজ্ঞাৎ 'তুভিঃ'
সহ 'তুরীষ' তুরীষাৎ পুরণ 'আ' আৎ 'যজামহে'
'অধ' তন্মাৎ 'নঃ' অস্বস্তাৎ ধনস্য 'দদিঃ' দাতা
'তব-আ' তব ঋত্বিকঃ।

১০ হে অগ্নিগোদ দেবতা! ঋতুদেবগণের সহিত চতুর্থ যে তুমি তোমাকে যেহেতু আমরা অর্চনা করি, সেই হেতু তুমি আমারদিগের ধনের দাতা হও।

অশ্বিনীকুমারৌ ঋতুর্দেবতা

১৫৭

১১ অশ্বিনা পিবতং মধু দীর্ঘায়ী
শুচিত্রতা। ঋতুনা যজ্ঞবাহস।।

১১ 'দীর্ঘায়ী' দ্যোঃতমানঃস্বনীযাদ্যগ্নিসুকৌ 'শুচিত্রতা' 'শুচিত্রতে' 'শুক্ককর্মাণৌ' 'যজ্ঞবাহস' 'যজ্ঞবাহসৌ' 'যজ্ঞনির্দাহকৌ' 'অশ্বিনা' 'অশ্বিনৌ' 'যুৱাং' 'ঋতুনা' 'মহ' 'মধু' 'পিবতং'।

১১ দীপ্ত অগ্নি বিশিষ্ট, শুচিত্রত, যজ্ঞ নির্দাহক অশ্বিনী কুমার দ্বয় ঋতুর সহিত মধুপান করুন।

অগ্নিঃ ঋতুঃ দেবতা

১৫৮

১২ গার্হপত্যেন সন্ত্য ঋতুনা
যজ্ঞনীরসি। দেবান্ দেবযতে
যজ ১।১।১।২৯।

১২ হে 'সন্ত্য' ফলপ্রদ অগ্নে 'গার্হপত্যেন' গৃহ-পতিসহজিনা রূপেণ যুক্তঃ সন্ 'ঋতুনা' 'মহ' 'যজ্ঞনীঃ' 'যজ্ঞনির্দাহকঃ' 'অসি'। তন্মাং জ্ঞং 'দেবযতে' দেববিষয়কামমাযুক্তায় যজ্ঞমানায় 'দেবান্' 'যজ'। ১।১।১।২৯।

১২ হে ফলপ্রদ অগ্নি! গার্হপত্য রূপে ঋতুদেবের সহিত তুমি যুক্তের নির্দাহক, অতএব দেব কামনা বিশিষ্ট যজ্ঞমানের নিমিত্তে দেবতাগিকে অর্চনা কর। ১।১।১।২৯।

পঞ্চমং সূক্তং

মেঘাতিথিকবিঃ গায়ত্রং হন্দাঃ

ইন্দ্রো দেবতা

১৫৯

১ আ দ্বা বহু হরষোবৃষণং সো-
মপীতবে। ইন্দ্র দ্বা সুরচক্ষসঃ।

১ হে 'ইন্দ্র' 'বৃষণং' কামনাং বহিঃসং 'জা' জ্ঞাং 'সোমপীতবে' সোমপানার্থং 'হরষং' 'সোমঃ' 'আ-বহু' আবহু আনয়ন। তথা 'সুরচক্ষসঃ' সুর্যাসমানপ্রকাশবৃত্তাঃ ঋজিভাঃ 'জা' জ্ঞাং 'ইন্দ্রঃ' প্রকাশয়ন্ত ইতিশেষঃ।

১ হে ইন্দ্র! কামনার বৃষণ কর্তা যে তুমি তোমাকে অশ্ব সকল সোমপানের নিমিত্তে আনয়ন করুক এবং সূর্য্য সমান প্রকাশযুক্ত ঋজিক সকল মন্ত্র দ্বারা তোমাকে প্রকাশ করুন।

১৬০

২ ইমাধানায়তনু বোহরী ইহো-
পবক্ষতঃ। ইন্দ্রং সুখতমে রথে।

২ 'হরী' অথৌ 'ইহ' অগ্নিন কর্মদি 'ইমাঃ' 'যতনুঃ' 'যতনুবিধীঃ' 'ধানাঃ' 'ভুক্ততপ্তান্ উদ্দি-শ্য' 'সুখতমে রথে' 'ইন্দ্রং' 'সংস্থাপ্য' 'উপবক্ষত' সমীপে বহত্যাং।

২ এই যত আবে বিশিষ্ট ভজিত তপ্তুল সকলের উদ্দেশে সুখতম রথে অশ্ব দ্বয় ইন্দ্রকে এই কর্ম সমীপে আনয়ন করুক।

১৬১

৩ ইন্দ্রং প্রাতঃ ইবামহ ইন্দ্রং প্রয-
ত্যাধরে। ইন্দ্রং সোমস্য পীতবে।

৩ 'প্রাতঃ' 'প্রাতঃ' সর্বনে 'ইন্দ্রং' 'হবামহে' 'আহু-যামঃ' তথা 'অধরে' সোমমাগে 'প্রযতি' প্রারভ্য বর্তমানে মাধ্যদিনে সর্বনে 'ইন্দ্রং' 'হবামহে' তথা 'সোমস্য' 'পীতবে' পানার্থং তৃতীয় সর্বনে 'ইন্দ্রং' 'হবামহে'।

৩ প্রাতঃ সর্বনে ইন্দ্রকে আহ্বান করি ও সোমমাগে আরভকালে মাধ্যদিন সর্বনে ইন্দ্রকে আহ্বান করি এবং সোমপানের নিমিত্তে তৃতীয় সর্বনে ইন্দ্রকে আহ্বান করি।

১৬২

৪ উপ নঃ সূতমার্গহি হরিতিরি-
ন্দ্রু কেশিতিঃ। সূতে হি দ্বা হবা-
মহে।

৪ 'সুতে' অভিযুক্তে সতি সোমে 'হি' ইন্দ্রাং 'জা' জ্ঞাং 'হবারহে' আস্থায়ঃ তজ্জাং হে 'ইন্দ্র' 'কে-শিত্তিঃ' কেশরঘটকঃ 'হহিত্তিঃ' অট্টোঃ 'নঃ' অন্-দীষৎ 'সুতং' অভিযুক্তং সোমং প্রতি 'উপ-আগচ্ছি' উপাগচ্ছি আগচ্ছ।

৪ হে ইন্দ্র ! বেহেতু সোমের অভিযবণ কালে আমরা তোমাকে আহ্বান করি, অত-এব কেশমুক্ত অশ্বে আমারদিগের এই অভি-যুক্ত সোমের প্রতি আগমন কর।

১৬৩

৫ সোমং নঃ স্তোমমাগচ্ছাপে-দং সর্বনং সুতং । গৌরোন তৃষি-তঃ পিব । ১।১।৩০।

৫ হে ইন্দ্র 'সোমং' উপ' দেবগণসমীপে 'সুতং' অভিযুক্তসোময়ুক্তং 'ইন্দ্রং' 'সর্বনং' প্রাতঃসবনাদি-রূপং কর্ম কর্তব্যং । তজ্জাং 'নঃ' অন্-দীষৎ 'স্তোমং' স্তোত্রং প্রতি 'সঃ' জ্ঞাং 'আগচ্ছি' আগচ্ছি । তপঃ 'গৌরোন' গৌরমুগইব 'তৃষিতঃ' সন্ ইমং সোমং 'পিব' । ১।১।৩০।

৫ হে ইন্দ্র ! বেহেতু যজ্ঞের সমীপে অভিযুক্ত সোমযুক্ত এই সর্বন কর্তব্য আরম্ভ হইয়াছে, সেই হেতু তুমি আমারদিগের স্তোত্রের প্রতি আগমন কর এবং গৌর মুগ যেনম তৃষিত হইয়া জল পান করে তরূপ তুমি এই সোমপান কর । ১।১।৩০।

১৬৪

৬ ইমে সোমাসু ইন্দবঃ সুতাসো-অধি বহিষি । তাঁ ইন্দ্র সহসে পিব ।

৬ 'ইন্দবঃ' আদী হুতাঃ 'সুতাসঃ' সুতাঃ অভিযুক্তাঃ 'ইমে' 'সোমাসঃ' সোমাঃ 'বহিষি' যজ্ঞে 'অধি' আধিক্যেণ সতি । হে 'ইন্দ্র' 'সহসে' হসার্বং 'তাঁ' তান সোমান 'পিব' ।

৬ 'আদ্র' এবং অভিযুক্ত সোম সকল এই যজ্ঞে অধিক আছে, অতএব হে ইন্দ্র ! বলা-ধানের নিমিত্তে সেই সকল সোমকে পান কর।

১৬৫

৭ ত্র্যন্তে স্তোমো অগ্রিযোহুদ্ভি

স্প গন্তু সন্তমঃ । অথা সোমং সুতং পিব ।

৭ হে ইন্দ্র 'অগ্রিযঃ' শ্রেষ্ঠঃ 'অমং' 'স্তোমঃ' স্তোত্রবিশেষঃ 'তে' তব 'স্মি স্পৃক্' মনসাকীকৃতঃ সন্ 'সন্তমঃ' সুগতমঃ 'অক্' । 'অথা' অথ অ-নন্তরং 'সুতং' অভিযুক্তং 'সোমং' 'পিব' ।

৭ হে ইন্দ্র ! শ্রেষ্ঠ এই স্তোত্র তোমাক-র্তৃক স্বীকৃত হইয়া তোমার মুখ কর হউক। অনন্তর তুমি অভিযুক্ত সোমকে পান কর।

১৬৬

৮ বিশ্বমিৎ সর্বনং সুতমিন্দো-মদাব গচ্ছতি । বৃত্রহা সোমপী-তযে ।

৮ 'বৃত্রহা' শত্রুহাতকঃ 'ইন্দ্রঃ' 'সোমপীতযে' সোমপানায় 'মদাব' হর্ষায় চ 'বিশ্বং' সর্বং 'সুতং' অভিযুক্তসোময়ুক্তং 'সর্বনং' প্রাতঃসবনাদিকং কর্ম 'ইৎ' অপি 'গচ্ছতি' ।

৮ বৃত্রাসুর ঘাতক ইন্দ্র সোমপানের নিমিত্তে এবং হর্মের নিমিত্তে অভিযুক্ত সোম-যুক্তভাবে সর্বন কর্মেতেই আগমন করেন।

১৬৭

৯ সোমঃ কাম্যাপ্ণ গোভি-রশ্বেঃ শতক্রতো । স্তবাম দ্বা স্বাধ্যঃ । ১।১।৩১।

৯ হে 'শতক্রতো' ইন্দ্র 'গঃ' জ্ঞাং 'নঃ' অন্-দী-যৎ 'ইমং' কাম্যবর্ষিতং ফলং 'গোভিঃ' 'অশ্বেঃ' চ সহিতং 'আপ্ণ' সর্গতঃ পুরুষ । ইমং 'স্বাধ্যঃ' সর্গতোযানবুদ্ধ্যঃ সতঃ 'জা' জ্ঞাং 'স্তবাম' স্ততিং কর্মঃ । ১।১।৩১।

৯ হে শতক্রতু ইন্দ্র ! তুমি গো ও অশ্বের সহিত আমারদিগের এই কামনাকে পরি-পূর্ণ কর, আমরা সর্গতোভাবে ধ্যানবৃত্ত হইয়া তোমার স্তব করি । ১।১।৩১।

বৃষ্টং সুক্রং

মেধাতিথিবিঃ গ্যামত্রং হুন্সঃ
ইন্দ্রাধরশৌ দেবতা

১৩৮

১ ইন্দ্রাবরণযোরহং সমাজোরব-
আব্ণে । তা নোমুডাতজ্জদুশে ।

১ 'অহং' 'সমাজোঃ' সম্যক্ দীপ্যমানয়োঃ 'ই-
ন্দ্রাবরণযোঃ' দেবযে 'অবঃ' বরণং 'আব্ণে'
সক্ৰতঃ প্রার্থয়ে 'ইদুশে' এবম্বিধে প্রার্থনে সতি 'তা'
তো দেবো 'নঃ' অন্মান 'মুডাতে' মুখ্যতঃ ।

১ সম্যক্ দীপ্যমান ইন্দ্র ও বরণের
রক্ষাকে আমি প্রার্থনা করি, এতাদৃশ প্রা-
র্থনা করিলে তাঁহারা আমারদিগের মুখ
বিধান করেন ।

১৩৯

২ গন্তারা হি হোবসে হবং বি-
প্রস্য মাভতঃ । ধর্তারা চর্ষণীনাং ।

২ হে ইন্দ্রাবরণো 'চর্ষণীনাং' মনুষ্যাণাং 'ধর্তারা'
পঠারো ধারয়িতাবো যুগাং 'অবসে' অবিত্তং অনু-
ষ্ঠাতারং বক্তিতুং 'মাভতঃ' গচ্ছিস্য 'বিপ্রস্য' ঋজি-
জঃ 'হবং' আন্ধানং 'গন্তারা' গন্তারো 'হি' বলু
'হঃ' প্রাপ্তশীলোভবৎঃ ।

২ হে ইন্দ্র আর বরণ! মনুষ্যদিগের
ধারণিতা তোমরা অনুষ্ঠাতার রক্ষার নিমি-
তে আমার সদৃশ ঋত্বিকের আস্থানে আগ-
মন কর ।

১৪০

৩ অনু কামং তর্পবেথামিন্দ্রাব-
রণ রাষ আ । তাবাং বেদিষ্ঠমী-
মহে ।

৩ হে 'ইন্দ্রাবরণঃ' ইন্দ্রাবরণো 'কামং' অভিলাসং
'অনু' অনুসৃত্য 'রাষাঃ' ধনস্য প্রদানম্ 'আমার'
'আ-তর্পবেথাং' আ-তর্পবেথাং তৃপ্তান কুরতং ।
'তা' 'তা' তাদৃশো 'বাং' সুবাং প্রতি 'বেদিষ্ঠ' সমী-
পং বধাভবতি তথা 'ইমহে' ইমহঃ ।

৩ হে ইন্দ্র আর বরণ! কামনামুষ্ঠারে
ধন দান দ্বারা আমারদিগকে তৃপ্ত কর,
তোমারদিগের নিকটে আমরা ইহা সম্বন্ধ
প্রার্থনা করিতেছি ।

১৪১

৪ যবাকু হি শচীনাং যবাকু সুম-
তীনাং ভূষাম বাজমায়াং ।

৪ 'হি' সম্মাং 'শচীনাং' কর্ষণাং হরিঃ 'সু-
কু' সুপদমুচ্যেচ্ছিতং অস্তি । তথা 'সুমতীনাং'
সুবর্তীনাং ঋজিজাং স্তোত্রং 'যবাকু' স্তোত্রপট্টৈর্জি-
শিতং অস্তি । তন্মাং তে ইন্দ্রাবরণো 'বাজমায়াং'
অন্নপ্রদানাং পুস্ত্রমাণাং মধ্যে বয়ং সুখ্যাঃ 'ভূষাম'
ভবেম ।

৪ যেহেতু আমারদিগের কণ্ঠ সকলের
হিবি ত্রপণ ত্রব্য দ্বারা মিশ্রিত হইয়াছে
এবং সুবৃদ্ধি ঋত্বিকদিগের স্তোত্র সকল
স্বত্যা গুণেতে যুক্ত হইয়াছে, অতএব হে ইন্দ্র
আর বরণ! আমরা যেন অন্নদাতা পুরু-
ষদিগের মধ্যে শ্রেষ্ঠ হই ।

১৪২

৫ ইন্দ্রঃ সহস্রদাবাং বরণঃ শং-
স্যানাং । ক্রতুভবত্যুখ্যাঃ ১১১৩২

৫ 'ইন্দ্রঃ' 'সহস্রদাবাং' সহস্রং শ্যাকধনপ্রদানাং
মধ্যে 'ক্রতুঃ' কঠা 'ভবতি' তথা 'বরণঃ' 'শং-
স্যানাং' স্তোত্রানাং মধ্যে 'উখ্যাঃ' স্তোত্রঃ ভবতি ১১১৩২ ।

৫ সহস্র ধন দাতার মধ্যে ইন্দ্র মুখ্য
ধন বাতা হয়েন এবং অনেক স্তবনীয়ের
মধ্যে বরণ শ্রেষ্ঠ স্তবনীয় হয়েন ১১১৩২ ।

১৪৩

৬ তযোরিদবসা বযং সনেমু নি-
চধীমহি । স্যাদুত প্রেরেচনং ।

৬ 'তযোঃ' ইন্দ্রাবরণযোঃ 'ইম' এব 'অবসা'
বরণম 'বযং' ধনং 'সনেমু' সন্তরেম 'নি-
চধীমহি' নিচীমহি স্থাপযামঃ 'চ' 'উত' অপি 'প্রেরেচনং'
অধিকং স্তুত্যাং নিহিতাং চ 'স্যাং' সম্পাদ্যতাং ।

৬ সেই ইন্দ্র ও বরণেরই রক্ষার দ্বারা
আমরা ধন ভোগ করিতেছি এবং ধন সঞ্চয়
করিতেছি । আমারদিগের ধন আরও
অতিরিক্ত হউক ।

১৪৪

৭ ইন্দ্রাবরণ বামুহং হ্বে চিত্রাব-
রাধসে । অন্মান সুজিগ্ম্যক
ভং ।

৭ হে 'ইন্দ্রাবরণঃ' ইন্দ্রাবরণো 'চিত্রাব'
'রাধসে' সজাৰ্ঘ্যং 'বামুহং' 'অহং' 'ভবে' আ-
বতি । 'অন্মান' যুগাং 'অন্মান' 'সুজিগ্ম্যক'
সমুদয়কাম

৭ হে ইন্দু আর বরুণ! বিচিত্র ধনের নিমিত্তে আমি তোমারদিগকে আহ্বান করিতেছি, তোমরা আমারদিগকে জয়কৃত কর।

১৭৫

৮ ইন্দ্রাবরুণ নুনু বাৎসিবাসন্তী
যুধীষা। অন্মভ্যাং শস্য যচ্ছতং।

৮ হে 'ইন্দ্রাবরুণ' ইন্দ্রাবরুণৌ 'সিবাসন্তী' যুধীষা 'নুনু' নুনু 'বাৎসিবাসন্তী' 'অন্মভ্যাং' 'শস্য' 'যচ্ছতং'।

৮ হে ইন্দু আর বরুণ! আমারদিগের বুদ্ধি সকল তোমারদিগের সেবাতে ইচ্ছুক হইলে তোমরা সর্বতোভাবে আমারদিগের প্রতি শীঘ্র সুখ বিধান কর।

১৭৬

৯ প্র বামশ্চোতু সৃষ্টিরিন্দা
বরুণ যাংহবে। যামধাথে সধ
স্তুতিং ১১১১৩৩।

৯ হে 'ইন্দ্রাবরুণ' ইন্দ্রাবরুণৌ 'যাম' স্তুতিং প্রতি 'হবে' 'আম্মহামি' 'কিঞ্চ' 'সধ' 'হবে' উভয়োঃ স্তুতিং 'যাম' 'ক্রিয়মানাং' 'স্তুতিং' 'প্রতিপত্তা' 'যুধীষা' 'সধাথে' 'বধাথে'। 'সেযং' 'সৃষ্টি' 'শোভনা' 'স্তুতিঃ' 'যাম' 'যুধীষা' 'প্র-অনোতু' 'প্রানোতু' 'প্রকর্ষণ' 'হ্যামো-তু' ১১১১৩৩।

৯ হে ইন্দু আর বরুণ! যে স্তুতি দ্বারা তোমারদিগকে আমি আহ্বান করিতেছি, আর যে স্তুতি প্রাপ্ত হইয়া তোমরা উত্তরে বুদ্ধি বৃদ্ধ হও, সেই শোভন স্তুতি তোমারদিগকে প্রাপ্ত হউক ১১১১৩৩।



কোন দেশস্থ সর্বসাধারণ লোকের বিদ্যালয় সেদেশের সকল মঙ্গলের মূলভূত হইয়াছে। প্রভাকরের উদয়ান্ত কালের বিচিত্র শোভার ভূয়োভূয় পরিবর্তন দেখিয়া যে অতুল আনন্দের উদয় হয়, বাসু হিল্লোল কল্পিত স্তম্ভক শ্যামবর্ণ শস্যক্ষেতের ঘরক তরঙ্গাবলি সন্দর্শনে যে অশ্রুত আহ্বান ল-কার হয়, বা নিশাবলি স্তম্ভক শ্যামবর্ণ শস্যক্ষেতের

বর্ষণে জগৎ স্বধামর দেখিয়া চিত্ত যে অপার পুলকে পরিপূর্ণ হয়, সূর্য্য সেই সমস্ত দৃষ্টি স্বর্ষের এক মাত্র মূল কারণ; তদ্রূপ দেশস্থ লোকের কার্যিক স্বহতা, মানসিক ক্ষমতা, লোকাচারের স্বশৃঙ্খলা, ধনের বৃদ্ধি ও ধর্মের উন্নতি প্রভৃতি সমস্ত প্রকার মঙ্গল কম্প আছে, বিদ্যাকপ দীপ্যমান সূর্য্যজ্যোতি সেই সমুদয়ের এক মাত্র মূল কারণ হইয়াছে। অতএব এদেশের দুর্বস্থা মোচন বা স্বধোন্নতির নিমিত্তে সর্বত্রই দেশস্থ লোকের অজ্ঞান তিমির নিরাকরণ করা অতি গুরুতর উপায় হইয়াছে। হা! যৎপরিমাণে এই মহা কার্য সাধনের প্রয়োজন, তাহার প্রতি তৎপরিমাণে রাজ্যিক প্রজা সকলেরই অবহেলা। আমারদিগের দেশ অজ্ঞান তিমির দ্বারা যে কপ আচ্ছন্ন রহিয়াছে, তাহা চিন্তা করিলে চিত্ত ব্যাকুল হয়। চতুর্দিকে কি মহাশূন্য দেখিতেছি! অসীম সম বিস্তারিত মরুভূমি ঘোরতর রজনীচ্ছায়াতে আবৃত রহিয়াছে! কৃত্রাপি কোন ইংলণ্ডীয় বিদ্যালয় স্বরূপ ক্ষুদ্র দীপ প্রকাশে পান্থ বর্তী অন্ধকার আরও প্রগাঢ় বোধ হইতেছে। বিশেষতঃ সর্বসাধারণের শিক্ষাস্থান যে আমারদিগের দেশীয় ভাষার পাঠশালা, তাহাও সেই অন্ধকারেরই আলয়। বিষয় কর্মোপযোগী বৎকিঞ্চিৎ নির্দিষ্ট অল্প শিক্ষা যে বিদ্যালয়ের প্রধান বা সমস্ত বিদ্যাই হইয়াছে, কতিপয় অশুদ্ধ চিরনিরূপিত পত্র লেখার অত্যাস বাহার নব্যক লিপি বিদ্যা হইয়াছে, এবং অল্পকাল অল্প অল্প কৃতকরের আখ্যা এবং সরস্বতী বন্দনা, শুক্লবন্দনা, গদ্যবন্দনা, ও দাতাকন্যা বাহার সমুদয় পাঠ্য প্রকৃত হইয়াছে, সে শিক্ষকের হ হাহাহিগের যে বুদ্ধি কুর্তি হইবে তাহার কি সস্তায়না! কিন্তু কেবল বুদ্ধি বৃদ্ধির প্রার্থনা করাও বিদ্যালয়নের প্রয়োজন নহে। আমাদেরদিগের মানসিক তাবৎ বৃত্তির উন্নতি ও স্বনিয়ম করা, দুই রিপু সকল শাসন করিয়া ধর্মের প্রবৃতি প্রবল করা, যস্যপি স্তম্ভক তিমির তুণ্ডে আপনাকে কুর্ষিত করা, পিতামাতার প্রতি কৃতি, মঙ্গলকামনা, সর্বসাধারণের

অনুরাগ সহকারী করা, এবং অগভীরের প্রেরণারূপে চিত্ত আত্ম রাখা, বিদ্যাভ্যাসের সম্যক প্রয়োজন হইয়াছে। এনমন্ত প্রয়োজন এইশের ইংলণ্ডীয় কি দেশ্য ভাষার কোন বিদ্যালয়েই সিদ্ধ হয় না, বিশেষতঃ সর্বাধিক গুরু মহাশয়ের শিষ্য গণ ইহাব বিপরীত ব্যবহার সকলের অনুষ্ঠানেই প্রবৃত্ত হয়। তিনি তাহারদিগের চিত্ত ভূমিকে সুরম্য সুসৌরভ পুষ্পে আয়োজিত না করিয়া ঘনরোপিত কণ্টক বন ভাবা ভবকর করেন। যক্ষপ সম্ভানকে স্নেহের সহিত পালন করা উচিত, তক্ষপ শিষ্যকে প্রীতির সহিত উপদেশ কর্তব্য, কিন্তু গুরু মহাশয়ের ব্যবহার এ প্রীতির কি বিপরীত? তিনি নিয়ত ক্রোধেতে পরিপূর্ণ এবং ছাত্রেরা ভয়েতে সর্বাঙ্গাই শঙ্কিত। তাঁহার শত প্রকার প্রসিদ্ধ নির্দয় দণ্ড ভয়ে তাহারা কম্পিতকলেবর থাকে। তাহারা শিষ্য গুরুকে দয় স্বরূপ দেখে, এবং বিদ্যালয়কে যমালয় জ্ঞান করে, সুতরাং অনেকেরই স্বভাবতঃ তাঁহার প্রতি শঙ্কতা ভাব ও ছেদানল ক্রমশঃ প্রকুলিত হইতে থাকে। তাহারা তাঁহার আসন তলে কণ্টক স্থাপন ও তিনিবার্ত্ত রজনীতে মৃৎপিণ্ড বা ইঁটক খণ্ড কেপণ করিয়া তাঁহাকে উদ্ভাজ করিতে ক্রটি করে না, দেব দেবীর সন্নিহানে একান্ত চিত্তে তাঁহার মূর্ত্তাও প্রার্থনা করিতে নিরন্ত হয় না। এহলেও তাহারদিগের দুর্ভতির নিরাস নাই। পিতা মাতা তাহাদিগকে একত ধিক্কার স্থানে প্রেরণ করেন, ইহা ভাবিয়া কেহ কেহ পিতা মাতারও অস্বস্তি হইয়া করে। এইরূপে তাহাদিগের জোখ, ঘেব, গুরু শিষ্য ও অস্বস্তি তাহাদের কুহুতি সকল প্রবল হয়। বাহ্যিক গুরু মহাশয়ের অস্বস্তি মাতার হিতমতে মচের, তাহারা কৌশল্যুতি ও বিদ্যাভ্যাসের অধ্যাসে আত্ম নিপুণ হয়; কারণ যে বালক অস্বস্তি করিয়াও গুরু মহাশয়কে তাঁহার প্রয়োজনীয় যত যত প্রদান করিতে পারে, ততই তিনি তাহার প্রতি প্রসন্ন হইবে।

অতএব আমারদিগেব যে সকল দক্ষ পাঠশালা সর্বাধারণের শিক্ষা স্থান হইবে, তখন একপ্রকার অচিন্ত্য বিবম চিত্তা গম্ব, তখন দেশ মধ্যে বিদ্যার আলোক দিন হইবার কি সম্ভাবনা? কিন্তু এই সকল পাঠশালাতেও কত লোক শিক্ষা প্রাপ্ত হয়, ইহা চিন্তা করিলে বিস্ময়গণবে মগ্ন হইবে হয যে বাঙ্গলা ও বেহারের প্রত্যেক শহ বালকের মধ্যে কেবল আট জন মাত্র বালক বিদ্যাভ্যাসে প্রবৃত্ত হয়, এবং প্রত্যেক শত প্রৌঢ় ব্যক্তির মধ্যে ছয় জন মাত্র অল্প লেখন পঠনে সমর্থ হয়—প্রত্যেক শতে ৯২ বা ৯৪ ব্যক্তি যৎ কিঞ্চিৎ অতি সামান্য প্রকার বিদ্যাভ্যাসেও বঞ্চিত রহিয়াছে। বাঙ্গলা ও বেহারের ৬০,০০০০০ ব্যক্তি লক্ষ শিক্ষণীয় বালক এবং ২১০,০০০০০ ছুই কোটি দশ লক্ষ প্রৌঢ় ব্যক্তি কিরণ শূন্য প্রসিদ্ধ অক্ষকারে মুচ্ছিত রহিয়াছে। দেশীয় লোকের অবস্পৃক্য বিস্তারিত অজ্ঞান চিন্তা করিলে কাহার চিত্ত প্রদীপ্ত হুইখানলে দক্ষ না হয়? নিরাশয় মূন ও অবসন্ন না হয়? তাহারা স্বীয় পাখ'বর্তী ইতর জন্তর ন্যায় কেবল আহার বিহারাদি যৎ কিঞ্চিৎ উল্লিখ কাব্য সম্পন্ন করাই জীবনের সমুদয় কার্য বোধ করে। গল্পের সহিত মনুস্যের কি প্রভেদ? মনুস্যের উৎকৃষ্ট সুখের কারণ কোন পদার্থ, ও মনুস্যের স্বভাবের উৎকর্ষই বা কি? কিন্তু শক্তির বীজ সকল আমারদিগের মনে স্থাপিত আছে, এবং তাহার প্রকাশ ও উন্নতি হইবা কি প্রকার মহৎ যত্নের উদয় হইতে পারে? এই সংসারের উৎকর্ষসমতা কি প্রকারে প্রাপ্ত হয়, এবং রাজ্যগণের সৃষ্টি ও রাজ্য প্রসারিত হইতে হই বা কি নিমিত্তে হইয়াছে? এসকলের কিছুই তাহারা জ্ঞাত নহে, তাহারদিগের চিন্তা স্রোত এ পথে ধপেও কখন প্রবাহিত হয় নাই।

• William Adam's Report on the State of Education in Bengal and Behar & reviewed in the Calcutta Review N. 4.

তাহারা অজ্ঞান নিদ্রায় অভিভূত রহিয়াছে!

দেশহিতৈষি পুরুষ এবং দয়াশীল রাজা ইহারদিগের জ্ঞানোদয়ের উপায় ধায়া না করিয়া কি প্রকারে ননঃস্থির রাখিতে পারেন? এ অসাধারণ অজ্ঞান নিরাকরণ না হইলে এ দেশের মঙ্গলোন্নতি জ্ঞান অন্য কোন চেষ্টা সফল হইবে না। কিন্তু ইহার উপায় করা কি বীণীর্ণ কার্য! ক্রোশ বা হিক্রোশান্তে পাঠশালা স্থাপন ব্যতীত সাধারণ রূপে বিদ্যাজ্যোতি ব্যাপ্ত হওয়া সম্ভব নহে। কিন্তু বাঙ্গলা পাঠশালা সকলের বর্তমান অবস্থা যত কাল থাকিবে, ততকাল এ আশা অতি ক্ষুদ্র পরিমাণেও সার্থক হইবার কোন সম্ভাবনা নাই। অতএব তৎপরিবর্তে উৎকৃষ্ট বিদ্যালয় সকল সংস্থাপন করা, বঙ্গ ভাষায় বিবিধ বিদ্যা বিষয়ক উত্তমোত্তম গ্রন্থ সকল প্রস্তুত করা, এবং ছাত্রদিগকে তাহার উপদেশ প্রদানের নিমিত্তে সুযোগ্য কৃতবিদ্য শিক্ষক সকল নিযুক্ত করা ইহার আবশ্যিক উপায় হইয়াছে।

কেহ কেহ বলিয়া থাকেন যে ইংলণ্ডীয় ভাষায় নানাবিধ পুস্তক প্রস্তুত আছে, ও তাহার সুনিপুণ শিক্ষক সকল অনায়াসে প্রাপ্ত হয়, অতএব এদেশীয় লোককে বাঙ্গালার পরিবর্তে সাধারণ রূপে ইংলণ্ডীয় ভাষার উপদেশ করা উচিত। অনেক ইংলণ্ডীয় পুরুষ এবং আনারদিগের স্বদেশস্থ কোন কোন ইংলণ্ডীয় ভাষাভিজ্ঞ যুবাও এই মত প্রকাশ করিয়াছেন, কিন্তু ইহার পর অলীক মতও আর নাই। এ ভ্রম ধ্বংসের নিমিত্তে এই মাত্র বিবেচনা করা উচিত যে আঙ্গ ভাষার কি পর ভাষায় জ্ঞান উপার্জন সুলভ হয়? এবিষয় আনারদিগের কোন সংশয় স্থলই বোধ হয় না — ইহা প্রশ্নেরও যোগ্য নহে। শিশুর রসনা মাতৃ চক্ষু পানের সহিত যে ভাষার অনুশীলন করে, বিদ্যারস্তুর পূর্বকালেই যে ভাষার অর্কভাগ তাহার কণ্ঠগত হয়, এবং তরুণ বা শ্রৌত কালে সাধ্যপর যত্নেও বাহা বিস্মৃত হইতে লোক অসমর্থ হয়, সেই পৈতৃক ভাষা অ-

ভ্যাস করা সুলভ নহে, আর পৃথিবীর ভিন্ন প্রান্তবাসী পরজাতীয় ভাষা শিক্ষা সুলভ, ইহা কি প্রকারে মনুষ্যের মনোগত হয়? পরদেশীয় ভাষা মাত্র অভ্যাসে যে কাল ব্যয় হয়, সে কাল মধ্যে স্বদেশীয় ভাষায় বিবিধ বিদ্যার সংস্কার হইতে পারে। যে অল্প ব্যক্তির স্বচ্ছন্দ অবস্থা, সুতরাং জ্ঞানার্জনের যথেষ্ট কাল প্রাপ্তির উপায় আছে, তাহার যদিও বহু অংশে কৃতার্থ হইতে পারে, কিন্তু দেশময় যে লক্ষ লক্ষ দরিদ্র সন্তান অসমভাবে শীর্ণ, বা যে সকল মধ্যবর্তী গৃহস্থ বাসকেরা ছুরবস্থ হইয়া ক্ষুণ্ণ ভাবে কাল যাপন করে, যাহারদিগের পিতা মাতা কেবল আপন পুত্রদিগের ভাবী উপার্জনের প্রত্যাশায় প্রাণ ধারণ করেন, সে সকল বাসকের পরের ভাষায় ব্যুৎপন্ন হইয়া বিদ্যা লাভের সময় নাই, তাদৃশ বহু মূল্যে জ্ঞানার্জন করিবার উপায়ও নাই। সকল দেশেরই এই প্রকার ভাব, এ নিমিত্তে ইংল-ও দেশে উপায়কম ব্যক্তিদিগের নানা ভাষা শিক্ষার জন্য নগর বিশেষে যেকপ মহা মহা বিদ্যাগার বর্তমান আছে, তদ্রূপ সর্বসাধারণের বিদ্যাভ্যাস নিমিত্তে গ্রাম মধ্যে দেশ ভাষার পাঠশালা সকল স্থাপিত আছে। এ দেশের বিষয়েও রাজ পুরুষদিগের সেই নিয়মের অনুবর্তী হওয়া আবশ্যিক। দ্বিতীয়তঃ ইহাও বিবেচনার যোগ্য যে আঙ্গ ভাষা অপেক্ষা পরভাষা শিক্ষার নিমিত্তে চতুর্গুণ ধনের প্রয়োজন। ইংরাজী বিদ্যালয়ের সাধারণ ছাত্রদিগের জ্ঞানভ্যাসে যে ব্যয় হয়, স্বভাষার বাসকেরা তাহার চতুর্গুণ অংশের এক অংশ ব্যয়ে তুল্য জ্ঞান উপার্জন করিতে পারে। তৃতীয়তঃ স্বদেশের বিদ্যা যত কাল স্বদেশের ভাষা স্বরূপ সুচারু পরিচ্ছদ পরিধানে সম্বীভূত না হয়, ততকাল সর্বসাধারণের জ্ঞান গত কখনই হইতে পারে না। এইরূপে যেকপ বিদ্যা শূন্য পুরুষেরা ও জ্ঞানার্থিকরহিত অবলারা পুরাণাদি অধ্যয়ন না করিয়াও সুস্পষ্ট রূপে জ্ঞাত আছে যে পৃথিবী বাসু-কার মতকোপরি অবস্থিতি করিতেছে, পৃথ-

এক লক্ষ ও চন্দ্র বিলম্ব মোক্ষনোপরি পৃথিবীকে প্রক্ষিপ্ত করিতেছে, রাহু দৈত্যের গ্রাস দ্বারা সময়ে সময়ে তাহারদিগের গ্রহণ হইতেছে, এবং অদিন ও অক্ষণে যাত্রা করিলে রোগাদি অনঙ্গল ঘটনা, ও দেবতা বিশেষের উদ্দেশে কামনা বিশেষ দ্বারা তাহার নিরাকরণ অবশ্যই হয়; তদ্রূপ আমারদিগের দেশীয় ভাষায় বিদ্যানুশীলন প্রচলিত হইলে তাহার পুরস্কার প্রাপ্তি দ্বারাও অনায়াসেই জানিবে যে ভূমণ্ডল শূন্যেতে স্থিতি করিয়া সূর্য্যকে সপ্তমসরে পরিবেষ্টন করে, সূর্য্য নগ্ন চন্দ্র অপেক্ষা বহু উর্দ্ধে স্থিতি করে, ভূচ্ছায়া প্রবেশ দ্বারা চন্দ্র গ্রহণের ও চন্দ্রবিষ আবরণ দ্বারা সূর্য্য গ্রহণের সংঘটনা হয়, চূর্ণক ঘৃণ ও অপরিমিত ভোগাদি শারীরিক নিরম উৎপন্ন করিয়া রোগের এক মাত্র কারণ, ও শারীরিক নিয়ম পালন করাই সুস্থতার হেতু, ঈশ্বরের যে বিষয়ক নিয়ম উল্লঙ্ঘন করিবে তদ্বারা সেই বিষয় ঘটিত অনঙ্গল হইবে, এবং যে বিষয়ক নিয়ম পালন করিবে তদ্বারা সেই বিষয়ের মুখ প্রাপ্তি হইবে। স্বদেশোৎপন্ন শস্য যে রূপে সকলের মূলভ হইয়া সর্বসাধারণের বল বৃদ্ধি করে, তদ্রূপ স্বদেশের ভাষা দ্বারা সকলে জ্ঞান তৃপ্ত হইয়া তৎকাল সুখ সম্ভোগ করিতে পারে।

এদেশে পঞ্চবিংশতি বৎসরাবধি যে ইংরাজী ভাষার অনুশীলনায়ত্নের সঙ্কিত আরম্ভ হইয়াছে, ইহাতে কি কল লাভ হইল? এমত কি আশাই বা সঞ্চার হইয়াছে যে ভবিষ্যতে এদেশীয় লোক কেবল ইংলণ্ডীয় ভাষা দ্বারা জ্ঞানোপার্জনই করিবে? ইহা সত্য যে একদিক কাল পর্য্যন্ত মুনাফিক হই সপ্তত্র ব্যক্তি ইংরাজী ভাষায় বুলিষিত হইয়াছেন, এবং বিদ্যার প্রভাবে তাহারদিগের সংস্কৃত চিত্ত অজ্ঞান স্বরাষ্ট্রোপরি উৎখিত হইয়া অতি প্রসারিত নির্মল জ্ঞান-কাশে বিচরণ করিতেছে, কিন্তু ভাষারদিগেরও মধ্যে কম ব্যক্তি যে ভাষাতে বিনা সংশয়ে রচনা করিতে পারেন? আর সকল দেশস্থ লোকের মূল্যায় সেই হইবে

সংখ্যাই বা কত? বর্তমান কোন পত্র সম্পাদক যথার্থ বলিয়াছেন যে আর পঞ্চবিংশতি বৎসর পরে রাজধানী ও তৎপাশ্ববর্তী স্থানে না হয় এদেশস্থ পঞ্চ সহস্র ব্যক্তি ইংলণ্ডীয় ভাষাতে পারদর্শী হইবে, কিন্তু এই পঞ্চ সহস্রই বা কত? এদেশীয় সমস্ত লোকের পঞ্চ সহস্র অংশের এক অংশও নহে।

ইংলণ্ডীয় ভাষার প্রেমমুগ্ধ কোন:

ব্যক্তির পরম প্রিয় বাসনা এই যে ইংলণ্ডীয় ভাষা এই নহাবিশ্তীর্ণ ভারতবর্ষের দেশ ভাষা হইবে, এবং এইক্ষণকার দেশ ভাষা সকল এই পরভাষা বলে লুপ্ত হইবে। কিন্তু ইহার পর অলীক কথা আর নাই। যাহারা একথা কহেন, তাহারাই ইহাও বলিতে পারেন যে ভারতবর্ষের তাবৎ ভূমি খনন করিয়া ইংলণ্ড ভূমি দ্বারা তাহা পূর্ণ করিবেন। কোন দেশের ভাষা যে এককালে উদ্ভিন্ন হয় ইহা যুক্তি সিদ্ধ নহে, ইতিহাসেও ইহার উদাহরণ প্রাপ্ত হয় না। ইহা সত্য যে গ্রীক ও রোমান লোকেরা আপনারদিগের অধিকৃত দেশে আত্ম ভাষা প্রচারের যত্ন করিয়াছিলেন, কিন্তু সে কার্যে তাহারাই কি পর্য্যন্ত কৃতার্থ হইয়াছিলেন? সেই সকল দেশের ভাষা উচ্ছেদ করিতে তাহারাই কত দূর সমর্থ হইয়াছিলেন? সত্যতঃ অধিকারি জাতির অধিকার নাশের সহিত অধিকৃত দেশ হইতে তাহারদিগের ভাষা লুপ্ত হইতে থাকে। মিশর দেশে রোমানদিগের অধিকার চ্যুত হইলে গ্রীক ভাষার ব্যবহার লুপ্ত হইল, কিন্তু তাহার দেশ ভাষা যে কপটিক ভাষা এইক্ষণকার হুই সত্বেও পূর্বে পর্য্যন্ত প্রচলিত ছিল। জার্মান ও স্পেন দেশেও তাবৎ ঘটনা বহু। সিরিয়া দেশে গ্রীকদিগের অধিকার কালে যে সকল নগর গ্রীকনামে প্রসিদ্ধ হইয়াছিল, তাহা পুনর্বার দেশ ভাষার প্রাচীন নামে প্রসিদ্ধ হইল। বাস্তবিক স্রী লোকেরা যদি পরামিত দেশে বহু সংখ্যাতে পুরুষামুগ্ধনে বসতি করেন, এবং পুরো-বার্গদিগের সহিত বিবাহাদি সম্বন্ধ দ্বারা মিশ্রিত করেন, তবে উভয়ের সংগ্রহে এক

নূতন সংস্কৃত ভাষা উপস্থাপন কর। হিন্দু
হিন্দী ও পারসীক এবং কোঙ্ক ও স্পানিষ
প্রভৃতি ভাষার এই রূপ উদ্ভব হইয়াছে।
যদি জয়বান্ জাতি স্বাধিকৃত দেশে বাহুল্য
রূপে প্রসারিত না করেন, এবং বিবাহাদি সম-
্বন্ধ দ্বারা তাহারদিগের সহিত এক জাতী-
কৃত না হয়েন, তবে সে দেশীয় ভাষার নি-
শেষ অন্যথা হওয়া সম্ভব নহে। আরবেলা
যে ইটালী ও সিসিলি দ্বীপ অধিকার করি-
য়াছিল, তাহার কি নিদর্শন এইরূপে প্রাপ্ত
হয়। জরী লোক যদি পরাজিত লোক-
কে তাহারদিগের স্বদেশ হইতে বহিষ্কৃত
করিয়া আপনার তাহাতে বাস করেন,
তবে সেখানে তাঁহারা আপনারদিগের
ভাষা আপনাই ব্যবহার করেন, তাহাতে
সে দেশীয় লোকের ভাষার কি অন্যথা হই-
ল? অতএব যে পক্ষে বিচার করুন, ভার-
তবর্ষের দেশ ভাষা সকল উচ্ছিন্ন হইয়া তৎ
পরিবর্তে যে ইংরাজী ভাষা স্থাপিত হইবে,
ইহা কেহ যেন মনেও স্থান দেন না—নিঃসং-
শয়ে এই উল্লেখ্য কথা ব্যক্ত করিতেছি
যে কাহারও এমনস্থাননা কদাপি সিদ্ধ হই-
বে না।

আমারদিগের দেশ ভাষার অনুষ্ঠানের
প্রতি যে সকল ইংলণ্ডীয় লোক পূর্বে পক্ষ
করেন, তাঁহারদিগের মত খণ্ডনের নিমিত্তে
পূর্বোক্ত যুক্তি সকল প্রয়োগ করা উচিত,
কিন্তু ব্যক্ত করিতে লজ্জা উপস্থিত হইতেছে
যে আমারদিগের স্বদেশস্থ ইংলণ্ডীয় ভাষা-
জিহ্বা কট্টপন্ন যুবা পুরুষ অস্থান বদনে
কহিয়া থাকেন যে “সেই বাহিন্ত কাল কোন্
দিন আগমন করিবে যখন কেবল ইংরাজী
ভাষা এই দেশের জাতীয় ভাষা হইবে।”
হা। ইংলণ্ডীয় ভাষার বিদ্যালয়ে ছাত্রদি-
গের যুক্তির প্রার্থ্যা করিতেছে বটে, কিন্তু
কি বিষয়ের বিপরীত কলেরও উপস্থিতি হই-
তেছে। তাঁহারদিগের মধ্যে অনেকেই
অন্য অন্য বিদ্যা শিক্ষার সহিত স্বদেশের
ভাষা, স্বদেশের বিদ্যা ও স্বদেশের লোককে
তুচ্ছ করিতে নিয়মিত শিক্ষা করেন। যেকোন
কোন কখন আপনার প্রগাঢ় ব্যুৎপত্তি জানা-

ইবার জন্য অনবরত ইংরাজী কথনাদি
দ্বারা এইরূপ হল করেন যে ইংরাজী সংস্কা-
রে বঙ্গ ভাষা এককালে বিন্ধু হইয়াছেন,
তজ্ঞপ্ অনেকে আপনার বিদ্যাভিমায়ে প্র-
মত্ত হইয়া স্বদেশের কোন পদার্থই সমা-
হর যোগ্য বোধ করেন না—হিন্দু নাম তাঁ-
হারা সহ্য করিতে পারেন না। বিদেশীয়
পণ্ডিতেরা চিত্ত প্রমোদ কারিণী সুমধুর
সংস্কৃত ভাষার জলিত গুণে মোহিত রহি-
য়াছেন, আর আমারদিগের ইংরাজি ভা-
ষার বহু ছাত্র তাহা পাঠ্য বোধ করেন না—
সে যে কি হ্রস্বত অমূল্য রত্নাকর, তাহার
অনুসন্ধান করাও উচিত বোধ করেন না।
দেখ, ইংরাজদিগের কি বিপরীত ব্যবহার!
ইংরাজি পরদেশের ইতিহাস যথোচিত অ-
জ্ঞাস করেন, কিন্তু স্বদেশের পুরাতন সন্ধান
করা আবশ্যিকও বোধ করেন না। ইউ-
রোপ যণ্ডের অন্তঃপাতি কোন দেশের
কোন স্থানে কিনগর? কোন বংশের তাহা
নির্মিত হইয়াছে? তদবধি সেখানে কি কি
বিষয়ের ঘটনা হইয়াছে? তাহা তাঁহারদি-
গের মূনুস্মরণে জাত হইতেই হইবে; কিন্তু
আমারদিগের এই জন্ম ভূমির তজ্ঞপ্ বিব-
রণ জানিবার জন্য কয় ব্যক্তি সচেতন হইলেন?
এই কলিকাতা নগরীর চতুর্দিকে বিংশতি
ক্রোশ দূরে কোন স্থান তাহা অনেক কৃত-
বিদ্যা পুরুষ জ্ঞাত নহেন। পূর্বকালে
ইংরাজদিগের কি প্রকার স্বভাব ছিল? কি
প্রকার কমানুসারে এতদূশ সমবহা হইল?
তাঁহারদিগের কোন্ বংশের কোন্ রাজা
কোন নিবন্ধ রাজ্যভিবিষ্ট হইয়া কোন দিন
কি কীর্তি স্থাপন করিয়াছেন এবং কয় বৎ-
সর কয় মাস পর্যন্ত রাজ্য ভোগ করিয়া-
ছেন? এতদূশ সকল হৃদয়ভেদ স্মৃতি স্মরণ
অনুপস্থিত হইবার বিশেষ পরিণতি পূর্বে
কি শিক্ষা করিয়া? কিন্তু আপনারদিগের
কি মূল্য? পূর্বে কখন কখন আপনারদিগের
কি কল্য ঋণী ছিল? কি কল্য ঋণী ছিল?
কি কি বিদ্যা প্রচলিত ছিল? এতদূশ সকল
বিষয়ে তাঁরতবর্ষের পুরাতন কি পর্যন্ত
সংগৃহীত হইবার সত্যরাস্ত আছে, কি

আক্ষেপের বিষয়! ইহাও জানিবার জন্য কেহ অনুরাগী নহেন। গ্রীক, রোম, ফ্রান্স, জর্মেনি প্রভৃতি ইউরোপস্থ সমস্ত দেশের প্রাচীন বা আধুনিক ইতিহাস সামান্যত কঠাগতই আছে, তথাপি কোন্ কিম্ব কোন্ গ্রন্থ কর্তা তদ্বিষয়ে বিশেষ অনুসন্ধান করিয়া কি নূতন ব্যাপার প্রকাশ করিলেন, ইহা জানিবার জন্য তাঁহারা কত উৎসাহী! নেবোরের রোমান ইতিহাস ও থরল্ড ওয়ালের গ্রীক ইতিহাস পাঠের নিমিত্তে কত ব্যগ্র! কিন্তু ভারতবর্ষের পুরাতত্ত্ব জানিবার জন্য কে অভিলাষ করে? এগিয়াটিক্ রিসার্চ ও এগিয়াটিক্ সমাজের জর্নেল্ গ্রন্থ কে পাঠ করে? তদ্বিষয়ে এইকণে এগিয়া, ইউরোপ, ও আমেরিকা ষ্টেণ্ডে যে কত চেষ্টা হইতেছে তাহার সন্ধান কে রাখে?

বাঁহারদিগের একপ অস্বাভাবিক ও বিপরীত রীতি হইল, আত্ম ভাষার উচ্ছেদ মানস করা তাঁহারদিগের পক্ষে আশ্চর্য্য নহে। আপাততঃ তাঁহারদিগের মধ্যে একপ এক সম্প্রদায় ভেদ হইয়াছে বটে, বাঁহারা মৌখিক বলেন যে দেশ ভাষার অনুশীলন করা অতি আবশ্যিক কর্ম্ম। কিন্তু ইহা কি তাঁহারদিগের আন্তরিক বাসনা? ইহা কি তাঁহারদিগের এমত স্নেহের বিষয় যে তাহা সিদ্ধ না হইলে মনেতে অসহ্য বেদনা বোধ হইবে? ইহা যদি হইবে তবে তাঁহারা ইংলণ্ডীয় ভাষাভিজ্ঞ কোন মিত্রকে প্রাপ্ত হইলে কেবল ইংরাজী কথোপকথনেই মনের দ্বার কেন উন্মুক্ত করেন? বাঙ্গালির সত্বতে ইংরাজী কথা ও ইংরাজি বক্তৃতা কেন করিয়া থাকেন? যাহা হউক এ সকল ব্যবহার জন্ম ভূমির প্রতি প্রেমের চিহ্ন নহে। জন্ম ভূমির নাম উচ্চারণ করিলে কি অনির্কটনীর স্নেহ পাত্র সকল মনেতে উদয় হয় — প্রেমামৃত রস সাগরে চিত্ত প্লাবিত হয়। যে স্থানে আমরা শৈশব কালে স্নেহ মিশ্রিত বস্তু দ্বারা লাগিত হইয়াছি, যে স্থানে বাগ্য ক্রীড়া দ্বারা আত্মার সহিত বাগ্যকাল বাপস করিয়াছি, যে স্থানে যৌবনের প্রারম্ভাবধি সহযোগি মিত্রদিগের

প্রীতি দ্বারা সন্তত আনন্দ প্রাপ্ত হইয়াছি, যে স্থানে আশারদিগের বয়োবৃদ্ধির সন্তত মুহূর্ত্ত মণ্ডলীর সীমা বৃদ্ধি হইয়াছে, এবং যে স্থানের প্রসাদে ধন, জ্ঞান, বিদ্যা, বুদ্ধি, যশঃ, সম্পদ, যাহা কিছু সকলই আমারদিগের লক্ষ হইয়াছে, সে স্থানের প্রতি বিশেষ স্নেহ হওয়া কি স্বভাব সিদ্ধ নহে? স্বদেশ এ প্রকার প্রিয় পদার্থ যে তাহার নদী, পর্বত, মৃত্তিকা পর্য্যন্ত আশারদিগের প্রণয় আকর্ষণ ও আহ্বাদ সঞ্চার করে। জন্ম ভূমির নাম দ্বারা সেই বস্তুর নাম উচ্চারণ করা হয় বাহার অপেক্ষা প্রিয়তর পদার্থ পৃথিবী মধ্যে আর নাই — যে নাম চিন্তা দ্বারা পিতা, মাতা, ভ্রাতা, ভাৰ্য্যা, পুত্র, কন্যা মুহূর্ত্ত বাহুবের প্রেমাদ্র আনন মুকল মনেতে জাগ্রৎ হইয়া উঠে! যিনি প্রবাসী হইয়া দূর হইতে আপনার দেশ স্মরণ করিয়াছেন, তিনিই স্বদেশের মর্ম্ম জ্ঞাত হইয়াছেন, তিনিই জানেন যে জন্ম ভূমি মনুষ্যের দৃষ্টিতে কি রমণীয় বেশ ধারণ করে! “কাশ্মীরের নির্মল হৃদ ও মনোহর উদ্যান, কিম্বা শিরাজের সুচারু গুলাব পুষ্পের উপবন” কিছুতেই তাঁহার চিত্তকে আকৃষ্ট রাখিতে সমর্থ হয় না। তিনি বালুময় মরু ভূমি বাসী হইলেও সেই স্বদেশ সন্দর্শন পিপাসায় ব্যাকুল থাকেন। এমত স্থানের আকর্ষণে জন্মভূমি তাহার প্রতি বাহার প্রীতি না থাকে, সে কি মনুষ্য? পূর্বে আমারদিগের স্বজাতীয় লোকের একপ ব্যবহার কখনই ছিল না। অদ্যপি কাহার মুখে এই রমণীয় শ্লোকার্ছ প্রস্ত না হয় যে “জন্মী জন্মভূমিষ্ট স্বর্গাদপি গরী-রসী”? বীর্ঘবান্ গ্রীক্ জাতি ও জয়পিপাসু রোমান্ জাতির চরিত্র পাঠে আত্মাদ সঞ্চার হয়, কিন্তু অমরকীর্তি পাণ্ডু পুত্র ও যুদ্ধচর্চক রাজপুত্রদিগের নামোচ্চারণ মাত্র চিত্ত হর্ষোত্ত হইয়া কি উৎসাহে উল্লস্কন করিতে থাকে! সেকুপিয়র স্ততি যোগ্য এবং নিউটন্ অতি বরণীয় বটে, কিন্তু আমারদিগের কালিদাস ও আমারদিগের আৰ্য্য ভট্টের স্মরণে অন্তঃকরণ কি অপার প্রেমার্ণবে স্তবরণ করে! হোমর

ও বজ্জিন্ অতি প্রসিদ্ধ মহাকবি, কিন্তু বিশাল মহাভারত ও হৃদয়রঞ্জন রামায়ণ এসকল আমারদের ! প্রাচীন গ্রীক ও ল্যাটিন্ এবং আধুনিক আরবী ও পারসীক বা ইংরাজী ও জর্মান্, অবনীৰ সকল ভাষা এক দিকে, আর অন্য দিকে সুচারু সুমধুর শব্দ রত্নাকর মহাভাষা সংস্কৃতকে পরিমাণ করিলে আমারদিগের সংস্কৃতই সকল অপেক্ষা গুরুতর হইবে? হিন্দু নাম অতি মনোরম শব্দ ! হিন্দু হইয়া হিন্দু নাম লোপ করিবার বাসনা, ইহার পর যাতনায় কিরূপ আর কি আছে? জন্মভূমির হীন অবস্থা যোচনে যত্ন না করিয়া তাহার প্রতি অন্যায় করা—জন্মভূমির জীবন শরীর সুস্থ না করিয়া তাঁহার প্রতি অশ্রদ্ধা করা, ইহার অপেক্ষা হৃদয় বিদীর্ণ করণী ব্যাপার আর কি আছে?

যদিও এই লিপিপ্ৰকরণের পৃথক্ উদ্দেশ্য, তথাপি ইংলণ্ডীয় ভাষাভিজ্ঞ অনেক সুবকের প্রবোধার্থে অনুবক্তাধীন স্বদেশে প্রীতি প্রসঙ্গ স্বভাবত উদয় হইল। এখন বিবেচনা কর, যে স্থানের নদী পার্বত মৃত্তিকা পর্য্যন্ত আমারদিগের প্রীতি পাত্র, সে স্থানের ভাষা, যে ভাষাতে আমরা মাতৃ ক্রোড়ে শয়ন করিয়া শৈশব কালের অর্ধ ফুট মধুর বাক্য ভাষণে মাতা পিতার হাস্যানন করিয়াছিলাম, সে ভাষার প্রতি প্রীতি না হওয়া মনুষ্য স্বভাবের যোগ্য নহে। জন্মভূমির স্তন ছুঁক যজ্ঞপ অন্য সকল ছুঁক অপেক্ষা বল রক্ষি করে, তজ্জপ জন্ম ভূমির ভাষা অন্য সকল ভাষা অপেক্ষা মনের বীৰ্য্য প্রকাশ করে। এই প্রকরণলেখকের কোন নানা মিত্র অনেক উদাহরণ সহিত ব্যক্ত করিয়াছেন যে পরভাষার আলোচনার মনের শক্তি ক্ষুণ্ণ হয় না, এবং আত্ম ভাষার অনুশীলন বিনা কোন দেশে প্রসিদ্ধ গ্রন্থ কারের উদয় হয় নাই। দেখ ভারত-বর্ষের সনীপবর্তী পারসীক দেশে যে পর্য্যন্ত কেবল আরবী ভাষার আলোচনা বিশিষ্ট-রূপে প্রচার ছিল, সে পর্য্যন্ত সে দেশে কোন প্রসিদ্ধ গ্রন্থকর্তার উদয় হয় নাই। তৎপরে মহাকবি কের্দোসী আত্ম ভাষাতে

শাহনামা গ্রন্থ রচনা করিলে কত কাব্যমৃত রস পূর্ণ গ্রন্থ সকল প্রকাশ হইতে লাগিল! তখন সাধি আপনার সুকোমল মধুরক্ষীত উপদেশ পুস্তকের সহিত উদয় হইলেন। তখন হাকেজ্ চিত্ত প্রমোদকারী অতি রমণীয় সঙ্গীত সকল প্রচার করিতে লাগিলেন। রোমানেরা অনেক দেশ অধিকার করিয়াছিলেন, ও সে সকল দেশে আপনারদিগের ভাষা ও বিদ্যা প্রচার করিয়াছিলেন, কিন্তু স্বদেশ ইটালী ব্যতীত তাঁহারদিগের অধীন অন্য অন্য দেশে আর কোন ব্যক্তি শয়নী গ্রন্থকর্তা রূপে বিদিত হয়েন নাই। সুবিখ্যাত বজ্জিন্ ও হোরেস্, এবং লিবি ও সিসিরো ইহারা সকলেই ইটালী ভূমিতে জন্ম গ্রহণ করিয়াছিলেন। জর্মেণি দেশেত কীর্তিমান্ ফ্রেডরিক্ রাজার রাজত্ব কাল পর্য্যন্ত ফ্রেঞ্চ ভাষার বহু সমাদর ছিল, তত্ৰস্থ বিদ্বান্ লোকেরা সেই ভাষারই অনুষ্ঠান করিতেন, এবং তাহাতেই রাজকার্য্য সম্পন্ন হইত, তথাপি তৎকাল পর্য্যন্ত সে দেশে কোন প্রসিদ্ধ গ্রন্থ প্রকাশ হয় নাই। পরে যখন গোএথি নামক মহাকবি স্বকৃত ললিত কবিতা দ্বারা আপনার দেশ ভাষা উজ্জ্বল করিলেন, তদবধি সে দেশীয় অন্য মহা মহা গ্রন্থ কর্তা আপনারদিগের অসাধারণ মানসিক বীর্য্যোদ্ভব রচনা সকল প্রকাশ করিয়া মানব জাতিকে চমৎকৃত করিতে লাগিলেন। ইংলণ্ড দেশে যত দিন নর্মান ফ্রেঞ্চ নামক ভাষার আলোচনা ছিল, তত দিন সে দেশে কোন প্রসিদ্ধ গ্রন্থ প্রকাশ হয় নাই, পরে যখন বিখ্যাত কবি চাসর্ স্বদেশীয় ভাষাতে আপনার কবিতা সকল প্রকাশ করিলেন, তদবধি কত মহত্তম মধুরতম গ্রন্থ সকলের উদয় হইতে লাগিল। সামান্যত দেখ ইউরোপ ধণ্ডে যে পর্য্যন্ত ল্যাটিন্ ভাষার বিদ্যাভ্যাসের রীতি প্রচলিত ছিল, সে পর্য্যন্ত সেখানে বিদ্যার ক্ষুণ্ণি হয় নাই, ও উত্তমোত্তম গ্রন্থ সকলও প্রকাশ হয় নাই; তৎ ধণ্ডের লোক সেই কালের অন্ধ কাল সংজ্ঞা প্রদান করিয়াছেন। কিন্তু তৎপরে ইটালী, স্পেন, পোর্টুগেল, ও ফ্রান্স প্রভৃতি দেশীয় লোকেরা যখন যখন

দেশ ভাষার অনুষ্ঠানে প্রবৃত্ত হইলেন, তদ-
বধি ইউরোপ খণ্ড গ্রন্থকারদিগের যশেতে
আমোদিত ও জ্ঞান জ্যোতিতে উজ্জ্বল
হইতে লাগিল। ইহা কি সুখের চিন্তা? যে
যদি এই মহাশক্তিদিগের ন্যায় আমরা আত্ম
ভাষাকে সুশোভিত করিতে পারি এবং
তাহাতে যদি সুরচিত গ্রন্থ সকল প্রকাশ
হয়, তবে আমারদিগের অতি অনুপম আত্ম
সন্তোষ লব্ধ হইবে, ভবিষ্যৎ পুরাতন বে-
ত্তারা আত্মভাষাপ্রেমিক পূর্বোক্ত জাতি-
দিগের মধ্যে আমারদিগকেও গণ্য করিবেন,
এবং পরজাতীয় লোকেরা আমারদিগের
সুচারু রচিত গ্রন্থাব সকল পাঠের নিমিত্তে
আমারদিগের ভাষা অধ্যয়ন করিবেন।
আমারদিগের দেশ ভাষা যে এমত মূল্যবান
হইবে ইহা সম্যক্ সম্ভব, কারণ তাহার বর্ত-
মান আকর যে রত্নাকর সংস্কৃত, তাহার
ন্যায় সুশোভন সর্কার্থ প্রতিপাদক মহা-
ভাষা এই ভূমণ্ডলে কদাপি আর বিরাজমান
হয় নাই।

2 More perfect than the Greek, more copious
than the Latin, and more exquisitely refined
than either.

sir w. Jones's work.

অতএব হে স্বদেশস্থ বিজ্ঞ যুবক গণ!
আমারদিগের দেশ ভাষা অনুষ্ঠানের বিপ-
ক্ষে পরদেশীয় কোন লোক যাহা বলুক,
কিন্তু তাহারদিগের সঙ্গী হইয়া আমাদের
দিগের হাস্যাস্পদ হওয়া উচিত নহে। পরন্তু
অনেক ইংরাজেরও এই একান্ত মত যে সা-
মান্য প্রকার বিদ্যাভ্যাস করা তাহারদিগের
প্রয়োজন, তাহারদিগের আপন ভাষা শি-
ক্ষাই কর্তব্য। কিন্তু আমরা কি ইহাতেই
তৃপ্ত থাকিব? আমাদের উচিত যে
সর্বস্থানের সমস্ত বিদ্যা আপন ভাষাতে সং-
গ্রহ করি, বেকন্ ও লাক্সমিউটন্ ও লাপ্-
লান্, কুবিয়ন্ ও হবোল্ট প্রভৃতি নর্কবিধ
তত্ত্বশাস্ত্র প্রকাশকদিগের গ্রন্থ আত্ম ভাষা-
তে ভাবিত করি, তাহাতে অতি উৎকৃষ্ট গুরু-
তম বিদ্যা সকলও স্বদেশীয় ভাষায় ধারা
শিক্ষা করা যায়। যদিও সর্ব বিবেচনামতে
দেশ ভাষায় বিদ্যাভ্যাসের রীতি প্রচলিত
করা নিতান্ত আবশ্যিক হইয়াছে, কিন্তু ইং-

রাজীর অনুশীলন রহিত করা কদাপি মন
নহে। তাহারদিগের সময় আছে ও উপা-
পায় আছে, তাহারদিগের ইংরাজী ভাষা
উপার্জন করা অতি প্রয়োজনীয় ও মহা
পকারী হইয়াছে। বরঞ্চ বর্তমান কালে
ইউরোপ খণ্ড যে সমস্ত বিবিধ বিদ্যার আ-
ধার হইয়াছে, সেই ইউরোপীয় ভাষা সকল
শিক্ষা ব্যতীত তাহা কদাপি সম্যক্ রূপে
উপার্জিত হইবার নহে; আমারদিগের
মূল ভাষা সংস্কৃত এদেশীয় সকল শাস্ত্র
ও সকল বিদ্যার আধার ও বর্তমান দেশ ভাষা
সকলেরও আকর স্বরূপ হইয়াছে; এবং
আরবী ও পারসীক ভাষা কাব্যমতের সম-
ুদ্র, অতএব দেশ ভাষার পাঠশালা ব্যতীত
স্থান বিশেষে এমত মহাবিদ্যাগার প্রতি-
ষ্ঠার প্রয়োজন যেখানে বিদ্যার্থীরা ইংরাজী,
ফ্রেঞ্চ, ও জার্মান এবং সংস্কৃত, আরবী, ও
পারসীক ভাষা সুন্দর রূপে অভ্যাস করিতে
পারে। এ মনোবাঞ্ছা পূর্ণ হইবার যত
বিলম্ব থাকুক, কিন্তু উৎকৃষ্ট নিয়মে দেশ
ভাষার পাঠশালা সকল স্থাপন করা আশু
প্রয়োজনীয় হইয়াছে। কিন্তু কি প্রকারে এই
বৃহৎ কার্য সাধন হইতে পারে? ইহা বলা
বাক্যল্য যে গবর্নমেন্টের ইহাতে উৎসাহের
সহিত সচেষ্ট হওয়া নিতান্ত কর্তব্য, কারণ
প্রজাদিগকে বিদ্যা দান রাজ কার্যের প্রধা-
ন অঙ্গ হইয়াছে। সাধারণ প্রজারা বিদ্যার
আস্বাদন প্রাপ্ত না হইলে অন্যকে বিদ্যা
বিতরণে কি রূপে তাহারদিগের প্রবৃত্তি
হইবে—জ্ঞানের বিমল জ্যোতিতে পিতার
মন বিলুপ্ত না হইলে পুত্রের বুদ্ধি সংস্কারে
তাঁহার কেন যত্ন হইবে? বিশেষতঃ রা-
জার এক আজ্ঞাতে যাহা হইবে, সহস্র স-
হস্র প্রজার যুগপৎ চেষ্টাতেও তাহা সম্পন্ন
হওয়া হইবে। রাজা যদি এই নিয়ম বলবৎ
রাখেন যে সমস্ত রাজ কার্য দেশ ভাষাতে
সম্পন্ন হইবে, তবে আমরা হইতেই কত
লোক আত্ম ভাষা শিক্ষাতে সযত্ন হইবে!
যদি বলা গবর্নমেন্ট এই উপায় অগ্রহণ করি-
য়াছেন— অগ্রহণই তাঁহারা শাখা নগরস্থ
বিচারালয়ের কার্যে দেশ ভাষা ব্যবহারের
অনুমতি দিয়াছেন, এবং বহু দেশের স্থানে

স্থানে এক শত বিদ্যালয় সংস্থাপন করিয়াছেন। কিন্তু বিবেচনা করিলে তাহা নিরর্থক হইয়াছে? এই উভয় বিষয়েই তাঁহারদিগের যত্নপূর্ণ অবহেলা তাহাতে সকলো অনায়াসে মনে করিতে পারেন, যে তাঁহারা কেবল এবিষয়ে আপনাদিগের অনুৎসাহ গোপন করিবার নিমিত্তে এই উভয় নিয়ম প্রচার করিয়াছেন। বঙ্গ দেশীয় বিচারালয় সকলে বঙ্গ ভাষা ব্যবহারের নিয়ম প্রচার করিয়া তাহা সকল করিবার জন্য কি উপযুক্ত উপায় চেষ্টা করিয়াছেন? তাঁহারা কি তৎপরে অনুসন্ধান করিয়াছেন যে সে নিয়ম বলবৎ হইতেছে কিনা? এই-কালে যে ভাষাতে সেই সকল বিচারালয়ের কার্য নির্বাহ হয় সে ভাষা বাঙ্গলা নহে, ইংরাজী নহে, হিন্দী নহে, পারসীক নহে, কিন্তু তাহা এই সমুদয় ভাষার সন্নিপাত স্বরূপ হইয়াছে। বিচারালয়ের কোন লিপি এপর্যন্ত শুদ্ধ দেখি নাই, তাহারা কোন কালে ভাষা রচনা শিক্ষা করে নাই, তাহারা এই বিচারালয়ের লিপি কর্মচারী। জ্ঞানাপন্ন রাজাদিগের রাজকার্যের যে এই-রূপ বিকৃতি হয়, ইহা অতি দুঃখের বিষয়। নিয়ম আছে অথচ তদনুযায়ী কর্মানুষ্ঠান হয় না, ইহা কদাপি ইংরাজ গবর্নমেন্টের যোগ্য নহে। পূর্বোক্ত এক শত বিদ্যালয়ের কথা কি কহিব? তাহার ছরবস্থা আলোচনা করিলে ইহাই স্পষ্ট বোধ হয় যে সে বিষয়ে গবর্নমেন্টের লেশ মাত্রও যত্ন নাই, তাহার প্রয়োজন সিদ্ধি করা তাঁহারদিগের অভিপ্রায় নহে। এই সকল পাঠশালা অপেক্ষা ইংলণ্ডীয় ভাষার বিদ্যালয়ের প্রতি তাঁহারদিগের যত্নপূর্ণ উৎসাহ, তাহা চিন্তা করিলেই তাঁহারদিগের আন্তরিক অভিপ্রায় সুন্দর প্রকাশ পায়। তাঁহারা ইংরাজী বিদ্যালয়ের নিমিত্তে প্রচুর ধন ব্যয় করেন, তাহার তত্ত্বাবধারণ বিষয়ে বহুমতোসোগ করেন, উপযুক্ত শিক্ষক প্রস্তুতির জন্য পৃথক বিদ্যালয়ও স্থাপন করিয়াছেন*,

* বাঙ্গলা পাঠশালা অপেক্ষা ইংরাজী পাঠশালার নিমিত্তে তাঁহারদিগের কিঞ্চিৎ যত্ন দৃষ্ট হইতেছে, কান্তবিক প্রজাদিগের বিদ্যালয়গুলির জন্য তাহারা

কিন্তু পূর্বোক্ত এক শত বাঙ্গলা পাঠশালার প্রতি তাঁহারদিগের যত্নের কি চিত্র প্রকাশ হইয়াছে? গ্রহ নাই, শিক্ষক নাই, এবং তাহার তত্ত্বাবধারণেরও নিয়ম নাই, অথচ তাহার কার্য সকল হইবেক, ইহা অপেক্ষা অলীক কথা আর কি হইতে পারে? এক জন সাহেব বখার্ব কহিয়াছেন যে ইংরাজী পাঠশালা সকল গবর্নমেন্টের আপন সন্তান, আর বাঙ্গলা পাঠশালা সকল মপত্নী সন্তান। আত্ম সন্তানের ম্যায় মপত্নী সন্তানকে কে গ্ৰেহ করিয়া থাকে? অতএব এদেশে দেশ ভাষা প্রচারের জন্য গবর্নমেন্টের যে চেষ্টা সে কেবল নাম মাত্র। ইংরাজ রাজা যদি এদেশীয় প্রজাদিগের কিঞ্চিৎ প্রত্যা-পকার করিতে স্বীকৃত হইতেন—আমাদিগের সর্বস্বের পরিবর্তে যদি কিঞ্চিৎ বিদ্যা দান করা উচিত বোধ করেন, তবে ভারত-বর্ষের সর্বস্থানে দেশ ভাষার পাঠশালা সকল সংস্থাপন করিয়া উৎকৃষ্ট নিয়মে শিক্ষা দান করুন। অনুরাগ, উৎসাহ ও উদ্য-নের সহিত ইহাতে সচেষ্ট হউন। অনুরাগ শূন্য হইয়া ইহাতে লিপ্ত থাকা অপেক্ষা এককালে নিরস্ত হওয়াই জ্ঞেয়ঃ। গুরু কার্যের গুরু উপায় আবশ্যিক; উপযুক্ত উপায় অনুষ্ঠিত হইলে অবশ্য সে কার্য সিদ্ধি হইবেক। ইউরোপীয় ভাষা হইতে প্রয়ো-জনীয় গ্রন্থ সকল অনুবাদ করা এবং দেশ ভাষার উপযুক্ত শিক্ষক সকল প্রস্তুত করা এবিষয়ের মূল সাধন হইয়াছে। দৃঢ় প্র-তিজ্ঞা ও প্রজ্বলিত উৎসাহের সহিত এই উভয় অঙ্গ সুসম্পন্ন করুন, এবং সম্যক্ বস্তু পূর্বক সমূহ পাঠশালা সংস্থাপন করিয়া তাহার কর্ম সুসম্পাদন জন্য সুনিপুণ অধ্যক্ষ সকল নিযুক্ত করুন, তখন তাঁহারা দিন দিন কৃতকার্য হইবেন, দিন দিন প্রজাদিগের উ-চ্চাতি দৃষ্ট হইবেক, এবং দেশ ভাষা অনুষ্ঠা-নের প্রতি বস্তু বাস্তবিক আছে, তখন তাহা কার্য দ্বারা প্রমাণ হইয়া চতুর্দিকে জ্ঞানজ্যোতি বিকীরণ হইবেক।

বঙ্গল চেষ্টা করিয়া, তাঁহারা তাহার সমস্ত আয়ের এক অংশকে বিদ্যালয়ের জন্য ব্যয় করিয়াছেন।

পরমেশ্বরের কৌশলবর্ণনা

কেবল হস্তের রচনাতে জগদীশ্বরের কি আশ্চর্য্য কৌশল প্রকাশ পাইতেছে! হস্তের বিবিধ ক্ষমতার মধ্যে বাহ্য বস্তু ধারণ করাই তাহার প্রধান ক্ষমতা হইয়াছে। বস্তু অঙ্গুলি সমস্ত যে প্রকার অসংলগ্ন রূপে শ্রেণি ক্রমে বিন্যস্ত রহিয়াছে, তদ্রূপ না হইয়া যদি হংসাদির ন্যায় লিপ্ত হইত, তবে সেই কর পল্লবের প্রশস্ততা অনুসারে বস্তু ধৃত হইত, তদপেক্ষা ক্ষুদ্র বা বৃহত্তর পদার্থ আমারদিগের হস্তগত হইত না। দ্রব্যের নানা প্রকার আকৃতি; কোন বস্তু কেবল অঙ্গুষ্ঠ এবং অপর এক অঙ্গুলির অগ্রভাগ দ্বারা গ্রাহ্য হয়; অন্য বস্তু অঙ্গুষ্ঠ ও আর দুই অঙ্গুলির অগ্রভাগ দ্বারা গৃহীত হয়; দ্রব্য বিশেষ পৃথক পৃথক পঞ্চ অঙ্গুলি দ্বারা ধারণ করা যায়; এই সকল কাৰ্য্য বিযুক্ত অঙ্গুলি ব্যতিরিক্ত কিসে দাৰ্শনিক সম্ভব হইত? অতএব অঙ্গুলি সকল পরস্পর অসংলগ্ন হওয়াতেই যে হস্তের প্রয়োজন সিদ্ধ হইতেছে ইহার সংশয় নাই। গোলাকৃতি কি দীর্ঘাকৃতি কি সমাকৃতি বস্তু অনায়াসে আমরা হস্ত দ্বারা গ্রহণ করিতেছি। তজ্জনী, নখাঙ্গা, অনামিকা এবং কনিষ্ঠা এই চারি অঙ্গুলি যে এক শ্রেণিতে বিন্যস্ত আছে, অঙ্গুষ্ঠ সেই শ্রেণিভুক্ত হইলে পূর্কোক্ত অঙ্গুলি সকল ব্যর্থ হইত, সুতরাং হস্তের দ্বারা যে যে কার্যের সম্ভাবনা তাহা আর সিদ্ধ হইত না। কিন্তু পরম কৌশলজ্ঞ বিশ্ব নির্মাতা যদ্রূপ কোন বস্তুকে নিরর্থক সৃষ্টি করেন নাই, সেই রূপ উক্ত চারি অঙ্গুলিকে দার্শনিক করিবার জন্য অঙ্গুষ্ঠকে তিনি এ প্রকার স্থানে স্থাপিত করিয়াছেন, যে তাহা প্রত্যেক চারি অঙ্গুলির সহিত অনায়াসে মিলিত হইয়া হস্তের কাৰ্য্য সাধন করিতেছে। পঞ্চ অঙ্গুলি সমান দীর্ঘ না হইবার প্রতি কারণ এই যে তাহা হইলে যে সকল বস্তু পঞ্চ অঙ্গুলির কেবল অগ্রভাগ দ্বারা গ্রহণ যোগ্য তাহা কোন মতে ধৃত হইত না, যেহেতু অনুস্তান অবস্থায় সে সকলের অগ্রভাগ এক সমান হইত না। এই প্রকার কনিষ্ঠাঙ্গুলি

নামিকাতুল্য ও তজ্জনী মধ্যমা তুল্য হইলেও হস্তের তাৎপর্য্য সিদ্ধির সম্পূর্ণ ব্যাঘাত হইত। দ্রব্যের ক্ষুদ্র বৃহৎ পরিমাণ ও নানা বিধ আকৃতি প্রযুক্ত তাহার গ্রহণ জন্য অঙ্গুলি সকল যে প্রকার উপযুক্ত হইয়াছে, কোমল ও কঠিন দ্রব্যাদি গ্রহণ করিবার নিমিত্তে ও সেইরূপ যোগ্য হইয়াছে। যদি অঙ্গুলি সকল কঠিনতর হইত তবে সুক্ষ্ম বা কোমল বস্তু আমারদিগের অগ্রাহ্য থাকিত, আর কিঞ্চিৎ কোমল হইলেও কঠিন বস্তুর ধারণ হইত না; বাস্তবিক কোন দ্রব্যের আয়ত্ন রূপে গ্রহণ জন্য গ্রাহক বস্তুতে কিঞ্চিৎ কঠিনত্ব এবং কোমলত্ব উভয় গুণ থাকা আবশ্যিক এবং এই হস্তাঙ্গুলি সকল সেই আশ্চর্য্য নিয়মেই নির্মিত হইয়াছে; তাহার অগ্রভাগ কোমল মাংস বিশিষ্ট এবং পৃষ্ঠদেশ কঠিন পদার্থ নখ দ্বারা সুদৃঢ় হইয়াছে; সুতরাং যে বস্তু কোমল তাহাও ধারণ করা যায়, এবং বাহ্য কঠিন তাহাও গ্রাহ্য হইয়া থাকে। পরন্তু এই নখ দ্বারা আমারদিগের আর অনেক প্রয়োজন সিদ্ধ হয়। ইহার দ্বারা অনেক সুক্ষ্ম শিল্প কৰ্ম নিষ্পন্ন হয়, ক্ষুদ্র বস্তু উৎপাটন হয়, এবং কোমল বস্তু সকল বিদীর্ণ হয়। অতএব অনন্তদর্শী জগদীশ্বর কি দূর দৃষ্টির সহিত আমারদিগের প্রয়োজন অনুসারে অঙ্গুলির গঠন করিয়াছেন! তিনি আমারদিগকে এক হস্ত বিশিষ্ট করেন নাই, কারণ যে সকল বস্তু মনুষ্যের শক্তি দ্বারা সঞ্চালন যোগ্য হইলেও ভুল্লভর ব্যতীত উদ্ধৃত হয় না, এক হস্ত দ্বারা তাহা কি প্রকারে সঞ্চালিত হইত? সুতরাং তাহাতে অনেক কৰ্ম অসম্পন্ন থাকিত। এই সকল বিবেচনায় তিনি আমারদিগকে দুই কর প্রদান করিয়াছেন। এই প্রকার অতি ভারাক্রান্ত দ্রব্য অবধি অতি সূক্ষ্মতম বালুকণা পর্য্যন্ত আমরা হস্ত দ্বারা গ্রহণ করিতে সমর্থ হইতেছি।

হস্তের আর এক ক্ষমতা এই যে সে আপনাকে সঞ্চালন করিতে পারে; যদিও মনুষ্যের শরীর জীবাঙ্গার বস্তু স্বরূপ হইয়াছে, সঞ্চালিত কর যত্ন তাহার অধিক

আজ্ঞাবহ এবং অত্যন্ত উপকারী। এই জড় পদার্থ হস্তের সহিত নিরাকার মনের কি আশ্চর্য্য সম্বন্ধ রহিয়াছে! মনের যখন যেকোন ইচ্ছা হইতেছে, মনোযোগি ভক্তোর ন্যায় কর ঘর যেন তাহা জানিতে পারিয়! তৎক্ষণাৎ সম্পাদন করিতেছে। কিন্তু করস্থ মাংস পেশী সমস্ত যদি একপ স্বভাবমুক্ত না হইত যে মনের ইচ্ছা মাত্রেই হস্তকে তৎ কার্য্যে চালনা করে, তবে মনের কোন কামনাষ্ট সিদ্ধ হইত না। আহার প্রধান দ্বারা শরীর রক্ষা হওয়া কি সম্ভব হইত? এতাদি রচনা দ্বারা বিদ্যার এক প্রচাৰ হইত। নাশিঙ্গ কার্য্যাদি দ্বারা মনুষ্যের ক্ষমতা প্রকাশ পাইত? কেবল সুগ সেবা বস্ত সকল দূরে থাকুক, নিত্যন্ত প্রায়ঃজনীর যে আচ্ছাদন বস্তাদি এবং আবাস বাটী তাহাও প্রস্তুত করা অসাধ্য হইত; ইহা হইলে পশু হইতে মনুষ্যের কি প্রভেদ থাকিত।

বস্তকে দূরে নিক্ষেপ করা হস্তের অন্য এক ক্ষমতা। জগদীশ্বর মনুষ্যকে দুর্বল শরীরি করিয়াও চতুর্দিকস্থ প্রবল হিংস্র জন্তুর আক্রমণ হইতে তাঁহার আত্ম রক্ষা জন্য একেবারে তাঁহাকে নিরাস ও নিরুপায় করেন নাই; তাঁহাকে বুদ্ধি এবং কর যন্ত্র প্রদান করিয়াছেন, যে তিনি একের দ্বারা উপায় চিন্তা ও অন্য দ্বারা অস্ত্রাদি নির্মাণ ও প্রয়োগ পূর্বক সকল প্রকার শত্রুর বিক্রম হইতে সতত নির্ভয়ে স্থিতি করিতে পারেন। বরঞ্চ বুদ্ধি কৌশলে কর যন্ত্র বলে আপনা হইতে শত গুণ বলিষ্ঠ সিংহ ব্যাধি প্রভৃতিকে ধৃত করিয়া পিঞ্জরে বদ্ধ করিতেছেন, পশু বিশেষকে ধৃত করত স্বকার্য্যে নিযুক্ত করিতেছেন, ও আপনার শারীরিক সমুদয় ক্ষীণতাকে অতিক্রম করত তাহারদিগের উপরে রাজদণ্ড ধারণ করিয়াছেন। পরন্তু তাঁহার এতাদৃশ ক্ষমতা ও মর্যাদা কি প্রত্যক্ষ হইত যদি বুদ্ধি সহকারে হস্তের মাংস পেশী সকল একপ স্বভাব প্রাপ্ত না হইত যে যে দিকে ইচ্ছা হস্ত দ্বারা সেই দিকে অস্ত্রাদি নিক্ষেপ করা যায়? যদিও পশু গণ মনুষ্য হইতে অত্যন্ত বলবান্, তথাপি তাহারদিগের আ-

ক্রমণ নিকটে মাত্র, কারণ মধু দংশু খুর শূকাদি অস্ত্র তাহারদিগের শরীরের অংশ, সুতরাং তাহার দূরস্থ বস্তকে আঘাত করিতে পারে না; মনুষ্যের আক্রমণ তাদৃশ নহে তাঁহার অস্ত্রের বল নিকটে কি দূরে সর্বত্রই সমান প্রাচুর্য্যত; কি গগণ বিহারী বিহঙ্গ কুল, কি বন চারী চতুষ্পদ গণ, কি শলীল নিবাসী জন্তু শ্রেণী সকলেই তাঁহার শক্তির অধীন, পশুরাজ সিংহ পর্যন্ত তাঁহার ভয়ে বনে প্রবেশ করিয়াছে, যাহাতে মানবীর মহিমাও মুখ স্বক্ষমতার বুদ্ধি হইয়াছে।

পশুদিগের ন্যায় মনুষ্য শারীরিক বল ও অস্ত্র প্রাপ্ত হয় নাই। তাহার কারণ এই যে তাঁহাকে জীবের মধ্যে শ্রেষ্ঠ করিবার আশয়ে পরমেশ্বর তাঁহাকে পশুবৎ সক্তি করেন নাই। যদিও শরীর গত ব্যাপারে পশুদিগের সহিত মনুষ্যের অনেকাংশে সাদৃশ্য আছে, তথাপি যখন তাঁহার কম্পনা শক্তি, কার্য্য কারণ অনুভব, স্বর্গাধর্ম্য বিচার ক্ষমতা এবং জীবরকে জ্ঞানিবার শক্তি পর্যন্ত বিবেচনা করা যায়, তখন তাঁহাকে সমুদয় জাতির রাজ্য ব্যতীত আর কি শব্দে বিশেষ করা যায়? পরন্তু এই সকল ক্ষমতা বিহীন করিয়া তাঁহাকে দুষ্টি করিলে পূর্বোক্ত সন্তু ম যোগ্য কদাচ বোধ হইবেক না, কেবল শারীরিক অবস্থা বিচারে তাঁহাকে বরঞ্চ পশু হইতেও অক্ষুণ্ণ বোধ হয়। মনুষ্যের বাস্ত্যাবহার সহিত পশুদিগের শৈশবাবস্থার উপমা করিলে তাঁহার জীবিত থাকাই আশ্চর্য্য বোধ হয়। তাহার ভূমিষ্ঠ হইবার ভিন্ন চারি দিবস পরেই সবল ও স্বাধীন হয়, মনুষ্য তিন চারি বৎসরেও তৎক্ষণ হইতে না; দ্বাদশ ইঞ্জিয়াপি বিষয়েও তাঁহা হইতে অন্য জীব শ্রেষ্ঠ হয়। মূপ ও অশ্বাদির বেগমান পতির কুলমাতে মনুষ্যের গতি কি স্বর্গব্য? পাকি বিশেষের নর্শন শক্তির সহিত তাঁহার বর্শনোস্ত্রের কি তুলনার যোগ্য? এবং সুকুরাদির আশ্রয় শক্তির দ্বারা তাঁহার দুঃপত্রির কি সুখীক? কিন্তু এতাদি অক্ষুণ্ণ অবস্থায় হইলেও মনুষ্য কি আশ্চর্য্য জীব! মনুষ্যের বুদ্ধি

বিশিষ্ট না হইত যে তাহারা পরস্পর শিকার দ্বারা বা অবস্থার উন্নতি করিতে পারিত, অথবা তাহারা সেই মাত্র বুদ্ধি প্রাপ্ত হইত যদ্বারা কেবল জীবন নির্বাহোপযোগি কঠকগুলিন সামান্য কারিক ব্যাপার নি-
শ্চাদন করত নিশ্চিন্ত থাকিত, তবে লোকা-
লয় যে উচ্চ অবস্থায় দৃষ্ট হইতেছে তাহার কি সম্ভাবনা পর্যাস্তও থাকিত? কলত কেবল এক বুদ্ধি বলে তিনি সকল জীবকে পরাস্ত, ও সকল অভাব মোচন করিয়াছেন।

কিন্তু কেবল বুদ্ধি থাকতেই যে পশু হ-
ইতে মনুষ্য শ্রেষ্ঠ হইয়াছে, বা বিবিধ শিল্প
কার্য্য নির্মাণে সমর্থ হইয়াছে এমত নহে,
সমুদয় যন্ত্রের প্রধান যন্ত্র এই হস্ত ছর না
থাকিলে ইদানীন্তন অপেক্ষা বুদ্ধি অধিক
হইলেও মনুষ্য জাতির স্থিতি হইত না, শিল্প
কার্য্যের প্রকাশ হইত না, সুখ সচ্ছন্দতার বুদ্ধি
হইত না, এবং মনুষ্যের যে বুদ্ধি আছে এমত
ও বোধ হইত না। বিশেষত আহার ব্যতি-
বিক্ত শরীর ধারণ হয় না, অথচ পশুদিগের
ন্যায় আমরা কেবল মুখ দ্বারা ভোজ্য বস্তু
গ্রহণ করিতে পারি না, হস্তের সহায়তায়
তাহার আহরণ, প্রস্তুত এবং গ্রহণ করিতে
হয়, হস্তের অভাবে তাহাই বা কি রূপে গ্র-
হণ হইত? অতএব হস্ত ছর প্রধান করাতে
পরমেশ্বর আমারদিগের প্রতি কি পর্যাস্ত
করণা প্রকাশনা করিয়াছেন। পশুদিগের
জীবন নির্বাহ জন্য মনুষ্যের ম্যায় কর
যন্ত্রের আবশ্যক হয় না; তাহারা কেবল
মুখ প্রসারণ পূর্বক আহার করিতে পারে।
বিশেষত, যে সকল পশু তৃণ শস্যাদি আ-
হার করে, তাহাদিগের খাদ্য অন্য স্থান
হইতে আহরণ কিবা প্রস্তুত করিতে হয় না,
তাহা উৎপন্ন করিবার জন্য ভূমিও করণ
করিতে হয় না, যেদিনী তাহারদিগের নি-
মিত্তে প্রতি দিন প্রচুর আহার প্রসব করি-
তেছে, একবৃন্ত তাহারদিগের পক্ষপে
প্রলয়মান এবং এককারে স্থাপিত হইয়া-
ছে, বাহাতে অকসীপাক্রমে ভূমি হইতে তা-
হারা খাদ্য বস্তু মুখ দ্বারা গ্রহণ করিতে পা-
রে। এমত হইলেও পরমেশ্বর তাহাদের

কৌশল প্রকাশ পাইতেছে। সে গো অথ প্র-
ভৃতির ন্যায় প্রলয়িত গলদেশ প্রাপ্ত হইত নাহি,
একারণ তৎপরিবর্তে এক সুদীর্ঘ নমস্কীয়
শুণ্ড যন্ত্র লাভ করিয়াছে, তাহার দ্বারা আপ-
নার সমুদয় প্রয়োজন সিদ্ধি করিতে পারে,
বৃহত্তর বস্তু অবধি অতি সূক্ষ্মতম বস্তু পর্যাস্ত
গ্রহণ করিতে পারে, খাদ্য সামগ্ৰী স্বীয় মুখ
মধ্যে প্রবিষ্ট করিতে পারে, এবং স্বামীর
দিগের কর যন্ত্রের ন্যায় নানা দিকে চালনা
করিতে সমর্থ হয়। গত আচ্ছাদনা-
র্থেও কোন বাহ্য বস্তু তাহারদিগের আ-
বশ্যক হয় না, তাহারদিগের যে স্বাভাবিক
আচ্ছাদন আছে, উদ্ভারাই তাহারা শীত
উষ্ণ হইতে আপনারদিগকে রক্ষা কবিত
পারে, অতএব বস্ত্রাদি নির্মাণ জন্য যে হস্তের
প্রয়োজন তাহা তাহারা প্রাপ্ত হয় নাই।
বস্তুতঃ এই শরীর প্রাণিদিগের জাতি
ভেদে স্বভাব ভেদে ও প্রয়োজন ভেদে
বিবিধ নতের রচিত হইয়াছে। ইহা নিশ্চিত
আছে যে যে সকল পশু তৃণাদি আহার করে
তাহারাই মাংসাশী জন্তুদিগের খাদ্য, সুতরাং
সর্বদা সন্তুষ্ট ও দলবদ্ধ হইয়া পরস্পর সহা-
য়তায় স্থিতি করে। ইহার মধ্যে দৈবাৎ
যদি কেহ একাকী হয় তবে তাহারদিগের
উপায় কি? এনিমিত্তে তাহারা হিংস্র
জন্তুর আক্রমণ হইতে উত্তীর্ণ হইবার জন্য
ক্রম গমনশীল পদ ছর প্রাপ্ত হই-
য়াছে, কেহ বা স্বভাবত মনুষ্যের আক্রমণ
নহইয়াছে। অপর তাহারা জিহ্বাংশু নহে,
এজন্য তাহারা মধু বা মৎসু বৃন্ত হয় নাই
তাহারদিগের শূল বা খুরাত্ত দ্বারা কেবল
আত্ম রক্ষা এবং সামান্য শত্রু দমন মাত্র
তাৎপর্য্য হইয়াছে, সুতরাং প্রত্যেকের এক
এক প্রকার অস্ত্র থাকিলেই সে অভিজ্ঞান
সিদ্ধ হইতে পারে, এনিমিত্তে তাহারদিগের
মধ্যে অশ্বাদি দ্বারা এবং খুরশিষ্ট তা-
হারদিগের শূল নাই, এবং গোমেষাদি বাহা-
রদিগের খুর শিষ্ট তাহাদের বলিষ্ঠ পদ নাই
তাহারা শূল প্রাপ্ত হইয়াছে। এই প্রকার
তাহারদিগের মধ্যে কোন জীব উচ্চ উত্তম
অস্ত্রের অধিকারী হয় নাই, সুমতঃ যে সক-

ল জঙ্ঘর খাদ্য বস্তু মাংস তাহারা স্বভাবত ভয়ঙ্কর ও পৃথক পৃথক অবস্থান ও বিচরণ করে এবং তাহারা আহার্য পশু সকল হনন করিবার জন্য তদুপযুক্ত বলবান্ তীক্ষ্ণধার যুক্ত নখ এবং দন্ত প্রাপ্ত হইয়াছে। অতএব সে পরমপুরুষ প্রত্যেক জীবের স্বভাব ও প্রকৃতি অনুসারে তাহাকে শরীর প্রদান করিয়াছেন, তিনি যে মনুষ্যের প্রকৃতি ও প্রয়োজনানুসারে তাঁহাকে বুদ্ধি এবং করযন্ত্রে ভূষিত করিয়া এ পৃথিবীর যোগ্য করিবেন ইহা বিচিত্র নহে। এই কর যন্ত্র দ্বারা তিনি আপনার ভক্ষ্য দ্রব্য প্রস্তুত করিতেছেন, শীত উষ্ণ হইতে দেহ রক্ষা হেতু বস্ত্রাদি এবং স্বীয় আশ্রয় নির্মাণে গৃহ নির্মাণ করিতেছেন; অস্ত্রাদি প্রস্তুত করত হিংস্র জঙ্ঘর আক্রম হইতে আপনাকে রক্ষা করিতেছেন; বহু প্রকার প্রয়োজনীয় দ্রব্য সকল উৎপন্ন করত স্বজাতির স্বার্থ সচ্ছন্দতা বিস্তার করিতেছেন; দূরবীক্ষণ যন্ত্র প্রকাশ দ্বারা সামান্য দৃষ্টির অগোচর অতি দূরস্থ গ্রহনক্ষত্র এবং চন্দ্রলোকস্থ পর্বতগঙ্ঘর আদি নিরীক্ষণ করিতেছেন, ঘটিকা যন্ত্র নির্মাণ করত অতিসূক্ষ্ম রূপ সময়েরও নিরূপণ করিতেছেন; বাষ্পীয় পোতাদি গঠন দ্বারা মহাগর্ভ বিদারণ পূর্কক দেশ দেশান্তরে বাণিজ্য প্রচার দ্বারা ভ্রমস্থ লোকের অভাব মোচন করিতে অতি শীঘ্র সমর্থ হইতেছেন; নানা বস্তুর প্রতিকৃতি প্রস্তুত করিয়া ভূত সঙ্ঘকে বর্তমান এবং দূরস্থ বস্তুর নিকটস্থ করিতেছেন, — দ্রব্য নষ্ট হইলেও তাহাকে চিরজীবী করিতেছেন, এবং বাদ্য যন্ত্র রচনা পূর্কক তাহাতে বিবিধ প্রকার রাগ রাগিণীর মঙ্গলগাদি সহকারে রূপ আলাপন দ্বারা চিত্তের প্রমোদ জন্মাইতে সমর্থ হইতেছেন। এই প্রকার কেবল হস্তেন্দ্রিয় দ্বারা যে সকল মহৎ মহৎ কার্য নিস্পন্ন হইতে পারে, অন্য সমুদয় ইন্দ্রিয় একত্রিত হইলেও সে সকল সম্পন্ন হওয়া অসাধ্য। বিশেষতঃ যখন এই হস্ত দ্বারা আমারদিগের মনের ভাব প্রকাশ বিষয়ে বিবেচনা করা যায় তখন তাহার ক্ষমতার প্রতি আরও কি আশ্চর্য্য বোধ হয়।

ইহা সত্য যে দ্ব্যাক্য যন্ত্র দ্বারা আমারদিগের দুঃখ ইচ্ছা এবং মনোগত অপরাধাদি ব্যক্ত হইতে পারে; তথাপি তদ্বারা মনুষ্যের সম্মুখে মাত্র সে সকল মনের ভাব প্রকাশ করা যায়, দূরস্থ ব্যক্তির সমীপে, বধিরের নিকটে অথবা ভবিষ্যৎ কালে তাহা জ্ঞাপন করিতে বাগ্‌যন্ত্রের কোন ক্ষমতা নাই; কিন্তু কর যন্ত্র দ্বারা দূরে, নিকটে বা ভবিষ্যতে মনুষ্যের মনের ভাব এবং অভিপ্রায় সকল প্রকাশ হইতে পারে, অতএব কর যন্ত্র এ অংশে বাগ্‌যন্ত্র অপেক্ষা অধিক উপকারী। এই কর যন্ত্র দ্বারা গ্রন্থকর্তার স্বীয় মনোজ রচনা এবং অভিপ্রায়াদি লিপি বন্ধ করিয়া চিরস্থান করিতেছেন, যাহার দ্বারা ভবিষ্যৎকালিক মনুষ্য গণ সেই গ্রন্থকর্তাদিগের মনোভাণ্ডার বিনির্গত অমূল্য রত্ন প্রাপ্ত হইয়া কৃতার্থ এবং চিরকৃতজ্ঞ হইবেন। যদি গ্রন্থাদি না থাকিত, তবে অক্ষতম প্রাচীন কালের পুরাবৃত্ত সকল কি এইক্ষণকার ন্যায় জ্ঞাত হইত? মনোহর কবিদিগের সুধাপূর্ণ সুললিত বর্ণনা বর্তমান কালের ন্যায় কি পৃথিবীতে ব্যক্ত থাকিত? বিশেষতঃ সকল মনুষ্যই যে সর্বশাস্ত্রবিৎ অথবা সকল কালের মনুষ্যের মনের অভিপ্রায় যে এক প্রকার হয় এমন নহে, সুতরাং যে যে ব্যক্তি যে যে বিদ্যার অনুসন্ধান করেন, তাহার চিত্তে তদ্বিষয়ের যে রূপ জ্ঞান প্রকাশ হয়, যদি তাহা তিনি লিপি বন্ধ না করেন, তবে কোন বিজ্ঞান শাস্ত্রেরই উন্নতি হইতে পারে না। অতএব বিচার দ্বারা প্রত্যেক প্রতীত হইতেছে, যে মনুষ্য যে কারণে আশ্রয় গৌরব নানা প্রকারে বৃদ্ধি করিতেছেন, এবং এই পৃথিবীতে জীবদিগের মধ্যে স্ত্রেষ্ঠ পদ ধারণ করিয়াছেন, সে সম্বন্ধের মূল কারণ যে বুদ্ধি এবং কর এই দুই যন্ত্র হইয়াছে ইহার সংশয় নাই।

যখন সপ্রমাণ হইতেছে যে মনুষ্য স্বভাবত যে প্রকার বল হীন ইহাতে বুদ্ধি না থাকিলে তিনি এ পৃথিবীতে অবস্থান করিতে পারিতেন না, এবং বুদ্ধি থাকিলেও হস্তের অভাবে তাহার কোন ক্ষমতাই বিজ্ঞাত হইত না; যন্ত্রপাতি ব্যতিরেকে কণ ব্যর্থ হইত

রূপ বিশিষ্ট বস্তু অভাবে চক্ষুর অনাবশ্যক হইত, তদ্রূপ হস্তেন্দ্রিয় না থাকিলে বুদ্ধিও বিফল হইত; এবং যখন বিদিত হইতেছে যে করস্থ অঙ্গুলি প্রভৃতি যে বিধিতে নির্মিত এবং স্থাপিত হইয়াছে তাহার কিঞ্চিৎ অন্যথা তাব হইলে হস্তও কোন কার্যের হইতনা, কিম্বা তুঙ্গস্থ মাংস পেশি সকল যদি সেই প্রকার স্বভাবযুক্ত না হইত যে জীবাঙ্গার অভিপ্রায় মত হস্ত আপনাকে নানাকিঞ্চে চালনা এবং অস্ত্রাদি দূরে নিক্ষেপ করিতে পারে, তবে শত্রু হমনাদি দ্বারা আত্ম প্রভৃতি কোন প্রয়োজনই সিদ্ধ হইত না; কারণ মনুষ্য সমস্ত হইলেও পরাক্রমশীল পশুদিগের সহিত বন্দু যুদ্ধে সমর্থ হইতেন না, তাঁহার জয় কেবল দূরে অস্ত্র নিক্ষেপের প্রতি সম্পূর্ণ নির্ভর; পুনশ্চ যখন প্রতীত হইতেছে যে বুদ্ধি ও কর যন্ত্র মনুষ্য এনিমিত্তে প্রাপ্ত হইতেন নাই যে কেবল অসত্য জাতির ন্যায় কতকগুলীন কার্যিক ব্যাপার নিষ্পন্ন করিয়াই পশুবৎ স্থখী হইয়া নিশ্চিন্ত থাকিবেন, বরঞ্চ তদুদারা উৎকৃষ্ট জ্ঞান ও সত্যতা প্রাপ্ত হইয়া এ পৃথিবীর রাজা হইবেন, তখন যে পরম কারণ মনুষ্যের স্থখ বিধান জন্য এইরূপ কৌশল করিয়াছেন, তাঁহার যে জ্ঞান আছে এবং সেই জ্ঞান যে অজ্ঞান ইহা অপেক্ষা স্বতঃসিদ্ধ সত্য আর কি আছে? এবং সেই সকল আশ্চর্য্য কৌশল প্রত্যক্ষ করিয়াও তাহার জ্ঞান স্বরূপ কারণের প্রতি যাহার বিশ্বাস এবং চমৎকার না অস্ত্রে তাহার বুদ্ধি অংশে হীনতা ব্যতীত আর কি বলা হইতে পারে?

সুখসাগরস্থ ব্রাহ্মসমাজের

বক্তৃতা

২৭ আষাঢ় ১৩৭০ শক।

নাবিরভোদুষ্করিতাশাশ্বতানামাহিতাঃ।

নাশাস্তমানসোবাণি প্রজ্ঞানেনৈনমাধুয়াৎ ॥

যে ব্যক্তি দুষ্করিতা হইতে বিরক্ত হইয়া থাকে, তাহার

প্রজ্ঞা হইতে নিবৃত্ত হয় নাই, যাহার চিত্ত সঘাটিক হয় নাই, এনং কর্ম ফল কামনা প্রযুক্ত যাহার মন শান্ত হয় নাই সে ব্যক্তি প্রজ্ঞান দ্বারা আত্মাকে প্রাপ্ত হইত না।

উক্ত শ্রুতি দ্বারা স্পষ্ট বাক্য হইতেছে যে পরমাত্মাকে প্রাপ্ত কিম্বা তাঁহার অনুগৃহীত পাত্র হইবার নিমিত্তে মনুষ্যের প্রথমে হৃদয়ভাব ও সূচরিতগমিত হওয়া আবশ্যিক। যদিও এতদ্ব্যতীত নানা দেশে নানা প্রকার ধর্ম ও রীতিবর্গ প্রমিত আছে, কিন্তু সত্য, ক্ষমা, দয়া, অস্ত্রের প্রভৃতি কতিপয় ঈশ্বর বিহিত ধর্ম সকল দেশে ও সকল জাতি মধ্যে সমানরূপে মান্য হয়। এতদ্বিষয়ে প্রতিপালনে কোন জাতি ও কোন ধর্মাবলম্বিব্যক্তির অনৈক্যতা ও অসম্মতি দৃষ্ট হয় না। যে কোন ব্যক্তি সত্যবাদী, জিতেন্দ্রিয়, পরহিত প্রিয়, পর দ্রব্যে নিষ্পৃহ হইতেন, তিনি ইহ লোকে সর্বজন সমীপে ও পরলোকে ঈশ্বর সম্মিপানে প্রশংসনীয় ও আদরনীয় হইবেন। তদ্বিপরীতচারে বহুপচারে ঈশ্বরার্চনা করিলেও ঈশ্বরের নিকট অপরাধী ও মনুষ্যের নিকট উপহাস্য হইতে হয়। অনেক মনুষ্যের এনত এক সংস্কার আছে যে দুষ্কর্ম দ্বারা অর্ধোপাজ্জন করিয়া যদি তাহা কোন পূজাদিতে ব্যয় করা যায়, তবে তদুদ্ভূত জনিত পাপক্ষয় হয়। কিন্তু ইহা কোনমতেই হইতে পারে না, এ কেবল এক কুসংস্কার মাত্র, যে ব্যক্তি যে কোন কর্ম করিবেক, তাহার ফল ভোগ অবশ্যই তাহাকে করিতে হইবেক যথা “অবশ্য মেব ভোক্তব্যংকৃতং কর্ম গুণাশুভং”। পরন্তু পরমেশ্বর, যিনি সর্বশাস্ত্রী, করুণাকর, ও ন্যায়বান, তাঁহাকে অন্যের অপকৃত দ্রব্য দ্বারা অর্চনা করিলে যে তিনি সন্তুষ্ট হইবেন ইহা কোন মতে যুক্তি সিদ্ধ হয় না। যখন কোন মনুষ্য ধার্মিক হইলে অন্যান্যার্জিত দ্রব্যে সন্তুষ্ট হইতেন না, তখন তাহাতে সাংসারিক ধর্ম স্বরূপ জগৎ পাত্রের তুচ্ছ হওয়ার বিষয় কি?

কোন কোন মহাত্মারা কহিয়া থাকেন যে সত্য করিলেই কি ব্রহ্ম জ্ঞান হয়? বেদ পাঠ করিলেই কি ব্রহ্ম জ্ঞান হয়? বক্তৃত্য করিলেই কি ব্রহ্ম জ্ঞান হয়? উত্তর, যদি

প্রজ্ঞা থাকে তবে অবশ্যই হয়। ঈশ্বর পরা-
 স্রগ ও তরুণবান্ ব্যক্তিই এই আনন্দময়
 জগৎ সংসার স্বরূপ বৃহৎ পুস্তকের সকল
 পত্রকে পঠিত করিয়া বিপুল নি-
 র্মল আনন্দহিল্লোলে ভাসমান হইলেন। তাঁ-
 হার চিত্তের আনন্দ তিনিই জানেন, অন্য
 কখন জানিতে পারে না। সামান্য ব্যক্তির
 ইন্দ্রিয় জন্ম সামান্য স্বর্থ প্রাপ্তির নিমিত্তে
 যত্নবান্ বাস্ত, কিন্তু তাহা ভোগান্তে তাহার
 প্রতি নিষ্কৃতি ও ঘৃণা জন্মে। ঈশ্বরালোচনা
 জনিত স্বর্থের অল্প নাই। ভোগে তাহার
 বৃদ্ধি হয়, তাহার প্রতি কদাচ নিষ্কৃতি হয় না।
 তদ্বিষয়ে যত আলোচনা করা যায়, ততই
 আনন্দের উৎস চিত্ত হইতে উৎসারিত হইতে
 থাকে। যিনি আত্মত্ব তিনি আত্মার সহিত
 প্রতি করেন ও আত্মার সহিত ক্রীড়া করেন
 এবং সর্বদা আত্মাকেই ভোগ করেন। অ-
 ন্যক ও অচির ক্রীড়াদিতে তিনি কখন আসক্ত
 ও মগ্ন হইয়েন না, তিনি ইহ লোকেই ব্রহ্মকে
 প্রাপ্ত হইয়েন। "সোম্মুতে সর্বান্ কামান্ স-
 ত্রজ্ঞান বিপশ্চিত্তেতি" তাহার প্রজ্ঞা নাই তাঁ-
 হার কোন রূপেই ব্রহ্মজ্ঞান হইতে পারে না
 বেশ পাঠে হয় না, অরণে হয় না, মেধার হয়
 না এবং অন্য কোন প্রকরণে হয় না। প্রজ্ঞা
 কোন অনুরোধেরও অধীন নহে তাহা ঘাহার
 হয় তাহা স্বতই হয়। তৎ সৎসার ও তদু-
 দ্বেক বালক কালভেদেও প্রতীর্ণমান হয়, পরে
 উত্তরোত্তর তদনুশীলনে জ্ঞান সহযোগে তা-
 হার আধিক্য হয়।

পরন্তু সত্য ও বস্তুভার এই মহাক্মণ যে
 তদ্বার যদ্যপি আশ্রয় ব্রহ্ম জ্ঞান প্রাপ্তি না
 হইত, তথাপি তদালোচনা দ্বারা অনেকের
 স্বর্গীতি ও স্বয়ংভাব ও হৃদিরিত্ত হওয়া সম্ভব।
 আমি সত্য মহাশরদিগকে জিজ্ঞাসা করি
 তাহার অকপটে ব্যক্ত করুন যে এ গতা
 এখানে হওয়াতে কি অনিষ্ট হইয়াছে? সপ্তা-
 হের মধ্যে এক দিবস এই রবিবারে যে সত্য
 হইয়া থাকে ইহাতে মহাশরেরা অন্য অন্য
 দিবস অপেক্ষা এই দিবসে যে কি কিং প্রকৃতি
 করেন তাহার। আপনারদিগের মন কি কিং
 আদ্র হয় কি না? ঈশ্বরের প্রতি কি কিং

ভক্তি হয় কি না? সৎকর্ম করণে কণ কাল
 জন্মও ইচ্ছা হয় কি না? এবং এই সংসার
 অচির ও কণ ভঙ্গুর এবং এক পরমেশ্বর মাত্র
 নিত্য এমত বোধ হয় কি না? যদ্যপি ই-
 হার কিয়দংশও হয়, তবে অবশ্য কহিতে
 হইবে যে সত্যারদ্বারা উপকার হইতেছে ও
 তাহা হইলেই ক্রমে পরিণামে নিত্য-
 ব্রহ্ম জ্ঞান প্রাপ্তির সোপান হইল এমত বোধ
 করিতে হইবে। কিন্তু কোন কোন মহাশ-
 রেরা সত্যর না আসিয়া ও তাহার গুণাগুণ
 না জানিয়া সত্যর প্রতি বেষ মৎসরতা প্র-
 কাশ করেন, ইহার উচিত্যানে চিত্ত মহা-
 শরেরা বিচার করিবেন। অতএব সকলের
 প্রতি অননয় পুরুষের নিবেদন করিতেছি যে
 যাছাতে এমতা চিরস্থায়িনী হয় তাহার প্রতি
 যত্নবান্ হউন।

শ্রীকামেশ্বর মিত্র।
 সম্পাদক।

নীতিসার

- ২৩৪ ঔষধ অপেক্ষা পথ্য শীঘ্র নীরোগ করে।
- ২৩৫ এই সূক্তিকে অধ্যয়ন না করিয়া কেবল
 পুস্তক অধ্যয়ন করিলে কেহ বিজ্ঞ হয় না।
- ২৩৬ যেখানে জ্ঞান শাসন করে সেখানে
 শান্তি ব্যাপ্ত হয়।
- ২৩৭ সেই যথার্থ দরিদ্র যে কিছুতেই সন্তুষ্ট
 হয় না।
- ২৩৮ ধর্মেতেই কেবল নিশ্চিত স্বর্থ।
- ২৩৯ ধার্মিক ব্যক্তিকে প্রজ্ঞা করিবে এবং
 তাহার ব্যবহারের অনুবর্তী হইবে।
- ২৪০ যশু অপেক্ষা আশ্রয় প্রসাদকে অধিক আ-
 শ্রয় করিবে।
- ২৪১ আশ্রয় রক্ষা প্রধান বিষয়।
- ২৪২ মহাশরদিগের নিকটে বিপদ কষ্টক শূন্য
 হয়।
- ২৪৩ আনন্দ্য শরীরকে দুর্বল করে এবং ম-
 নকে খিন্ন করে।
- ২৪৪ গাঙ্গ এবং দুগন্ধ স্বরূপ সত্যসার।

- ২৪৫ খন্ড ক্রয় করিবার নিমিত্তে ধর্মকে রি-
ক্রয় করিবে না।
- ২৪৬ সৎলোকের বংশের অনুসন্ধান নিপ্প-
য়োজন।
- ২৪৭ অকপটতা সমুদয় ধর্মের মূল।
- ২৪৮ সন্ধিগ্ন মন বন্ধুতার বিধ।
- ২৪৯ অন্যের ছিদ্র অন্বেষণ অপেক্ষা আপ-
নার ছিদ্র অন্বেষণে ব্যস্ত হইবে।
- ২৫০ গভীর জলে বড় শব্দ হয় না।
- ২৫১ দুর্বাক্য কখন অপেক্ষা মৌন থাকি-
তাল।
- ২৫২ যে আপনার বিষয় নষ্ট করে, সে অ-
ন্যের বিষয় রক্ষা করিতে কখন সমর্থ
নহে।
- ২৫৩ স্বীয় সাধ্য কর্মে প্রবৃত্ত হইলে জহাসিদ্ধ
হয়।
- ২৫৪ আত্ম বার্তা নমুনার সহিত কহিবে।
- ২৫৫ দুর্জনের সৌভাগ্য অপকাল স্থায়ি।
- ২৫৬ পরিশ্রমী দরিদ্রের হৃদিয়া রাজাদিগের
অপ্রাপ্য।
- ২৫৭ বৃদ্ধ বয়সেও জ্ঞানোপদেশ গ্রহণে ল-
জিত হইবে না।

সংবাদ

পরম আত্মাদিত হইয়া প্রকাশ করি-
তেছি যে শ্রীমান্ মহারাজা মহতাবচ্ছ
বাহাদুর বর্জমানে এক ব্রাহ্মসমাজ স্থাপন
করিয়াছেন। কলিকাতার সমাজে যে দুই
জন উপাচার্য পূর্বে ছিলেন, মহারাজা
তাঁহাদের উত্তরকে জাহাতে ত্রুটি করি-
য়াছেন। সমাজস্থ অধ্যাপি অঙ্কিত হয় নাই,
অবগত হইলার তাহা নির্মাণ করিবার উ-
দ্যোগ হইতেছে।

এ সময়ে যে তিনি ব্রাহ্ম ধর্ম প্রচারের
ভার গ্রহণ করিলেন, ইহা অতি শুভ চিত্র,
কারণ এ মহাকার্য সাধন নিমিত্তে বঙ্গদেশে
তাঁহার তুল্য উপায়কর আর দ্বিতীয় ব্যক্তি
নাই। তাঁহার প্রায় সমস্ত সুখস্বাস্থ্য

আছে, এপর্যন্ত কেবল ইচ্ছার অভাব ছিল,
এইক্ষণে মধুম তাঁহার অন্তঃকরণে এই মাস
ইচ্ছার মঞ্চার হইয়াছে, তখন জগদীশ্বর
তাঁহাকে ক্রমশঃ কৃতার্থ করিবেন, এবং তাঁ-
হার মহাকীর্তি সর্বোপরি উজ্জল হইবে।
চিরস্থায়িনী হইবে।

বিজ্ঞাপন

অধ্যক্ষদিগের অনুমত্যানুসারে বিজ্ঞাপন
করিতেছি যে শ্রীযুক্ত শ্যামচরণ তত্ত্ববোধিনী
মহাসভার পরিবর্তে সহকারী সম্পাদকের
পদে অন্য এক জন নিযুক্ত করিবার জন্য
আগামী ১৪ আষাঢ় শুক্রবার অপরাহ্ন ৭ ঘ-
ণ্টার সময়ে ব্রাহ্ম সমাজের দ্বিতীয় তল গৃহে
বিশেষ সভা হইবেক, সভা সমাপনের ৩৫-
কালে সভা হইবে।

শ্রীমুপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়স্থ বিক্রেয় পুস্তকের মূল্য

প্রথম কল্প তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা	২০
দ্বিতীয় কল্পের প্রথম ভাগ ঐ	৫
বৃত্তি সহিত কঠাদি সংশোধনিতঃ	২
বহুবিচার	১
পরমেশ্বরের মহিমা বর্ণন	১
তত্ত্ববোধিনী সভার বক্তৃতা	১
বাক্য ভাষাতে সংস্কৃতব্যাকরণ	১১
সংস্কৃত পাঠোপকারক	১০
ভূগোল	১১
পদার্থ বিদ্যা	১১
বর্ণমালা	১
ইংরাজি ভাষায় ক্রটি প্রভৃতি	১১
ইংরাজি ভাষায় ব্রাহ্মণসংস্কৃত কতি- পর অধ্যায় ও অন্যঅন্য বিষয়	১১
বেদান্তিক ভাষা সংস্কৃতিকোট্টে ...	১০
ব্রহ্মসংহিতা পুস্তক	১
শৌভাগ্যিক প্রকাশ	১০

কঠোপনিষৎ ৯০

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

কৃতজ্ঞতার সহিত স্বীকার করিতেছি যে শ্রীযুক্ত হ, ম, এলিএট সাহেব চতুর্দশ সংখ্যক 'কলিকাতা ওরিএন্টাল মেগেজীন্' নামক ইংরাজি গ্রন্থের এক খণ্ড, শ্রীযুক্ত নবীন-চন্দ্র মুখোপাধ্যায় মহাশয় চ, ব্যাবেজ্ সাহেবের কৃত 'ইকনমিআব মেগিনরী এণ্ড ম্যানু ফ্যাব্‌চর' নামক গ্রন্থের এক খণ্ড, শ্রীযুক্ত শ্যামাচরণ মুখোপাধ্যায় মহাশয় মিশুশ সাহেবের কৃত 'বাঙ্গলা ইংরাজি অভিধান' গ্রন্থের এক খণ্ড প্রদান করিয়াছেন ।

শ্রীযুক্ত ড, ম, নিচেল্ সাহেবের সহিত শ্রীযুক্ত পেন্ডোন্‌জী মনক্‌জীর 'খুইট ধর্ম বিধয়ের বিচার' গ্রন্থের এক খণ্ড ইন্দোর হইতে প্রাপ্ত হইয়াছে ।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার পুস্তকালয়ে সভ্যেরা যদি গ্রন্থ প্রদান করেন, তবে তাহা উত্তম রূপে রক্ষিত হইবে, এবং তদুপায় সভার বহু উপকার কৃত হইবেক ।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়ে ইংল-
ণ্ডীয় উত্তম বাগজ বিক্রয়ের নিমিত্তে প্রস্তুত

আছে, তাহার মূল্য প্রতি রিম হর টাকা ।
যদি কেহ ক্রয় করিবার মানস করেন, তবে
তিনি উক্ত কার্যালয়ে অন্তেষণ করিলে পা-
ইতে পারিবেন ।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার মুদ্রাবন্ধে যিনি বা-
ঙ্গলা অক্ষরে গ্রন্থ মুদ্রিত করাইবার অভি-
লাষ করেন, তিনি পত্র দ্বারা জ্ঞাপন করিলে
উপযুক্ত বেতনে তাহা মুদ্রিত করা যাইবেক ।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

যাঁহারা তত্ত্ববোধিনী সভার সভ্য হই-
বার মানস করেন, তাঁহারা পত্র দ্বারা জানা-
ইবেন ।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

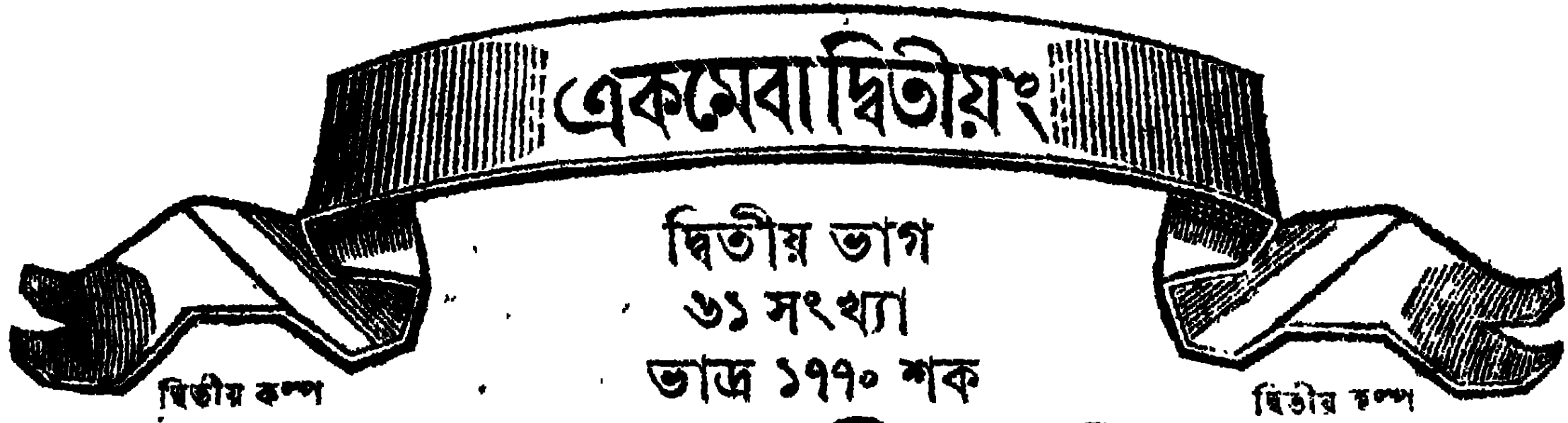
বিজ্ঞাপন

ব্রাহ্মসমাজ ।

আগামী ৬ তারিখ রবিবার প্রাতে ৭ ঘটী-
র সময়ে মাসিক ব্রাহ্ম সমাজ হইবেক ।

শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ ।
উপাচার্য ।

এই তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা কলিকাতা মহানগরে
যোড়াসীকোষিত তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয় হই-
তে প্রতি মাসে প্রকাশিত হয় ।—ইহার মূল্য একটাকা ।
১০ আবেণ নম্বর ১৯০৫ । কলিকাতাদাঃ ৪৯৪৯ ।



তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

তত্বাপরা ঋগ্বেদোদ্যমজর্জেরদঃ সামবেদোদ্যমজর্জেরদঃ শিক্ষা কম্পোব্যাকরণ্য নিরুপণ্য ছন্দোজ্যোতিষমিতি ।
অথ পরা যথা ভদ্রকরমধিগম্যতে ॥

ঋগ্বেদ সংহিতা

প্রথমমণ্ডলস্য পঞ্চমানুবাকে

প্রথমং সূক্তং

মেধাতিথিঋষিঃ গায়ত্রংছন্দঃ

ব্রহ্মণস্পতির্দেবতা

১৭৭

১ সোমানং স্বরণং কৃণুহি ব্রহ্মণ-
স্পতে । কক্ষীবন্তু যত্তিশিজঃ ।

১ হে 'ব্রহ্মণস্পতে' দেব 'সোমানং' সোমাতিথিব-
কর্তারং মাং 'স্বরণং' প্রকাশকং 'কৃণুহি' কুরু যথা
'কক্ষীবন্তু' কক্ষীহমামানং ঋষিঃ প্রকাশকং চকার
ভবৎ । ০ কক্ষীবান্ কঃ ইত্যাহ 'সঃ' 'ঔশিজঃ' 'ঔশিজা
পুত্রঃ ।

১ হে ব্রহ্মণস্পতি! সোমের অভিবব কর্তা
যে আমি আমাকে তেজস্বী কর, যেমন
ঔশিজ ঋষির পুত্র কক্ষীবান্ ঋষিকে তেজস্বী
করিয়াছ ।

১৭৮

২ যোরুবান্ যো অমীবহা বসু-
বিৎ পুষ্টিবর্জনঃ । সনঃ সিবক্তু
যন্তুরঃ ।

২ 'সঃ' ব্রহ্মণস্পতিঃ 'য়োরুবান্' 'সনঃ' 'সিবক্তু
যন্তুরঃ' ।

'অমীবহা' রোগহরা 'বসুবিৎ' ধনানাং জাতা 'পু-
ষ্টিবর্জনঃ' পুষ্টিবর্জিতা 'সঃ' চ 'তুরঃ' অরো-
পেতঃ 'সঃ' ব্রহ্মণস্পতিঃ 'নঃ' অম্বান্ 'সিবক্তু' অনু-
গৃহাতু ।

২ ধনবান্, রোগহতা, সকল ধনের জাতা,
পুষ্টির বৃদ্ধিকারী, স্বরাযুক্ত যে ব্রহ্মণস্পতি
তিনি আমারদিগকে অনুগ্রহ করুন ।

১৭৯

৩ মা নঃ শংসো অররু বোধুর্ভিঃ
প্রণঙমর্ত্যস্য । রক্ষা গোব্রহ্মণ-
স্পতে ।

৩ 'অররুঃ' উপদ্রবং করুমাগত্য 'মর্ত্যস্য'
মনুষ্যস্য 'ধূর্ভিঃ' হিংসা তথা 'শংসঃ' তিরস্কারঃ
'নঃ' অম্বান্ 'মা-প্রণক্' 'মা-প্রণক্' মাস্পৃশতু । ভদর্থং
হে 'ব্রহ্মণস্পতে' '৩ঃ' নঃ অম্বান্ 'রক্ষা' রক্ষ পা-
শ্বয় ।

৩ উপদ্রব করিতে আশত মনুষ্যের হিংসা
ও তিরস্কার আমারদিগকে স্পর্শ না করুক ।
হে ব্রহ্মণস্পতি! আমারদিগকে তাহা হই-
তে রক্ষা কর ।

ব্রহ্মণস্পতিরিন্দুঃ সোমো দেবতা

১৮০

৪ সধা বীরোন রিক্ততি যন্নি
শ্রোত্রিকণস্পতিঃ । সোমোহিনো-
তি মর্ত্যং ।

৪ 'ইন্দ্রঃ' 'হং' 'মর্ত্যঃ' মনুষ্যঃ 'হিনোতি' প্রা-
থোতি অনুগ্রহাতি তথা 'ব্রহ্মগম্পতিঃ' হং হিনোতি
তথা 'সোমঃ' হং 'হিনোতি' 'সঃ' 'হা' ই এবং 'বীরঃ'
বীর্যমূকঃ সন 'ন' 'রিম্যতি' বিনশ্যতি।

৪ ইন্দ্র, ব্রহ্মগম্পতি, সোম ই হারা যে
মনুষ্যকে অনুগ্রহ করেন সেই বীর; সে
কখন নষ্ট হয় না।

ব্রহ্মগম্পতিরিন্দ্রঃ সোমোদক্ষিণা দেবতা:

১৮১

৫ হং তং ব্রহ্মগম্পতে সোমই-
ন্দ্রশ্চ মর্ত্যঃ । দক্ষিণা পাত্ত্বং ই-

সঃ ১১১১৩৪।

৫ হে 'ব্রহ্মগম্পতে' 'অং' হং 'মর্ত্যঃ' মনুষ্যঃ
'অং' 'সঃ' পাপাং পাসি বক্ষসি 'তং' মনুষ্যঃ সো-
মঃ 'পাত্ত্বং' 'ইন্দ্রঃ' পাত্ত্বং 'দক্ষিণা' দেবী 'চ'
পাত্ত্বং ১১১১৩৪।

৫ হে ব্রহ্মগম্পতি! তুমি যে মনুষ্যকে
পাপ হইতে রক্ষা কর, সোম, ইন্দ্র এবং
দক্ষিণা দেবী তাহাকে রক্ষা করুন। ১১১১৩৪।

সদসম্পতির্দেবতা

১৮২

৬ সদসম্পতিমন্তু তং প্রিয়মিন্দু-
স্য কাম্যং সনিং মেধামযাসিষং।

৬ 'অদুতং' আশ্চর্য্যকরং 'ইন্দ্রস্য' 'প্রিয়ং'
কাহ্যং 'কমনীযং' 'সনিং' ধনস্য দাতারং 'সদস-
ম্পতিং' দেবং 'মেধাং' বুদ্ধিঃ লভুং 'অযাসিষং'
প্রাপ্তবানসি।

৬ অদুত, ইন্দ্রের প্রিয়, আশ্চর্য্যীয় এবং
ধনের দাতা সদসম্পতি দেবতাকে জানলা-
দের নিমিত্তে আমি প্রার্থনা করি হইরাছি।

১৮৩

৭ যস্মাদৃতে ন সিধ্যতি যজ্ঞোবি-
পশ্চিতমচন । সধীনাং যোগমি-
ষতি ।

৭ 'যস্মাৎ' সদসম্পতিদেবতাং 'যজ্ঞে' বিনা 'বিপ-
শ্চিতমঃ' জানবতঃ বজ্রমানস্য 'চন' অপি 'যজ্ঞঃ' 'ন সি-
ধ্যতি' 'সঃ' দেবঃ অস্মাতং 'ধীনাং' বুদ্ধীনাং 'যোগ-
মঃ' সযজ্ঞং 'ইষতি' ব্যাখ্যোতি।

৭ যে সদসম্পতি দেবতা বিনা জ্ঞানবান্
যজ্ঞমানেরও যজ্ঞ সিদ্ধ হয় না সেই সদস-
ম্পতি দেবতা আমারদিগের বুদ্ধি যোগকে
প্রশস্ত করুন।

১৮৪

৮ আদৃথোতি হবিষ্কৃ তিৎ প্রাঞ্চং
কুণোত্যধুরং । হোত্রা দেবেষু গ-
চ্ছতি ।

৮ সদসম্পতিঃ 'আৎ' হবিঃপ্রাপ্তানধুরং 'হবিষ্কৃ-
তিৎ' হবিঃসম্পাদনবুদ্ধিঃ বজ্রমানং 'অদৃথোতি' বর্জয়-
তি। তথা 'প্রাঞ্চং' অবিদ্যুৎ সমাভিবুদ্ধিঃ 'অধুরং'
যজ্ঞং 'কুণোতি' করোতি। 'হোত্রা' হুম্যানা সা
দেবতা বজ্রমানং প্রণ্যাপয়িতুং 'দেবেষু' 'গচ্ছতি'।

৮ সদসম্পতিদেবতা হবিঃপ্রাপ্তির পর হবি-
দাতা বজ্রমানকে বৃদ্ধি করেন এবং নির্জিন্মে
তাঁহার যজ্ঞ সম্পন্ন করেন ও আছতি বিশি-
ষ্ট হইয়া তাঁহাকে বিখ্যাত করিবার নিমি-
ত্তে অন্য দেবতাদিগের নিকটে গমন করেন।

নরাশংসোদেবতা

১৮৫

৯ নরাশংসং সুধৃষ্টমমপশ্যং
সুপ্রথস্তমং । দিবোন সদ্দামথ-
সং ১১১১৩৫।

৯ 'সুধৃষ্টমং' আধিক্যেণ দার্ট্যবুদ্ধিঃ 'সুপ্রথস্তমং'
অতিশয়েন প্রখ্যাতং 'সদ্দামথমং' প্রাপ্তভেদঃ
'নরাশংসং' দেবং 'অপশ্যং' পার্শ্বদৃষ্ট্যা বুদ্ধীমানসি
'দিবঃ' দ্যালোকান 'ন' ইব যথা দ্যালোকান দৃষ্টবান্
তৎ ১১১১৩৫।

৯ পরাজয় বিহীন, বিখ্যাত তেজস্বী,
নরাশংস দেবতাকে দ্যালোকের দ্যায় আমি
দর্শন করিরাছি। ১১১১৩৫।

ষির্ভীষং সূক্তং

মেধাতিথিবিধিঃ গায়ত্র্যং হৃদঃ

অধিরক্তৌ দেবতা

১৮৬

১ প্রতি ত্যং চাক্রমধুরং গোপী-

থায প্রহৃষসে । মরুস্তিরগ্নআ-
গহি ।

১ 'ভায' ভায প্রসিদ্ধা 'চার' অজরৈকল্যা শূন্য
'অখর' যজ্ঞ 'প্রতি' 'গোপীধার' সোমপানায়
সম্মাৎ অং 'প্রহৃষসে' আহৃষসে ঋজিষ্টিঃ । ভাযাৎ
হে 'অগ্নে' 'মরুস্তিঃ' সহ 'আগহি' আগচ্ছ ।

১ সোমপানের নিমিত্তে সর্বাঙ্গ সম্পন্ন
যজ্ঞেতে ঋত্বিক সকলদ্বারা তুমি আহৃত
হইতেছ, অতএব হে অগ্নি! মরুস্তিরগ্নের
সহিত আগমন কর ।

১৮৭

২ ন হি দেবোন মর্ত্যোমহন্তব
ক্রতুং পরঃ । মরুস্তিরগ্নআগহি ।

২ সম্মাৎ 'মহঃ' মহতঃ 'তব' 'ক্রতুং' যজ্ঞ উল-
জ্জ্যা 'ন' 'দেবঃ' 'পরঃ' উৎকৃষ্টঃ । তথা 'মহ্যঃ'
মনুষ্যঃ তব যজ্ঞ উলজ্জ্যা উৎকৃষ্টঃ 'ন' 'হি' পশু ।
যেমনুষ্যঃ তব যজ্ঞ অনুষ্ঠিত্বি যে চ দেবঃ তব যজ্ঞে
ইচ্ছান্তে তে এত উৎকৃষ্টাঃ ইত্যর্থঃ । অতঃ হে 'অগ্নে'
'মরুস্তিঃ' সহ 'আগহি' আগচ্ছ ।

২ মহৎ যে তুমি তোমার যজ্ঞকে উল-
জ্জন করিয়া দেবতা কি মনুষ্য কেহই উৎ-
কৃষ্ট হইতে পারেন না, অর্থাৎ যে সকল
দেবতা তোমার যজ্ঞে অর্চিত হইলেন এবং
যে মনুষ্য সকল তোমার যজ্ঞ অনুষ্ঠান করেন
তাঁহারাই উৎকৃষ্ট । অতএব হে অগ্নি!
মরুস্তিরগ্নের সহিত আগমন কর ।

১৮৮

৩ যে মহোরজসো বিদুর্বিশ্বে দে-
বাসো অক্রহঃ । মরুস্তিরগ্নআগহি ।

৩ 'দেবাসঃ' দেবাতমানাঃ 'অক্রহঃ' দ্রোহরহিতাঃ
'বিশ্বে' সর্বে 'যে' মরুস্তিঃ 'মহোরজসঃ' মহতঃ উল-
জ্জ্যা বর্ষপ্রকারঃ 'বিদুঃ' জ্ঞানতি হে 'অগ্নে' ইতঃ
'মরুস্তিঃ' সহ 'আগহি' ।

৩ দীপ্তিমান্ দ্রোহ রহিত যে সকল ম-
রুস্তিরগ্ন মহা বৃষ্টির প্রকরণ জানেন হে অগ্নি!
সেই মরুস্তিরগ্নের সহিত আগমন কর ।

১৮৯

৪ বউগ্রাশ্বকর্মানুচরনাশ্বকাসুও-
জসা । মরুস্তিরগ্নআগহি ।

৪ 'উগ্রাঃ' তীব্রাঃ 'শ্বকর্মা' বলেন 'অনাপৃষ্ঠাসঃ'
সর্কেভাঃ প্রবলাঃ 'যে' মরুস্তিঃ 'অশ্বক' উদকঃ 'আ-
নুচুঃ' অর্চিতবহঃ সঙ্গাদিতবহঃ ইতঃ 'মরুস্তিঃ' হে
'অগ্নে' 'আগহি' ।

৪ উগ্র এবং সকল দেবতা হইতে প্রবল
যে সকল মরুস্তিরগ্ন অল সম্পন্ন করেন হে অগ্নি!
তাঁহারদিগের সহিত আগমন কর ।

১৯০

৫ যে শুভ্রাঘোরবর্ষসঃ সৃক্ষত্রা-
সোরিশাদসঃ । মরুস্তিরগ্নআগ-
হি । ১ । ১ । ৩৬ ।

৫ 'শুভ্রাঃ' শুভ্রগ্নোপেতাঃ 'ঘোরবর্ষসঃ' উগ্ররূপ-
ধরাঃ 'সৃক্ষত্রাঃ' সৃক্ষত্রাঃ শোভনমনোপেতাঃ 'রি-
শাদসঃ' হিংসকানাং ভরুকাঃ 'যে' মরুস্তিঃ ইতঃ 'মরু-
স্তিঃ' হে 'অগ্নে' 'আগহি' । ১ । ১ । ৩৬ ।

৫ শুক্ল বর্ণ, উগ্র, ঐশ্বর্যশালী, এবং হিং-
সকদিগের ভরুক যে মরুস্তিরগ্ন তাঁহারদিগের
সহিত হে অগ্নি! আগমন কর । ১ । ১ । ৩৬ ।

১৯১

৬ যে নাকস্যার্ধিরোচনে দিবি-
দেবাসু আসতে । মরুস্তিরগ্নআ-
গহি ।

৬ 'যে' মরুস্তিঃ 'নাকস্য' নৃঃখরহিতস্য সূর্যাস্য
'অর্ধি' উপরি 'রোচনে' দীপ্যামানে 'দিবি' দ্যালো-
কে 'দেবাসঃ' দীপ্যামানাঃ 'আসতে' তিষ্ঠতি ইতঃ
'মরুস্তিঃ' হে 'অগ্নে' 'আগহি' ।

৬ যে সকল মরুস্তিরগ্ন সূর্য্য লোকের উ-
পরে দেদীপ্যমান স্বর্গলোকে বিরাজমান
আছেন হে অগ্নি! তাঁহারদিগের সহিত
আগমন কর ।

১৯২

৭ যইথ্যস্তি পর্বতান্ তিরঃ সমু-
ত্রমর্গবৎ । মরুস্তিরগ্নআগহি ।

৭ 'যে' মরুস্তিঃ 'পর্বতান্' মেঘান্ 'ইথ্যস্তি' চাল-
যতি তথা 'অর্গবৎ' বহুদকযুক্তঃ 'সমু-
ত্রঃ' 'তিরঃ' তিরস্করতি সমুদ্রস্য মলং তাত্বতি ইতঃ 'মরুস্তিঃ' হে
'অগ্নে' 'আগহি' ।

৭ যে মরুস্তিরগ্ন মেঘ সকলকে চালনা
করেন এবং অর্গবৎ সমুদ্রকে তাত্বনা করেন

হে অগ্নি ! তাঁহারদিগের সহিত আগমন কর ।

১১৩

৮ আ যে তনুস্তি রশ্মিভিস্তিরঃ স-
মুদ্রমোজসা । মরুদ্ভিরগ্ন আগর্হি ।

৮ 'যে' মরুতঃ সূর্যাসা 'রশ্মিভিঃ' 'আ - তনুস্তি' 'অতনুস্তি' বিকৃতাঃ তনুস্তি তথা 'ওজসা' 'তলে' 'সমুদ্র' 'তিরঃ' 'তিরকু' 'ভিত্তি' 'ইতঃ' 'মরুদ্ভিঃ' 'গে' 'অগ্নে' 'আগর্হি' ।

৮ যে মরুদগণ সূর্যরশ্মি দ্বারা বিকৃত হয়েন এবং বল দ্বারা সমুদ্রকে তাড়না করেন হে অগ্নি ! তাঁহারদিগের সহিত আগমন কর ।

১১৪

৯ অতি হ্রা পূর্বপীতয়ে সৃজামি
সোম্যং মধু । মরুদ্ভিরগ্ন আগ-
র্হি । ১ । ১ । ৩৭ ।

৯ 'পূর্বপীতয়ে' পূর্বকালে প্রসূত'স পানীয় 'স্রা' 'স্রা' 'প্রতি' 'সোম্যং' 'সোমসহস্রিনং' 'মধু' 'মধুরসং' 'অতি-সৃজামি' 'অতিসৃজামি' সর্গকঃ 'সম্পাদয়ামি' হে 'অগ্নে' 'স্রা' 'মরুদ্ভিঃ' 'সহ' 'আগর্হি' । ১ । ১ । ৩৭ ।

৯ তোমার সোমপান পূর্ব কাল হইতে প্রসিক্তই আছে, এই ছেতু আমরা তোমার নিমিত্তে এই সোমের মধুর রস সম্পন্ন করিতেছি, অতএব হে অগ্নি ! মরুদগণের সহিত জুনি আগমন কর । ১ । ১ । ৩৭ ।

ইতি প্রথমার্কে প্রথমোধ্যায়ঃ ।

তৃতীয়ং সূক্তং

সেধাতিথির্থাবিঃগায়ত্রঃ ছন্দঃ
ঋতবো দেবতা

১১৫

১ অবন্দেবায় জন্মানে স্তোমো-
বিপ্রৈভিরাসযা । অকারি রত্ন-
ধাতমঃ ।

১ 'জন্মানে' জন্মানাম ঋতবোহি মনুষ্যঃ 'স্তোমো' 'সত্বশাস্ত্রো' 'প্রাণী' 'সংসং' 'এক' 'সমুদ্র' 'সং' 'স-

অশ্বেন নির্দিপ্যতে তৈক 'দেবায়' 'রজনদায়ঃ' 'ধনস্য' 'সাধয়িতা' 'জয়ং' 'স্তোমঃ' 'স্তোত্রং' 'বিপ্রৈভিঃ' 'অজি-
প্রিঃ' 'আনয়া' 'অকীয়েন আসোয়' 'অকারি' 'নিষ্কা-
দিতা' ।

১ ঋতু নামক দেবতাদিগের প্রীত্যর্থে ধনসাধক এই স্তোত্র, ঋত্বিক সকলের মুখ হইতে নির্গত হইয়াছে ।

১১৬

২ যইন্দ্রায় বচোযুজা ততক্ষু-
নসাহরী । শনীভির্যজ্ঞমাশত ।

২ 'যে' ঋতবঃ 'ইন্দ্রায়' 'ইন্দ্রাধং' 'বচোযুজা' 'বচোযুজৌ' 'বাং' 'মাত্রেণ' 'রথে' 'যুজ্যমানৌ' 'হরী' 'অসৌ' 'মনসা' 'ততক্ষুঃ' 'সম্পাদিতবন্তঃ' 'হে ঋতবঃ' 'শনীভিঃ' 'চমসাদিসং' 'সংকার' 'কপ' 'কর্ম' 'দ্বারা' 'যজ্ঞে' 'তে' 'ব্যাপ্ত' 'বন্তঃ' ।

২ কহিবা মাত্র রথে যুজ্যমান হয় যে অশ্বদ্বয় তাহাকে যে ঋতু দেবতারা ইন্দ্রের নিমিত্তে মন হইতে সৃজন করিয়াছেন, তাঁহার চমসাদি সংকার কপ কর্মদ্বারা যজ্ঞেতে ব্যাপ্ত রহিয়াছেন ।

১১৭

৩ তক্ষুন্নাসত্যাত্যাং পরিজ্ঞানং
সুখং রথং । তক্ষুন্ ধেনুং সর্ব-
দুর্ঘাং ।

৩ 'পরিজ্ঞানং' 'পরিভোগ' 'দ্বারং' 'সুখং' 'সুখতরং' 'রথং' 'নাসত্যাত্যাং' 'অধিনীকুমারপ্রীত্যর্থে' 'ঋতবঃ' 'দেবাঃ' 'তক্ষুন্' 'অতক্ষুন্' 'সম্পাদিতবন্তঃ' । 'তথা' 'সক-
দুর্ঘাং' 'সর্ব' 'সামান্য' 'কৃত্বা' 'তক্ষুন্' 'ধেনুং' 'তক্ষুন্' 'অত-
ক্ষুন্' 'সম্পাদিতবন্তঃ' ।

৩ ঋতু দেবতারা অধিনীকুমার দ্বয়ের প্রীতির নিমিত্তে সর্বত্রগামী সুখকর রথ নির্মাণ করিয়াছেন এবং দুর্ঘবতী ধেনু সৃষ্টি করিয়াছেন ।

১১৮

৪ যুবানা পিতরা পুনঃ সত্যমদ্রা
ঋজযবঃ । ঋতবো বিক্যাক্ত ।

৪ 'সত্যমদ্রা' 'অবিভব' 'সত্যমর্থে' 'পেতাঃ' 'ঋ-
যবা' 'হবর' 'সিতা' 'সিতা' 'বিক্যাক্ত' 'সত্যমদ্রা' 'ঋ-

ভবঃ দেবঃ 'শিবঃ' শিবঃ স্বকীয়ো বৃক্ষাণি
'পুত্রঃ' 'বৃক্ষাণা' বৃক্ষাণো 'অত্র' অর্থাৎ কৃত-
বতঃ।

৪ অব্যর্থ মন্ত্রশক্তি সম্পন্ন, হল রহিত,
সর্বত্র ব্যাপী ঋতু দেবতার। ঈশ বৃক্ষ পিতা
মাতাকেও পুনর্বার বুঝা করিয়াছিলেন।

১৯৯

৫ সংবোমদাসো অগ্নুতে স্ত্রেণ চ
মরুত্বতা। আদিত্যেভিষ্চ রাজ-
ভিঃ ১১১২১১।

৫ হে ঋতবঃ 'বৃক্ষাণা' 'মহানীমবাঃ' মহান
তাঃ সোমঃ 'মরুত্বতা' মরুতিঃ বৃক্ষেন 'ইস্ত্রেণ' 'চ'
'বাজতিঃ' দীপ্যমানৈঃ 'আদিত্যেভিঃ' 'আদিত্যৈঃ' 'চ'
সং অগ্নি ৫ 'সমগ্নত সংগতাঃ। এতৈর্ভিঃ সোমপান-
কং সোমপানং তবতীত্যর্থঃ। ১১১২১১।

৫ হে ঋতু দেবতা সকল! তোমরা মরু-
ক্ষাণ ও ইন্দ্র এবং দীপ্যমান সূর্যের সহিত
আনন্দ জনক সোম রস পান করিয়া থাক।
১১২১১।

২০০

৬ উত ত্যং চমসং নবং স্বকুর্দে-
বস্য নিকৃতং। অকর্ত চতুরঃ পুনঃ।

৬ অকর্তঃ দেবস্য 'নিকৃতং' নিঃশেষেণ সম্পাদি-
তং 'নবং' নূতনং 'চমসং' কাঁচপাত্রং 'ত্যাং' ত্যং
'ইত' অপি ঋতবঃ দেবঃ অকর্তৃশিষ্যঃ 'পুনঃ' 'চতুরঃ'
চতুঃসংখ্যাকং 'অকর্ত' কৃতবতঃ।

৬ স্বকু দেবতার, কৃত এক মাত্র নূতন
চমস পাত্র তাঁহার শিষ্য ঋতু দেবতার। চতু-
র্কর করিলেন।

২০১

৭ তেনোন্নয়ানি বস্তনু জিরা সা-
প্তানি সুবৃতে। একমেকং সুশ-
স্তিতিঃ।

৭ 'তে' ঋতবঃ বৃষং 'সুশস্তিতিঃ' পৌতসস্তিতিঃ
বৃক্ষাঃ সস্তঃ 'সঃ' অর্থাৎ 'সুবৃতে' সোমোত্তমং
কুরতে বৃক্ষাণামং 'জিরা' তিষ্ঠন্তব্যাবুজাতি উত্তমানি
মহ্যমানি পুত্রানি 'বস্তনু' 'বস্তনু' 'একমেকং'
একমেব একতাকং 'সুশ' 'সুশস্তি' 'সুশস্তি'
কর্তব্যং চ সম্প্রদায়িকং।

৭ হে ঋতু দেবতা গণ! তোমরা সোমের

স্তুতি দ্বারা সুষ্ঠু হইয়া আমারদিগের সোম-
তিথ্যকারী বজ্রমানকে উত্তম, মধ্যম, অধম,
তিন প্রকার ঐশ্বর্য্য ক্রমে দান কর এবং কর্ম
সকল সম্পন্ন কর।

২০২

৮ অধারবন্তু বহুযোভজন্তু সু-
কৃত্যবা। ভাগং দেবেষু যুক্তি-
যং ১১১২১২।

৮ 'বহুযঃ' বহুলা বোচ্যঃ ঋতবঃ 'অধারবন্তু'
ধারিতবতঃ প্রাধান্ দেবজলান্তেন তিষ্ঠ 'সুকৃত্যবা'
বহুসুব্যসাধিরূপশোকনব্যাপারেণ দেবেষু' মবে
স্থিতঃ 'যুক্তিযং' যজ্ঞার্থং 'ভাগং' হবিঃ 'অভ্রত'
সেবিতবতঃ। ১১১২১২।

৮ যজ্ঞ নির্বাহক ঋতু সকল, দেবদ্রু গ্রাণ্ড
হইয়া গ্রাণ ধারণ করিয়াছিলেন এবং যজ্ঞ
দ্রব সাধন রূপ ব্যাপারেতে দেবতাদিগের
মধ্যে স্থিত হইয়া যজ্ঞের ভাগ গ্রাণ্ড হবেন।
১১২১২।

চতুর্থং সূক্তং

মেধাতিথিঃ গাযত্রং হন্দঃ

ইন্দ্রাণী দেবতা

২০৩

১ ইহে ইন্দ্রাণী উপস্বয়েত যোরিৎ
স্তোমশুশাসি। তা সোমং সোম-
পাতমা।

১ 'ইহ' কর্মনি 'ইন্দ্রাণী' দেবো 'উপস্বয়ে' আহ-
রামি 'তযোঃ' ইন্দ্রাণ্যোগঃ 'ইৎ' এষ 'স্তোমং' স্তোমং
'উপস্বি' উপঃ কাহারাবদে। 'সোমপাতমা' সোমপা-
তমো অতিশয়েন সোমপানকরো 'তা' তৌ দেবৌ
'সোমং' পিতৃভামিতিশেষঃ।

১ এই কর্মে ইন্দ্র ও অগ্নি উভয় দেবতা-
কে আমি আহ্বান করিতেছি, সেই উভয়-
রই ভব করিতে ইচ্ছা করি, তাঁহারা সকল
দেবতা অপেক্ষা সোমপান জির অতএব
সোমপান করুন।

২০৪

২ তা যজ্ঞেষু শশং সতে ইন্দ্রাণী শু-
ভবন্তি। তা সোমশ্রেণু গাযত।

৫/৩৫ 'সকল' মনুষ্যঃ কামিভ্যঃ 'তা' তৌ 'ইন্দ্রাগ্নী' দেবৌ 'যজ্ঞে' 'প্রশংসয়' তথা 'ভুক্তা' ভুক্ত অলঙ্কারঃ শোভিতৌ কুরত তথা 'তা' তৌ 'গায়ত্রে' গায়ত্রীহৃদয়ে মন্ত্রে মৌ নামাংগে মন্ত্রে 'গায়ত'।

২ হে ঋষিক সকল ! তোমরা সেই ইন্দ্র ও অগ্নিদেবতাকে যজ্ঞেতে ভব কর, আলঙ্কারে শোভিত কর এবং গায়ত্রী হৃদয় রচিত মন্ত্র সমুদায় মধ্যে নাম মন্ত্র দ্বারা তাঁহাদেরিগের গুণ গান কর।

২০৫

৩ তা মিত্রস্য প্রশস্তবইন্দ্রাগ্নী তা হবামহে । সোমপা সোমপীত্যে ।

৩ 'মিত্রস্য' সোমপিত্রস্যায়ম 'তা' তৌ 'ইন্দ্রাগ্নী' দেবৌ 'প্রশস্তবে' প্রশংসিতুং বয়ং ইন্দ্রাঃ 'সোমপা' সোমপানকর্মো 'তা' তৌ দেবৌ 'সোমপীত্যে' সোমপানার্থং 'হবামহে' আহ্বায়ঃ।

৩ আমার প্রিয় পাত্র সেই ইন্দ্র ও অগ্নিদেবতাকে আমরা প্রশংসা করিতে ইচ্ছা করি এবং সোমপায়ী সেই উভয়কে সোমপানের নিমিত্তে আমরা আহ্বান করি।

২০৬

৪ উগ্রা সন্তা হবামহুপেদং সর্বনং সূতং । ইন্দ্রাগ্নী এহ গচ্ছতাং ।

৪ 'উগ্রা' উগ্রৌ 'সন্তা' সন্তৌ 'ইন্দ্রাগ্নী' দেবৌ 'সূতং' অভিব্যক্ত্যেতং 'ইহ' 'সর্বনং' প্রাতঃ সর্বনামিকং কর্ম 'উপ' সামীপ্যেয়ং প্রাপ্তং 'হবামহে' আহ্বায়ঃ তৌ এহ আ-ইহ 'ইহ' কর্মনি 'আ-গচ্ছতাং' আগচ্ছতাং।

৪ উগ্র, ইন্দ্র ও অগ্নি দেবতাকে সোমাত্মক যুক্ত এই প্রাতঃসর্বনামি কর্মে অগ্নিদেবের নিমিত্তে আমরা আহ্বান করি। তাঁহারা এই কর্মে আগমন করুন।

২০৭

৫ তামহাত্মা সঙ্গপতী ইন্দ্রাগ্নী রুকউহুতং অপ্রক্কাঃ সঙ্কৃষিৎ ।

৫ 'তামহাত্মা' সঙ্গপতী 'ইন্দ্রাগ্নী' দেবৌ 'রুকউহুতং' অপ্রক্কাঃ 'সঙ্কৃষিৎ'।

পালকৌ 'তা' তৌ 'ইন্দ্রাগ্নী' দেবৌ দুব্যাং 'রুক' রাক্ষসজাতিং 'উহুতং' কৌর্ষেং ব্যাজকং 'অপ্রিণা' অপ্রাঃ ভক্তিভারঃ রাক্ষসাঃ 'অপ্রকাঃ' অনুৎপরাঃ 'সঙ্কৃ'।

৫ হে ইন্দ্র ও অগ্নি দেবতা ! তোমরা অত্যন্ত গুণশালী ও সত্যপালক তোমরা উভয়ে রাক্ষস জাতির ক্রুরতা নিরাকরণ কর এবং তোমাদেরিগের প্রসাদে হিংস্র রাক্ষসদিগের ধন লোপ হউক।

২০৮

৬ তেন সত্যেন জাগৃতমধিপ্রচেতুনে পিদে । ইন্দ্রাগ্নী সর্গ যচ্ছতং । ১ । ২ । ৩ ।

৬ 'সত্যেন' অবিভঞ্জন 'তেন' কর্মণা প্রাপ্যে 'প্রচেতুনে' কর্মভোগজ্ঞাপকে 'পিদে' স্বর্গলোকানিহানে হে 'ইন্দ্রাগ্নী' দেবৌ 'অধি-জাগৃতং' অধিজাগৃতং 'আধিক্যেন' সাবধানৌ ভবতং ততঃ অমত্যং 'সর্গ' সূত্রং 'যচ্ছতং' নহৎ । ১ । ২ । ৩ ।

৬ হে ইন্দ্র ও অগ্নি দেবতা ! অনুষ্ঠিত সকল কর্ম দ্বারা প্রাপ্য যে ফল ভোগের জ্ঞাপক স্বর্গ লোক, তাহাতে অধিক মনোযোগী হও এবং আমাদেরিগের স্বর্গবিধান কর। ১ । ২ । ৩ ।

পঞ্চমং সূত্রং

মেধাতিথিঃ গায়ত্রং হৃদ্যে অগ্নিনীকুমারী দেবতা

২০৯

১ প্রাতর্ভুক্তা বিবোধবাশ্বিনাবেহ সঙ্কতাং সূচ্য সৌম্য পীতবে ।

১ 'প্রাতর্ভুক্তা' প্রাতঃভুক্তা 'বিবোধবা' বিবোধবা 'আশ্বিনাবেহ' আশ্বিনী 'সঙ্কতাং' সঙ্কতং 'সূচ্য' সূচ্যং 'সৌম্য' সৌম্যং 'পীতবে' পীতবে।

১ হোতা কহিতেছেন যে হে অধর্ষ্য ! প্রাতঃ সর্বন যুক্ত অগ্নিনীকুমারী দেবীর বোধন কর, ও তাঁহারা সোমপায়ী নিমিত্তে এই কর্মে আগমন করুন।

২১০

২ ষা সুরধা রুখীতবোতা দেবা
দিবিস্পৃশা । অশ্বিনা তা হবা-
মহে ।

২ 'সুরধা' সুরধৌ শোভনরুখযুক্তৌ 'রুখীতমা' রুখীত-
মৌ অতিশয়েন রুখিনৌ 'দিবিস্পৃশা' দিবিস্পৃশৌ দূ-
লোকনিবাসিনৌ 'যা' নৌ 'অশ্বিনা' অশ্বিনৌ 'দেবা'
দেবৌ, 'তা' তৌ 'উতা' উতৌ 'হবামহে' আহবামহা।

২ শোভন রুখ যুক্ত, রুখীদিগের মধ্যে শ্রেষ্ঠ,
স্বর্গলোক বাসী, যে অশ্বিনীকুমারদ্বয় সেই
উত্তর দেবতাকে আমরা আহ্বান করিতেছি ।

২১১

৩ ষা বাং কশা মধুমত্যশ্বিনা সূ-
নৃতাবতী । তষা যজ্ঞং মিমিকতং ।

৩ হে 'অশ্বিনা' অশ্বিনৌ দেবৌ 'বাং' বুবাং 'মধু-
মতী' উদকবতী অশ্বষেনোদ্রী 'সুনৃতাবতী' প্রিঘবা-
গম্বুকা গমনবেলাবাং অশ্বারুচন্য তানুরূপ প্রিঘবাক্য
যুক্তা 'যা' 'কশা' অশ্বতাড়নী বিদ্যাতে 'তষা' কশয়া
মহ আগত্য 'যজ্ঞং' 'মিমিকতং' নিষ্কামযতং ।

৩ হে অশ্বিনীকুমারদ্বয়! অশ্বের স্বর্ণ
দ্বারা আর্জ এবং গমন সময়ে তাড়ন রূপ প্রিয়
বাক্য যুক্ত যে কশা তাহা হস্তে করিয়া আগ-
মন পূর্বক তোমরা যজ্ঞ নিষ্পন্ন কর ।

২১২

৪ ন হি বামস্তি দুরূকে বজ্রা রথেন
গচ্ছথঃ । অশ্বিনা সোমিনো গৃহং ।

৪ হে 'অশ্বিনা' অশ্বিনৌ দেবৌ 'বাং' বুবাং 'সো-
মিনঃ' সোমবতা যজমানস্য 'গৃহং' 'সুরেন' 'গচ্ছথঃ'
'যত্র' যত্র গৃহে গচ্ছথঃ গচ্ছতি 'দুরূকে' 'দুরে' 'ম' 'অ-
স্তি' বর্ততে 'হি' এত্ ।

৪ হে অশ্বিনীকুমারদ্বয়! তোমরা বজ্রধারা
সোম বাসী যজমানের গৃহে গমন করিতেছ,
যে গৃহে গমন করিতেছ তাহা অতি দুরূহ মহা।

সবিতা দেবতা

২১৩

৫ হিরণ্যপানিস্তবে সবিতার-
বুগঙ্ঘবে । সচেতা দেবতাপ-

দং । ১১২ । ৪ ।

৫ 'হিরণ্যপানি' হস্তে সুবর্ণধারিণং 'সবিতারং'
দেবং 'উতবে' অশ্বদুগ্ধধারিণং 'উপঙ্ঘবে' আহবামি
'সঃ' সবিতা 'দেবতা' 'পদং' যজমানস্য প্রাপ্যং
স্থানং 'চেতা' জীপমিতা ভবতি । ১১২ । ৪ ।

৫ স্বর্ণালঙ্কৃতপাণি সবিতা দেবতাকে আ-
মারদিগের রক্ষার নিমিত্তে আহ্বান করি,
সেই সবিতা দেবতা যজ্ঞস্থানের গম্য স্থানের
জীপক হইলেন । ১১২ । ৪ ।

২১৪

৬ অগাং নপাতমবসে সবিতা-
ব্রমুপস্থহি । তস্য ব্রতান্যশ্বসি ।

৬ হোতা ঋজিভ্যং ক্রতে 'অবসে' অশ্বদুগ্ধদ্য
'অগাং' জলানাং 'নপাতং' শোষকং 'সবিতারং'
দেবং অং 'উপস্থহি' 'তস্য' সবিতুঃ 'ব্রতানি'
সোমযাগাদিকর্মাণি 'উশ্বসি' উশ্বঃ কামযামহে ।

৬ হোতা ঋজিক্কে কহিতেছেন, যে
জল শোষণকারী সবিতা দেবতাকে আমরা-
দিগের রক্ষার নিমিত্তে স্তব কর, তাহার সো-
মযাগাদি কর্মের উদ্দেশ্যে আমরা কামনা
করিতেছি ।

২১৫

৭ বিভক্তারং হবামহে বসো-
শ্চিত্রস্য রাধসঃ । সবিতারং নু-
চক্ষসং ।

৭ 'বসোঃ' নিবাসহেতোঃ 'চিত্রস্য' বক্তবিধস্য
'রাধসঃ' ধনস্য 'বিভক্তারং' বিভাগকারিণং 'নুচ-
ক্ষসং' মনুষ্যানাং প্রকাশকারিণং 'সবিতারং' দেবং
'হবামহে' আহবামহে ।

৭ গার্হস্থ্য সাধন যে মানা প্রকার ধন
তাহার বিতরণকারী এবং মনুষ্য লোকের
প্রকাশক, সবিতাদেবতাকে আমরা আহ্বান
করি ।

২১৬

৮ সখায়ুজানিষীদত সবিতা
স্তোম্যে নু নঃ । দাত্তা রাধাংসি
শুভতি ।

৮ হে 'সখায়ু' সখিত্বতঃ 'জানিষীদত' জিহ্বা-
নিষীদত 'আনিষীদত' সত্যক্ উপবিশত । 'সঃ' জ্ঞানং

'হোম্যঃ' স্তুতিযোগ্যঃ 'রাধাংসি' মনসি 'বাভা' প্রসাদু
উদ্বৃত্তঃ সন 'সহিতা' দেবঃ 'স্তুতি' শোভতে।

৮ হে সখা ঋত্বিক সকল! সত্ত্বর হইয়া
সম্যক্ রূপে উপবেশন কর, আমারদিগের
স্তুতি যোগ্য সবিতা দেবতা ধন দানের নিমি
তে উদ্যত হইয়া প্রকাশ পাইতেছেন।

অগ্নিদেবতা

২১৭

৯ অগ্নে পত্নীরিহাবহ দেবানা-
মুশুতীরূপা। ত্বষ্ঠারং সোমপী-
তয়ে ॥

৯ হে 'অগ্নে' 'উপত্যঃ' কাম্যমানাঃ 'দেবানাং'
'পত্নীঃ' 'ইহ' যজ্ঞে 'আবহ' আনয় তথা 'অষ্টা-
রং' দেবং 'সোমপীতয়ে' সোমপানার্থং 'উপ' সমী-
পে আবহ।

৯ হে অগ্নি! আগমনাভিলাষিণী দেব-
তা পত্নীদিগকে যজ্ঞভূমিতে আনয়ন কর
এবং ত্বষ্ঠা দেবতাকেও সোমপানের নিমি-
তে সন্নিধানে আনয়ন কর।

২১৮

১০ আগ্নাঅগ্নুইহাবসে হোত্রাং-
যবিষ্ঠ ভারতীং। বরুত্রীং ধিব-
গাংবহ ॥

১০ হে 'অগ্নে' 'অবসে' অন্নদুর্গাধ 'গ্নাঃ' দেব-
পত্নীঃ 'ইহ' 'আ-বহ' আবহ। হে 'যবিষ্ঠ' যুবতম
অগ্নে 'হোত্রাং' হোমনিক্পাদিতাং 'ভারতীং' ভরত
নারকস্য আদিত্যস্য পত্নীং তথা 'বরুত্রীং' বরুণীয়াং
'ধিবগাং' বাগ্বেদবতাক আবহ। ১।২।৫।

১০ হে অগ্নি! আমারদিগের রক্ষার নি-
মিত্তে দেবতাদিগের পত্নী সকলকে এইযজ্ঞে
আনয়ন কর। হে যুবতম অগ্নি! তুমি ভরত
নারক আদিত্যের পত্নী ও হোম নিপ্পাদিকা
বরুণীয়া বাগ্বেদবতাকে এই স্থানে আনয়ন
কর। ১।২।৫।

দেব্যাঃ দেবতা

২১৯

১১ অতি নোদেবীরবগা মহঃ
শর্ষণা নৃগমীঃ। অচ্ছিন্নপত্রাঃ
মহতান ॥

১১ 'নৃগমীঃ' নৃগম্যঃ মনুষ্যাণাং পালয়িত্র্যাঃ 'অ-
চ্ছিন্নপত্রাঃ' অচ্ছিন্নপত্রাঃ পচ্ছিন্নপত্রাং দেবপত্নীয়াং
পত্নাঃ ন কেমচিৎ স্ত্রিয়াঙ্কে 'দেবীঃ' দেব্যাঃ দেবপত্ন্যাঃ
'অবগা' রক্ষণেন 'মহঃ' মহতা 'শর্ষণা' স্ত্রুণেন চ 'নঃ' অ-
জান 'অতি-মহতান' অতিমহতান আতিমুখ্যেন দেবতান।

১১ মনুষ্যদিগের পালয়িত্রী, অচ্ছিন্নপত্র
যে পচ্ছিন্নপত্নী দেব পত্নী গণ তাঁদারা অনুকূল
হইয়া আমারদিগের রক্ষা ও মহৎ স্বর্থ বিধান
করুন।

ইন্দ্রাণী বরুণাণী অগ্নাণী দেবতা

২২০

১২ ইহেন্দ্রাণীমূপস্বয়ে বরুণা-
নীং স্বস্তয়ে। অগ্নায়ীং সোম-
পীতয়ে ॥

১২ 'ইহ' যজ্ঞে 'স্বস্তয়ে' কল্যাণার্থং 'সোমপীতয়ে'
সোমপানার্থং চ 'ইন্দ্রাণীং' ইন্দ্রস্য পত্নীং 'বরুণাণীং'
বরুণস্য পত্নীং 'অগ্নায়ীং' অগ্নেঃ পত্নীং চ 'উপস্বয়ে'
আস্বয়ামি।

১২ ইন্দ্রাণী ও বরুণাণী এবং অগ্নীদে-
বীদিগকে সোমপানের নিমিত্তে এবং আমার-
দিগের মঙ্গলের নিমিত্তে এই যজ্ঞে আস্বান
করি।

দ্যাবাপৃথিব্যৌদেবতা

২২১

১৩ মহী দ্যৌঃ পৃথিবী চ ন-
ইমং যজ্ঞং মিমিক্তাম্। পিপূ-
তানোত্তরীয়তিঃ ॥

১৩ 'মহী' মহতী 'দ্যৌঃ' দ্যুলোক দেবতা 'পৃথিবী'
ভূমিদেবতা 'চ' উভৌ 'নঃ' অজরীযং 'ইমং যজ্ঞং'
'মিমিক্তাম্' রসেন সেক্তমিক্তাম্ তথা 'ত্তরীয়তিঃ'
পৌষট্যে 'নঃ' অজান 'পিপূতাং' পুরবতান।

১৩ মহৎ যে দ্যুলোক দেবতা ও ভুলোক
দেবতা উভয়েই আমারদিগের এই যজ্ঞকে
অন্ন দারা কতিবেক করুন এবং আমারদিগ-
কে পালন করুন।

২২২

১৪ অমোহিত্বস্তবৎ পয়োবি-
প্রারিহতি বীতিতি। গধ্বরস্য
বুবে পদে।

কর্মনিষ্ঠান করে, সেই বিষ্ণু ইঞ্জের সহায় ও
সখা।

২২৮

২০ তদ্বিষ্ণোঃ পরমং পদং স-
দা পশ্যন্তি সুরয়ঃ । দিবী চক্ষু
রাততং ।

২০ 'বিষ্ণোঃ' 'পরমং' উৎকৃষ্টং 'তং' শাস্ত্র-
প্রসিদ্ধং 'পদং' বর্ণনাম্ 'সুরয়ঃ' 'বিদ্বান্' 'সদা'
'পশ্যন্তি' 'দিবী' আকাশে 'আততং' সর্বতঃপ্রসুতং
'চক্ষুঃ' 'ইদং' 'যৎ' 'যৎ' পশ্যন্তি ততং ।

২০ যেমন আকাশে চক্ষু বিস্তৃত হইলে
তাহার স্বচ্ছতা দৃষ্ট হয় তদ্রূপ বিদ্বান ব্যক্তি-
রা সর্বদা শাস্ত্র রূপে নির্মল নেত্র দ্বারা বিষ্ণুর
অধিষ্ঠান ভূত শাস্ত্র প্রসিদ্ধ স্বর্গ লোক দর্শন
করেন ।

২২৯

২১ তদ্বিপ্রাসো বিপ্রায় বোজা
গুবাংসঃ সমিদ্ধতে । বিবেগার্ধং
পরমং পদং ১১২১৭।

২১ 'বিষ্ণোঃ' 'পরমং' পদং 'প্রসিদ্ধরূপং' 'তং'
পদং 'বিপ্রাসঃ' 'বিপ্রাঃ' মেধামিনঃ 'বিপন্যবঃ' বিশে-
ষণ স্তোত্রঃ 'গুবাংসঃ' প্রমাদবহিতাঃ 'সমিদ্ধতে'
সমাঙ্গীপয়ন্তি ১১২।৭।

২১ বিশেষ স্ববকারী মেধাবী এবং প্রমাদ
রাহিত ব্যক্তিরা বিষ্ণুর সেই পরমস্থানকে
সম্যক রূপে প্রকাশ করেন । ১১২।৭।



বৈষ্ণব সম্প্রদায়*

শঙ্করাচার্যের সময়ে যে সকল বৈষ্ণব
সম্প্রদায় বিদ্যমান ছিল, তাহা পূর্বে লিখিত
হইয়াছে † । কিন্তু ইদানীং তাহার কোন
সম্প্রদায় অবিকল চূঁক হয় না । এইকণ্ঠে

* সামান্যতঃ শ্রীমদ্রু উটলসন সাহেব কর্তৃক সংগৃ-
হীত তিন উপাসক সম্প্রদায়ের বিবরণ অনুসারে এই
সকল বৈষ্ণব সম্প্রদায় ও অন্য অন্য উপাসকদিগের
বৃত্তান্ত লেখা হইবেক, তাহা অন্য অন্য গ্রন্থেও যে
সকল প্রমাণ গৃহীত হইবেক, তাহা উল্লেখ করা হই-
বেক ।

† ৩৭ সংখ্যক ভববোধিনী পত্রিকার ৩২০ পৃষ্ঠা ।

চারি সম্প্রদায় প্রবল, রামানুজ, বিষ্ণুধামী,
মধাচার্য, এবং নিম্বাদিত্য । এই সম্প্রদায়
চতুর্ভুজের প্রামাণ্য দেখাইবার নিমিত্তে বৈ-
ষ্ণবেরা পঞ্চপুরাণীয় বচন বলিয়া এই শ্লোক
পাঠ করেন ।

সম্প্রদায়বিহীনাযে মন্ত্রাঙ্কে নিকল্যামতীঃ ।
অতঃ কলৌ ভবিষ্যতি চক্ষারঃ সম্প্রদায়িনঃ ॥
শ্রীমাধীকৃষ্ণনকটবৈষ্ণবাঃ ক্রিতিপাবনাঃ ।
চক্ষারঙ্কে কলৌনেবি সম্প্রদায়প্রবর্তকাঃ * ॥

কৃষ্ণ দাস ভক্তমালের টীকাতে এই বচ-
নের কিয়দংশ পঞ্চপুরাণের ও গোতমীয়
ভক্তের বচন বলিয়া উদ্ধৃত করিয়াছেন, এবং
প্রমাণপ্রমেররত্নাবলী নামক গ্রন্থের উক্তি
স্বরূপে এই পঞ্চাদুক্ত বচন প্রকাশ করিয়াছে-
ন, তাহাতে পূর্বেকৃত সম্প্রদায় চতুর্ভুজের প্র-
বর্তক আচার্যদিগের নাম প্রাপ্ত হইতেছে ।

রামানুজশ্রীঃ স্বীচক্রে মধাচার্য্যকৃত্যুষ্ণাঃ ।
শ্রীবিষ্ণুধামিনং কৃন্দোনিম্বাদিত্যাং চতুঃসনঃ ॥
সম্বী রামানুজকে, ব্রহ্মা মধাচার্য্যকে, কৃন্দু বিষ্ণুধা-
মিকে এবং সনক, সনন্দ, সনাতন, সনৎকুমার, ইহার
নিম্বাদিত্যকে স্বীকার করিলেন † ।

রামানুজ সম্প্রদায়

চতুঃ সম্প্রদায়ের মধ্যে রামানুজ সম্প্র-
দায় অতি প্রধান । তাহার অন্য এক নাম
শ্রীসম্প্রদায় । রামানুজ আচার্যের মত তা-
হার জন্ম ভূমি দাক্ষিণাত্য মধ্যে অধিক প্র-
বল । তৎপ্রদেশে ও বিশেষতঃ তাহার দক্ষি-

* কিন্তু পঞ্চপুরাণ মধ্যে এইচন প্রাপ্ত হওয়া যায়
নাই । ভক্তমালেও এতের নাম এবং অধ্যায়ের সংখ্যা
নাই যে তদনুসারে অনুসন্ধান করা হইবেক ।

† চৌহীন প্রথম হরি হণু ধন্যোত্তৌ চতুর্ভুজ (কলি-
যুগ প্রগই) । শ্রীরামানুজ স্বীকার মুখামিষি অবনি সম্প্র-
তর ॥ বিষ্ণুধামী রোরিভনিষ্ সম্প্রদায় পারকর ।
মধাচার্য্য মেঘ ভক্তিপরিতর ভরিয়া । নিম্বাদিত্য
আমিত্য কুম্বর অজান সুহরিয়া ॥ জন্ম কল্প ভাগৌড
ধর্মসম্প্রদায়রাপী অহট । চৌহীন প্রথম হরি ইত্যাদি
হিন্দী ভক্তমালে ।

হরি পূর্বে চতুর্ভুজ শক্তি মেহ ধারণ করিয়াছিলেন,
কলি যুগে তাহার চারি দেহ প্রকট হইয়াছে । জুলো-
কের সম্প্রতর রূপ, উম্বার রূপ, ও কুম্বানিষি শ্রীরা-
মানুজ, সংসারপারক ও দয়াদায়ক বিষ্ণুধামী, ভক্তি
পূরতের সর্বলী জনমর হরণ রামাচার্য্য শ্রীমামানুজ
প্রকাশকর নিম্বাদিত্য । তাহার ভক্তি ও জন্ম কল্প
বিভাগ করিয়াছেন, এবং প্রত্যেকের ধর্ম সম্প্রদায় স্থাপন
করিয়াছেন ।

ণ ভাগে বৈষ্ণবদি অন্য অন্য পৌরাণিক বা তাত্ত্বিক ধর্মের পূর্বে শৈব ধর্ম প্রচলিত হইয়াছিল; তদন্তঃপাতি তিন্ন তিন্ন দেশের সমস্ত উপাখ্যান ও সমস্ত জন শ্রুতি দ্বারা ইহা সপ্রমাণ বোধ হইতেছে। পাণ্ডুরাজ্য ও চোলরাজ্যের প্রথম ভূপতি গণ পরম শিব ভক্ত রূপে কীর্তিত হইয়াছেন, এবং তাঁহারদিগের চরিত্র বর্ণনাতে শিব মাহাত্ম্যেরই বাস্তব বর্ণনা আছে। তাঁহারা অনেকেই শিব প্রতিষ্ঠা করেন, এবং শিব বা তবানীই তাঁহারদিগের রাজ্যের গ্রাম্য দেবতা ছিলেন। গ্রীক গ্রন্থকার এরিয়ান কন্যাকুমারীর নাম কুমার লিখিয়া কহিয়াছেন যে এক দেবীর নামে এই স্থানের নাম হইয়াছে। তৎকালেও সে স্থানে তাঁহার প্রতিমা ছিল, দুর্গার এক নাম কুমারী, তাঁহার মূর্তি বিশেষ অদ্যাপি তথায় স্থাপিত আছে। এরিয়ান শুনিয়াছিলেন যে পূর্বে এক দেবী তৎস্থানে স্তান করিতেন। অতএব ১৮০০ বা ১৯০০ বৎসর পূর্বে দাক্ষিণাত্যের দক্ষিণ ভাগে শিব উপাসনা প্রচলিত থাকিবার নিদর্শন প্রাপ্ত হইতেছে। পরে কালক্রমে অন্য অন্য উপাসনা প্রচার হয়। অনন্তর সপ্তম শত শকাব্দের অন্তে বা অষ্টম শত শকাব্দের আরম্ভে শঙ্করাচার্য্য উদয় হইয়া বেদান্ত প্রতিপাদ্য ধর্মের উপদেশ করিলেন, এবং শৈব, বৈষ্ণব, গাণপত্যাদি মতও রক্ষণ করিলেন। কিন্তু শঙ্করাচার্য্যের আশ্রয়ে শৈবদিগের বিশেষ প্রভুত্ব বৃদ্ধি হইল, এবং বোধ হয় তৎ প্রযুক্তই বৈষ্ণবেরা আপনাদিগের দুর্বল ধর্ম প্রবল করিবার জন্য দৃঢ়তর বন্ধ আরম্ভ করিলেন, এবং একাদশ শত শকাব্দে* রামানুজ আচার্য্য শৈব ধর্ম নিরাকর-

* স্মৃতিকালভেদের মতে ১০৪৯ শকাব্দে রামানুজ বর্তমান ছিলেন। শিল্পলিপির প্রমাণে তিনি ১০৫০ শকে বিদ্যমান ছিলেন (Buchanan's Mysore)। কণাট রাজ্যগণের লবিহার চরিত্রে গোলাধিপতি ত্রিভুবন চক্রবর্তী ১৬০০ সনলীতে অর্থাৎ ১৭৫৫ বা ৭৬ শকে জীবিত ছিলেন, রামানুজ আচার্য্য সেই রাজ্যের পুত্র বীরশক্তি গোলের লবকারবর্তী ছিলেন (Journ A.S. B, Vol, 7 P. 128)। উক্ত পুত্রের পুত্রই হইতে পারে।

ণে সচেতক হইয়া স্বনাম প্রসিদ্ধ সম্প্রদায় স্থাপন করিলেন*। তদবধি অন্য অন্য বৈষ্ণব সম্প্রদায়ের উদয় হইতে লাগিল।

রামানুজ আচার্য্যের চরিত্র দাক্ষিণাত্যে অতি প্রসিদ্ধ আছে। তাঁর উপপুরাণানুসারে অনন্তদেব রামানুজ রূপে এবং বিষ্ণু বশিষ্ঠ, চক্র, গদা, পদ্মাদি ভূষণ সকল তাঁহার প্রধান প্রধান সহধর্মী ও শিষ্য স্বরূপে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন। কণাট ভাষায় লিপিত দিব্য চরিত্র নামক গ্রন্থে তাঁহার চরিত্র বর্ণনা আছে, তাহাতেও তাঁহাকে অনন্ত অবতার রূপে বলিয়াছেন। পেরুম্বুর † তাঁহার কন্য ভূমি, তাঁহার পিতার নাম কেশবচার্য্য ও মাতার নাম ভূমিদেবী। তিনি কাঞ্চীপুরে বিদ্যাভ্যয়ন করিয়া প্রথমে সেই স্থানেই আশ্রয় সাংস্পাদায়িক মত উপদেশ করেন, এবং শ্রীরঞ্গা থাকিয়া শ্রীরঞ্গনাথের উপাসনা করেন। সে স্থানে তিনি বিবিধ গ্রন্থ রচনা করিয়া দিখি-অয়ে যাত্রা করিলেন। ভারতবর্ষের অন্তঃপাতি নানা দেশে উপস্থিত হইয়া নানা মতস্থ

আছে যে ১৩৯৯ শকে রামানুজের যশোবৃদ্ধি চম: (hid,) উইল্কিন্স সাহেব স্বীয় সংগ্রহীত প্রমাণ দ্বারা অনুমান করেন যে তিনি ১১০৪ শকে জীবিত ছিলেন (Wilks's History of Mysore Vol. P, 141.) তাঁহার সম কালবর্তী বিষ্ণুবর্ধনের ১০৫৫ শকাব্দাবধি বহু শিল্প লিপি প্রাপ্ত হইয়াছে (Mackenzie Collection. P. ৫৫)। এতদ্বাধাে শিল্প লিপির প্রমাণ বলবৎ হইতেছে। অতএব একাদশ শত শকাব্দের মধ্যকালে যে রামানুজের প্রাদুর্ভব হইয়াছিল, তাহার প্রতি কোন আপত্তি বোধ হইতেছে না।

• বৈষ্ণবদিগের মতে
শ্রীশঙ্করাচার্য্যি শঙ্করাবতার। তাঁর মত আচার্য্য ব্রাহ্মণ রূপধর। কলিকালে বেদের সর্গ আশ্রয়ন। কবিব্যাক্য করে যান বাদ্যার্থ স্থাপন। কৃষ্ণ উক্তি গোপন করিয়া দেবী দেবা। উপাসনা প্রকাশিলা ত্রিবর্গের দেবা। কতি কুব্যাখ্যা মেঘে আচ্ছাদন ছিল। রামানুজ স্বামি হাতে মেঘ উড়াইল। তবে শুষ্ক ভক্তি রতি উদর করিয়া। জগতের অককার মিল খেদাইয়া।
কৃষ্ণদাসকৃত ভক্তমালটীকা ১০ মাল।

† Journ. B. A, S, No, 6, p. 204, and 206. Mackenzie Collection Introduction.

‡ মাদ্রাজের পশ্চিমোত্তর অংশে পেরুম্বুর।
§ ত্রিচিনপোলি অর্থাৎ ত্রিশির পল্লীর সম্বন্ধিত শ্রীরঞ্গীপ কাবেরী নদীর দুই শাখা দ্বারা বেষ্টিত আছে।

তত্ত্বের উঁহারা হুঁহরে ও বাহুহরে গোপী চন্দনের শব্দ, চক্র, গদা, পঙ্খের প্রতিকল্প চিত্র কবেন, এবং তত্ত্বাবহের মধ্য স্থানে এক বস্ত্র বেধা অঙ্কিত করেন। এই বস্ত্র বেধা লক্ষ্মী স্বরূপা*। অনেকের স্থানে এই স্কন্ধ, তলাকব কাষ্ঠাদি মুদ্রা থাকে তাহাই অঙ্গ বিশেষে অঙ্কিত কবিয়া শবীর পবিত্র কবেন। কেহ কেহ তপ্তমুদ্রা ধারণ কবিয়া থাকে, কিন্তু তাহা সর্বসাধারণের সম্মত নাহ, যোহুত তদ্বিধর্ষে সর্বাংশে লোষ অঙ্গতি আছে। আশুভুলসী মাল্য অঙ্গ ও ধারণ কবিবারও নিয়ম আছে।

বাম নুহু অর্থাৎ কুহু ব্রহ্ম সত্ত্বের ভাষ্য অন্য অন্য বেদান্ত বিষয়ক গ্রন্থে ইহঁদিগের সর্বস্বপক্ষা অধিক প্রাণাণিক, যথা সীতায়া, গীতাভাষ্য, বেদার্থ সংগ্রহ, ও বেদান্তপ্রদীপ তত্ত্বের ব্যক্তচর্চার্য্য কৃত স্তো-

তন পবিত্র তনিনায়া বিন্দু উগাসনাব স্থান করেন অমরন। সনকস বসন্তে ন বটীদু বিষ্ণু পূজা ও বিষ্ণু মাল্যোহু স্থান রূপে সনিত আছে ত শা মুচবা উল্ল হ নার গবে কটন চটর হে। বস্ত্র পত্মপূরণের কোন কোন অংশ ইহা অপেক্ষায় আধুনিক হইতে পাবে। ত বহুত আশ্বিনীগের সমস্ত পূবা ধর গ্রাং পর্যায় প্রকাশ করিবার অভিপ্রায় আছে তখন এবি সমের তথ্যানুসন্ধান পঠিত পাবিবক।

* কালীকণ্ঠেও এই স্তোত্র বৈষ্ণব ব্যবহারের বহু মা ধার্য্য লিখিগাছেন।

ব্রাহ্মণঃ সর্গত্রয়োদিশ্যঃ শূদ্ধ্যবা বরি বেতরঃ।

ব্রহ্মসুতিনিসাধুকোহুতঃ সর্গোত্তমশ্চ মাঃ।

শঙ্খচক্রাভিঃ স্তমুঃ শিবসামগ্রীধরঃ।

শ্য শমনলিৎ জে মুউশ্চেন্দ্রময়ং কুভাঃ।

- ১। তথা হি স্তমুঃ শ্যাদিনিমিত্তচন্দ্রমুদ্রিঃ।
 - ২। সনকঃ তন সোণী চাণ্ডালোহুস্বকীর্তিঃ।
 - ৩। বিষ্ণুঃ স্তমুঃ শ্যাদি নিমিত্তচন্দ্রমুদ্রিঃ।
 - ৪। স্তমুঃ স্তমুঃ শ্যাদি বাবদিস্তাঃ স্তমুঃ।
- ইতি বৃহস্পতীর পুঁহাং

স্বয়ং মুদ্রার অনুষ্ঠান সন্নিবন্ধে অধিক প্রচলিত পৃষ্ণে ব সিন্ধু বস্ত্র অঙ্গ প্রাধিকার ছিল তাহারা মনে করেন স্তমুঃ শ্যাদি হি সর্গোত্তমশ্চ ক্রাণ চিত্র অঙ্কিত হইবে।

A similar practice seems to have been known to some of the early Christians, and baptism with lire, was stamping the cross on the forehead with a hot iron. — *Hande Sola*.

ব্রহ্মাণ্ড, সূর্যমণ্ডলী, ও অন্য অন্য গ্রহ পুঁহী- হাষা চণ্ডমারুত বৈদিক, ত্রিংশৎ খ্যাজ, এবং পঙ্খরাজ, এসকল গ্রহে ও সমন্বিত প্রকাশ করেন। পুরাণের মধ্যে উঁহারা বিষ্ণু, নারায়ণ, গজক, গজ, ববাহ, ও ভাগবত* এই ঘটপূরণ বিশেষ রূপে প্রকাশ করেন। এসকল সংস্কৃত গ্রন্থ ব্যক্তিরেকে দাশিণ্যাত্যের দেশ ভাষাতে রামানুজদিগের বোধ হুঁহত বহু গ্রন্থ আছে।

ইহঁদিগের মতে বিষ্ণুই সৃষ্টি, স্থিতি, প্রলয় কারণ পরমেশ্বর। প্রথমে কেবল এক মাত্র তিনিই ছিলেন, তাহা হইতে এই অংশ সৃষ্টি হইয়াছে। তাহারা কার্য্য কা- যনের অর্থেই প্রতিপাদন কবেন, কিন্তু বেদান্তদর্শনানুসারে যে ঈশ্বর নিখাকার, ও নি- গুণ তাহা স্বীকার করেন না। বিষ্ণুব অ- নন্ত গুণগা এবং বিপ্রকার রূপ, পবমানরূপ ও বিশ্বরূপ। এইযুক্ত এসত্তের নাম বিশি- টাধৈতমত। আদৌ বিষ্ণু একাকী ছিলেন, তত্ত্বের পদাধাতুর ছিলনা, অনন্তর তিনি ইচ্ছা কবিলেন 'আমি বহু হই' এবং ইচ্ছা মাত্র স্তমুঃ রূপে প্রকাশ পাঠিলেন। সেই স্তমুঃ কাপের পবিনাম দ্বারা কবে কবে এই বিচিত্র বিশ্ব উৎপন্ন হইল। জীবাত্ম পরমাত্মের ভেদভেদ বিবর্তিত বেদান্তদর্শন হইতে এ মতের অনেক বিশেষ আছে, কারণ বার্মা- নুজেরা জীব ও ঈশ্বরের ভেদ স্বীকার কবেন, এবং কবেন যে জীব মিত্যরূপের অঙ্গ একই ঈশ্বরের দাস হইলেন। ঈশ্বর অগৎ সৃষ্টি কবিয়া অপরীক্ষার রূপে বিশ্ব পালন করিতে লাগিলেন। অতএব তাহঁরা ত্রিবিধ পরমা- ষ প্রাধিকার করিলেন। হিঃ স্তমুঃ শ্যাদি, স্তমুঃ শ্যাদি, অথবা স্তমুঃ শ্যাদি, স্তমুঃ শ্যাদি, স্তমুঃ শ্যাদি। পর- মাত্ম রূপে এই বিশ্বকার্য্য করিলেন, কবে

* পুঁহপূরণ রূপে এই স্তমুঃ পূরণ মাত্মিক অপর দানস পূরণ রূপেও প্রচলিত।

শা স্তমুঃ শ্যাদি স্তমুঃ শ্যাদি স্তমুঃ শ্যাদি হিঃ স্তমুঃ।

স্বয়ং মুদ্রার অনুষ্ঠান সন্নিবন্ধে অধিক প্রচলিত পৃষ্ণে ব সিন্ধু বস্ত্র অঙ্গ প্রাধিকার ছিল তাহারা মনে করেন স্তমুঃ শ্যাদি হি সর্গোত্তমশ্চ ক্রাণ চিত্র অঙ্কিত হইবে।

কালে বিশেষ বিশেষ রূপধারণ করিয়াছেন। তিনি পঞ্চবিধ রূপে মনুষ্যের নিকট আবির্ভূত হইয়াছেন, প্রতিমা, বিত্তব, অহতার, বাহু, ও সূক্ষ্মরূপ। বাহুহে, বজ্ররাম, প্রহ্লাদ ও অমিরাজ এই চতুর্ভূতঃ। সম্পূর্ণ সূক্ষ্মরূপের ছয় ভূগণ: বিরজ অর্থাৎ ব্রহ্মোক্তগাতাব, বিমৃত্য অর্থাৎ মরণ ধর্মাভাব, বিশোক অর্থাৎ হঃখাতাব, বিজিহবসো অর্থাৎ ক্ষুৎপিপাসাতাব, সত্যকাম ও সত্য সঙ্কল্প, এবং অস্তর্ধারিতা। সাধক স্বীয় সাধনার উৎকর্ষ অনুযায়ী ক্রমানুসারে এই সকল রূপের উপাসনা করিতে থাকেন। উপাসনাও পঞ্চ প্রকার; অভিগমন, উপাদান, ইজ্যা, স্বাধ্যায় এবং যোগ। দেবতাগৃহ গমন ও মার্জনা দর নাম অভিগমন, পুষ্প গন্ধাদি পূজা দ্রব্য আহরণের নাম উপাদান, পূজার নামই ইজ্যা, তাহাতে বলিদানের নিবেদন প্রসিক্তই আছে, অপের নাম স্বাধ্যায়, এবং ধ্যান দ্বারা বিষ্ণুর সাক্ষ্য লাভের সাধন যোগ শব্দে উক্ত হয়। এই প্রকার উপাসনাকালে সাধক বৈকুণ্ঠবাসী হইয়া ভগবানের সহিত নির্মল নিত্য স্মৃতি সন্তোষ করেন।

দাক্ষিণাত্যের বহুলোক রামানুজ সম্প্রদায়ভুক্ত, বিদ্যাচলের উত্তরে তত্ত্বতাবাসী সম্প্রদায় লোক মুঠ হয়। এতৎপ্রকারে তাহারদিগের শ্রীবৈকুণ্ঠ নামই প্রসিক্ত আছে। শৈবদিগের সহিত তাহারদিগের সম্পূর্ণ বিরোধ, এবং এতৎপ্রকার সাধনিক ক্রমো-

পাকক বৈকুণ্ঠদিগেরও সহিত তাহারদিগের ভাদ্শ সম্প্রতি নাই।



ধরনেশ্বরের কৌশল বর্ণনা

মনুষ্য যে সকল কারণে পৃথিবীর অন্য সমস্ত জীবের শ্রেষ্ঠ হইয়াছেন তন্মধ্যে বাগিত্তির এক প্রধান কারণ; এবং তদ্বারা মানব জাতির প্রতি অগাধীশ্বরের কি অপার রূপা প্রকাশ পাইতেছে। এই বাগবত্ত্ব না থাকিলে আমাদিগের সমূহ প্রকার প্রয়োজন সিদ্ধির ইচ্ছা এবং নৈশ্বর্যের অপার ভাব অন্ধ কুপহ মগ্নির ন্যায় চির অপ্রকাশ থাকিত। যদিও মূখ মেত্র হস্তাদি অন্ধ ভক্তি দ্বারা আমাদিগের ইচ্ছা প্রতীতি সামান্যত ব্যক্ত হইতে পারে, তথাপি বাগবত্ত্ব না থাকিলে অনেক অপ্রত্যক্ষ বিষয়ের জ্ঞাপন করা হইত না, এবং ভাবা উচ্চারণের অসম্ভাবনায় অন্য লিপি রচনাও কদাপি সম্ভব হইত না। মনুষ্যের শৈশব কালের বিষয় আলোচনা করিলে বিদিত হইবেক যে তাহার অবস্থানুযায়ী প্রয়োজন ও ইচ্ছা প্রকাশের আবশ্যকতা অনুসারে তাহার বাগবত্ত্বই তদ্রূপ ক্ষমতা প্রাপ্ত হইতে থাকে। বালক ভূমিত হইয়া অবধি ক্রিয়াকাল পর্যন্ত তাহার মুখ্য শাস্তি অন্য হৃৎ, শীত উষ্ণ নিমারণ জন্য গাত্র আচ্ছাদন, শরীরে কোম পীড়া উপস্থিত হইলে তাহার উপশমার্থে ঔষধ সেবন ইত্যাদি প্রতি সম্প্রদায়ের প্রয়োজন থাকে, তাহা জানাইবার নিমিত্তে তৎকালে তাহার জন্মন এক মাত্র উপায় হইয়াছে। পরে যে পরিমাণে তাহার বয়োবৃদ্ধি সহকারে তাহার প্রয়োজনের বৃদ্ধি হইতে থাকে, তৎপরিমাণে সে তাহা প্রকাশ করিবার ক্ষমতাও লাভ করিতে থাকে, কারণ তখন বাক্য প্রয়োগ জিন্ন কেবল মান্দন সেই ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র প্রয়োজনের প্রতি জ্ঞাপক হয় না। মনুষ্য অপেক্ষত পক্ষীদিগের প্রতি সাপ্ত প্রাণনা প্রকাশের ক্ষমতাও; কোন এক দ্বারা আকাশ

* মনুষ্যজাতির জ্ঞানবৃত্তিগের মত প্রসঙ্গে লেখেন যে বাসুদেব পরমাত্মরূপ, বহুভূত স্বরূপ, প্রহ্লাদ মনঃ স্বরূপ, এবং অমিরাজ অহতার স্বরূপ।
 † রামানুজের পুণ্ড্রিক বিবরণে বিবৃত।
 ‡ তদনুযায়ী অনুভব জিন্ম তাহার পুণ্ড্রিকবস্ত্রী পক্ষ-রাজ্যসম্বন্ধিত। অতঃপর বিচিত্র অস্বাভাবিক বিধীর পানের উচ্চ মাত্রায় তাহার মনঃস্বাভাবিক জ্ঞানবৃত্তি মনঃ বৈকুণ্ঠবাসী পক্ষীসমূহের ন্যায় হইয়াছে এবং অভিগমনের সাধনক্রমে তাহার মনঃস্বাভাবিক জ্ঞানবৃত্তি তাহার

হইলে বা অপর কোন বিশেষ হইলে স্বভাবের সাহায্য প্রার্থনা, দুখা শান্তির কারণ শাবকের মাতার মিকটে আহার প্রার্থনা ইত্যাদি যৎকিঞ্চিৎ প্রয়োজন জ্ঞাপন করিতে হইলে তাহারদিগের যে বিশেষ বিশেষ স্বাভাবিক রূপ আছে তদুদাহারাই তাহা নির্বাহ হইতে পারে, এবং তাহারদিগের শ্রবণ শক্তি এমন অসাধারণ যে কেবল ধ্বনি শ্রবণ দ্বারা সহস্রের মধ্যে মাতা আপনার শাবককে বা শাবক আপনার জননীকে অনায়াসে চিনিতে পারে, একারণ তাহারা মনুষ্যের ন্যায় বাক শক্তি প্রাপ্ত হয় নাই। কিন্তু মনুষ্যের নানা ইচ্ছা ও নানা কামনা ব্যক্ত করা বাগ্মন্ত্রের ব্যতিরেকে কি প্রকারে সম্ভব হয়? পরন্তু উপারান্তরে মনুষ্যের প্রয়োজন প্রকাশের সম্ভাবনা সত্ত্বেও বাক্য দ্বারা মনোভিলাষ ব্যক্ত করিতে না পারিলে পিঞ্জর বন্ধ পক্ষির ন্যায় তাহার হৃদয়ের কি সীমা থাকিত? কিন্তু যে পরম পিতা বালক সূক্ষিত হইবা মাত্র হৃদয় পান করিবে এই বিবেচনার মাতৃ স্তনে রস ও রক্ত স্থানে তৎক্ষণাৎ হৃদয়ের সঞ্চারণ করেন, তিনি যে তাহার মনের কার্য সাধনার্থে তাহাকে বাক শক্তি প্রদান করিবেন ইহার আশ্চর্য্য কি?

পরন্তু বাক্যবস্তুর রচনাতে জগৎ কর্তার কিম্বা অনন্ত কৌশল দেখীপ্যমান হইতেছে! মনুষ্যের এক মাত্র কণ্ঠ দ্বারা কি বিচিত্র প্রকার হইয়াছে! যে প্রকার সূর্যের এক মাত্র কিরণ বস্তু বিশেষের সংযোগে বিবিধ বর্ণে প্রকাশিত হয়, তদ্রূপ মাতৃ কণ্ঠ অধ্যস্থিত বায়ু-বহির্গমন কর্তী কণ্ঠ তা সূক্ষ্ম প্রভৃতি স্থানে জিহ্বাদির স্পন্দন দ্বারা ও প্রতিবাত দ্বারা ভিন্ন ভিন্ন স্বর অক্ষরাদি বর্ণ ক্রমে ধ্বনিত হয়। কিন্তু বিবেচনা কর যদি মনুষ্যের মুখস্থ জিহ্বাদি অক্ষর প্রভৃতির আংশ শৈলি সকলের মনের ভাব ও ইচ্ছা প্রকাশের যোগ্যতা না থাকিত এবং বাক্য প্রকাশের সময় মনুষ্যের সেই অক্ষর প্রভৃতি শব্দ একে একে সঞ্চালিত করিতে না পারিত, তাহা হইলে কণ্ঠ নিসৃত বায়ু প্রতিবাত দ্বারা

সময়ে ভিন্ন ভিন্ন স্থানিতে উচ্চারিত হইতে পারে, তবে শব্দের বিভিন্নতা অভাবে তাহার উৎপত্তি হইত না। পূর্বক বায়ুর যদি স্থিতিস্থাপকতা শক্তি না থাকিত, যদিও সঙ্কচিত বায়ু বহুই বিস্তৃত হইয়া থাক করিতে পারে, তাহা হইলে বাক্য প্রকাশ কদাপি সম্ভব হইত না। অতএব মনুষ্যের অস্তিত্ব তাহা সকল প্রকাশ নিমিত্তে বাগ্মন্ত্রের যে তত্ত্ববোধনীরূপে রচিত হইয়াছে ইহা স্পষ্ট প্রতীত হইতেছে। এই বাগ্মন্ত্র মা থাকিলে মনুষ্যের বাক্য উচ্চারণের সামর্থ্য থাকিত না, সুতরাং লিপি রচনা সম্ভব হইত না। বহুত লিপি সকল কঠোর উচ্চারিত বাক্যের প্রতিনিধি স্বরূপ হইয়াছে, কিন্তু যেখানে বাক্য না থাকে, সেখানে কি প্রকারে তাহার প্রতিনিধি সম্ভব হইতে পারে? যদিও কোন প্রকার সামান্য সাহেজিক লিপি সম্ভব হইত, তথাপি বাগ্মন্ত্রাত্মকে কেহ কাহার মনের ভাব ও অভিপ্রায়াদি সম্যক রূপে গ্রহণ করিতে পারিত না, এবং অনেক সময়ে সৌধনী ও লেখনাধারের ত্রুটি প্রভৃতি সকল সময়ে আমায়দিগের অতি প্রয়োজনীয় বাসনা ও ব্যক্ত করা দুঃসাধ্য হইত। এই বাগ্মন্ত্রের সত্তাবে মনুষ্য জাতির মধ্যে পরস্পর আত্মীয়তা ও অপর ভাব থাকিত না; পরস্পরের অভাব মোচন বা কোন প্রয়োজন সিদ্ধিরও উপায় হইত না; বহুর মিকটে বীর মুখ হৃদয় প্রকাশ পূর্বক একের বুদ্ধি ও অন্যের সাধন করিতেও শক্ত হইত না। পরস্পর উপদেশ প্রদানের উপায় তাহা কি জান করিব ইবা কি রূপে উন্নতি হইত? অতি কষ্ট সমস্তাঙ্গিদের চিন্তন করী ও অতি কষ্ট সাহসারক রূপে তাহারো অবগতির কি সম্ভব হইত বা কোতর মন কি উদ্যম হইত? না বিধাধিপের অপর সাহসার কি উদ্যম হইত?

পরন্তু ভাব দ্বারা তাহারদিগেরই উপকারের সম্ভাবনা বাগ্মন্ত্রের অবিহনে হইত। মনুষ্যের মনুষ্যত্বের প্রধান বৈশিষ্ট্য এই যে মনুষ্যের মনঃশক্তি

রের বাক্য গ্রহণে অনর্থক, তাহারদিগের উপায় কি? অতএব দয়াবান্ পরমেশ্বর মনুষ্যকে সামান্যত একপ এককমতা প্রদান করিয়াছেন যে বাক্য প্রয়োগ ব্যক্তিরে কেও কেবল মুখ হস্ত নেত্রাদি অঙ্গ ভঙ্গি দ্বারা এক ব্যক্তি অন্যের নিকটে স্বীয় মনের ভাব কথঞ্চিৎ প্রকাশ করিতে পারে; সুতরাং বাক্য শক্তি বিহীনেরাও অপরের সমীপে আশ্রয় প্রার্থনা জানাইতে পারে, এবং বধির ব্যক্তিও অন্যের মনের ভাব গ্রহণ করিতে পারে। অপিচ এই সকল শারীরিক চিহ্ন দ্বারাই লৌকিক ভাষা শক্তি বিপ্লবিত হয়। লৌকিক ভাষা দেশ কালাদি দ্বারা পৃথক পৃথক হয়; কিন্তু মনুষ্যের সংকেত জ্ঞান দেশ কি কাল বা অন্য কোন কারণেও ভিন্ন হইবার নহে। ইহার দ্বারা পরস্পর ভিন্ন ভাষি ব্যক্তিদিগের মধ্যে কেহ কাহার ভাষাজ্ঞান হইলেও পরস্পর সকলে সকলের নিকটে স্ব স্ব মনের ভাব ব্যক্ত করিতে পারে এবং এক জাতির ভাষা অন্য জাতি শিক্ষা করিতে সমর্থ হয়। অপর বিবেচনা করিলে বালকদিগের দেখীর ভাষা শিক্ষা করিতেও সর্বত্রই ঐশ্বর দত্ত ঐ সংকেত জ্ঞান সম্যক সাপেক্ষ হইয়াছে; কারণ কর যন্ত্রাদি অঙ্গ ভঙ্গি দ্বারা কোন উদ্দেশ্য বস্তুর ইঙ্গিত ব্যতীত তাহারাতৎপ্রতিপাদক শব্দ গ্রহণ মাঝে কি প্রকারে তাহার উপলব্ধি করিতে পারে? পক্ষাদির যদিও বাক্য শক্তি নাই তথাপি তাহার সঙ্কেত জ্ঞানের কমতা হইতে বঞ্চিত হয় নাই; তাহার প্রত্যেক পশু জাতির পুত্রী মধ্যে পরস্পর প্রণয়ের সংঘটন হয়, স্ব স্ব শাবকের প্রতি আন্তরিক স্নেহ তাহদের প্রকাশ হয়, এবং প্রতি পশু ব্রহ্মাণ্ডীয় অন্য পশুর কার্য কোন প্রকৃতি অপর অপর অন্তঃস্ব ভাব অন্যায়েরে বুঝিয়া অনুমানে কার্য করিতে সক্ষম হয়। অতএব সঙ্কেত জ্ঞানের শক্তি প্রদান দ্বারা জীব জগতে জনহীনদের যে অসীমতার কোনমতে একপ পাইতেছে তাহা বর্ণনাতীত।

এই সঙ্কেত জ্ঞান বা বাস্তবিক জ্ঞানের সর্বত্র সম্যক শক্তি হইয়াছে; অতএব তাহাদের

অঙ্গ ভঙ্গি দ্বারা মনের ভাব ও অবস্থা যাদু বর্ধার্থ রূপে প্রকাশ হয় তাদৃশ কেবল বাক্য প্রয়োগ দ্বারা কখন সম্ভব হয় না। ঐশ্বর প্রেমাজ ব্যক্তি যে কালে এই বিশ্ব কোশলের প্রত্যেক অংশেতে পরম বরণীয় পরমেশ্বরের জ্ঞান শক্তি এবং কল্পনা স্পষ্ট রূপে উপলব্ধি করেন, তখন তাঁহার তত্ত্বনির্ভর অনির্করণীয় প্রেম পূর্ণ চিত্তের আনন্দ প্রভার বর্ণনা করা আনন ব্যতীত কি বাক্যের সাধ্য? শারদীর পূর্ণেশ্বর সদৃশ স্বীয় পরিভ্রমকে নিম্নাপ জ্যোতিতে জ্যোতিয়াম্ দেখিয়া সাধু ব্যক্তি যেকপ প্রকল্পিত হইলেন, সেই প্রকল্পতার প্রকাশ কি কেবল বাগ্মিত্বেরে কর্তব্য? অকুটি কুটিল আরক্ত নেত্র ব্যতীত কি কোথের ভাব ব্যক্ত হয়? বা দীন হীন ব্যক্তি সিংগের বিনত মুখ ও যুগ্ম কর ব্যতিরিক্ত কেবল বাক্য কি অন্য মনুষ্যের দয়া আকর্ষণ করিতে পারে? এবং প্রজ্ঞা হীন কপট ব্যক্তি আপনাকে পরম ধার্মিক রূপে জানাইবার জন্য সর্বদা ঐশ্বরের নামোচ্চারণ করুক, ধর্মের বিবিধ বেশ ও ধারণ করুক, তথাপি বুদ্ধিমানের সমীপে তাহার দুর্ভতা কি অপ্রকাশ থাকে? মুখের ভাব দ্বারা তাহার বর্ধার্থ আন্তরিক ভাব অবশ্যই প্রকাশ পায়। এইরূপ চরিত্র পাপাসক্ত পুরুষ লোক লজ্জা বা শাসন করে মিথ্যা বচন রচনা দ্বারা আপন হৃদয়ভাব গোপন রাখিতে চেষ্টা করুক, তাদৃশ অন্য ব্যক্তির ও শিক্ষা করুক, তথাপি তাহার গুণ চরিত্র কি বুদ্ধি বিশিষ্টের নিকটে প্রকাশ থাকে? অপর জ্ঞানহীন ব্যক্তি পরস্পরাক্রমত বহু বাস্তবিকতা দ্বারা জন সমাজে আপনাকে বিজ্ঞ রূপে প্রকাশ করুক, পরম তত্ত্বজ্ঞ রূপেও পরিচিত করুক, তথাপি তাহার আন্তরিক গাঢ় অজ্ঞতার কি কাঙ্গানিক বাক্য আলোক দ্বারা অজ্ঞাত থাকে? অতএব স্থল বিশেষে ভাষা অপেক্ষা শারীরিক চিহ্ন দ্বারা মনুষ্যের মনোগত ভাব অধিক প্রকাশ পায়।

পরন্তু কেবল বাস্তবিক প্রদান করাতেই মানব জাতির প্রতি যে জনহীনদের অসীম করণের শের হইয়াছে এমনতরো, তাঁহার

উদার করুণার প্রত্যেক ছিল্লোনে আমরা
প্রতিক্রমে মুতন মুতন প্রকারে সুখী হইতে-
ছি। তিনি যেকপ আমারদিগের মনের
ইচ্ছা প্রকাশের নিমিত্তে বাগ্‌যন্ত্র সৃষ্টি ক-
রিয়াছেন, সেইরূপ মনের আনন্দ প্রকা-
শের জন্য আমারদিগকে এক স্বর যন্ত্র প্র-
দান করিয়াছেন, তদ্বারা রাজা অবধি অতি
দরিদ্র রুখক পর্যন্ত সকল ব্যক্তিই আপন
আপন মনের আনন্দ রাগ রাগিণী দ্বারা
ব্যক্ত করিতেছে। বস্তুত যে বায়ু দ্বারা
বাক্য উচ্চারিত হয়, সেই বায়ুর ধ্বনি যখন
শ্রুতীকর্ণাদি দীর্ঘতা প্রাপ্ত হয়, তখন তাহার
স্বর সংজ্ঞা হয়, এবং তখন তাহা অত্যন্ত
মনোরঞ্জনের কারণ হয়। এই নাদ প্রথ-
মত নাভিদেশ হইতে অতি গভীর রূপে ধ্বনি-
ত হয়, পরে সেই স্বর ঘত উর্দ্ধে উঠিতে
থাকে, তাহার ধ্বনি ক্রমশ তত উচ্চতর হই-
তে থাকে। এই প্রকার এক মাত্র স্বর হই-
তে খড়্‌জ, ঋষভ, গান্ধার, মধ্যম, পঞ্চম, দৈবত,
নিষাদাদি সপ্তবিধ স্বরের উৎপত্তি হইয়া
বহু প্রকার রাগ রাগিণীর সৃষ্টি হইয়াছে।
মনুষ্য যৎকালীন প্রেমানন্দ স্কুরিত পূর্বোক্ত
রাগ রাগিণীতে সঙ্গীত ধ্বনি প্রকাশ করিতে
থাকে, তখন অত্যন্ত কঠিন হৃদয়ও দ্রব হয়, বি-
রস ব্যক্তিও রসাস্বিত হয়, এবং অত্যন্ত শো-
কাকুল ব্যক্তিও প্রকুলানন হয়। মনুষ্যের
উপকার বা সুখ সম্পাদন জন্যই যদি কোন
বিষয়ের প্রয়োজন হয়, তবে তাহার সঙ্গীত
ক্রমতঃ কি অমূল্য। কিন্তু মনুষ্যের ধ্বনি
যদি তাদৃশ সপ্তবিধ স্বরে বিভক্ত না হইত,
অথবা বায়ুর স্পন্দন বা আন্দোলন অনুসারে
স্বরাদি কম্পিত বা গমকিত না হইত, তবে
সঙ্গীত মাধুরী দ্বারা কদাপি প্রতি সুখ সম্ভব
হইত না। অতএব সূক্ষ্ম কৌশল শীল জগদী-
শ্বর কি আশ্চর্য্য রূপে আমাদেরদিগের স্বর য-
ন্ত্রের নির্মাণ করিয়াছেন। এবং কণ্ঠস্থ বায়ুর
কি চমৎকার স্বভাব করিয়া দিয়াছেন, যে-
বীণা বজ্রাদি ব্যক্তিরেকেও মনুষ্য স্বীয় শরী-
রস্থ স্বর যন্ত্র দ্বারা মনের আনন্দ প্রকাশ
পূর্বক সেই আনন্দ স্বরূপের গুণানুকীর্ণন
করিয়া চরিতার্থ হইতেছে।

মহাভারতীয়শ্লোকাঃ

যস্মিন্ যস্মিন্‌স্ব বিবরে ঘোঘোযাতি বিনিশ্চয়ঃ।
সতমেবাভিজানাতি নান্যং ভারতসত্তম।
এবং ব্যবসিতে লোকে বহুদোষে যুধিষ্ঠির।
আত্মমোকনিমিত্তং বৈ যতেত মতিমান্ নরঃ।
নর্কে ধনে বা দারে বা পুঞ্জৈ পিতরি বা মৃতৈ।
অহোহুঃখমিতি ধ্যানশোকম্যাপচিত্তধরেৎ
সুখাৎ সজ্জাযতে হুঃখং হুঃখমেবং পুনঃ পুনঃ।
সুখস্যানন্তরং হুঃখং হুঃখস্যানন্তরং স্বখং।
সুখহুঃখে মনুষ্যাণাং চক্রবৎ পরিবর্ততঃ।
সুখাহুঃ হুঃখমাপন্নঃ পুনরাপৎস্যতে সুখং।
ন নিত্যং লভতে হুঃখং ন নিত্যং লভতে সুখং।
শরীরমেবাযতনং হুঃখস্য চ সুখস্য চ।
শরীরমেবাযতনং সুখস্য
হুঃখস্য চাপ্যায়তনং শরীরং।
যৎ যৎ শরীরেণ করোতি কৰ্ম
তেনৈব দেহী সমুপাশ্রুতে তৎ।
জীবিতঞ্চ শরীরেণ জাতৈব সহ জায়তে।
উভে সহ বিবর্তেতে উভে সহ বিন্যাশ্যতঃ।
স্নেহপাশৈর্কলবিধৈরাবিষ্ঠবিবরাজনাঃ।
অকৃতার্থাশ্চ সীদন্তে জনৈসৈকতমেতবঃ।
সন্ধিনোত্যশুভং কৰ্ম কলত্রাপেক্ষয়া নরঃ।
একঃ কেশানবাৎপোতি পরত্রৈহ চ মানবঃ।
পুত্রদার কুটুম্বেষু এসজ্জাঃ সৰ্বমানবাঃ।
শোকপক্ষাণ্ণবে মগ্নাজীর্নাবনগজাইব।
পুত্রনাশে বিত্তনাশে জাতিসম্বন্ধিনামপি।
প্রাপ্যতে সূমহদুঃখং দাবাগ্নিপ্রতিমং বিভো।
নচ প্রজ্ঞানমর্থানাং ন সুখানামলং ধনং।
ন বুদ্ধির্জনলাভায় ন জাত্যমসমুদয়ে।
অন্ত্যপ্রাপ্তিং সুখং প্রাহুর্ধর্মকরমন্ত্যযোঃ।
যে চ বুদ্ধিসুখংপ্রাপ্তাঃ স্বলাভাভাবিমৎসরাঃ।
জাতৈর্বার্থানচাবর্থাব্যর্থবস্তি কদাচন।
অথ য়ে বুদ্ধিমথ্যার্থব্যতিক্রান্তাশ্চ মৃত্যুতাং।
তেতিবেলং প্রহস্যতি সজ্জাপমুপহাসি চ।
নিত্যং প্রমুদিতাশ্চাদিবিদেবপনাইব।
অবলেপনমুহতা পরিকৃত্য বিচক্ৰসঃ।
সুখং সুখার্থসামগ্ৰ্যং হুঃখংদাকংসুখোদয়ং
ভুতিশ্বেবং প্রিযাসার্থং নকৈবসতি লাসমে।
সুখং বা যদি বা হুঃখং প্রিয়ং বা যদি বা প্রিযং।
প্রাশং প্রাপ্যমুহতাশ্চ হুঃখংসাপহাসিতঃ।
শোকমথ্যার্থসামগ্ৰ্যং চমুহতাসুহাসি চ।

দিবসে দিবসে মূঢ়মাবিশক্তি ন পণ্ডিতং ।
 বুদ্ধিমত্তং কৃতং প্রজ্ঞং শুভ্রবুমনসূরকং ।
 দাস্তংজিহ্বাভ্রিহরুপাশি শোভোনশুশতেনরং
 এতাং বুদ্ধিং সমাস্থায় গুণচিহ্নশরেবুধঃ ।
 প্রাজ্ঞং মূঢ়ংতথাশূরং তজতে যাদুশং কৃতং ।
 এবমেব কিলৈতানি প্রিয়াণেবা প্রিয়ানি চ ।
 জীবেষু পরিবর্তন্তে ছুঃখানিচ সুখানি চ ।
 এতাং বুদ্ধিং সমাস্থায় সুখমাতে গুণাশ্রিতঃ ।
 সৰ্বান্ কামান্ জুগুপ্সেতক্রোধংকুবীতপৃষ্ঠতঃ
 বৃত্ত এবহৃদিপ্রৌঢ়ো মৃত্যুরেব মনোভবঃ ।
 ক্রোধোনানশরীরহেদেহিনাংপ্রোচ্যতেবুধৈঃ
 যদাসংহরতে কামান্ কুর্নোজানীব সৰ্বশঃ ।
 তদান্নজ্যোতিরাত্মায় মাগ্নন্যেব প্রপশ্যতি ।
 যদা ন কুরুতে ভাবং সৰ্বভূতেষু পাপকং ।
 কমর্গা মনসাবাচা ব্রহ্মম্পদ্যতে তদা ।
 যাত্ত্যজাত্মমতিভির্যানজীর্ষ্যতি জীর্ষতঃ ।
 মৃত্যুনাভ্যাহতোলোকো জরযাপরিবারিতঃ ।
 অহোরাত্রাঃ পতন্ত্যেতে ননুকস্মাৎ নবুধ্যসে
 অনবাশ্বেষু কামেষু মৃত্যুরভ্যেতি মানবং ।
 পুষ্যানীব বিচিন্তন্ত মন্যত্রগতমানসং ।
 বৃকীবোরণ মাসাদ্য মৃত্যুরাদাযগচ্ছতি ।
 অদ্যেব কুরুযচ্ছ যো মাত্ৰাংকালোত্যগাদযং
 অরুতেষেব কার্যেষু মৃত্যুরৈ সংপ্রকর্ষতি ।
 শ্বঃ কার্যমদ্যকুবীত পূর্বাঙ্কে চাপরাহ্লিকং ।
 নহি প্রতীকতেমৃত্যুঃ কৃতমস্য নবাকৃতং ।
 কোহিজানাতি কস্যাদ্য মৃত্যুকালোভবিষ্যতি
 যুবৈবধর্মশীলঃস্যাদনিত্যং থলুজীবিতং ।
 ক্রুতেধর্মে ভবেৎকীর্তিরিহপ্রোচ্য চ বৈসুখং ।
 মোহেরহি সমাবিষ্টঃ পুত্রদারার্থমুদ্যতঃ ।
 কৃত্বাকার্য্য মকার্য্যেবা পুণ্ডসেমাঃপ্রবচ্ছতি ।
 নহিৎসমতি যঃ প্রাপান্ মনোবাক্কায় হেতুভিঃ ।
 জীবিতার্থাপন্নরনৈঃ কর্মতির্মসবধ্যতে ।
 অমৃতকৈব মৃত্যুশ্চ বয়ং মেহে প্রতিষ্ঠিতং ।
 মৃত্যুরাপন্ন্যতে মোহাৎ সত্যেনাপস্যতেমৃতং ।
 যস্য বা অর্নসীল্যাত্মাংসস্যক্ প্রিহিতেসদা ।
 তপস্ত্যাপন্ন সত্যক যৌ পরম্যাপ্ন রাৎ ।
 নাস্তি বিদ্যানমং চক্ষুরাস্তি সত্যসমং তপঃ ।
 নাস্তি রাগসমং ছুঃখং নাস্তি জাগরমংসুখং ।
 আত্মনানর্নমৃত্তের পাণ্ডেবিবিকৃতমস ।
 স্বকর্মকস্যং কৃত্বা কৃষ্ণে নোকে নিশিতং ।
 মৃতিকাদেবসকল্যং কেপাং কেপাংস্বাৎ তযঃ
 মৃত্যেতাঃ প্রমৃত্যুযতি পরিত্যাগেপারিত্যগঃ ।

উৎসবানুৎসবংবাষ্টি স্বর্গাৎস্বর্গংসুখাৎসুখং ।
 প্রাদধানশ্চ দাস্তাশ্চ ধনাঢ্যাঃ শুভকারিণঃ ।
 সম্মানশ্চাবমানশ্চ লাভালাভে কয়োদয়ো ।
 প্রবৃত্তানি নিবর্তন্তে বিধানান্তে পুনঃ পুনঃ ।
 বালোযুবাচ বৃদ্ধশ্চ যৎকরোতি শুভাশুভং ।
 গর্ভশয্যামুপাদায় ভূজ্যতে পৌর্ষদেহিকং ।
 যথাধেনুঃ সহস্রেষু বৎসোবিন্দতিমাত্রং ।
 তথাশূর্ষকৃতংকর্ম কর্তারমনুগচ্ছতি ।
 শকুনানামিবাকাশে মৎস্যানামিবচেদকে ।
 পদং যথামদৃশ্যেত তথাজ্ঞানবিদাংগতিঃ ।
 অলমৈন্যেকপালভৈঃ কীর্তিতশ্চ ব্যতিক্রমৈঃ ।
 পেশলধানুকপঞ্চ কর্তব্যং হিতমাগ্ননঃ ।
 সত্যমেকাকরং ব্রহ্ম সত্যমেকাকরংতপঃ ।
 সত্যমেকাকরোযজ্ঞঃ সত্যমেকাকরংশ্রুতং ।
 সত্যং বেদেখুজাগতি কলং সত্যেপরংসু তং ।
 সত্যাকর্মেযমশ্চৈব সৰ্বং সত্যে প্রতিষ্ঠিতং ।

শান্তিপর্কণি

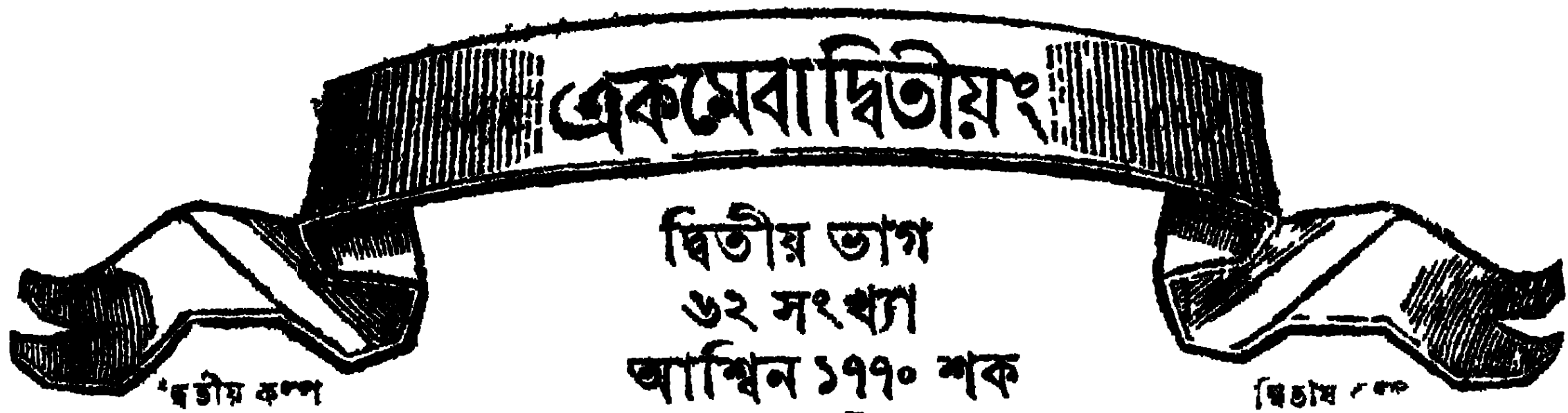
বিজ্ঞাপন

১৪ শ্রাবণের বিশেষ সভার অনুমত্য-
 নুসারে বিজ্ঞাপন করিতেছি যে এক জন
 গ্রন্থাধ্যক্ষের পদ শূন্য আছে অতএব তৎ
 পদে অন্য এক জনকে নিযুক্ত করিবার
 জন্য আগামী ১৪ তারিখ সোমবার অপরাহ্ন
 ৬ ঘণ্টার সময়ে ব্রাহ্মসমাজের দ্বিতীয় তল
 গৃহে নিম্নলিখিত সভা হইবেক ।

শ্রীযুক্ত চন্দ্রশেখর দেবের দূর দেশ সং-
 স্থিতি প্রযুক্ত তাঁহাকে অবসর প্রদান
 করিয়া তাঁহার কক্ষে অন্য এক জন অধ্যক্ষ
 নিযুক্ত করিবার এবং শ্রীযুক্ত গিরীজনাথ
 ঠাকুরের অধ্যক্ষ পদ শূন্য হওয়াতে তাঁহার
 পদেও অন্য এক জন অধ্যক্ষ নিযুক্ত করিবার
 প্রস্তাব এই বিশেষ সভাতে বিচারের নিমি-
 ত্তে অধ্যক্ষেরা অনুমতি করিয়াছেন ।

অধ্যক্ষদিগের বিবেচনান্তে ধনাধ্যক্ষের
 পদ সভাতে কোন প্রয়োজন বোধ হয় না,
 অতএব সেই পদ রহিত করিবার প্রস্তাব এই
 বিশেষ সভাতে উত্থাপন করিতেও তাঁহারা
 অনুমতি করিয়াছেন ।

শ্রীমৎপেজুনাথ ঠাকুর ।
 সম্পাদক ।



তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

ভদ্রাপদা শ্রীগুরুদেবজর্জর-সামবেদোৎসবঃ শিলা কল্পে ব্যাকরণ-নিকর-৭ স্বপ্নোচ্ছোতিবর্গিঃ ।
অথ পরা মন্বা ওমকবমধিগম্যতে ॥

ঋগ্বেদ সংহিতা

প্রথমমণ্ডলস্য গন্ধমানুবাকে

ষষ্ঠং সূক্তং

মেধাতিথিঋষিঃ গায়ত্রং ছন্দঃ

বায়ুদেবতা

১৩০

১ তীত্রাঃ সোমাসাগ্ৰাঃ শী-
বন্তঃ সূতাইমে । বারো তান্ প্র-
হিতান্ পিব ॥

১৫ নারো তীত্রাঃ তুধিকাবিঃ আশীর্জব-
কল্যাণদায়কাঃ সূতাঃ অর্জিবুজঃ ইমে সোমাসাঃ
সোমা সন্তি অতঃ জন্ম 'আগিহি' আগচ্ছ আগত্য
প্রদিতান্ প্রত্যনীতান্ 'সোম' সোমান্ পিব ।

২ কে-রাবু! তুধি কনক ও বক্ষর রায়ক
এই সোমরস সকল প্রস্তুত রাখিয়াছে, অতএব
তুমি আগমন করিয়া নিবেদিত সেই সসুন্দর
পান কর ।

ইন্দ্রায়ু-দেবতা

১৩১

২ উতা দেবা বিবি-
বু হ্রাবহে । সূতা সোমস্য পী-
জয়ে

২ 'বিবিবহু' 'সুতা' ইত্যু-
৩ 'সোমস্য পীজয়ে' ইত্যু-

৩ ন ইন্দ্রায়ু 'দেবা' মেধো অসা সোমস্য পীজয়ে
তস্মৈ আদায়ম ॥

২ দ্যালোক নিবাসী ইন্দ্র ও বায়ু এক
উভয় দেবতাকে এই সোমরস পান কবিবার
নিমিত্তে আশ্বান করি ।

২৩২

৩ ইন্দ্রবায়ু মনোজুব বিপ্রা-
হবন্ত উভয়ে । সহস্রাফা ধ্বি-
স্পর্তী ॥

৩ মনোজুব মন জুবী মনোজুব দেবতাক
সহ
স্বাক্ষর সহস্রাফা সহস্রনয়নযুক্তো 'ধ্বি' স্পর্তী
পালকো ইন্দ্রবায়ু মেধো উভয় বক্ষ বং বিপ্রাঃ
চৈবানি, চসাক্স অর্জবঃ

৩ ম নব ন্যায় বো বিশিষ্ট, সচস্রাক্ষ,
বুদ্ধি পাগক, ইন্দ্র ও বায়ু দেবতাকে মেধা-
বীবা বক্ষর নিমিত্তে আশ্বান কবেন ।

মেধাবরুণো দেবতা

১৩৩

৪ মিত্রং বয়ং হ্বাবহে বরুণ-
সোমপীতয়ে । কুজানা পূর্তদ-
কসা ॥

৪ 'সোমপীতয়ে' সোমপানার্থং বি৬৭
৮ 'বয়ং' হ্বাবহে' আদায়মঃ 'কীদুশো' তে' ৫ - ৩
জানি' 'কুজানো' কীদুশোমেধে 'পূর্তদ' বনৌ পবনক-
পূর্তদকসৌ উভবকৌ ॥ ৬

৪ কর্ম সমীপে উপস্থিত ও পবিত্র বল মিত্র
আর বরুণকে সোমপানের নিমিত্তে আমরা
আহ্বান করি ।

২৩৪

৫ ঋতেন ষাব্তাব্ধাবৃতস্য
জ্যোতিষ্পতী । তামিত্রাবরুণা
হবে । ১ । ২ । ৮ ।

৫ 'ঋতেন' সত্যবচনের 'ঋতাব্ধৌ' কর্মকালবর্ধ-
কৌ 'ঋতস্য' প্রশস্তস্য 'জ্যোতিষঃ' 'পতী' পাল-
কৌ 'যৌ' 'মিত্রাবরুণা' 'মিত্রাবরুণৌ' তা 'তো' 'হবে'
আহ্বায়ি । ১ । ২ । ৮ ।

৫ সত্য বচনদ্বারা যজ্ঞমানের কর্মক-
লের বৃদ্ধিকারী ও প্রশস্তজ্যোতির পালক
যে মিত্র আর বরুণ তাঁহাদেরিগকে আহ্বান
করি । ১ । ২ । ৮ ।

২৩৫

৬ বরুণঃ প্রাবিতা ভুবমিত্রো-
বিশ্বাভিকৃতিভিঃ । কর্তায়ঃ সু-
রাধসঃ ॥

৬ 'বরুণঃ' 'মিত্রঃ' 'চ' 'বিশ্বাভিঃ' 'সর্গাভিঃ' উভ-
ভিঃ 'ব্রহ্মাভিঃ' অক্ষয়ং 'প্রাবিতা' বরুণকঃ 'সুরাধ-
সঃ' পবিত্র । 'তো' উভৌ 'মঃ' অন্ধান 'সুরাধসঃ' প্রজুতৎ-
যুক্তান্ 'কর্তায়ঃ' কর্তব্যং ।

৬ মিত্র আর বরুণ সর্গতোভাবে আমা-
রদিগের বরুণ হউন এবং আমারদিগকে প্র-
চুর ধনবান্ করুন !

মরুদগণইন্দ্রোদেবতা

২৩৬

৭ মরুদ্বস্ত্বং হবামহইন্দ্রমাসো-
মপীতয়ে । সজগণেন ত্পত ॥

৭ 'মরুদ্বস্ত্বং' মরুদগণসহিতং 'ইন্দ্রং' 'সোমপী-
তয়ে' 'আ' - 'হবামহে' আহবামহে আহ্বায়ঃ । সচ
ইন্দ্রঃ 'গণেন' মরুদগণসমূহেন 'সজঃ' সহ 'ত্পত' তু-
প্তোত্তবতু ।

৭ মরুদগণ যুক্ত ইন্দ্রকে সোমপানের নি-
মিত্তে আমরা আহ্বান করি । সেই ইন্দ্র
মরুদগণের সহিত তৃপ্ত হউন ।

২৩৭

৮ ইন্দ্রজ্যোষ্ঠামরুদগণাদেবা-
সঃ পৃষরাতয়ঃ । বিশ্বে মম শ্রুতা
হবং ॥

৮ হে 'ইন্দ্রজ্যোষ্ঠাঃ' 'ইন্দ্রঃ' 'জ্যোষ্ঠঃ' 'মুখাঃ' মেঘাৎ তে
হে 'পৃষরাতয়ঃ' 'পৃষা' দেবঃ 'রাতিঃ' দাতা মেঘাৎ তে
'বিশ্বে' সক্কে 'মরুদগণাঃ' 'দেবাসঃ' দেবাঃ যুতং 'মম'
'হবং' আহ্বানং 'শ্রুতা' শ্রুত শৃণুত ।

৮ ইন্দ্র তোমাদেরিগের জ্যোষ্ঠ এবং পৃষা
তোমাদেরিগের দাতা হে মরুদেবতা গণ!
তোমরা আমার আহ্বান শ্রবণ কর ।

২৩৮

৯ ইত বক্রং সুদানবইন্দ্রেন স-
হসা যুজা । মা নোদুঃশং সঙ্কশত ॥

৯ 'সুদানবঃ' শোভনদানযুক্তাঃ মরুদগণাঃ যুতং
'সহসা' সলবতা 'যুজা' যোগ্যেন 'ইন্দ্রেন' সচ 'বক্রং'
বৃহনামকং অনুরং 'ইত' নাশয়ত । 'দুঃশংসঃ' দু-
ষ্টেন শংসেনে নীকেনে যুক্তাঃ বক্রাঃ 'মা' অন্ধান প্রতি
'সঙ্কশত' সমর্থো হাদুঃ ।

৯ হে শোভনদানশীল মরুদগণ! বল-
বান্ ও যোগ্য ইন্দ্রের সহিত তোমরা বক্রা-
স্বরকে নাশ কর, সেই নিন্দিত দুরাশ্রা বক্রা-
স্বর যেন আমারদিগের অনিষ্ট করিতে সমর্থ
না হয় ।

বিশ্বে দেবাদেবতা

২৩৯

১০ বিশ্বান্ দেবান্ হবামহে
মরুতঃ সোমপীতয়ে । উগ্রাহি
পৃশ্বিতারঃ ॥ ১ । ২ । ৯ ।

১০ 'মরুতঃ' মরুৎ সংক্রান্তান্ 'বিশ্বান্' সর্গান
'দেবান্' 'সোমপীতয়ে' 'হবামহে' আহ্বায়ঃ তে-
মরুতঃ 'উগ্রাঃ' শক্তিরসমুদয়ঃ 'পৃশ্বিতারঃ' পৃশ্ব-
নানাবিবর্ধনকারীভিঃ 'পৃশ্বিতাঃ' 'হি' 'প্রশ্বিতাঃ' ১ । ২ । ৯ ।

১০ উগ্র ও নানা রূপ বিশিষ্ট অগ্নি সত্ত্ব
যে মরুদগণ তাঁহাদেরিগকে এবং বিশ্বেদেবা
দেবতাদেরিগকে সোমপানের নিমিত্তে আমা-
রা আহ্বান করি । ১ । ২ । ৯ ।

২৪০

১১ জয়তামিব তন্যতুর্নরুতা-
মেতি ধুকুয়া। যচ্ছুভং য়াখনা
নরঃ ॥

১১ 'মরুতাং' দেবানাং 'তন্যতুঃ' শব্দঃ 'ধুকুনা' খাটাবুকঃ সন্ 'এতি' গম্ভতি 'জয়তামিব' জয়গুণা-
নামিব। 'মৎ' যথা হে 'নরঃ' মেতারঃ মরুতকলস্য
প্রাপরিতানঃ মরুতঃ সূয়ং 'যতং' মরুতং 'য়াখনা'
যাখন প্রাপ্রথঃ।

১১ হে যজ্ঞ কল দাতা মরুতগণ! তোম-
রা যখন শুভ যজ্ঞ প্রাপ্ত হও তখন রূপজয়ি
ব্যক্তিদিগের ন্যায় প্রকাণ্ড কোলাহল করিয়া
থাক।

২৪১

১২ হৃকরাহিদি্যুতস্পর্ষ্যতো-
জাতা অবস্ত নঃ। মরুতোম্ভ-
বস্ত নঃ ॥

১২ 'হৃকরাং' দীপ্তকরাং 'বিদ্যুতঃ' বিশেষণ
দীপ্যমানাং 'অস্তঃ' অন্তরিকাং 'পরি' সর্গতঃ 'জাতা'
উৎপত্তাঃ 'মরুতঃ' 'নঃ' অন্মান্ 'অবস্ত' রক্ষত তথা-
বিধাঃ মরুতঃ 'নঃ' অন্মান্ 'মৃডয়ন্ত' সুখযজ্ঞ।

১২ প্রকাশকারী ও শোভমান অন্তরিক
হইতে উৎপন্ন যে মরুতগণ তাহারা আমার-
দিগকে রক্ষা এবং যথ প্রদান করুন।

পূষা দেবতা

২৪২

১৩ আ পূষকিত্রবর্হিষমাষুণে
ধুকুণং দিবঃ। আজানুষ্ঠং যথা
পশুং ॥

১৩ হে 'আষুণে' প্রাপ্রথিতে 'পূষন্' 'আজা'
আজ গমনশীল, 'চিত্রবর্হিষং' বিচিত্রমর্ভৈবুকং 'ধুকু-
ণং' যাগস্য ধারুকং সোমং 'দিবঃ' দ্যুলোক্যং 'আ'
আমর' কথা 'নষ্ঠং' অপমরতং 'পশুং' আয়তি
তবং।

১৩ হে দীপ্তিমান্ গমনশীল পূষা দেব-
তা! তুমি বিচিত্র বর্হিষুত্বে যজ্ঞ নিম্পাদক
সোমকে দেবসোক হইতে আহরণ কর, যেমন
পশু অপহৃত হইলে তাহাকে আহরণ কর।

২৪৩

১৪ পূষা রাজানমাষনিরপগু-
তং গুহাহিতং। অবিন্দচ্চিত্রব-
র্হিষং ॥

১৪ 'আষুণিঃ' আগতদীপ্তিমূকঃ 'পূষা' 'রাজা'
নং 'দীপ্তিমূকং' 'অপগুতং' অত্যমৃতকং 'গুহাহিতং'
দুর্গমে স্থিতং 'চিত্রবর্হিষং' বিচিত্রমর্ভৈবুকং সোমং
'অবিন্দং' অলভত।

১৪ দীপ্তিমান্ পূষা দেবতা দুর্গমস্থিত
অতি গোপনীয় বিচিত্র দর্ভ যুক্ত অদীপ্ত
সোম প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।

২৪৪

১৫ উতোসমহৃমিন্দতিঃ যড-
যুক্তা অনুসেধিষৎ। গোতিষ-
বং ন চকৃষৎ। ১। ২। ১০।

১৫ 'উতো' অপিত 'মহং' অমরতং 'সঃ' পূষা
'ইন্দ্রতিঃ' সোমৈঃ 'যুক্তা' যুক্তান্ 'যট' বসন্তানীন্
অতুন্ 'অনুসেধিষৎ' ক্রমেণ পুনঃ পুনঃ নরন্ সন্ বক্ত-
তে চকৃ দৃক্যন্তঃ 'গোতিষঃ' বজ্রীহর্দৈঃ 'ন' ইব যগা
'যবং' উদ্দেশ্য 'চকৃষৎ' ভূমিৎ পুনঃ পুনঃ কৃষতি
তবং। ১। ২। ১০।

১৫ আমারদিগের নিমিত্তে পূষা দেবতা
সোমের সহিত সংযুক্ত ছর ঋতুকে ক্রমেতে
পরিবর্তন করিয়া আসিতেছেন যেমন কৃষক
যব উদ্দেশ করিয়া গো দ্বারা ভূমি কর্ষণ
করে। ১। ২। ১০।

আপোহবতা

২৪৫

১৬ অধয়োবৃত্তাধির্জানয়ো
অধরীরতাং। পঞ্চতীর্শধুন্য পয়ঃ ॥

১৬ 'অধরীরতাং' অধরং বজ্রমিন্দতাং অধা-
তং 'অধরঃ' মাতৃহানীতাঃ 'জানয়ঃ' হিতকারিণাঃ
আপাঃ 'ধধুনা' মাদুর্যবুকং 'পয়ঃ' কীরং 'পঞ্চতীঃ'
পঞ্চতাঃ পদানিবু বোক্তব্যঃ 'অধতিঃ' বজ্রস্য মাইঃ
'যতি' গম্ভতি।

১৬ বজ্র ইচ্ছা করিতেছি যে আমরা আ-
মারদিগের মাতৃ যবপ হিতকারী যে অল

তাহা গো প্রভৃতির মধুর রসান্বিত দুগ্ধ বৃদ্ধি করত যজ্ঞ পথে গমন করিতেছে ।

২৪৬

১৭ অমূৰ্য্য উপসূৰ্য্যে যাতিৰ্বা
সূৰ্য্যঃ সহ । তানোহিন্ধ্বস্তুধ্বরং ॥

১৭ 'অমূঃ' 'সঃ' আপঃ 'উপসূৰ্য্যে' সূৰ্য্যস্য সন্থীপে অবস্থিতঃ 'বা' অথবা 'সূৰ্য্যঃ' 'যাতিঃ' অঙ্গিঃ 'সহ' বহতে 'তাঃ' আপঃ 'নঃ' অক্ষাকং 'অক্ষরং' যজ্ঞং 'হিন্ধ্ব' শ্রীমহাদেবঃ

১৭ সূৰ্য্যের নিকটে যে জল স্থিতি করে অথবা সূৰ্য্য যে জলের সন্নিহিত স্থিতি করেন সেই জল আমারদিগের যজ্ঞকে তৃপ্ত করুক।

২৪৭

১৮ অপোদেবী রূপস্যয়ে যত্র
গাবঃ পিবন্তি নঃ । সিন্ধুভ্যঃ ক-
র্ত্ত্বং হবিঃ ॥

১৮ 'নঃ' অক্ষাকং 'গাবঃ' 'হঃ' হাসু অস্মু 'পি-
বন্তি' তাঃ 'অপঃ' দেবীঃ 'উপস্যয়ে' ক্ৰমাতামি 'সিন্ধু-
ভ্যঃ' সান্দনানাভ্যঃ 'অভ্যঃ' হবিঃ 'কর্ত্ত্বং' অধ্যাত্তিঃ
'হঃ' অস্মি ইতি শেষঃ ।

১৮ আমারদিগের গো সকল যে জল পান করে সেই জলদেবতাকে আমি আ-
হ্বান করি যেহেতু সান্দনান জলদ্বারা হবি
সম্পন্ন করিতে হইবেক ।

পুরউক্তিচ্ছন্দঃ

২৪৮

১৯ অগ্নস্তুর্য্যুতম্পু ভেষজ-
মপামত প্রশস্তয়ে । দেবাভব-
ত বাজিনঃ ॥

১৯ 'অগ্নু' জলেষু 'অহঃ' মদ্যে 'অহুত' পী-
যুষং তথা 'অগ্নু' 'ভেষজং' ঔষধং 'মপামত' উত
অপিচ তামাং 'অপাং' প্রশস্তয়ে' প্রশংসার্থং 'হে
দেবঃ' ঋজিঃ 'বাজিনঃ' বেগবন্তঃ 'ভবত' শীঘ্রং
স্থতিং কৃত্ব ইত্যর্থঃ ।

১৯ জলেতে অমৃত এবং ঔষধ আছে অত-
এব হে ঋজিক সকল! সস্তুর হইয়া কলের
স্থতি কর ।

অনুষ্ঠ প্ৰহন্দঃ

২৪৯

২০ অগ্নু মে সোমোঅত্র-
বীদন্তুর্বিধানি ভেষজা । অগ্নি-
ঞ্চ বিশ্বশস্তুব্রমাপশ্চ বিশ্বভেষ-
জীঃ ॥ ১ ২ ১১ ১

২০ 'অগ্নু' জলেষু 'অহঃ' মদ্যে 'বিধানি' স-
ঙ্গাপি 'ভেষজা' ভেষজানি ঔষধানি সন্তি ইতি 'মে'
মহং 'সোমঃ' দেবঃ 'অত্রহীং' উল্লসান । তথা 'বিশ্বশ-
স্তুব্রং' সর্গরূপতাং যুগলকরণং 'অগ্নি' 'চ' অগ্নু বহুমা-
নং তথা 'বিশ্বভেষজীঃ' বিধানি ভেষজানি ঔষধানি-
হাসু তাঃ 'আপঃ' অপঃ 'চ' অগ্নু বহুমানাঃ অত্রহী
দিত্যর্থঃ ॥ ১ ২ ১১ ১

২০ ঔষধ সকল ও জগতের স্রষ্টাকর অগ্নি
এবং ঔষধবিশিষ্ট জল সকল জলের মধ্যে
আছে ইহা সোম দেবতা আমাকে কহিয়া-
ছেন ॥ ১ ২ ১১ ১

গায়ত্র্যং ছন্দঃ

২৫০

২১ আপঃ পূনীত ভেষজং ব-
কথং তন্মৈ মম । জ্যোক্ত সূৰ্য্যং
দৃশে ॥

২১ 'আপঃ' জলানি 'মম' 'ভেষ' শরীরার্থং
'বকথং' বোগনিবারকং 'ভেষজং' ঔষধং 'পূনীত'
সম্পাদয়ত যেন বরং 'জ্যোক্ত' চিরং 'সূৰ্য্যং' 'দৃশে'
দৃষ্টং 'চ' শরুভাম ।

২১ হে জল সকল! আমার শরীর রক্ষা-
র নিমিত্তে রোগ নিবারক ঔষধ সম্পন্ন কর
বাহ্যতে আমার চিরকাল সূৰ্য্য দেখিতে সম-
র্থ হই ।

অনুষ্ঠ প্ৰহন্দঃ

২৫১

২২ ইন্দ্রমাপঃ প্রমত্ত বৎকিক
দূরিতং মরি । যদ্যুহ নতিদুজোহ
ববা শেপউতামতং

কস্যচিৎ 'অভিদুদ্রোহ' 'দ্রোহঃ' 'কৃতমানসি' 'বহা' 'সা-
ধুজনঃ' 'শেষে' 'সপ্তমানসি' 'উত' 'অপি চ' 'অনুতঃ'
উক্তমানসি তৎ 'ইদং' 'সৰ্গঃ' 'অপরাধকাতঃ' 'মহাঃ' 'প্র-
বহত' 'অন্যত্র নহত'।

২২ হে জল সকল ! আমার শরীরে যে
কোন পাপ আছে — আমি যদি কোন
লোকের অনিষ্ট করিয়া থাকি বা সাধু জন-
কে অভিসম্পাত করিয়া থাকি অথবা মিথ্যা
বাক্য করিয়া থাকি সেই সকল পাপ আমার
শরীর হইতে দূর কর।

২৫২

২৩ আপো অদ্যাব্ধিচারিষৎ
রসেন সমগম্যহি । পৰ্ব্বানয়-
আগহি তৎ মা সংসৃজ বর্চসা ॥

২৩ 'অস্য' অবতৃণার্থঃ 'আপঃ' 'অপঃ' 'জলানি'
'অব্ধিচারিষৎ' অনুপ্রবিষ্টোন্নি প্রবিশ্য চ 'রসেন' 'জল-
সাতেন' 'সমগম্যহি' 'সমুচ্চাঃ' 'মঃ'। হে 'অগ্নে' 'পৰ্ব্বানয়'
জলে বস্তুমানসেন পায়োমুক্তঃ 'আগহি' 'আগচ্ছ'
তথা 'তৎ' 'ভাদৃশং' 'মাতং' 'মা' 'মাং' 'বর্চসা' 'ভেজসা'
'সংসৃজ' সংযোজয়।

২৩ অদ্য আমি অবতৃণমানের নিমিত্তে
জলে প্রবেশ করিয়া রসের সহিত মিলিত
হইরাছি হে জলমধ্যস্থিত অগ্নি তুমি আগ-
মন কর এবং স্নাত যে আমি আমাকে তে-
জস্বী কর।

অগ্নির্দেবতা

২৫৩

২৪ সন্মানেবর্চসা সৃজ সংপ্র-
জয়া সমাবুধা । বিদ্যুর্দে অস্য
দেবাইন্দ্রোবিদ্যাৎ সহ ঋষি-
ভিঃ ॥ ১ । ২ । ১২ ।

২৪ হে 'অগ্নে' 'বর্চসা' 'ভেজসা' 'মা' 'মাং' 'সং-সৃ-
জ' 'সংসৃজ' সংযোজয় তথা 'প্রজয়া' 'পুত্রাদিভিরুপকর্য'
'কং' 'সংসৃজ' 'তথা' 'আবুধা' 'সং' 'সংসৃজ' 'দেবাই-
'দে' 'মম' 'অস্য' 'বর্চমানসঃ' 'অবুধা' 'বিদ্যা' 'জানী-
যুঃ'। কিং 'ইন্দ্রঃ' 'ঋষিভিঃ' 'সহ' 'অনুজানং' 'বিদ্যাঃ'
জানীয়াৎ ॥ ১ ॥ ২ ॥ ১২ ॥

২৪ হে অগ্নি ! আমাকে বর্চস্বী কর ও
পুত্রপৌত্রাদিসম্পন্ন কর এবং আমার জান
কর। দেবতা সকল এবং ঋষিদের সহিত

ইন্দ্র আমার এই বজ্রমানের অনুষ্ঠান স্নাত
হউন ॥ ১ ॥ ২ ॥ ১২ ॥

প্রথমমণ্ডলস্য ষষ্ঠানুবাক্যে
প্রথমঃ সূক্তঃ

শুনশেনাগ্নিঃ* তিষ্ঠি পৃছন্তঃ
প্রজাপতির্দেবতা।

২৫৪

১ কস্য নু কতমস্যামতান্যং
মনামহে চারু দেবস্য নাম । কো-
নোমহা অদিতবে পুনর্দাৎ পিত-
রঞ্চ দৃশেয়ং মাতরঞ্চ ॥

১ 'অনুষ্ঠানঃ' 'দেবানঃ' 'মধ্যে' 'কতমস্য' 'কিং' 'জা-
তীমস্য' 'কস্য' 'দেবস্য' 'চারু' 'শোভনং' 'নাম'
'নুনং' 'নিশ্চয়েন' 'বৎ' 'মনামহে' 'উচ্চারয়ামঃ'। 'কঃ'
'দেবঃ' 'নঃ' 'অন্যং' 'সংসৃজ' 'মহা' '৩০১.৬) 'অদি-
তবে' 'পৃথিব্যে' 'দাৎ' 'দস্যং'। 'তদামতি' 'পুনঃ'
'অহং' 'পিতরং' 'চ' 'মাতরং' 'চ' 'দৃশেয়ং' 'পশেয়ং'।

১ দেবতাদিগের মধ্যে কোন দেবতার
শোভন নাম উচ্চারণ করিব, কোন দেবতা
এই মহৎ পৃথিবীতে আমারদিগকে রক্ষা ক-
রিবেন যে পুনর্দার আমরা পিতা মাতাকে
দেখিব গা।

অগ্নির্দেবতা

২৫৫

২ অগ্নের্বষৎ প্রথমস্যামতা-
ন্যং মনামহে চারু দেবস্য নাম ।
সনোমহা অদিতবে পুনর্দাৎ পি-
তরঞ্চ দৃশেয়ং মাতরঞ্চ ॥

*শুনশেনাগ্নিঃ হরি ঋগ্বীরের ঋষির পুত্র।

১ কোন নামের মধ্যে বজ্রের নিমিত্তে শুনশেন
ঋষিকে প্রণাম করিবার নিমিত্তে, তখন শুনশেন ঋষি
হইয়া দেবতাদিগকে কৃতি করিব, এই উপাখ্যানকে
অভিহাস করিয়া এই সূক্তের প্রথমকল উক্ত হইয়াছে।

খিল কর, এবং নাতি দেশের বন্ধন শিথিল কর, অনন্তর হে অদিতির পুত্র বরুণ! তোমার কর্মের অথগুতা জন্য আমরা নিরপরাধী হইব। ১২। ১৫।



মহাভারত

সভাপর্ক।

মহাভারতের মূল কাণ্ডের নাম। লিখিত বা বাচনিক যাবৎ জন শ্রুতি প্রমাণে এতটুকু অসম্বন্ধ বোধ হয় না, এবং যদিও তৎসম্বন্ধীয় ভূমি বিষয়ের বাস্তব বর্ণনা আছে, এবং লোকের ধর্ম ও সংস্কার ঘটিত নানা কাণ্ডনিক আখ্যান তাহার সচিক সংক্ষিপ্ত আছে, কিন্তু তাহার সমস্ত বিবরণ অপ্রমাণ বলা যায় না। মহাভারতের সংজ্ঞা মহাকাব্য, অতএব কান্য মধ্যে যে অবিকৃত স্বরূপ ইতিহাস থাকিবে এমত সম্ভব হয় না, কিন্তু তাহার অনেক স্থানে, বিশেষতঃ মধ্যে মধ্যে অনুসন্ধানীয় যে ভূরি ভূরি উপাখ্যান উপস্থাপিত হইয়াছে, তন্মধ্যে বিক্রমাদিত্যের বহুকাল পূর্বে এদেশে যাদব ধর্ম, রাজনীতি ও লোকাচারাদি প্রচলিত ছিল, তাহার সবিশেষ বৃত্তান্ত প্রাপ্ত হওয়া যায়। সভাপর্ক ইহার এক উদাহরণ স্থল।

পাণ্ডবেরা রাজ্যার্জ প্রাপ্ত হইয়া ইন্দ্রপ্রস্থে যে সকল কার্যানুষ্ঠান করেন তাহার বিবরণ, এবং বিশেষতঃ রাজসূয় যজ্ঞের বৃত্তান্ত সভাপর্কের বস্তব্য হইয়াছে। যুধিষ্ঠির যশ, মান, প্রত্যাপে সকল রাজার প্রধান হইলেন, অতএব তাঁহারদিগের নিকট হইতে কর গ্রহণ করিয়া চক্রবর্তী পদাভিষিক্ত হইবার নিমিত্তে রাজসূয় যজ্ঞানুষ্ঠানের মানস করিলেন। পরামর্শ স্থির হইলে তাঁহার জাতগণ দিগ্বিজয়ে যাত্রা করিলেন। নানা দিগ্দেশস্থ ভূপতিদিগের নিকট কর গ্রহণ করিয়া রাজধানীতে প্রত্যাগমন পূর্বক সর্বাঙ্গ যুধিষ্ঠিরকে সমস্ত সমর্পণ করিলেন। সে সকল রাজার নিকট কর গ্রহণ মাত্র

এতাদৃশ দিগ্বিজয়ের প্রয়োজন ছিল, তাহা তাঁহারদিগের রাজ্যে যে যুধিষ্ঠিরের শাসনধীন হইয়াছিল ইহা বলিবার তাৎপর্য নাই। পূর্বে ভাবতবর্ন মধ্যে রাজ্যদিগের ভয় পরাজয় প্রাপ্ত এই রূপই হইয়া আনিরাভেদে জয়শীল রাজ্য পরাজিত রাজ্য নিকট কর গ্রহণ করিয়াই ক্ষয় পাইতেন, তাহাকে আপনার শাসনাধীন করিতেন না। তাহা নাকী ও মোগলেরাও রাজ্যশক্তদিগের নিকট এই রূপ কর লইয়া তাহারদিগের উপস্থিত বিঘ্নের অধিকাংশ রাখিতেন। বোধ হয় ভারতবর্ষের স্বাধীন অবস্থাকালে কনিষ্ঠ রাজারা যুধিষ্ঠির তুল্য কোন প্রতাপাবিজ্ঞ শ্রেষ্ঠ রাজ্য বিশেষের যে অধীনতা স্বীকার করিতেন, তাহা এই রূপই হইবেক। দিগ্বিজয় নির্বিকল্পে সমাপ্ত হইল। পাণ্ডবদিগের জ্ঞাতিবর্গ আশ্চর্যকর্মী সন্তোষ ও তাচ্ছাতে সম্মত হইলেন। পরে শ্রীকৃষ্ণ এ বিষয়ে মহা আয়োজন প্রকাশ করিয়া অনুমতি প্রদান করিলে মহারাজ যুধিষ্ঠির মন্ত্রিবর্গকে ও সহস্রবকে যজ্ঞারম্ভের আয়োজন করিতে ও সর্বত্র নিমন্ত্রণ পাঠাইতে অনুমতি দিলেন। নিমন্ত্রিত রাজবর্গদিগের নিমিত্ত হোমোৎসব স্থান প্রদান, উত্তমোত্তম হসেব্য দ্রব্যদাত, এবং স্বরম্য স্তম্ভাদি ভক্ষ্য ভোজ্যাদি আয়োজনের বাস্তব বর্ণনা আছে। নিমন্ত্রণার্থে নকুল স্বয়ং জ্ঞাতি বান্ধবদিগের আলয়ে গমন করিলেন, এবং দেশদেশান্তরে দূত প্রস্থাপন করিলেন।

ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয় এবং মান্য বৈশ্য ও সকল শূদ্র নিমন্ত্রণের উল্লেখ আছে,* এবং ভক্ষ্য ভোজ্যাদি দ্বারা সকল বর্ণের সমান ভূক্তি করিবার আখ্যান আছে। অতএব ধর্মোদ্ভিক্ত যজ্ঞাদি কর্মেতেও বৈশ্য ও শূদ্রের সমাদর ছিল। এইরূপে এদেশে যজ্ঞের অনুষ্ঠান নাই। দাক্ষিণাত্যে ও পশ্চিম-মুখলে যজ্ঞেতে বৈশ্য শূদ্রের নিমন্ত্রণ হয় না। কলত মহাভারতে একপ প্রাচীন আচার ব্যবহার ধর্মের নিদর্শন প্রাপ্ত হওয়া যায়

* আমন্ত্রণের মধ্যে ব্রাহ্মণ ভূমিপালনা বিশেষ মান্য শূদ্রাংশ সর্বাঙ্গানুষ্ঠেতিঃ ॥

যে বোধ হয় তাঁর মনু সংহিতা রচনারও পূর্বকালে প্রচলিত ছিল। যজ্ঞের সমস্ত অঙ্গের বিশেষ বৃত্তান্ত নাই, কেবল দেব যজ্ঞ ও দেব পাঠাদির উল্লেখ আছে। স্কন্দপুরাণে যজ্ঞের কালীন যে সমস্ত মহামহোপাখ্যান আচার্য্য নিরূপিত রূপে বোধ্যাপনা স্থাপনা করেন, তাই তাই এ যজ্ঞে ব্রতী হইয়াছিলেন। দেবযাজ্ঞেয় যজ্ঞে যজ্ঞের ব্রহ্মা হইলেন, এবং তাহার শিষ্য ঐশ্বর্য ও বাহুবলকারি অর্থাৎ ও হোতা কক্ষাদি সম্পাদন দ্বারা নিয়ন্ত্রিত হইলেন। মহারাজা যজ্ঞের পূর্বে বর্গকে যথাযথ্যে বিশেষ বিশেষ কক্ষের কার্য্য করিলেন। দুঃশাসন হন্য হোতার অধিকারী হইলেন। অর্থাৎ যজ্ঞের আচার্য্য কক্ষ, সপ্তম হোতারের পক্ষাদির উদ্দেশ্যে, এবং ভীষ্ম ও প্রাণমানবোহর সকল বিষয়ের কৃতান্ত পত্রি জ্ঞান নিমিত্ত নিয়ন্ত্রিত হইলেন। ক্রপাচার্য্য হোতা ও হোতা এবং বিবিধ হোতার কক্ষাবেক্ষণে ও দক্ষিণাভ্যাস ব্রতী হইলেন। হোতার ব্যাধি-নিবৃত্তি হইলেন, পাণ্ডুর্য্য দুঃশাসন নানা দিগ্দেশীয় হোতার প্রদত্ত উপহার দ্রব্য গ্রহণ করিতে লাগিলেন, এবং শ্রীকৃষ্ণ স্বয়ং দিগ্দেশীয় পানপ্রক্ষাভ্যাস করিতে থাকিলেন।

অতিশয় কালীন অনুগত রাজা বারাজ-পুরুষদিগের উপহার দানের ও বিশেষ বিশেষ কার্য্যের যাদৃশ বর্ণনা আছে তাহা অতি সৌভাগ্যে বিবরণ। বাহুবলকারি পতি এক যুগ যজ্ঞ রথ আনয়ন করিলেন, কাশ্যাজ্ঞ পতি হোতার হাতে শ্বেতকান্ধি কাশ্যাজ্ঞ অশ্ব যোজনা করিলেন, স্বনন্দ রথের অনু-বর্ত্ত * আহরণ করিলেন, চেদিদেশাধিপতি যজ্ঞ আনয়ন করিলেন, দক্ষিণ দেশাধিপতি হিরণ্যকশিপু, এবং মগধেশ্বর উকীষ ও মাল্য আনয়ন করিলেন। বহুদান রাজহস্তী আনয়ন করিলেন। মৎস্যধিপতি শকট, একলব্য উপানয়ন, এবং অবহীশ্বর অতিশয় বারি আনয়ন করিলেন। চেকিতান তুণীর, কাশীরাজ ধনু, ও মজ্জাধিপতি শল্য খড়্গ

আহরণ করিলেন, এবং যদুবংশীয় রাজা মাত্যকি ছত্র ধারণ করিলেন। ভীম ও অর্জুন ব্যজন, এবং নকুল ও মহদেব চামর চালনা করিতে লাগিলেন। শ্রীকৃষ্ণ শঙ্খ-স্থিত বারি সেচন পুরুষ মহারাজ যজ্ঞের অভিব্যক্তি কর্ত্ত্ব সম্পন্ন করিলেন। এতৎ পূর্বে ব্যাস মহাকারে খোমারও রাজাকে অভিব্যক্তি কবিবার উল্লেখ আছে। অদ্যপি কোন কোন হিন্দু রাজার সভাতে এতাদৃশ রাজোপকরণের ব্যবহার আছে।

সভাপক্ষের অনুগত দ্যুত পক্ষ নানা নানা দেশোৎপন্ন জীবের যে বিবরণ আছে তাহা সৌভাগ্যে বিবরণ নাই। তাহাতে এই রূপ বর্ণনা আছে যে দুঃশাসন পাণ্ডুর্য্যদিগের অতল ঐশ্বর্য্য দর্শনে সমুগ্ধ হইয়া নানা দিগ্দেশীয় ভূপাল যথ পাপুদদিগের কর দান জন্য যে সকল বহু মূল্য সামগ্ৰী আহরণ করিয়াছিল তাহা বিস্তারিত কহিতেছেন। কোন কোন দেশের কোন জীব্য জাতি সম্পূর্ণ নিশ্চয় কব যদ্বিও দুঃশাসন, কিন্তু অনেক অংশে ঐশ্বর্য্যের বাক্য সমপ্রমাণ হইতেছে। কাশ্যাজ্ঞ ভূপতি বিড়ালের * ও শুভাবাসী পশুব লোমজাত স্বর্ণাকৃত বস্ত্র অর্থাৎ শাল ও কিংখাপ, এবং উত্তমোত্তম চর্ম উপহার দিলেন। এবং তিলির তুঙ্গ্য চিত্রবর্ণ ভূষিত ও শুক পক্ষি নাসিকা সম নাসিকামুক্ত অশ্ব এবং ক্রম পুষ্ট উষ্ট্র ও বামী† সকল প্রদান করিলেন। অনুমানে বোধ হয় যে বোধারার দক্ষিণ অংশে পারোপামিশ পর্বতে ও তাহার উত্তর ভূমিতে কাশ্যাজ্ঞদিগের নিবাস ছিল; পূর্বোক্ত জীব্যজাত ও তৎ প্রদেশে উৎপন্ন হয়, স্বতরাং সেই অনুমানই দৃঢ়তর রূপে সমপ্রমাণ হইতেছে।

* আকগান স্থানের কুরাক নামক বিড়াল অতি প্রসিদ্ধ; তাহার অতি দীর্ঘলোম হয়। এই বিড়াল বিক্রয়ার্থ নানা দেশে প্রেরিত হয়।

† বামী শব্দের অর্থ ঘোটকী, গরুড়, হস্তিনী, ও শূ-গালী। এখানে ঘোটকী বা গরুড়ী অর্থে প্রয়োগ হইয়া থাকিবেক।

* রথের অর্থাৎ ক্রম।

† ৫৬ সংখ্যক পত্রিকার ৫৭৩ পৃষ্ঠায় দেখিবে।

‘মরুকচ্চ নিবাসী লোক গান্ধার দেশ জাত অশ্ব লইয়া উপনীত হইলেন।’ সমুদ্রের প্রান্তবর্তী দেশের নাম কচ্চ, এবং নির্জল দেশের নাম মরু। বিশেষতঃ গিন্দু নদীর অব্যবহিত পূর্ব অংশ মরু দেশ ও তাহার দক্ষিণে সমুদ্র তীরে কচ্চ দেশ প্রসিদ্ধই আছে। অতএব এখানে মরু কচ্চ নিবাসী লোক যে সেই গিন্দু ও কচ্চ দেশীয় মনুষ্য তাহা সুস্পষ্ট রূপে প্রসীত হইতেছে, এবং তাহারদিগের অশ্ব যে উৎকৃষ্ট তাহাও সুবিদিত আছে। মূল লেখা আছে যে তাহার গান্ধার অর্থাৎ কান্দাহার ও তৎসন্নিধ্য দেশ জাত অশ্ব আনয়ন করিলেক : বাস্তবিকও তৎদেশ উত্তম অশ্বোৎপাদক রূপে পাত্ত আছে।

‘তদনন্তর গিন্দু নদী পার্শ্ব ও সমুদ্র তীরস্থ বৈরাম, পারদ, আভীর, এবং কিতব জাতীয় লোক বিবিধ রত্ন আহরণ পূর্বক আগমন করিলেক। দেবমাতৃক ও নদীমাতৃক দেশোৎপন্ন খাদ্য তাহারদিগের উপজাত ছিল।’ আভীরেরা আহির নামে অদ্যাপি গুজ্জর রাষ্ট্রে বাস করে, এবং টেলিমি তৎপ্রদেশীয় এক জাতির আবিষ্কার নাম বলিয়াছেন। এই সমস্ত লোক ছাগ, মেঘ, গো, গর্দভ, উষ্ট, স্বর্ণ, ফলজম্বু এবং বিবিধ প্রকার কমল উপহার দিলেক। গুজ্জররাষ্ট্রের ছাগ মেঘাদি পশু অতি সুন্দর ও দ্রুত পুষ্ট হইয়া থাকে। ফলজম্বু কোন দেশের কোন বস্তু তাহা বলা যায় না, বস্তুতঃ ইহা ফল বিশেষের কোন প্রকার নির্ণয় হইতে পারে।

‘প্রাগ্জ্যোতিষের রাজা মেচ্ছাধিপতি বলবান্ ভগদত্ত যবন গণের সমভিব্যাহারে বেগবান্ আজানেরগা অশ্ব এবং লৌহ তাম্র ও বিশুদ্ধ দস্ত রচিত ঔসরুযুক্ত খড়্গ আনয়ন করিলেন।’ প্রাগ্জ্যোতিষ এবং কামরূপ

এক পর্যায়েব শক, কিতব যবনগণ মাদ্রাগে পশ্চিম দিগাসী বলিয়া উক্ত হইয়াছে। তৎস্মৈনি দেশীয় লাসেন সাংখ্যে এটি বলা হইতে পারে। যের ব্যবস্থা নিকপণ নিমিত্ত কচ্চ বিদ্যমান হইয়াছে। এই মাত্র সংক্ষেপ উপস্থাপন করিয়া শকু হইয়াছেন যে, এদেশ হিমালয়ের উত্তর অংশে, কোন কোন প্রদেশানুসারে এই দেশের সন্নিহিত বোধ হয়।

তদনন্তর কিতবসংখ্যক অশ্ববৈরামগণ বিবিধ লোকের প্রসঙ্গ আছে। ‘এক পাপ, ত্রিনেত্র, ললাটনেত্র, লোমশ, উজ্জ্বলবস্ত্র বহু বস্ত্র পরিধায়ী এবং পুরুষভক্ষক সৌকল্যকল নানা দিগদেশ হইতে আগমন করিয়া স্বর্ণ, রক্ত, বান্যাস্থ্য অশ্ব, এবং মরুকচ্চ নদীর তীরবর্তী কুম্ভীর ও স্থূল কাষ গন্ধিত সকল উপহার দিলেক।’ গ্রীক জাতকর্তা হিরোডোটস, এবং টিসিয়স হিমালয়ের উত্তর দিগাসী কিতব জাতির এইরূপ বর্ণনা করিয়াছেন। বোধ হয় অসম্ভব পক্ষতীর মনুষ্যদিগের বিকৃত ও কৃত্রিম জীবন এইজন্যকর্তির মূল হইবেক। বরুক্চ নদীর স্থানে কদাপি চক্ষু বা চক্ষুস্ পাঠ্য থাকে এবং তাহা ওক্সস্ নদী বলিয়া অনুমান করা যায়। হিমালয়ের উত্তরে আসিয়া খণ্ডের মধ্যবর্তী ক্ষেত্রে অদ্যাপি রুনা অশ্ব ও বনা গর্দভ সকল প্রচরণ করে।

‘শক, তুখার ও ককাদি অপরাপর আরণ্য ও পর্বতীয় লোকের অতি মনোহর লোমজ, কীটজ, পটুজ, ও মৃগচর্মজ বস্ত্র এবং অতি কোমল মেঘচর্মজ বস্ত্র, এবং দীর্ঘ ও হস্তীক্ষু গড়গ, ঝটি, শক্তি, পরশু ও পশ্চিম দেশোক্ত বরশু এবং বিবিধ রস, গন্ধ ও রত্ন প্রদান করিবার বিবরণ আছে।’ ইহা সুবিদিত আছে যে শকেরা তুর্কিস্থানের পূর্ব অংশে ওক্সস্ ও জগ্জর্তিস্ নদীর অন্তর্ভুক্ত স্থানে বাস করিত। তুখারেরা অবশ্য তোখারিস্থানের লোক, এবং পূর্বোক্ত ককাদি অন্য অন্য জাতির তৎসাক্ষর্য প্রযুক্ত তাহারা এই শক তুখারদিগেরই

* ৫৬ সংখ্যক পত্রিকা সংযুক্ত দেশভঙ্গী নৃষ্টি করি-

† ৫৬ সংখ্যক তত্ত্ববোধিনী পত্রিকার ১৭৭ পৃষ্ঠা।
‡ প্রকৃত লক্ষণ বিশেষ বুলি অর্থ।

¶ ৫৬ সংখ্যক পত্রিকার ১৭৯ পৃষ্ঠে দেখিবে।

প্রতিবাসী হইতে পারে। তৎ প্রদেশীয় কোন কোন জাতি যে অতি পূর্বকালে শিল্প নিপুণ ছিল, চীনদিগের প্রায়ে তাহার স্পষ্ট প্রমাণ আছে। “কিপিণ, তিরৌ-চি এবং অসি জাতীয় মনুষ্যেরা বহু পরিভ্রমী লোক। তাহারা বাস্তবিদ্যা ও ভাষার কার্য, কৃষিকর্ম ও মাদন্যবৈচিত্র্য এবং স্বর্ণ বোঁপা তাম্র ইত্যাদি ধাতু বাদে নিম্নোক্ত অনিপুণ। সেই দেশের পালিত পশু সকলের পুষ্টি দেশ কৃষ্ণ-হস্তি। হস্তা, নব্বিষ, কক্কর, বাসর, ও ময়ূর এবং প্রবাল, ইন্দ্রকটিচ, স্তনির্মূল স্কটিক, কাচ, এবং বহু মন্য রত্ন সকল সেই দেশে উপভোগ্য। সেই স্থানের ভূমিতে ধান্য ও শস্য অপব্যাপ্ত হয়। কক্কলবণ, হিঙ্গু, বোলক, ও পঞ্চক মন্য এবং হিঙ্গুল, মল্লারি গুণগুলি বিশেষ, হিমন্তাই, হিম-মোক্ষ ও জমা জমা গন্ধ জব্ব জাম্বু।” চীন গ্রন্থ প্রণীত এই বৃত্তান্তের সঙ্গিত হিমালয়ের উত্তর পার্ব-বর্তী শকুন্তারানি লোকের প্রদত্ত উপহার বর্ণনা সম্পূর্ণ সংগত হইতেছে। দুই সহস্র বৎসর পূর্বে এস সকল দেশের যত্নপ অবস্থা ছিল, চীন যাহে তাহারই বিনয় প্রাপ্ত হও-না। মাইসোরে, দাতএব ইহা বিবেচনার যোগ্য বটে যে তৎকালের বিষয়ের সঙ্গিত মহাত্ম-ব্রতান্ত্র বর্ণনার এক্য হইতেছে।

পূর্বদেশাধিপতি ভূপতি গণ বৃহৎ বৃহৎ হস্তা ও ময়ূ, অপঘ্যাপ্ত স্বর্ণ, বহু মূল্য আসন, মণি কাঞ্চনময় চিত্রিত ও গজদন্তময় যান ও শয্যা, বিচিত্র কসন, বিবিধ অস্ত্র, বিনীত অশ্ববো-ধিত এবং বাবু চন্দ্র পরিবারিত ও স্বর্ণ ভূ-ষিত নানাদিগ রত্ন, বিচিত্র পরিস্তোমঃ, এবং নানা প্রকার রত্ন ও শরাদি অস্ত্র প্রদান করক যতঃ, সদনে প্রবেশ করিলেন।” ইহা পূর্বদেশ ভারতবর্ষের অস্ত্রপাতি কি

বহিঃপাতি তাহা নিশ্চয় করা সুকঠিন। ভারতবর্ষের বহিঃস্থ দেশ হইলে চীন দে-শীয় লোকদিগের এসমস্ত উপহার প্রদান করা সম্ভব হয়, কিন্তু যুদ্ধিষ্টির রাজধানী ইন্দ্রপ্রস্থ অর্থাৎ প্রাচীন দিল্লীর পূর্ব দক্ষি-ণবর্তী কাশী, মগধ ও উত্তর রাজ্যের শিল্পী লোকেরাও তাহা প্রস্তুত করিতে পারিত।

তদনন্তর অতি কোতুলক সূচক এক বর্ণনা আছে। “মেরু ও মন্দর পর্বতের মধ্যবর্তী দেশে শৈলোদা নদী তীরস্থ দাবৎ লোক কীচক বেপুর মনোরম জায়া সেবন করে, যাহারদিগের নাম খস, একাসন, অর্ধ, প্রদর, দীর্ঘবেণু, পারক, কুলিন্দ, তক্ষণ, ও পরতক্ষণ, তাহার পিপীলিক নামক স্তব্ধ আহরণ করিলেক।” পিপীলিকা দ্বারা এই স্বর্ণ উদ্ধৃত হয়, এনিমিত্ত তাহার নাম পি-পীলিকস্বর্ণ। খ্রীষ্টীয় শতকের পঞ্চশত বৎসরও অধিক কাল পূর্বাধি এই পিপীলিক স্ব-র্নের উপাখ্যান ইউরোপে প্রসিদ্ধ আছে। সভ্য পর্বোক্ত শ্লোকে বোধ হইতেছে পূর্বতন হিন্দুদিগের একপ্রকার সংস্কার ছিল যে পিপীলিকা সেই স্বর্ণ খনির মৃত্তিকা উ-দ্ধার করিয় তাহা প্রকাশ করিত। এই সামান্য মূল হইতে কি অল্প ত বর্ণনা কল্প-িত হইয়াছে। হিরোডোটস বলিয়াছেন স্বর্ণখনি ক্ষেত্রে সুবর্ণোৎপাদক পিপীলিকা সকল বাস করে। তাহারদিগের শরীর কুকুর অপেক্ষা কিঞ্চিৎ নূন, কিন্তু উর্ককা-মুখী অপেক্ষা স্তম্ভ। পারসীক রাজা কতকগুলীন ঐ পিপীলিকা আহরণ করাইয়া আপনার নিকটে রাখিয়াছেন। তাহার-দিগের ভয়ে হিন্দুদিগের স্বর্ণখনি হইতে স্বর্ণ আহরণ করিতে বিষম বিপত্তি উপস্থিত হয়। যাহা হউক গ্রীকদিগের গ্রহানুসারে হিমালয় ও কিউনলুন পর্বতের অন্তর্ভুক্ত স্থানে এই স্বর্ণোৎপাদক দেশ, এবং তৎ প্র-দেশ মহাভারতোক্ত মেরু ও মন্দরের মধ্য-বর্তী স্থানও বটে। তৎ প্রদেশই যে উক্ত মহা ভারতীয় আখ্যানের প্রতিপাদ্য, তাহা পিপীলিকস্বর্ণ সম্বলিত পশ্চাত্ত্ব অন্য অন্য

* Nuber † Myrrh. ‡ Bala of Mecca.
 § Nouv. Mélanges. i. 2 II.
 † গজ পৃষ্ঠস্থ চিত্রকর্ম।

সাম্প্রীর বিবরণেও প্রতীত হইতেছে, যথা পুষ্প ও ওষধি, শুষ্ক চমর * ও কৃষ্ণ পুষ্কযুক্ত চমর, ক্ষৌদ্রমধু † এবং হিমালয়োৎপন্ন পুষ্প জনিত মধু। চমরাদি সমস্ত দ্রব্য হিমালয় ও তিব্বতের মধ্যে জন্মে, এবং তৎ প্রদেশের পর্বতীয় লোকের তাহা উপহার দেওয়া সম্যক্ সঙ্গত হয়।

তদনন্তর হিমালয়ের পূর্ব ভাগস্থ লৌহিত্য নদ অর্থাৎ ব্রহ্মপুত্র নদের তীরবর্তী লোকের ও কিরাতাদি অসভ্য লোকদিগের অগুরুচন্দন, কৃষ্ণচন্দন, নানাবিধ গন্ধ ও রত্ন, বিচিত্র পশু পক্ষী, চর্ম্ম ও পর্বতাক্রান্ত সুবর্ণ এবং কিরাত জাতীয় দাসী উপহার দিবার উল্লেখ আছে। হিমালয়ের পূর্বভাগে কিরাত দেশ প্রসিদ্ধ আছে; † তদনন্তর আর কতক জাতির উপঢৌকন দিবার যেসামান্য উল্লেখ আছে, তাহাতে বিশেষ বক্তব্য কিছু নাই। তন্মধ্যে বস্ত্র, পুণ্ড্রক, এবং কলিঙ্গ দেশীয় লোকদিগের দীর্ঘ দস্ত ও চিত্র সজ্জারূত হস্তী; চোল ও পাণ্ড্যদিগের মগয় ও দর্দুরণ্য পর্বত জাত চন্দন ও অগুরু, স্বর্ণ ও সূক্ষ্ম বস্ত্র, ও বিবিধ প্রকার মণি রত্ন; এবং সিংহল দ্বীপস্থ লোকের সমুদ্রোৎপন্ন বৈদূর্য্য মণি, মুক্তাভার, এবং হস্তী কুণ্ড আহরণের যে আখ্যান আছে তাহা সেই সকল দেশোৎপন্ন দ্রব্য জাতেরই বাস্তবিক বিবরণ।

সভাপর্ক মধ্যে সুধিষ্ঠিরকে উপহার দিবার নিমিত্ত ভারতবর্ষের অন্তঃপাতী ও বহিঃপাতী এবং বিশেষতঃ তাহার উত্তর ও পূর্বোত্তর দেশীয় এই সকল দ্রব্য আহরণের বৃত্তান্ত প্রাপ্ত হওয়া যাইতেছে। এইবিবরণ যদিও অসম্পূর্ণ এবং কাব্য প্রবৃত্তির অন্তর্গত, ত-

* চমর নামক গো, তাহারাই পুষ্ক লোমে চমর হয়।

† এক প্রকার পিঙ্গল বর্ণ মক্ষিকা আছে, তাহার নাম কুসুম; সেই কুসুম মক্ষিকা দ্বারা উপময় যে মধু তাহার নাম কৌমু।

‡ ২৩ সংস্কৃত পত্রিকার ১৮০ পৃষ্ঠে।

§ রত্ন বংশের রত্নের বিবিধ বর্ণনা পাঠ্য প্রতীত হইতেছে যে দাক্ষিণাত্য মধ্যে মগয় পর্বতের নিকটে ও মগয় পর্বতের নিকটে মগয় পর্বত।

থাপি ইহার দ্বারা প্রাচীন কালে ভারতবর্ষের মধ্য প্রদেশে ও ভারতবর্ষে মেকপ রাজ্য ও কারু কার্মের অবস্থা ছিল, তাহা কিয়দংশে বিদিত হইতেছে। ইহার সহিত হিমালয় ডোচিস প্রভৃতি গ্রীক প্রত্নকারদিগের উক্তিও একা করিয়া প্রতীতি হইতেছে যে এই উভয় বৃত্তান্তেই এক সময়ের অবস্থা লিপিত আছে। ২৩৩২ বৎসর পূর্বে ভারতবর্ষের জয় হয়, মহাত্মারতের আপ্যায়ন অবস্থা তদপেক্ষা প্রাচীন হইতে পারে। মহাত্মারত সংগ্রহের কাল যে সময় হউক, কিন্তু মগয় বৃত্তান্ত তাহার পূর্বে ছিল। অতএব ইহা অনুমান সিদ্ধ বটে যে ২৩৫০ বৎসরের পূর্বে ভারতবর্ষের সহিত তৎ পার্শ্ববর্তী দেশ সকলের বাণিজ্য ব্যবসায় প্রবল রূপে প্রচলিত ছিল, এবং বাণিজ্য দ্বারা ভারতবর্ষের লোক আপনাদিগের ধান্য, কার্পাস, সর্করা ও লবনাদির বিনিময়ে স্বর্ণ রৌপ্যাদি ধাতু, নানাবিধ রত্ন, উর্ণবস্ত্র, পট্টবস্ত্র, কারু প্রস্তুত বিচিত্র প্রকার চর্ম্ম ও লোম, এবং বিবিধ প্রকার অস্ত্র শস্ত্র ও গন্ধ রসাদি প্রাপ্ত হইতেন। Journ. R. A. S. No. 13. Art. 19.

তত্ত্বনিকপণ

তৃতীয় অধ্যায়

সমান অবস্থাতে কোন পরিবর্তনের নিয়ত পূর্ববর্তীকে কারণ বলা যায়। কারণের এই সম্পূর্ণ লক্ষণ। পরিবর্তনের পূর্ববর্তী অনেক, কিন্তু তাহার মধ্যে যে নিয়ত পূর্ববর্তী, সেই কারণ। কোন মনুষ্যের মস্তক ছিন্ন হইবার পূর্বকণেই যে সময়ে করবাল চালিত হইল, সেই সময়ে কোন বৃক্ষ হইতে কল পতিত হইল এবং গঙ্গা নদীর জল বৃষ্টি হইল, যদিও সেই মনুষ্যের মস্তক ছিন্ন হইবার পূর্ববর্তী যেমন চালিত করবাল, তদ্রূপ বৃক্ষ চ্যুত কল এবং গঙ্গা নদীর প্রবৃত্ত জল, তথাপি তাহার নিয়ত পূর্ববর্তী যে চালিত করবাল সেই তাহার কারণ। অতএব কেবল পূর্ববর্তী বলিয়া কারণের লক্ষণ করিলে সেই লক্ষ-

নেতে দোষ স্পর্শ হয়; নিয়ত পূর্ববর্তী কারণের স্বরূপ লক্ষণ। জগতের বর্তমান নিয়মে এককালে কোটি কোটি ঘটনা শ্রেণী হইতেছে, সুতরাং ইহাতে এক পরিবর্তনের পূর্ববর্তী অসংখ্য হইতেছে, তাহার মধ্যে যে নিয়ত পূর্ববর্তী সেই কারণ। যদি এই জগতে কেবল এক মাত্র ঘটনা শ্রেণী থাকিত, তবে পূর্ববর্তী এবং নিয়ত পূর্ববর্তী একই হইত এবং তাহা হইলে কারণকে কেবল পূর্ববর্তী বলিলেও তাহার লক্ষণেতে কোন দোষ পড়িত না।

সমান অবস্থায় ভিন্ন কোন বস্তু নিয়ত পূর্ববর্তী অর্থাৎ কারণ হইতে পারে না। সমান্তরালে যদিও করবালকে মনুষ্যবধের কারণ বলি তথাপি আনারদিগের ইহা বলিবার কখন তাৎপর্য্য নাই যে করবাল যে অবস্থায় থাকুক এবং মনুষ্য যে অবস্থায় থাকুক তাহাতেই মনুষ্য বধের প্রতি কারণ করবাল হইবেক। যদি করবালের এমন ভিন্ন অবস্থা হয় যে তাহা অশান্ত, খার হীন এবং মলিন এবং বধ্য মনুষ্যের এমন ভিন্ন অবস্থা হয় যে সে লৌহ কবচ দ্বারা সম্যক রূপে প্রক্ষয়, তবে কখন সেই ভিন্ন অবস্থায় পন্ন করবাল সেই ভিন্ন অবস্থা স্থিত মনুষ্যের বধ হইবার প্রতি কারণ হইতে পারে না। ননেকর করবাল শানিত এবং মনুষ্য ও বরণ বিহীন তথাপি যদি সেই করবাল এবং মনুষ্য পরস্পর এমন অবস্থাতে থাকে যে পরস্পর সংস্পর্শ না হয় তবে সেই অসমান অবস্থাতে কদাপি সেই করবাল সেই মনুষ্য বধের প্রতি কারণ হইতে পারে না।*

* বস্তু একই দৃষ্টি হইতেছে যে করবাল এবং মনুষ্যের পরস্পর সংস্পর্শ অবস্থা না হইলে করবাল মনুষ্য বধের প্রতি কারণ হইতে পারে না তদ্রূপ অন্যত্রও বস্তু দুই হইতেছে, যেমন কাঁচের অগ্নি সংযোগ না হইলে কাঁচ সফল হয় না। অনেক স্থলে এই প্রকার দুই বস্তু একত্র হইলে এই সাধারণ নিয়ম যে দুই বস্তুর সংযোগ না হইলে কোন বস্তু কারণ হইতে পারে না ইহা নহে। পরস্পর অসংস্পর্শ থাকিবার দূর হইতে ও অনেক বস্তু অনেক কাঁচের কারণ হইতেছে, যেমন সূর্য্য পূর হইতে পৃথিবীকে আকর্ষণ করিতেছে, চন্দ্র পূর হইতে সমুদ্রজলের স্থান বৃদ্ধি করিতেছে, পৃথিবী পূর হইতে তাপ ইত্যাদি তাহাতে পড়িবার প্রতিকারণ হইতেছে।

অতএব সমান অবস্থায় ভিন্ন কোন বস্তু নিয়ত পূর্ববর্তী অর্থাৎ কারণ হইতে পারে না। যদি সমান অবস্থায় না থাকিলে কোন বস্তু নিয়ত পূর্ববর্তী হইতে পারে না তবে কারণের লক্ষণেতে এমন স্পষ্ট বলা অবশ্য উচিত হয় যে সমান অবস্থাতে কোন পরিবর্তনের নিয়ত পূর্ববর্তী যে সেই কারণ।

মনুষ্যের মস্তক ছিন্ন হইবার প্রতি কখন মনুষ্যকে কারণ বলি কখন বা করবালকে কারণ বলি; যখন মনুষ্যকে কারণ বলি তখন ব্যবহৃত কারণ বলি এবং যখন করবালকে কারণ বলি তখন অব্যবহৃত কারণ বলি।

প্রতি পরিবর্তনের নিয়ত পূর্ববর্তী অর্থাৎ কারণ যে একই হইবে এমন নহে। মনুষ্যের প্রাণ বিয়োগ হওয়া এক পরিবর্তন কিন্তু তাহার নিয়ত পূর্ববর্তী অর্থাৎ কারণ মর্পের দংশন হইলেও হইতে পারে, খ-দ্রুঘাত হইলেও হইতে পারে, জ্বররোগ হইলেও হইতে পারে অন্য আর কোন উপদ্রব হইলেও হইতে পারে।

মুণ্ডকোপনিষৎ

দ্বিতীয় মুণ্ডক

তদেতৎ সত্যং যথা সুদীপ্তাং পাবকান্ধি-
 লিজাঃ সচসুশাঃ প্রসহস্বে সরুপাঃ। তথা জরুপ-
 বিবিধাঃ সোম্যাতায়াঃ প্রজাযন্তে তত্র ইতোপি যতিঃ ১১।
 অপরিবিদ্যায়াঃ সর্গকারণমুক্তং সচ সৎসারো
 যজ্ঞানুলাদক্ষরাং সত্ত্বভক্তি যজ্ঞিৎসু লীলতে তদক্ষরং
 পুরুষাণ্যং সত্যং যজ্ঞিন্ বিজ্ঞাতে সর্গযিৎসু বি-
 জ্ঞাতং তত্রতি তৎপরস্যাঃ ব্রহ্মবিদ্যায়াঃ বিমহঃ সচ
 ব্রহ্মা ইত্যুরোগ্রহু আভ্যন্ততে সৎসারবিদ্যাভিষৎ
 কর্মফলসকলং সত্যং তদাপেক্ষিকং ইদং পরিবিদ্যা
 বিমহং পরমার্থসত্যং। 'তৎএতৎ সত্যং' যথাকৃতং
 বিদ্যাভিষৎ। অত্যন্তপরোক্ষত্যাং তৎসংসার প্রত্য-
 ক্ষরৎ সত্যক্ষরং প্রপদ্যোরমিতি সন্দেহাত্মকম্।
 'যথা' 'সুদীপ্তাং' 'সুদীপ্তাং' 'পাবকান্ধি' 'অগ্নেঃ' 'বি-
 জ্ঞলিজাঃ' 'অগ্নিবিদ্যায়াঃ' 'সচসুশাঃ' 'অনেকশাঃ' 'প্রস-
 হস্বে' 'নির্গজ্জতি' 'সরুপাঃ' 'অগ্নিসকলগাএব। 'তথা'
 উক্তসকলং 'জরুপাং' 'বিবিধাঃ' 'নামাদেহোপা-
 বিদেহমনুবিধীসম্যাজাং' হে 'সোম্য' 'আত্যা' 'ভীয়াঃ'
 'প্রজাযন্তে' 'তত্র চ এব' 'তদ্বিমেদ্যাক্ষর' 'অ-
 পিযতি' বিলীযতে ১১।

হে সৌম্য এই সত্য যে যে প্রকার স্ত-
নীপ্ত অগ্নি হইতে মহত্ৰ মহত্ৰ দীপ্যমান বি-
ক্ষুণ্ণিক সকল উৎপন্ন হয়, সেই রূপ ব্রহ্ম হ-
ইতে নানা প্রকার জীব সকল উৎপন্ন ও
বিনষ্ট হয় ॥ ১ ॥

দিব্যোহমুটঃ পুরুষঃ সবাহ্যাত্মরোহজঃ ।
অপ্রাণোহমনাঃ শুভ্রোহক্ষরাৎ পরতঃপরঃ ॥২॥

'দিব্যঃ' দ্যোতনানান্ 'হি' 'অমুটঃ' সর্কমুষ্টি
বক্ষিতঃ 'পুরুষঃ' পূর্ণঃ সহ বাহ্যাত্মরোহে বর্জিত্বিতি
'সবাহ্যাত্মরোহঃ' 'হি' নজ্ঞানত্বে কুতলিঙ্গিত্বি 'অজঃ' ।
অসিদ্ধামানন্তলনাক্রোহোবুর্জিত্বিরমৌ 'অপ্রাণঃ' 'হি'
মনোপাশিদ্ধামানৎ যস্মিন সৌম্যৎ 'অমনাঃ' তস্মাৎ
'শুভ্রঃ' 'উসঃ' 'চি' 'জতঃ' 'পরতঃ' 'অক্ষরাৎ' নাম-
রূপবীজোপাশিদ্ধিতাৎ অব্যাকৃত্যথাৎ 'পরঃ' নি-
ত্মপাদিকঃ পুরুষইত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

অম্ম রহিত, প্রাণ মন ও মূর্তি রহিত,
এবং অব্যাকৃত হইতে তিন দীপ্তিমান পূর্ণ
এবং পবিত্র যে ব্রহ্ম তিনি সকলের বাহিরে
ও অহুরে স্থিত করেন ॥ ২ ॥

এতস্মাত্জাযতে প্রাণোমনঃ সর্কেন্দ্রিমানি চ ।
কঃ সাত্বর্জোত্তিরাপঃ পৃথিবী বিশ্বম্যধারিণী ॥৩॥

'এতস্মাৎ' পুরুষাৎ 'জাযতে' উৎপাদ্যতে 'প্রাণঃ'
এবং 'মনঃ' 'সর্কেন্দ্রিমানি' সর্কানি 'চ' ইন্দ্রিমানি ।
তথা 'কঃ' 'সাত্বর্জো' 'বায়ুঃ' 'জ্যোতিঃ' অগ্নিঃ 'আপঃ'
উৎকঃ 'পৃথিবী বিশ্বম্যধারিণী' ॥ ৩ ॥

এই ব্রহ্ম হইতে প্রাণ, মন, সমুদয় ই-
ন্দ্রিয় এবং আকাশ, বায়ু, অগ্নি, জল, ও
সকলের আধার যে পৃথিবী তাহা উৎপন্ন
হইয়াছে ॥ ৩ ॥

• অগ্নিমূর্জী চক্ষুশী চন্দ্রসূর্যৌ দিশঃ প্রোত্রে বাপ্তি-
বৃহদাক্ষ বেদাঃ । বায়ুঃ প্রাণোহক্ষরয়ৎ বিশ্বমস্য প-
ত্যাৎ পৃথিবী ভেষসর্কজুতাস্তরাশ্বা ॥ ৪ ॥

তস্মাদেব পুরুষাৎ বিরাট্ জাযতে । তৎক বিশি-
নক্তি । 'অগ্নিঃ' দ্যালোকঃ 'মূর্জী' শিরঃ । 'চক্ষুশী'
চন্দ্রশ্চ সূর্যশ্চ 'চন্দ্রসূর্যৌ' । 'দিশঃ' প্রোত্রে । 'বাহু'
'বিবৃত্যঃ' উদ্ব্যক্তিভাঃ 'চ বেদাঃ' । 'বায়ুঃ প্রাণঃ'
'বসয়ৎ' অধঃকরণং 'বিশ্বং' সমস্তং জগৎ 'অস্য'
'পত্যাৎ' জাতা 'পৃথিবী' 'হি' 'এসঃ' দেবঃ শরীরী
ত্রৈলোক্যনোহোপাধিঃ সর্কেয়াৎ জুতানাৎ অস্তরাশ্বা
'সর্কজুতাস্তরাশ্বা' ॥ ৪ ॥

ব্রহ্ম হইতে বিরাটরূপ যে হিরণ্যগর্ভ
উৎপন্ন করেন, বর্গলোক তাঁহার মস্তক,
চন্দ্র সূর্য তাঁহার চক্ষুর ম, দিক সকল তাঁহার
শ্রোত্র, বেদ সকল তাঁহার বাহা, বায়ু তাঁ-
হার প্রাণ, সমস্ত জগৎ তাঁহার অধঃকরণ,

পৃথিবী তাঁহার চরণ, তিনি সকল জন্তের অ-
স্তরাশ্বা করেন ॥ ৪ ॥

তস্মাদগ্নিঃ সমিধোমস্য সূর্য্যঃ সৌম্যৎপর্জনঃ ওহ
ধমঃ পৃথিব্যাৎ । পূমান্ রেতঃ সিক্তি যো সিত্যামাৎ
বক্ষীঃ প্রজাঃ পুরুষাৎ সৎপ্রসূতাঃ ॥ ৫ ॥

পঞ্চাগ্নিহোত্রেণ যঃ সৎপুরুষি প্রজাস্তাঃ আপি তন্ম-
দেব পুরুষাৎ প্রজাহবইত্যুচ্যেতে । তস্মাৎ পুরুষাৎ
প্রজাবস্থানশিষ্যরূপঃ 'অগ্নিঃ' জ্যোত্বে 'সম্য' অ-
গ্নেঃ 'সূর্য্যঃ' 'সমিধঃ' সূর্য্যে চি দ্যমলঃ 'সমিধাৎ' ।
ততোহিন্দ্রিয়লোকানগ্নে নিষ্কাশ্যৎ 'সৌম্যৎ' 'পর্জনঃ'
চিত্তোহোহগ্নিঃ সন্তবতি-তস্মাৎ 'পর্জনঃ' 'ওহধমঃ' 'পু-
থিব্যাৎ' সম্ভবতি ওমধিত্যঃ পুরুষাগ্নৌ ততান্য 'পূমান্'
অগ্নিঃ 'রেতঃ' সিক্তি 'নোহিত্যামাৎ' 'যো সিত্যামাৎ'
গোহাগ্নৌ ত্রিভ্যাৎ । ইত্যেবং ক্রমেণ 'বক্ষীঃ' বক্ষাঃ 'প্র-
জাঃ' 'পুরুষাৎ' পরস্মাৎ 'সৎপ্রসূতাঃ' সম্ভূতপাঃ ॥ ৫ ॥

ব্রহ্ম হইতে অগ্নি রূপ অন্তরীক্ষ লোক
উৎপন্ন হয়, বাহার সমিধ সূর্য্য । তাহা হইতে
নিষ্কাশ্য যে চন্দ্র তাহা হইতে অগ্নি রূপ মেঘ
উৎপন্ন হয়, মেঘ হইতে পৃথিবী রূপ অগ্নিতে
ওষধি হয়, সেই ওষধি পুরুষরূপ অগ্নিতে জুত
হয়, তাহা হইতে পুরুষ স্ত্রীরূপ অগ্নিতে রেতঃ
শেচন করে, এই রূপে ব্রহ্ম হইতে প্রজা স-
কল জন্মে ॥ ৫ ॥

তস্মাদুটঃ সাত্বর্জুনি দীক্ষা যজ্ঞান্তসর্কে ক্রত-
বোদক্ষিণাক্ষ । সম্ভূতসর্ক যজ্ঞমানক্ জোকাঃ
সৌম্যোবত্র পসতে যত্র সূর্য্যঃ ॥৬॥

'তস্মাৎ' পুরুষাৎ 'উটঃ' নিযতাকরপাদাঃ গাণ-
ত্রাদিছন্দোবিশিষ্টাঃ যজ্ঞাঃ । 'সাত্ব' পাক্ভক্তিকং
সাত্বভক্তিকং 'জো' 'জাদিগ্নিভিঃ' বিশিষ্টাৎ । 'সজ্জ' যি
অনিযতাকরপাদাঃ 'দমানানি' দাক্ষ্যপাদানি । 'দীক্ষাঃ'
মৌল্যাদিলক্ষণাঃ কর্তৃনিযমবিশেষাঃ । 'যজ্ঞাঃ' 'চ' 'সর্কে'
অগ্নিহোত্রাক্ষ । 'ক্রতবঃ' সমপাঃ । 'দক্ষিণাঃ' 'চ'
একাদ্যাপরিমিতসর্কস্বাঃ । 'সম্ভূতসর্ক' 'চ' 'কাসঃ'
'যজ্ঞমানঃ' 'চ' 'কর্মকর্তা' । 'লোকাঃ' 'তস্য' ফলজুতাঃ ।
তে বিশিষ্টান্তে 'সৌম্যঃ' 'সত্র' যেষু সৌম্যে 'পসতে'
পুনর্জি লোকান । 'যত্র' যেষু 'চ' 'সূর্য্যঃ' উপতি । যে
'চ' 'দক্ষিণাবনোত্তরায়ণমার্গবগম্যাবিধনবিধৎকর্তৃফল-
জুতাঃ' ॥ ৬ ॥

তাঁহা হইতে ঋগ্বেদ, সামবেদ, যজুর্বেদ,
মৌলীধারগাদি কর্তৃ নিযম বিশেষ, অগ্নি-
হোত্রাদি যজ্ঞ, সম্ভূত যজ্ঞ, দক্ষিণা, কাল,
এবং কর্মফলভূত চন্দ্র সূর্য্যের কিরণ বিশি-
ষ্ট লোক সকল উৎপন্ন হয় ॥ ৬ ॥

তস্মাচ্চ দেবা বজ্রধা সৎপ্রসূতাঃ সাধ্যামনুযাঃ
পশবোবসাম্ভি । প্রাণাপানৌ ত্রীহিষবৌ ভপন্ক
অক্ষঃ সত্যং ব্রহ্মচর্য্যং তিথিচ্চ ॥ ৭ ॥

'তস্মাৎ' 'চ' 'পুরুষাৎ' 'দেবাঃ' বজ্রধা সৎপ্রসূতাঃ'

'সাত্ব্যঃ' দেবরিশেষঃ 'মনুষ্যঃ পশুঃ' 'ষযাংসি' পক্ষিঃ। কিঞ্চ 'প্রাণাণানৌ ত্রীহিবনৌ' 'তপঃ চ' 'শ্রদ্ধা' আত্মিকাবুদ্ধিঃ 'সত্যং' মথাজুতার্থবচনং ব্রহ্ম-চর্যং 'বিদ্যিঃ চ' ইতি কৰ্তব্যতা চ ॥৭॥

তাঁহা হইতে নানা প্রকার দেবতা, গণ দেবতা, মনুষ্য, পশু, পক্ষি, প্রাণ ও অপান ব্যায়, ত্রীহি, বব, তপস্যা, শ্রদ্ধা, সত্য, ব্রহ্মচর্য্য এবং ইতি কৰ্তব্যতা সকলই উৎপন্ন হয় ॥ ৭ ॥

সপ্তপ্রাণঃ প্রভবতি বহুঃ সপ্তাঙ্গিহঃ সন্ধিঃ স-
প্তহোমঃ। সপ্তইমে লোকো যেষু চরতি প্রাণাণি-
শব্দানি বিদ্যিঃ সপ্ত সপ্ত ॥৮॥

'সপ্ত' বীর্ঘ্যঃ 'প্রাণাঃ' 'সপ্তাং' পুরুষাৎ 'প্র-
ভবতি' কেরাজ 'সপ্ত' 'অঙ্গিহঃ' দীর্ঘসঃ স্ববিমলা-
বচনোক্তনামি সপ্ত 'সন্ধিঃ' বিবরঃ বিঘট্যই সন্ধিহা-
সু প্রাণাঃ। 'সপ্তহোমঃ' তদ্বিসয় বিজ্ঞানানি। কিঞ্চ
সপ্তইমে লোকোঃ ইন্দ্রিয়কানানি 'সেযু চরতি প্রাণাঃ'।
সহোমঃ পরিত্রে জমসে শেরসইতি 'অষ্টাশযাঃ' 'নিহি-
তাঃ' সপ্ত সপ্ত 'প্রতিপ্রাণিতেন' ১০।

তাঁহা হইতে মস্তকস্থ সপ্ত ইন্দ্রিয়, এবং
ঐ ইন্দ্রিয় সকলের স্বীয় স্বীয় বিষয় প্রকাশক
সপ্ত শক্তি, সপ্ত বিষয়, সপ্ত বিষয়জ্ঞান, এবং
ইন্দ্রিয় গণের স্থিতির উপযুক্ত প্রতিপ্রাণিত
যেসপ্ত সপ্ত ইন্দ্রিয় স্থান তাহা উৎপন্ন হয় ॥৮॥

অতঃ সপ্তদুঃগিরযশ্চ সর্কেহস্মাৎ স্যন্দলে সি-
দ্ধসঃ সপ্তরূপাঃ। অতশ্চ সর্কোঃসপ্তদোহসশ্চ দে-
ইহেতুইতি মুখ্যেদেহস্বরাক্ষা ॥ ৯ ॥

'অতঃ' পুরুষাৎ 'সপ্তদুঃগিরযঃ চ সর্কে' 'অস্মাৎ'
পুরুষাৎ 'স্যন্দলে' সুবক্তি 'সিদ্ধসঃ' মন্যঃ 'সপ্তরূপাঃ'।
'অতঃ চ' অস্মাদেব চ পুরুষাৎ 'সর্কোঃ' ওষধদঃ বসঃ
চ 'দেহ' 'সেন' 'দুইতঃ' পক্ষতিঃ স্ত্রীলৈঃ পরিবেষ্টি-
তঃ 'তিক্তে' 'তিক্তি' 'হি' 'এবঃ' 'অন্তরাক্ষা' ১১।

এই ব্রহ্ম হইতে সমুদ্র, পর্বত, এবং নানা
প্রকার মনী সকল উৎপন্ন হয়। ইঁহা হই-
তেই ওষধি ও রস উৎপন্ন হয়, যে রসের স-
হিত পক্ষভূত দ্বারা পরিবেষ্টিত হইয়া এই
ব্রহ্মই দেহেতে অন্তরাক্ষা রূপে স্থিতি করি-
তেছেন ॥ ৯ ॥

পুরুষএবেদং সিধং কৰ্ম তপো ব্রহ্মপরায়ত্বং।
এচনঃ সেন নিহিতং ওষাণ্য সোবিধ্যাগ্রহিৎ
গিৎকৰ্ত্ত্বিঃ সোম্য ॥১০॥

* মুখ সন্ধ এক, মাসিকারু দুই, চক্ষু স্থান দুই, কর্ণ
দুই এই সপ্ত অঙ্গের স্থানকে প্রতিপ্রাণ করিয়া এইরূপে
উক্ত হইয়াছে।

অতঃ 'পুরুষঃ' এত ইদং বিদ্যং' তিৎ পুনরিদমি-
ভ্যাত্যতে 'কৰ্ম' অগ্নিহোত্রানিলক্ষণং 'তপঃ' জ্ঞানং
'ব্রহ্মপরায়ত্বং' ব্রহ্মপরমভূতং। 'এতৎ' ব্রহ্মপরা-
য়ত্বং 'সঃ বেদ' 'নিহিতং' দ্বিতং 'ওষাণ্য' জ্বলি সর্কে
প্রাণিমাং 'সঃ' এহং বিজ্ঞানাৎ 'অবিদ্যাগ্ৰহিৎ' গুচি-
মিব দৃঢ়ীভূতায়বিদ্যাসামনাং 'বিকিরতি' বিকির্গতি
'ইহ' জীবন্মেন চে 'সোম্য' প্রিয়দর্শন ॥ ১০ ॥

হে প্রিয় শৌনক! অগ্নিহোত্রাদি কৰ্ম
এবং জ্ঞান এসমস্ত সেই পরম পুরুষই হইয়ন।
যে ব্যক্তি এই অমৃত পরব্রহ্মকে প্রাণিদিগের
অন্তর্ভাবী করিয়া জানেন তিনি অজ্ঞানের এ-
স্থিরূপ যে অন্তঃকরণস্থ দৃঢ় বন্ধ কামনা সকল
তাহা ইহকালেই পরিত্যাগ করেন ॥ ১০ ॥

ইতি প্রথমখণ্ড ।

বিজ্ঞাপন

যাঁহারা আগামী ভূর্গোৎসবোপলক্ষে
অবকাশ প্রাপ্ত হইয়া কৰ্ম স্থান প্রবাস
হইতে স্বীয় স্বীয় বাটাতে অথবা স্থানান্তরে
গমন করিবেন তাঁহারাঙ্গিগের আগামী কা-
র্ভিক মাসীয় তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা কোন্
স্থানে প্রেরণ করা যাইবেক তাহা তাঁহারা
পত্র দ্বারা জানাইবেন।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

যাঁহারা তত্ত্ববোধিনী সভার সভ্য হই-
বার মানস করেন, তাঁহারা পত্র দ্বারা জানা-
ইবেন।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

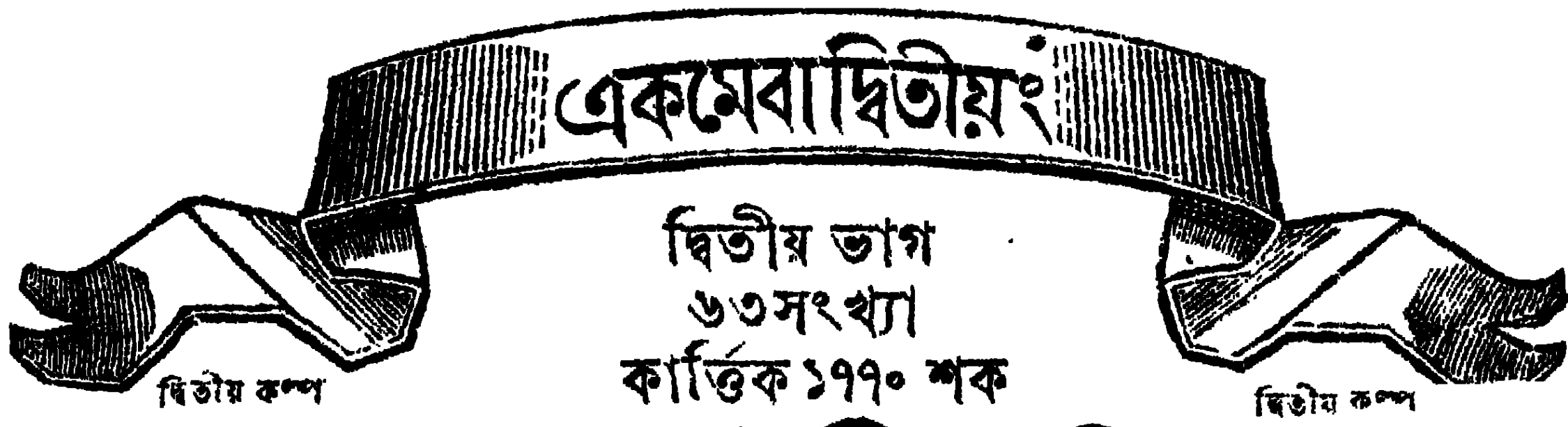
বিজ্ঞাপন

আগামী ৭ কার্তিক সপ্তমিবার প্রাতে
৭ ঘটীর সমরে মাসিক ব্রাহ্মসমাজ হই-
বেক।

শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
উপাচার্য্য।

এই তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা কলিকাতা মহানগরে
বোড়ালোকোচিত তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয় হই-
তে প্রতি মাসে প্রকাশিত হয়। ইহার মূল্য একটাকা
ও আধিন মূল্য ১৯০৪। কলিকাতায় ৪২৪।

সভা প্রবেশ মাস হইতে তত্ত্ববোধিনী সভার প্রতি সভ্য এক খণ্ড এই পত্রিকা বিলা মুদ্রা প্রাপ্ত করেন।



তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

তত্রাপরা ঋগ্বেদোক্তবাক্যনির্দেশঃ নামবেদোক্তবাক্যনির্দেশঃ শিলা কল্পোক্তবাক্যনির্দেশঃ নিরুক্তং হ্রস্বোক্তোক্তবাক্যনির্দেশঃ ।
অথ পরা যথা তদনুক্রমমধিগম্যতে ॥

ঋগ্বেদ সংহিতা

প্রথমমণ্ডলস্য ষষ্ঠানুবাকে

• দ্বিতীয়ং সূক্তং

শুনঃশেপথবিঃ গাযত্রং হৃন্দঃ

বরুণোদেবতা

২৩৯

১ ষচ্চিক্ৰিতে বিশোষথা প্র
দেব বরুণত্রতং । মিনীমসিদ্যবি
দ্যবি ।

১ হে 'বরুণ' 'দেব' 'মিনীমসি' লোকে 'বিশঃ' প্র-
জাঃ কচ্চিক্ৰিতে প্রসন্নঃ ভবতি তথা 'তে' ভব 'যৎ'
কিচ্চিক্ৰিতং তচ্চ 'চিক্' এব 'হি' ঋজু 'দ্যবি দ্যবি'
প্রতিদিনং বয়ং 'প্র-মিনীমসি' প্রমিনীমঃ প্রমাদেন হিং-
সিতবন্তঃ তৎপ্রতং প্রসন্নঃ সন্ সাজ্জ কুরু ইতিশেষঃ ।

১ হে বরুণ দেবতা ! আমরা তোমার যে
কোন কর্ম অনবধান বশতঃ অবধাতুত করি,
তুমি প্রসন্ন হইয়া তাহা স্পন্ন কর, যেমন
পৃথিবীহ কোন লোক কোন ব্যক্তির প্রতি
প্রসন্ন হয় ।

২৭০

২ মা নোবধায় হুত্ববে জিহী-
ডানস্য বীরধঃ । মা হৃগানস্য বৃ-
ন্যবে ।

২ হে বরুণ 'জিহীডানস্য' অনাদরং কৃতবতঃ 'হুত্ব-
বে' হুত্বঃ পাপহননশীলস্য তব 'বধায়' অংকর্-
কাম বধায় 'নঃ' অন্মান 'মা' 'বীরধঃ' বিহয়ভুতান
কুরু । তথা 'হৃগানস্য' কুরুস্যা তব 'মন্যবে' অংকর্-
কাম ক্রোধাষ চ অন্মান 'মা' বীরধঃ ।

২ হে পাপ নাশক বরুণ দেবতা ! তুমি
আমারদিগকে অনাদর করিয়া বধ করিও না
এবং কুরু দেবতা তুমি আমারদিগের প্রতি
ক্রোধ করিও না ।

২৭১

৩ বি মৃডীকায় তে মনোর-
ধীরশ্বংন সন্দিতং । গীর্ভিবরুণ
সীমহি ।

৩ হে 'বরুণ' 'মৃডীকায়' অন্মানসুখায় 'তে' তব
'মনঃ' 'গীর্ভিঃ' স্মৃতিভিঃ 'বি সীমহি' বিনীমঃ বধীমঃ
প্রসাদযামঃ । 'রধীঃ' রথী রথধামী 'ন' ইব যথা 'সন্দি-
তং' স্মৃতিং 'অন্' গ্রামাদিনা প্রসাদযতি তৎসং ।

৩ হে বরুণ দেবতা ! আমারদিগের স্বর্ধের
নিমিত্তে স্মৃতি দ্বারা তোমার মনকে আমরা
প্রসন্ন করিতেছি, যেমন সারথি শ্রান্তিযুক্ত
অশ্বকে তুণাদি দিয়া প্রসন্ন করে ।

২৭২

৪ পরা হি মে বিমন্যবঃ পতন্তি-
বস্য ইচ্চমে । বযোন বসতীকপা ।

৪ হে বরুণ 'মে' মন 'বিমন্যবঃ' ক্রোধরহিতা

বরুণঃ 'বসঃ' বসীযসঃ জীবনস্য 'ইচ্ছা' প্রাপ্তার্থং
'পরা পঠি' পরাপত্তি প্রশস্তাঃ স্তব্ধি 'হি' ঋতু
'বসঃ' পাক্ষিণঃ 'ন' ইয় যথা পাক্ষিণঃ 'বসতীঃ' নি-
বাসনানি 'উপ' উপলক্ষ্য প্রশস্তাঃ স্তব্ধি তসৎ।

৪ কে বরুণ দেবতা ! আমার ক্রোধ রহিত
বুদ্ধি জীবন প্রাপ্তির নিমিত্তে উৎসাহিত
হইতেছে, যেমন পাক্ষিণ নীড় প্রাপ্তির নি-
মিত্তে প্রকুল্ল হয়।

২৭৩

৫ কদা কত্রিশিষং নরম। বরু-
ণং করামহে। মৃতীকাযোরুচ-
ক্ষসং। ১।২।১৩।

৫ 'মৃতীকায' অম্বঃমুখায় 'কত্রিশিষং' বলসে-
বিনং 'নরং' সুখস্য নেতাং 'উরুচক্ষসং' বহুমাং সু-
খ্যায় 'করামহে' 'কদা' কস্মিন্ কাণে সমং অস্মিন্ ক-
র্মাণি 'আ' আগতং 'করামহে' করবাম ১।২।১৩।

৫ কেবে আমরা আমারদিগের স্বর্ষের নি-
মিত্তে বলিষ্ঠ, সুখদাতা, বহুদশী বরুণ দেব-
তাকে এই কৰ্মে আনয়ন করিব ১।২।১৩।

২৭৪

৬ তদিৎ সমানমাশাতে বে-
নস্তান প্রযুচ্ছতঃ। ধৃতব্রতায় দা-
শুৰ্যে।

৬ 'ধৃতব্রতায়' অনুষ্ঠিতকৰ্মণে 'দাশুৰ্যে' হবির্দেহ-
বতে যজমানায 'বেনস্তা' বেমনৌ কামবমানৌ মিত্রাব-
কণৌ 'সমানং' 'তৎ' তসিঃ 'ইৎ' এব 'আশাতে' অ-
ম্বদাতে। তথা 'ন' 'প্রযুচ্ছতঃ' প্রযানং কুরতঃ।

৬ যজমান সর্কদা ব্রতানুষ্ঠান ও যজ্ঞে
হবি দান করুক এই কামনা করেন যে মিত্র
আর বরুণ তাঁহারা উভয়ে হবির সমানাংশ
ভোজন করেন এবং প্রমাদ রহিত হইলেন।

২৭৫

৭ বেদা যোবীনাং পদমস্তুরি-
ক্ষেণ পততাং। বেদ নাবঃ সমু-
দ্রিষঃ।

৭ 'বঃ' বরুণঃ 'অক্সিক্ষেণ' আকাশমার্গেণ 'প-
ততাং' পাততাং 'বীনাং' পাক্ষিণাং 'পদম' স্থানং 'বেদা'
বেদ জানাতি তথা 'সমুদ্রিষঃ' সমুদ্রে অধিষ্ঠিতঃ।

বরুণঃ জলে গচ্ছন্ত্যাঃ 'নাবঃ' পদং 'বেদ' নঃ অনুগ-
হাতু ইতিশেষঃ।

৭ যে বরুণ দেবতা আকাশে গমনশীল
পাক্ষিদিগের স্থানকে জানেন, যে সমুদ্র স্থায়ী
বরুণ জলে গমনশীল নৌকা সকলের স্থান
জানেন, তিনি আমারদিগকে অনুগ্রহ করুন।

২৭৬

৮ বেদ মাসোধিতব্রতোদ্বাদশ
প্রজাবতঃ। বেদা যউপজায়তে।

৮ 'ধৃতব্রতঃ' স্বীকৃতকৰ্ম্মা নঃ বরুণঃ 'প্রজাবতঃ'
প্রজায়কানি 'দ্বাদশ' 'মাসঃ' জানান 'বেদ' জানাতি
তথা 'যঃ' অধিকমাসঃ সম্বৎসরমধ্যে 'উপজায়তে' নং
'বেদা' বেদ নঃ অনুগৃহাতু।

৮ যে স্বীকৃত কৰ্ম্মা বরুণ প্রজা বিশিষ্ট
দ্বাদশ মাসকে জানেন এবং সম্বৎসরের মধ্যে
যে অধিক মাস হয় তাহাও জানেন তিনি
আমারদিগকে অনুগ্রহ করুন।

২৭৭

৯ বেদ বাতস্য বর্তনিমুরোখ-
ষস্য বৃহতঃ। বেদা যে অধ্যাসতে।

৯ 'উরোঃ' বিস্তীর্ণস্য 'ঋতুস্য' দশমীমস্য 'বৃহতঃ'
ঐশ্বর্যবিক্রমস্য 'বাতস্য' বাহোঃ 'বর্তনিং' মার্গং যঃ বরুণঃ
'বেদ' জানাতি। 'যে' দেবাঃ 'অধ্যাসতে' উপরি-
স্থিত্তি তানপি 'বেদা' বেদ নঃ অনুগৃহাতু।

৯ বিস্তীর্ণ ও দর্শনীয় এবং গুণ দ্বারা
শ্রেষ্ঠ একপ্রকার বায়ুর পথ যে বরুণ দেবতা
জানেন এবং উপস্থিত দেবতাদিগকেও
জানেন তিনি আমারদিগকে অনুগ্রহ করুন।

২৭৮

১০ নিবসাদ ধৃতব্রতোবরুণঃ পস্ত্যা-
ষা। সাম্বাজ্যাব সূক্রতঃ। ১।২।১৭।

১০ 'ধৃতব্রতঃ' স্বীকৃতকৰ্ম্মা 'সূক্রতঃ' শোভনকৰ্ম্মা
'বরুণঃ' 'সাম্বাজ্যাব' সাম্বাজ্যং তসুং 'পস্ত্যা' মে-
বেষু 'আ' আগতং 'নিবসাদ' নিবসোতুং ১।২।১৭।

১০ ধৃতব্রত ও শোভন কৰ্ম্মা বরুণ সমুদ্র
করিবার জন্য বেদাদিগের নিকটে আ-
গমন করিয়া উপবেশন করিয়াছেন ১।২।১৭।

২৭৯

১১ অতোবিশ্বান্যক্তুতা চিকি-
ত্বা অভিশ্যতি। কৃতানি বা চ
কর্ত্বা।

১১ 'চিকিৎসা' চিকিৎসান্ প্রজাবান্ জনঃ 'যা' যানি
'কৃতানি' 'কর্ত্বা' কর্তব্যানি 'চ' 'অদ্ভুতা' অদ্ভুতানি
নি আশ্চর্যানি তানি 'বিশ্বানি' সর্গানি 'অতঃ' বরু-
ণাৎ 'অভিশ্যতি' জানাতি।

১১ কৃত ও কর্তব্য যে কোন আশ্চর্য্য কর্ম
সমুদায়ই প্রজাবান্ ব্যক্তি এই বরুণের অ-
নুগ্রহে জানিতেছেন।

২৮০

১২ সনোবিশ্বাহা সূক্রতুরা-
দিত্যঃ সুপথা করৎ। প্রণ আ-
যুংষিতারিষৎ।

১২ 'সঃ' 'আদিত্যঃ' অদিত্যে পুত্রঃ 'সূক্রতুরা' শো-
ভনপ্রজঃ বরুণঃ 'বিশ্বা' বিশ্বেষু সর্কেষু 'অহা' অহঃ-
সু 'নঃ' অস্মান্ 'সুপথা' শোভনেন মার্গেণ যুক্তান্
'করৎ' করোতু তথা 'গঃ' নঃ অস্মাকং 'আযুংষি'
'প্র-তারিষৎ' প্রতারিষৎ প্রবর্তয়তু।

১২ অদিত্যের পুত্র শোভন প্রজা সেই ব-
রুণ দেবতা প্রত্যহ আমারদিগকে সুপথবর্তী
করুন আর আমারদিগের আয় বৃদ্ধি করুন।

২৮১

১৩ বিভ্রূপাপিং হিরণ্যযুৎ ব-
রুণোবস্ত নির্নিজৎ। পরিম্পশো-
নিষেদিরে।

১৩ 'হিরণ্যযুৎ' সুবর্ণময়ং 'পুপিং' কবচং 'বিভ্রুৎ'
ধারয়ন্ 'বরুণঃ' 'নির্নিজৎ' স্বতীকং শরীরং 'বস্ত'
আচ্ছাদয়তি। কবচস্য 'স্পশঃ' হিরণ্যস্পর্শিনঃ স্পর্শ-
যঃ 'পরি-নিষেদিরে' পরি-নিষেদিরে সর্কতোনিষয়াঃ।

১৩ সুবর্ণময় কবচ দ্বারা বরুণ আপনায়
শরীর আচ্ছাদন করেন, সেই কবচের কিরণ
সকল সর্কতঃ ব্যাধি হইয়াছে।

২৮২

১৪ ন বসিস্তি দিসবোন ক্র-
বাস্থোজনানাম। ন দেববৃতিবা-
তবঃ।

১৪ 'দিসবঃ' হিঃ সিন্ধুমিচ্ছঃ ইনরিবঃ 'নঃ' বসনং
'ন' 'দিস্তি' হিঃ সিন্ধুমিচ্ছঃ কুরতি। 'ক্রবাস্থা'
প্রাণিনাং 'ক্রবণঃ' দ্রোহকারিণঃ যৎ বরুণং 'ন' 'ন'
হিঃ 'অভিমাতয়ঃ' পাপমানঃ 'দেবঃ' তৎ বরুণং 'ন'
স্পৃশতি।

১৪ হিংসক শত্রু সকল যে বরুণের অনি-
ষ্ট চেষ্টা করে না, প্রাণিদিগের দ্রোহকারী
শত্রু গণ যে বরুণের দ্রোহ করে না, সেই বরু-
ণকে পাপ সকলও স্পর্শ করে না।

২৮৩

১৫ উত যোমানুষেষা যশশ্চ-
ক্রে অসাম্য। অস্মাকমুদরে-
ষা। ১২। ১৮।

১৫ 'মঃ' বরুণঃ 'মানুষেষু' 'যশঃ' অন্নং 'আ-
ত' 'ক্রে' অঃ ক্রে সর্কতঃ কৃতবান্। 'উত' অপিচ 'মঃ'
বরুণঃ 'আ' সর্কতঃ 'অসাম্যি' সম্পূর্ণক্রে ন তু নানং
কৃতবান্। বিশেষতঃ 'অস্মাকং' 'উদবেষু' অন্নং 'আ'
চক্রে। ১২। ১৮।

১৫ যে বরুণ এই মনুষ্য লোকে পর্যাণ্ড
রূপে অন্ন নিস্পাদন করিয়াছেন, তিনিই স-
র্কত অন্ন সম্পন্ন করিয়াছেন, বিশেষত
আমারদিগের উদরেতে অন্ন দান করিয়া-
ছেন। ১২। ১৮।

২৮৪

১৬ পরা মে যন্তি ধীতযোগা-
বোন গব্যতীরনু। ইচ্ছন্তীকুরুচ-
ক্ষসৎ।

১৬ 'উরুচক্ষসৎ' বহুদুষ্টারং বরুণং 'ইচ্ছন্তী' ই-
চ্ছন্তাঃ 'মে' মম 'ধীতযঃ' বুদ্ধয়ঃ 'পুত্রা-যন্তি' পরা-
যন্তি নিসৃতিরহিতাঃ গচ্ছন্তি 'গাবঃ' 'কু' ইব যথা
গাবঃ 'গব্যতাঃ' গোষ্ঠানি 'অনু' অনুলভ্য গচ্ছন্তি তদং।

১৬ বহু ভ্রষ্টা বরুণকে অশ্বেষণ করত
আমায় বুদ্ধি অনিবারিত হইয়া গমন করি-
তেছে, যেমন গোসকল গোষ্ঠের প্রতি লক্ষ
করিয়া অনিবারিত হইয়া গমন করে।

২৮৫

১৭ সমু বোচাবহে পুনর্যতো-
ষে মখাত্তং। হোতেব কদসে
প্রিষৎ।

১৭ 'যতঃ' হস্তাৎ কারণাৎ 'মে' মম জীবনার্থং
'মধু' মধুরং হৃদিঃ ময়া 'আকৃতং' সম্পাদিতং
তস্মাৎ কারণাৎ হে বরুণ 'হোতা' হোমকর্তা 'ইব' অং
অপি 'প্রিয়ে' হৃদিঃ 'কনসে' অম্মানি। 'পুনঃ'
স্বাহাকারাদিহং তুঃ অং অহং 'নু' অবশ্যাৎ 'সং-
বোদ্যেইহ' সংসোচ্যেইহ সমুখ প্রিথবাক্ষাৎ করবাৎইহ।

১৭ যেহেতু জীবন রক্ষার নিমিত্তে আমি
মধুর হৃদি সম্পন্ন করিয়াছি, সেই হেতু হে
বরুণ! হোতার ন্যায় তুমিও এই প্রিয়হৃদি
ভোজন করিতেছ, অনন্তর স্বাহা কারের পরে
তুমি ও আমি উভয়ে তৃপ্ত এবং একত্র উপ-
বিস্ট হইয়া বিষ্টালাপ করিব।

২৮৩

১৮ দর্শনু বিশ্বদর্শতং দর্শং রথ-
মপি ক্ষমি । এতাজুযত মে গিরঃ ।

১৮ 'বিশ্বদর্শতং' সর্বেদর্শনীমং বরুণং 'নু' পদ
অহং 'দর্শন' অদর্শং দৃষ্টবান্। তথা 'ক্ষমি' ক্ষমায়াং
ভূমো বরুণস্য 'রথং' 'অধি-দর্শনং' অধিজদর্শনং অধাদ-
র্শং আধিত্যেন দৃষ্টবানস্মি। 'মে' মম 'এতঃ' উচ্যমা-
নাঃ 'গিরঃ' পৃথ্বীঃ বরুণঃ 'জুযত' দেহিতবান্।

১৮ সকলের দর্শনীয় বরুণকে আমি দর্শন
করিয়াছি, এবং ভূতলে বরুণের রথ বিশেষ
রূপে দেখিয়াছি, বরুণও আমার কৃত এই
স্তুতি সকল স্বীকার করিয়াছেন।

২৮৭

১৯ ইমং মে বরুণ শ্রেণী ইবম-
দাচ নৃডয । স্বামবস্যুরাচকে ।

১৯ হে 'বরুণ' 'মে' মম 'ইমং' 'ইবং' আত্মানং
'শ্রেণী' শ্রেণি শৃণু। তথা 'অম্য' অন্য 'চ' অমান
'নৃডয' সুকীদ। 'অবস্যুঃ' বরুণেশ্বঃ অহং 'জাৎ'
'আচক্যে' অতিমুখোচ শকসামি য়াচে ইত্যর্থঃ।

১৯ হে বরুণ! আমার এই আহ্বান শ্রবণ
কর, আর অন্য আমারদিগকে শ্রুণী কর,
আমি শরণাকাজক্ষী হইয়া তোমার নিকটে
প্রার্থনা করিতেছি।

২৮৮

২০ ত্বং বিশ্বস্য মেধির দিবশ্চ-
গুশ্চ রাজসি । সমামনি প্রতি
শ্রেণি ।

২০ হে 'মেধির' মেধাবিন্ বরুণ 'দিবঃ' দ্যালোকস্য
'চ' 'থাঃ' ভুলোকস্য 'চ' অপি এদম্মাকস্য 'বিশ্ব-
স্য' সর্জন্য লোকস্য মধ্যে 'জং' 'রাজসি' দীপ্যসে।
'সঃ' জং 'সামনি' কেমপ্রাপ্তৌ অম্মান্ 'প্রতি শ্রেণি'
আজ্ঞাপয়।

২০ হে মেধাবী বরুণ! দ্যালোক ও ভুলোক
আদি সমস্ত বিশ্ব মধ্যে তুমি দীপ্যমান হই-
তেছ, তুমি জ্ঞেয়ঃ প্রাপ্তির নিমিত্তে আমার-
দিগকে আজ্ঞা কর।

২৮৯

২১ উদুত্তমং যুমুগুধি নোবি
পাশং মধ্যমকৃত্য । অবাধমানি
জীবসে ১১২ ১১১

২১ হে বরুণ 'জীবসে' জীবনার্থং 'নঃ' অম্মাকং
'উদুত্তমং' শিরোগতং 'পাশং' 'উৎ-যুমুগুধি' উৎ-যুগুধি
উৎকৃতা মোচয়। 'মধ্যমং' উদরগতং 'পাশং' 'বি-
চূতা' বিচূত বিদূতা মোচয় 'অবাধমানি' অবাধমান পাশ-
গতান্ পাশান 'অব' অবচূত অবকৃতা মোচয়। ১১১ ১১১

২১ হে বরুণ! আমারদিগের জীবন রক্ষার
নিমিত্তে মস্তকের বন্ধন মোচন কর ও উদ-
রের বন্ধন মোচন কর এবং পদ ছয়ের বন্ধন
মোচন কর। ১১১ ১১১

তৃতীয়ং সূক্তং

শুনঃশেপঞ্চাষিঃ গায়ত্রং হন্দঃ
অগ্নিদেবতা

২৯০

১ বসিষা হি মিবৈধ্য বস্ত্রাণ্য-
র্জাংপতে । সেমম্মো অধ্বরং
যজ ।

১ হে 'মিবৈধ্য' মেধ্য যজ্ঞস্য যোগ্য 'উর্জাংপতে'
আম্মানং পালক অগ্নে 'বস্ত্রানি' আত্মাদকানি ভে-
জ্যসি 'আধ্বনিম্' আবসিম্ প্রজ্ঞানিতানি কুর
ইত্যর্থঃ। 'হি' বস্বাৎ তামি প্রজ্ঞানিতানি তস্মাৎ 'সঃ'
জং 'নঃ' অম্মানীমং 'ইমং' 'অধ্বরং' যজ্ঞং 'বস'
নিষ্কাশয়।

১ হে যজ্ঞ যোগ্য অগ্নের পালক অগ্নি!
তোমার তেজ সকল প্রকৃতি কর। যে-
হেতু তেজ সকল প্রকৃতি অতএব তুমি
আমারদিগের এই যজ্ঞ নিষ্কাশ কর।

২১১

২ নি নোহোতা বরেন্যঃ সদা-
যবিষ্ঠ মন্যভিঃ । অগ্নে দিবিত্ততা
বচঃ ।

২ হে 'সদাযবিষ্ঠ' সর্বদাযবতম 'অগ্নে' 'মন্যভিঃ'
জাপকৈঃ তেজোতিযুক্তঃ 'বরেন্যঃ' বরনীয়ঃ 'হোতা'
হোমনিষ্পাদকঃ অং 'নঃ' অক্ষাকং 'দিবিত্ততা' দী-
প্তিমতা 'বচঃ' বচসা স্তব্ধমানঃ নন 'নি' নিহীদ ইতি-
শেষঃ ।

২ হে সর্বদা যুবতম অগ্নি! প্রকাশক
তেজযুক্ত ও প্রার্থনীর এবং আমারদিগের
হোম নিষ্পাদক তুমি শোভন বাক্য দ্বারা
স্তব হইয়া উপবেশন কর ।

২১২

৩ আহিন্মা সুনবে পিতাপির্ষ-
জতাপর্ষে । সখা সখ্যে বরেন্যঃ ।

৩ হে অগ্নে 'বরেন্যঃ' বরনীয়ঃ 'পিতা' পিতৃস্বরূপঃ
অং 'সুনবে' পুত্রায় মহৎ অভিষ্টং দেহীতিশেষঃ ।
সখা 'আপিঃ' বন্ধুঃ 'আপমে' বন্ধবে হিচ্ছা হিচ্ছ
'হি' ঋষু 'আ-যজতি' আযজতি সর্ভথা স্নাত্তি 'অ'
সখা' চ 'সখা' প্রিয়ঃ 'সখ্যে' প্রিয়ায় সর্ভথা স্নাত্তি
তৎসং ।

৩ হে অগ্নি! বন্ধু যেমন বন্ধুর উপকার
করে এবং আত্মীয় যেমন আত্মীয়ের উপকার
করে, সেই রূপ প্রার্থনীর ও পিতার স্বরূপ
তুমি পুত্র রূপ আমারদিগকে অভিষ্ট প্র-
দান কর ।

২১৩

৪ আ নোবহী রিশাদসোবরু-
ণোমিত্রো অর্ষমা । সীদন্ত মনুষো-
যথা ।

৪ হে অগ্নে 'রিশাদসঃ' হিংসকান্ অর্ষমাঃ 'বরু-
ণোমিত্রো' অর্ষমাঃ 'সীদন্ত' সীদন্তে 'মনুষো-
যথা' 'আ-সীদন্ত' আসীদন্ত ইথাবিশন্ত 'যথা' 'মনুষ্যঃ'
প্রজাপকৈঃ যজ্ঞং তে দেব্যঃ আসীদন্তি তৎসং ।

৪ হে অগ্নি! হিংসকদিগের উৎকর্ষ বারণ,
মিত্র, অর্ষমা এই তিন দেবতা প্রজাপতির
বস্ত্রে যেরূপ অধিষ্ঠান করেন সেইরূপ আ-
মারদিগের যজ্ঞেতেও অধিষ্ঠান কর ।

২১৪

৫ পূর্বা হোতরস্য নোমন্দ্য
সখ্যস্য চ । ইমা উষ শৃধী গি-
রঃ । ১।২।২০।

৫ হে অগ্নে 'পূর্বা' পূর্বে উপায় পৃথিব্যাদিপেজমা
'হোতঃ' হোমনিষ্পাদক 'নঃ' অক্ষাকং 'অস্য' সজ-
স্য 'সখ্যস্য' অনুগ্রহস্য 'চ' সিদ্ধাপং অং 'মন্দ্য'
হস্তোত্তম তথা 'ইমাঃ' 'গিরঃ' স্ত্রীঃ 'উষ' অপি
'শৃধী' শৃধি শৃধু ১।২।২০।

৫ হে পৃথিব্যাদির পূর্বে উপায় হোম
নিষ্পাদক অগ্নি! তুমি তুচ্ছ হইয়া আমার-
দিগের যজ্ঞ সিদ্ধি কর ও আমারদিগের প্রতি
অনুগ্রহ প্রকাশ কর, এবং আমারদিগের
এই স্তুতিও শ্রবণ কর ১।২।২০।

২১৫

৬ যচ্চিদ্ধি শশ্বতা তনা দেবং
দেবং যজামহে । ত্বে ইদ্ধ্যতে
হবিঃ ।

৬ হে অগ্নে 'যচ্চিদ্ধি' যদ্যপি 'শশ্বতা' শাশ্বতেন
মিত্যেন 'তনা' দিব্যতেন হবিষ্যঃ 'দেবং দেবং' নানা
দেবতাং 'যজামহে' তথাপি তং 'হবিঃ' সর্ভং 'ত্বে'
অনি 'ইৎ' এন 'ইযতে' অস্মাভিঃ ।

৬ হে অগ্নি! নিত্যকাল বিস্তৃত হবিদ্বারা
আমরা নানা দেবতার অর্চনা করি বটে
কিন্তু সকল হবি তোমাতেই সমর্পিত হয় ।

২১৬

৭ প্রিবোনো অস্ত্ব বিশ্ণপতি-
হোতা যজ্ঞোবরেন্যঃ । প্রিযাঃ
স্বয়যোবষং ।

৭ 'বিশ্ণপতিঃ' প্রজাপালকঃ 'হোতা' হোমনিষ্পা-
দকঃ 'যজ্ঞো' যজ্ঞঃ 'বরেন্যঃ' বরনীয়ঃ অগ্নিঃ 'নঃ' অ-
ক্ষাকং 'প্রিযাঃ' 'অস্ত্ব' 'বযং' অপি 'স্বয়যাঃ' শোভ-
নাগ্নিযুক্তাঃ সঃ অগ্নেঃ 'প্রিযাঃ' ভূযাক ইতিশেষঃ ।

৭ প্রজা পালক, হোম নিষ্পাদক, সদা
স্তুত ও বরনীয় অগ্নি আমারদিগের প্রিয়
হইল, আমরাও শোভনীয় অগ্নিযুক্ত হইয়া
সকলের নিরূপ হই ।

২১৭

৮ স্বগ্নযোহি বার্ব্যং দেবাসো-
দধিরে চ নঃ । স্বগ্নযোমনামহে ।

৮ 'স্বগ্নসঃ' শোভনান্নিযুক্তাঃ 'দেবাসঃ' দেবাস্তী-
প্যামানঃ স্বগ্নিভ্যঃ 'সঃ' অস্মাকং 'বার্ব্যং' নকণীযং
বহিঃ 'হি' যজ্ঞাৎ 'চ' 'দধিরে' পুত্ৰভঃ ভ্রাতৃৎ
'স্বগ্নসঃ' শোভনান্নিযুক্তাঃ 'সঃ' 'স্বগ্নং' 'সমনামহে'
যাচামহে ।

৮ শোভন অগ্নি যুক্ত, দীপ্যমান ঋত্বিক
সকল যোহেতু আমারদিগের বরণীয় হবি-
ধারণ করিয়াছেন সেই হেতু শোভন অগ্নি-
যুক্ত আমরাও মঙ্গল প্রার্থনা করি ।

২১৮

৯ অথান উভবেষামনৃত মর্ত্যা-
ধাৎ । মিথঃ সন্তু প্রশংস্বঃ ।

৯ হে 'অনৃত' মরণরহিত অগ্নে 'অথা' অথ তর্জী-
শূচনানন্তরং 'মর্ত্যাধাৎ' মনুষ্যানাং 'নঃ' অস্মাকং
এব চ 'উভবেষাং' 'মিথঃ' পরস্পরং 'প্রশংস্বঃ' প্র-
শংসাঃ 'সন্তু' ।

৯ হে অমর অগ্নি । কর্মানুষ্ঠানের পর,
অশ্রদাদি মনুষ্যদিগের ও তোমার এই উ-
ভয় পক্ষেরই পরস্পর প্রশংসা হউক, অর্থাৎ
তুমি আমারদিগের প্রশংসা কর ও আমরা
তোমার প্রশংসা করি ।

২১৯

১০ বিশ্বেতিরগ্নে অগ্নিতিরিমং
যজ্ঞমিদং বচঃ । চনোথাঃ সহ-
সোযহো । ১।২।২।১।

১০ হে 'সহসঃ' বহুত্বাৎ 'যহো' পুত্র বনিত 'অগ্নে'
'বিশ্বেতিঃ' সর্গেঃ 'অগ্নিতিঃ' আহবনীযান্নিভিঃ যুক্তাঃ
স্বঃ 'ইদং যজ্ঞং' 'ইদং' 'বচঃ' যোক্তব্যং চ সমবহমানঃ
'চনঃ' অস্মৎ অস্মাকং 'থাঃ' যোহি । ১।২।২।১।

১০ হে বলিষ্ঠ অগ্নি ! আহবনীয়াদি স-
কল অগ্নির সহিত যুক্ত হইয়া এই যজ্ঞ ও
এই স্তোত্র স্বীকার করত আমারদিগকে অন্ন
দান কর । ১।২।২।১।

চতুর্থং সূক্তং

শুনঃশে পথবিঃ পথিত্বং হন্দঃ
অগ্নির্দেবতা

৩০০

১ অশ্বং ন স্থা বারিবন্তং বন্দ-
ধ্যা অগ্নিং নমোতিঃ । সমাজন্ত-
মধুরাণাং ।

১ 'অধুরাণাং' যজ্ঞানাং 'সমাজন্তং' বাসিনং
'অগ্নিং' জা 'জাং' 'নমোতিঃ' নমস্কটৈঃ বসৎ 'স-
ন্দধ্যা' সন্দিত্বং প্রসূত্যাঃ । 'বারিবন্তং' হালবিশিষ্টং
'অশ্বং' 'ন' ইব যথা অশ্বঃ হাটোঃ সন্ধিকাদীন পরি-
হরতি তথা জাং 'জালাতিঃ' অশ্বদ্বিরোধিনঃ সংস-
নীত্যর্থঃ ।

১ সমস্ত যজ্ঞের ঈশ্বর অধিকে আমরা
প্রণাম দ্বারা বন্দনা করি, তিনি আমারদি-
গের শত্রু সকল সংহার করুন, যেমন লম্ব-
কেশ যুক্ত অশ্ব মক্ষিকাদির পরিহার করে ।

৩০১

২ সবা নঃ সুনুঃ শবসা পৃথুপ্র-
গামা সূশেবঃ । মীঢ়াং অস্ম্যাকং
বভূযাৎ ।

২ 'শবসা' শবসঃ বসাম্য 'সুনুঃ' পুত্রাঃ 'পৃথুপ্রগামা'
পৃথুপ্রগমনঃ প্রকৃষ্টগমনশীলঃ 'নঃ' অগ্নিঃ 'থা' 'স-
এব 'নঃ' অস্মাকং 'সূশেবঃ' সূশজনকঃ ভরতুঃ । তথা
'অস্ম্যাকং' কামানাং 'মীঢ়া' মীঢ়াম্ বর্ষিতা 'বভূযাৎ'
ভূগাৎ ভবতুঃ ।

২ বলিষ্ঠ ও প্রকৃষ্টগমনশীল অগ্নিই
আমারদিগের সুখ জনক হউন এবং আ-
মারদিগের কামনা কল প্রদাতা হউন ।

৩০২

৩ সনোদ্রাচ্চাসাক নি মর্ত্যা-
দযাযোঃ । প্লামি সদবিষিষ্যবুঃ ।

৩ হে অগ্নি 'সিনোদ্রা' 'সিনোদ্রা' জা 'জাং' 'দ্রা-
ক' দ্রুতগতিঃ 'আসাক' আসাকোপশি 'অসাকো' অস-
পাশং কামিষ্যতঃ 'সদবিষ্য' 'সদবিষ্য' 'সঃ' অস্মাকং
'সদবিষ্য' 'সদবিষ্য' 'সি-পাশি' 'সি-পাশি' 'সি-পাশি'
পাশবঃ ।

৩ হে অগ্নি ! সর্বত্র গমনশীল তুমি হর
হইতেই হউক বা নিকট হইতেই হউক
পাপকারী মনুষ্য হইতে সর্বদা আমারদি-
গকে রক্ষা কর ।

৩০৩

৪ ইমমূষু ভুমন্মাকং সনিংগা-
যত্রং নব্যাসং । অগ্নে দেবেষু
প্রবোচঃ ।

৪ হে 'অগ্নে' 'অ' 'অম্মাকং' 'ইমং' 'সনিং' হবি-
কানং তথা 'নব্যাসং' 'নবতরং' 'গায়ত্রং' 'অতিরপং'
৪০৪ 'উষু' 'অপি' 'দেবেষু' 'প্রবোচঃ' প্রব্রুহি ।

৪ হে অগ্নি ! তুমি আমারদিগের এই
হবি দান এবং নতন স্বত্বরূপ বাক্য দেবতা-
দিগের নিকটে বিজ্ঞাপন কর ।

৩০৪

৫ আ নোভজ পরমেষা বাজে-
ষু মধ্যমেষু । শিক্কা বস্বে। অস্ত-
মস্য ।১।২।২২।

৫ হে অগ্নে 'পরমেষু' উৎকৃষ্টেষু স্বর্গবর্তিষু 'বাজে-
ষু' 'অগ্নে' 'নঃ' 'অস্থান' 'আ-ভজ' 'আভজ প্রেরব'
তথা 'মধ্যমেষু' 'অস্তরিকলোকবর্তিষু' 'বাজে' 'আ'
'আভজ' তথা 'অস্তমস্য' 'অস্তিকতমস্য' 'ভুলোকস্য' 'সু'
'স্তানি' 'বসঃ' 'বসুনি' 'শিক্কা' 'শিক্কা মেহি ।১।২।২২।

৫ হে অগ্নি ! স্বর্গ লোকস্থিত ও অস্তরি-
কস্থিত অন্ন লাভার্থে আমারদিগকে প্রেরণ
কর, এবং ভুলোকস্থিত ধন সকল আমারদি-
গকে দান কর ।১।২।২২।

৩০৫

৬ বিতক্তাসি চিত্তানো সি-
ক্কোকর্মা উপাক আ । সুদ্যোদা-
শুধে বুকসি ।

৬ হে 'চিত্তানো' বিচিত্রবুদ্ধিত অগ্নে 'বিতক্তা'
বিশিষ্টধনস্য প্রাপয়িত্বা 'অনি' 'আ' ইব ববা 'সি'
'ক্কোকর্মা' 'উপাক' 'কর্মা' 'কর্মা' 'কর্মা' 'কর্মা'
নস্য' 'কর্মা' 'কর্মা' 'কর্মা' 'কর্মা' 'কর্মা'
'বুকসি' 'কর্মা' 'কর্মা' 'কর্মা' 'কর্মা' 'কর্মা'

৬ হে বিচিত্র বুদ্ধিত অগ্নি! তোমার মন

সকল স্বকীয় কুলোতে উত্তম প্রেরণ করে
তরুণ প্রচুর ধনদাতা তুমি অবিলম্বে হবি
দাতা যজমানের কর্মকলা প্রদান করিয়া
থাক ।

৩০৬

৭ ধমস্মে পুংসু মর্ত্যমবাবা-
জেষু যং কুনাঃ । সবস্তা শশতী-
রিষঃ ।

৭ হে 'অগ্নে' 'পুংসু' 'সংগ্রামেষু' 'যং' 'মর্ত্যং'
'মনুষ্যং' 'অবাসঃ' 'অবসি' 'কুনাঃ' 'যং' 'স'
'বাজে' 'সং-
'গ্রামেষু' 'কুনাঃ' 'প্রেরয়সি' 'সং' 'মর্ত্যঃ' 'শশতীরিষঃ' 'নি-
'ত্যানি' 'অমানি' 'যজ্ঞা' 'যজ্ঞ' 'বিত্তাগেন' 'নিচলং' 'সমর্থো'
ভবতি ।

৭ হে অগ্নি ! যে মনুষ্যকে তুমি সংগ্রা-
মেতে রক্ষা কর আর যাহাকে সংগ্রামেতে
প্রেরণ কর, সে মনুষ্য নিত্য অগ্নের নিয়ম ক-
রিতে সমর্থ হয় ।

৩০৭

৮ নকিরস্য সহস্ত্য পর্যেতা
কষস্য চিত্ । বাজে অস্তি শ্র-
বাষ্যঃ ।

৮ হে 'সহস্ত্য' শক্রনমনশীল অগ্নে 'কষস্য' 'কস্য'
'চিত্' 'অপি' 'অনুভবস্য' 'অন্য' 'যজমানস্য' 'পর্যেতা' 'অ-
'ক্রমিতা' 'শক্রঃ' 'নকিঃ' 'নাকি' । 'কিঞ্চ' 'অন্য' 'যজমানস্য'
'প্রবাস্যঃ' 'প্রবসীষ্যঃ' 'বাজঃ' 'বলং' 'অস্তি' ।

৮ হে শক্র দমনকারী অগ্নি ! তোমার
কোন ভক্ত যজমানের অনিষ্টকারী শক্র
নাই, এবং এই যজমানেরও অধরণ যোগ্য
শক্তি আছে ।

৩০৮

৯ সবাজং বিশ্বচর্ষণিবৃদ্ধি-
রন্ত তরুতা । বিধেভিরন্ত স-
নিতা ।

৯ 'বিশ্বচর্ষণিঃ' সর্বমনুষ্যোপেক্তঃ 'সঃ' 'অগ্নিঃ' 'অ-
'র্ষণিঃ' 'অগ্নিঃ' 'বাজং' 'সংগ্রামং' 'তরুতা' 'তারুতা'
'শ্রুত' 'তথা' 'বিধেভিঃ' 'বিধেভিঃ' 'যেযাবিধিঃ' 'অভিধিঃ'
'নকিঃ' 'কুনা' 'অনিয়া' 'কনব্য' 'বাজা' 'অস্ত' ।

৯ সর্ব মনুষ্যযুক্ত সেই অগ্নি সংগ্রামে অশ্ব দ্বারা আমারদিগের জাণ কর্তা হউন এবং মেধাবী ঋত্বিকদিগের সহিত তুচ্ছ হইয়া কৰ্ম ফল দান করুন।

৩০৯

১০ জরাবোধ তদ্বিবিচি বিশেষে বিশেষ যজ্ঞিয়ায়। স্তোমংকু-
জায় দৃশীকং ১১২১২৩।

১০ যে 'জরাবোধ' করণাক্রমে বোধমান অগ্নি 'বিশেষ বিশেষ' তত্ত্বমঙ্গমানানুগ্রহার্থং 'যজ্ঞিয়ায়' যজ্ঞানুষ্ঠানসিদ্ধার্থং ১ 'তৎ' দেবমঙ্গলং 'বিবিচি' প্রতিশা সঙ্কলনং অপি 'কুজায়' জরায় তুভ্যং 'দৃশীকং' সমাচীনং 'স্তোমং' স্তোত্রং করোতীতি শেষঃ ১১২১২৩।

১০ হে জ্ঞতি দ্বারা বোধমান অগ্নি! যজ্ঞ-
মানের প্রতি অনুগ্রহ প্রদর্শন ও তৎকৃত
যজ্ঞানুষ্ঠানের সিদ্ধির নিমিত্তে তুমি এই দে-
বার্চনেতে অধিষ্ঠান কর, যজ্ঞমানও স্তোমার
সমাক্ষুব করিতোহে ১১২১২৩।

৩১০

১১ সনোমহাঁ অনিমানোধ-
মকেতুঃ পুরুশ্চন্দ্রঃ। ধিযে বা-
জায় হিবতু।

১১ 'মহা' বহান্ ঔপৈরধিকঃ 'অনিমানঃ' অপ-
সিদ্ধিরঃ 'ধুমকেতুঃ' ধূমেন জাপ্যমানঃ 'পুরুশ্চন্দ্রঃ'
বহুবচনঃ সঃ অগ্নিঃ 'নঃ' অন্নান্ 'ধিযে' কর্মণে
'বাজায়' অন্নাদে 'হিবতু' প্রীণয়তু।

১১ মহান্, অপসিদ্ধির, ধূম দ্বারা জেয়
এবং বহু দাঁড়যুক্ত, সেই অগ্নি আমারদি-
গকে কর্মের নিমিত্তে ও অন্নের নিমিত্তে তৃপ্ত
রাখুন।

৩১১

১২ সরেবাঁ ইব বিশপতির্দে-
ব্যঃ কেতঃ শৃণোতু নঃ। উক্ঠে-
রাগির্হুভানুঃ।

১২ 'বিশপতিঃ' প্রজাপত্যকঃ 'দৈব্যঃ' দেবমহাদী
'কেতুঃ' দূতবৎ ব্যাপকঃ 'ইবভানুঃ' প্রৌঢ়রশ্মিঃ 'নঃ'

'অগ্নিঃ' 'উক্ঠেঃ' স্তোত্রঃ যুক্তামাং 'নঃ' অন্নাতং
স্তোত্রং 'শৃণোতু' 'রেবা' রেবান্ ধনবান্ 'ইব' বথা
ধনবান্ জনঃ বসিনাং স্তোত্রং শৃণোতি তস্যং।

১২ প্রজা পালক ও দেবতাদিগের দূত
স্বরূপ এবং মহাপ্রভা বিশিষ্ট সেই অগ্নি আ-
মারদিগের স্তোত্র শ্রবণ করুন, যেমন ধন
বান্ লোক বন্দিদিগের স্তোত্র শ্রবণ করে।

ত্রিষ্ট পছন্দঃ

বিশ্বেদেবাদেবতা

৩১২

১৩ নমোমহন্ত্যোনমো অভ-
কেভ্যোনমো যুবভ্যোনম আশ্বি-
নেভ্যঃ। স্বজাম দেবান্ যদি শ-
কবাম্ বা জ্যায় সঃ শংসমা বৃক্ষি-
দেবাঃ ১১২১২৪।

১৩ 'মহন্ত্যঃ' ঔপৈরধিকেনাঃ দেবেভ্যঃ 'নমঃ'
'অভকেভ্যঃ' ঔপৈরুনেভ্যঃ 'নমঃ' 'যুবভ্যঃ' তরুণেভ্যঃ
'নমঃ' 'আশ্বিনেভ্যঃ' বয়সা নাথেন্ভ্যঃ 'নমঃ'। 'সদি'
'শকবাম্' শক্তাঃ বয়ং ওদা 'দেবান্' 'যজ্ঞায়' চে
'দেবাঃ' 'জ্যায়সঃ' জ্যেষ্ঠস্য দেবতাবিশেষস্য 'আ'
সক্লতঃ 'শংসমা' স্তোত্রং অহং 'মাবৃক্ষি' বিস্তারং
মাকর্ষং ১১২১২৪।

১৩ অধিকগুণ বিশিষ্ট, অল্পগুণ বিশিষ্ট
যুবা ও বৃদ্ধ সকল দেবতাকেই নমস্কার করি।
আর যদি সামর্থ্য হয় তবে দেবতাদিগের
যজ্ঞও করি। হে দেবতা সকল! জ্যেষ্ঠ
দেবতার স্তোত্র আমি সর্বাঙ্গতভাবে ও অবি-
চ্ছেদে করিরাছি ১১২১২৪।



রামানন্দী অর্থাৎ রামাওৎ

ভারতবর্ষের উত্তরখণ্ডে রামানুজ অপে-
কারামানন্দি বৈকুণ্ঠদিগের নাম অধিক প্রসি-
দ্ধ আছে। তাঁহারা রামচন্দ্র ও তৎ সহবর্তী
সীতা, লক্ষণ ও হনুমানের উপাসনা করেন।
কেহ কেহ তৎসম্প্রদায়প্রবর্তক রামানন্দকে
রামানুজের শিষ্য বলিয়া জানেন, কিন্তু
তাঁহা কোন জনে প্রতিষ্ঠিত হয় না। রা-
মানুজ পঞ্চাঙ্গের যে সবিশেষ বৃত্তান্ত বিদিত

আছে, তদনুসারে তাঁহার পরম্পরাগত শিষ্য শ্রীগণী মধ্যে রামানন্দ পঞ্চম হয়েন। যথা রামানুজের শিষ্য দেবানন্দ, দেবানন্দের শিষ্য হরিনন্দ, হরিনন্দের শিষ্য রাঘবানন্দ, রাঘবানন্দের শিষ্য রামানন্দ *। ইহা হইলে ১২০০ স্বাধিক দশম শত শকাব্দের মধ্য ভাগে রামানন্দের বর্তমান থাকার সম্ভব। কিন্তু পশ্চাৎ অন্য অন্য গুরুদিগের বৃত্তান্ত দর্শনে সপ্রমাণ হইবে যে রামানন্দ চাতুর্দশ শত শকাব্দের আরম্ভে ও তাহার কিঞ্চিৎ পূর্বে † বিদ্যমান ছিলেন, অতএব তাঁহার জীবিত সময়ের বিষয়ে পূর্বেক্ত অনুমান প্রামাণিক নহে, সুতরাং তিনি রামানুজের শিষ্য পরম্পরার অন্তর্গত কি না তাহাও সন্দেহ স্থল।

এই প্রকার জন ক্রান্তি আছে যে রামানন্দ কিয়ৎকাল দেশ ভ্রমণ করিয়া মঠেতে প্রত্যাগমন করিলে তাঁহার সতীর্থ গণ কহিলেন “ভোজ্য ও ভোজন জিয়ার সঙ্কোচন করা রামানুজ সম্প্রদায়ের অবশ্য কর্তব্য কর্ম, কিন্তু তুমি দেশ পর্যটন কালে যে এ নিয়ম প্রতিপালনে সমর্থ হইয়াছিলে এমত কখনই সম্ভাবিত নহে।” গুরু রাঘবানন্দও তাঁহারদিগের মতে সন্মত হইয়া রামানন্দকে পৃথক্ ভোজন করিতে আজ্ঞা দিলেন। তিনি এককালে অবমানিত হইয়া ক্রোধান্বিত হইলেন, এবং তাঁহারদিগের সঙ্গ পরিত্যাগ পূর্বক স্বনামপ্রসিদ্ধ সম্প্রদায় স্থাপনা করিলেন।

রামানন্দ বারাণসীর পঞ্চগঙ্গা ঘাটে অবস্থিত করিলেন। এককাল জনক্রান্তি আছে যে পূর্বেতে স্থানে তাঁহার শিষ্যদিগের এক মঠ প্রতিষ্ঠিত ছিল, কোন মৌস-

লনান রাজা তাহা ভগ্ন করেন। এককালে তৎ সন্নিধানে এক প্রস্তরময় স্থান খোঁজা লোকে কহে তাহাতে রামানন্দের পদচিহ্ন অঙ্কিত আছে। তদন্তর এখনও কাশীতে রামানন্দীদিগের অনেক প্রসিদ্ধ মঠ আছে, তাহাতে মধ্যে মধ্যে পঞ্চাশত হইয়া থাকে, হিন্দু স্থানের রামানন্দের তত্ত্বানুবর্তী হইয়া ব্যবহার করেন। প্রায় সকল সম্প্রদায়িক উপাসকদিগের ছুই প্রধান শ্রেণী, বৈদিক এবং ধর্মব্রতী। ধর্মব্রতী উপাসকেরা ছুই প্রকার, উদাসীন ও গৃহস্থ। যদিও বলভাচারী সম্প্রদায়ী বৈকবেরা গৃহস্থ গুরুর আধান্য স্বীকার করেন, এবং সম্প্রদায়ের গৌরবান্বিতা গৃহস্থাত্মী হইয়া বিষয় কার্যে লিপ্ত থাকেন, তথাপি উদাসীনদিগের আধান্য সামান্যতঃ প্রসিদ্ধ আছে, কারণ সাংসারিক চিন্তা দ্বারা তাঁহারদিগের অবিশ্রামে ধর্ম চিন্তার বিধু জন্মে না। খ্রীষ্টীয় শকের চতুর্থ শত বর্ষে এই সংসারাত্মমবিরুদ্ধ মত খ্রীষ্টানদিগের মধ্যেও প্রচার হয়। উদাসীনেরা তীর্থ পর্যটন পূর্বক ভিক্ষা ও বাণিজ্যাদি দ্বারা উদর পূর্তি করেন। স্থানে স্থানে প্রত্যেক সম্প্রদায়ের মঠ, অস্থল বা আখড়া আছে, ভ্রমণ কালে তাহার কোম মঠে উত্তীর্ণ হইয়া কিছু দিন তথায় অবস্থিতি করেন। বয়োধিক বা জরাগ্রস্ত হইলে মঠবিশেষে আশ্রয় লইয়া কাল যাপন করেন বা স্বয়ং এক মঠ সংস্থাপন করেন।

মঠ, অস্থল বা আখড়া বৈকব সম্প্রদায়ী গুরুরদিগের আবাস স্থান, অতএব তাঁহাদের বিবরণ করা এপ্রস্তাবের উপযোগী হইতেছে। মঠস্বামীদিগের ধর্ম সম্পত্তির ন্যূনাধিক্যানুসারে তাহার উৎকর্ষ ও বিস্তার হইয়া থাকে। সামান্যতঃ তাহাতে এক বিগ্রহ মন্দির বা মঠপ্রতিষ্ঠাপকের অথবা কোন প্রধানগুরুর সমাধি, এবং মহন্ত ও তাহার সহবাসী শিষ্যদিগের কতিপয় বাসগৃহ থাকে; ও তদন্তর যে সকল উদাসীন ও তীর্থযাত্রীরা মঠ দর্শনার্থ আগমন করে, তাহারদিগের আশ্রয় নিমিত্ত এক ধর্মশালা থাকে। ভবার কা-

* তদনুসারে রামানুজের শিষ্যপরম্পরার যে ক্রান্তি আছে, তাহার সঠিক ইহার কিঞ্চিৎ বৈলক্ষণ্য আছে। তদনুসারে প্রথম রামানুজ, দ্বিতীয় দেবাচার্য, তৃতীয় রাঘবানন্দ, চতুর্থ রামানন্দ।

† বর্ধন করীরের চরিত্র লেখা বাইবে তখন দৃষ্ট হইবে যে তবীর চাতুর্দশ শত শকাব্দের মধ্যভাগে সম্প্রদায়প্রবর্তক রূপে বিখ্যাত হইয়াছিলেন। সুতরাং তাঁহার গুরু রামানন্দ বাবীর চাতুর্দশ শত শকাব্দের আরম্ভে ও তাহার কিঞ্চিৎ পূর্বে বিদ্যমান থাকা নিসৃত্য অসম্ভব সুকি বিবরণ হইবে।

হারও গমনাগমনের নিবারণ নাই। মঠ-স্বামী ও মহাস্থের তিনের অন্যান্য চল্লিশের অ-নধিক সহস্রামী চেলা অর্থাৎ শিষ্য থাকে। তন্মধ্যে আর কতকগুলি শিষ্য থাকে, তাহারা সর্বদা তাঁহার সহবাসে না থাকিয়া ইত-স্তত ভ্রমণ করে। মঠস্থায়ী শিষ্যেরাই প্রধান শিষ্য। তাঁহারদিগের পরিচারক ও শিষ্য স্বরূপ কিঞ্চিৎ সংখ্যক কনিষ্ঠ চেলা থাকে, তাহারা শুধু সমভিব্যাহারে অব-স্থিতি করে। মহাস্থের লোকান্তর প্রাপ্তি হইলে তিনি যদি গৃহস্থশ্রমী হইলেন, তবে তাঁহার সম্বন্ধে পুরুষানুক্রমে তাঁহার পদের অধিকারী হইলেন, নতুবা নানা মঠের মহাস্থেরা একত্র সমাগমন পূর্বক এক সমাজ করিয়া তাঁহার কোন সুবিজ্ঞ প্রধান শিষ্য-কে তৎপদে অভিষিক্ত করেন। প্রতি স-ম্প্রদায়ের প্রত্যেক শ্রেণীতে এক এক প্রধান মঠ থাকে, এবং সামান্যতঃ সকল মঠের অধ্যক্ষেরা আপন আপন সম্প্রদায় স্বামী সম্প্রদায় মঠেরই প্রাধান্য স্বীকার করেন। এই শেষোক্ত মঠের মহাস্থ, তদ-ভাবদে কোন প্রসিদ্ধ প্রধান মঠের মহাস্থ ঐ সমাজের অধিপতি হইলেন। পরলোক বাসী মহাস্থের শিষ্যদিগের মধ্যে যিনি পরী-ক্ষোত্তীর্ণ হইলেন তিনি তাঁহার পদে অভি-ষিক্ত হইলেন। যদি তাঁহারদিগের মধ্যে কাহারো উপযুক্ত বোধ না হয়, তবে মহাস্থের কোন যোগ্যশিষ্য তৎপদ প্রাপ্ত হইলেন। কিন্তু প্রায় তাহা আবশ্যিক হয় না। ব্যক্তি নিশ্চয় হইলে বিহিত বিধানে নব মহাস্থের অভিষেক ক্রিয়া সম্পন্ন হয়। তিনি সমাজাধিপতিপ্রদত্ত টিকা, টুপি ও মালাদি উপকরণ দ্বারা বিভূষিত হইলেন। পূর্বে এবিষয়ে হিন্দু বা মোসলমান রাজার সর্বশেষ মনোযোগী হওয়া নিতান্ত প্রয়ো-জনীয় বোধ ছিল, অতএব তিনি স্বয়ং উপ-স্থিত হইয়া সমাজের আধিপত্য করিতেন বা প্রতিনিধি প্রেরণ করিতেন। এইরূপে যে মঠ যে হিন্দু রাজা বা ভূম্যধিকারির অধিকা-রস্থ থাকে বা বাঁহার আনুকূল্যে তাহার ব্যয় নির্বাহ হয়, তিনিই কখন কখন মহাস্থ নিয়োগ কার্যে আধিপত্য ও সহায়তা কর-

রেন। এক সম্প্রদায়ের মহাস্থ নিয়োগে অন্য অন্য সম্প্রদায়ী মঠস্বামীরাও সাহায্য করেন। মহাস্থেরা স্ব স্ব শিষ্য গণ সমভি-ব্যাহারে আগমন করেন, তন্মধ্যে বিবিধ প্র-কার উদাসীন লোকের সমাগম হয়, সুত-রাং তথায় শত শত বা কদাপি সহস্র সহস্র ব্যক্তির সমারোহ হইয়া থাকে। তাঁহার-া যে মঠে সমাগত হইলেন, তথাকার ব্যয় দ্বা-রাই তাঁহারদিগের ভোজনাদি নির্বাহ হয়। তাহাতে নিরু-তি না হইলে সকলে আপন আপন উপায় চেষ্টা করেন। এপ্রকার মহাস্থ নিয়োগ করা দশ বা দ্বাদশ দিবসের কর্ম। ঐকাল মধ্যে সমাজে মঠের নিয়ম ও মতামত ঘটিত নানা বিষয়ের বিচার হই-য়া থাকে।

অনেক মঠেরই কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ দেবো-ক্তর ভূমি থাকে, কিন্তু কাশী এবং অন্য অন্য প্রধান নগর ব্যতিরেকে আর আর স্থানে যে সকল মঠ প্রতিষ্ঠিত আছে তাহার প্র-ত্যেকের উপস্থিত অধিক নহে। সামান্যতঃ ৩০ বা ৪০ বিঘা ভূমি থাকে; ৫০০ বিঘা ভূমি-তে তাহার স্বত্বাধিকার আছে এমত মঠের সংখ্যা সকল জেলাতেই অতি অল্প। মঠ স্বামীরা স্বয়ং তাহা লোক দ্বারা কর্ণাদি করিয়া শস্যোৎপাদন করেন, বা প্রজাসম-র্পিত করিয়া করগ্রহণ করেন। যদিও প্র-তি মঠের উপস্থিত বৎসামান্য, কিন্তু সমুদ-য়ের সমষ্টি করিলে অনেক হয়। দেবো-ক্তর ভূমি ব্যতিরেকে ধনাগমের অন্য অন্য উপায়ও আছে। বৈবয়িক শিষ্য গণ বাহ-ল্য রূপে স্ব স্ব গুরুর মঠের আনুকূল্য করে-ন। এবং মঠাধ্যক্ষেরা ব্যবসায় দ্বারাও উপার্জন করিয়া থাকেন, ও শিষ্যেরা পাশ্চ-বর্তী গ্রামে প্রতি দিবস তিকা পর্যটন দ্বারা তন্ময় সামগ্রী আহরণ করেন। এই সকল মঠস্থ বৈকল্য লোক যদিও কখন কখন চৌক্কে স্মৃতা ও হত্যা দি দোষে দোষী হইয়াছে, কিন্তু সামান্যতঃ তাহারা উপদ্রব কারী নহে, এবং অনেক মঠের মহাস্থেরা মান্য ও জ্ঞানাপন্ন বটে।

রামচন্দ্র রামানন্দীদিগের ইষ্ট দেবতা, তাঁহার বিষ্ণু কিন্তু অন্য অন্য মঠের ইষ্ট দেবতা

করেন, কিন্তু কলিকালে রামোপাসনারই প্রধান্য অঙ্গীকার করিয়া থাকেন, এপ্রযুক্ত তাঁহারদিগের রামাওৎ সংজ্ঞা হইয়াছে। তাঁহার রামানুজদিগের ন্যায় রামসীতার পৃথক্ বা যুগল মূর্ত্তি আরাধনা করেন। এবং তন্মধ্যে কেহ কেহ বিষ্ণুর অন্যান্য মূর্ত্তিরও বিশেষ রূপ উপাসনা করিয়া থাকেন*, ও তাঁহার অপরাপর বৈষ্ণব সম্প্রদায়ের ন্যায় তুলসী ও শালগ্রাম শিলাকে মান্য করেন। তাঁহারদিগের পূজার পদ্ধতি অন্য অন্য উপাসকদিগের সমান, কিন্তু তৎ সম্প্রদায়ভুক্ত সংসারবিরক্ত বৈরাগীরা অনেকেরই রাম ও কৃষ্ণের মূর্ত্ত্যুচ্চঃ নামোচ্চারণ ব্যতিরেকে আর কোন প্রকার পূজার প্রয়োজন স্বীকার করেন না।

শ্রীসম্প্রদায়ীদিগের কঠোর নিয়ম হইতে স্বীয় শিষ্যদিগকে উদ্ধার করা রামানন্দের প্রধান উদ্দেশ্য ছিল, সুতরাং রামাওৎ দিগের ধর্ম্মানুষ্ঠান তাদৃশ ক্লেশকর নহে। এপ্রকার জনশ্রুতি আছে যে এই কারণবশতঃ তিনি স্বীয় শিষ্যগণকে অবধূত উপাধি দিয়াছিলেন। তাঁহার পান ভোজন বিষয়ে কোন বিশেষ নিয়মানুবর্ত্তন না হইয়া আপন আপন রুচিক্রমে বা প্রসিদ্ধ লৌকিক ব্যবহারানুসারে তৎকার্য সম্পাদন করেন। শ্রুত হওয়া গিয়াছে, 'শ্রীরাম' তাঁহারদিগের বীজ মন্ত্র এবং 'জয় শ্রীরাম', 'জয়রাম' বা 'সীতারাম' তাঁহারদিগের অভিবাদন বাক্য। তাঁহারদিগের তিলক রামানুজদিগের তুল্য; কিন্তু তাঁহার আপন আপন রুচিক্রমে উর্দ্ধ পুণ্ড্রমধ্যবর্ত্তি রেখার রূপ ও পরিমাণের কিঞ্চিৎ বিশেষ করেন, এবং সামান্যতঃ রামানুজদিগের অপেক্ষা কিঞ্চিৎ হ্রস্ব করিয়া থাকেন।

এপ্রকার জনশ্রুতি আছে যে রামানন্দের শিষ্যেরা বর্ত্তমান বহু সম্প্রদায়ের প্র-

বর্ত্তক ছিলেন। তন্মধ্যে কবীরাদি দ্বাদশ জন শিষ্য অতি প্রসিদ্ধ ও যশস্বী। যদিও রামানন্দী মতের সহিত তাঁহারদিগের মতের বিস্তর বিশেষ আছে, তথাপি রামানন্দীদিগের সহিত কবীরাদির শিষ্যদিগের সম্যক সম্পর্কিত আছে, এবং কবীরাদি সমুদয় সংপ্রদায়েরও পরস্পরে প্রেক্ষা আছে।

তাঁহার ঐ দ্বাদশ শিষ্যের নাম আশানন্দ, কবীর, রৈদাস, পীপা, সুরসুরামন্দ, সুখানন্দ, ভাবানন্দ, ধমা, সেন, মচানন্দ, পরমানন্দ, শ্রিয়ানন্দঃ। তন্মধ্যে কবীর জোলাতীতি, রৈদাসচামার, পীপা রাজপুত, ধমা জাট, এবং সেন নাপিত; ইহাতেই স্পষ্ট প্রতীতি হইতেছে যে রামানন্দ সকল জাতিতেই শিষ্য করিতেন। বহুত ভক্তমানে লিখিত আছে যে রামানন্দীদিগের মতে জাতিভেদ নাই। তাঁহার উপাস্য উপাসকের অভেদ স্বীকার করিয়া কহেন যে ভগবান যখন মৎস্য বরাহ কূর্ম্মাদিক্রমে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন, তখন ভক্তদিগের চর্ম্মকারাদি নীচ বংশে জন্ম গ্রহণ করা অবশ্য সম্ভাবিত হয়। রামানন্দশিষ্যদিগের বিচিত্র চরিত্র এবং তাঁহারদিগের সংস্থাপিত মত সকল পর্যালোচনা করিলে বোধ হয় যে তিনি পূর্বাচরিত আচার ব্যবহারের শৈথিল্য বিষয়ে নব উৎসাহ প্রদান করিয়াছিলেন। তিনি স্বীয় সম্প্রদায়ভুক্ত ধর্ম্মবর্ত্তী লোকের জাতিভেদ ও শৌচাশৌচাদির নিবারণ করিয়া এই উপদেশ প্রদান করেন যে যিনি ধর্ম্মের নিমিত্ত আত্মীয়, পরিবার, মিত্র, বান্ধবদির প্রীতিবন্ধন ছেদন করিয়াছেন, তাঁহার আর জাত্যাদি বিষয়ে ভেদাভেদ জ্ঞাননাই। রামানন্দী বৈষ্ণবদিগের প্রামাণিক গ্রন্থ দ্বারাও তাহা নিশ্চয় হইতেছে। শঙ্করাচার্য ও রামানুজ আচার্য্য যে সকল গ্রন্থ রচনা করেন, তন্মধ্যে সংস্কৃত ভাষায় বেদভাষ্য ও স্বমত প্রতিপাদক সিদ্ধা-

* কাশীতে এ সম্প্রদায়ের যে যে মন্দির আছে তন্মধ্যে দুই মন্দির রামানুজের উপাসনা স্থান।

† পান ভোজন বিষয়ে এ সম্প্রদায়ভুক্ত বৈরাগীদিগের বর্ণ জাতি বিচার নাই, তাঁহারদিগকে এক প্রকার কুমাধীত ও বর্ধীত বলা যায়।

‡ ভক্তমাল্য লিখিত বিশেষ আছে যথা ১ রঘুনাথ, ২ অনন্তানন্দ, ৩ কবীর, ৪ সুরসুর, ৫ জীস, ৬ পাহাভ, ৭ পীপা, ৮ ভাবানন্দ, ৯ রৈদাস, ১০ ধমা, ১১ সেন, ১২ সুরসুর।

হু এই সকলই তাঁহারদিগের প্রধান প্রধান গ্রন্থ, এবং ব্রাহ্মণ বর্নই তাঁহারদিগের মতের উপদেশ করিয়া থাকেন। এইকণে রামানন্দ রচিত কোন গ্রন্থ পাওয়া যায় না, কিন্তু তাঁহার মতানুগামী বৈষ্ণবেরা যে সমস্ত গ্রন্থ প্রস্তুত করিয়াছেন, তাহা দেশভাষাতে লিখিত হওয়াতে সৰ্ব্ব জাতির বোধ সুসুভ ও সুপ্রাপ্য হইয়াছে। এবং সৰ্ব্বজাতীয় লোকই তদ্বারা উপদেশ প্রাপ্ত হইয়া জনশঃ গুরুপদের অধিকারী হইতে পারেন।

রামানন্দের শিষ্যদিগের মধ্যে বাঁহারা সম্প্রদায় স্থাপনা করিয়াছিলেন, তাঁহারদিগের বিষয় উত্তরোত্তর পত্রিকাতে বিবরণ করা যাইবেক। ভক্তিময় তাঁহার অনেক শিষ্য ও তৎ সম্প্রদায়ী কতিপয় প্রধান সাধকের নাম অতি প্রসিদ্ধ আছে। ভক্তমাল গ্রন্থে তাঁহারদিগের যেকণ আখ্যান আছে, তাহারই বৎ কিঞ্চিৎ ভাষিত করা যাইতেছে। তাহাতে যদিও তাঁহারদিগের চরিত্রের সৰ্ব্ব বর্ণনা প্রাপ্ত হওয়া না যাউক, উক্ত বৈষ্ণব রঞ্জন গ্রন্থের ভাব কিঞ্চিৎ জ্ঞানযাটব। রাজপুত্র জাতীয় পিপার্নী রাজ্যেরাণের রাজা ছিলেন। তিনি প্রথমে শাক্ত ছিলেন, পরে তাঁহার সেধর্মে বিরক্তি হইয়া বৈষ্ণব ধর্মে অনুরাগ জন্মিল। তিনি কাশীতে গমন করিয়া রামানন্দস্বামীর নিকট মন্ত্র গ্রহণ করিলেন। ভক্তির সামুদ্র পরিভ্রম পিপার্নী রাজা এবং তাঁহার দীর্ঘ নামী বিষ্ণুধেমানুরাগিনী কনিষ্ঠা পত্নী, উভয়ে এই গায়ত্রয় অনিত্য সংসারে বিরক্ত হইয়া সমস্ত রাজ্য সম্পাদ্য পরিত্যাগ করিলেন। রাজা বৈরাগী এবং রাজনদিবী বৈরাগিনী হইয়া রামানন্দ স্বামীর সমভিব্যাহারে হারকা গমন করিলেন। প্রত্যগমনের কালে পথমধ্যে পাঠান জাতীয় কতিপয় চরিত্র ব্যক্তি বৈরাগিনীকে হরণ করিয়া লইয়া যায়, পরে রাজচক্র স্বয়ং তাঁহাকে উদ্ধার করিয়া দসুন্দিন্দক হত করেন। ভক্তমালায় এই বৈরাগী রাজার চরিত্রের বাহুল্য বর্ণনা আছে। তন্মধ্যে প্রায় সকলই অসংলগ্ন ও অসম্ভাবিত কথা। লিখিত

আছে তিনি হারকার গিয়া সমুদ্র গর্ভমধ্যে শ্রীকৃষ্ণের মন্দির দর্শনার্থ মগ্ন হইলেন, এবং শ্রীকৃষ্ণ সে স্থানে তাঁহাকে প্রাপ্ত হইয়া সাতিশয় প্রীতি প্রদর্শন করিলেন। একদা তিনি অরণ্য মধ্যে এক প্রচণ্ড সিংহ দেখিয়া তাহার কণ্ঠেতে তুলসী মালা লঙ্ঘন করিয়া রামমন্ত্র উপদেশ দিলেন, তৎক্ষণাৎ সে শান্ত হইল। অনন্তর তিনি সিংহকে আরও উপদেশ দিলেন যে গোহত্যা ও মনুবা হত্যা অতি গর্হিত কর্ম। সিংহও তাহা শুনিয়া আপনীর পূর্বাচরিত পাপের নিমিত্ত মথেষ্ট অনুতাপ করিল, এবং একপ কুকর্ম আর করিব না এই নিশ্চয় করিয়া প্রস্থান করিল।

ভক্তমালোক্ত বত উপাখ্যান, সকলই এইরূপ। রামানন্দ স্বামীর অন্য এক জন শিষ্য সুরসুরানন্দের চরিত্র বিবয়ে এইরূপ আখ্যান আছে যে এক জন মুচ্ছ তাঁহাকে কতিপয় পিষ্টক দিয়াছিল, তাহা তাঁহার মুখামুগত হইবা মাত্র তুলসী পত্র হইল। ঐমাত্র জাতীয়। এক জন ব্রাহ্মণ পরিহাসরূপে তাঁহাকে এক শিলা খণ্ড দিয়া কহিল তুমি কীহা কিছু আহার করিবা তাহার অগ্রভাগ ই হাকে দিবা। ধর্মাসেই শিলাকে বিষ্ণু স্থানীয় ভাবিয়া ব্রাহ্মণের উপদেশানুযায়ী কর্ম করিতে লাগিলেন। বিষ্ণু তাঁহার অচল প্রকৃতিতে সন্তুষ্ট হইয়া দর্শন দিলেন, এবং সর্বদা তাঁহার গোচারণ করিতেন। অবশেষে তাঁহাকে রামানন্দের শিষ্য হইতে আদেশ করিলেন। ধর্ম ভগবান্ কর্তৃক এইরূপ আদিষ্ট হইয়া কাশীগমন পূর্বক মন্ত্র গ্রহণ করিলেন।

রামানন্দের আর এক জন শিষ্যের নাম নরহরি বা হর্যানন্দ। এইরূপ উপাখ্যান আছে যে তিনি আপনীর শিষ্য বিশেষ দ্বারা সমীপবর্তী কোন শক্তি মন্দির হইতে রক্তমোপযোগী কাঠ ভগ্ন করিয়া আনাইয়াছিলেন। এ উপাখ্যান তাঁহার ধর্ম বিবয়ে একতর পক্ষপাতের নির্দেশ হইতে পারে।

রঘুনাথ রাধানন্দের মত

ছিলেন। অন্যত্র ইঁহার স্থানে আশানন্দ নাম উল্লেখিত হইয়াছে।

ভক্তমালে রামানন্দ স্বামীর আর আর শিষ্যের যে যে উপাখ্যান আছে, প্রয়োজনানুসারে পশ্চাৎ তাহার বিবরণ করা যাইবেক। সম্প্রতি ৩২ গ্রন্থ হইতে তাহার রচনা কর্তা নাভাজি, সুপ্রসিদ্ধ সুবদাস ও তুলসীদাস, এবং সুলালিতগীতাগোবিন্দগাথক জয়দেব এই চারি জনের বৃত্তান্ত প্রকটন করা প্রয়োজনীয় বোধ হইতেছে। ডোমকুলে নাভাজির জন্ম হয়। ভক্তমালের পূর্ব পূর্ব টীকাকারেরা কহিয়াছেন যে হনুমান বংশে তাঁহার উদ্ভব হয়। এক জন আধুনিক টীকাকার বলেন যে বৈষ্ণবের জাতি কুল বক্তব্য নহে; মারোয়ার ভাষাতে ডোম শব্দের অর্থ হনুমান্ এপ্রযুক্ত প্রাচীন টীকাকারেরা তাঁহাকে হনুমান্ বংশোদ্ভব বলিয়া খ্যাতি করিয়াছেন। তিনি জন্মাক্ত ছিলেন। তাঁহার পঞ্চম বর্ষ বয়ঃক্রম কালে মহা দুর্ভিক্ষ উপস্থিত হওয়াতে তাঁহার মাতা তাঁহাকে প্রতিপালন করিতে না পারিয়া অরণ্যেতে পরিত্যাগ করিয়াছিলেন। কীল এবং অগ্রদাস নামে দুই জন বৈষ্ণব অকস্মাৎ এই অনাথ শিশুকে দেখিয়া দয়াজ্ঞ চিত্ত হইয়া তাঁহার নিকটস্থ হইলেন, এবং কয়গুলু হইতে জল লইয়া তাঁহার মেজে মোচন করিবারাত্র তিনি চক্ষুদান পাইলেন। তাঁহারা নাভাজিকে আপনারদিগের মঠেতে আমন্ত্রণ পূর্বক বৈষ্ণবসেবাতে নিযুক্ত রাখিলেন, এবং অগ্রদাস তাঁহাকে মন্ত্রোপদেশ করিলেন। পরে নাভাজি বয়ঃস্থ হইলে স্বকীয় গুরুর অনুমত্যানুসারে ভক্তমাল গ্রন্থ রচনা করিলেন। অনেক স্থানে নাভাজিকে অকবর বাদশাহ ও রানসিংহের সমকালবর্তী করিয়া বলিয়াছেন, সুতরাং তদনুসারে তাঁহাকে সার্ক চুইশত বা পাদোন তিনশত বৎসর পূর্বকার মনুষ্য বলিতে হয়। কিন্তু ভক্তমালের অন্য এক উপাখ্যান অনুসারে তিনি তদপেক্ষাও আধুনিক হইতেছেন, কারণ তাহাকে একপ উক্তি আছে যে শাহ জাহানের সমকালবর্তী তুলসীদাস বৃন্দাবন

ধামে নাভাজির সহিত সাক্ষাৎ করেন। অতএব বোধ হয় অকবরের রাজা কালেব শেষে ও শাহ জাহানের রাজত্বের আরম্ভে নাভাজির প্রাচুর্ভাব হইয়াছিল।

— মুরদাসের তাদৃশ সর্বশেষ উপাখ্যান নাই। তিনি অন্ধ, প্রসিদ্ধ কবি, ও পরম বিষ্ণুভক্ত ছিলেন এবং বিষ্ণু বিষয়েই সকল গান প্রস্তুত করিয়াছিলেন। এপ্রকার জনশ্রুতি আছে যে তিনি ১২৫০০০ পদ রচনা করেন। তাঁহাকে এক জন সম্প্রদায় প্রবর্তক বলিলেও হয়, কারণ যে সকল অন্ধ ভিক্ষুক বাদ্যযন্ত্র বিশেষ সঙ্গে লইয়া বিষ্ণু স্তুতি গান করিয়া ভিক্ষা পর্য্যটন করে, লোকেরা তাহারদিগকে মুরদাসি বলে। কাশীর এক জেলায় উত্তরে শিবপুর নামক গ্রামে তাঁহার সমাধি হইবার আখ্যান আছে। ভক্তমালে মুরদাস নামে এক ব্যক্তির উপাখ্যান আছে, কিন্তু তিনি পূর্বোক্ত অন্ধ মুরদাস না হইবেন। তিনি ব্রাহ্মণ, অকবর বাদশাহের রাজত্ব কালীন সপ্তম পুরুষের আশ্রিত ছিলেন। তাঁহার চরিত্র পবিত্র না হউক, বিষ্ণুর প্রতি বিশেষ মতি ছিল। তিনি রাজস্ব সংগ্রহ পূর্বক বৃন্দাবনের মদনমোহনকে সমস্ত সমর্পণ করিয়া রাজকোষে প্রস্তর পূর্ণ সিদ্ধুক সকল প্রেরণ করিয়াছিলেন। রাজমন্ত্রী ভোড়রমল তাঁহাকে বৃত্ত করিয়া কারাগারে স্থ করিলেন। পরন্তু মুরদাস অকবরের সন্নিধানে আবেদন করিলে দরবান্ বাদশাহ বোধ হয় মুরদাসকে ক্ষিপ্ত বিবেচনা করিয়া মোচন করিলেন। তদবধি তিনি বৃন্দাবনে প্রস্থান করিয়া বৈরাগ্যানুষ্ঠানে আয়ুঃক্ষেপণ করিলেন।

* ১৫২৭ শকে অকবরের বৃত্ত হইয়া এবং ১৫৪১ শকে শাহ জাহানের অস্তিত্ব হইয়াছে।

† ভক্তমাল এই কবিতা লিখিয়া দিয়াছিলেন তেরহ লাখ মণীসে উপজে মন্তন হিলে গটকে। মুরদাস মদনমোহন আধীরাভ হি মটকে।

ইহার এই প্রকার অর্থ হইতে পারে, যথা মুরদাস মদনমোহনের অধীনাভির সেবা অন্য মণীলের উপবত্ত তেরো লক্ষ টাকা দিয়াছিলেন, সকল লাখমিলে তাহা বিভাগ করিয়া লইয়াছে।

ভক্তমাগে তুলসীদাসের এইরূপ উপাখ্যান আছে যে তিনি স্বকীয় পত্নীর দ্বারা রামোপাসনার প্রবর্তিত হইয়াছিলেন। তিনি দেশ পর্যটনে যাত্রাকরিয়া কাশী গমন পূর্বক চিত্রকূটে উপস্থিত হইলেন। সেখানে হনুমানের সহিত তাঁহার সাক্ষাৎকার হয়, এবং হনুমান্ তাঁহাকে কাব্যশক্তি ও অলৌকিক শক্তি প্রদান করেন। তখন শা জাহান দিল্লীর বাদশাহ ছিলেন, তুলসীদাসের মশঃ জীবন করিয়া তাঁহার আময়ন নিমিত্ত লোক প্রেরণ করিলেন, এবং তিনি উপস্থিত হইলে কহিলেন তুমি রামচন্দ্রকে আনয়ন কর। তুলসীদাস ইহাতে অস্বীকৃত হইলে বাদশাহ তাঁহাকে কারাগারস্থ করিলেন। তাহাতে বিষম বিপত্তি উপস্থিত হইল। লক্ষ লক্ষ বাসীর একত্র সমাগত হইয়া কারাগার ও তৎসম্বন্ধিত গৃহসকল ভাঙ করিতে লাগিল। তখন পাশ্চাত্তী লোকেরা ভয়প্রসূক তুলসীদাসের মোচনার্থ রাজ নসিখানে আবেদন করিলেক। শা জাহান তাঁহাকে মুক্ত করিয়া কহিলেন তুমি যে অবমানিত হইয়াছ তাহার প্রতীকারার্থ কোন ব্যয় প্রার্থনা কর। তুলসীদাস এই প্রকার আশ্রাসিত হইয়া বাদশাহের দিল্লী পরিচ্যাগের প্রার্থনা করিলেন। শা জাহান তদনুসারে সে স্থান পরিত্যাগ করিয়া শা জাহানাবাদ নামে এক নগর স্থাপনা করিলেন। তদনন্তর তুলসীদাস বৃন্দাবনে উপস্থিত হইয়া নাট্যজির সহিত সাক্ষাৎ করিলেন, এবং সেখানে অবস্থিতি করিয়া রাধাকৃষ্ণের মূৰ্ত্তি সীতারামের উপাসনার প্রাথমিক পত্রক উপস্থাপন প্রদান করিতে লাগিলেন।

তুলসীদাসের স্বকৃতগ্রন্থ ও পরম্পরাগত জনশ্রুতি দ্বারা তাঁহার যে বৃন্দাবন জাত হওয়া যায়, পুরোক্ত উপাখ্যানের সঙ্গে কোন কোন স্থানে তাহার কিঞ্চিৎ বৈশিষ্ট্য আছে। তদনুসারে চিত্রকূট পর্যটনের সমীপবর্তী হাজপুর গ্রামে ব্রাহ্মণকুলে তাঁহার জন্ম হয়। কিঞ্চিদায়োগিক হইলে তিনি কাশীর রাজার দেওয়ান হইয়া কাশী নগরে

স্থিতি করেন। অগ্রদাসের শিষ্য জগন্নাথ দাস তাঁহার গুরু ছিলেন। তিনি গুরুর সমভিব্যাহারে বৃন্দাবন সমীপে গোবর্দ্ধনে গমন করেন, তথা হইতে কাশীতে প্রত্যাগমন পূর্বক ১৬৩১ সম্বতে হিন্দী ভাষাতে রামায়ণ অনুবাদ করেন। এই প্রসিদ্ধ গ্রন্থ ব্যতিরেকে তিনি মৎশই, রামগুণাবলী, গীতাবলী, ও বিনয়পত্রিকা রচনা করেন। তিনি কাশী ধামেই স্থায়ী হইয়া সেখানে এক রামসীতার মন্দির ও তৎসম্বন্ধিত মঠ প্রতিষ্ঠা করেন। এ উভয়ই অদ্যাপি বিদ্যমান আছে। অবশেষে জাহাজির বাদশাহের রাজত্বকালীন ১৬৮০ সম্বতে তাঁহার লোকান্তর প্রাপ্তি হয়।

সম্বৎ বোলহ শর অশী গজাকে তীর ।
সাবণ শুক্লাসত্তম তুলসী তজ্যো শরীর ॥

কিন্তু তাঁহার শাজাহান বাদশাহ সম্বন্ধীয় যে উপাখ্যান আছে, এবং তাহদের সহিত তাহার সময়ের এক্য হয় না।

কেদুবিল গ্রামে জরবেবের বাস ছিল। তাঁহার কাব্য শক্তি ও পরম বিকৃত্তি সর্বত্র প্রসিদ্ধ আছে। প্রথমে তিনি বৈরাগ্য আশ্রয় করিয়া অবিবাহিত ছিলেন। কিন্তু পরে তাঁহার বৈকলী গ্রহণ করিতে হইয়াছিল। এক জন ব্রাহ্মণ পূর্ব প্রতিজ্ঞা অনুসারে আপন কন্যাকে জগন্নাথের গেবার নিয়োজনার্থ সমর্পণ করিলে দারুমর চুরারি আদেশ করিলেন জাগি তোমার কন্যাকে গ্রহণ করিয়ায়, যে আমার দাসী হইল, জরবেব মারে আমার যে এক দাস আছে তাহাকে এই কন্যা সমর্পণ কর। বৃন্দাবন মাত্র জরবেবের আশ্রয়, অনির্দিষ্ট তিনি প্রথমতঃ ত্রী গ্রহণের ভার স্বীকার করিলেন না। তথাপি ব্রাহ্মণ স্বীয় কন্যাকে জরবেবের নসিখানে পরিত্যাগ করিয়া গ্রহণ করিলেন। জরবেব কন্যাকে গ্রহণ করিতে কহিলে কন্যা কল্পণ থাক্যে কহিল।

শিতা সমর্পণ করে জরবেবের আশ্রয় ।
তুমি বেলে দাসী মোর এই ব্রহ্মজ্ঞান ॥
দাসি যদি কল্পণ থাক্যে পারিলে হারিলে ।

কারমমোবাক্যে তব চরণ সেবিব ॥

ভক্তমাল ।

ইহা শুনিয়া জয়দেব মনে মনে চিন্তা করিলেন, অতঃপর মারা পাশে বন্ধ হইতে হইল। অগম্য অখিল ব্রহ্মাণ্ডের কর্তা, তাঁহার আশ্রয় কদাপি অন্যথা হইবার নহে, ইহা নিশ্চয় করিয়া অগত্যা গার্হস্থ্য আশ্রম আশ্রয় করিলেন, এবং তাঁহার যে বিগ্রহ সেবা ছিল তাঁহার প্রত্যাশে ক্রমে তাঁহাকে নিজ নিকেতনে আনয়ন করিলেন। গার্হস্থ্য আশ্রম স্বীকারের পর জয়দেব সপ্রসিদ্ধ গীতগোবিন্দ রচনা করেন। এইকার আখ্যান আছে যে নীলাচলের রাজা ঐ নামে আর এক গ্রন্থ রচনা করিয়াছিলেন, যখন উভয় গ্রন্থ অগম্যাথের সমক্ষে স্থাপিত হইল, তখন গোবিন্দদেব জয়দেবের গীতগোবিন্দ বক্ষণস্থলে ধারণ করিয়া উপতির গ্রন্থ মন্দিরের বহির্ভূত করিলেন। জয়দেবের মাহাত্ম্য বিষয়ে আর আর যে সকল অদ্ভুত কথা আছে, তাহা বিবরণ করাতে কোন কল সস্তাবনা নাই। জয়দেবের নিত্য স্নানের কেশ নিবারণ নিমিত্ত জাহ্নবীর উপযাটিকা হইয়া তাঁহার গ্রামে আনিবার যে আখ্যান আছে, তদ্বারা কেন্দুবিলু গ্রাম গঙ্গাতীরস্থ বোধ হয়।

গঙ্গাতীরস্থ উদাসীনদিগের মধ্যে রামা-
ওৎ বৈরাগিই অনেক। তন্মধ্যে স্থান বি-
শেষে ন্যূনান্তিরেক আছে। বাঙ্গলা অপে-
ক্ষা পশ্চিম প্রদেশে অধিক, এবং যদিও বা-
ঙ্গলার পশ্চিম আলাহাবাদ পর্যন্ত তাঁহার
বহু সংখ্যাত্তে স্থিতি করেন, কিন্তু তঁহাদের শৈব
সংন্যানিদ্বিগের ধর্ম ও প্রভুত্ব অতি বাহুল্য।
• আশ্রম প্রদেশস্থ উদাসীনদিগকে দশ ভাগ
করিলে প্রায় সাত ভাগ রামাওৎ হয়। রা-
মানন্দীদিগের গুরু শিষ্য মধ্যে রাজপুত্র ও
যুগবৃদ্ধি ভ্রামণ ব্যতিরিক্ত প্রায় সকলেই দ-
রিদ্র ও ইতর জাতীর লোক।

পরমেশ্বরের কৌশল বর্ণনা

ইহাদের যে কোন কার্যের প্রতি নেত্র
পাত করিলে বাহু তাহাতেই তাঁহার অনন্ত

কৌশলের চিত্র প্রকাশ হয়, এবং তাহাতে
কোন না কোন প্রকারে জীবদিগের দুঃ-
সাধক হইয়া তাঁহার অপার করুণা প্রকাশ
বলে প্রতিপন্ন করে। যদিও কেবল হস্ত
বা নেত্র রচনা বিষয় আলোচনা করিলে
চমৎকৃত হইতে হয় তথাপি মনুষ্যের সুখি
স্ত্রিরের সৃষ্টিতে তাহার যে কৌশল প্রকাশ
পাইতেছে তাহাও সামান্য নহে। এই
সুখিস্ত্রির অন্য অন্য ইস্ত্রিরের সংজ্ঞা হই-
য়াছে, কারণ শ্রোত্রাদি অপর চারি ইস্ত্রি-
য়ের তুলিত্ত জীবদিগের ভূমিষ্ঠ হইবার পর
ক্রমশ প্রকাশিত হইতে থাকে; কিন্তু তাচ
জ্ঞান তাহারদিগের আগর্ভ মহবস্ত্রী হই-
য়াছে, কলচ জীবদিগের চেতনস্বভাব
স্বাচক্ষান হইতেই আরম্ভ হয়। ননুবা
যৎকালীন অন্ধকারাবৃত মাহর্গর্ভ হইতে
প্রচ্যুত হইয়া অবনীর্ ক্রোড়ে পতিত হইলে,
সেই মুখ শয্যা পরিত্যাগ করিয়া স্বধর্ম
তিনি এই কর্ম ভূমি স্বরূপ অনিত্য সংসা-
রে দুঃখময় ছন্দসহ দাবানলের সুতীক্ষ্ণ শিখা
দ্বারা সর্ব প্রথমে সংস্পর্শ হইলে, তখন
তিনি সেই শারীরিক পরিবর্তন সুখিস্ত্রিয়
দ্বারা অনুভব করেন। এই সুখিস্ত্রিরের
রচনাত্তে যে আশ্চর্য্য বিজ্ঞতা প্রকাশ পাই-
তেছে তাহার বর্ণনা করিতে হইলে জীবের
শরীরস্থ চর্মের বিবরণ বস্ত্রবা হইয়াছে।
স্পর্শ বোধের উপায় সকলের মধ্যে
চর্ম এক প্রধান উপায়; এই চর্ম ত্রিবিধ
স্তর বিশিষ্ট। ইহার মধ্যে তৃতীয় অর্থাৎ
নিম্নস্তরের যে চর্ম তাহাই বর্ধার্থ চর্ম;
এবং তাহা অন্য অন্য স্তরের চর্ম অপেক্ষা
কোমলতর, সূক্ষ্মতর, বিস্তরনীয় এবং স্থিতি
স্থাপক গুণ বিশিষ্ট; বিশেষত স্পর্শ বোধের
মূল যন্ত্র যে শির। বিশেষ তাহাও এই প্রকৃত
চর্মের অন্তর্গত। দ্বিতীয় অর্থাৎ মধ্যম স্তরের
চর্ম সর্বোপরি বহিঃচর্মের বর্ন প্রকাশক ব-
স্তুর আধার স্থান হইয়াছে। আর সর্বোপ-
রি বহিঃচর্মের যে চর্ম তাহা পূর্বে
প্রকৃত চর্মের আচ্ছাদক ও রক্ষক হইয়াছে।
এই বহিঃচর্ম স্বভাবত স্পর্শ বোধ রহিত ও
কিঞ্চিৎ সূক্ষ্মতর এবং সুক্ষ্ম জালের ন্যায় হ-
স্রাতে তাহাতে ইহাদের যে সুন্দর দর্শিতা প্র-

তীত হইতেছে তাহা দেখ। তৃতীয় স্তরের প্রকৃত চর্ম অত্যন্ত কোমল বিশেষত তাহাতে যে অসংখ্য সূক্ষ্মতর শিরাদি ব্যাপ্ত আছে সে সকল শিরা বস্তুর স্পর্শ মাত্রেই ব্যথিত হয় গনিমিত্ত প্রকৃত ত্বক স্পর্শের যোগ্য নহে; কিন্তু ত্বকেতে বস্তুর স্পর্শ ব্যতিরেকেও স্পর্শ বোধ অসম্ভব। অতএব পরম কৌশলজ্ঞ পরমেশ্বর তাহার একপ এক আচ্ছাদন নির্মাণ করিয়াছেন যে তাহা আবরণ বস্তুর ন্যায় সয়ং অচেতন হইলেও স্বীয় সূক্ষ্মতা প্রযুক্ত প্রকৃত চর্মের স্পর্শ শক্তির প্রতিবন্ধক না হইয়া বাস্তব বস্তুর সাক্ষাৎ সংস্পর্শাদি জন্য বা বিশাক্ত পদার্থের সংস্পর্শ নিমিত্ত ক্লেশ চইতে তাহাকে সর্বদা রক্ষা করিতেছে; এবং আপনিও মন্দ বস্তুর সংস্পর্শে দূষিত হয় না। যদি এই আচ্ছাদন চর্ম না থাকিত, তবে গাত্রে কোন বস্তু সংস্পর্শ মাত্রেই মনেতে অসহ যাতনার উদ্বেক হইত এবং বিষাক্ত জ্ববোর সংস্পর্শে প্রকৃত চর্ম দোষায়িত হইয়া জীবদিগের শারীরিক সুস্থতা উজ্জের বরঞ্চ বিনাশেরও কারণ হইত, সুতরাং ত্বগিন্দ্রিয় জীবের সুখ জনক না হইয়া সর্বদা বিষম যন্ত্রণারই হেতু হইয়া উঠিত।

পরন্তু ত্বগিন্দ্রিয় হইতে ক্লেশ মাত্রেরই অনুভব হয় না এমত নহে তথাপি কিঞ্চিৎ অনুভব করিলে নিশ্চয় হইবে, যে ত্বগিন্দ্রিয় সম্বন্ধীয় ক্লেশ আমারদিগের বিশেষ ক্ষতি কারক না হইয়া তদপেক্ষা অধিকতর যত্ন হইতে বরঞ্চ বিনাশের গ্লান হইতে পূর্জ্ঞান আমাদিগকে সাবধান করে। বাস্তবিক জ্ববোর লৌচ দণ্ডের প্রহার ব্যতীত কি অঙ্গ জীবের শিক্ষা হয়? অগ্নির স্পর্শ জন্য জ্বালা বোধ না হইলে তাহা স্পর্শ করিতে কে বিরত হইত? অস্ত্র প্রহারে শরীর ছেদন জন্য মৃত্যু যাতনার আশঙ্কা না থাকিলে অস্ত্র ধারি দস্যুকে কে ভয় করিত? অতএব ক্লেশ বোধ যে জীবদিগের মঙ্গল জনক হইয়াছে ইহার সংশয় কি? বিশেষত ইহা জানা উচিত, যে শরীরের অন্তর্গত অংশ অস্থি মাংসপেশির ক্লে-

শাদি যত্রপ ত্বগিন্দ্রিয় দ্বারা বোধ হয় না, তত্রপ ত্বগিন্দ্রিয়ের ক্লেশাদি অস্থি মাংস পেশি প্রভৃতিতে অনুভব হয় না; সুতরাং অগ্নিস্পর্শে যদি ত্বগিন্দ্রিয়েতে জ্বালাবোধ না হইত তবে দেহ মধ্যে অগ্নি প্রবেশ হইয়া অস্থিস্থিত অবয়ব সকলকে দহন করিতে লাগিলেও আমরা কিছু মাত্র জানিতে পরিতাম না। এই সকল বিবেচনা করিলে ত্বগিন্দ্রিয়স্থ চূর্ষ বোধ সামর্থ্য যে প্রাণিদিগের দেহ ধারণের প্রতি এক প্রধান কারণ ইহা অবশ্য স্বীকার করিতে হইবেক, এবং তজ্জন্য জীবদিগের প্রতি জগদীশ্বরের কি অসীম করুণা প্রকাশ পাইতেছে! অপরন্তু বাহার দ্বারা আনারদিগের উপকার না হয় পরমেশ্বর এমত চূর্ষের ক্লেশ মাত্রও প্রদান করেন নাই, অগ্নি প্রভৃতির স্পর্শ দ্বারা ত্বগিন্দ্রিয়েতে যেরূপ ক্লেশ বোধ হয়, শরীরের অভ্যন্তরের অস্থি মাংসাদিতে তত্রপ ক্লেশ অনুভব করিবার শক্তি থাকিলে সে শক্তি দ্বারা কোন প্রয়োজন সিদ্ধ হইত না। কোন বস্তু অগ্রে চর্ম স্পর্শ না করিয়া অভ্যন্তরে প্রবেশ করিতে পারে না, অতএব স্পর্শেন্দ্রিয়ের ক্লেশ অনুভব দ্বারাই আনরা সাবধান হইতে পারি। সাবধান হইবার জন্য অভ্যন্তরের ক্লেশের কোন প্রয়োজন নাই, তদ্বারা কেবল নিরর্থক যন্ত্রণারই সম্ভাবনা থাকিত। অতএব এ বিবেচনায় ও ঐ সকল অঙ্গের চর্ম সম্বন্ধীয় ক্লেশ বোধ শক্তি না থাকা সুক্লি-সিদ্ধ হইয়াছে। এইরূপ অস্থি মাংস পেশি অঙ্গ প্রভৃতি যে সকল ক্লেশের অধীন, তাহা আমরা জানিতে না পারিলেও অতি উচ্চ স্থান হইতে পতন জন্য কিয়ৎ কোন কঠিনতর পদার্থের আঘাত দ্বারা রক্তনা প্রাপ্তির সম্ভাবনায় আমরা তাহা হইতে কখন সাবধান হইতে চেষ্টা করিতাম না, ইহা হইলে দেহ রক্ষা কি সম্ভব হইত? কিন্তু যিনি আমাদের সৃষ্টি কর্তা, তিনিই আমাদের রক্ষা কর্তা, তিনি আমাদের রক্ষার জন্য যে বিবিধ উপায় সৃষ্টি করিবেন ইহা কোন বিচিত্র।

যেহেতু বহিঃস্থ সাবধানত সর্ব শরী-

রের আচ্ছাদক ও রক্ষক হইয়াছে, সেইরূপ তাহা শরীরের বিশেষ বিশেষ অঙ্গের প্রয়োজনানুসারে প্রস্তুত হইয়াছে। পদ ও হস্তের যে অংশের সর্জন্য ব্যবহার আবশ্যিক, সেই অংশের বহিঃচর্ম প্রথমাবধিই সাধারণাপেক্ষা স্থূল দৃষ্ট হইতেছে। এবং তাহা পুনঃ পুনঃ ব্যবহার দ্বারা উপযুক্ত মত কঠিনতর হয়। অঙ্গুলীর নখ বস্তুত এই বহিঃচর্মেরই অংশ মাত্র। বহিঃচর্ম স্থূল ও কঠিন হওয়াতে তদ্বারা যে স্পর্শজ্ঞানের বিশেষ নূনত্ব হয় এমত নহে, তদ্বারা সর্জন্য বাহ্য বস্তুর সঙ্গর্ষণাদিজন্য যে সকল ক্রেশের সম্ভাবনা, তাহার নিবারণ হইয়া হস্ত পদ দুই কর্ণেঞ্জির ব্যবহার বোধ্য হইয়াছে। যদি করতলস্থ বহিঃচর্ম তাদৃশ না হইত তবে অত্যন্ত কঠিন বা অসরল বস্তুর ধারণ কালীন অতি অসহ্য যাতনা জ্ঞান হইত, সুতরাং অনেক প্রকার প্রয়োজনীয় করিকর্ম বা অন্য সামান্য কর্ম ও নিস্পন্ন করা দুঃসাধ্য হইত। এই প্রকার পদ তলের বহিঃচর্ম স্থূলতর না হইলে গমনাদিক্রিয়া ক্লেশকর হইত। কিন্তু এ স্থলেও জগৎ কারণ পরমেশ্বরের আশ্চর্য্য কৌশল তত প্রতীয়মান নহে যত তাঁহার আশ্চর্য্য কার্য্য চক্ষুরিন্দ্রিয়ের স্বক্ রচনাতে সুস্পষ্টরূপে সপ্রমাণ হইতেছে। যদিবা প্রত্যক্ষ আছে যে শরীরস্থ চর্ম যে সকল ক্রেশের অধীন চক্ষু চর্ম ও সেই সমুদয় ক্রেশ প্রাপ্ত হয়, তথাপি এমন অনেক বস্তু আছে যে সামান্য স্পর্শের বিষয় হউক বা না হউক শরীরস্থ স্বকে সংলগ্ন হইলে কোন পীড়া দায়ক হয়না, সেই সকল বস্তু যদি নেত্রোত্তে পতিত হয় তবে অত্যন্ত হানি কর, বরঞ্চ তাহার নাশেরও কারণ হয়, এ জন্যে পরম জ্ঞানবান্ জগদীশ্বর নেত্রস্থ স্বক্কে একপ্রকার তরুল এবং সূক্ষ্ম বোধকম করিয়াছেন, যে অণুপ্রমাণ বস্তু তাহাতে সংলগ্ন হইবা মাত্র তৎক্ষণাৎ বাতনা জ্ঞান হয়। এইরূপে বিবেচনা কর যদি চক্ষুর এই রূপ ক্রেশ বোধ শক্তি না থাকিত সুতরাং সেই ক্রেশের কারণ নিরাকরণের উপায়ও না থাকিত, তবে কণকাল আমরা কি এই স্বক্-

লা অতুল্য রক্তরূপ নেত্রকে রক্ষা করিতে পারিতাম?

শরীরস্থ উপরিভাগের চর্ম সামান্যতঃ সূক্ষ্ম হইয়াও আবশ্যিকমতে বেঙ্গপ স্থান বিশেষে স্থূল ও কঠিন হইয়াছে, স্বক্ স্পর্শ বোধও সেই সেই স্থানে সামান্য অ-পেক্ষা অধিকতর হইয়াছে। চক্ষুর চি-হ্নার সহিত বাহ্য বস্তুর সর্জন্য সঙ্গর্ষণ হতরাং সমুদায় শরীরের স্বক্ অপেক্ষা সেই সকল স্থানের স্বক্ স্থূলতর হওয়াতে সেই সকল অঙ্গেতে অধিক পরিমাণে স্পর্শ বোধ ক্ষমতা আবশ্যিক হয়; অতএব সেই সকল অঙ্গে বিশেষতঃ করতলে অধিক সংখ্যক স্পর্শশিরার সমন্বয় আছে; এক্ষয়ুক্ত যে সকল অঙ্গের উপরিস্থ স্বক্ স্থূল ও কঠিনতর হইয়াও তজ্জন্য স্পর্শ জ্ঞান নূন হইয়াছে। বস্তুত স্পর্শশিরা সকলই আমারাঙ্গের স্থা-জ্ঞানের যে মূল বস্তু তাহা পরীক্ষা দ্বারা স-প্রমাণ হইয়াছে। এই সকল স্পর্শশিরা একপ্রকার সূক্ষ্মতম যে তাহা সামান্য দৃষ্টির অগোচর; এবং তাহার সংখ্যা করা যায় না; কলভঃ প্রকৃত স্বকে কেশ পরিমাণেও স্থান প্রাপ্ত হয়না যেখানে স্পর্শশিরাদির সমন্বয় নাই, বা সূচ্যপ্রভাণে প্রবিষ্ট হইলে কোন এক শিরা বিজ্ঞ না হয়। এই সকল স্পর্শশিরা প্রকৃতচর্মের ছিদ্র পদ হইতে নির্গত হইয়া উপরিস্থ বহিঃচর্মের বাস্পৃষ্ঠ দেশে অসংখ্য রক্তবহা নাড়ী সমভিব্যাহারে শাখাবৎ ব্যাপ্ত আছে এবং ঐ সকল নাড়ী স্থিত রক্ত দ্বারা পূর্বোক্ত শিরা সকল স্ব স্ব কর্মে ক্ষমতাবান্ রহিয়াছে। যখন স্পর্শ শিরাতে রক্তের সংগ্রহ না থাকে, তখন স্বক্কেতে অগ্নি সংলগ্ন হইলেও হেঁচক হয়না; অতএব স্পর্শ শিরার সহিত রক্তের সমন্বয় জন্মাই যে স্বগিজ্রিয়ের সার্থকতা হইয়াছে ইহা নিশ্চয় হইতেছে।

ইহা প্রত্যক্ষ হইতেছে যে রূপ চক্ষেতে সূর্য্যের কিরণ প্রতিভাত হইলে তদন্তর্গত দৃষ্টি শিরার বিশেষ ভাবান্তর জন্ম মনে তে স্বভাবতঃ রূপ জ্ঞান হয়, এইরূপ স্বক্কে-তে বস্তুর সংলগ্ন মাত্রে তদন্তর্গত স্পর্শ শি-রার ভাবান্তর প্রযুক্ত মনেতে স্পর্শ বোধ

হয়। ত্বগিল্লিয় দ্বারা সামান্যতঃ শীত উষ্ণ এই দুই প্রকার মাত্র স্পর্শ বোধ হয়। পরীক্ষা দ্বারা জ্ঞাত হইয়াছে যে শরীরস্থ তাপাংশের ন্যূনাধিকা অনুসারে বাহ্য বস্তুর তাপাংশ অস্প বা বিস্তর বোধ হয়। স্পৃষ্ট দ্রব্যের তাপাংশ অপেক্ষা স্পর্শক হস্তের তাপাংশ যদি অধিক হয় তবে সেই দ্রব্যকে শীতল জ্ঞান হয়; এবং হস্তের তাপাংশের সহিত স্পৃষ্ট বস্তুগত তাপাংশের সমতা হইলে শীত উত্তাপের মধ্যবস্থায় তাহা আনন্দাদিগের স্পর্শের বিয়য় হয়; অন্য হস্তের তাপাংশ যদি কোন বস্তুর তাপাংশ হইতে ন্যূন হয় তবে সেই বস্তু অধিকতর উত্তম বোধ হয়। পরন্তু বাহ্য বস্তু সন্দর্ভীয় শীত উষ্ণতা, বোধের কারণ যে শরীরস্থ তাপাংশের পরিবর্তন তাহা কেবল হস্তেতেই হয়, অন্তঃশরীরস্থ তাপাংশ তাদৃশ পরিবর্তনশীল নহে; আন্তরিক উষ্ণতা একই প্রকার। যদি দেহের অন্তঃতাপাংশ পরিবর্তনশীল হইত, তবে তাহা নিরর্থক হইত; কারণ চতুর্দিকস্থ বাহ্য তাপাংশের সহিত ত্বকেরই নৈকট্য সন্দর্ভ দৃষ্ট হইতেছে; এবং অন্তঃশরীরস্থ সকল স্পর্শ শক্তি রহিত, ইহাতে যদি চর্ম্মস্থ তাপাংশ তাদৃশ পরিবর্তন স্বভাব বিশিষ্ট না হইত, তবে বাহ্য শীত উষ্ণতা জ্ঞানে অসমর্থ হইলে অত্যন্ত শীত বা অত্যন্ত উষ্ণতা দ্বারা আনার্যাদিগের আণ বিয়োগের সম্ভাবনা থাকিত; অতএব বিচারতঃ দেহের উপর্যংশের উত্তাপ পরিবর্তনশীল হওয়াই সম্যক্ আবশ্যক হইয়াছে। পরন্তু ইহাতেও ঈশ্বরের জগৎ প্রকাশক পূর্ণজ্ঞানজ্যোতির শেষ হয় নাই। পরীক্ষা দ্বারা সমপ্রমাণ হইতেছে যে বিচিত্র অথবা পরস্পর বিপরীত গুণাক্রান্ত বস্তুর প্রত্যক্ষ ব্যতীত জ্ঞানেন্দ্রিয়ের তেজো হাস হয়। চক্ষু দ্বারা যদি একই বর্ণের ক্রমিক দর্শন হয়, তবে তাহার তেজের কানি হয়; প্রত্যক্ষ দেখ মখন এক বস্তুর প্রতি কতক কাল এক দৃষ্টিতে ঈক্ষণ করা যায়, তখন সেই বস্তু দৃষ্টিপথ হইতে ক্রমশঃ বিলয় হইতে থাকে; এই প্রকার কেবল শীতল বা উষ্ণ বস্তুর সর্বদা স্পর্শ দ্বারা ত্বগিল্লিয় অবসর

হয়। অতএব বিচিত্র বস্তুর জ্ঞান দ্বারা যে ইন্দ্রিয় সকল সতেজ রহিয়াছে ইহা অবশ্য অঙ্গীকার করিতে হইবেক।

এই প্রকার যখন সমুদয় বিশ্বের প্রত্যেক অংশের রচনাতে বিশ্বকারণের অভ্রান্ত কৌশল, আশ্চর্য্য শক্তি এবং অশেষ করুণা সুস্পষ্ট দেদীপ্যমান হইতেছে, তখন স্বভাব বা প্রধান অথবা অসংকে এই জগতের কারণ কপে স্বীকার করা অপেক্ষা অধিক জ্ঞানাক্রান্ত আর কি হইতে পারে?।

মহাভারতীয়শ্লোকঃ

দ্বিবিধোজাগতে ব্যাধিঃ শারীরোমানসস্থথা ।
 পরস্পরং তয়োর্জ্ঞান নির্দ্বন্দ্বং নোপলভ্যতে ॥
 শারীরাজ্জায়তে ব্যাধির্মানসোনাত্র শংসযঃ ।
 মানসাজ্জায়তে চাপি শারীরইতিনিশ্চযঃ ॥
 শারীরং মানসং দুঃখং যোতীভমনুশোচতি ।
 দুঃখেন লভতে দুঃখং ছাবনর্থো চ বিন্দতি ॥
 শীতোষ্ণে চৈব বায়ুশ্চ ত্রযঃ শারীরজাগতাঃ ।
 তেষাং গুণানাং সাম্যং যৎ তদাছঃ স্বস্থলক্ষণং ॥
 তেষামন্যতমোদ্রেকে বিধানমুপদিশ্যতে ।
 উষ্ণেন বাধ্যতে শীতং শীতেনোষ্ণং প্রবাধ্যতে ॥
 সত্ত্বং রজস্তমইতি মানসাঃ সূত্রয়ো গুণাঃ ।
 তেষাং গুণানাং সাম্যং যৎ তদাছঃ স্বস্থলক্ষণং ॥
 তেষামন্যতমোদ্রেকে বিধানমুপদিশ্যতে ।
 হর্ষণে বাধ্যতে শোকোহর্ষঃ শোকেন বাধ্যতে ॥
 কশ্চিৎ হৃথে বর্তমানো দুঃখস্য স্মর্তুমিচ্ছতি ।
 কশ্চিৎ দুঃখে বর্তমানঃ স্বখস্য স্মর্তুমিচ্ছতি ॥
 অর্থাঙ্কশ্চ কামশ্চ স্বর্গশ্চৈব নরাধিপ ।
 প্রাণষা ত্রাপি লোকস্য বিনাৰ্থং নপ্রসিধ্যতি ॥
 অর্থেনৈহ বিহীনস্য পুরুষস্য সম্প্রমেধনঃ ।
 বিচ্ছিন্যন্তে ক্রিয়াঃ সর্বাগ্রীয়ে কুসরিতোষণা ॥
 যস্যার্থান্তস্য মিত্রাণি যস্যার্থান্তস্য বান্ধবাঃ ।
 যস্যার্থাঃ সপ্তমান্ লোকে যস্যার্থাঃ সচ পণ্ডিতাঃ ॥
 অধনেনার্থকামেন নার্ণাঃ শক্যো বিধিৎসতা ।
 অর্থৈরর্থানিবধ্যন্তে গর্জৈরিব মহাগজাঃ ॥
 ধর্মাঃ কামশ্চ হর্ষশ্চ ধৃতিঃ ক্রোধঃ ক্রুতং মদঃ ।
 অর্থাহেতানি সর্বাণি প্রবর্তন্তে নরাধিপ ॥
 ধনাৎ কুলাৎ প্রভবতি ধনাকর্ষঃ প্রবর্ততে ।
 অনাধুঃ নাধুক্তামেতি নাধুক্তবন্তি দারুণাঃ ॥

অরিশ্চ মিত্রং ভবতি মিত্রঞ্চাপি প্রদুষ্যতি ।
 অনিত্যচিত্তঃপুরুষঃ তন্মিহ্ন কোলাত বিশ্বসেৎ ॥
 তন্মাৎপ্রধানং যৎ কার্যংপ্রত্যক্ষন্তৎসমাচরেৎ ॥
 যস্য বৃদ্ধ্যা ন ত্প্যেত ক্বে দীনতরোভবেৎ ॥
 এতদুত্তমমিত্রস্য নিমিত্তমিতি চক্ষতে ।
 যন্ন্যেত মমাতাবাদস্যাতাবোভবেদिति ॥
 তন্মিহ্ন কুবীত বিশ্বাসং যথা পিতরি বৈ তথা ।
 ক্রতাতীতং বিজানীযাদুত্তমং মিত্রলক্ষণং ॥
 যে তস্য ক্রতমিচ্ছন্তি তে তস্য রিপবঃস্বতাঃ ।
 ব্যসনান্নিত্যভীতোষঃ সমৃদ্ধ্যাগোন দুষ্যতি ॥
 যৎস্যাদেবদ্বিধং মিত্রং তদাত্মসমমুচ্যতে ।
 হৃৎখাৎ বহুতরং দুঃখং জীবিতে নাস্তি শংসযাঃ ॥
 স্নিগ্ধস্য চেন্দ্রিয়ার্থেষু মোহান্নরণমগ্রিয়ং ।
 পরিত্যজীতি যোদুঃখং স্থপং নাপাতয়ং নরঃ ॥
 অত্যতিরুদ্ধসোত্যন্তং নতে শোচন্তিপশুতাঃ ।
 জ্ঞানপূর্বা ভবেল্লিপ্সা লিপ্সাপূর্বাতিসন্ধিতা ॥
 অভিসন্ধিপূর্ষকং কৰ্ম কৰ্মমূলং ততঃ কলং ।
 কলং কৰ্ম্মাক্ষকং বিদ্যাৎ কৰ্ম্ম জ্ঞেয়াক্ষকং তথা ॥
 জ্ঞেয়ং জ্ঞানাক্ষকম্বিদ্যা জ্ঞানং জ্ঞেয়প্রতিষ্ঠিতং ॥
 মহচ্ছিপরমং ভূতং যৎপ্রপশ্যন্তি যোগিনঃ ॥
 অবস্থান্তম পশ্যন্তি হ্যাত্মস্থং শুণ্ববুজয়ঃ ।
 নাদিন মধ্যং নৈবান্তস্তস্য দেবস্য বিদ্যাতে ॥
 অনাদিন্দ্বাদমধ্যদ্ভাদনস্তদ্বাচ সোব্যাবঃ ।
 অতোতি সৰ্বদুঃখানি দুঃখং হৃদ্বদুচ্যতে ॥
 তদ্বক্ষ পরমং প্রোক্তং তদ্ধাম পরমং পদং ।
 তদাত্মা কালবিষয়াছিমক্রামোক্রমাশ্রিতাঃ ॥
 শুণেধেতে প্রকাশন্তে নিগুণত্বাত্ততঃ পরং ।
 নিবৃত্তিলক্ষণোধর্মস্থধানস্ত্যাব কল্পতে ॥
 ঋচোষজুংষি সামানি শরীরানি ব্যপাশ্রিতাঃ ।
 জিহ্বাশ্রেষু প্রবর্তন্তে যত্নসাধ্যাবিনাশিনঃ ॥
 ন চৈবমিধ্যতে ব্রহ্ম শরীরাত্মসম্ভবং ।
 ন যত্নসাধ্যং তদ্বক্ষ নাদিমধ্যং ন চান্তবৎ ॥

শান্তিপুস্তকনি।

বিজ্ঞাপন

শ্রীযুক্ত র. মবস সাহেব কাশীনগরস্থ জনগণের হিতার্থে এক চিকিৎসালয় সংস্থাপন করিবার ইচ্ছা করিয়া তাহা সর্বসাধারণকে জ্ঞাপন করণার্থ আমারদিগের বিকট বে অনুষ্ঠান পত্র প্রেরণ করিয়াছেন, তাহা পশ্চাৎ প্রকাশ করা যাইতেছে ।

কাশী অতিশয় জনাকুল স্থান, তথায় সর্বদাই ভূরি ভূরি তীর্থযাত্রীর সমাগম হয়. এবং মধ্যে মধ্যে রোগবিশেষের অত্যধ প্রাদুর্ভাব হইয়া থাকে। তথায় একপ্রকার চিকিৎসালয় স্থাপিত হইলে বহু রোগের পরম উপকার হইবে — অসংখ্য ব্যক্তি রোগের ক্লেশ হইতে উদ্ধার হইবে ও মৃত্যুমুখ হইতে মুক্ত হইবে। অতএব এমত মহৎ বিষয়ে পরোপকারী ব্যক্তির স্বস্বাধ্যমত অনুকূল্য করিতে কদাপি বিরত হইবেন না।

কাশীতে চিকিৎসালয় সংস্থাপন

বিষয়ক অনুষ্ঠানপত্র।

মহানগর কাশীধামে বর্তমানের যে প্রকার লোক সকলের মৃত্যু হইতেছে তাহাতে ইউরোপীয় চিকিৎসা যাহাতে এতদেশীয় লোকের পীড়া শান্তিপক্ষে বিশেষ উপকার হইতে পারে এমত চিকিৎসা অত্যাৱশ্যক বিধায়ে আমার মানস যে সিবিল সাহেবদিগের সহায়তায় ব্যক্তিত বিষয় সকল করণার্থ সাধ্যমতে যত্নশীল হই, এবং একাদশ রুহৎ কর্মের নিমিত্ত যদ্যপি উপযুক্ত সম্পত্তি লাভ করা যায় তবে এই নিবেদন করিতেছি যে এক চিকিৎসালয় নির্মাণ করা আবশ্যক, যাহা স্বেচ্ছানুযায়ী দানের দ্বারা প্রস্তুত হইবেক এবং তাহার নাম বানারস্ সিটি হস্পিটল্ হইবেক।

২ এইমত চিকিৎসালয় অতাবে স্পষ্ট রূপে অমন্ত্রল প্রকাশ পাইতেছে যেহেতু এই মহানগরে ৩০০০০ লোক বসতি করিতেছে, তদ্ব্যতীত ভারতবর্ষের নানা স্থান হইতে যাত্রী লোক আসিয়া থাকে তন্মধ্যে অনেকে বহুকাল পর্য্যন্ত উক্ত স্থানে বাস করে এই সমস্ত ব্যক্তির পীড়া শান্তির নিমিত্ত কেবল গবর্নমেন্টের এক মাত্র ক্ষুদ্র চিকিৎসালয় আছে, তাহাতে ষোড়শ জন রোগীর অধিক নিরত স্থিতি করিতে পারে এমত স্থান নাই, যদ্যপিও ইহাতে সিবিল চিকিৎসক সাহেবেরা উত্তম রূপে চিকিৎসা করিয়া থাকেন তথাপি সমস্ত ব্যক্তির দুঃখ দূর করিতে সমর্থ হইবেন না।

৩ উক্ত ইউরোপীয় ও এতদেশবাসী

সম্ভাব্য ভদ্র লোকের মতের অধীনে ঐ চিকিৎসালয়ের কার্য নিৰ্বাহার্থে আমি আপনাকে প্রার্থী জানাইতেছি।

৪ এবং ইহাও প্রস্তাব করা যাইতেছে যে উক্ত চিকিৎসালয়ের কর্ম আরম্ভ হইলে পরেই তাহার শাখা স্বরূপ আরও এক সূতিকা চিকিৎসালয় চইবেক, অর্থাৎ সেখানে কতকগুলি নির্দিষ্ট সংস্কারময় পঙ্গুতা ইউরোপীয় ও এতদেশীয় স্ত্রীলোকদিগকে খাত্তী কর্তৃক উপযুক্ত রূপে ইংরাজি ও দেশীয় ভাষাতে উপদেশ করা যাইবেক, আমার এ দেশে অধিক কার্য পরাম্ব অবস্থিতি করাতে এদেশীয় লোকের জায়া জ্ঞাত হওয়ায় আমি উক্ত কর্ম সফল করিতে সক্ষম হইব।

৫ প্রমথবন্দনাধিকৃত স্ত্রীলোকদিগকে মুক্ত করিতে যোগ্য এমন স্ত্রীলোক সাধারণমতে অপ্রাপ্তা এবং এলাদুশ উৎকট কর্মে বিশেষ মনোযোগ করিলে যে বিশেষ ফল দায়ক হইবেক তাহা আমি স্বয়ং কেপু রাজ্যের নীতি দেখিয়া বলিতেছি, সে স্থানের স্ত্রীলোকেরা সাধারণ ব্যয়ে প্যারিস নামক মহানগরে শিক্ষার্থ প্রেরিত হয়, পরে রাজ্যের সকল স্থানে তাহারা ব্যাপিত হয় এবং নৈপুণ্যের প্রসংগে পত্র না পাইলে এতৎকর্ম বিচারানয়নী প্রযুক্ত হইতে পারে না।

৬ যখন এই প্রস্তাব নবাব আমীন উদ্দৌলা বাহাদুরের নিকট উপস্থিত হইয়াছিল তিনি নগরের দক্ষিণাংশে গবর্নমেন্টের চিকিৎসালয়ের কিঞ্চিৎ দূরে উপযুক্ত স্থান দান করিতে স্বীকৃত ছিলেন এবং তথায় যে নির্মাণের কাজ আছে তাহাতে কার্টয়ান লোক বৃদ্ধি হইলে তাহা নির্মাণ ও উক্ত স্থান নিকট হইতে পারে।

৭ যখন এতৎ মহৎ কর্মের সং প্রতি-প্রাণ এতদেশীয় ভদ্রলোক সকল স্পষ্ট রূপে ধোয় পরিচয়ন তখন তরুণা করি সকলেই ইহাৎ পশ্চাৎগামী হইবেন।

শ্রীবেলক মবশ।

মেম্বর রয়ালকলেজ অফ সার্জন, লণ্ডন
বানারস ১ জুন ১৮৪৭ খাল ফেণ্ড আব
ইংলি ৩০ সেপ্টেম্বর ১৮৪৭ খাল

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার পুস্তকালয়ে সত্যেরা যদি গ্রন্থ প্রদান করেন, তবে তাহা উত্তম রূপে রক্ষিত হইবে, এবং তদুদারা সভার বহু উপকার কৃত হইবেক।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।



বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার মুদ্রায়ন্ত্রে যিনি বা-কলা অকরে গ্রন্থ মুদ্রিত করাইবার অভি-লাষ করেন, তিনি পত্র দ্বারা জ্ঞাপন করিলে উপযুক্ত বেতনে তাহা মুদ্রিত করা যাইবেক।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়ে ইংল-দীয় উত্তম কাগজ বিক্রয়ের নিমিত্তে প্রস্তুত আছে, তাহার মূল্য প্রতি রিম ছয় টাকা। যদি কেহ ক্রয় করিবীর মানস করেন, তবে তিনি উক্ত কার্যালয়ে অব্বেষণ করিলে পা-ইতে পারিবেন।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

ব্রাহ্মসমাজ।

আগামী ৭ কার্তিক রবিবার প্রাতে ৭ ঘটটার সময়ে মানিক ব্রাহ্ম সমাজ হইবেক।

শ্রীমানন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
উপাচার্য।

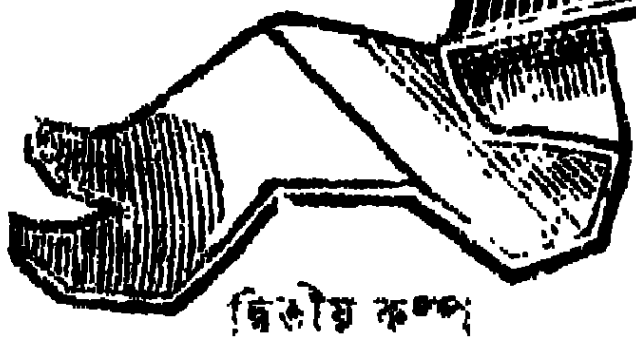
এতৎ এই তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা জনিকাতা মহানগরে ঘোড়াগাঁকোন্ডিত তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয় হই-তে প্রতি মাসে প্রকাশিত হয়।—ইহার মূল্য একটাকা। ২ কার্তিক মাস ১৮৪৭। কলিকাতা ১৮৪৭।

একমেবাদ্বিতীয়ং

দ্বিতীয় ভাগ

৩৪ সংখ্যা

অগ্রহায়ণ ১৭৭০ শক



তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

ভদ্রাপুরা মণ্ডলোদয়ঃ স্তোত্রঃ সামবেদোৎসর্গবেদঃ শিক্কা কল্পেপ্যব্যাকরণং ত্রিকল্পং ভ্রুকোভ্যোঃ স্তমহিঃ ৩।
অণং পরামহাঃ পদকল্পমাঃ বগমাতো ৩।

স্বাশ্বেদ সংহিতা

প্রথমমণ্ডলস্য ষষ্ঠানুবাকে

পঞ্চমং সূত্রং

শুনশোপযানিঃ অনুক্তপছন্দঃ

ইন্দ্রো দেবতা

৩১৩

১ যত্র গ্রাবা পৃথুবুধু উদ্ধোত-
বতি সোতবে। উলুখলসুতানা-
মবেদিত্ত্ব জলগুলাঃ।

১ হে 'ইন্দ্র' 'পৃথুবুধুঃ' মূলমূলঃ 'উর্ধ্বঃ' উন্নতঃ
'গ্রাবাঃ' পানানঃ 'যত্র' সন্নিহিত কৰ্ম্মণি 'সোতবে' অ-
ভিসমার্থ্য 'ভবতি' ভক্ষিত কৰ্ম্মণি 'উলুখলসুতানাঃ'
উলুখলেমাতিবুতানাং সোমানাং রসঃ 'অব' অবগতা
'ইৎ' এব 'জলঃ' পিব।

১ হে ইন্দ্র! মূলভাগে অতিস্থূল ও উন্নত
প্রস্তর খণ্ড সোমাভিববের নিমিত্তে যে ক-
র্মেতে নিয়োজিত হয় সেই কর্মে উলুখল
দ্বারা অভিবুত সোমরস অবগত হইয়া পান
কর।

৩১৪

২ যত্র হাবিব জঘনাধিবব্যা-

কৃত। উলুখলসুতানামবেদিত্ত্ব

জলগুলাঃ।

২ হে 'ইন্দ্র' 'সত' কৰ্ম্মণি 'অপ' সনা 'উ-
লুখলসুতানাং' অতিবুতানাং 'জলগুলাঃ' জল-
ভিসমার্থ্য 'অভিবব' অভিবব 'সোতবে' সো-
ভিসমার্থ্য 'ভবতি' ভক্ষিত কৰ্ম্মণি 'উলুখলসুতানাং'
উলুখলেমাতিবুতানাং সোমানাং রসঃ 'অব' অবগতা
'ইৎ' এব 'জলঃ' পিব।

২ হে ইন্দ্র! যে কর্মে সোমাভিবব করি
বার জন্য উলুখল দ্বারা অভিবুত সোমরস অব-
গত হইয়া পান কর।

৩১৫

৩ যত্র নার্য পচ্যবনু পচ্যবধু শি-
ক্ষতে। উলুখলসুতানামবেদি-
ত্ব জলগুলাঃ।

৩ হে 'ইন্দ্র' 'যত্র' কৰ্ম্মণি 'পচ্যবনু' নারী
পত্নী 'অপচ্যবনু' পানানঃ 'পচ্যবধু' পচ-
লাস্যাং প্রবেশ্য 'শি' শিক্ষতে 'অভ্যাস্য' অধোভি
ভক্ষিত কৰ্ম্মণি 'উলুখলসুতানাং' 'অব' 'ইৎ'
'জলঃ'।

৩ হে ইন্দ্র! যে কর্মে বজমানের
পত্নী গৃহ হইতে নির্গমন ও গৃহে প্রবেশ
শিক্ষা করিতেছে সেই কর্মে উলুখল দ্বারা

সোমোদেবতা

৩২৩

৩২১

২ উচ্ছিক্তং চম্বোভর সোমং প-
বিত্রাসজ । নিধেহি গোরধি
হুচি ।।২।২।৩।

২ হে ঐচ্ছিক্তশেষ চম্বোঃ সোমাদিমতপাত্রাসঃ
'শিক্তং' অর্থাৎ 'সোমং' 'উৎসব' উৎসব শব্দট-
তোপরি 'দশাপরিভ্রাজে' দশাপবিভ্রপাত্রে 'আসজ'
প্রক্ষিপ্ত তথা 'দশবশিষ্ট' সোমং 'গোঃ' অর্থাৎ
'জটি' চম্বো 'জটি নিধেহি' অর্থাৎ নিধেহি স্থাপনা
।।২।২।৩।

২ হে ঐচ্ছিক্তশেষ! সোমাদিষব পাত্র স্ব-
গর অবশিষ্ট সোম শব্দটিকে আহরণ কর
এবং দশাপবিভ্র নামক পাত্রেতেও প্রক্ষেপ
কর, তদবশিষ্ট সোম গো চর্মের উপরে
স্থাপন কর ।।২।২।৩।

ষষ্ঠং সূক্তং

শুনশেষপঞ্চিঃ পংক্তিহন্দ,
ইন্দ্রোদেবতা

৩২২

১ যচ্ছিক্তি সত্য সোমপাঅনা-
শস্তাইবস্মি । আ তূ নইন্দ্র শং-
সযগোষশেষু শুভ্রিষু সহস্বেষু
তুবীমঘ ।

১ হে 'সোমপাঃ' 'সত্য' সত্যবাদিন্ ইন্দ্র 'যচ্ছিক্তি'
যদ্যপি বসং 'অনাশস্তাঃ' অপ্রশস্তাঃ 'ইব' 'স্মি'
সঃ তবায় তথাপি হে 'তুবীমঘ' বহুধনযুক্ত 'ইন্দ্র'
অং 'শুভ্রিষু' শোভনেষু 'সহস্বেষু' সহস্রসংখ্যাকেষু
'গোষু' অর্থেষু 'নঃ' অন্মান 'ভু' ভু ক্রিপ্রং 'আ শং-
সয' আশংসয প্রশস্তান্ কুরু।

১ হে সোমপুত্র! সত্যবাদী ইন্দ্র! যদ্যপি
আমরা অপ্রশস্তের ন্যায় হইরা থাকি তথা-
পি হে বহুধনযুক্ত ইন্দ্র! তুমি শোভন সহস্র
সংখ্যক গো অশ্বতে আমারাৎগকে স্বরায়
প্রশস্ত কর।

২ শিপ্রিবাজানাংপতে শচীর্
স্তবদংসনা । আ তূ নইন্দ্র শংসয
গোষশেষু শুভ্রিষু সহস্বেষু তুবী-
মঘ ।

২ হে 'শচীর্বা' শচীর্বা শিপ্রিবাজানাংপতে
যুক্ত 'বাজানাংপতে' অর্থাৎ পালক 'শচী' 'স্তব-
'দংসনা' অনুগ্রহরূপে 'সহস্রসংখ্যক' 'শচীর্বা' 'শ-
'স্বীমঘ' অং 'শুভ্রিষু' 'সহস্বেষু' 'নঃ' অং 'ভু'
'আশংসয'।

২ হে শচীর্বা! শোভন হনুযুক্ত অশ্বের
পালক ইন্দ্র! তোমার অনুগ্রহ রূপে কণ্ঠ সর্পি-
নাই আশ্ব তথাপি হে ইন্দ্র! তুমি শোভন
সহস্র সংখ্যক গো অশ্বতে আমারাৎগকে
স্বরায় প্রশস্ত কর।

৩২৪

৩ নিম্বাপযা মিথদশা সন্তাম
বুধ্যামানে । আ তূ নইন্দ্র শংসয
গোষশেষু শুভ্রিষু সহস্বেষু তুবী-
মঘ ।

৩ হে ইন্দ্র! 'মিথদশা' মিথদশে দৃশ্যমান সমাদৃত্তে
'নিম্বাপযা' নিম্বাপন সূপে কুরু। অথবা 'শে' 'নঃ'
'অবুধ্যামানে' সুপে 'সন্তাম' 'শং' 'সং' 'তুবীমঘ'
অং 'শুভ্রিষু' 'গোষু' অর্থেষু 'সহস্বেষু' 'নঃ' 'ভু'
'আশংসয'।

৩ হে ইন্দ্র! দৃশ্যমান বহুদূতীস্বয়কে স্বপ্ন
যুক্ত করো অথবা তাহারা স্বয়ং মুগ্ধ হউক।
হে ইন্দ্র! তুমি শোভন সহস্র সংখ্যক
গো অশ্বতে আমারাৎগকে স্বরায় প্রশস্ত
কর।

৩২৫

৪ সসন্ত ত্যাঅরাতষোবোবোবস্ত
শররাতযঃ । আ তূ নইন্দ্র শংসয
গোষশেষু শুভ্রিষু সহস্বেষু তুবী-
মঘ ।

৪ হে ইন্দ্র! 'সসন্ত' 'ত্যাঅরাতষোবোবোবস্ত'
শররাতযঃ 'আ তূ নইন্দ্র' 'শংসয'
'গোষশেষু' 'শুভ্রিষু' 'সহস্বেষু' 'তুবী-
'মঘ'।

৪ হে 'শিব' শৌভায়ুক্ত 'ইন্দ্র' 'ত্যাঃ' হে 'অরা-
ক্তমঃ' শত্রুঃ 'সমস্ত' 'নিদ্রা' কুর্জল 'রাগঃ' 'দাঙ্কলঃ'
'মোহনঃ' 'হে' 'তুলায়' 'অ' 'শুভ্রিষু' 'গোষু'
'অশেষু' 'সহস্রেণ' 'নঃ' 'স্ব' 'আ' শংসম'।

৪ হে শৌভায়ুক্ত ইন্দ্র! আমারদিগের
সেই শত্রু সকল নিদ্রিত হউক এবং এক স-
কল বোধযুক্ত হউন। হে ইন্দ্র! তুমি শৌ-
ভন সহস্রসংখ্যক গো অশ্বতে আমারদি-
গকে হরণ প্রস্তুত কর।

৩২৩

৫ সমিন্দু গর্জিতং মূন নুবন্তং
পাগযাময়। আ তু নইন্দু শংসয
গোষশ্বেষু শুভ্রিষু সহস্রেষু তুবী-
ময।

৫ হে 'ইন্দ্র' 'অম্বা' 'গর্জিত' 'মূন' 'নুবন্ত'
'পাগযাময়' 'আ' 'তু' 'নইন্দু' 'শংসয'
'গোষশ্বেষু' 'শুভ্রিষু' 'সহস্রেষু' 'তুবী-
'ময' 'নঃ' 'স্ব' 'আ' শংসম'।

৫ হে ইন্দ্র! পাপ বাক্য দ্বারা আমার
দিগের অন্ন প্রকাশ করি। গর্জিত মদ্রুশ
বৈরিকে সম্যক কণে নষ্ট কর। হে ইন্দ্র!
তুমি শৌভন সহস্র সংখ্যক গো অশ্বতে
আমারদিগকে হরণ প্রস্তুত কর।

৩২৪

৬ পততি কুণ্ডাচ্যা দুরং বা-
তোবনাদ্রিধি। আ তু নইন্দু শংসয
গোষশ্বেষু শুভ্রিষু সহস্রেষু তুবী-
ময।

৬ হে 'ইন্দ্র' 'পততি' 'কুণ্ডাচ্যা' 'দুরং' 'বা-
'তোবনাদ্রিধি' 'আ' 'তু' 'নইন্দু' 'শংসয'
'গোষশ্বেষু' 'শুভ্রিষু' 'সহস্রেষু' 'তুবী-
'ময' 'নঃ' 'স্ব' 'আ' শংসম'।

৬ হে ইন্দ্র! আমারদিগের প্রতিকূলবায়ু
কুণ্ডিলগাথ দ্বারা গমন করত বন হইতেও অ-
ধিক দূর দেশে প্রস্থান করুক। হে ইন্দ্র! তুমি
শৌভন সহস্র সংখ্যক গো অশ্বতে আমা-
রদিগকে হরণ প্রস্তুত কর।

৩২৮

৭ সর্বং পরিক্রোশং জহি জন্তু-
যা কুকদাশং। আ তু নইন্দু শংসয
গোষশ্বেষু শুভ্রিষু সহস্রেষু তুবী-
ময। ১২। ২৭।

৭ হে 'ইন্দ্র' 'অম্বা' 'প্রতি' 'পরিক্রোশং' 'সকল'
'অপকোশকারী' 'সকল' 'পুরুষ' 'জহি' 'দাবস' 'তথা'
'কুকদাশং' 'অম্বা' 'প্রতি' 'হিংসাকারী' 'সকল' 'পুরুষ'
'জহি' 'জন্তু' 'নাশ' 'হে' 'তুবীময়' 'অ' 'শুভ্রিষু'
'গোষ' 'অশেষু' 'সহস্রেণ' 'নঃ' 'স্ব' 'আ' শংসম'
'১২। ২৭।

৭ হে ইন্দ্র! আমারদিগের প্রতি সর্বক
অপকোশকারী সকল পুরুষকে নষ্ট কর।
এবং আমারদিগের হিংসাকারী সকল পু-
রুষকে নষ্ট কর। হে ইন্দ্র! তুমি শৌভন
সহস্র সংখ্যক গো অশ্বতে আমারদিগকে
হরণ প্রস্তুত কর। ১২। ২৭।

সপ্তমঃ সূক্তং

শুনঃশেপাধিঃ গায়ত্রঃ ছন্দঃ
ইন্দ্রোদেবত।

৩২৯

১ আ বইন্দু ক্রিবিংযথা বা-
জয়ন্তুঃ শতক্রতুং। মংহিষ্ঠংসি-
ধু ইন্দুতিঃ।

১ হে 'যজমানঃ' 'বাজয়ন্তুঃ' 'অম্বিষ্টুঃ' 'বয়ং' 'বঃ'
'যুজ্যাকং' 'শতক্রতুং' 'শত' 'সংখ্যাকতয়োপেতং' 'মং-
'হিষ্ঠং' 'প্রযুক্তং' 'ইন্দ্র' 'ইন্দুতিঃ' 'সোমঃ' 'আ-সিকে'
'আসিকে' 'সমস্তঃ' 'সিদ্ধায়' 'তর্পণায়' 'যথা' 'পু-
'ষাঃ' 'ক্রিবিং' 'কৃপং' 'কলে' 'পূর' 'হি' 'তৎ'।

১ হে যজমান সকল! আমরা তোমার-
দিগের অন্ন ইচ্ছা করত শতক্রতু ও প্রযুক্ত
ইন্দ্রকে সোম সকল দ্বারা সর্বতোভাবে তৃপ্ত
করিতেছি যেমন পুরুষ সকল জল দ্বারা কু-
পকে পরিপূর্ণ করে।

নিমিত্তে আনারদিগের মিত্র সেই ইন্দ্রকে
আমরা আহ্বান করিতেছি।

৩৩৬

৮ আঘা গমদ্ব্যদি শ্রবৎ সহ-
সিনীভিকৃতিভিঃ। বাজেভিরূপ
নোহবৎ।

৮ 'বদি' ইন্দ্রঃ 'নঃ' অস্বদীভঃ 'হবৎ' অ'হানৎ
'আবৎ' শৃণুহৎ তদা স্বগ্নেব সিনীভিঃ 'নহুভিঃ'
'উতিভিঃ' রক্ষাভিঃ 'বাজেভিঃ' অ'ভিঃ 'নহ' অ'হাভিঃ
'উপ' সমীপে 'ঘা' হ' অ'বশ্যৎ 'আ' গমৎ 'অ'গমৎ
অ'গমৎ।

৮ যদি ইন্দ্র আনারদিগের এই আহ্বান
শ্রবণ করেন তবে সহস্র রক্ষা ও অস্ত্রের স-
হিত আনারদিগের নিকটে তিনি অবশ্য
আগমন করুন।

৩৩৭

৯ অনু প্রত্নসৌকসোহবে ত-
বিপ্রতিং নরং। যন্তে পূর্বং পিতা
হবে।

৯ 'পিতা' অ'ভ্য'জনকঃ 'নঃ' ইন্দ্রং 'পূর্বং' পুরা
'হবে' আহু'ভবান্ 'প্রত্নস্য' পুরাতনস্য 'ওকসঃ' হা-
নস্য বর্গস্য সকাশাৎ 'তুবিপ্রতিং' বহুমানান্ প্রতি গ-
তাং 'নরং' পুরুষং 'যন্তে' তং ইন্দ্রং 'অনু' হবে অ-
নুহবে অনুক্রমেণ আহু'যামি।

৯ আমার পিতা যে ইন্দ্রকে আহ্বান
করিয়াছিলেন, পুরাতন স্থান বর্গ হইতে
যজমানের প্রতি আপত্তাপুরুষ যে সেই ইন্দ্র
তাঁহাকে আমরা আহ্বান করিতেছি।

৩৩৮

১০ তত্ত্বা বৃষৎ বিশ্ববারাশাস্ম-
হে পুরুহৃত। সখে বসো জরি-
তৃত্যঃ। ১।২।২২।

১০ হে 'দিশ্বতাব' সর্ভৈর্জরনীম 'পুরুহৃত' বহুভিঃ
স্বকর্মণ্যাকৃত 'সখে' 'বসো' নিহাসহেভো ইন্দ্র 'তৎ'
পূর্জোকণ্ডনুকৃত্য 'আ' আং 'জরিতৃত্যঃ' জরিতৃত্যং
'তোত্বাং' অনুগ্রহার্থং 'বৃষং' 'আশাস্মহে' প্রার্থ-
যামঃ। ১।২।২২।

১০ হে সর্ষ প্রার্থনীয়, সকল জনের আ-
হৃত, নিবাসহেতু, সখা ইন্দ্র! স্বকর্মীদি-
গের প্রতি অনুগ্রহের নিমিত্তে আমরা তো-
নাকে প্রার্থনা করিতেছি। ১।২।২২।

৩৩৯

১১ অস্মাকং শিপ্রিনীনাং সো-
মপাঃ সোমপাবাং। সখে বজ্রিন্
সখীনাং।

১১ হে 'সোমপাঃ' 'সখে' 'বজ্রিন্' বজ্রযুক্ত ইন্দ্র
'সোমপাবাঃ' সোমস্য পাতৃনাং 'সখীনাং' 'অস্মাকং'
'শিপ্রিনীনাং' দীর্ঘনাসিক্যভ্যাং, সূক্তানাং গবাং সমুহঃ
অংপ্রসাদাং অস্ম ইতিশেষঃ।

১১ হে সোমপায়ী, সখা, বজ্রধারী ইন্দ্র!
সোমপায়ী মিত্র যে আমরা তোমার প্রসা-
দে আমারদিগের দীর্ঘনাসিক্যযুক্ত গো স-
মূহ হউক।

৩৪০

১২ তথা তদস্তু সোমপাঃ সখে
বজ্রিন্ তথা কুণু। যথা তউশুসী-
ষ্ঠয়ে।

১২ হে 'সোমপাঃ' 'সখে' 'বজ্রিন্' ইন্দ্র 'ইঠবে'
অভিলাষসিদ্ধার্থং 'তে' তদানুগ্রহং 'তথা' যেন প্রকা-
রেন 'উশুসি' উশুঃ কাম্যায়হে বহুং অং 'তথা' 'কুণু'
অংপ্রসাদাং 'তৎ' অর্থাৎ 'তথা' 'অস্ম'।

১২ হে সোমপায়ী, বজ্রযুক্ত, সখা ইন্দ্র!
অভিলাষ সিদ্ধির নিমিত্তে আমরা যে প্রকার
তোমার অনুগ্রহ কামনা করিতেছি তুমি
তাঁহা কর, তোমার প্রসাদে আমারদিগের
অর্থাৎ সিদ্ধি হউক।

৩৪১

১৩ রেবতীর্নঃ সধ্বাদইশ্বে-
সত্ত তবিবাজাঃ। কুমস্তোবাতি
শ্বদেম।

১৩ 'কুমস্তাঃ' অয়বস্তোবয়ং 'বাতিঃ' গোভিঃ মহ
'মহেম' হুমোয়ু। 'ইশ্বে' অস্মাভিঃ মহ 'সধ্বাদে'
হর্ব্বক্রে সতি 'নঃ' অস্মাকং ত্যঃ বাবঃ 'রেবতী' রে-

সকল শীরাভ্যাগাদিধনবত্যাঃ 'ভুবিবাজাঃ' প্রকৃতবলাশ্চ
'সত'।

১৩ ইন্দ্র হর্ষযুক্ত হইলে অন্নবান আমরা
যে সকল গোর সহিত রুট হই আমরাদি-
গের সেই গো সকল ছুঁকবতী ও বলবতী হ-
উক।

৩৪২

১৪ আ য় দ্বাবান মনাপ্তঃ স্তো-
তৃত্যোধিকরিযানঃ । ঋণোরক্ষং
ন চক্রোঃ ।

১৪ হে 'দুসো' খাগ্টাযুক্ত ইন্দ্র 'আবান' অংশদশাঃ
দেবতা বিশেষঃ 'মনাপ্তঃ' অন্ননুগৃহণশাঃ যস্মৈদাপ্তঃ
মন 'ইমানঃ' অক্ষাতিখ্যাচ্যমানঃ 'স্তো' কৃত্যঃ 'স্তো' কৃত্যঃ
অনুগ্রহান তদভীষিতমর্থং 'য' অর্থশাঃ 'আ য়নোঃ'
আধ্বনোঃ আনীম প্রকিপতি 'চক্রোঃ' 'ন' চক্রসোঃ ইব
মথা বধস্য চক্রসোঃ 'অক্ষং' প্রকিপতি তহৎ।

১৪ হে খাগ্টাযুক্ত ইন্দ্র! তোমার স-
দৃশ কোন দেবতা তোমার অনুগ্রহে স্বয়ং
প্রধান এবং আমরাদিগের প্রার্থনীয় হইয়া
স্তোতাদিগের অভীষ্ট কল প্রদান করুন
যেমন লোকে রথচক্রেতে অক্ষ কাঠ প্রক্ষে-
প করে।

৩৪৩

১৫ আ যদুবঃ শতক্রতবা কা-
মংক্রিতথাং । ঋণোরক্ষং ন শ-
চীতিঃ । ১।২।৩০।

১৫ হে 'শতক্রতো' ইন্দ্র 'যব' 'দুবঃ' ধনং 'আ'
স্বোভূতিঃ প্রাপ্তবামতি তং 'ভামং' 'ক্রিতথাং' স্বোভূ-
ণং অনুগ্রহাৎ 'শচীতিঃ' কর্মতিঃ শতটোচিত ব্যাপার-
বিশেষঃ 'আ যনোঃ' অধ্বনোঃ আনীম প্রকিপতি
'অক্ষং' 'ন' ইব মথা অক্ষং প্রকিপতি তহৎ । ১।২।৩০।

১৫ হে শতক্রতু ইন্দ্র! স্তোতাদিগের
ঐতি অনুগ্রহ করিয়া তাঁহারদিগের প্রাপ্তব্য
ধন শকট দ্বারা আনয়ন করিয়া প্রদান কর
যেমন লোকে রথচক্রেতে অক্ষ কাঠ প্রক্ষেপ
করে । ১।২।৩০।

বৈষ্ণব সম্প্রদায়

কবীর গহ্নি

রামানন্দের দ্বাদশ শিষ্যের মধ্যে কবী-
রের নাম সর্বাঙ্গপক্ষ! প্রসিদ্ধ আছে।
তিনি অকুণ্ঠে ভয়ে প্রচলিত হিন্দু ও মোস-
লমান ধর্মের উপর বিতর্কবাদ করিয়াছি-
লেন, শাস্ত্র ও পাপিতকে এবং কোবান ও
মোল্লাকে তুল্যরূপে তিরস্কার করিয়াছি-
লেন। তাঁহার নিজ শিষ্যদিগের যাদৃশ
মত পরিবর্তন হইয়াছে তাহা ক্রমে ক্রমে
দর্শিত হইবেক, অধিকন্তু তাঁহার উপদেশঃ
দ্বারা অন্য অন্য লোকেরও ধর্ম বিষয়ক সং-
স্কারের শৈথিল্য হইয়াছে। এইক্ষণকার
অনেক সম্প্রদায় কবীর সম্প্রদায়েরই শা-
খা বলিয়াইহঁতে পারে* । ভারতবর্ষীয়
লোকের মধ্যে স্বজাতির সাধারণ ধর্ম পরি-
বর্তক যে এক মাত্র মানক সা, তিনিও বোধ
হয় কবীরের গ্রন্থ হইতে স্বায়ং মত সংকলন
করিয়াছিলেন† । অতএব কবীর গহ্নির
বৃত্তান্ত বিশেষ জিজ্ঞাসার বিষয়।

কবীরের জাতি কুল জন্ম বিষয়ে নানা
প্রকার বৃত্তান্ত প্রাপ্ত হওয়া যায়, কিন্তু তা-
হার প্রধান প্রধান প্রকরণে সকল বৃত্তান্তে-
রই ঐক্য আছে। ভক্তমালার একপ্রকার
আখ্যান আছে যে এক বালবিন্দনা ব্রাহ্মণ-
কন্যার গর্ভে তাঁহার জন্ম হয়। ব্রাহ্মণ-
কন্যার পিতা রামানন্দের শিষ্য ছিলেন।
একদা তিনি ঐ অর্বাচীন কন্যা সমান্তব্যাহারে
করিয়া গুরু দর্শনে গমন করিয়াছিলেন,
তাহাতে রামানন্দ তাহার বৈবব্য দশা বি-
বেচনা না করিয়া সহসা আশীর্ব্বাদ করিলেন
'তুমি পুত্রবতী হও'। তাঁহার অব্যর্থ

* বাবা লালের গ্রন্থে এবং সাধু, সৎ, নামি, স্ত্রীনারায়ণি
ও শূন্যাদিদিগের গ্রন্থে কবীরের বচন সকল উদ্ধৃত
হইয়াছে। অতঃ হওয়া গিয়াছে দাদু গহ্নির বচনও তদ-
নুগামী।

† মানক পুত্রঃ পুত্রঃ কবীরের বচন উল্লেখ করিয়া
ছেন [A. R. Vol. 9. P. 267] এবং কবীর গহ্নির
কহে যে তিনি কবীরের জুরি জুরি বচন স্বীয় গ্রন্থে অনু-
বাদ করিয়াছেন।

বাক্য সকল হইল, এবং ঐ পতি হীনা যুবতী অপযশ না হয় এনিমিত্ত প্রচুর ভাবে প্রসূতা হইয়া ভূমিষ্ঠ শিশুকে স্থানান্তরে পরিত্যাগ করিলেন। এক জন জোলা ও তাহার স্ত্রী দৈবতঃ তাহাকে প্রাপ্ত হইয়া আশ্রয় সন্ধান-বৎ লালন পালন করিতে লাগিল। কবীর পন্থিরা এই উপাখ্যানের চরম অংশ মাত্র স্বীকার করেন। উঃ হারদিগের মতে ঐ শরীবতার কবীর কাশীর নিকটস্থ লহর তলাও নামক পুষ্করিণীতে পদ্মপত্রোপরি ভাসিতে ছিলেন। তথায় নিম্ন মণ্ডী এক জোলা কাষ্ঠীয় স্ত্রী স্ত্রী পতি নুরির সঙ্গে বিবাহের নিমন্ত্রণে গিয়াছিল। নিম্ন ঐ শিশুকে পাইয়া স্বামির নিকট উপস্থিত করিল। শিশু তাহাকে সাঙ্গাধন করিয়া কহিল ‘আমাকে কাশীতে লইয়া চল’। নুরি অচিরে প্রসূত বালক মখে এই রূপ বাক্য শুনিয়া অত্যন্ত বিস্ময়াপন্ন হইল এবং কোন উপদেষ্টা মানবদেহ ধারণ করিয়া আসিয়াছেন এই নিশ্চয় করিয়া হস্ত পলায়ন করিল। প্রায় অদ্ধ জ্যেষ্ঠ বয়সে হইয়াও সম্মুখে সেই বালককে দেখিয়া বিস্ময়াপন্ন হইল। অনন্তর সেই বালকই নুরির ভয় নিবারণ করিল। তাহাকে স্ত্রীর নিকট প্রত্যাগমন করিতে প্ররোচিত প্রদান পূর্বক কহিল ‘তোমরা আমাকে নিভয়ে ও নিরঙ্কুশে প্রতিপালন কর’।

কবীর রামানন্দের শিষ্য ছিলেন এই প্রবাদ তদ্বিষয়ক পরম্পরাগত সমস্ত জনশ্রুতিতেই ব্যক্ত আছে। কিন্তু তিনি কি প্রকারে ঐ অধিকার প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, এবং তাঁহার নীচ ব মোসলমান বলিয়া যে অপত্তি ছিল তাহাই বা বিক্রমে নিরাকরণ করিয়াছিলেন, তদ্বিষয়ে কোন কথা প্রচলিত আছে। অবশেষে তাহার মানসপূর্ণ হইবার একমাত্র উপাখ্যান আছে যে তিনি এক দিবস প্রত্যয়ে নাৎকরিকার ঘাটের এক সোপানে শয়ন করিয়াছিলেন, রামানন্দ স্বামী প্রাতঃস্নানে যেমন গমন করিতে-ছিলেন, কবীরের শরীরে তাঁহার পদস্পর্শ হইল। তৎক্ষণাৎ তিনি তটস্থ হইয়া “রাম

রাম” বলিয়া উঠিলেন। কবীরের কণ্ঠকু-হরে এই পবিত্র শব্দ প্রবিষ্ট হইবা মাত্র তিনি তাহা ইচ্ছা মন্ত্র রূপ গ্রহণ করিয়া হৃদয় ভাঙারে স্থাপন করিলেন, এবং রাম-চক্রের নবদুর্গাদলশ্যামমূর্তি দ্যানে একাগ্র-চিত্ত হইয়া রাম প্রেমে মগ্ন রহিলেন।

রামানন্দ স্বামীর নিকট কবীরের মন্ত্র গ্রহণ করিবার উপাখ্যান যথার্থ বা অযথার্থ হউক, কিন্তু তদ্বারা ইহা নিতান্ত সম্ভব বোধ হইতেছে যে তিনি রামানন্দের মত পরিবর্তন বিকল্প দৃষ্টান্ত দ্বারা জাত্যাভিমানাদি প-রিত্যাগ করিয়া স্বদেশের ধর্ম পরিবর্তনে সাতসী হইয়াছিলেন, এবং তাহার উভয়ে প্রায় সমকালবর্তী ছিলেন। কবীরপন্থি-দিগের মতে কবীর সখৎ ১২০৫ অবধি ১৫০৫ পর্যন্ত তিন শত বৎসর কাল মর্ত্যালোকে বিরাজমান ছিলেন।

সখৎ বাহরসংস ঐ পাঁচ সৌ জানী কিযৌবিচার।
 কাশীমাতি প্রগটভসৌ শরকাহী টকসার।
 সখৎ পদরহ সখো ঐ পাঁচসৌ মগরকিযৌ গবন।
 অগহন সুদি যেকাহসী যিলে পবন সৌ পবনঃ।
 জানী কবীর ১২০৫ সখতে বিবেচনা পুরুক কাশীতে
 আবিভূত হইয়া টকসার শাস্ত্র প্রকাশ করিলেন।
 ১৫০৫ সখতে মগরে গমন করিলে অগ্রহায়ণের একাদ-
 শীতে পবনে পবন হিমিল।

কিন্তু মনুষ্যের তিন শত বৎসর পরমাণু হওয়া কদাপি যুক্তি সম্ভব হয় না, ঐ উভয় কালের মধ্যে যাহা আধুনিক তর তাহাই সম্ভব। নানক সাহেবের গ্রন্থে যে কবীরের নাম ও তাঁহার বচন আছে তাহাও সঙ্কট বি-রোধ হয় না, কারণ নানক ১৫৪৬ সখতে স্বমত প্রচারের অনুষ্ঠান করেন। আর সেকন্দের সাহেবের সময়ে কবীরের বিচার পূর্বক স্বমত সংস্থাপন করিবার বিষয়ে বি-বৃত্তান্ত প্রচলিত আছে, তাহাও সম্ভব নহে, কারণ সেকন্দের সা ১৫৪৪ বা ৪৫ সখতে রাজস-ভিষিক্ত হইলেন *। কেরিশতাও লিখিয়া-ছেন যে সেকন্দেরের সময়ে ধর্ম দ্বিসংকর্ষ

* প্রিয়দাস কবীর ভক্তমালী টকা, এবং বোলান্দ-
 উল হোয়ারিখ ও আবুলফজল কৃত আইন-ই-কবরী এই
 সকল গ্রন্থে লিখিত আছে যে কবীর মুলতান সেকন্দের
 মোড়ির সমকালবর্তী ছিলেন।

আছে, কারণ তাহার মধ্যে মধ্যে 'কহাছি কবীর' বা 'কহাই কবীর' অথবা 'দাস কবীর' শব্দের প্রয়োগ পাওয়া যায়। সে সকল গ্রন্থ দোহা, চোপাই, সামাই নামক প্রসিদ্ধ হিন্দীজনে লিখিত আছে। তাহার পরিমাণও অল্প নহে, পশ্চাৎ তাহারদিগের নাম অর্থাৎ চৌরস্থিত গ্রন্থের যে বিবরণ দেওয়া যাইতেছে, তাহাতেই ইহার প্রতীতি হইবে, যথা।

- ১ সুখ নিধান।
- ২ গোরক্ষনাথকি গোষ্ঠী।
- ৩ কবীর পাঠিকা।
- ৪ দ্বালথকি বটমনি।
- ৫ রামানন্দকি গোষ্ঠী।
- ৬ রামানন্দবাস সাগর।
- ৭ শকাবলী; ইহাতে এক সহস্র শ্লোক আছে*।
- ৮ মঞ্জল। ইহাতে এক শত শ্লোক কাব্য আছে।
- ৯ বসন্ত। ইহাতে বসন্ত রাগের এক শত পদ্য গীত আছে।
- ১০ হোলি। ইহাতে ছুই শত হোলি গান আছে।
- ১১ রেখতা। ইহাতে এক শত গীত আছে।
- ১২ কুলন। ইহাতে প্রকারান্তর প্রবেশে পঞ্চশত গীত আছে।
- ১৩ কহার। ইহাতে প্রকারান্তর পঞ্চ শত গীত আছে।
- ১৪ হিন্দোল। ইহাতে প্রকারান্তর পঞ্চশ গান আছে।
- ১৫ এই সকল গান গায় বা নীতি বিষয়ক।
- ১৬ দ্বাদশ নাম। অর্থাৎ কবীরের মতানুসারে দ্বাদশ নামের দ্বাদশ গান।
- ১৭ চপ্পর।
- ১৮ চৌতীশ। অর্থাৎ চৌত্রিশ নাগরী অক্ষরের ব্যাখ্যা।
- ১৯ আলফনাম। অর্থাৎ পারসীক অক্ষরের ব্যাখ্যা।

* নীতি ও মত বিষয়ে অল্প অল্প বাক্য এক এক

১৯ রমৈনি। অর্থাৎ বিচার বা মত প্রতিপাদক ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র গ্রন্থ।

২০ বীজক। এগ্রন্থে পাঁচ শত চোয়ান অধ্যায় আছে।

২১ শাগি। ইহাতে পঞ্চ সহস্র শ্লোক আছে।

এই সকল বাতিরেকে অগম ও বানি প্রভৃতি নামে কতকগুলীন কবিতা আছে। অতএব কবীরের মতে সম্যক্ পারদর্শী হইতে হইলে উক্ত রাণীকৃত গ্রন্থ অভ্যাস করিতে হয়। কিন্তু কবীরপন্থিদিগের মধ্যে সুবিখ্যাত পাণ্ডিত্যেরাও তাহার সমুদয় অধ্যয়ন করেন না। তাঁহারা কেবল কতিপয় শাগি, শব্দ, রেখতা এবং বীজকের অধিকাংশ শিক্ষা করেন, এবং বিচার উপস্থিত হইলে সেই সকল গ্রন্থেরই প্রমাণ দেন। কবীরের সহিত রামানন্দ ও গোরক্ষনাথ প্রভৃতির বিচার বিষয়ক গ্রন্থের নাম গোষ্ঠী, এবং কবীরের সময়ে মহম্মদের জীবিত থাক, সম্পূর্ণ অসম্ভব হইলেও মহম্মদের গোষ্ঠী নামে এক গ্রন্থ বিদ্যমান আছে। সমধিক পারদর্শী হইলে পরে এসকল গ্রন্থ অধ্যয়ন করিবার অধিকার জন্মে, এবং সে সুখ নিধান, বসন্ত গ্রন্থের কুঞ্চিকাশ্বরূপ, এবং বোধ সুলভ ও সুপ্রসন্ন শব্দে লিখিত হইয়াছে, তাহাও যে যে শিষ্যের পাঠ সমাপ্তির কাল নিকটবর্তী হয় তাহারাই শিথিতে পায়।

পূর্বেোক্ত বীজক কবীরপন্থিদিগের অতি প্রামাণিক গ্রন্থ। ছুই বীজক আছে। এই ছুই গ্রন্থের বিশেষ প্রভেদ নাই, কেবল স্থানে স্থানে কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ মূলাধিক আছে। কবীরপন্থির কহেন এই উভয়ের মধ্যে যে গ্রন্থ রহস্তর, তাহাই স্বয়ং কবীর কাশার রাজাকে কহিয়াছিলেন। আর ভগদাস নামে যে কবীরের এক জন শিষ্য ছিলেন, তিনিই অন্য বীজক সংগ্রহ করেন। এই শেষোক্ত গ্রন্থ বাহুল্যরূপে প্রচলিত আছে। ইহাতে কবীরের স্বীয় মত প্রতিপাদক বাক্য অপেক্ষা আর আর মতের নিন্দাবাদই অধিক। আর তাহাতে তাঁহার স্বীয় মতের

বিষয়ে যৎকিঞ্চিৎ উক্তি আছে, তাহাও একপ অস্পষ্ট ও উৎকট শব্দে লিখিত যে তাহার অর্থ নিস্পন্ন করা অতিশয় দুষ্কর। এ গ্রন্থের যে প্রকার ভাব ও তাহার ভাব যে প্রকার অস্পষ্ট তাহা এই পশ্চাল্লিখিত কতিপয় বচনের বাঙ্গলা অনুবাদ পাঠে কিঞ্চিৎ বোধ হইবে, যথা।

প্রথম রমৈনি — অশ্বর*, জ্যোতিঃ, শব্দ †, এবং এক স্ত্রী‡ হইতে ব্রহ্মা, হরি, ও ত্রিপুরারিৱ জন্ম হইয়াছে। তাঁহারা শিব ভবানীর অনেক প্রতিমূর্ত্তি স্থাপনা করিয়াছেন, কিন্তু তাঁহারা আপনাদের আদামুঠি জ্ঞাত নহেন। তাঁহাদেরিগের এক নিবাস বাগী প্রস্তুত হইয়াছে। হরি, ব্রহ্মা ও শিব এতিন জন প্রধান মানুষ, তাঁহাদেরিগের প্রত্যেকের এক এক গ্রাম আছে। তাঁহারা ব্রহ্মার অণু ও খণ্ড সকল নিষ্কাণ করিয়াছেন, এবং বড় দর্শন ও ৯৬ প্রকার পাষাণ মূর্ত্তি করিয়াছেন। গর্ভে থাকিয়া কেহ বেদাধ্যয়ন করে নাই, এবং মোসলমান হইয়াও কেহ ভূমিষ্ঠ হয় নাই। এই রমনী গর্ভভার হইতে মুক্ত হইয়া বিবিধ শোভায় স্বীয় শরীর শোভিত করিয়াছিলেন। এক বংশে আমার § ও তোমাদেরিগের॥ জন্ম হইয়াছে, এবং এক প্রাণ আমারিগের উভয় পক্ষকে সজীব রাখিয়াছে। এক জননী হইতে জগৎ উৎপন্ন হইয়াছে। অতএব আমারিগের যে ভেদজ্ঞান সে কি প্রকার জ্ঞান? এই এক মূল হইতে যে কত প্রকার জীব-প্রবাহ হইয়াছে তাহা কেহ জানেন না; এক রসনায় কি প্রকারে তাহার বিস্তার করিতে পারে। দশ লক্ষ জিহ্বা থাকিলেও মুখেতে তাহা

ব্যক্ত করা যায় না। কবীর কহিয়াছেন আমি মনুষ্যের হিচাকাঙ্ক্ষী হইয়া লিখকীর করিয়াছি, কারণ রাম নাম না জানিয়া বিশ্ব সংসার মৃত্যুগ্রাসে পতিত হইয়াছে।

যষ্ঠ রমৈনি — (মায়ী ঈশ্বরের স্বরূপ হইতেছেন) তাঁহাদের বর্ণ কি? রূপ কি? এবং অবয়বই বা কি প্রকার? আর কোন্ দিকি তাঁহাকে দর্শন করিয়াছে? প্রকারে তাহার আদি দৃষ্টি করে নাই, অতএব আমি কিক্রমে তাঁহার বিবরণ জ্ঞাপন করিতে পারি? তুমি কি কহিতে পার কোন মূল হইতে তাঁহার উদ্ভব হইয়াছে? তিনি তারা নহেন, চন্দ্র নহেন, সূর্য্য নহেন? আমি তাঁহাদের কি নাম দিব কি বর্ণনাই বা করিব? তাঁহার নিকট দিনা নাই, রাত্রি নাই, জাতি নাই, পরিবার নাই। তিনি গণেশ শিখর নাম করেন। একদা তাঁহার স্বরূপের স্কুলিঙ্গ মাত্র আবির্ভূত হইয়াছিল, আমি তাহার ভাষা হইয়াছিলাম, অর্থাৎ পেটে অনন্যপ্রয়োজন পূর্ণ পুরুষের সত্ত্বী হইয়াছিলাম।

ষট্টিপঞ্চাশত্তম শব্দ — আমরা আলি ও রাম উভয়ের সম্মান; অতএব তাঁহাদেরিগের ন্যায় আমরাদিগের সকল জীবদে ময় কর। উচিত। তুমি জীবের রক্ত পবিত্র বল, অতএব আপনিই প্রাণি হনন করিয় রক্ত পাত কর। তুমি যে সকল ধর্ম্মের গর্ভ কর, তাহার অনুষ্ঠান কন্যাপি কর না। ইচ্ছাতে মস্তক মুণ্ডন, মাটীক্ষ প্রণাম, নদীতে অবগাহন করিলে কি ফলোদয় হইবে? যখন মস্ত্র পাঠ কালে বা মক্কা ও মদিনা তীর্থ ভ্রমণ কালে তোমাদের অন্তঃকরণ প্রবঞ্চনার আলোচনাতে অনুবৃত্ত থাকে, তখন মুখ প্রক্ষালন ১০০ বার, জপ ও দেব বিগ্রহ প্রণাম কি উপকার হইবে? হিন্দুর একজন কর, মোসলমানের রমজানের উপবাস করে। আর আর মাস ও দিনের মূর্ত্তি কি অন্য কেহ করিয়াছে যে তুমি একের পুণ্য স্বীকার করিয়া আর সকল অগ্রাহ কর? যদি বিশ্ব কর্ত্তা কেবল মন্দির মধ্যে স্থিতি করেন, তবে বিশ্ব সংসার কাহার নিকেতন? রামকে

* ঈশ্বর।

† ঈশ্বরের জ্যোতীরূপ।

‡ যে আদিম শব্দ হারা তাঁহার স্বরূপ প্রকাশ হয়।

§ মায়ী।

॥ ব্রহ্মা, বিষ্ণু, শিব।

প্রতিমার মতঃ স্ফিতি করিতে কে দেখিরাছে? এবং কোন সীর্থ যাত্রিই বা বানমন্দিরে গিয়া তাঁহাকে প্রাপ্ত হইয়াছে? পূর্ক দিকে চলির পুরী, পশ্চিমেতে আলির পুরী; কিন্তু আপনার হৃদয়পুরী অনুসন্ধান কর, রাম ও কবীর উভয়েই তথায় আছেন। যাহারা তব ও বেদের সর্গ না জানে তাহাদ্বয়ে তাহা নিখা বলে। সর্ক বস্তু এক পদার্থ দৃষ্টি কর, তৈধ ভাবই বস্তু মূল। পৃথিবীতে যত নর নারী জন্মিয়াছে কাহারও স্বভাব তোমা হইবে, উভয়েই। এই পৃথিবীতে সৎসার ও অসৎসারের সম্মানে কাহারও সম্মান যিনিই আনার গুরু, তিনিই আপনার পিতা।

উনসংখ্যকজন শব্দ - এনগরের - কোতোয়াল - ক?। অন্যকৃত নাম ও আছে, গৃধ্র ও হা হা করে। তিন মূর্খিক ও হৈল নেকা, বিড়াল ও, তাহার করবার। ভেকও গমনে নিহা যায়, সর্প তাহার রক্ষা করে। বাবরুও মন্ডান হয়, বিষ্ণু তাহার বন্ধা থাকে। যে এক বৎসর আছে, দিনে তিনবার ছুঁক দেয়। শূণ্য লোকেরা তাহার ২৪ আঁরে। কবীরের ২৫ জ্ঞান-২৬ জ্ঞাত কে বা?

- ১ কবীর
- ২ মনু
- ৩ বদ আদম জ্যৈষ্ঠরূপে স্ফিতিমান
- ৪ ...
- ৫ ...
- ৬ ...
- ৭ ...
- ৮ ...
- ৯ ...
- ১০ ...
- ১১ ...
- ১২ ...
- ১৩ ...
- ১৪ ...
- ১৫ ...
- ১৬ ...
- ১৭ ...
- ১৮ ...
- ১৯ ...
- ২০ ...
- ২১ ...
- ২২ ...
- ২৩ ...
- ২৪ ...
- ২৫ ...

কবীর পিতা এই সকল সাধারণ লোকের সেরূপ তাৎপর্য প্রতিপন্ন করেন, তাহা লেখা গেলে। কিন্তু তথা হাও তাহার নামকে অর্থ স্ফুটিক হয় না।

পূর্বোক্ত সুখনিধান গ্রন্থ হইতে কবীরের মত এক প্রকার জাত হওয়া যাইতে পারে। কবীর পিতৃ মগের এইরূপ বোধ আছে যে কবীর আপনার প্রধান শিষ্য দম্বদাসকে এই গ্রন্থ করেন, এবং তাঁহার প্রধানশিষ্য ক্রতগোপাল তাহা সংগ্রহ করেন।

হৃদিও কবীরপিতৃর উপাসনা বিষয়ে বিস্তারিতের সাশ্রব পরিভাগ করিয়াছেন, তথাপি কিছুকাল হইতে যে তাঁহারদিগের মধ্যে উৎপত্তি হইয়াছে, তাহার প্রচুর নিদর্শন অদ্যপি প্রাপ্ত হওয়া যায়। তাঁহারদিগের এক বিষ্ণু প্রধান পুরাণের মত কতিক গীতা একই প্রকার। তাঁহারা বিষ্ণু স্মৃতি এক মাত্র পদমেসারের সহ্য স্বীকার করেন, এবং এতে বেদান্ত বিরুদ্ধ বাক্য করেন যে ঈশ্বর সাকার ও মূর্ত্ত্ব। তাঁহার পাণ্ডিত্যিক শক্তি ও বিদ্যা প্রতিভা অস্বীকার করা যায়। তিনি সমস্ত জিনান্ ও অনির্কট নাম পরিশুদ্ধ স্বরূপ। তিনি মনুষ্যের যত দোষ আছে তাহা হইতে সম্পূর্ণ বঞ্চিত হনেন, এবং অস্বচ্ছন্দী সর্বপ্রকার আকার ধারণ করিতে পারেন। কিন্তু আর আর সকল বিষয়ে মনুষ্যের মতই তাঁহার কিছু বিশেষ নাই। কবীরপিতৃ সাধ "অর্পিত সাধু" হইলোকে তাঁহার অনুরূপ হইলেন, এবং গরুলোকে তাঁহার সমান ও সহবাসী হইয়া পরম সুখ সন্তোষ করেন। তিনি এবং মৃতরাও তাঁহার শরীর গত জড় পদার্থ আদ্যন্ত শূন্য নিত্য স্বরূপ। যজ্ঞপ শাখা পল্লবাদি বৃক্ষের অংশ সকল বীজের অস্তগত থাকে, এবং শরীরের রক্ত মাংস অস্থি চর্ম্মাদি অংশ সকল শূক্রে অস্ত্যস্তরে স্থিতি করে, তজ্জপ জগতের সকল বস্তু ব্যক্ত হইবার পূর্বে অব্যক্ত রূপে ঈশ্বরের শরীরে অন্তর্ভূত থাকে। এই কারণ বশতঃ এবং নর ও ঈশ্বরের স্বরূপগত অভেদ বাদপ্রযুক্ত একপ্রকার মত প্রচার হইয়াছে যে নর ও ঈশ্বর উভয়েই সমভাবে জগতের সকল বস্তু হইয়াছেন। কোন কোন সম্পূর্ণ দায়ের লোকেরা এতাবৎ বাক্যের যথাক্রম শব্দার্থ

গ্রহণ করিয়া পদার্থান্তরের সত্তা স্বীকার করেন না। কিন্তু কবীর পন্থিরা ইহার এই মাত্র ভাংপর্ষ্য অঙ্গীকার করেন যে আদৌ সংসারের সমস্ত বস্তু কতিপয় সামান্য ভূতের অন্তর্ভুক্ত ছিল, পরে তাহাহইতে ক্রমশঃ ব্যক্ত হইয়াছে। পরম পুরুষ পরমেশ্বর ৭২ যুগপর্যন্ত* একাকী থাকিয়া তাঁহার গুনধার সংসার সৃজনের ইচ্ছা হইল। সেই মহতী ইচ্ছা পরিণামে এক স্ত্রী রূপা হইল। তাঁহার নাম মারা, তাহা হইতে মনুষ্যের জাতি উৎপন্ন হইল। তিনিই প্রকৃতি, শক্তি বা আদিভবানী। পরম পুরুষ তাঁহার সহিত সন্তোগ করিয়া ব্রহ্মা বিষ্ণু মহেশ্বরকে উৎপাদন করেন। অনন্তর সেই পরমপুরুষ অনুস্থিত হইলে মারাদেবী ক্রমশঃ স্বকীয় পুত্রদিগের সমীপবর্তিনী হইতে থাকেন, এবং তাঁহারদিগের কর্তৃক আপনার জাতি কুল চরিত্র বিষয়ে জিজ্ঞাসিত হইয়া কহেন - "আমি নিরাকার, নরনাশীত, ও সর্বাদিম যে মহাপুরুষ তাঁহার পত্নী"। ইহা বলিয়া তিনি বেদান্ত মতানুসারে পরম পুরুষের বর্ণনা করেন। তিনি কহেন আমি একেশ্বরে স্বতন্ত্রা হইয়াছি, তোমারদিগের যাদৃশ স্বভাব আমারও তাদৃশ, অতএব আমি তোমারদিগের সুযোগ্য সঙ্গিনী। ব্রহ্মা বিষ্ণু মহেশ্বরের সন্দিক্ধ চিত্ত হইয়া তাঁহার বাক্য সহসা স্বীকার করেন না। বিশেষতঃ বিষ্ণু মারাদেবীকে কতিপয় কঠিন কঠিন প্রশ্ন করিয়া তাঁহার কোপানল প্রজ্বলিত করেন, কিন্তু তদুারা কবীরপন্থিদিগের বিশেষ আদরণীয় হইল। মারা তখন মহামায়া রূপে আবির্ভূতা হইয়া নিজ পুত্রদিগকে ভয় প্রদর্শন করেন, এবং তাঁহারাও স্ব স্ব ভীক স্বভাব প্রযুক্ত আশ্রয় বিস্মৃত হইয়া মারার মতে সম্মত হইয়া তাঁহার মনোবাঞ্ছা পূর্ণ করেন। তাহাতে তাঁহার তিন কন্যা জম্ব, সরস্বতী, লক্ষ্মী ও উমা। পরে তিনি ব্রহ্মাদি তনয়দিগের সঙ্গে তনয়াদিগের বিবাহ দিয়া জ্বালামুখীতে অবস্থিত

করেন, এবং তাঁহারদিগের ছয় জনের উপর বিশ্ব সৃজন ও স্বেপদিষ্ট বিবিধ প্রকার ভ্রমাত্মক জ্ঞান ও ভ্রান্তিমূলক কর্ম্যানুষ্ঠান প্রচার করিবার ভারাপণ করেন।

কবীরপন্থিরা আপনাদিগের গ্রন্থে মারার অসত্য স্বভাব ও দোষাশিত আচরণের কথা পুনঃ পুনঃ উল্লেখ করেন এবং ব্রহ্মাদি দেবতাদিগকে মারার দোষাশিত বলিয়া তাঁহারদিগের পূজা করিতে অগ্রসার করেন। এমতে কবীরের স্বকণ জ্ঞান ব্যক্ত করাই সকল কর্ম্মের মূল ভাংপর্ষ্য। কিন্তু সকল দেবতা ও তত্ত্বপাসক সকল এবং মোসলমানেরা কেহই সে দুর্লভ জ্ঞান প্রাপ্ত হয় নাই।

সকল জীবেরই জীবিত্য সমান পাপ হইতে এবং মনুষ্যের অন্য অন্য লোভ হইতে মুক্ত হইলে স্বেচ্ছানুসারে কোন প্রকার দেহ ধারণ করিতে পারে। জীবিত্য সে পর্য্যন্ত না জানিতে পারেন যে কেহ হইতে তাঁহার উৎপত্তি হইয়াছে সে পর্য্যন্ত নানা প্রকার যোনি ভ্রমণ করেন। যৎকালে নক্ষত্র পতন অর্থাৎ উল্কাপাত হয় তৎকালে তিনি কোন গ্রহশরীর অশ্রয় করেন। স্বর্গ নরক মারার কার্য। অতএব তাঁহার বাস্তবিক সত্তা নাই। হিন্দুরা মারাকে স্বর্গ মোসলমানেরা বীহম্বত বলে, তাহা বস্তুতঃ এই পৃথিবীর মুখ, এবং নরক ও জাহান্নাম পৃথিবীরই ত্ত্ব। কবীরপন্থিদিগের নীতি শাস্ত্র অতি সংক্ষেপ, কিন্তু অকপটে তদনুযায়ী অনুষ্ঠান করিলে সংসারের হিত বুদ্ধিবর্তী সম্ভাবনা। জীবন জীবন দিয়াছেন, অতএব সে জীবনের অনিষ্ট করা জীবদিগের উচিত নহে। অতএব দয়া এক প্রধান ধর্ম্ম, সুতরাং সজীব শরীরের রক্তপাত করা অতি ঘোষণীয় কুকর্ম্ম। সত্যচরণ অতি এক শ্রেষ্ঠ ধর্ম্ম, কারণ মূলীভূত সত্য হইতে ইশ্বর স্বরূপের অজ্ঞান ও সাংসারিক মাৎস্য চুঃখ উৎপন্ন হইয়াছে। সংসার পরিত্যাগ করা সুবিধিত বটে, কারণ গাধায়া আক্রমণে আশা, ভয়, কামনাদি দ্বারা চিত্ত গুঞ্জি ও শান্তি লাভের ব্যাঘাত জন্মে, এবং অবিপ্র্যামে নর

* কবীরপন্থিরাও ক্রমানুযায়ী পুনঃ পুনঃ সৃষ্টি হিষ্টি প্রণয় স্বীকার করেন।

ও ঈশ্বর বিষয়ক চিন্তার নিবারণ হয়। অন্য অন্য সমস্ত হিন্দু উপাসকাদিগের ন্যায় কায়মনোবাক্যে গুরু ভক্তি ইহাঁদিগেরও যৎপরোনাস্তি শ্রেষ্ঠ সাধন*। তবে কবীরপন্থিদিগের বিশেষ এই যে তাঁহারা তন্ন তন্ন রূপে গুরুর মতামত ও গুণাগুণ বিচার করিয়া তাঁহাকে গ্রহণ করেন। বস্তুতঃ কবীরের এবিধে ভূরি ভূয় শাসন আছে। শিষ্যের দোষ হইলে গুরু তাঁহাকে ভৎসনা দিবার ক্ষমতা পানেন। কিন্তু তাঁহার শারীরিক দণ্ড দিবার আবকার নাই। যদি অপকর্মী শিষ্য তাহাতে শাস্ত না হয়, তবে গুরু তাঁহার প্রণাম গ্রহণ করেন না। তাহাতেও প্রতীকার না হইলে তাঁহাকে বহিষ্কৃত করিয়া দেন।

যদিও কোন প্রত্যক্ষ বস্তু উপাসনার বিধি না থাকিতে অধর্ম ভারতবর্ষ মধ্যে সাধারণ রূপে ব্যাপ্ত হয় নাই, তথাপি বহু দূর পর্য্যন্ত বিস্তৃত হইয়াছে, এবং ইহা হইতে তাদৃশ অন্য অন্য সম্প্রদায়ও উৎপন্ন হইয়াছে। কবীর পন্থির নানা ভাগে বিভক্ত হইয়াছে, এবং এইরূপে তাহারদিগের অন্যান্য দ্বাদশ শাখা দৃষ্টি করা যায়। এই দ্বাদশ শাখা প্রবর্তকদিগের নাম উল্লেখ করা যাইতেছে। যথা

১—শ্রুত গোপাল দাস। তিনি সুখনিধান রচনা করেন। তাঁহার পরম্পরাগত শিষ্যেরা বারাণসীর চৌর, মগরের সমাধ, এবং জগন্নাথ ও দ্বারকার আখড়া এই কয়েক স্থানের উপর অধ্যক্ষতা করেন।

২—জগোদাস। তিনি বীজক রচনা করেন। তাঁহার পরম্পরাগত শিষ্যেরা ধনোতি নামক স্থানে অবস্থিত করেন।

৩—নারায়ণ দাস, ও

৪—চুরামন দাস। ইহারা উভয়ে দারিদ্র্য নামক এক জন বণিকের পুত্র। তিনি প্রথম রামানুজ সম্প্রদায় ভুক্ত ছিলেন,

পরে কবীরের মতানুবর্তী হইয়াছিলেন। তিনি ককলপুরের নিকট বঙ্কো নামক স্থানে স্থিতি করিতেন, এবং বহুকাল পর্য্যন্ত সেই স্থানে তাঁহার বংশোদ্ভব মহন্তদিগের মঠ ছিল। তাঁহারা গৃহস্থ ছিলেন, এপ্রযুক্ত তাঁহারদিগের নাম বংশগুরু ছিল। নারায়ণের বংশলোপ হইয়াছে, এবং চুরামনের বংশও ভুক্ত হইয়াছে।

৫—জগোদাস। কটকে তাঁহার গদি আছে।

৬—জীবন দাস। তিনি সৎনামি সম্প্রদায় সংস্থাপন করেন। এ সম্প্রদায়ের বিষয় পরের কোন পত্রিকাতে লিখিত হইবেক।

৭—কমাল। বোম্বাই নগরে তাঁহার স্থান ছিল। তাঁহার মতানুবর্তী লোক সকল যোগানুষ্ঠান করিয়া থাকেন। একপ্রকার জন শ্রুতি আছে যে কমাল কবীরের পুত্র, কিন্তু ইহার প্রমাণ কেবল এক মাত্র লোক প্রসিদ্ধ বচন †।

৮—তক্ষালি। তিনি বারোদানামক স্থানে অবস্থিতি করিতেন।

৯—জানি। তিনি মহত্মামের নিকট মন্নি গ্রামে স্থিতি করিতেন।

১০—সাহেব দাস। তিনি কটকে অবস্থিতি করিতেন। অন্য অন্য শাখার সহিত তাঁহার শিষ্যদিগের কিঞ্চিৎ বৈশিষ্ট্য থাকিতে তাঁহারা মূলপন্থি নামে এক সম্প্রদায় বিশেষ হইয়াছেন।

১১—নিত্যানন্দ।

১২—কমলনাদ। নিত্যানন্দ ও কমলনাদ দাক্ষিণাত্যের স্থান বিশেষে বাস স্থাপন করিয়াছিলেন।

এসমস্ত ব্যক্তিরেকে কবীর পন্থিদিগের হংস কবীরি, দানকবীরি ও মজ্জল কবীরি নামে কতিপয় শাখা আছে।

কবীরপন্থিদিগের পূর্বোক্ত সমুদয় স্থানের মধ্যে বারাণসীর কবীর চৌর সর্ব প্র-

* এ নামি হইয়াছে।

† উক্তি শুধু ভগবন্ত গুরু ১৩নাম বপু এক।

উক্তি শুধু ভগবন্ত ও গুরু এক চারি নাম মাত্র কিন্তু এক পর্য্যন্ত।

‡ ভূবা বংশ কবীরকা জো উপজা পুত্র কমাল।

বংশ কবীরের কমাল নামক পুত্র হইল, উভয়েই তাঁহার বংশ লোপ হইল।

ধান বলিয়া প্রসিদ্ধ আছে, এবং তৎ সম্প্রদায় ও তাদৃশ অন্য অন্য সম্প্রদায়ের উদাসীনেরা তথায় সৰ্বদা গমন করেন। যদিও মধ্যে মধ্যে বৈষয়িক লোকের দান ব্যতিরেকে তথাকার আয়ের অন্য কোন বিশেষ উপায় নাই, তথাপি উদাসীন দর্শকেরা যাবৎ কাল সে স্থানে অবস্থিতি করে, তথাকার মহন্ত তাবৎ তাহারদিগকে যত্ন পূৰ্ব্বক আহার প্রদান করেন। বলরত্ন সিংহ এবং তাঁহার উত্তরাধিকারী চৈঃসিংহ মাসিক রুতি নির্দ্ধারিত করিয়া দিয়াছিলেন। একদা চৈঃ সিংহ কবীর পন্থিদিগের সংখ্যা নিকূপণ করিবার মানসে কাশীর নিকট এক মেলা করেন, তাহাতে তৎ সম্প্রদায়ী ৩৫০০০ উদাসীনের সমাগম হয়। ভারতবর্ষের পশ্চিম ও মধ্যভাগে কবীর পন্থিদিগের দক্ষিণ-ব্রতী ও বৈষয়িক ভূরি ভূরি ব্যক্তি বাস করে, কিন্তু তাহারা নিকূপদ্রব লোক। তাহারদিগের উদাসীনেরা অন্য অন্য উদাসীনের নায় ছরন্ত স্বভাব নহে, এবং কদাপি ভিক্ষা পর্যটন করে না।

সংক্ষেপত্রকোপাসনা

যোমেহোয়ো যোশুযোবিশ্বং জ্বনমাবিবেশ।
যশ্বধিষু যোবনস্পতিষু তৈমদেবাব নযোনমঃ ॥

ওঁ সত্যং জ্ঞানমনস্তং ব্রহ্ম।

আনন্দরূপমমৃতং বহিতাতি।

শাস্তং শিবমদ্বৈতং।

যিনি এই বিশ্বের সৃষ্টি স্থিতি প্রলয়ের কর্তা, যিনি তাবৎ স্বৰ্গ দুঃখের নিরস্তা, যিনি আমার দেহের ও আয়ুর এবং সমুদয় সৌভাগ্যের কারণ, এবং স্বাবর অঙ্গম সমুদয়ের অন্তরাত্মা হইলেন, তিনি সত্য স্বরূপ, জ্ঞান স্বরূপ, অনন্ত স্বরূপ পরব্রহ্ম, সকল বিষয় হইতে মনকে নিবৃত্ত করিয়া একান্তে সেই সকল পূর্ণ আমন্দে সমাধান করি।

শ্রুতিঃ।

সপর্যগাচ্ছক্রমকায়মব্রণমস্মা-
বিরং শুদ্ধমপাপবিদ্ধং। কবি-
শ্মনীষী পরিভূঃ স্বযন্তুর্যাতাতথা-
তোথান্ ব্যদধাচ্ছাশ্বতীভ্যঃ সমা-
ভ্যঃ। এতস্মাজ্জায়তেপ্রাণোমনঃ
সর্বেন্দ্রিয়ানি চ। ধং বায়ুর্জ্যো-
তিরাপঃ পৃথিবী বিশ্বস্য ধারিণী।
ভযাদস্যাগ্নিস্তপতি ভযাত্তপতি
সূর্য্যঃ। ভযাদিস্ত্রশ্চ বায়ুশ্চ মৃ-
ত্যুর্জীবতিপঞ্চমঃ ॥

যঃ পরমেশ্বরঃ পরমাশ্রা সর্বব্রব্যাপী
সর্বাবয়বহীনঃ সর্বপাপবিবর্জিতোবিশুদ্ধঃ
সর্বজ্ঞঃ সর্বান্তর্যামী পরাৎপরোনিত্যঃ স্বপ্র-
কাশঃ সসর্বাভ্যঃ প্রজাতোযথোচিতং স্বখা-
স্বখং চিরং বিহিতবান্। তস্মাৎপরমেশ্ব-
রাৎ প্রাণমনঃসর্বেন্দ্রিয়ানি আকাশবায়ুজ্যো-
তিঃ পয়ঃপৃথিবীভূতানি চ চরাচরানি সমুৎ-
পদ্যন্তে। তস্যা প্রশাসনাৎ অগ্নির্জলতি
সূর্য্যস্তপতি মেঘাবর্ষতি বায়ুর্জ্বলতি মৃত্যুঃ
সঞ্চরতি যথোপযুক্তং।

সর্বব্যাপী, নিরবয়ব, সর্বপাপশূন্য,
বিশুদ্ধস্বভাব, সর্বজ্ঞ, সর্বান্তর্যামী, পরাৎ-
পর, স্বপ্রকাশস্বরূপ, নিত্য পরমেশ্বর সর্ব
কালে প্রজা সকলকে যথোপযুক্ত স্বৰ্গ দুঃখ
বিধান করিতেছেন। তাহা হইতে প্রাণ,
মন, সমুদয় হিন্দুয়, এবং আকাশ, বায়ু,
জ্যোতি, জল, পৃথিবী তাবৎ চরাচর সৃষ্ট
হইয়াছে। তাহার প্রশাসন দ্বারা উপযুক্ত
মত অগ্নি প্রজ্বলিত হইতেছে, সূর্য্য উত্তাপ
দিতেছে, মেঘ বারিবর্ষণ করিতেছে, বায়ু
সঞ্চালিত হইতেছে, এবং মৃত্যু সঞ্চরণ করি-
তেছে।

স্তোত্রং।

ওঁ নমস্তে সতে তত্ত্বগৎকারণায়।
নমস্তে চিতে সর্বলোকাশ্রয়ায় ॥

নমোহৈতত্ত্বায় মুক্তিপ্রদায় ।
 নমোত্রক্ষেণে ব্যাপিনেশাখতার ॥
 স্মেকং শরণ্যং স্মেকংবরণ্যং ।
 স্মেকং জগৎপালকং স্মপ্রকাশং ॥
 স্মেকং জগৎকর্তৃ পাতৃ প্রহর্তৃ ।
 স্মেকং পরং নিচ্চলং নির্বিদ্যপং ॥
 ভয়ানাং ভয়ং ভীষণং ভীষণানাং ।
 গতিঃ প্রাণিনাং পাবনং পাবনানাং ॥
 মহোচ্চৈঃ পদানাং নিরস্ত্রস্মেকং ।
 পরেষাং পরং স্মক্ষণং স্মক্ষণানাং ॥
 বয়স্তাং স্মরামো বয়স্তাস্ত্রজামঃ ।
 বয়স্তাং জগৎসাক্ষিক্রপং নমামঃ ॥
 স্মেকং নিধানং নিরালম্বনাশং ।
 তত্ত্ববোধিপোতাং শরণ্যং ব্রজামঃ ॥

প্রার্থনা ।

কে পরমাছম ! মোহকৃত পাপ হইতে মুক্ত করিয়া এবং দুর্ভাগি হইতে বিরত রাখিয়া তোমার নিয়ম পালনে আমারদিক্কে ধ্বংসীল কর, এবং প্রজ্ঞা ও প্রীতি পূর্বক অহরহ তোমার অপার মহিমা এবং পরম মঙ্গল ও নির্মলানন্দস্বরূপ চিস্তনে উৎসাহ যুক্ত কর, বাহাতে ক্রমে নিত্য পূর্ণ স্থখ লাভ করিতে সমর্থ হই ।

ওঁ একমেবাদ্বিতীয়ং

ইতি সঙ্কেতব্রজোপাসনাপ্রকরণং ।

বিজ্ঞাপন

কৃতজ্ঞতার সহিত স্বীকার করিতেছি যে শ্রীযুক্ত হরিশোহন সেন মহাশয় জন্মসমের কৃত ইংরাজী “ডিক্‌শনারি” গ্রন্থ এক খণ্ড ও “ব্রিটিশ্ এনসাইক্ল” গ্রন্থ এক খণ্ড, এবং শ্রীযুক্ত শ্রীনাথ সেন মহাশয় “হিউরি ক্যান্‌ ইন্স্বেচ অব দি মিশনন্স অব দি ইউনাইটেড ব্রেডেন” নামক গ্রন্থ এক খণ্ড এই সভাতে দান করিয়াছেন ।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর ।
 সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার পুস্তকালয়ে সত্যেরা যদি গ্রন্থ প্রদান করেন, তবে তাহা উত্তম রূপে রক্ষিত হইবে, এবং তদ্বারা সভার বহু উপকার কৃত হইবেক ।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর ।
 সম্পাদক ।



বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার মুদ্রাবক্ষে যিনি বা-
 ক্তা অক্ষরে গ্রন্থ মুদ্রিত করাইবার অভি-
 লাষ করেন, তিনি পত্র দ্বারা জ্ঞাপন করিলে উপযুক্ত বেতনে তাহা মুদ্রিত করা যাইবেক ।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর ।
 সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়ে ইংল-
 ঙ্গীর উত্তম কাগজ বিক্রয়ের নিমিত্তে প্রস্তুত
 আছে, তাহার মূল্য প্রতি রিম হয় টাকা ।
 যদি কেহ ক্রয় করিবার মানস করেন, তবে
 তিনি উক্ত কার্যালয়ে অবেদন করিলে পা-
 ইতে পারিবেন ।

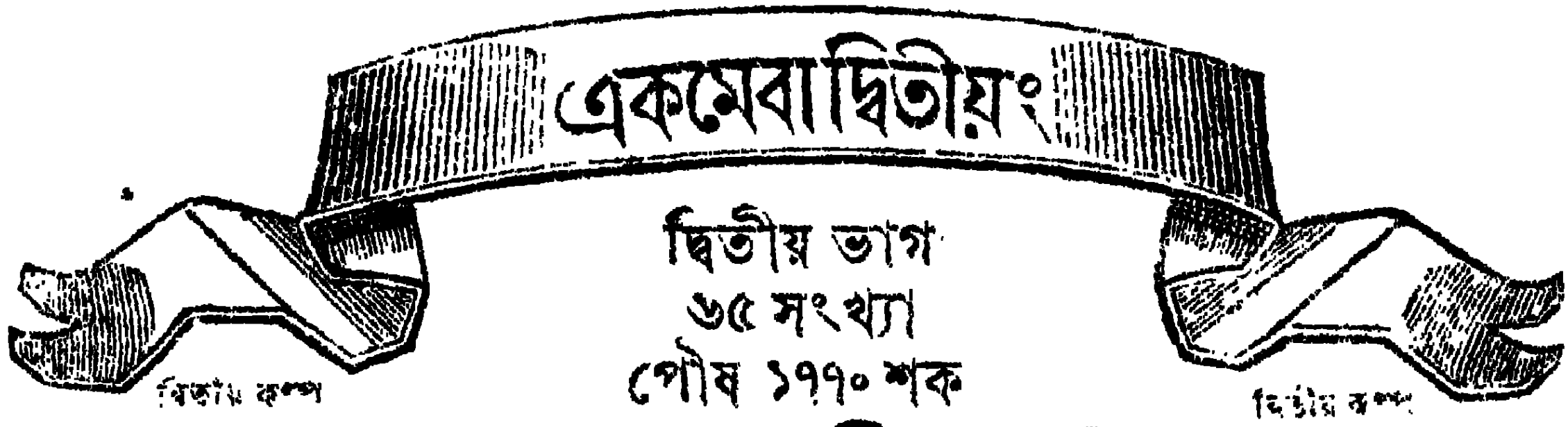
শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর ।
 সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

যাঁহারা তত্ত্ববোধিনী সভার সভ্য হই-
 বার মানস করেন, তাঁহারা পত্র দ্বারা জানা-
 ইবেন ।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর ।
 সম্পাদক ।

এই তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা কলিকাতা মহানগরে
 হোড়ানাকোহিত তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়ে
 প্রীতি যত্নে প্রকাশিত হয়।—স্বাক্ষরকৃত প্রকরণ
 ৭ অগ্রহায়ণ সন ১১০৫ । কলিকাতা: ৪২৫১ ।



তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

হরীপুরা হুগুনোয়জুর্কেনঃ সামবেদোৎসর্গকেনঃ শিলা কপোত্যাভরনং নিকরুৎ চন্দ্রোচ্চোতিচরিত্তি ।
অথ পরা যযা তদকরুৎমদিগমাতো ॥

স্বাধেদ সংহিতা
প্রথমমণ্ডলস্য ষষ্ঠানুবাকে
সপ্তমং সূক্তং

শুনঃশেপস্বাষিঃ দ্বিষ্ট পুত্রনঃ
ইন্দ্রোদেবতা

৩৪৪

১৬ শশ্বদিজুঃ পোপুথত্তির্জগা
য নানদত্তিঃ শাশ্বসত্তির্জনানি ।
সনোহিরণ্যরুথং দং সনাবান্ সনঃ
সনিতা সনষে সনোহদাৎ ।

১৬ 'ইজুঃ' শশ্বৎ সঙ্গতী বৈবিসমস্কীনি 'জনানি' 'জগাম' জিগামা অট্টোজিতবান্ । তীদৃশঃ অশ্বৈঃ 'পোপুথত্তিঃ' হ্যসত্তকণানন্তরভাবিনং ওচশবৎ কুর্ষ-
'দ্বিঃ' নানদত্তিঃ' নানদং আস্যগতং বেসালকং কুর্ষদ্বিঃ
'শাশ্বসত্তিঃ' পুনঃ পুনঃ শশ্বদ্বিঃ । 'দং সনাবান্' কুর্ষবান্
'সনিতা' ধন্যতাং দাতা 'সঃ' ইজুঃ 'মঃ' অজাকং
'সনষে' সন্তুজনার্থং 'হিরণ্যরুথং' সুবর্ণনির্মিতং রুথং
'অদাৎ' দত্তবান্ । 'সনঃ' 'সনঃ' ইতি ত্রিবিধিঃ আদ
রার্থা ।

১৬ ঘাস উৎকণানন্তর ওচ শব্দ ও হেবা শব্দকারী এবং উর্দ্ধাসযুক্ত অশ্বের দ্বারা ইজু শব্দ সর্ষস্বীয় ধন সর্ষদা জয় করিয়াছেন । কর্ষ বিশিষ্ট ও ধনদাতা সেই ইজু আমার

দিগের সম্বোধনের নিমিত্তে সুবর্ণ নির্মিত রুথ দান করিয়াছেন ।

গায়ত্রী চন্দঃ
অশ্বিনীকুমারোদেবত

৩৪৫

১৭ আশ্বিনাবশ্বাবতোবা যাতং
শবীরমা । গোমদসু হিরণ্যবৎ ।

১৭ হে 'অশ্বাবতা' অশ্বাবতোবা বশ্বাবতৈবৈবুর্কৌ অশ্বিনৌ 'শবীরমা' প্রের্যামাশ্বতা 'ইত' অজেন সহ অশ্বিন কুর্ষনি 'আ-যাতং' অ-যাতং অ-যাতং । হে 'দসু' মদৌ অশ্বিনৌ যুতযোঃ পুস'দ' 'গোমদ' 'বৎ' 'হিরণ্যবৎ' 'কং' 'হিরণ্যবৎ' 'সনো' হিরণ্যোম যুতকং 'শবীরমা' গুহং অশ্ব ইতিপেতঃ ।

১৭ হে বহু অশ্বসূক্ত অশ্বিনীকুমার দয়! প্রেরিত অশ্বের সহিত তোমরা এই কর্ণেতে আগমন কর, তোমারদিগের প্রসাদে আমারদিগের গৃহ বহুগোহিরণ্যসূক্ত হউক ।

৩৪৬

১৮ সমানযো জনোহি বাং রু
থোদসুাবমর্ত্যঃ । সমুদ্রে অশ্বি-
নেযতে ।

১৮ হে 'মদৌ' 'অশ্বিনা' অশ্বিনৌ 'বাং' নুতনঃ 'সমানযোজনঃ' উভযোরেকরথারুচআৎসকুর্ষেবযুৎকঃ

সঃ 'রথঃ' 'হি' মস্ত্যঃ 'অমস্ত্যঃ' অপ্রতিহতগতিঃ অতঃ
'সমুদ্রে' অস্তরীকে অপি 'ঈশতে' গচ্ছতি।

১৮ হে অশ্বিনীকুমার দয়! একরথাকৃৎ
যে তোমরা, তোমারদিগের উভয়ের রথ অনি-
বারিতগতি প্রযুক্ত আকাশেও গমন করে।

৩৪৭

১৯ ন্যায়স্য মূর্দ্ধনি চক্রঃ রথ-
স্য যেমথুঃ। পরিদ্যামন্যদীয়তে।

১৯ হে অশ্বিনীকুমার দয়! তোমার
অশ্বকাম্য দুঃস্যাৎ সঃসঃ 'মূর্দ্ধনি' উপরি স্তম্ভীকাম্য
'রথস্য' একং 'চক্রঃ' নিঃসেমথুঃ 'নিঃসেমথুঃ' নিঃ-
স্তম্ভীকাম্য 'অন্যৎ' চক্রং 'দ্যাম' দ্যালোকস্য 'পরি'
উপরি 'ঈশতে' গচ্ছতি।

১৯ হে অশ্বিনীকুমার দয়! তোমারা
দুঃস্তর পর্বতের উপরে রথের এক চক্র
নিযুক্ত করিয়া রাখিয়াছ, অন্য চক্র ছ্যালো-
কের উপরে গমন করিতেছে।

উষোদেবতা

৩৪৮

২০ কস্তু উষঃ কধপ্রিয়ে ভূজে
মর্ত্যোঃ অমর্ত্যোঃ। কংনকসে বি-
ভাবরি।

২০ হে 'কধপ্রিয়ে' স্ত্রীতিপ্রিয়ে 'অমর্ত্যো' মরণব
হিতং 'উষঃ' উষঃকালান্তিম্যানি দেবতে 'ভে' ভব
শুক্রে ভোগ্যঃ 'মর্ত্যঃ' মনুষ্যঃ 'কং' সমর্থঃ বিদ্যতে। হে
'বিভাবরি' বিশেষপ্রভায়ুক্ত উষোদেবি ভবোচিতং
ভোগ্যং দাতুং 'কং' পুরুষং 'নকসে' প্রাণোষি ন
ভোগ্যং মনুষ্যঃ সমর্থইত্যর্থঃ।

২০ হে স্ত্রীতিপ্রিয়, মরণ রহিত, উষঃকা-
লাভিম্যানী দেবতা! তোমার ভোগ্য সামগ্রী
প্রদান করিতে কোন মনুষ্য শক্ত হয়? হে
বিশেষ প্রভায়ুক্ত উষোদেবি! তোমার ভোগ
দান করিতে কেহ সমর্থ হয় না।

৩৪৯

২১ বযং হি তে অমম্বহাস্তা-
দাপরাকাৎ। অশ্বেন চিত্রে অ-
কৃষি।

২১ হে 'অবে' ব্যাপনশীলে 'চিত্রে' চামনীয়ে 'অ-
কৃষি' অরোচমানে উষঃকালান্তিম্যানি দেবতে 'ভে'
ভব শুরপং 'আকাৎ' সমাপপর্দাস্তং 'আপরাকাৎ'
দূরপর্দাস্তং 'বযং' মনুষ্যঃ 'ন' 'অমম্বহি' বোক্তং
মম্বথাঃ 'হি' প্রসিদ্ধঃ।

২১ হে ব্যাপনশীল, বিচিত্র, অম্পপ্রভা-
বিশিষ্ট উষঃকালান্তিম্যানী দেবতা! 'নিকট'
হইতে বা দূর হইতে আমরা তোমার স্বরূপ
জানিতে পারি না।

৩৫০

২২ স্বং ত্যোভিরাগহি বাজে-
ভিদুহিতদিবঃ। অশ্বে রযিৎনি-
ধারয ১১২।৩১।

২২ হে 'দিবঃ' দ্যুদেবতানাঃ 'দুহিতঃ' পুত্রি উষো-
দেবি 'ভ্যোভিঃ' ইতঃ 'বাজেভিঃ' অশ্বেঃ সহ 'অশ্ব' 'আ-
গহি' আগচ্চ। 'অশ্বে' অশ্বদর্শনং 'রযিৎ' ধনং 'নিধা-
রয' নিকরায় স্থাপয় ১১২।৩১।

২২ হে ছ্যুদেবতার পুত্রি উষোদেবি!
তুমি সেই সকল অশ্বের সহিত এই যজ্ঞ স্থানে
আগমনকর, এবং আমারদিগের নিমিত্তে
ধন স্থাপন কর ১১২।৩১।

প্রথমমণ্ডলস্য সপ্তমানুবাকে
প্রথমং সূক্তং

হিরণ্যস্ত পঞ্চাষিঃ* জগতীহম্বঃ
অগ্নিদেবতা

৩৫১

১ হ্রমগে প্রথমো অহির্নাখবি-
র্দেবোদেবানামভবঃ শিবঃ সখা।
তব ব্রতে কবযোবিদুনা পসো-
জাযন্ত মরুতোভ্রাজদক্ৰযঃ।

১ হে 'অগ্নে' 'অশ্ব' 'প্রথমঃ' আন্যঃ সর্বেষাং আ-
গ্নিরসানাং স্বর্গীণাং জনকজ্ঞাঃ 'অহির্না' ইতি নামকঃ
'খবিঃ' অকরঃ 'তখা' দেবঃ 'হি' 'দেবানাং' 'শিবঃ'
শোকনঃ 'সখা' অতদঃ। 'তব' অদীয়ে 'ব্রতে' কর্কসি

আর্হতিং পরিবেদা বষট্কৃতিমে-
কায়ুরগ্নে বিশ্রাবিবাসসি। ১। ২। ৩২

৫ হে 'অগ্নে' 'অং' 'কৃত্যঃ' কামনার সর্ষিত।
'পুষ্টিবর্জনঃ' যজমানস্য ধনাদ্যাভিহিত্যেভুঃ 'উদ্যত-
মুতে' উদ্যতয়া মুচা যুক্তাস যজমানস্য অনুষ্ঠানার্থঃ।
'অবাস্যঃ' মইদ্বঃ সর্ষিত্যে 'অবাসি' 'সর্ষিত' কামনার 'পয়-
ট্কৃতিং' বষট্কারসুক্যং 'অর্হতিং' পরিবেদা'
পরিবেদন পরিমমর্ষণং হে 'অগ্নি' 'এতায়ুঃ' মুখ্যায়ঃ
অং '৩২' যজমানস্য '৩২' বিশ্রঃ কমনুরূপাঃ প্রজাঃ 'আ-
বিবাসসি' সর্ষিতঃ প্রকাশনং ১১ ৩২ ৩২।

৫ হে অগ্নি! কামনার বসিতা ও দনা-
দিত বৃদ্ধিকারী তুমি উদ্যত সুকপাত্রযুক্ত যজ
মানের অনুগ্রহের নিমিত্তে মন্ত্রদ্বারা হৃত
শ্রাববিশিষ্ট হও। হে অগ্নি! তুমি উত্তমো-
ত্তম অন্নযুক্ত, যে যজমান তোমাকে বষট্কার
যুক্ত আর্হতি সমর্পণ করে তাহাকে এবং তদ-
নুকূল প্রজাসকলকে সর্বতোভাবে প্রকাশ
কর। ১। ২। ৩২।

৩৫৬

৬ স্বমগ্নে বজ্রনবর্তনিং নরুং
সকর্মন্ পিপসি বিদথে বিচর্ষণে।
বঃ শরসাতা পরিতকো ধনে দত্তে
ভিশিচং সমতা হংসি তুষসঃ।

৬ হে 'বিচর্ষণে' বিশিষ্টজ্ঞানযুক্ত 'অগ্নে' 'অং'
'পিতৃসকর্মনিং' সম্যাকাররহিতং 'নরুং' 'সকর্মন্' সম-
সংসৃত সমার্থ 'বিদথে' যোগে 'কর্মণি' 'পিপসি'
পালনসি 'অনুষ্ঠানযুক্তং' করোষীত্যর্থঃ। 'বঃ' অং
'কনি-সংস' পরিতঃ সর্ষিত্যে 'ধনে' শুরাণাং ধনবৎ
প্রিয়তমে 'শরসাতা' শুরৈঃ সন্তজনীবে যুক্তে 'দত্তেভিঃ'
শৌর্ষ্যরহিতৈঃ পুরুষৈঃ 'চিৎ' 'অপি' 'সমতা' সম্যক
যোগে 'প্রাপ্য' মতিঃ সনুগ্রহার্থং 'তুষসঃ' প্রৌঢ়ান্ শ-
রুন্ 'বংসি' মাহুসি।

৬ হে বিশিষ্টজ্ঞানযুক্ত অগ্নি! তুমি
সম্যাকার রহিত পুরুষকে অনুষ্ঠানযোগ্য
সংসর্গের অনুষ্ঠানযুক্ত কর। সর্বতোভাবে
গন্তব্য, ধনেরন্যায় প্রিয়, শুরদিগের সন্তজ-
নীয় এই প্রকার সম্যক যুক্ত বলবানদিগের
সহিত শৌর্ষ্য রহিত পুরুষদিগের উপস্থিত
হইলে তুমি আমার প্রতি অনুগ্রহ করিয়া
সেই বলবান্ শত্রুদিগকে হনন কর।

৩৫৭

৭ স্বং তমগ্নে অমৃতত্ব উত্তমে
মর্ত্তং দধাসি শ্রবসে দিবে দিবো।
যস্তাত্বাণ উভষাষ জন্মেনে মষঃ
কৃণোষি প্রযআ চ সুরযে।

৭ হে 'অগ্নে' 'অং' '৩২' 'মর্ত্তং' মর্ত্যং মনুষ্যং। দিবে
দিবে' প্রতিদিনং 'শ্রবসে' অমর্ষং 'উত্তমে' উৎকৃষ্টে
'অমৃতত্ব' মরুৎরহিতে পদে 'দধাসি' ধারয়সি 'যঃ'
মজমানঃ 'উভষাষ' কিনিধায় দ্বিপদাং চতুষ্পদাং 'জন্মেনে'
জন্মার্থং 'তাত্বাণঃ' আতিশয়েন তক্ষাযুক্তোভবতি উভয়
'সুরগে' অভিজান যজমানাং 'মষঃ' মুষং 'প্রযঃ'
অমং 'চ' অপি 'আ-কৃণোষি' আকৃণোষি সর্ষিত্যে ক
রোসি।

৭ হে অগ্নি! তুমি প্রতিদিন মনুষ্যের
অগ্নের নিমিত্তে উৎকৃষ্ট দেবতার পদ ধারণ
করিতেছ। যে যজমান দ্বিপদ ও চতুষ্পদ
উভয় জন্মের নিমিত্তে অভিনায়যুক্ত হয়,
তুমি সেই অভিলে যজমানের সুখ দান ও অন্ন
সম্পত্তি কর।

৩৫৮

৮ স্বম্নো অগ্নে সনষে ধনানাং
বশসং কারুং কৃণুহি স্তবানঃ।
ঋধ্যাম কশ্মাপস। নবেন দেবেঃ
দ্যাভাপৃথিবী প্রাবতং নঃ।

৮ হে 'অগ্নে' 'স্তবানঃ' 'স্বম্নানঃ' 'অং' 'নঃ' 'অ-
ভ্যাকং' 'ধনানাং' 'সনষে' দানার্থং 'বশসং' 'যশো-
যুক্তং' 'কারুং' কর্মণাকর্ষারং 'পুত্রং' 'কৃণুহি' কুল
'নবেন' নৃতনেন 'অপসা' প্রাপ্তেন অদন্তেন 'পুত্রেণ'
'কশ্ম' যোগদানাদিকল্পং 'ঋধ্যাম' বর্ষ্যামহে। 'দ্যাভা'
পৃথিবী উতে 'দেবেঃ' সহ 'নঃ' অস্মান্ 'প্রাবতং' প্রক-
র্ষেৎ রকতং।

৮ হে অগ্নি! তুমি স্তবমান হইয়াছ, তুমি
আমারদিগের ধন দানের নিমিত্তে আমার
দিগকে যশোযুক্ত ও কর্মকর্তা পুত্র প্রদান
কর, যে সেই তপস্বীপ্রাপ্ত, নৃতন পুত্র দ্বারা
আমরা বাগ্গ দানাদিকর্মে কর্তব্য বৃদ্ধি করি।
স্বর্গ ও পৃথিবী উভয়ে দেবতাদিগের সহিত
আমারদিগকে প্রকৃষ্ট রূপে রক্ষা কর।

জগতীন্দ্রঃ

৩৫৯

৯ স্বমো! অগ্রে পিত্রোরূপস্থ-
আদেবোদেবেষনবদ্য জাগৃবিঃ ।
তনুরুদ্বোধি প্রমতিশ্চ কারবে স্বঃ
কল্যাণ বসু বিশ্বনোপিষে ।

৯ হে 'অনবদ্য' দোষরহিত 'অগ্রে' 'দেবত্ব' মর্মেণু মধ্যে 'জাগৃবিঃ' জাগরুঃ 'জগ' 'পিত্রোঃ' খাতাপিতৃরূপনোঃ দ্যাবাপৃথিব্যোঃ 'উপদে' সমীপ স্থানে বহুমানঃ সন 'নঃ' 'অস্মাকং' 'তনুরুদ্ব' পুত্ররূপ পরীক্ষার্থী 'দেবঃ' 'ভূত্বা' 'আদেবো' 'পিত্রো' 'আদেবো' অনু গৃহীত 'তথা' 'কারবে' কর্মকর্তে সঙ্গমানান 'প্রমতিঃ' অনুগৃহকরণ 'কর্তৃমহিষুঃ' 'চ' 'সব' হে 'কল্যাণ' সঙ্গল- রূপ অগ্রে 'জগ' 'বিশ্ব' 'সকল' 'বসু' 'ধন' 'ওপদে' সঙ্গমানার্থে 'আপসি' ।

৯ হে দোষরহিত অগ্নি! দেবতাদিগের মধ্যে তুমি জাগ্রত, মাতাপিতা স্বরূপ স্বর্গ ও পৃথিবীর সমীপে স্থিতি করত তুমি আমা রদিগের পুত্রজনক দেবতা হইয়া অনুগ্রহ কর এবং যজমানের প্রতি প্রসন্নমতি হও । হে মঙ্গল স্বরূপ অগ্নি! যজমানের নিমিত্তে সকল ধন স্থাপন কর ।

৩৬০

১০ তমগ্রে প্রমতিস্ত্বং পিতাসিন-
স্ত্বং বয়স্ক তব জামষোবষং । সং
হ্য রাযঃ শতিনঃ সংসহস্রিণঃ সু-
বীরং যন্তি ব্রতপার্দাত্য । ১।২।৩৩

১০ হে 'অগ্রে' 'জগ' 'প্রমতিঃ' অস্মাকং প্রতি প্রকৃষ্টমহিষুঃ তথা 'জগ' 'নঃ' অস্মাকং 'পিতা' পালকঃ তথা 'বয়স্কং' আয়ুঃপ্রায়ঃ 'অসি' 'বয়ং' 'তব' 'জামষঃ' বস্তবঃ । হে 'আদাত্য' কেনাপি অহিংসনীয় অগ্রে 'তং' 'সুবীরং' শোভনপুরুষসু- কং 'ব্রতপাং' কৰ্মণঃ পালকং 'জা' 'জাং' 'শতিনঃ' শতসংখ্যাবুক্তাঃ 'রাযঃ' ধনানি 'সং-বহি' সং-বহি সম্যক্ প্রাপ্তবন্তি তথা 'সহস্রিণঃ' সহস্রসংখ্যাকাঃ 'সং' সং- বহি । ১।২।৩৩

১০ হে অগ্নি! তুমি আমারদিগের প্রতি প্রসন্নমন হও ও প্রতিপালক হও এবং জীবনধাতা হও, আমরা তোমার বন্ধু । হে অহিংসিত অগ্নি! সেই শোভন পুরুষসু-

ব্রতপালক যে তুমি, তোমার শত সংখ্যক ও সহস্র সংখ্যক ধন হউক । ১।২।৩৩

৩৬১

১১ স্বামগ্রে প্রথমমায়মায়বে
দেবাতরুণুন্নহবস্যা বিশপতিং ।
ইলামকুণুম্ননয়স্য শাসনীং পিতৃ-
বৎ পুত্রোমমকস্য জায়তে ।

১১ হে 'স্বামগ্রে' 'প্রথম' 'দেবতা' 'প্র- ময়' 'আদেবো' মনসারূপস্য 'নভবস্যা' একমাত্রকম্য দাজঃ 'অস্মি' 'অনু' 'রুণু' 'বিশপতিং' সেনাপতিং 'অকুণু' কুশলমঃ 'স্বা' 'হনু' 'মায়ঃ' 'ইলাম' ইলামান্য পুত্রীং 'শাসনীং' ধর্মোপদেশকর্তীং 'অকু- ণু' কুশলমঃ । 'স্বা' 'ময়া' 'প্রথম' 'মদীময়া' তিষ্ঠা- য় পসন' 'কস্য' 'পিতৃঃ' 'পুত্রঃ' 'জায়তে' 'উদারীং' জ- যের পুত্রকঃ 'আসী' ।

১১ হে অগ্নি! প্রথমে দেবতারা তো- মাকে নভস নামক বাজীর নানব সেনাপতি করিয়াছিলেন, আর মনুর কন্যা ইলাকে ধর্মোপদেশিনী করিয়াছিলেন । আমি হির- গ্যস্ত্রপ, আমার পিতার যখন পুত্র জন্মিবে তখন তুমিই পুত্র রূপ হইবে ।

৩৬২

১২ স্বমো! অগ্রে তব দেব পায়ু-
ভিন্মুযোনোরক্ষ ত্বশ্চ বন্দ্য । জা-
তা তোকস্য তনুযে গবামস্যনি-
মেষং রক্ষমাণস্তব ব্রতে ।

১২ হে 'বন্দ্য' বন্দনীয় 'অগ্রে' 'দেব' 'জগ' 'তব' 'পায়ু' 'পালনৈঃ' 'মহোমঃ' ধনযুক্তান 'নঃ' 'অ- আন' 'রক্ষ' তথা 'ত্বঃ' পুত্রদেহান 'চ' 'অপি' 'সক- 'তোকস্য' অস্মনীয়পুত্রস্য 'মনু' 'হনবঃ' অস্মাপৌ- জাদিঃ 'তব' 'ব্রতে' কর্মণি 'অনিমে' নিরন্তরং 'রক্ষমাণঃ' সাবধানঃ বহুভেঃ । 'অস্মি' 'নঃ' 'গাবঃ' সর্পি 'ত- মাং' 'গবাম' 'জাতা' 'রক্ষকঃ' 'অসি' ।

১২ হে বন্দনীয় অগ্নি দেবতা! আমরা তোমার পালনদ্বারা ধনবান্, আমার- দিগকে রক্ষাকর এবং আমরাদিগের পুত্র সকলকেও রক্ষাকর । আমরাদিগের পৌত্রাদি তোমার কর্মে নিরন্তর সাবধান

কলেবাংপরিভাষা 'দূরাৎ' দূরদেশং 'হা' 'ইম' 'অহানং' 'অহা' গঠনান্ ভ্রমপি কথয়। 'নোম্যানাং' নোমাহাণাং অনুষ্ঠাতৃণাং 'মহাণাং' 'অ' 'আপিঃ' প্রাপণীষঃ 'অসি' 'পিচা' পালকঃ 'প্রমতিঃ' প্রকৃষ্ট মতিযুক্তঃ 'হুবিঃ' ভ্রমকঃ কর্মনিষ্ঠাহকঃ 'হুবিহু' দর্শনকারী।

১৬ হে অগ্নি ! আমারদিগের এই ব্রত শুদ্ধ জন্য অপরাধ ক্ষমা কর এবং অগ্নি হোত্রাদি রূপ সেবা পরিভাগ করিয়া যে তুমি এই দূরপথে আগমন করিয়াছ তজ্জন্যও ক্ষমা কর। তুমি অনুষ্ঠাতা মনুষ্যদিগের প্রাপ্য প্রকৃষ্টমতিযুক্ত, কর্মনিষ্ঠাহক এবং দর্শনকারী।

জগতী চন্দ্র:

৩৬৭

১৭ মনুষ্যদগ্ধে অজিরস্বদজি-
রোযযাতিবৎ সদনে পূর্ববৎ শু-
চে। অচ্ছ যাহাবহা দৈব্যং জন-
মাসাদয বহিষি যাক্চ প্রিয়ং।

১৭ তে 'শুচে' শুদ্ধিসূক্ত 'অজিঃ' হুবিহানঘনাম গমনশীল 'অগ্নে' 'অচ্ছ' আভিমুখ্যে 'সদনে' দেব যজ্ঞমদেশে 'হাছি' গচ্ছ 'মনুষ্যৎ' মনুষ্যং মনুঃ ইত যথা মনুঃ অনুষ্ঠানদেশে গচ্ছতি, 'অজিরস্বৎ' অজি-
রোহৎ অজিরাইব যথা অ জরাগচ্ছতি, 'মগাতিবৎ' যযাতিঃ ইত যথা যযাতির্নাম রাজা গচ্ছতি, 'পূর্ববৎ' পূর্বে ইত পূর্কপূর্বযাঃ যথা গচ্ছতি তদ্বৎ। গচ্ছাচ 'দৈ-
ব্যং' দেবতাসমূহরূপং 'জনং' 'আবহা' আবহ অগ্নিন্ কর্মপি আনয় আনয় 'বহিষি' অ'দ্বীর্ণদর্ভে 'আসাদয়' উপবেশয় উপবেশাচ 'প্রিয়ং' অভিষ্ঠৎ হবিঃ 'যাক্চ' দেহি 'চ'।

১৭ হে শুদ্ধিযুক্ত, হুবিগু হন জন্য গমন-
শীল অগ্নি! তুমি অভিমুখ হইয়া দেবতাদি-
গের যজ্ঞস্থানে গমন কর, যেমন মনু, অজিরা,
যযাতিরাজা এবং পূর্বপুরুষসকল অনুষ্ঠান-
দেশে গমন করেন। গমনানন্তর দেবতা
সমূহকে এই কর্ণে আনয়ন কর ও বিস্তৃত-
দর্ভে স্থাপনকর এবং তাঁহারদিগের অ-
ভীষ্ট হবি প্রদান কর।

ত্রিষ্ট পুহন্দ:

৩৬৮

১৮ এতেনাগ্ধে ব্রহ্মণা বাবৃধস্ব
শক্তীবা যন্তে চক্রমা বিদাবা। উ-

ত প্রণেয্যতিবসো অশ্বান সমঃ
সৃজ সূমত্য বাজবতা। ১১২।৩৫।

১৮ তে 'অগ্নে' 'এতেন' অশ্বৎ প্রেতিভন ব্রহ্মণ
মহেৎ 'বাবৃধস্ব' অতিক্রান্তবঃ 'শক্তি' 'অশ্বানি'
শক্তিগা চ 'বিদাবা' জানেন চ সনৎ 'উত' 'বৎ' 'শ্বো' 'উ'
কৃমা' চক্রমঃ কৃতবৎঃ 'উত' অপি চ 'অশ্বান্' অনুষ্ঠাতৃন
'অভিবসঃ' অভিবস্যাং সমুদয়সংলক্ষণং যোগঃ
'প্রণেযি' প্রাপয়সি। 'নঃ' 'অশ্বান্' 'ব' 'উত' 'ব' 'শ্বো' 'উ'
মধুকণা 'সূমতা' 'শো' 'উত' 'ব' 'শ্বো' 'উ'
যোগ্য। ১১২।৩৫।

১৮ হে অগ্নি! শক্তি ও জ্ঞান দ্বারা
আমরা তোমার যজ্ঞ করিয়াছি, সেই প্রে-
রিত মন্ত্রদ্বারা তুমি বৃদ্ধি যুক্ত হও, এবং
আমারদিগকে ধনদান দ্বারা প্রচুর অন্নবা-
ন্ ও উত্তম বৃদ্ধমান কর। ১১২।৩৫।

দ্বিতীয়ং সূক্তং

হিরণ্যস্ত পঞ্চবিঃ ত্রিষ্ট পু হন্দঃ
ইন্দ্রো দেবতা

৩৬৯

১ ইন্দ্রস্য নু বীর্ঘ্যানি প্রবোচৎ
যানি চকার প্রথমানি বজী। অ-
হমহিমবৃপস্তদর্দ প্র বক্রণা অতি-
নৎ পর্বতানাং।

১ 'বজী' বক্রযুক্তঃ বজ্রঃ 'প্রথমানি' পূর্বসিদ্ধানি
'যানি' মুখ্যানি 'বীর্ঘ্যানি' পরাক্রমযুক্তানি কর্ম্যানি 'চ-
কার' কৃতবান্ অম্য 'ইন্দ্রস্য' তানি বীর্ঘ্যাক্তানি কর্ম্যা-
নি 'নু' কিপ্রাং 'প্রবোচৎ' প্রব্রবীমি। 'কানি' বীর্ঘ্যানি
'অহিৎ' মেহৎ 'অহন' হতবান্ তৎ এতৎ 'এতৎ'
বীর্ঘ্যং। 'অনু' পশ্চাৎ 'অপঃ' জগানি 'তত্তর্ক'
ভূমৌ পাতিতবান্ ইদং দ্বিতীয়ং বীর্ঘ্যং। তথা 'পক্র-
তানাং' সত্যানাং 'বক্রণাঃ' বহনশীলাঃ নদীঃ 'প্র-
অতিনৎ' প্রান্তিনৎ দ্বিতীয়ং ক্রমধনসম্বর্ধনে প্রযা
হিতবান্ ইদং তৃতীয়ং বীর্ঘ্যং।

১ বজ্রধারী ইন্দ্র প্রথমে যে সকল প-
রাক্রমশালী কর্ম করিয়াছেন তাহা অতি
দ্বার আমি বলি। তিনি মেহকে আঘা-
ত করিয়াছেন এই এক কর্ণ, পশ্চাৎ জল

৫ অত্যন্ত বধকারী যে বজ্র তদুদার। এই ইন্দ্র লোকের অনিষ্ট জনক বৃত্রনামক অসুরের বাহুচ্ছেদনপূর্বক তাহাকে হনন করিয়াছেন, যেমন কুঠারদ্বারা বৃক্ষক্ষয় ছেদন করে। এইপ্রকারে বৃত্রাসুর পৃথিবীর উপরে শয়ন করিল। ১১২।৩৬।

৩১৪

৬ অযোদ্ধেব দৃশ্যদআহিজুহে মহাবীরং তুবিবামৃজীষং । না-
তারীদস্য সমৃতিং বধানাং সংকু-
জানাঃ পিপিয়ইন্দ্রশত্রুঃ ।

৬ দৃশ্যদঃ দর্শনকঃ বৃত্রঃ 'অনোদ্ধঃ' সমসোক্ৰ-
তিতঃ ইন্দ্রঃ 'আহিজুহে' আহুতবান। কীদৃশ্য
ইন্দ্রঃ 'মহাবীরং' গৌর্ভোপেতং 'তুবিবামৃজীষং' বহুনাং
শাপকং 'সংকুজানাঃ' শত্রুনাং অপাককং । 'অনা'
ইন্দ্রস্য 'বধানাং' 'সমৃতিং' সংগ্রহং পশুনাং 'ন'
'অতরীৎ' তরিত্বং শত্রোং 'ইন্দ্রশত্রুঃ' ইন্দ্রঃ শত্রুঃ-
তকোদস্য তাদৃশঃ বৃত্রঃ । ইন্দ্রেণতঃ নদীযু পতি-
তঃ সন বৃত্রঃ 'কুজানাঃ' নদীঃ সং 'পিপিয়ে' স্পিপিমে
সহ্যক্যপিত্বান্ বৃত্রস্য পাতেন নদীনাং কুজানি তত্র
পানানাদিকঞ্চ চূর্ণীভূতমিত্যর্থঃ ।

৬ আমার সমান যোদ্ধা কেহ নাই
এইকপদর্পযুক্ত বৃত্রাসুর মহাবীর, ও বহুশত্রু
নিবারক ইন্দ্রকে আহ্বান করিয়াছিল, কিন্তু
সেই ইন্দ্রের শত্রুবধোপায়ের পথ হইতে
বৃত্রাসুর অতিক্রান্ত হইতে সমর্থ হয় নাই ।
ইন্দ্র কর্তৃক হত বৃত্রাসুর নদীতে পতিত হইয়া
সেই পতন দ্বারা নদী সকলের কুল ছয় এবং
তত্রত্য পাষণাদি সকল চূর্ণ করিয়াছিল ।

৩১৫

৭ অপাদহস্তো অপ্তন্যাদিন্দ্র-
মাস্য বজ্রমধিসানো জঘান । বৃ-
ষোবধিঃ প্রতিমানং বুভূষন্ পু-
রুত্রা বৃত্রো অশযস্যস্তঃ ।

৭ 'অপাদ' পাদরহিতঃ 'অহস্তঃ' হস্তরহিতঃ 'বৃত্রঃ'
'ইন্দ্রঃ' উদ্ভিদ্য 'অপ্তন্য' প্তন্যং বৃক্ষং ব্রহ্মণ্ডং । 'অ-
স্য' হস্তপাণচীনস্য বৃত্রস্য 'সানো' পক্ষতসানুসদৃশে
প্রৌঢ়ত্বে 'অধি' উপরি 'বজ্রং' 'আ-জঘান' আজ-
ঘান ইন্দ্রঃ আভিযুগ্মেন প্রক্ষিপ্তবান্ যথা 'বধিঃ' হ্রিম-
মুক্তঃ পুরুষঃ 'বৃক্ষঃ' রেতঃসেচনসম্বর্ধস্য পুরুষাত-

রস্য 'প্রতিমানং' সাদৃশ্যং 'বুভূষন্' প্রাপ্তিগতং বৃ-
ক্ষকোতি তত্রং সঃ বৃক্ষঃ 'পুরুষা' বৃত্রঃ অসুরেন্দ্রস্য
বিবিধং তাড়িতঃ সন্ 'অশযস্য' ভূগৌ পতিতস্য ।

৭ যেমন ছিন্নমূল পুরুষ রেতঃসেচন সমস্ত
পুরুষাস্তরের সাদৃশ্য ইচ্ছা করে, তদ্রূপ তত্র
পদশূন্য বৃত্রাসুর ইন্দ্রকে উৎকর্ষ করিয়া
যুদ্ধ ইচ্ছা করিয়াছিল, ইন্দ্র সেই বৃত্রাসুরের
পাষণ সদৃশ হস্তের উপর বজ্র প্রক্ষেপ
করিয়াছিলেন । সেই বৃত্রাসুর শরীরের
অনেক স্থানে তাড়িত হইয়া ভূমিতে পাতত
হইয়াছিল ।

৩১৬

৮ নদং ন ভিন্নমমুয়া শয়ানং
মনোরহাণা অতিযন্ত্যাপঃ । যা-
শ্চিবৃত্রোমহিনা পয্যতিষ্ঠতাসা-
মহিঃ পৎসুতঃশীষভুব ।

৮ 'অমুয়া' অমুয়াং পৃথিব্যাং 'শয়ানং' পতিত
মৃত্যুগতং 'আপঃ' জলানি 'অতিযন্ত্য' অতিক্রম্য গমন-
শি 'ভিন্নং' ভিন্নকুলং 'নদং' 'ন' ইত বদ্য পৃষ্ঠিকালে
আপঃ নদাঃ কুলভিন্নঃ সক্রমি তত্রং কীদৃশাঃ আপঃ
'মনোরহাণাঃ' নৃণাক্রিতং অসুরোদৃশাঃ পুরা বৃত্রে স্বী-
তি সতি তেন নিরুহাঃ মেঘাঃ ভূগৌ বৃষ্টিঃ ন ভবতি ।
মুদেতু বৃত্রে নিরোবরহিতাঃ আপঃ প্রবর্তমি ইত্যর্থঃ ।
'বৃত্রঃ' জীবনদশায়াং 'মহিনা' স্বরীরেন মতিয়া 'যাঃ'
আপাঃ 'শ্চি' এবং 'পয্যতিষ্ঠাং' পরিকৃতা স্থিত্যন অ-
হিঃ বৃত্রঃ বৃত্রঃ সন্ 'তাসাং' আপাং 'পৎসুতঃশীঃ' পাদ-
মাপাং শয়ানং 'ভুব' ।

৮ পৃথিবীতে পতিত মৃতবৃত্রাসুরকে
অতিক্রম করিয়া মনোরহ জলসকল গমন
করিতেছে, যেমন বৃষ্টি সময়ে জল সকল
নদীর কুল ভগ্ন করিয়া গমন করে । জী-
বনদশায় বৃত্রাসুর স্বীয় মহিমা দ্বারা যে
সকল জলের আবরণ করিয়াছিল, মৃত বৃত্রা-
সুর সেই সকল জলের পাদ তলে শয়ন
করিল ।

৩১৭

৯ নীচাবধা অভবৎ বৃত্রপুলে-
শ্চো অস্যাঅব বধজভান্ন । উত্ত-
রা সুরধরঃ পুত্রআসীৎদানুঃ শযে
সহবৎসা ন ধেনুঃ ।

৯ 'বৃত্তপূজা' বৃত্তঃ পুত্রোৎসাহস্যঃ সা বৃত্তাসুসজ্জননী
 'নীচাঙ্গা' ন্যাস্তাবৎ প্রাপ্তা 'অভবৎ' পুত্রদেহৎ বক্রি-
 তুৎ দেহস্যোপরি পতিতবতীত্যাৰ্থঃ। তদানীৎ অযৎ
 'ইন্দ্রঃ' 'অস্যাঃ' বৃত্তমাতুঃ 'অব' অপোভাগে বৃত্তস্য
 উপরি 'বহঃ' বহৎ জননসাধনং আনুসং 'জলদার'
 প্রকৃত্বান। তদানীৎ 'সুঃ' মাতা 'ইন্দ্র' উপরি স্থিতঃ।
 'আসীৎ' পুত্রঃ 'অবরঃ' অপোভাগস্থিতঃ আসীৎ।
 সা চ 'দানুঃ' দানবী বৃত্তমাতা 'শমে' চূলা শমনং কৃত-
 বতী। 'যেনুঃ' 'স' ইত যথা (১০।১৩)। 'সংবৎসা'
 বৎসসংহিতা শমনং করেতি তদা।

৯ বৃত্তাসুরের মাতা পুত্রদেহ রক্ষা ক-
 রিবার জন্য তাহার শরীরের উপরে প-
 তিত হইয়াছিল। সেই সময়ে ইন্দ্র বৃত্ত
 মাতার নিম্ন দেশে ও বৃত্তাসুরের উপরি
 ভাগে বধকারী অস্ত্র প্রহার করিয়াছিলেন।
 তৎকালে মাতা উপরে ছিল ও পুত্র নিম্নে
 ছিল, কিন্তু মাতাও মৃত হইয়া শয়ন করিল;
 যেমন বৎসের সহিত গো শয়ন করে।

৩৮

১০ অতিষ্ঠস্তীনামনিবেশনানাং
 কাষ্ঠানাং মধ্যে নিহিতং শরীরং।
 বৃত্তস্য নিগ্যৎ বিচরন্ত্যাপোদীর্ঘ-
 স্তমআশ্বদিন্দ্রশত্রুঃ। ১২। ৩৭।

১০ 'বৃত্তস্য' 'শরীরং' 'আপঃ' জলানি 'বিচরন্তি'
 বিশেষণে আজম্য উপরি প্রবহন্তি। কীদৃশং শরীরং
 'নিগ্যৎ' নির্গম্যেৎ অল্প মগ্জেন কেনাপি ন জা-
 নতে। তন্মত্ব স্পষ্টীকৃত্যে 'কাষ্ঠানাং' অপাং 'মধ্যে'
 'নিহিতং' নিক্ষিপৎ। কীদৃশানাং কাষ্ঠানাং 'অতিষ্ঠ-
 স্তীনাং' অর্থাৎ বিবর্তিতানাং 'অনিবেশনানাং' স্থান-
 বহিতানাং প্রবহন্ত্যাপোদীর্ঘস্য ন সম্ভবতি। 'ইন্দ্র-
 শত্রুঃ' বৃত্তঃ জলমধ্যে শরীরে প্রক্ষিপ্তে সতি 'দীর্ঘং'
 দীর্ঘনিদ্রাক্রমং 'তমঃ' মরণং যথা ভবতি তথা 'আশ-
 যৎ' মরুতঃ শমনং কৃত্বান। ১২। ৩৭।

১০ গমনশীল ও সূতরাং অস্থির যে জল
 সকল, তাহা মধ্যে স্থিত অস্ত্রের অজ্ঞাত যে এই
 প্রকার বৃত্তাসুরের শরীর, তাহার উপরে
 আক্রম করিয়া জল সকল প্রবাহিত হইতে-
 ছে। জল মধ্যে শরীর প্রক্ষিপ্ত হইলে
 বৃত্তাসুর দীর্ঘনিদ্রাক্রম মরণ প্রাপ্ত হইয়া
 শয়ন করিয়াছিল। ১২। ৩৭।

১১ দাসপত্নীরহিগোপাত্তি
 ঈমিরুদ্ধাতাপঃ পণিনের গাবঃ।
 অপাং বিলমপিহিতং যদাসীৎ
 ত্রং জঘন্নাং অপতদ্বার।

১১ 'দাসপত্নীঃ' দাসপত্ন্যাঃ দাসঃ বিশোপক্ৰম-
 হেতুঃ বৃত্তঃ পতিঃ স্বামী বামাৎ তাঃ দাসপত্ন্যাঃ অতঃ
 'অহিগোপাঃ' অহিবৃত্তঃ গোপা রক্ষকোঘাসাৎ তাঃ। গো-
 পনং নাম স্বচ্ছন্দেন যথা ন প্রবহন্তি তথা নিরোধনং।
 তাদৃশাঃ 'আপাঃ' 'নিরুদ্ধাঃ' 'অতিক্তন' 'পণিনা' পণিনা-
 মকেন অমুরেণ 'গাবঃ' 'ইব' পণিনামকঃ অমুরঃ গাঃ
 অপক্ৰম্য বিলে স্থাপিত্বা বিলদ্বারং আচ্ছাদ্য যথা নি-
 রুদ্ধবান হত্বৎ। 'অপাং' 'মৎ' 'বিলং' প্রবহন্ত্যারং
 'অপিহিতং' বৃত্তেণ নিরুদ্ধং 'আসীৎ' ইন্দ্রঃ 'ত্রং'
 বিলং 'জঘন্নাং' জঘন্মান হত্বান। 'সুঃ' বৃত্তকৃতং
 অপাং নিরোধকং 'অপ-দ্বার' অপবদার পরিহৃত-
 বান

১১ বিশোপপূবকারী বৃত্তাসুর কর্তৃক
 শাসিত ও গোপিত জল সকল নিরুদ্ধ হইয়া
 স্থিত হইয়াছিল। যেমন পণি নামক অ-
 মুর কর্তৃক গো সকল গর্ভ মধ্যে নিরুদ্ধ হই-
 য়াছিল। বৃত্তাসুর কর্তৃক জলের যে প্রবাহ
 দ্বার নিরুদ্ধ হইয়াছিল, ইন্দ্র সেই প্রবাহের
 নিরোধ ভঙ্গ করিয়াছিলেন এবং রুদ্ধ দ্বার
 মুক্ত করিয়াছিলেন।

৩৮০

১২ অশ্বে্যাবারো অভবস্ত দিন্দ্র
 সূকে যদ্বা প্রত্যহন্দেব একঃ। অজ-
 যোগা অজয়ঃ শুর সোমমবাসুজঃ
 সর্ভবে সপ্ত সিদ্ধুন্।

১২ কে 'ইন্দ্র' 'সূকে' বজ্রে 'দেবঃ' দীপ্যমানঃ
 'একঃ' অদ্বিতীয়ঃ বৃত্তঃ 'মৎ' মদা 'অ' আং 'প্রত্য-
 হন্' প্রতিরুগ্জেন প্রহৃত্বান। তৎ তদানীৎ 'অগ্যঃ'
 অশ্বসম্বন্ধী 'দারঃ' বালঃ ইব 'অভবঃ' যথা অশ্বস্য
 বাপঃ অনাঘাসেন মক্ষিকাদীন্ বারযতি তৎ বৃত্তং অ-
 গণিত্বা নিরাকৃত্বান। তিগ্গ'অদা' গাঃ পণিনা অপ-
 ক্ৰম্য তাঃ 'অজয়ঃ' জিত্বান। হে 'শুর' শৌ-
 র্যযুক্ত ইন্দ্র অং 'সোমং' 'অজয়ঃ' জিত্বান। 'সপ্ত'
 সপ্তসংখ্যকঃ 'সিদ্ধুন্' গজাদ্যাঃ মদীঃ 'সর্ভবে' সর্ভুং
 প্রবাহরূপেণ গগ্নং 'অবাসুজঃ' অবসুজঃ ভাসাং কুরকৃতং
 প্রবাহনিরোধং নিরাকৃত্বান।

বৈষ্ণব সম্প্রদায়

খাকী

খাকী সম্প্রদায়ও রামানন্দী সম্প্রদায় হইতে উৎপন্ন হইয়াছে। কীল নামক একজন বৈষ্ণব এ সম্প্রদায়ের প্রবর্তক বলিয়া খ্যাত আছেন। তিনি কৃষ্ণদাসের শিষ্য এবং এই কৃষ্ণদাস কোন কোন প্রচলিত গ্রন্থ প্রমাণে রামানন্দশিষ্য আশানন্দের নিকট উপদিষ্ট হইয়াছিলেন। বস্তুতঃ খাকীদিগের পূর্বাগর সমস্ত বৃত্তান্ত অবগত হওয়া যায় নাই, এবং এ সম্প্রদায় অতি আধুনিক বোধ হয়, কারণ ভক্তমালা প্রভৃতি গ্রন্থে ইহার কোন নিদর্শন নাই। অপরাপর বৈষ্ণবদিগের সহিত খাকীদিগের বিশেষ বিভিন্নতা এই যে তাঁহারা স্বকীয় গাত্র বা পরিধেয় বস্ত্রে মৃত্তিকা ও ভস্ম লেপন করেন। খাকীশব্দের অর্থও ভস্মযুক্ত বা মৃত্তিকায়ুক্ত। তাঁহারা দিগের মধ্যে যাঁহারা কোন নির্দিষ্ট স্থানে অবস্থিতি করেন তাঁহারা সামান্যতঃ অন্য অন্য বৈষ্ণবদিগের তুল্য বস্ত্র পরিধান করেন; কিন্তু উদাসীনেরা উলঙ্গ বা উলঙ্গ-প্রায় থাকেন, এবং মৃত্তিকার সহিত ভস্ম মিশ্রিত করিয়া শরীরোপরি অবলেপন করেন। তন্মত্ৰ খাকীরা শৈবদিগের ন্যায় মস্তকে জটাভার ধারণ করিয়া থাকেন। হিন্দুদিগের মধ্যে এক সম্প্রদায়ভুক্ত উপাসকদিগের অন্য সম্প্রদায়ের ব্যবহারাদি অনুকরণ করিবার যে ভুরি প্রমাণ আছে, খাকীদিগের আচরণ তাহার এক প্রধান স্থল। তাঁহারা বৈষ্ণব ধর্মের সহিত শৈব ব্যবহার সকল সংযুক্ত করিয়াছেন। রাম ও সীতা তাঁহারা দিগের উপাস্য দেবতা, এবং হনুমান্ও বিশেষ শ্রদ্ধার পাত্র।

করক্লাবাদ ও তাহার পাশ্বেবর্তী স্থানে বহু খাকীর বাস আছে; কিন্তু ভারতবর্ষের উত্তর ঋণ্ড মধ্যে অযোধ্যার নিকটস্থ হনুমান্গড়ে তাহারদিগের প্রধান মঠ। সকলে কহে জয়পুরে সম্প্রদায়গুরু কীল স্বামীর সিংহাসন প্রতিষ্ঠিত আছে।

মলুকদাসী

মলুকদাস নামে এক ব্যক্তি এই সম্প্রদায় সংস্থাপন করেন, এ প্রযুক্ত ইহার মলুকদাসী নাম হইয়াছে। অনেকে রামানন্দের পরম্পরাগত শিষ্য প্রণালীমধ্যে তাঁহাকে পঞ্চম করিয়া গণনা করে। যথা

- | | |
|-------------|------------|
| ১ রামানন্দ। | ৪ কীল। |
| ২ আশানন্দ। | ৫ মলুকদাস। |
| ৩ কৃষ্ণদাস। | |

এ বৃত্তান্ত অনুসারে মলুকদাস ভক্তমালাকর্ত্তানাভাজির প্রায় সমকালবর্ত্তী হইবেন, যেহেতু পূর্বেক্ত কীলের শিষ্য অগ্রদাসের নিকটে নাভাজির উপদিষ্ট হইবার আখ্যান আছে, সুতরাং অকবর বাদশাহের রাজত্ব কালে তাঁহার বর্ত্তমান থাকা সম্ভাবিত হয়*। কিন্তু তদপেক্ষাও আধুনিক সময়ে তাঁহার জীবিত থাকা সম্ভব হইতেছে, যেহেতু মলুকদাসী বৈষ্ণবেরা আপনারা এই একবাক্য হইয়া কহেন যে তিনি আরজ্জবে বাদশাহের সমকালবর্ত্তী ছিলেন†।

অপরাপর বৈষ্ণবদিগের সহিত তাঁহার দিগের কেবল মলুকদাসী নাম ও ললাটে এক ক্ষুদ্র রক্তবর্ণ রেখা এই মাত্র বিশেষ দেখা যায়। আর গুরুকরণ বিষয়ে রামাওৎ সন্ন্যাসীদিগের সহিত তাঁহারদিগের বিশেষ বিভিন্নতা দৃষ্ট হইতেছে, কারণ তাঁহারা গৃহস্থ গুরুর নিকট উপদেশ গ্রহণ করেন। শ্রীরামচন্দ্র তাঁহারদিগের উপাস্য দেবতা‡, এবং ভগবদ্বীতা তাঁহারদিগের প্রধান প্রামাণিক গ্রন্থ।

* তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা, ২০তম, ২ ভাগ ১২৮ পৃষ্ঠা।

† আরজ্জবে ১৫৭১ বা ৮০ সকে রাজ্যাভিষিক্ত হইলেন।

‡ মলুকদাসের এই পঞ্চাঙ্গিণিত বচন অতি প্রসিদ্ধ আছে।

অভাগর করেন চাকরী লক্ষী করেন কাম।

নাম মলুক যৌ কহে লহকা দাতা রাম।

সর্ব কাহারও নাম অকরেনা, পক্ষী কাহারো কক্ষী করেনা, মলুকদাস কহে রামই সকলের দাতা।

তন্নিম্ন তাঁহার। রামমাহাত্ম্যপ্রতিপাদক অন্য অন্য সংস্কৃত গ্রন্থ পাঠ করিয়া থাকেন, আর কতক গুলি হিন্দী শাখা ও মলুকদাস প্রণীত বিষ্ণুপদ ও হিন্দীভাষায় লিখিত দশরতন নামে এক গ্রন্থ আছে তাহাতে ও শ্রদ্ধা করেন। মলুকদাস করা মাদিক-পুরের* একজন বাণিজ্য ব্যবসারীর পুত্র ছিলেন, তথায় নদীতীরে মলুকদাসদিগের প্রধান মঠ আছে। একলাবধি তদ্বংশীয় মহন্তেরা তাহার অধ্যক্ষ হইয়া আসিয়াছেন। তাহাতে মহন্তের ও তাহার চেলাদিগের এবং যে সকল তীর্থ যাত্রী তথায় আগমন করে তাহারদিগের নিমিত্তে উপযুক্ত বাস্তব গৃহ আছে, এবং এক মন্দির মধ্যে শ্রীরাম-চন্দ্রের প্রতিমূর্তি স্থাপিত আছে। গুরুগদিও সেই স্থানে আছে, লোকে কহে মলুকদাস যে গদি ব্যবহার করিয়াছিলেন, তাহাই অদ্যাপি অবিকল বর্তমান আছে। তদ্ব্যতিরেকে কাশী, আলাহাবাদ, লক্ষ্মী, অযোধ্যা, বৃন্দাবন ও জগন্নাথক্ষেত্রে এ সম্প্রদায়ের ছয় মঠ আছে। লক্ষ্মী নগরের মঠ অতি আধুনিক, অল্পদিন হইল গোমতীদাস নামে এক ব্যক্তি আসেক অল দৌলার সহায়তা ক্রমে স্থাপিত করিয়াছেন। আর জগন্নাথ ক্ষেত্রের মঠের মাহাত্ম্য অতি প্রসিদ্ধ আছে, কারণ তথায় মলুকদাসের লোকান্তর প্রাপ্তি হয় †।

দাদুপন্থী

দাদুপন্থীদিগকেও রামানন্দী সম্প্রদায়ের এক শাখা বলা যাইতে পারে। দাদু নামে এক ব্যক্তি এ সম্প্রদায়ের প্রবর্তক বলিয়া প্রসিদ্ধ আছেন, এবং এপ্রকার জনকর্তি প্রচলিত আছে যে তিনি একজন

কবীরপন্থির শিষ্য ছিলেন। কবীরের শিষ্য প্রণালী মধ্যে তিনি ষষ্ঠ হয়েন। যথা।

- | | |
|---------|-----------|
| ১ কবীর। | ৪ বিমল। |
| ২ কমাল। | ৫ বুদ্ধন। |
| ৩ যমাল। | ৬ দাদু। |

রাম নাম জপমাত্র এসম্প্রদায়ী বৈষ্ণব-দিগের উপাসনা। যদিও তাঁহার স্বকীয় উপাস্য দেবতাকে রাম বলিয়া থাকেন, কিন্তু বেদান্তমতসিদ্ধ পরব্রহ্মের ন্যায় তাঁহার নিগুণ স্বরূপ বর্ণনা করেন, এবং তাঁহার মন্দির বা প্রতিমূর্তি নির্মাণ করা নিষিদ্ধ কর্তব্য বলিয়া অঙ্গীকার করেন।

দাদু আহমেদাবাদের এক জন ধুনুরি ছিলেন, তিনি দ্বাদশবৎসর বয়ঃক্রম কালে সে স্থান পরিত্যাগ করিয়া আজমিরের অন্তঃপাতি সম্ভর নগরে স্থিতি করেন, তথা হইতে কল্যাণপুরে গমন করেন, পরে তাঁহার ৩৭ বৎসর বয়সে সম্ভর হইতে চারিক্রোশ ও জয়পুর হইতে বিংশতি ক্রোশ অন্তরে নারাইন নামক স্থানে বসতি করেন। তথায় অন্তরীক্ষ হইতে দৈববাণী হইল 'তুমি পরমার্থ সাধনে নিযুক্ত হও।' এই দেববাক্য শ্রবণ করিয়া তিনি নারাইন হইতে পাঁচ ক্রোশ দূরে বহরন পর্বতে গমন করিলেন, তথায় কয়েককাল যাপন করিয়া অন্তর্হিত হইলেন, আর তাঁহার কোন চিহ্ন প্রত্যক্ষ হইল না। তাঁহার মতানুবর্তী ব্যক্তিরা কহে যে তিনি পরমেশ্বরে লীন হইয়াছেন। কবীরের শিষ্য প্রণালীর যে বিবরণ লেখা গিয়াছে তাহা যদি অকাঙ্গনিক হয়, তবে অকবীর বাদসাহের রাজত্বশেষ বা জাহাঙ্গিরের রাজ্যারম্ভে দাদুর বর্তমান থাকা সম্ভাবিত হয়। দারিস্তানে লিখিত আছে দাদু অকবীরের সময়ে দরবেশ হইয়াছেন*।

দাদু পন্থীরা তিলক সেবা বা মালা ধারণ না করিয়া কেবল জপমালা সঙ্গে রাখেন, এবং মস্তকে এক প্রকার 'টুপি' দিয়া থাকেন, এই টুপি কোন কোন ব্যক্তির মতে গোলাকৃতি খেতবর্ণ, কাহারও

* আলাহাবাদ জেলার করা ও মাদিক পুর।

† কেহ কহে পুরোক্ত করা নামক স্থানে তাঁহার মৃত্যু হয়। কেহ কহে করা তাঁহার জন্ম স্থান এবং জগন্নাথ ক্ষেত্র তাঁহার মৃত্যু স্থান, এইশেষোক বাক্যই যথার্থ বোধ হয়।

* দারিস্তান, ২ ভাগ ১২ অধ্যায়।

মতে চতুষ্কোণাকৃতি হইয়া থাকে, এবং তাহার পশ্চাৎভাগে এক গুচ্ছ মহামান থাকে। তাহারদিগের এই টুপি বহুতে প্রস্তুত করিতে হয়।

দাদুপাহিরা তিন প্রকার। যথা বিরক্ত, নাগা, এবং বিস্তরধারী। যাহারা বিষয় রাগ শূন্য হইয়া পরমার্থ সাধনে জীবন ক্ষেপ করে, তাহারদিগের নাম বিরক্ত। তাহারদিগের আঙ্গ এক অঙ্গরক্ষিণী ও সঙ্গে এক জলপাত্র মাত্র থাকে; মস্তকেও আবরণ থাকেন। নাগারা অস্ত্রধারী; বেতন প্রাপ্ত হইলেই যুদ্ধ কর্ষে নিযুক্ত হয়; পশ্চিম দেশীয় হিন্দু রাজারা তাহারদিগকে সূনিপুণ সৈন্য বলিয়া জানেন। এক জয়পুরের রাজারই দশসহস্রের অধিক নাগাসৈন্য ছিল। বিস্তরধারিরা অপরাপর লোকের ন্যায় অন্য অন্য বৃত্তি ব্যবসাতে প্রবৃত্ত হয়। এই শাখাতর ব্যতিরেকে দাদুপাহিদিগের চতুর্থ প্রকার আর এক শাখা আছে, এবং প্রধান প্রধান শাখা সকল বিভক্ত হইয়া ৫২ ভাগ হইয়াছে। তাহারদিগের পরম্পর কি বৈশিষ্ট আছে তাহা জ্ঞাত হওয়া যায় না। দাদুপাহিরা উষাকালে শবদাহ করে, কিন্তু তাহার দিগের মধ্যে ধর্মব্রুতি ব্যক্তির। অনেকে এই প্রকার অনুমতি করেন যে মরণান্তে তাহারদিগের দেহ পশুপক্ষীর আহারার্থে প্রান্তরে বা কাষ্ঠারে পরিত্যক্ত হইবে, কারণ দাহ করিলে তৎসঙ্গে অনেক পতঙ্গের প্রাণ নষ্ট হয়। দাবিস্তানে ও এই প্রকার উল্লেখ আছে। ‘কাহারও লোকান্তর প্রাপ্তি হইলে তাহার (অর্থাৎ দাদুপাহিরা) পশু পৃষ্ঠোপরি তাহার শব স্থাপন করেন, এবং এই কথা বলিয়া প্রান্তরে প্রেরণ করেন যে ইহার দ্বারা হিংসুক ও অপরাপর জন্তুর পরিতোষ হওয়াই সর্বাশ্রয় প্রায়ঃ’ *। আজমীর ও মারোয়ার দেশে বহু সংখ্যক দাদুপাহির অধিবাসিত আছে। ক্রমত হওয়া গিয়াছে

পূর্বোক্ত নারাইন গ্রামে এ সম্প্রদায়ের প্রধান দেবোপাসনার স্থান আছে, কারণ দাদুর শয্যা ও দাদু পাহিদিগের প্রামাণিক শাস্ত্র সকল তথায় আছে, এবং বিহিত বিধানে তাহার পূজা হইয়া থাকে। নারাইনের পর্বতোপরি এক ক্ষুদ্র গৃহ আছে, লোকে কহে তথা হইতে দাদুর অন্তর্জান হয়। তথায় প্রতিবৎসর কাঙ্কন মাসের শুক্লপক্ষীয় প্রতিপৎ অবধি করিয়া পৌর্নমাসী পর্য্যন্ত এক মেলা হইয়া থাকে।

এ সম্প্রদায়ের বিবরণ হিন্দী ভাষায় অনেক গ্রন্থে লিখিত আছে, এবং সকলে কহে যে তাহার মধ্যে মধ্যে কবীর পাহিদিগের গ্রন্থের ভূরি বচন উদ্ধৃত হইয়াছে। ‘বিশ্বাসকা অঙ্গ’ নামে এক গ্রন্থ প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছে, তাহার মূল বাঙ্গলা অর্থসহিত প্রকাশ করা যাইতেছে*।

বিশ্বাসকা অঙ্গ

দাদু সচজৈ হোইগা জে কুছ ইচিয়ারাম।
 কাহেকৌ কলপে মটের দুখী হোইব কাহ ॥১॥
 সাইকিয়া সুবহেরকা জে কুছ কটের সুহোই।
 করতা কটের সহোভহৈ কাহে কলপৈ কোই ॥২॥
 দাদু কটহৈ জেইকিয়া সুবহেরকা জেবু কটের সুহোই।
 করণ করা বণ এক জুঁ দুজানাহী কোই ॥৩॥
 সোই হয়ারা সাইয়া জে সবকা পূর্ণহার।
 দাদু জীবন মরণকা জাটকৈ হাধি বিচার ॥৪॥
 দাদু স্বর্গভূতন পাতাল মধ্য আদি অন্ত সব সৃষ্টি।
 সিরজি সব নিকৌ দেত হৈ সোই হয়ারা উক্ট ॥৫॥
 করণহার করতা পুরুষ চায়কৈ এনী চীত।
 সবকাতকী করত হৈ সো দাদুতামীত ॥৬॥
 দাদু মনসাযাচাকর্মণ সাহিবকা বেলাস।
 সেবক সিরজন হারকা কটের কানকী আস ॥৭॥
 অরণ সুরমন আটের জীব কোঁ অণকিয়া সব হোই।
 দাদু মারণমিহরকা বিরজা বুকে কোই ৮৭
 দাদু উদিম ঠি গুণ কোনহী জে করিয়া নৈ কোই।
 উদিম মৈ আনন্দ হৈ জমা ইসেভী হোই ॥৯॥
 পূর্ণহার পূর্ণগী জৌ চিত্তরহনী ঠাঁই।
 অন্তর ভেঁ হরিউমখনী মকল বিরক্তর রাম ১০-১৭
 পূরিক পূরা পালিহৈ নাহী দুর্গীবার।
 সবজানত হৈ বাবরেদেবেকৌ তলিহার ॥১১॥
 দাদু চিত্তা রাঁ মকৌ লম্বুথ সব জা নৈ।
 দাদু রাঁ মসম্বালিখে চিত্তা জিনি আ নৈ ॥১২॥

* দাবিস্তান ২ ভাগ ১২ অধ্যায়।

* এটিয়াটিক সোসাইটির উদ্দেশ্যে এই গ্রন্থে ইহা প্রকাশ হইয়াছে।

দাদু চিত্তাকিয়া কুছনহী চিত্তা জীবকোথাই ।
 হুঁ না খাসো টেহরহায়া নাটই সোজাই ॥১০॥
 দাদু জিনিপছচায়া প্রাণকো উদরউর্ক মুখখীর ।
 জটর অধনিটের রাখিছা কোমলকাষা শরীর ॥১১॥
 সোমমুখসঙ্গে সজিরটই বিকট ঘাট ঘটকীর ।
 সোমাই হুঁ গহগহী জিনি জুটল মনযীর ॥১২॥
 গাভা নকে ঔণচীতিকরি নৈ ন বৈ ন পগসীম ।
 জিনিমুখনিয়া কানকর প্রাণনাথ জগদীশ ॥১৩॥
 তলমমসো জসবা রিসব রাখে বিসবাবোস ।
 সোমাহিবসুসরৈ নহী দাদু মা নীচদীম ॥১৪॥
 দাদু সোমাহিব জিনিটীসরৈ জিনি ছটদীয়া জীব ।
 গর্ভবাস ইম রাখিয়াপাটল পোটৈ পীত ॥১৫॥
 হিরনৈরাম সস্তালিল মনরাটৈ বেসাম ।
 দাদু সমুখসাই হা মদকীপুটৈ আস ॥১৬॥
 দাদুরাজিকরিকলি যেন খড়া দেবে হাথোঁ হাথ ।
 পুরিকপুরাপাসি হৈঁ সদা চমারেসাথ ॥১৭॥
 দাদুসাই সবনিকোঁ সেবগটৈ মুখদেই ।
 অযামুচমতিজীবকী ভোভীনার নলেই ॥১৮॥
 দাদু সিরজনহারা সবনিকাএসা টৈ সমুখ ।
 সোই সেবগবটৈরহা জহা সকলপসারৈ হাথ ॥১৯॥
 ধনি ধনি সাহিবজুঁ বড়া কোন অনুপমরীত ।
 সকললোক সিরিসাইঁ না বটৈ করিরহা অতীত ॥২০॥
 দাদুজ বলহারী সুরচিকী সবকী কটৈসস্তাল ।
 কীড়ীকুঞ্জর পলকমে করতটৈ প্রতিপাল ॥২১॥
 দাদু ছাজনতোজন সহজমেঁ সইঁবা দেইমুলেই ।
 তাইউঁ অধিকা ঔরকুছ সোভুঁ কীই করই ॥২২॥
 দাদুটীকা সহজকা সন্তোষীজনপাই ।
 মুতক স্তোজন ঔরমুখাকাহে কলপৈজাই ॥২৩॥
 পরমেশ্বরকে ভাবকা এককণুকাখাই ।
 দাদুজোতা পাপথা ধর্মকর্মসবজাই ॥২৪॥
 দাদু কোনপকাটৈ কোমপীসেঁ ।
 জহা তহা সীধাহীদীসেঁ ॥২৫॥
 দাদু ভাভাদেহকা ভেভাসহজি বিচার ।
 জেতা হরিবিচি অস্তরাত্তেতা সটৈ নিহার ॥২৬॥
 দাদু জলদলরাঁ হকা হমলেটৈ প্রসাদ ।
 সৎসারকা মমতেনহী অবিগতভাব অগাধ ॥২৭॥
 দাদু জকুছ শুনীষু মাইকীহোমেঁগা সোই ।
 পটি পটি কোই জিনিটরৈ সুনিলিটৈ লোই ॥২৮॥
 দাদু ছুটখুদাইকহী কো বাহী ফিরিহৌ পিরখাসারী ।
 দুজাহহবি দুরিকরি যৌরে সাধুসহচরী ॥২৯॥
 দাদু বিনা বাঁ মকহী ফিরিহৌপি সুখীসারী ।
 দুজাহহনি দুরিকরি যৌরে সুনিষহ সাধুসন্দশা ॥৩০॥
 দাদু সিনকসবুরী সাচগহি সাবতি রাখি অকীন ।
 সাহিবসোঁ নিললাইরুছ মুরমা হোই মসকীম ॥৩১॥
 দাদু অগবঁ শ্যা টকা খাতটৈ মরমহিলাগার্মন ।
 সাঁ বসিরশুন লেভটৈ বৌ নিরুজ সাধুজন ॥৩২॥
 অগবঁ শুন আটৈ পটৈপীছে লেইউঠাই ।
 দাদুকে সিরিমোসপছজে কুছ রাঁ মরজাই ॥৩৩॥
 অগবঁ শ্যা আটৈ পুটৈরিখা বিচারিরখাই ।
 দাদু ফটৈরনতোক্তাতির বরতাকিন জাই ॥৩৪॥
 অগবঁ শ্যা অজগৈবকী রাজীগম গয়াস ।
 দাদু সতি করিলীকিছে সোজা টকে পাস ॥৩৫॥
 সীটেকাসরমীয়াইক কাটৈ বিসকারিহই ।
 দাদু কড়বাঁ কহে অন্ত করি করিলেই ॥৩৬॥

বিপতি ভলাহরিলাসোঁ কাসাকসোঁটীদুখ ।
 রাঁ মবিনাঁ কিসকাঁ মকা দাদু সৎপতিসুখ ॥৩৭॥
 দাদু একবিসা মবিন সিমরাঁ ডাঁ বাঁ ডোল ।
 নিকটি নিধিদুখপাই এচিন্দামণী অমোল ॥৩৮॥
 দাদু বিনবেসানী জীঘর। চকল রাঁ হী টোর ।
 নিহটে নিহচলনাঁ রইে কছু ঔরকী ঔর ॥৩৯॥
 দাদু হুঁ না খাসোবটৈ রকা জিনিরাঁটৈ মুখদুখ
 সুখমাগেঁ দুখআইসোঁ পৈপীসন হিসারীমুখ ॥৪০॥
 দাদু হুঁ না খা সোবটৈরহা স্বর্গনকাখুঁদাই ।
 নককনকেথী নাডরীছবাসকোমী আটৈ ॥৪১॥
 দাদু হুঁ না খা সোবটৈ রকা জে কুছকীসাপীত ।
 পলবটৈ ন ছিনছটে এমীজানী জীব ॥৪২॥
 দাদুজনাখা সোবটৈ রকা ঔর নতোটৈ আটৈ ।
 সোনাখা সোলেরহে ঔর নলীগাজাই ॥৪৩॥
 জারচিয়া হুঁ হোইগা কাকেকোঁ সিরিলে ।
 সাহিব উপরি রাখিয়ে দেখিতমানাএ ॥৪৪॥
 জুজিগোঁ জুঁ রাখিহৌ তুম সিরিচালীরাই ।
 দুজাকো দেখো নহী দাদু অন্তন জাই ॥৪৫॥
 জাতুমহাটৈ জুখুখী চমরাঁ উসবাড ।
 দাদুকে দিলসিনকসোঁ ভাটৈ দিন কোঁ রাত ॥৪৬॥
 দাদু করণাহার জে কুছকিয়া সোবুর। নকহনাজাই ।
 সোই সেবগ সন্তজন রহিনারামরজাই ॥৪৭॥
 দাদুকরতা হম নহী করতা ঔটৈ কোই ।
 করতাটৈ মো কটৈগা হুঁ জিমিকরতা হোই ॥৪৮॥
 কাশীতজী মনহর গয়া কবীর কুরোটৈসরাম ।
 সৈদেচীসাই মিলগা দাদুপুটৈ কাগ ॥৪৯॥
 দাদু রাজী রামটৈ রাজিকরিকক হযান ।
 দাদু উস প্রসাদসোঁ পোষা সব পরিবার ॥৫০॥
 পঞ্চনস্তোমে একসোঁ মনমতি যালো গাঁহি ।
 দাদুভাগী জুখ সক দক্ষা ভাটৈ নাঁতি ॥ ৫১ ॥
 একসেরকাচাঘড়া কুচী ভবান জাই ।
 জুখণ ভাগী জীবকী দাদুকেভাষাই ॥৫২॥
 দাদু সাহিব মেরে কপডে সাহিবমরাঁ মণ ।
 সাহিব সিরকা ভাঙ্গ টৈ সাহিব পিণ্ড পরাঁপ ॥৫৩॥
 দাদু ইবর জীবকী নিতি কটৈ প্রতিপাল ।
 অগাজুপাটৈ সলা মতি মুখ পাটৈ বাল ॥৫৪॥
 সাঁই সন্তনোবদে ভাব ভগতি বেসাম ।
 সিনক সবুরী পাছ দে মাঁ টৈ দাদু দাস ॥৫৫॥
 বিশ্বাসকো অজ সম্পূর্ণ ॥

বাক্য অনুবাদ

- ১ রাম যাহা ইচ্ছা করেন তাহা সহজেই হইবে, অতএব তুমি শোকেতে কেন প্রাণ ত্যাগ কর ? এ অতি দুখ্য কর্ম ।
- ২ পরমেশ্বর যাহা করিরাছেন তাহাই হইয়াছে । তিনি যাহা করিবেন তাহাই হইবে । তিনিই বাবৎ বিদ্যমান পদার্থের কর্তা । তবে লোক কেন শোক করে ?
- ৩ দাদু কহেন হে অগদীশ্বর ! তুমি যাহা করিরাছ, তাহাই রহিরাছে । তুমি যাহা

করিবে তাহাই হইবে। তুমি কর্তা, তুমিই কারয়িতা, আর দ্বিতীয় নাই।

৪ তিনি সর্ব বস্তু পূর্ণ করেন, তিনিই আমার ঈশ্বর। জীবন মরণের বিচার তাহারই হস্তগত, তাহাকেই চিন্তা কর।

৫ যিনি স্বর্গ, মর্ত্য, পাতাল, অনুরীক্ষ, আদি অস্ত-সৃষ্টি করিয়াছেন, এবং যিনি সকলের পালনকর্তা। তিনিই আমার ঈশ্বর।

৬ আমার এই প্রকার জ্ঞান যে কারণ স্বরূপ কর্তা পুরুষই সকল বস্তু সৃজন করেন। তিনিই দাদুর মিত্র।

৭ মনোবাক্যকর্মে তাহাকে বিশ্বাস কর। যে জন সৃজন কর্তার সেবক সে আর তাহার আশা করিবে?

৮ যে ব্যক্তি অস্বঃকরণে ঈশ্বরকে স্মরণ করে তাহার রমণ ভাবের আবির্ভাব হয়, এবং তাহার সকল বিষয় না করিলেও আপনা হইতে হয়। দয়ার পথ বুঝিতে পারে এমন লোক অতি অল্প।

৯ যে নিষ্পাপ হইয়া নিজ বৃত্তি নির্বাহ করিতে জানে, তাহার নিকট সে দুষ্কর্ম নহে। সে যদি ঈশ্বরের সঙ্গ করে, তবে সেই কর্মেই তাহার আনন্দ প্রাপ্তি হয়।

১০ পূরণকর্তা পরমেশ্বর যদি তোমার হৃদয় হইয়া থাকেন, তবে তোমার অন্তর হইতে হরি উজ্জ্বলিত হইবেন। রাম সর্ব বস্তুতে নিরন্তর স্থিতি করেন।

১১ অরে মূঢ়! ঈশ্বর তোমার দূরে নহেন, তোমার নিকটেই আছেন। তুমি উন্মত্ত, কিন্তু তিনি সকলই জানেন, এবং দান করিতে সতর্ক আছেন।

১২ রাম শক্তিপূর্ণ, এবং তিনিই সকলের বিশ্বাস চিন্তা করেন, ও সকলই জানেন। রামকে হৃদয়ে রক্ষা কর, আর কিছুতেই চিন্তাপূর্ণ করিও না।

১৩ চিন্তা বৃথা, কেবল জীবন শোষণ করে। যাহা হইবার, তাহাই হইয়াছে, এবং যাহা বাইবার, তাহাই বায়।

১৪ যিনি জীবের প্রাণ দান করেন, তিনিই গর্তেতে তাহার মুখে দুক দান করেন।

অঠরাধি মধ্যে থাকিয়াও তাহার কোমল কারা হয়।

১৫ হে ভ্রাতঃ ঈশ্বরের শক্তি তোমার সঙ্গিনী হইয়া রহিয়াছে। তোমার অন্তরে বিকট ঘাট আছে, তথায় রিপু সঙ্কল সমাগত হয়। অতএব ঈশ্বরকে ধারণা কর, বিস্মৃত হইও না।

১৬ মনের সহিত জগদীশ্বরের গুণ কীর্তন কর, তিনি তোমাকে হস্ত, পাদ, চক্ষু, কণ, মুখ, বাক্য ও শিরঃ প্রদান করিয়াছেন। তিনি জগদীশ, তিনিই প্রাণনাথ।

১৭ যিনি একান্ত ভাবে সমস্ত বস্তুর রচনা যথা নিয়মে করিতেছেন, তাহাকে তুমি স্মরণ কর না? তুমি শাস্ত্র স্বীকার কর।

১৮ যে প্রিয় পরমেশ্বর দেহের সহিত জীব সংযোগ করিয়াছেন, যিনি তোমাকে গর্তেতে স্থাপন করিয়াছিলেন, এবং পালন ও পোষণ করিয়াছেন, তাহাকে স্মরণ কর।

১৯ হৃদয়ে রামকে স্থাপনা কর, ও মনেতে বিশ্বাস রাখ, যে পরমেশ্বরের শক্তিতে তোমার সকল আশা পূর্ণ হইবে।

২০ পরমেশ্বর সকলের হাতে হাতে অন্নদান করেন, ও জীবিকা সমর্পণ করেন। তিনি আমার নিকট, তিনি আমার সদাসঙ্গী।

২১ পরমেশ্বর সকলের সেবক হইয়া সকলের স্বর্থ বিধান করেন। সূচমতি ব্যক্তিদিগেরও এজ্ঞান আছে, তথাপি তাহারা তাহার নাম করেনা।

২২ যদিও সকলে ঈশ্বরের নিকট হস্ত প্রসারণ করে, এবং যদিও তাহার এমন মহতী শক্তি, তথাপি তিনি কালে কালে সকলের সেবক করেন।

২৩ তুমি ধর্মিণের অতীত, তোমার অনুপম স্বীতি, তুমি সকল জীবের অধিপতি, কিন্তু তুমি চক্ষুর অধোভ্রম হইয়াছ।

২৪ মানুষ করেন যিনি সকলের প্রতিপালক, এবং যিনি কীট পুত্রে হস্তী পর্যন্ত সমস্ত জন্তুকে মিনেবে পালন করিতে পারেন, আমি সেই বেদের কলিহারী হই।

২৫ পরমেশ্বর সহজে যে অন্নদান করেন

- য়েন, তাহাই গ্রহণ কর। তোমার আর কিছুতেই প্রয়োজন নাই।
- ২৬ যাহারদিগের চিত্তসন্তোষ আছে, তাহারা ঈশ্বরদত্ত যে কিছু খাদ্য সামগ্রী প্রাপ্ত হয়, তাহাই ভোজন করে। হে শিষ্য তুমি অপর অন্ন কেন প্রার্থনা কর? তাহা শবতুল্য।
- ২৭ যে ব্যক্তি পরমেশ্বরের প্রীতির কণামাত্র গ্রহণ করিয়াছে, তাহার সমস্ত পাপ ও ধর্ম কর্ম নষ্ট হয়।
- ২৮ কে পাক করিবে? কেই বা পেষণ করিবে? যেখানে দৃষ্টিপাত করিবে সেই স্থানেই আহারের দ্রব্য।
- ২৯ মৃত্যুও তুল্য যে তোমার দেহ তাহার প্রকৃতি বিচার কর। তন্মধ্যে যে কোন পদার্থ ঈশ্বর হইতে অন্তর, তাহার নিরাস কর।
- ৩০ আমি রামের প্রসাদী জল দল গ্রহণ করি। আমি সংসারের কিছু বুঝি না, ঈশ্বরের অগাধ ভাব। দাদু ইহা কহিয়াছেন।
- ৩১ ঈশ্বরের ইচ্ছা অবশ্য পূর্ণ হইবে। অতএব উৎকণ্ঠায় প্রাণ ত্যাগ করিওনা, শ্রবণ কর।
- ৩২ ঈশ্বরকে ত্যাগ করিয়া সকল ভূমণ্ডল জয় করিলেও কুত্রাপি কোন আশ্বাস পাওয়া যায় না। হে মূঢ়! সাধুগণ বিচার করিয়া কহেন যে ঈশ্বর ব্যতিরেকে আরতাবৎ পদার্থ পরিত্যাগ কর, কারণ সে সকল কেবল দুঃখের মূল।
- ৩৩ রামকে পরিত্যাগ করিয়া সমস্ত পৃথিবী পর্য্যটন করিলেও কোন লাভ হইবে না। অতএব হে মূঢ়! ঈশ্বর ব্যতিরেকে আর তাবৎ পদার্থ পরিত্যাগ কর, কারণ সে সকল কেবল দুঃখের মূল। এবং সাধুদিগের বাক্য শ্রবণ কর।
- ৩৪ ঐশ্বর্য্যাম্বিত হইয়া সত্য উপহার গ্রহণ কর, ঈশ্বরেতে মন সমর্পণ কর, এবং শববৎ মমু হইয়া রহ।

- ৩৫ সেই নিগূঢ় জ্ঞানে যাহার মন লগ্ন হইয়াছে, তিনি স্বকীয় কিকিৎ অন্ন ভোজন করিয়াই তৃপ্ত হয়েন। শুদ্ধচিত্ত সাধুগণ সেই নিরঞ্জন নাম গ্রহণ করেন।
- ৩৬ কামনাশূন্য হইয়া যাহা উপস্থিত হয় তাহাই গ্রহণ কর, কারণ জগদীশ্বর যাহা বিধান করেন তাহা কখনই দূষ্য নহে।
- ৩৭ নিরাকাজ্ঞী হও, এবং দৈবাৎ যাহা উপস্থিত হয়, শ্রদ্ধাম্বিত হইয়া ও বিচার করিয়া তাহাই ভোজন কর। পর্য্যটন করিও না, এবং অদৃশ্য তরু হইতে ফল ক্ষেদনও করিও না।
- ৩৮ নিরাকাজ্ঞী হও, এবং দৈবাৎ যে অন্ন উপস্থিত হয় তাহা যদি এক গ্রাস আকাশ মাত্রও হয়, তথাপি তাহাই তোমার উপযুক্ত জ্ঞানিয়া গ্রহণ করিবে, কারণ তাহা ঈশ্বরের প্রেরিত।
- ৩৯ পরমেশ্বরেতে যাহারদিগের প্রীতি আছে, তাহারদিগের নিকট সকল বস্তুই সান্তিগয় হুমিষ্ট। যদি তাহা বিষ পূর্ণ হয়, তথাপি তাহারা কটু বলিবেন না, বরঞ্চ তাহা অমৃত জ্ঞান করিয়া গ্রহণ করিবেন।
- ৪০ হরিনাম গ্রহণের জন্য যদি বিপত্তি ঘটে সেও মঙ্গল। দুঃখেতেই দেহের পরীক্ষা হয়। আর রাম বিনা যে স্বর্থ সম্পত্তি তাহাই বাকি কর্মের?
- ৪১ এক মাত্র পরমেশ্বরেতে যাহার বিশ্বাস নাই, তাহার মনস্থির নহে। সে বহুধনাধিপতি হইলেও দুঃখ প্রাপ্ত হয়। কিন্তু চিন্তামণি অমূল্য ধন।
- ৪২ যে মনের বিশ্বাস নাই তাহা চঞ্চল ও অব্যবসারী, কারণ নিশ্চয় জ্ঞান বিহীন হইয়া এক বিষয় হইতে বিমূর্ত্তরে ধাবমান হয়।
- ৪৩ বাহা হইবার তাহা হইবে, অতএব স্বর্থ অথবা দুঃখ কিছুই বাঞ্ছা করিও না। দুঃখের প্রার্থনা করিলে দুঃখেরও ঘটনা হইবে, পরমেশ্বরকে বিন্মৃত হইওনা।
- ৪৪ বাহা হইবার তাহা হইবে, অতএব স্বর্গ

কামনা করিও না, এবং নরক ভরেও ভীত হইও না। যাহা নির্বন্ধ হইয়াছিল তাহাই হইয়াছে।

৪৫ যাহা হইবার তাহা হইবে। ঈশ্বর যাহা করিয়াছেন তাহার হ্রাস কি বৃদ্ধি হইবার সম্ভাবনা নাই। ইহা তোমার হৃদয় হউক।

৪৬ যাহা হইবার তাহা হইবে, তদতিরিক্ত আর কিছুই হইবে না। যাগ তোমার গ্রন্থ, তাহাই গ্রহণ কর, তস্তিন্ন আর কিছুই গ্রহণ করিও না।

৪৭ ঈশ্বর বাণ বিধান করিয়াছেন তাহাই ঘটবে, অতএব তুমি কি নিমিত্ত নিঃসন্তকে ভার গ্রহণ কর? পরমেশ্বরকে সর্বোপরি করিয়া জান, এবং সংসারের কোণুক দেখ।

৪৮ হে জগদীশ্বর! তুমি যাহা উপযুক্ত জান, তদ্রূপ অবস্থায় আমাকে স্থাপন কর, আমি তোমারই অধীন। হে শিষ্যগণ! তোমরা অন্য দেবতাকে দর্শন করিও না, অন্য স্থানে ভ্রমণ করিও না, কেবল তাঁহারই নিকট গমন কর।

৪৯ আমার এই কথা যে যে পরিমাণে পরমেশ্বরের ভাবে ভাবী হইবে সেই পরিমাণে তোমার সুখ লাভ হইবে। দাদুর অস্ত্রকরণ দিবা নিশি ঈশ্বরের ভাবে মগ্ন আছে।

৫০ কর্তা পুরুষ যাহা করিয়াছেন, তাহা দুষ্য বলি যায় না। যাহারা তাহাতেই তৃপ্ত আছে, তাহারা তাহার সাধু সেবক।

৫১ আমরা কদাপি কর্তা নহি, কর্তা এক ভিন্ন পুরুষ। তিনি যাগ ইচ্ছা করেন তাহাই করিতে পারেন, আমারদিগের কোন গান্ধী নাই।

৫২ কবীর রামায়ণে মগরে গিয়াছিলেন। রাম অসোপনে তাহাকে দর্শন দিলেন, এবং তাহার বাণী পূর্ণ হইল।

৫৩ রাম আমার উপার্জিত ধন, রামই আমার অন্ন, রামই আমার পাতা। তাহা-

রই প্রসাদে সকল পরিবার প্রতিপালিত হইয়াছে।

৫৪ আমার কায়াগত পঞ্চভূত এক অঙ্গে সঙ্কট, কিন্তু আমার অস্ত্রকরণ অতি প্রমত্ত। যিনি এক কাত্র ঈশ্বর তিন আর কাহারও আরাধনা করেন না, কুৎপিপাসা তাহার নিকট হইতে পলায়ন করে।

৫৫ একসের পরিমিত অন্ন প্রস্তুত করিয়া ভোজন করিলেও তাহা কি ভক্ষ হইবেনা? যত আহার করুক, তথাপি জীবের ক্ষুধা নিবৃত্তি হয় না।

৫৬ ঈশ্বর আমার বসন ও ভবন, তিনি আমার শিরোনুকুট, তিনিই আমার প্রাণ ও শরীর।

৫৭ মাতা যেমন সন্তানকে পালন করেন ও তাহার দুঃখমূল নিবারণ করেন, সেই রূপ ঈশ্বর জীবের নিত্য প্রতিপালন করেন।

৫৮ হে ঈশ্বর! তুমিই সত্য। আমাকে শ্রীতি সন্তোষ, তস্তি, বিশ্বাস ও মতা ঐধ্যদান কর। দাদু দাস এই পঞ্চ প্রার্থনা করে।

কবীর পছিদিগের সহিত দাদু পছিদিগের সম্ভাব আছে, এবং তাহারদিগের কবীর চৌরেও গমনাগমন হইয়া থাকে।

মহাভারতীয়শ্লোকঃ

ঋচানা দিস্তধাসাম্মাং যজুযামা দিরুচ্যতে ।
অশ্বশ্চাদিমতাং দৃষ্টোনদ্বাদিত্র ঋণঃ স্তু তঃ ॥
শুণান্ যদিহ পশ্যন্তি তদিক্ষন্ত্যপরে জনাঃ ।
পরং নৈবাভিকাংকন্তি মিগুণদ্বাদুগাধিনঃ ॥
শুণৈর্ষশ্ববরৈযুক্তঃ কথংবিদ্যাং পরান্ শুণান্
অনুমানাঙ্চি গন্তব্যং শুণৈরবযবৈঃ পরং ॥
জ্ঞানেন নির্মলীকৃত্য বুদ্ধিং বুদ্ধ্যা মনস্তথা ।
মনসা চেচ্ছিয়ত্রামমক্ষরং প্রতিপদ্যতে ॥
শরীরবানুপাদন্তেমোহাং সর্বান্ পরিগ্রহান্
ক্রোধলোভাদিভিত্তিবৈষুভোয়াজসতানসৈঃ
নাশুকমাচরেত্তস্মাদতীন্দ্রম্ দেহবাপনং ।

কর্মণা বিবরং কুর্কন ন লোকানাং যাক্ষু ভান্ন
 লোহবুভুং যথা হেম বিপকং ন বিরাজতে ।
 তথা পকুকবাযাধ্যং বিজ্ঞানং ন প্রকাশতে ॥
 যশ্চাশ্রমধরেল্লোভাৎ কামক্রোধাবনুপুবন ।
 ধর্মং পস্থানমাক্রম্য সানুবন্ধোবিনশ্যতি ॥
 যদ্বৎ কাস্তারমতিষ্ঠমৌৎসুক্যং সমনুব্রজেৎ ।
 গ্রাম্যমাহারমাদদ্যাদস্বাহপিহি যাপনং ॥
 তদ্বৎ সংসার কাস্তারমতিষ্ঠন শ্রমতৎ পরঃ ।
 যাত্রার্থমদ্যাদাহারং ব্যাধিতোভেবজং যথা ॥
 সত্যশৌচার্জবত্যাগৈর্কর্চসা বিক্রমেণ চ ।
 কাস্ত্যাধৃত্যা চ বুদ্ধ্যা চ মনসা তপসৈব চ ॥
 ভাবান্ সর্কানুপারুতান্ সমীক্ষ্য বিষয়াক্কান্
 শাস্তিমিচ্ছন্নদীনাশ্চ। সংযচ্ছেদিচ্ছিয়ানি চ ।
 সত্ত্বেন রজসা চৈব তমসা চৈব মোহিতাঃ ।
 চক্রবৎ পরিবর্তন্তে হৃজ্ঞানাজ্জন্তুবোভুশং ॥
 তন্মাৎ সম্যক্ পরীক্ষেত্তু দোষানজ্ঞানসত্ত্ববান্ ।
 অজ্ঞানপ্রভবং দুঃখমহঙ্কারং পরিত্যজেৎ ॥
 দমমেব প্রশংসন্তি বৃদ্ধাঃ ক্রুতিসমাবয়ঃ ।
 ক্রিয়া তপশ্চ সত্যঞ্চ দমে সর্কং প্রতিষ্ঠিতং ॥
 দমস্তেজোবর্জয়তি পবিত্রং দমউচ্যতে ।
 বিপাপা নির্ভয়োদাস্তঃ পুরুষোবিন্দতে মহৎ ।
 তেজোদানেন ধ্রুযতে তন্নতীক্ষ্ণোহধিগচ্ছতি ।
 অনিত্যাত্মশ্চ বহুমিত্যং পৃথগায়ানি পশ্যতি ॥
 ক্রব্যাস্ত্যইব ভুতানামদাস্তেভ্যঃ সদা ভয়ং ।
 তেবাং বিপ্রতিবেদার্থং রাজা সৃষ্টিঃ স্বয়ত্তু না ।
 আশ্রমেষু চ সর্কেষু দমএব বিশিষ্যতে ॥
 যচ্চ তেবু ফলং ধর্মো ভূযোদাস্তে তচ্ছ্যতে ॥
 তেবাং লিঙ্কানি বক্ষ্যামি যেষাং সমুদয়োদনঃ
 অকার্পণ্যমসংরক্তঃ সন্তোষঃ শ্রদ্ধধানতা ॥
 অক্রোধআর্জবং নিত্যস্মৃতিবাদোহভিমানিতা
 গুরুপূজাহনুসূয়া চ দবা ভূতেষুপৈশুনং ॥
 জনবাদ ম্বাবাদস্তৃতিনিন্দারিবর্জনং ।
 সাধুকামশ্চ স্পৃহয়েন্মায়তিং প্রত্যয়েষু চ ॥
 অবৈরক্কং সুপচারঃ সমোনিন্দা প্রশংসয়োঃ ।
 সুরক্তঃ শীলসম্পন্নঃ প্রসন্নাত্মাশ্রবান্ প্রভুঃ ॥
 প্রাপ্যলোকে চ সৎকারং স্বর্গং বৈ প্রেত্যগচ্ছতি ।
 চূর্গমং সর্কভুতানাং প্রাপ্যযয়োদতে সুধী ॥
 সর্কভুতহিতে যুক্তো ন স্র যোদ্বিষতে জনং ।
 মহাজ্ঞদইবাকোভ্যঃ প্রজাতৃগুঃ প্রসীদতি ॥
 অভয়ং যস্য ভূতেভ্যঃ সর্কেষামভয়ং যতঃ ।
 নমস্যঃ সর্কভুতানাং দাস্তোভবতি বুদ্ধিমান্ ॥

কর্মণিঃ ক্রুতসম্পন্নঃ সন্তিরাচরিতঃ শুচিঃ ।
 সদৈব দমসংযুক্তস্তস্য ভূক্তে মহাকলং ॥
 অনসূয়া ক্রমা শাস্তিঃ সন্তোষঃ প্রিয়বাদিতা ।
 সত্যং দানমনায়াসো নৈষমার্গেচ্ছুরায়নাং ॥
 আর্জবেনাপ্রমাদেন প্রসাদেনাশ্রবত্বয়া ।
 বুদ্ধশুশ্রূষয়া শক্র পুরুষোলভাতে মহৎ ॥
 ন হি দুঃখেবু শৌচন্তে ন প্রজ্ঞ্যন্তি চা স্ক্যু ।
 ক্রুতপ্রজ্ঞাজ্ঞানতৃপ্তাঃ কাস্তাঃ সন্তোমনাধিগঃ ।
 জীবিতঞ্চ শরীরঞ্চ জাতৈব্যব সহ জায়তে ।
 উভে সহ বিবর্কেত উভে সহ বিনশ্যতঃ ॥
 ভুতানাংনিধনং নিষ্ঠা স্ত্রোতসামিব সাগরঃ ।
 নৈতৎ সম্যগ্জ্ঞানন্তো নরামহান্তি বজ্রধুক্ ॥
 যে স্তেব নাভিজানন্তিরজোমোহ পরায়নাঃ ।
 তে কুহুং প্রাপ্য সীদন্তি বুদ্ধির্যেনাং প্রণশ্যতি ॥
 বুদ্ধিলাভাতু পুরুষঃ সর্কং তুদতি কিলিষৎ ।
 বিপাপা লভতে সত্ত্বং সত্ত্বস্বং সংপ্রসীদতি ॥
 মহাবিদ্যোহপবিদ্যশ্চ বলবান্ চূর্কলশ্চ যঃ ।
 দর্শনীযোবিক্রপশ্চ সুভগোচ্ছর্ভগশ্চ যঃ ॥
 সর্কং কালঃ সমাদত্তে গভীরঃ স্তেন তেজসা ।
 তস্মিন্ কালবশং প্রাপ্তে কা ব্যথা মে বিজ্ঞানতঃ
 সস্তাপাত্ত শ্যতে কপং সস্তাপাত্ত শ্যতে শ্রিযঃ ।
 সস্তাপাত্ত শ্যতে চাযুর্কম্মৈচব সুরেশ্বর ॥
 বিনীয খলু তদুঃখনাগতং বৈ মনস্যজ্জং ।
 ধ্যতিব্যং মনসা ক্রনাঃ কল্যাণং সংবিজ্ঞানতা ।
 যদা যদা হি পুরুষঃ কল্যাণে কুরুতে মনঃ ।
 তদা তস্য প্রসিধ্যন্তি সর্কার্থানাং সংশয়ঃ ॥
 শাস্তিপঞ্চমি ॥

বিজ্ঞাপন

অধ্যক্ষনির্ধের অনুমত্যানুসারে বিজ্ঞাপন
 করিতেছি যে ৩৩ সংখ্যক নিয়ম পরিবর্ত
 করিবার জন্য আগামী ১৫ পৌষ বৃহস্পতিবার
 অপরাহ্ন ৫ ঘটটার সময়ে ব্রাহ্মসমাজের
 দ্বিতীয়তল গৃহে বিশেষ সভা হইবেক সভা
 মহাশয়েরা তৎকালে সভায় হইবেন ।

শ্রীমপেক্ষনাথ ঠাকুর ।
 সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

ব্রাহ্মসমাজ ।
 আগামী ১১ মাঘ মঙ্গলবার অপরাহ্ন

৬ মাসের সময়ে সাহসিক ব্রাহ্মসমাজ হইবেক।

শ্রীমানন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
উপাচার্য।

বিজ্ঞাপন

ব্রাহ্মদিগকে স্মরণ করিয়া দিতেছি যে আপনাদিগের প্রতিজ্ঞানুসারে এবৎসর ব্রাহ্মসমাজে যে বার্ষিক দান দিবেন, তাহা আগামী ১১ মাঘমধ্যে আমার নিকট প্রেরণ করিবেন।

শ্রীমানন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
উপাচার্য।

বিজ্ঞাপন

রুতচ্ছতার সহিত স্বীকার করিতেছি যে শ্রীযুক্ত রাখালদাস হালদার মহাশয় পাঁচ খণ্ড ইংরাজী পুস্তক, এবং শ্রীযুক্ত কাশীনাথবসু মহাশয় তাহার সংগৃহীত ছয় খণ্ড পুস্তক এই সভাতে দান করিয়াছেন।

শ্রীম্পেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার পুস্তকালয়ে সভ্যেরা যদি গ্রন্থ প্রদান করেন, তবে তাহা উত্তম রূপে রক্ষিত হইবে, এবং তদ্বারা সভার বহু উপকার কৃত হইবেক।

শ্রীম্পেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার মুদ্রাবন্ধে যিনি বা-
কলা অক্ষরে গ্রন্থ মুদ্রিত করাইবার অভি-
লাষ করেন, তিনি পত্রদ্বারা জ্ঞাপন করিলে
উপযুক্ত বেতনে তাহা মুদ্রিত করা যাইবেক।

শ্রীম্পেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়ে ইংল-
ণ্ডীয় উত্তম কাগজ বিক্রয়ের নিমিত্তে প্রস্তুত
আছে, তাহার মূল্য প্রতি রিম্ব ছয় টাকা।

যদি কেহ ক্রয় করিবার মানস করেন, তবে
তিনি উক্ত কার্যালয়ে অন্বেষণ করিলে পা-
ইতে পারিবেন।

শ্রীম্পেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

**তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়স্থ
বিক্রয় পুস্তকের মূল্য**

প্রথম কম্প তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা.....	২০
দ্বিতীয় কম্পের প্রথম ভাগ ঐ.....	৫
বৃত্তি সহিত কঠাদি সপ্তোপনিষৎ.....	১
বস্তুবিচার.....	১০
পরমেশ্বরের অহিমা বর্ণন.....	১০
তত্ত্ববোধিনী সভার বস্তুতা.....	১০
বাকলা ভাষাতে সংস্কৃতব্যাকরণ.....	১১
সংস্কৃত পাঠোপকারক.....	১০
ভূগোল.....	১১
পদার্থ বিদ্যা.....	১১
বর্ণমালা.....	১০
ইংরাজি ভাষায় ক্রতি প্রভৃতি.....	১১
ইংরাজি ভাষায় ব্রাহ্মণসেবধির কতি- পর অধ্যায় ও অন্য অন্য বিষয়.....	১১
বেদান্তিক ডাক্তি নসবিণ্ডিকেটেড.....	১০
ব্রহ্মসঙ্গীত পুস্তক.....	১০
পৌত্তলিক প্রবোধ.....	১০
কঠোপনিষৎ.....	১০

শ্রীম্পেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

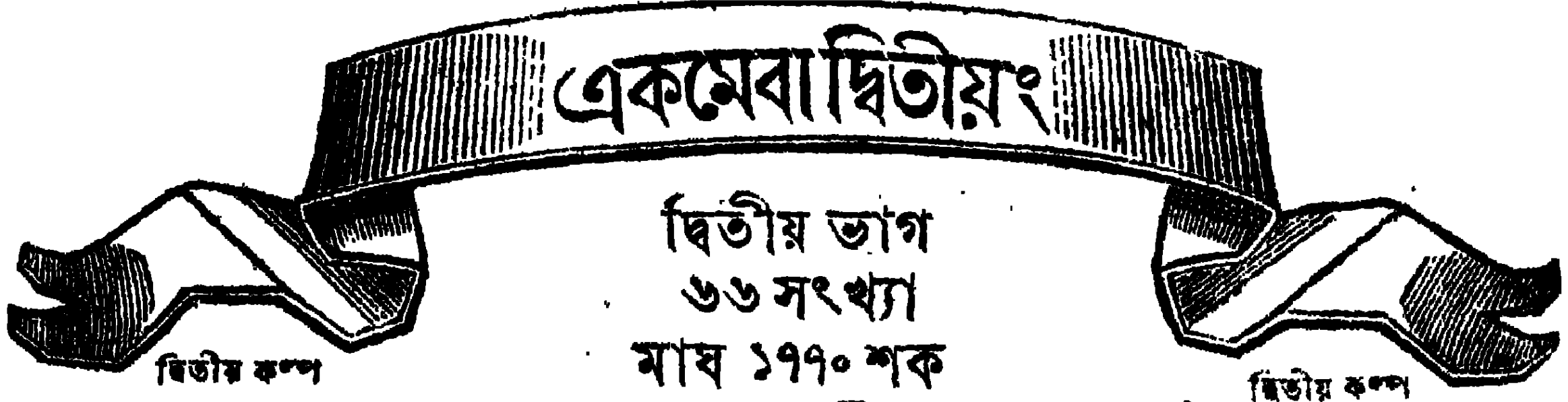
বিজ্ঞাপন

ব্রাহ্মসমাজ।

আগামী ২ মাঘ রবিবার প্রাতে ৭ ম-
টার সময়ে মাসিক ব্রাহ্ম সমাজ হইবেক।

শ্রীমানন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
উপাচার্য।

এই তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা কলিকাতা মহানগরে
ঘোড়াসীকোহিত তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয় হই-
তে প্রতি মাসে প্রকাশিত হয়।—ইহার মূল্য একটাকা।
১৪ পৌষ ১৯০৫। কলিকাতা: ৩৯৩।



তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

অপরা ধ্বংসোৎসর্গকর্মঃ সামবেদোৎসর্গকর্মঃ শিক্কা কল্পোপাচার্য্যনিরুক্তং ছন্দোজ্যোতিষমিতি ।
অথ পরা যথা তদনুক্রমমধিগম্যতে ॥

ঋগ্বেদ সংহিতা
প্রথমমণ্ডলস্য সপ্তমানুবাকে
তৃতীয়ং সূক্তং
হিরণ্যস্তু পঞ্চবিঃ ত্রিষ্টি প্ছন্দঃ
ইন্দ্রোদেবতা

৩৮৪

১ এতাম্বামোপগব্যস্তু ইন্দ্রম-
স্মাকং সুপ্রমতিং বাবৃধাতি । অ-
নামণঃ কুবিদাদস্য রাষোগবাং
কেতং পরমাবর্জতে নঃ ।

১ হে দেবতাঃ 'গব্যঃ' পণিনামকেন অমুরেণ অপ-
হতাঃ গাঃ প্রাপ্তুমিচ্ছন্তঃ সূক্ষ্ম 'এত' আগচ্ছত ।
যুস্মাভিঃ সহিতাবদং 'ইন্দ্রং' গবানবনকমং 'উপ-
অঘাৎ' উপাঘাম প্রাপ্তবাম । সচ ইন্দ্রঃ 'অনামণঃ' হি-
সারহিতঃ সন্ দেবামাং 'অস্মাকং' 'প্রমতিং' গোলা-
ভেন হর্ষয়িষ্য প্রকৃষ্টাং বুদ্ধিং 'সু-বাবৃধাতি' সূক্-
বর্ধিবতি । 'আং' অনন্তরং সঃ ইন্দ্রঃ 'অস্য' 'রাষঃ' ধন-
স্য 'গবাং' চ গোসমৃদ্ধি 'পরং' উৎকৃষ্টং 'কেতং' জ্ঞানং
'নঃ' অস্মাকং 'কুবিদা' অধিকং 'আ-বর্জতে' আ-
বর্জতে প্রাপষতি ।

১ হে দেবতা সকল! তোমরা পণিনা-
মক অমুর কর্তৃক অপহৃত গোপ্রাপ্ত হইতে
ইচ্ছা করিতেছ, অতএব তোমরা আগমন
কর, আমরা তোমারদিগের সহিত গো আ-

নয়নে ক্ষমতাপন্ন যে ইন্দ্র তাঁহার নিকটে
যাই, সেই ইন্দ্র হিংসা রহিত হইয়া দেবতা
দিগকে গো লাভ করাইয়া বুদ্ধি বৃদ্ধি করি-
তেছেন, অনন্তর সেই ইন্দ্র আমারদিগকে
গো ধন সম্বন্ধী উৎকৃষ্ট জ্ঞান প্রদান করুন ।

৩৮৫

২ উপেদহং ধনদামপ্রতীতং
জুষ্ঠাং ন শ্যোনোবসতিং পতামি ।
ইন্দ্রং নমস্যাম্ণমেতিরুর্কৈর্ষস্তো-
ত্ভ্যোহব্যো অস্তি যামন্ ।

২ 'হঃ' ইন্দ্রঃ 'স্তোত্ভ্যঃ' স্তোতৃভ্যাং অনুষ্ঠাতৃভ্যাং অনু-
গ্রহার্থং 'যামন্' ভদীশশক্তিঃ সচ যুদ্ধে প্রবৃষ্ণে 'হব্যঃ'
ইত রাসাতব্যঃ 'অস্তি' ভবতি তৎ 'ইন্দ্রং' 'অহং' অনু-
ষ্ঠাতা 'উপ-পতামি' প্রাপ্তোমি 'ইং' এব । কিং জুষ্ঠান
'উপমেতিঃ' উপমানস্থানীভিঃ 'অর্কৈর্ষ' স্তোত্রৈঃ
সহ 'নমস্যাম্' পূজয়াম্ । কীদৃশং ইন্দ্রং 'ধনদাম্' ধন-
প্রদং 'অপ্রতীতং' অতিরিক্তং । 'জুষ্ঠাং' পুইর্কৈঃ সে-
বিতাং 'বসতিং' নিবাসস্থিৎ 'শ্যোনঃ' শ্যোননামকো
বেগবান্ পক্ষী 'ন' ইব যথা স্বকীয়স্থানং আদরেণ
ধাবতি তদং ।

২ শক্রদিগের সহিত যুদ্ধ উপস্থিত হই-
লে স্তব কারীরা অনুগ্রহ প্রার্থনা করিয়া
যে ইন্দ্রকে আহ্বান করেন, উপমাযোগ্য
স্তব দ্বারা পূজা করিয়া আমি সেই ধন-
দাতা অতিরিক্ত ইন্দ্রের পরগণিত হই,

যেমন শ্যেনপক্ষী যজুবান্ হইয়া পূর্বসেবিত
বাসস্থানাভিমুখে গমন করে।

৩৮৬

৩ নি সর্বসেন ইষুধী রসক্ৰ স-
মর্ষ্যাগাঅজতি ষস্য বক্ষি। চো-
ক্কু যমাণইন্দু তুরি বামঃ মা পনি-
ভূরস্মদধি প্রবৃদ্ধ।

৩ 'সর্বসেনঃ' কৃৎসনেনাযুক্তঃ 'ইন্দুঃ' 'ইষুধী'
ইষুধীন তুশান 'নি-রসক্' নিঅমক্ ন্যসক্ নিতরাৎ
পৃষ্ঠভাগে সংযোজিতমান। 'অযাঃ' স্বামিরূপঃ ইন্দুঃ
'যস্য' দেবস্য অসুরস্য অপকৃত্যঃ 'মাঃ' প্রদাতুং 'বক্ষি'
কামক্তে তস্য দেবস্য গৃহে তাঃ গাঃ 'সং অজতি' সম-
জতি সম্যক্ প্রাপযতি 'হে' 'প্রবৃদ্ধ' প্রকৃষ্টবৃদ্ধিযুক্ত
'ইন্দু' 'তুরি' প্রভৃত্যং 'বামঃ' গোরূপং ধনং 'চোক্কু-
যমানঃ' অক্ষত্যাং প্রযচ্ছন্ 'অক্ষত্' অক্ষাসু 'অধি'
অধিক্যং 'পনিঃ' পনিং গবাং মূল্যং 'মা-ভূঃ' মা
যাচষ।

৩ সর্বসেনাযুক্ত ইন্দু তুণ সকল পৃষ্ঠদে-
শে স্থাপন করিয়াছেন। স্বামিরূপ ইন্দু যে
সকল দেবতাদিগের অসুর কর্তৃক অপকৃত
গো প্রদান করিতে ইচ্ছা করেন তাঁহার-
দিগের গৃহে অপকৃত গো প্রত্যানয়ন পূর্বক
স্থাপন করেন। হে প্রকৃষ্ট বৃদ্ধিযুক্ত ইন্দু!
আমারদিগকে যে গোধন দান করিয়াছ
তাহার অধিক মূল্য আমারদিগের নিকট
প্রার্থনা করিও না।

৩৮৭

৪ বধীর্হি দস্যুং ধনিনং যুনেনা
একশ্চরম্পশ্যাকৈতিরিন্দু। ধনো-
রধি বিযুগক্কে বায়ম্বজানঃ স-
নকাঃ প্রেতিমীযুঃ।

৪ হে 'ইন্দু' 'ধনিনং' বহুবচনোপেতং 'দস্যুং' চৌর্য
বৃত্তং 'যুনেনা' যুনেন কঠিনেন বক্তেণ 'অং' 'বধীঃ' চত-
রাম 'তি' 'এসু' উপন্যাকৈতিঃ 'সমীপবস্থিতিঃ' শক্তি-
বৃদ্ধিঃ 'কৈতিঃ' সচিভোক্তৃজ্ঞা বৃত্তং প্রহর্ষণং 'একঃ'
এক 'চরন্' গচ্ছন্। যদ্যপি যতঃ সমীপে বর্তম্বে তথাপি
তে প্রোৎসাহবতি। ইন্দুসমৃদ্ধিঃ 'ধনোঃ' ধনুযঃ 'অধি'
উপরি 'বিযুগক্' সর্গতঃ 'বায়ম্' বিবিধমাগচ্ছন্
'অযজ্ঞানঃ' যজ্ঞবিরোধিনঃ সম্বাঃ 'তে' 'সনকাঃ' কৃ-
ত্রানুচরঃ 'প্রেতিং' মরণং 'ইসুঃ' প্রাপ্যঃ।

৪ হে ইন্দু! নিকটবর্তী মরণগণের
সহায়তা প্রাপ্ত হইয়া তুমি একাকী গমন
করত বহুধনোপেত চৌর বৃত্তান্তরকে কঠিন
বক্ত দ্বারা হনন করিয়াছ, তোমার ধনুকের
উপরিভাগে যজ্ঞ বিরোধী বৃত্তানুচর সকল
আগমন করিয়া মরণ প্রাপ্ত হইয়াছে।

৩৮৮

৫ পরাচিচ্ছীর্ষাববৃজুস্তইন্দু-
যজ্ঞানোবজ্জতিঃ স্পর্ধমানাঃ।
প্র যদিবোহরিবঃ স্থাতরুগ্র নির-
ব্রতা অধমোরোদস্যোঃ।১।৩।১।

৫ হে 'ইন্দু' 'তে' বৃত্তানুচরঃ 'দীর্ঘাঃ' স্বকীয়ানি
শিরাসি 'পরাচিৎ' পরাংমুখানি কৃজা 'ববৃজুঃ'
গতবহুঃ। কৌশলাঃ 'অযজ্ঞানঃ' যজ্ঞং যাগরহিতাঃ 'য-
জ্জতিঃ' যাগানুষ্ঠাতৃভিঃ সম্ব 'স্পর্ধমানাঃ'। হে 'হরিবঃ'
হরিনামকাম্বয়ুক্ত 'স্থাতঃ' যুদ্ধে স্থিতিশীল 'উগ্র' শৌ-
র্যযুক্ত ইন্দু 'যৎ' যদাঃ 'দিবঃ' অস্থিরিকাং 'রোদ
স্যোঃ' দয়াব্যপ্তিব্যোঃ সকাশৎ 'অব্রতা' অব্রতান্
ব্রতরহিতান্ বৃত্তানুচরান্ 'নিঃ' নিঃশেষেণ 'প্র-অধমঃ'
প্রাথমঃ ধমনং কৃত্বানসি ভদানীং অদীঘমুখবায়ুনা
নুনাঃ সম্ভাববৃজুঃ ইতিপূজ্যত্রাঘবঃ।১।৩।১।

৫ হে ইন্দু! হরিনামক অস্থয়ুক্ত যুদ্ধে স্থিতি-
শীল শৌর্যযুক্ত তুমি যখন অস্থিরিক হইতে
এবং স্বর্গ ও পৃথিবী হইতে ব্রত রহিত বৃত্তা-
নুচর সকলকে দক্ষ করিয়াছিলে তখন যাগা-
নুষ্ঠাতাদিগের সহিত স্পর্ধায়ুক্ত ও যাগ রহি-
ত বৃত্তানুচর সকল পরাংমুখ হইয়া গমন
করিয়াছিল।১।৩।১।

৩৮৯

৬ অযুযুৎসন্নবদ্যস্য সেনাম-
যাতবন্ত ক্রিতযোনবগাঃ। ব্ধা-
যুধোন বধুয়োনির্কাঃ প্রবৃদ্ধি-
রিন্দুচ্চিতবন্তআষন্।

৬ 'অনবদ্যস্য' যোগরহিতস্য ইন্দুস্য 'সেনাং' সেনা কৃ-
ত্রানুচরঃ 'অযুযুৎসন্' যোগং ব্রহ্মন্ ভদানীং 'নবগাঃ'
কৌশলচরিতাঃ 'ক্রিতযাঃ' কসুরাঃ 'অনিরাসবঃ' অযা-
তযজ্ঞং যুজার্ণং ইন্দুং যানারিষ্টমর্ষীসুঃ স্রোৎসাহিতবহুঃ।
ইন্দু যোগং গতে নতি 'নিরকাঃ' তেষু ইন্দুগণ নিরাকৃ-
তাঃ কৃত্তানুচরঃ 'চিতযজ্ঞঃ' স্বকীয়ং অযজ্ঞং জ্ঞাপযতঃ

'ইন্দ্র' ইন্দ্রস্য সকাশাৎ 'প্রবর্তিঃ' প্রবর্তিঃ পলায়িত্ব
 তুং সুশীকৈর্জ্যোতিঃ 'আঘন' দূরে গভবতঃ 'বৃষাঘুগঃ'
 বৃষেণ সেচনসমর্থেন পুংস্বক্লেণ শুরেণ সহ যুদ্ধং কু-
 র্বতঃ 'বধুঃ' নপুংসতাঃ 'ন' ইব যথা প্রবলেন দূরে
 নিরাকৃত্যঃ ভবৎ।

৬ দৌষরহিত ইন্দ্রের সেনার সহিত
 যখন বৃজানুচর সকল যুদ্ধ ইচ্ছা করিয়াছিল
 তখন স্তুতি যোগ্য মনুষ্যেরা যুদ্ধ নিমিত্ত
 ইন্দ্রকে বক্তবিধ মন্ত্র দ্বারা উৎসাহ প্রদান
 করিয়াছিল। ইন্দ্র কর্তৃক নিরাকৃত বৃজানুচর
 সকল স্বকীয় নিঃশক্তিতা প্রদর্শন করিয়াছিল
 এবং ইন্দ্রের নিকট হইতে পলায়ন করিয়া-
 ছিল, যেমন নপুংসকেরা বলবান্ পুরুষের
 সহিত যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইয়া দূরে পলায়ন
 করে।

৩১০

৭ স্বমেতানুদতোজকৃতশ্চা-
 যোধষোরজসইন্দু পারে। অ-
 বাদহোদিবআ দস্যু মুচ্য। প্রসুস্বতঃ
 স্তবতঃ শংসমাবঃ।

৭ হে 'ইন্দ্র' 'অং' 'রুদতঃ' রোদনং কুর্ভতঃ 'জ-
 কতঃ' তক্ষণং কুর্ভতঃ 'চ' 'এতান্' বিবিধান বৃজানুচরান্
 অপি 'রুজসঃ' অস্তরিক্ষম্য 'পারে' পবতাগে 'অ-
 যোধযঃ' যুদ্ধমকরোঃ হতবাংস। 'দস্যুং' উপক-
 শিতারং বৃত্তং 'দিবঃ' দ্যুলোকাৎ 'আ' আনীষ 'উচ্চা'
 উৎকর্ষেণ 'অগাদহঃ' দধবান্। 'সুস্বতঃ' সোমোতিষবৎ
 কুর্ভতঃ 'স্তবতঃ' স্তোত্রং কুর্ভতঃ যজমানস্য 'শংসং'
 স্ততিং 'প্র-আবঃ' প্রাবঃ প্রকর্ষেণ রক্ষিতবান্।

৭ হে ইন্দ্র! রোদনকারী এবং তক্ষক এই
 উভয় প্রকার বৃজানুচর সকলকে তুমি অ-
 স্তরিক্ষের উপরিভাগে যুদ্ধ করিয়া হনন
 করিয়াছ। দস্যু বৃজাসুরকে স্বর্গ হইতে আ-
 নয়ন করিয়া বিলক্ষণ রূপে দধু করিয়াছ।
 তদনন্তর সোমোতিষবকারী স্তোত্রা যজমা-
 নের স্তুতি রক্ষা করিয়াছ।

৩১১

৮ চক্রাণাসঃ পরীণহং পৃথি-
 ব্যাহিরণ্যেন মণিনা শুভমানাঃ।
 ন হিমানাসস্তিতিকুস্তইন্দুং পরি-
 শ্শো অদধাৎ সূর্য্যেণ।

৮ যে বৃজানুচরাঃ 'পৃথিব্যাঃ' 'পরীণহং' আচ্ছাদমং
 সর্ভতঃ ব্যাপ্তিং 'চক্রাণাসঃ' চক্রাণাঃ কুক্রাণাঃ 'হির-
 ণ্যেন' তিরণ্যযুক্তেন 'মণিনা' কণ্ঠবাক্সাদিগণেন ম-
 গ্যান্যাত্তরণেন 'শুভমানাঃ' শোভমানাঃ 'হিমানাঃ'
 হিমানাঃ বর্জমানাঃ সন্তঃ বর্জস্তে। 'হে' বৃজানুচরাঃ নমা
 'ইন্দ্রং' যুদ্ধায় উদাতং 'ন' 'তিতিকুঃ' জেতুং সম-
 র্থাঃ তদানীং সঃ ইন্দ্রঃ 'শপশঃ' বাধকান্ বৃজানুচরান
 'সূর্য্যেণ' 'অ-দিত্যেণ' পরি-অদধাৎ পরিদধাৎ ব্য-
 হিতান্ অকরোৎ।

৮ পৃথিবীর আবরক ও হিরণ্যযুক্ত
 আভরণেতে শোভমান এবং বর্জযুক্ত বৃজা-
 নুচর সকল যখন রণোদ্যত ইন্দ্রকে জয় ক-
 রিতে সমর্থ হয় নাই তখন সেই ইন্দ্র যজ্ঞের
 বাধাকারক বৃজানুচর সকলকে সূর্য্য দ্বারা
 ব্যবধান করিয়াছিলেন।

৩১২

৯ পরি যদিন্দু রোদসী উভে অ-
 বতোজীশ্মহিনা বিশ্বতঃসীং। অ-
 মন্যমানা অভিমন্যমানৈর্নিব্রক্ষ-
 তিরধমোদস্যুমিন্দু।

৯ হে 'ইন্দ্র' 'সং' 'যদা অং' 'রোদসী' দুঃলোক-
 ভুলোকৌ উভে উভৌ 'মহিনা' যেন মহিষা 'বিশ্বতা-
 সীং' সর্ভতঃ পরিগৃহ্য 'পরি' অনুভোজীঃ 'পর্য্যনুভোজঃ'
 পরিতঃ ভোজিতবান্। তদানীং হে 'ইন্দ্র' অং 'অমন্য-
 মানা' অমন্যমানান্ মন্ত্রার্থং অনুধ্যাতুং অশক্যান্ তেব-
 লপাঠকান্ যজমানান্ 'অভিমন্যমানৈঃ' অক্ষদীযাঃ এতে
 যজমানাঃ রক্ষণীযাঃ ইত্যভিমানং কুর্ভতিঃ 'ব্রহ্মতিঃ'
 মইত্রঃ 'দস্যুং' চৌরং বৃজানিরূপং অসুরং 'নিঃ-অধমঃ'
 নিরধমঃ নিঃসারিতবান্।

৯ হে ইন্দ্র! যখন তুমি স্বর্গলোক ও
 ভুলোক উভয়কে স্বীয় মহিমা দ্বারা সর্ব-
 তোভাবে পালন করিয়াছ, তখন মন্ত্রার্থ ধ্যান
 করিতে অশক্ত যে যজমান সকল তাহারা
 আমারদিগের আশ্রিত অস্ত্রএব রক্ষণীয় এই
 প্রকার অভিমান করিতেছে যে মন্ত্র সকল
 তন্দ্বারা তুমি চৌর বৃজাসুর প্রভৃতি অসুরদি-
 গকে দূরে প্রক্ষেপ করিয়াছ।

৩১৩

১০ ন যে দিবঃ পৃথিব্যাঅস্ত-
 মাপূর্নমাষাতির্জনদাৎ পৃষ্যতু-

বন। যুক্তং বজ্রং বৃষভশ্চক্রই-
ন্দ্রোনির্জ্যোতিষা তমসোগাঅদু-
ক্ষং ১১৩২।

১০ 'যে' জলনিশেষাঃ 'দিতঃ' দ্যুসোকোঃ 'পৃথি-
ব্যাঃ' ভূমেঃ 'অস্থং' স্থানং 'ন-আপুঃ' প্রাপ্তাঃ মেঘ
রূপমাপনেন বৃহেণ নিরুদ্ধজাঃ। অতএব ভূমিপ্রাপ্তা-
স্তাদাং 'ধনদাং' ধনপ্রদাং ভূমিৎ 'মাঘান্তিঃ' শস্যো-
পকারাদিতিঃ 'পরি' পরিতঃ 'ম' 'অভূবন' ব্যাপ্তাঃ।
তদানীং 'বৃষভঃ' কামানাং বর্ষিতা অস্থং 'ইন্দ্রঃ'
মেঘভেদনমঘ 'বজ্রং' 'যুক্তং' স্বঃ স্তনুকং 'চক্রে'।
ততঃ 'জ্যোতিষা' দ্যোতমানেন বজ্রেণ 'তমসঃ' অন্ধ
কাররূপাং মেঘাং 'গাঃ' গমনশীলানি উদকানি 'নিঃ-
অদুক্ষং' নিরুদ্ধং নিঃশেষেণ দুষ্করানি মেঘাং তিস্রা
জগৎ কৃষ্টবান্ ১১৩২।

১০ বৃজাসুরের প্রতিবন্ধকতা প্রযুক্ত
যে জল সকল আকাশ হইতে ভূতলে
ব্যাপ্ত হয় নাই সুতরাং ধনপ্রদা ভূমি
সকল শস্যাদি দ্বারা ব্যাপ্ত হয় নাই, তখন
মেঘভেদ করিবার নিমিত্তে ইন্দ্র বজ্র ধারণ
করিলেন এবং দীপ্তিমান বজ্রদ্বারা অন্ধকার
রূপ মেঘ হইতে গমনশীল সেই জল সক-
লকে নিঃসারিত করিলেন ১১৩২।

৩৯৪

১১ অনু স্বধামকরুমাণো অ-
স্যাবর্জিত মধ্যমা নাব্যানাং। স-
ধীর্চীনেন মনসা তমিন্দুওর্জিষ্ঠেন
হননাহনভিদ্যন।

১১ 'আপুঃ' জলানি 'অন্য' ইন্দ্রস্য 'স্বধাং' মন্ত্র
ত্রীণাদিরূপং 'অনু' অনুলক্ষ্য 'অকরুন্' মেঘাং বৃষ্ঠাঃ
অভবন তদানীং অসৎ বৃত্তঃ 'নাব্যানাং' নাবা তরুণযো-
গানাং বর্জীনাং 'অপাং' 'মেঘে' আ সমস্তাং 'অবর্জিত'
বৃষ্টিং প্রাপ্তঃ। তদানীং 'ইন্দ্রঃ' 'সধীর্চীনেন' সহগচ্ছতা
'মনসা' মূকং 'তং' বৃত্তং 'ওর্জিষ্ঠেন' বজ্রসূক্তেন 'হন-
না' হননসাধনেন বজ্রেণ 'অভিদ্যন' কতিচিৎদিবসান্
অভিলক্ষ্য 'অহন' হতবান্।

১১ ইন্দ্রের উদ্দেশ্য ধান্যাদি লক্ষ্য ক-
রিয়া মেঘ হইতে জলবর্ষণ হইয়াছিল, ত-
খন বৃজাসুর নৌকাব্যতিরেকে গমনাযোগ্য
জলেতে সর্বতোভাবে বৃষ্টিপ্রাপ্ত হইয়াছি-
ল। তখন প্রসন্নমনযুক্ত বৃজাসুরকে বল-

বান্ ও হনন সাধন বজ্রদ্বারা ইন্দ্র কতিপয়
দিবস লক্ষ্য করিয়া হনন করিয়াছিলেন।

৩৯৫

১২ ন্যবিধ্যদিলাবিশস্য দূঢ়া
বি শৃঙ্গিনমভিনক্ষুষ্ণমিন্দুঃ। যাব-
ত্তরোমঘবন্যাবদোজ্জীবজ্জৈণ শ-
ত্রুমবধীঃ পৃতন্যং।

১২ 'ইলাবিশস্য' ইলাখাঃ ভূমেরিলে শযানস্য
বৃহস্য সঃ কানি 'দূঢ়া' দূঢ়ানি প্রবলানি সৈন্যানি 'ইন্দ্রঃ'
'নি' নিতরাং 'অবিধ্যং' বিদ্ধবান্। ততঃ 'শৃঙ্গিনং'
গোমহিষাদিশৃঙ্গসম্মতৈঃ আয়ুধৈরুপেতং 'বজ্রং'
জগৎশোষকং বৃত্তং 'বি-অভিনং' ব্যতিনং বিবিধং
ভাড়িতবান্। হে 'মঘবন্' ইন্দ্র তব 'যাবৎ' 'তরঃ'
ভেজঃ অস্তি 'যাবৎ' 'ওজঃ' বলং চ অস্তি তেন সর্কেণ
সূকঃ অং 'পৃতন্যং' পৃতনাং বৃক্ষং ইন্দ্রভং 'শত্রুং'
বৃত্তং 'বজ্রেণ' 'অবধীঃ' হতবান্।

১২ হে ইন্দ্র! গর্ভশায়ী বৃজাসুরের প্রবল
সৈন্য সকল ভূমি বিদ্ধ করিয়াছ, তাহার পর
মহিষাদির শৃঙ্গতুল্য অস্ত্রযুক্ত ও জগতের
শোষক বৃজাসুরকে অশেষ প্রকারে ভাড়া
করিয়াছ। হে ইন্দ্র! তোমার যত ভেজ
ও বল আছে তদ্বিশিষ্ট হইয়া ভূমি যুদ্ধোৎ-
সুক বৃজাসুরকে বধ করিয়াছ।

৩৯৬

১৩ অতি সিধো অজিগাদস্য
শত্রু যি তিগেন বৃষভেণ পুরো-
ভেৎ। সংবজ্জৈণাসজ্জ্ব ত্রমিন্দুঃ
প্র স্বাং মতিমতিরচ্ছাশদানঃ।

১৩ 'অস্য' ইন্দ্রস্য 'সিধঃ' সাধকোবজ্রঃ 'শত্রুন্'
ইন্দ্রবৈরিণঃ 'অতি' লক্ষ্য 'অজিগাৎ' গতবান্। সঃ ইন্দ্রঃ
'তিগেন' তীক্ষেণ 'বৃষভেণ' বৃষভেণ ভেদেন বজ্রেণ
'অস্য' বৃত্তস্য 'পুরঃ' পুরাণি 'বি-অভেৎ' ব্যভেৎ
বিবিধং ভিন্নবান্। ততঃ সঃ 'ইন্দ্রঃ' 'বজ্রেণ' 'বৃত্তং'
'সং-অসৃজৎ' সমসৃজৎ সংযোজিতবান্। 'শাশরানঃ'
বৃত্তং হিংসন্ 'স্বাং' স্বকীমাং 'মতিং' বৃষ্টিং 'প্র অ-
তিরং' প্রাতিরং প্রকর্ষণে বর্জিতবান্।

১৩ যে ইন্দ্রের কার্য সাধক বজ্র শত্রুকে
লক্ষ করিয়া গমন করিয়াছিল, সেই ইন্দ্র
তীক্ষ্ণ বজ্র দ্বারা বৃজাসুরের পুরভেদ করিয়া-

ছেন, তৎপরে ইন্দ্র বৃজাসুরকে বজ্রে সংযুক্ত
করত হিংসা করিয়া স্বকীয় বুদ্ধি বুদ্ধি করি-
য়াছেন।

৩৯৭

১৪ আবঃ কুংসমিন্দু যস্মিন্
চাকন্ প্রাবোষু ক্তন্তং বৃষভং দশ-
দ্যুং । শফচ্যুতোরেণুনক্ষত দ্যা
মুচ্ছৈত্রেযোনুযাহায় তস্মৌ ।

১৪ হে ইন্দ্র! কুংসং গোত্রপ্রবর্তকং যস্মিন্ 'আবঃ'
বন্ধিতবান। 'সমিন্' কুংসে 'চাকন্' স্তুতিং কামমমানঃ
অংবর্তসে তং ইতিপূর্বেণামনঃ। তথা 'দশদ্যুং' দশদিক্
দীপ্যমানং তন্নামকং যস্মিন্ 'প্রাবঃ' প্রকর্ষণে রক্ষিত-
বান্ কীদৃশং 'বৃষভং' স্বকীয়ৈঃ শক্রভিঃ সহ যুদ্ধং কুরুন্তং
'বৃষভং' গৃহিণঃ শ্রেষ্ঠং। 'শফচ্যুতঃ' অসীমস্য অশস্য
শক্রঃ পতিতঃ 'রেণুঃ' ধূলিঃ 'দ্যাং' দ্যালোকং 'নক্ষত'
প্রাপ্তোক্তি। 'সৈত্রেযঃ' শিত্রাখ্যানাঃ মোমিতঃ পুত্রঃ পুরা
শক্রভয়াং জলে মগ্নঃ সন্ অদনুগহাং 'নুযাহায়' নুল-
চাম নৃভিঃ সোচব্যায় 'উৎ-তস্মৌ' উত্তমৌ জলাদুগ্ধি-
তবান।

১৪ হে ইন্দ্র! যে গোত্র প্রবর্তক কুংস
ঋষির নিকটে তুমি স্তুতি প্রার্থনা করিতেছ
সেই ঋষিকে তুমি রক্ষা করিয়াছ। সেই
রূপ গুণশ্রেষ্ঠ, শত্রু বর্গের সহিত যুদ্ধকারী,
সর্বদিকে দীপ্তিমান, দশদ্যু নামক ঋষিকে
রক্ষা করিয়াছ। তোমার অশ্বের খুরচ্যুত
রেণু আকাশে ব্যাপ্ত হইতেছে। শিত্রা
নামী জীর পুত্র পূর্বে শক্র ভয়ে জলমগ্ন
হইয়াছিল এইকণে তোমার অনুগ্রহে
মনুষ্যদিগের হিতের নিমিত্ত জল হইতে উ-
ঠিয়াছে।

৩৯৮

১৫ আবঃ শমং বৃষভং তুয়্যাসু
ক্বেত্রজেষে মঘবন্ শিত্র্যং গাং ।
জ্যোক্তিদত্র তস্বিবাংসো অক্র
শত্রু বৃত্তামধরাবেদনা কঃ । ১। ৩। ৩।

১৫ হে 'মঘবন্' ইন্দ্র! শিত্র্যং শিত্রায়াঃ পুত্রং
পূর্বেকং পুরুষং 'ক্বেত্রজেষে' শক্রভিঃ সহ যুদ্ধবেলা
য়াং ক্বেত্রপ্রাপ্তার্থং 'আবঃ' বন্ধিতবানসি। কীদৃশং

'শমং' অসীমপরিপালনে চিত্তব্যাকুলতাং পরিত্যজ্য
শান্তং 'বৃষভং' গৃহিণঃ শ্রেষ্ঠং 'তুয়্যাসু' জলেবু 'গাং'
গংগতং মগ্নং। 'অক্র' অশ্রুতিঃ সহ যুদ্ধে 'জ্যোক্তি' চির
কালং 'চিৎ' অপি 'তস্বিবাংসঃ' অরতিতাঃ সহঃ
'অক্রন্' যে টেরিণঃ শক্রজং অকুর্ষন্। 'শত্রুভ্যাং'
শত্রুনাগ্নানঃ ইচ্ছতাং হেমাং 'অধরাবেদনা' অতিক্র-
শকানি দুঃখানি অং 'অকঃ' কুরু ১। ৩। ৩।

১৫ হে ইন্দ্র! শমতাগুণ বিশিষ্ট, গুণ-
শ্রেষ্ঠ, জলমগ্ন শিত্রাপুত্রকে শক্রগণের সহি-
ত যুদ্ধকালে ক্বেত্র প্রাপ্তির নিমিত্তে তুমি
রক্ষা করিয়াছ। যে সকল শক্ররা আমারদি-
গের সহিত যুদ্ধে চিরকাল প্রবৃত্ত থাকিয়া
শক্রতা ইচ্ছা করে তুমি তাহারদিগকে অতি
ক্লেশ কর দুঃখ প্রদান কর। ১। ৩। ৩।

বৈষ্ণব সম্প্রদায়
রাইদাসী

রামানন্দ স্বামীর রাইদাস নামক শিষ্য
এই সম্প্রদায় সংস্থাপন করেন। এককাল
লোক প্রবাদ আছে যে কেবল তাঁহার স্ব-
জাতীয় চর্মকারেরাই তাঁহার মতানুবর্তী
হইয়াছিল, এপ্রযুক্ত এককণে সে সম্প্রদায়
বর্তমান আছে কি না তাহার নিশ্চয় করা
দুষ্কর। শিখেরা তাঁহার কোন কোন গ্রন্থ
আপনারদিগের আদি গ্রন্থের মধ্যে গণনা
করিয়া থাকেন, তাঁহাতে তাঁহার নাম রাই-
দাস বলিয়া উক্ত আছে। কাশীধামস্থ
শিখেরা যে সকল সঙ্গীত গান করে ও যে
সমস্ত স্তব পাঠ করে, তাহারও কতক অংশ
রাইদাসের রচিত, অতএব বোধ হয় তিনি
এককালে অতিশয় খ্যাতিাপন্ন হইয়াছিলে-
ন। তাঁহার চরিত্র বিষয়ে কোন প্রসিদ্ধ
প্রামাণিক ইতিহাস গ্রন্থ হওয়া যায় না,
অতএব ভক্তমালা হইতে তাঁহার উপাখ্যান
অনুবাদ করা যাইতেছে।

রামানন্দ স্বামীর এক জন ব্রহ্মচারী
শিষ্য ভগবানের ভোগের সামগ্ৰী আহ-
রণার্থে প্রত্যহ ভিক্ষা পর্যটন করিতেন।

* কোন কোন স্থানে ইহার নাম ইরদাস শব্দে লি-
খিত আছে।

এক দিবস টহলে গিয়া এক বণিকের গৃহে ভিক্ষা গ্রহণ করিয়াছিলেন, কিন্তু সে বণিক সৌনিকদিগকে খাদ্য সামগ্রী বিক্রয় করিত, সুতরাং তাহার দ্রব্য স্পৃশ্য নহে। রামানন্দ স্বামী যখন ভোগ নিবেদন করিতে বসিলেন, তখন ধ্যানেন্তে ভগবানের দর্শন না পাইয়া মনে মনে বিবেচনা করিলেন যে ভোগের সামগ্রীতে কোন ব্যতিক্রম ঘটয়া থাকিবেক। এইরূপ সন্দিক্ণ চিত্ত হইয়া ব্রহ্মচারীকে জিজ্ঞাসিলেন “অদ্যকার ভোগের সামগ্রী কোথা হইতে আহরণ করিয়াছ?” অনন্তর তাহার নিকট তাবৎ তথ্য জানিয়া ‘হা চামার’ এই শব্দ বলিয়া উঠিলেন। গুরু বাক্য ব্যর্থ হইবার নহে, অতএব ব্রহ্মচারী অবিলম্বে দেহ পরিত্যাগ পূর্বক একজন চর্মকারের গৃহে জন্ম গ্রহণ করিয়া রাইদাস নামে খ্যাত হইলেন। শিশু রাইদাস পূর্ব জন্মের সদগুরু আশ্রয় ও সংস্কার ফলে তাঁহাকে বিম্মত না হইয়া জ্ঞানিম্বর হইল, এবং গুরু দেবের সহিত আপনার বিচ্ছেদ ভাবিয়া অনাহারী থাকিল, ও কান্দিয়া আকুল হইল। শিশু সন্তানকে একগ ভাবাপন্ন দেখিয়া জনক জননী নিতান্ত নিরুপায় ভাবিয়া পরিশেষে রামানন্দ স্বামীর সম্মুখে উপস্থিত হইয়া পূর্বাঙ্গের সমস্ত বৃত্তান্ত নিবেদন করিলেন। স্বামী শুনিবামাত্র আগমন করিয়া তাঁহার কর্ণকুহরে মহামন্ত্র অর্পণ করিলেন। মন্ত্রের আশু কলোদয় হইল, শিশু সন্তান তৎক্ষণাৎ স্তন পান করিল, এবং ক্রমে ক্রমে বর্জিত হইয়া বিষ্ণু পরায়ণ হইতে লাগিল। রাইদাস কিয়ৎকাল নিজ বৃত্তি দ্বারা আপনার ভরণ পোষণ নিরীহ করিয়া যৎকিঞ্চিৎ ধনা উদ্ধৃত হইত তাহাবৈকব সেবার অর্পণ করিতেন। একদা ভ্রাত্যের মহার্ঘতা হওয়াতে ভগবান্ তাঁহার ক্রেশ দেখিয়া বৈকব রূপ ধারণ পূর্বক এক ঋণ স্পর্শমণি লইয়া তাঁহার নিকট আগমন করিলেন এবং তাহার গুণ ব্যাখ্যা ও পরীক্ষা করাইয়া তাঁহাকে দান করিলেন। রাইদাস ভবিষ্যের লেশ মাত্র সমাদর না করিয়া কছিল

সে কি বস্তু অ্যন করে পরণ রতন।
নিত্যানন্দে পূর্ণ যার সদানন্দ মন।
কৃষ্ণদাসকৃত শুক্লমালা।

ভক্তমালায় রাইদাসের যেকপ উক্তি লিখিত আছে, সুরদাস তাহা লইয়া এক পদ রচনা করিয়াছেন, তাহার এইরূপ অর্থ। যথা।

ছরিনাম বৈষ্ণবের পরম ধম। দিন দিন তাহার বৃদ্ধি হয়, এবং ব্যয়েতে কদাপি ছল হয় না। গৃহ মধ্যে তাহা নির্ভয়ে রক্ষা করা যায়, মিথ্যে কি রাত্রি কোন কালেই চোরে তাহা হরণ করিতে পারে না। উপরই সুরদাসের ঐশ্বর্য, পাষণে প্রয়োজন কি?

অনন্তর ত্রয়োদশ মাসান্তে বিষ্ণু আপন ভক্তের নিকট পুনরাগমন করিয়া দেখিলেন তাহাকে স্পর্শমণি দেওয়া ব্যর্থ হইয়াছে। তথাপি ভক্তবৎসল ভগবান্ এপ্রকার স্থানে কতকগুলি স্বর্ণমুদ্রা বিকীরণ করিয়া রাখিলেন যে তাহা অবশ্যই কোন রূপে রাইদাসের দৃষ্টিগোচর হইবেক। চর্মকার ভক্ত তাহা পাইয়া বড় বিরক্ত হইল, পরে বিষ্ণু তাহার ক্রোধ সমরণার্থ স্বপ্নেতে দর্শন দিয়া কহিলেন তুমি স্বকীর কার্যে বা দেবসেবায় এই ধন ব্যয় কর। রাইদাস ইষ্টদেব কর্তৃক এবম্পৃকার অনুজ্ঞাত হইয়া এক মন্দির প্রস্তুত করাইয়া শালগ্রাম শিলা স্থাপনা করিলেন, এবং স্বয়ং তাহার স্থানী হইয়া বিস্তর ধ্যান লাভ করিলেন। বিশেষতঃ ব্রাহ্মণেরা ঘ্রোহাচরণ করাতে তাঁহার সুখ্যাতি আরও বিস্তীর্ণ হইল। বিপকের বিপক্ষতাচরণ ধার্মিকের গৃহ গৌরব একাংশের প্রধান উপায়, এনিমিত্ত ভগবান্ স্বয়ং ব্রাহ্মণদিগের অন্তঃকরণে ছেদানল প্রজ্বলিত করিয়া দিলেন। তাহার নৃপতির নিকট এইরূপ অভিযোগ করিল, মহারাজ! যে স্থানে অপবিত্রের সমাদর ও পবিত্র পদার্থের অপ্রবিত্ত ব্যবহার হয়, তাহার ভয়, ভূত্যা ও ভূত্বিকের অবশ্য ঘটনা হয়। সম্পূর্ণ রাজধানীর এক জন চর্মকার শালগ্রাম অর্চনা করে, তাঁহার প্রসাদ বিতরণ করিয়া মগর বিষম করিতেছে, তাহাতে সমস্ত শ্রী পুরুষ জাতিভ্রষ্ট হইবার উপক্রম হইয়াছে, অতএব

আপন প্রজার ধর্ম রক্ষার্থে তাহাকে দেশান্তর করিয়া দেন।

রাজা শুনিয়া পার্শ্ব চর্ম্মকারকে আনিবার নিমিত্ত দূত প্রেরণ করিলেন, এবং সে রাজ আজ্ঞানুসারে উপস্থিত হইলে কহিলেন তুমি শালগ্রামশিলা পরিত্যাগ কর। রাইদাস নরপতির অনুমতি প্রতিপালনে আশ্রয় প্রকাশ করিয়া কহিল মহারাজ! আমার একান্ত বাসনা যে মহারাজের সমক্ষে ব্রাহ্মণদিগকে শিলা সনর্পণ করি। এ প্রস্তাবে ভূপতির সম্মতি হইলে রাইদাস শালগ্রাম শিলা উপস্থিত করিয়া রাজ সভাতে এক শয্যোপরি সংস্থাপন পূর্ব্বক ব্রাহ্মণদিগকে গ্রহণ করিতে কহিলেন। তাঁহার সর্ব্বপ্রযত্নে ঐ শিলা স্থানান্তর করিতে চেষ্টা করিলেন, কিন্তু কোন ক্রমেই সমর্থ হইলেন না। তাঁহার স্তব করিলেন, মন্ত্রোচ্চারণ করিলেন ও বেদ পাঠ করিলেন, তথাপি পাবাণকপী ভগবান্ চলিলেন না। পরিশেষে পরমভক্ত রাইদাস নারায়ণের স্তব করিতে লাগিলেন। “হে দেব দেব ভগবান্! তুমি আমার আশ্রয়, তুমি পরম আনন্দের মূল, তোমার আর দ্বিতীয় নাই। এক্ষণে এ পদানত ভক্তের প্রতি কটাক্ষপাত কর। আমি নানা যোনি ভ্রমণ করিয়াছি, এপর্যন্ত মৃত্যু ভয় হইতে উত্তীর্ণ হই নাই। আমি ইন্দ্রিয় ও মায়ার ঘোহে মুগ্ধ হইয়াছি। এইক্ষণে যেন তোমার নামে বিশ্বাস রাখিয়া ভাবি ভয় হইতে মুক্ত হই, আর লোকে যাহা ধর্ম্ম বলে তাহার উপর যেন নির্ভর করিতে না হয়। হে ভগবান্! তোমার সেবক রাইদাসের প্রীতিকর উপহার গ্রহণ কর, ও তদ্বারা তোনার পতিতপাবন নামের মহিমা রক্ষা কর”। সাধু রাইদাসের স্তুতি সমাপ্তি মাত্র শিলাকপী ভগবান্ সস্তর তাঁহার কোড়ম্ব হইলেন। তখন রাজা তাঁহার পরমার্থ সাধনা বিষয়ে বিস্মিত হইয়া ব্রাহ্মণদিগকে ক্রান্ত হইতে অনুমতি করিলেন।

চিতোরের রাজার কালি নামে এক নৃসিংহী ছিলেন, তিনি রাইদাসের নিকট গী-

কিত হওয়াতে তাঁহার রাজ্যবাসী ব্রাহ্মণেরা মহা কোপাঙ্কিত হইয়া তাঁহার দ্রোহাচরণ করিবার উপক্রম করিলেন। রাজপত্নী সাতিশয় শঙ্কাতরা হইলেন, এবং স্বীয় গুরু শরণার্থিনী হইয়া তাঁহার মন্ত্রণা জিজ্ঞাসা করিয়া এক লিপি প্রেরণ করিলেন। রাইদাস অবিলম্বে তাঁহার নিকট গমন করিয়া ব্রাহ্মণদিগকে এক দিবস আহারার্থ নিমন্ত্রণ করিতে কহিলেন। তাঁহার নিমন্ত্রণ গ্রহণ করিয়া নির্দিষ্ট কালে আগমন পূর্ব্বক ভোজন পংক্তিতে উপবেশন করিয়া দেখেন ছুই ছুই ব্রাহ্মণের মধ্যে এক এক রাইদাস অবস্থান করিতেছেন। রাস-রসবিলাসিতরুক্ষলীলানুকূপ এই অলৌকিক ব্যাপার দ্বারা রাইদাসের মনোবাঞ্ছা পূর্ণ হইল। বিপক্ষ ব্রাহ্মণেরা পূর্ব্বকার মিন্দা ঘেষ পরিত্যাগ করিয়া তাঁহার শিষ্যত্ব স্বীকার করিলেন।

ভক্তমালায় রাইদাসের এই প্রকার উপাখ্যান আছে। তদনুসারে এক জন জঘন্য ইতর জাতীয় ব্যক্তি যে সম্প্রদায় গুরু ও সাধু বলিয়া খ্যাত হইয়াছে, তাহা কোতুহল ও উপদেশজনকও বটে।

সেন পত্নী

স্বামানন্দ স্বামী শিষ্যগণের মধ্যে সেন নামে এক শিষ্য এই সম্প্রদায় স্থাপন করেন। এক্ষণে কেবল ঐ সম্প্রদায়ের ও তৎপ্রবর্তকের নাম মাত্র বিদিত আছে, অপরাপর বৃত্তান্ত কিছুই জ্ঞাত হওয়া যায় না। সেন ও তাঁহার পুত্র পৌত্রাদি সন্তানেরা গুল্লোরানার অন্তঃপাতী বঙ্গগড়ের রাজ বংশের কুলগুরু হইয়া অতিশয় খ্যাতি ও প্রভুত্ব লাভ করিয়াছিলেন। ভক্তমালাতে এই সংঘটনার হেতু সূচক এক অতি পরিহাসকর উপাখ্যান আছে। যথা

সেন পূর্ব্বক বঙ্গগড়ের রাজাদিগের কুলনাশিত ছিলেন, ও পরম বিকৃতকৃতিতৎপর হইয়া সর্ব্বদা বৈকর সহবাস করিতেন। একদা তিনি সাধুসঙ্গে প্রেমান্বিত হইয়া

কাল যাপন করিতেছিলেন, ক্ষৌর কর্মের কাল অতীত হইয়াছে ইহা তাঁহার অনুধাবিত হয় নাই। ভক্তবৎসল ভগবান্ স্রীমদ্ভক্তের একপ একপট প্রীতি দেখিয়া চমকিত হইলেন, এবং কি জানি রাজা তাঁহার উপর ক্রুদ্ধ হন এই বিবেচনা করিয়া সেনের অবিকল প্রতিকূপ হইয়া রাজ সদনে গমন করিলেন, ও সুচারু রূপে ক্ষৌর কর্ম সম্পাদন দ্বারা রাজার সমধিক প্রীতি জন্মাইয়া প্রত্যাগমন করিলেন। রাজা যদিও নাপিতকপী দেবের গাত্র হইতে এক প্রকার অসামান্য দৈব সৌরভের ঘ্রাণ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, তথাপি বিষ্ণু মায়ী বৃত্তিতে পারিলেন না; তিনি মনে করিলেন ইহা আপনার গাত্রমর্দিত সুগন্ধ তৈলেরই গন্ধ হইবে। কপট বেশী নাপিত প্রস্থান না করিতেই প্রকৃত নাপিত উপস্থিত হইয়া আপনার বিলম্বের কারণ দর্শাইতে লাগিল। পরন্তু তাহার ও রাজার উভয়েরই সীতিশয় বিস্ময় জন্মিল। সৃষ্টিদশী রাজা অবিলম্বে সমস্ত ব্যাপার অনুভব করিয়া স্বীয় নাপিতের পদে শিরঃসমর্পণ করিলেন, ও তাহাকে ভগবানের পরম প্রিয় গাত্র জানিয়া গুরুরূপে বরণ করিলেন।



কলিকাতা ব্রাহ্মসমাজের বক্তৃতা

২৩ আষাঢ় ১৭১০ শক

ভাস্কর শিব শাস্ত্রীচরণমোহিত।
 দেওয়ান হরপ্রসাদ।
 মহোদয়ে মোদনীয়া হি জগা।
 কলিকাতা।

সৌভাগ্য বসন্ত চিরকাল বিরাজ করিবে, প্রাণসার সুগন্ধ সমীরণ সর্বক্ষণ প্রবাহিত হইবে, বটনা নৃত্য প্রতিবার মনোরথ পূর্ণ করিবেক, এই পৃথিবীতে এরূপ কার মুখ অসম্ভব। যত্রপ ইহা নিশ্চয় যে জন্ম হইলে মৃত্যু হইবে, তত্রপ ইহাও নিশ্চয় যে জন্ম হইলে ছুঃখও ভোগ করিতে হইবেক। মনুষ্যরূপে পরমেশ্বর এই নিমিত্ত আনার-

দিগকে ব্রহ্মজ্ঞান আশ্রয়ীভূত ধৈর্য প্রদান করিয়াছেন যে ধৈর্যরূপ বর্ষ দ্বারা আবৃত থাকিলে সাংসারিক ক্লেশের প্রথর অস্ত্র তাহার শক্তি প্রকাশ করিতে অধিক শক্তি হয় না, যে বর্ষ দ্বারা ছুঃখের তীক্ষ্ণধার মান্দ্য করিতে সমর্থ হই। পরমেশ্বরের পরম মঙ্গল স্বরূপে নির্মল বিশ্বাস জনিত যে ধৈর্য সে ধৈর্যকে ক্ষীণ করিতে কোন বস্তুই সমর্থ হয় না। যত্রপ সমুদ্র মধ্যস্থিত ক্ষুদ্র পর্বত প্রবল পবনোল্লঙ্ঘমান তরঙ্গ সমূহের শক্তি সহ্য করত আপনার মস্তক সমান রূপে উন্নত রাখে, তত্রপ ব্রহ্মজ্ঞ ব্যক্তি সংসার সমুদ্রের বিষম হিল্লোল সকল সহ্য করিয়া হেলায়মান হয়েন না। তিনি ছুঃখ ঝটিকা সময়ে বুদ্ধি পরিশান্ত রাখিয়া তাহা নিবারণ করিতে যত্নবান্ হয়েন, আপনার যত্নের ফলাফল সকল পরম মঙ্গল স্বরূপে প্রায়তমে অর্পণ পূর্বক কেবল তাঁহার প্রসন্নতা লাভ করিয়া নিশ্চিন্ত থাকেন। তিনি ছুঃখাবস্থাতে পরমেশ্বরের মহিমা অনুভব পূর্বক আশ্চর্য্যার্ণবে মগ্ন হইয়া তাঁহাকে ধন্যবাদ দেন, কারণ তিনি দেখেন যে পরমেশ্বর ছুঃখ হইতে মুখ উৎপন্ন করেন যে যতই ছুঃখ সহিষ্ণুতা শক্তি বৃদ্ধি হইতে থাকে ততই নিজ স্বভাবের মহত্ত্ব বুদ্ধি জ্ঞানের অন্তরে এক মহৎ ও উৎকৃষ্ট আনন্দের উদ্ভব হয়, যে আনন্দ কেবল তিতিক্ষু ধার্মিক ব্যক্তির উপভোগ করিতে পারেন। যথার্থত যখন কোন ধার্মিক ব্যক্তি সমূহ ছুঃখ দ্বারা আক্রান্ত হইয়াও সংঘর্ষিত চন্দন কাষ্ঠের ন্যায় উত্তরোত্তর পরমেশ্বরের বিশেষ মনোরম প্রীতিকূপ সুগন্ধই প্রদান করেন, তখন কি মনোহর দৃশ্য দৃষ্ট হয়, দেবতারাও সে দৃশ্য দেখিয়া স্তম্ভিত হয়েন। যে পক্ষী মৃত্যু যাতনা সময়েও সুমধুর সঙ্গীত স্বর নিঃসারণ করে তাহার ন্যায় ব্রহ্মজ্ঞ ব্যক্তি অত্যন্ত ছুঃখ সময়েও অন্তঃক্ষুর্ভ ইশ্বর গুণ কীর্তন ব্যক্ত করেন। তিনি বিবেচনা করেন কোন পদ্য কণ্টক ব্যতীত নাই, ছুঃখ সকল এই মঙ্গল পূর্ণ জগৎরূপ অরবিন্দের কণ্টক স্বরূপ হইয়াছে। ইশ্বর পরায়ণ ধর্মাত্মা ব্যক্তি জাত

আছেন যে কেবল সৌভাগ্য সময়ে পরমেশ্বরের প্রতি প্রীতি সে যথার্থ প্রীতি নহে প্রিয় রাজা তাঁহার রাজ্যের মঙ্গল জনক কোন কৌশল সম্পন্ন করিবার জন্য যদ্যপি আমারদিগকে চুঃখে নিঃক্ষেপ করেন তখন যে প্রতি করা যায় সেই যথার্থ প্রীতি । সৌভাগ্য সময়ে অনেক জ্ঞানানুশীলনকারি ব্যক্তির। তিতিক্ষা ও ঈশ্বরের প্রতি যথার্থ প্রীতি বিষয়ে বিবিধ প্রসঙ্গ স্ফূর্তি রূপে করিতে পারেন ; চুঃভাগ্য সময়ে অর্থাৎ সে সকল ধর্মের অনুষ্ঠানের সময়ে তাহারদিগকে অনুষ্ঠান করা তাহারদিগের পক্ষে দুষ্কর হয় । সৌভাগ্যে অনুষ্ঠেয় ধর্ম ভোগ বিষয়ে মিতাচরণ হইয়াছে— চুঃভাগ্যে অনুষ্ঠেয় ধর্ম তিতিক্ষা হইয়াছে যে ধর্ম মিতাচরণ অপেক্ষা অধিকতর শূন্য প্রকাশক ধর্ম হইয়াছে অতএব তাহা যথার্থ মনুষ্য উপাধি আকাঙ্ক্ষীদিগের কি পর্যন্ত অনুষ্ঠেয় ধর্ম হইয়াছে । মঙ্গল স্বরূপ প্রিয়তমের মঙ্গল বিশ্ব কৌশল সম্পন্ন হইবার নিমিত্ত গৃহে অমুখ লোকের অবজ্ঞা দারুণ দরিদ্রতা আপনার অলঙ্কার রূপে জ্ঞান করা উচিত । দেখ কোন পৃথিবীস্থ বাজার আজ্ঞায় যোদ্ধা সকল কি আনন্দের সহিত সংগ্রাম নিমিত্ত ধাবমান হয়! কি উৎসাহের সহিত রণক্ষেত্রের ক্লেশ ও যাতনা সকল সহ করে! হা! আমরা কি তবে সাংসারিক ক্লেশের সহিত যুদ্ধ করিতে সঙ্কচিত হইব যখন তিনি আজ্ঞা করিতেছেন যিনি “সর্বেষাং ভূতানাং রাজা” যিনিই কেবল তাঁহার প্রেমাস্পদ জগতের যথার্থ মঙ্গল বেষ্টা এবং যাঁহার প্রতি কেবল প্রীতি স্থাপন করিয়া প্রীতির স্বার্থকতা প্রাপ্ত হই । অল্পজ্ঞান ব্রহ্মজ্ঞ ব্যক্তি যখন দেখেন যে পূর্ণ জ্ঞান স্বরূপ পরম মঙ্গল জগৎপাতা তাঁহার বরণীর বিশ্ব কৌশল সম্পন্ন করিবার নিমিত্ত তাঁহাকে চুঃখে নিঃক্ষেপ করিলেন তখন সন্তোষের সহিত শান্ত চিত্তের সহিত সে চুঃখ সহ করা তিনি আপনার মহাকর্তব্য কর্ম জ্ঞান করেন । এই সংসারার্ণবে যদ্যপি রাজি খেপ্তর তিনিরাছন্ন হয় ও তাহা মহোদম উশী সমূহ দ্বারা মৃত্যমান ও চতু-

র্দিগস্থ জলের গর্জম দ্বারা গর্জমান হয় তথাপি ব্রহ্মজ্ঞ ব্যক্তি ঈশ্বর রূপ নিরূপিত তরণীর আশ্রয় দ্বারা সুনির্মল শান্তির সম্বাসে ভয়াবহ শ্রোত ও আবর্ত সকল অনায়াসে উত্তীর্ণ করেন “ব্রহ্মোভূগেন প্রচরেত বিদ্বান্ শ্রোতাংসি সর্বাণি ভয়াবহানি” । যথার্থতঃ ব্রহ্মজ্ঞান আশ্রয়ীভূত তিতিক্ষার এমত আশ্চর্য গুণ এমত ঐশ্বরিক শক্তি দ্বারা মনকে বীর্যবান্ করে যে কোন দুঃখ তাহাকে পরাভব করিতে শক্ত হয় না । যাঁহার ঈশ্বর প্রতি প্রীতি আছে যিনি আপনার বিশুদ্ধ মনের প্রতি নির্ভর করেন তাঁহাকে কি অবিবেচনা জনিত মহান্ লোকাপবাদ কি দুর্কৃত্ত রাজার কোধানলে জুলন্ত আনন কি প্রলয়াকাংক্ষি প্রবলতম বাটিকা উৎপিত পর্যন্ত সম ভীষণ সমুদ্র তরঙ্গ কিছুতেই তাঁহাকে ভীত করিতে পারে না । এই সূর্য্য চন্দ্র গ্রহ নক্ষত্রাদি পাছে ভয় হইয়া যায় এই নিমিত্ত তাহারদিগকে যিনি ধারণ করিয়া রাখিয়াছেন তিনি যদ্যপি তাহার দিগকে পরিত্যাগ করেন তথাপি ব্রহ্মজ্ঞ ব্যক্তি এমত ভয়শীল জগতের নদো ও স্থিত হইয়া ধর্মের প্রতি পূর্ণ নির্ভর পূর্বক দৃঢ় ও স্থির চিত্ত থাকেন “আনন্দং ব্রহ্মণো-বিদ্বান্ ন বিভেতি কুতশ্চন” “আনন্দং ব্রহ্মণোবিদ্বান্ ন বিভেতি কদাচন” । দুঃখ সময়ে পরমেশ্বরের মঙ্গল স্বরূপ চিন্তা করিলে তাঁহাতে মন সম্পূর্ণ নির্ভর করিলে চিত্তে অতি অপূর্ব সন্তোষের উদ্ভব হয় । যখন দুঃখ প্রজ্বলিত অস্তরের দাব দাহ হইতে জগদ্দাবদাহময় হয় তখন ব্রহ্মজ্ঞান জনিত সন্তোষ রূপ বারি সিঞ্চিত হইলে জগৎ শান্তল বোধ হয় । যে দুঃখের উপায় নাই তাহা অধৈর্য্যে বৃদ্ধি হয় ও ধৈর্য্যে হ্রাস হয় এই বিবেচনা দ্বারা ধৈর্য্য অবলম্বন করিলে ঈশ্বর বাদী কি অনীশ্বর বাদী উভয়েই উপকার প্রাপ্ত হইতে পারেন কিন্তু ধৈর্য্যের অনুষ্ঠান দ্বারা যতই সাংসারিক চুঃখের প্রতি জরী হইব ততই আমারদিগের প্রিয়তম ঈশ্বর আমারদিগের প্রতি প্রসন্ন বদনে দৃষ্টি নিঃক্ষেপ করিবেন এই প্রতীতি জন্য উপকার কেবল ঈশ্বর বাদিরা প্রাপ্ত

হইতে পারেন এই প্রতীতি তাঁহারদিগের ঘোরাক্ষর রজনীকে অতি উজ্জ্বল দিবসের ন্যায় করে। ঈশ্বর পরায়ণ পুণ্যাত্মা ব্যক্তি ব্রহ্মজ্ঞানের আশ্রয় দ্বারা ইহ লোকের দুঃখ সকলের অতীত হইয়া নির্মল পরমানন্দ সুসন্তোগ করেন। যজ্ঞপ পথিক কোন পৰ্ব্বতের উপরিভাগ হইতে দেখেন যে নিম্নে মেঘ ব্যাপ্ত হইতেছে ঝটিকা গজ্জন করিতেছে বিদ্যাৎবিদ্যোতন হইতেছে কিন্তু আপনি যে স্থলে স্থিত আছেন তাহা অতি পরিষ্কার ধীর বায়ু ও শোভন সুরম্য ইন্দু কিরণ দ্বারা আবৃত রহিয়াছে তজ্জপ ব্রহ্মজ্ঞ ব্যক্তি জ্ঞান পৰ্ব্বত আরোহণ পূৰ্ব্বক সাংসারিক দুঃখ রূপ মেঘ ঝটিকা বজ্রপতন নিম্নস্থ লোকদিগকে কাতর করিতে দেখেন কিন্তু আপনি প্রেমপূর্ণ চন্দ্রের নির্মল সুশান্ত রমণীয় জ্যোতি দ্বারা ব্যাপ্ত হইয়া অপরিমের অনির্কচনীয় মহদানন্দ সন্তোগ করেন যে আনন্দ বর্ণনা করা যায় না যে আনন্দ অন্য লোকে অনুধাবন করিতেও সমর্থ হয় না। কেবল সর্বব্যাপি পরম বরণীয় বিশ্ব পাতার প্রতি প্রীতি অপেক্ষা করে, প্রীতির পূর্ণাবস্থা হইলে কোন সম্মুখস্থ বন্ধুর ন্যায় আমারদিগের প্রিয়তম ঈশ্বরের প্রত্যক্ষ সর্কদা থাকিলে হৃদয়ে ভয় প্রবেশ করিতে পারে না, দুঃখকে দুঃখ রূপ জ্ঞান হয় না, নির্মল পরিশান্ত অন্তরাকাশ সদা শুভ্র পরিশুদ্ধ আনন্দ দ্বারা জ্যোতিমান্থাকে। যিনি দেখেন যে তাঁহার পরমাশ্রয় চিরকালের মিত্র তাঁহার সর্কক্ষণ সন্নিহিত মোহে তাঁহার জ্ঞান কতক্ষণ আচ্ছন্ন থাকিতে পারে শোচনা তাঁহার চিত্ত কতক্ষণ নত রাখিতে পারে। হে সংসার যজ্ঞগায় তাপিত ব্যক্তিরূপ, মনের ক্ষীণতা ত্যাগ কর, তিতিক্ষাকে আশ্রয় কর, সেই পরম প্রেমাস্পদের প্রতি মন চক্ষু স্থির কর, তোমারদিগের শাস্তি নিমিত্তে অন্য পন্থা দৃষ্ট হইতেছে না “তমেব বিদিত্বাহতিমৃত্যুমেতি নান্যঃ পন্থা বিদ্যতেহয়নায়।”

আমি দেখিয়াছি যে অত্যন্ত দুঃখ দিবসে নবীন ছুর্ভাগ্য দিবসে সাধু ব্যক্তিদিগের মন পরম মঙ্গল স্বরূপের প্রতিতে পূর্ণ হইয়া পৃথিবীর সুখ দুঃখ বিশ্বরণ পূৰ্ব্বক ব্রহ্মা-

নন্দের সহিত একীভূত হইয়াছে—ইহলোক হইতে অসংখ্য গুণে শ্রেষ্ঠতর লোকে উৎপিত হইয়াছে। যাহাকে প্রীতি করা যায় তাঁহার সহবাসে অবশ্যই সুখী হওয়া যায় অতএব ব্রহ্মজ্ঞ ব্যক্তি সেই পরম মঙ্গল স্বরূপ প্রিয়তমের সহবাসে কি পর্য্যন্ত না সুখী থাকেন যাহাকে কেবল তিনি আপনার শেষ গতি রূপে জানেন যাহাকে তিনি পুত্র হইতে প্রিয়তর বিত্ত হইতে প্রিয়তর সকল হইতে প্রিয়তর জ্ঞান করেন “প্রিয়ঃ পুত্রাৎ প্রয়োবিত্তাৎ প্রয়োহন্যস্মাৎ সর্বস্মাৎ অন্তরতরং যদয়ং আত্মা”। ব্রহ্মজ্ঞ ব্যক্তি দুঃখ সময়ে জ্ঞানের শ্রেষ্ঠত্ব বিশেষ রূপে জ্ঞাত হইয়া তাঁহার সমান ছুর্ভাগ্য সময়ের পরম বন্ধু আর নাই যাহার ন্যায় দীনের প্রতি দয়ালু দ্বিতীয় প্রাপ্ত হওয়া যায় না। তিনি দেখেন যে দরিদ্রতা ও দুঃখ সময়ে ঈশ্বর চিন্তা অত্যন্ত উপকার প্রদান করে, যে ব্রহ্মজ্ঞান রূপ স্পর্শমণি দরিদ্রকে সমাট অপেক্ষা ঈশ্বর্য্যবান্ করে। তিনি নিশ্চিত জ্ঞাত আছেন যে তিনি অমৃতের অধিকারী স্বাশ্বত আনন্দের অধিকারী, পরমেশ্বর আপনার পরম মঙ্গল বিশ্ব কৌশল সম্পন্ন করিবার নিমিত্তে যে দুঃখ তাহাকে দিতেছেন তাহা তিনি অল্প কালের নিমিত্তে দিবেন। উত্তপ্ত বিস্তীর্ণ বালুক্য ক্ষেত্র পরিব্রজন সময়ে শ্রান্ত পথিক যদিও জ্ঞাত থাকেন যে কিয়দূর পরেই হেমবর্ণ সুমিষ্ট ফলালঙ্ঘন তরু-নান্ নির্মল শীতল জল প্রস্রবনশালী এক রমণীয় উদ্যান আছে তখন তিনি যজ্ঞপ বর্তমান ক্লেশকে ক্লেশ জ্ঞান করেন না তজ্জপ ব্রহ্মজ্ঞ ব্যক্তি এই কণিক সংসার পরে অথও আনন্দযুক্ত এক নিত্যধাম আপনার নিমিত্তে প্রস্তুত জানিয়া সাংসারিক দুঃখকে দুঃখ জ্ঞান করেন না। যিনি নিশ্চিত জ্ঞাত আছেন যে এই কণিক জীবনের পরে তাঁহার আত্মা আনন্দ লোকে ধাবিত হইবেক, যতই তিনি শ্রেষ্ঠ লোক হইতে শ্রেষ্ঠতর লোকে উৎপিত হইবেন ততই বিশ্বের মঙ্গল কৌশল তাঁহার জ্ঞান চক্ষু সম্মুখে ক্রমশ বর্ধমান অব্যক্ত শোভার সহিত একাক্ষণ পাইবে যে পর্য্যন্ত না সেই পরম মঙ্গল স্বরূপ প্রিয়ত-

মের জ্যোতিতে প্রবেশ করেন যাহাতে নি-
মগ্ন হইলে আর সাংসারিক দুঃখ তাহার
প্রতি ধাবমান হইতে পারিবেক না এতদ্রূপ
যাঁহার নিশ্চিত জ্ঞান তাঁহার আনন্দের কি
সীমা আছে? হা! যদিপি আমার মনে
পরমেশ্বর আপনার মঙ্গল স্বরূপ প্রকাশ না
করিতেন তবে কি দুঃখান্নবে পতিত হইতাম
বিশ্ব ও কাল অনন্ত ঘন্ত্রণার আধার বোধ
হইত, পৃথিবীকে অশ্রু শ্রোতে প্রাবিত ক-
রিতাম। এইক্ষণে তৎপরিবর্তে কি মনো-
রম কি শোভনতম দৃশ্যের দ্বার উদ্ঘাটন
হইয়াছে এইক্ষণে সেই পরম পদের আ-
ভাস প্রাপ্ত হইতেছি যাহাতে উপিত হই-
লে অখণ্ড স্বাস্থ্য সুখ যে সুখের অন্ত নাই
যে সুখ কখনই ক্ষীণ হয় না। সেই আ-
মারদিগের নিত্যধাম, এই সকল লোক কে-
বল ভ্রমণ পথে এক এক পান্থশালা মাত্র।
পূর্ণ নিত্য সুখ যাহা প্রাপ্ত হইবার নিমিত্তে
আমরা সর্বদা ব্যস্ত তাহা আমরা এখানে
প্রাপ্ত হই না, সেখানে প্রাপ্ত হইব। সেই
অবস্থা প্রাপ্ত হইবার নিমিত্তে আমারদিগের
সর্বক্ষেণেই সচেষ্ট থাকা উচিত যাহাতে
জ্ঞানের জ্ঞান সৌন্দর্যের সৌন্দর্য্য সপ্রত্যক্ষ
হইবেন যাহাতে বিমুক্ত আত্মারা নির্মল
পরিশান্ত প্রগাঢ় প্রেমানন্দ দ্বারা অবিশ্রান্ত
প্রাবিত রহিয়াছেন।

বাহুবস্তুর সহিত মানব প্রকৃতির সম্বন্ধ বিচার*

এই দৃশ্যমান জগৎ নিরীক্ষণ করিয়া
বিবেচনা করিলে ইহা স্পষ্ট প্রতীত হয় যে
যাবৎ জাতীয় প্রাণী ও যাবৎ জাতীয়
জড় বস্তুরই এক এক প্রকার নির্দিষ্ট প্রকৃতি
আছে, ও অপরাপর বস্তুর সহিত তাহার
বিশেষ বিশেষ সম্বন্ধও নিকপিত আছে।
তত্ত্বজিজ্ঞাসু ব্যক্তি এই সমস্ত পরস্পর
সম্বন্ধের বিষয় আলোচনা করিয়া অচিন্ত্য
অদ্বিতীয় অনাদি পরম কারণ পরমেশ্বরের

* এই কৃষ্ণসাহেবের এতদ্বিষয়ক গ্রন্থানুসারে এপ্রস্তাব
লিখিতে প্রবৃত্ত হওয়া গিয়াছে।

সত্তা স্পষ্টরূপে উপলব্ধি করেন। তিনি
দেখেন বিশ্ব কর্তার জ্ঞান, শক্তি, ও মঙ্গল-
ভিপ্রায় এই বিশ্বের সর্ব অংশে দেদীপমান
প্রকাশ পাইতেছে। জগদীশ্বর নানা ব-
স্তুর যে সকল পরস্পর সম্বন্ধ নিকপিত করিয়া
দিয়াছেন অর্থাৎ জগৎ প্রতিপালনার্থে
যাবৎ নিয়ম সংস্থাপন করিয়াছেন, তৎ সমু-
দায়ই সংসারের শুভাভিপ্রায়ে সঙ্কল্পিত
হইয়াছে। সেই সমস্ত সুকৌশলসম্পন্ন
নিয়ম অবগত হইলে পরাৎপর সর্ব নিয়-
ন্ত্রার প্রতি প্রগাঢ় প্রীতির উদয় হয়, এবং
তদনুযায়ী কার্য করিতে যত সমর্থ হওয়া
যায় ততই মুখ সঙ্কলের আতিশয় হয়।

আমারদিগের দুঃখ নিরুত্তি ও মুখোৎ-
পত্তির উপায় বিবেচনা করিতে হইলে আ-
মারদিগের কি রূপ প্রকৃতি, ও অন্যান্য বাহু-
বস্তুর সহিতই বা তাহার কি রূপ সম্বন্ধ
আছে, তাহা অবগত হওয়া আবশ্যিক। ম-
নুষ্য এই ভূলোকের সর্ব জীবের শ্রেষ্ঠ।
যে সকল গুণে তিনি এই পৃথিবীর রাজা
হইয়াছেন, তাহা ভূমণ্ডলের আর কোন
জন্তুতেই নাই, এবং কোন জন্তুতেই তাদৃশ
পরস্পরবিরুদ্ধ গুণও দৃষ্টি করা যায় না।
এক বিষয়ে তাঁহাকে পিশাচ তুল্য বোধ হয়,
আর বিষয়ে তাঁহাকে দেব তুল্য বলিলেও
বলা যায়। যখন তাঁহার রণশূলবর্ত্তি সং-
হার মূর্ত্তি ও বিবিধ প্রকার পাপাচরণ মনে
করা যায়, তখন তাঁহাকে দৈত্য অবতার
বলিয়া জ্ঞান হইতে পারে। আর তাঁহার
অদ্বিতীয় বিদ্যা, দয়াজ্জিহ্বা, স্বদেশের হি-
তোৎসাহ, ব্রহ্ম স্বরূপ অনুধাবন এ সমস্ত
গুণ আলোচনা করিলে বোধ হয় তিনি
কোন পরম মুখাস্পদ স্বর্গলোক হইতে অ-
বতরণ করিয়া পৃথিবীর হিতার্থে জন্ম গ্রহণ
করিয়াছেন। নীচ জন্তুতে এপ্রকার সমূহ
গুণ বিপর্যায় উপলব্ধ হয় না।

ছাগ ও মেকের যাদৃশ দুর্বল প্রকৃতি
এবং নিরুপদ্রব স্নিগ্ধ স্বভাব, ঈশ্বর তাহার-
দিগের বাহু বিষয়ের সহিত তদ্রূপযোগী
সম্বন্ধ করিয়া দিয়াছেন। তাহার মনুষ্যের
আশ্রয়ে থাকিয়া ফলপত্রাদি আহাৰ ক-
রিয়া পরিতৃপ্ত হয়, এবং মনুষ্য দ্বারা যত্র পূ-

করিত প্রতাপালিত হইয়া নির্দিষ্ট কাল যাপন করে। ব্যাঘ্র অতি চূর্ণাস্ত হিংস্র জন্তু, তদনুসারে বহু পশু সম্বন্ধীর্ণ মহারণ্য তাহার আবাস স্থান, এবং তথায় তাহার হিংসক স্বভাব প্রকাশের স্থল ও সীমা সুচারু রূপে নিকপিত হইয়াছে। জীবদ্রোহী ব্যাঘ্র আপনাদের নৃশংস শক্তি প্রচার করিয়া নিরুপদ্রব ছাগ মেঘের সচিত্ত অবিশেষ তৃষ্ণি সুখান্বিত করে। অপরূপ সমস্ত জন্তুর প্রকৃতিও এই প্রকার, অর্থাৎ তাহারদিগের শারীরিক ভাব, মানসিক বৃত্তি ও ভাবৎ বাহ্য বিষয়ক সমস্ত সমুদায় পরস্পর উপযোগী হইয়া তাহারদিগের প্রকৃতি এক এক সুশৃঙ্খল ও সুকৌশলসম্পন্ন পরম সুন্দর যন্ত্র স্বরূপ হইয়াছে। এবম্পকার তাহারদিগের সমুদয় স্বভাবের ঐক্য ও বাহ্য বিষয়ের সহিত তাহার উপযোগিতাই সুখোৎপত্তির কারণ হইয়াছে। যদি এক দিবস প্রত্যক্ষ করিতাম কোন ব্যাঘ্র মন্থুখোপস্থিত প্রত্যেক জন্তুর শরীর আক্রমণ করিয়া বিদীর্ণ করিতেছে, এবং পর দিবস দেখিতাম সেই ব্যাঘ্র পূর্ণ দিবসের ঐ সকল নিতুর ব্যবহার আলোচনা করিয়া পশ্চাত্তাপে পরিতপ্ত হইতেছে, বা কারুণ্যসামিভিক্ত হইয়া সেই পূর্ণ বিদারিত পশুদিগের ক্ষত বিক্ষত গাত্রে ভ্রম প্রলেপন করিতেছে; অথবা একপ দৃষ্টি করিতাম যে কেবল জনাকুল নগরে বা পশুসম্পর্কশূন্য প্রান্তরে অবস্থিত করিতে তাহার একান্ত অনুরাগ জন্মিয়াছে, তবে তাহার প্রকৃতি কি রূপ স্বভাববিরুদ্ধ বোধ হইত! এবং অনায়াসেই এপ্রকার অনুভব হইত যে তাহার মানসিক বৃত্তি সকলের যেকপ পরস্পর অনৈক্য, বিপর্যয় ও বাহ্য বিষয়ে অনুপযোগিতা, তাহাতে সে কখনই সুখভাগী হইতে পারে না। অতএব এই পূর্বোক্ত কথা সপ্রমাণ হইল যে সমস্ত মানসিক বৃত্তির পরস্পর সামঞ্জস্য ও বাহ্য বিষয়ে তাহার উপযোগিতা, উভয়ই জীবের জীবন যাত্রার ও সুখোৎপত্তির মূলীভূত কারণ।

কিন্তু মনুষ্যের স্বভাব আলোচনা করিয়া দেখিলে তাঁহার অন্তঃকরণ পরস্পর বিপ-

রীত গুণেরই আশ্রয় বোধ হয়। তাঁহার কুপ্রবৃত্তি সকল প্রবল হইলে তিনি মোহাভিশয় বশতঃ কাম, ক্রোধ, মদ, মাৎস্যাদির বশীভূত হইয়া অতি কুৎসিত ইতর জন্তুর স্বরূপ প্রাপ্ত হইয়েন। আর বুদ্ধি বৃত্তি ও ধর্ম বৃত্তি সকল বিশ্বুদ্ধ রূপে সম্যক স্কুরিত হইলে তাঁহার অন্তঃকরণ বিদ্যার নির্মল জ্যোতিতে উজ্জ্বল হইয়া এবং সত্য, সারল্য, দয়া ও প্রীতি দ্বারা শান্তিরসামিভিক্ত হইয়া পরম রমণীয় হয়। তাঁহার মুখমুখে কি মহত্ত্ব কি দেবত্ব প্রকাশ পায়! মনুষ্যের এবম্পকার পরস্পর বিরুদ্ধ প্রবৃত্তি সমুদায়ের কি প্রকারে সামঞ্জস্য হইতে পারে! এবং তৎ সম্বন্ধীয় বাহ্য বস্তু সকলই বা কীদৃশ হইলে তাহার প্রত্যেক প্রবৃত্তির উপযোগী হইতে পারে! এ প্রশ্নের সিদ্ধান্ত করা এক মাত্র সর্বজ্ঞ পরমেশ্বরেরই সম্ভাবিত হয়। কিছুই তাঁহার অসাধ্য নাই! তাঁহার যে সঙ্কল্প সেই কার্য। তিনি মনুষ্যের এই সমস্ত পরস্পরবিরুদ্ধ প্রবৃত্তির সামঞ্জস্য করিয়া তাঁহাকে মর্ত্য লোকের অধিপতি করিয়াছেন। এই প্রস্তাবের উদ্ভব রোস্তুর অংশ পাঠে বোধ হইবে যে এক্ষণে মানব প্রকৃতি ও অপরূপ বাহ্য বস্তুর সহিত তাহার সমস্ত যৎপরিমাণে জ্ঞাত হওয়া গিয়াছে, তাহাতেও ইহা সুস্পষ্ট প্রকাশ পাইতেছে যে পরমেশ্বর তাঁহাকে ইহা ফালেও বিপুল মুখভোগ্য কারবার নিমিত্ত জগতে উদ্ভূতপযোগী নিয়ম সকল সৃষ্টি করিয়াছেন। সেই সমুদায় সুচারু নিয়ম সম্যক প্রতাপালিত হইলে ঐহিক দুঃখের সম্যক নিরাকরণ হইতে পারে। নিরবচ্ছিন্ন সুখ ইউক, দুঃখ মাত্র না ইউক, ইহা সকলেরই বাসনা, কিন্তু তদ্বিবরক কার্য কারণের উচ্য জ্ঞান প্রাপ্ত না হইলে, অর্থাৎ আমরাদিগের কি প্রকার স্বভাব, অম্য অম্য বস্তুর সহিত তাহার কি প্রকার সম্বন্ধ, ও সেই সম্বন্ধ অন্যায়ী কার্যানুষ্ঠানের কি প্রকার উপায় কর্তব্য এসমস্ত জ্ঞাত না হইলে সে মনোবাঞ্ছা কদাপি পূর্ণ হইতে পারে না। কোন দেশীয় লোকের চূর্ণাগ্য ও অনুরক্তির কারণ জিজ্ঞাসা করিলে কেহ পূর্ণাঙ্ক, কেহ বা

কালধর্ম, কেহ বা ব্রহ্মশাপ তাহার কারণ বলিয়া নিশ্চয় করিবেন, কেহ বা প্রসঙ্গ ক্রমে তাহারদিগের আলস্য স্বভাবাদি লৌকিক কারণও উল্লেখ করিতে পারেন। বৈদ্যকে রোগক্ষয়ের উপায় জিজ্ঞাসিলে তিনি এই যথার্থ উপদেশ দিবেন যে সমুচিত চিকিৎসা করা কর্তব্য। দৈবজ্ঞকে জিজ্ঞাসিলে তিনি গ্রহ শাস্তির পরামর্শ দিবেন। ব্রাহ্মণ পণ্ডিতকে কোন উপায় করিতে কহিলে তিনি তৎক্ষণাৎ পূর্ব দূরদৃষ্ট ক্ষয়ের নিমিত্ত স্বস্ত্যয়ন বিশেষের বিধি দিবেন। আর সর্ব সীমাংসক বিজ্ঞ অধ্যাপকেরা পূর্বোক্ত সমস্ত ক্রিয়ানুষ্ঠানের অনুমতি প্রদান করিবেন। ইহার মধ্যে কোন কার্যের কি কারণ ও কোন উপায়ের কি ফল, তাহা জানিবার জন্য সকলেরই অভিলাষ হইতে পারে। এবং প্রকার সমূহ সাংসারিক চূৎ হইতে পরিভ্রাণ পাইবার যথার্থ পথ কি তাহা জানিতে সকলেরই পরম কৌতূহল হইতে পারে। অতএব এবিষয় পাঠকদিগের হৃদয়ঙ্গম হইবার নিমিত্ত পুনঃ পুনঃ লিখিতে হইতেছে যে মনুষ্যের প্রকৃতি ও বাহ্য বস্তুর সহিত তাহার সম্বন্ধের জ্ঞানই এ প্রয়োজন সাধনের এক মাত্র উপায়; সুতরাং তদ্বিষয়ে যত্ন করিয়া আমারদিগের কর্তব্যাকর্তব্য কর্মের জ্ঞানোপার্জন করা অত্যাवশ্যক হইয়াছে।

বোধ হইতেছে অবনী মণ্ডল যে একেবারেই সম্পূর্ণ সুখোৎপাদক হইবেক, পরমেশ্বর তাহার একপ স্বভাব করেন নাই। বাহাতে পৃথিবীর তাবৎ বিষয়ের উত্তরোত্তর উন্নতি হয়, তাহার সমুদায় নিরমেরই তত্রপ কৌশল দৃষ্ট হইতেছে। ভূমণ্ডল ক্রমে ক্রমে রচিত হইয়াছে, ও ক্রমে ক্রমেই উৎকৃষ্টতর হইয়া পরিশেষে মানববর্ষের বাসোপযোগী হইয়াছে। ভূতত্ত্ববেত্তাদিগের মতে আদৌ অবনী মণ্ডল অত্যন্ত ক্রবীভূত পদার্থময় ছিল, পরে পরে শিথল হইয়া ও স্থূল হইয়া স্বীপোপস্বীপাদি উৎপন্ন হইয়াছে, এবং ক্রমে ক্রমে বিবিধ প্রকার উদ্ভিদ ও প্রাণি

জাতির সৃষ্টি হইয়াছে। পৃথিবী কালে কালে পরিবর্ত হইয়াছে, ও স্তরে স্তরে রচিত হইয়াছে, এবং তদনুক্রমে পূর্ব পূর্ব প্রাণি জাতি ধ্বংস হইয়া নব নব জাতি সৃষ্টি হইয়াছে। পৃথিবী খনন করিয়া এককালের ভূমি স্তরে যে সমস্ত প্রাণি জাতির মৃত শরীরের প্রস্তরীভূত অস্থি দৃষ্ট হইয়াছে, দ্বিতীয় কালের ভূমি স্তরে তৎ শ্রেণীভুক্ত বহু জাতির কোন চিহ্ন প্রাপ্ত হওয়া যায় নাই, এবং তদপেক্ষা আধুনিক ভূমি স্তরে দ্বিতীয় কালের বহু প্রকার জন্তুর কোন নিদর্শন প্রত্যক্ষ হয় নাই, কিন্তু প্রতিকালের ভূমি স্তরে নূতন নূতন প্রাণি জাতির চিহ্ন আছে, এবং ইহা সপ্রমাণ হইয়াছে যে উত্তরোত্তর মহৎ মহৎ জন্তুরই উৎপত্তি হইয়াছে*। কিন্তু এ তিন কালেও মেদিমী মহত্তম মনুষ্যের বাস যোগ্য হয় নাই, তাহার সুখসন্তোগের সজ্জা তখনও প্রস্তুত হয় নাই। তিনি সর্বশেষে এখানকার অধিবাসী হইয়াছেন। পূর্বোক্ত বিবরণ দ্বারা নিশ্চয় হইতেছে যে পৃথিবীতে মনুষ্যের পূর্বে অপরাপর বিবিধ প্রকার জীবের বসতি ছিল, এবং সুস্পষ্ট বহুতর প্রামাণিক নিদর্শন দ্বারা ইহাও নির্দ্বারিত হইয়াছে যে এককালকার ন্যায় তখনও তাহারদিগের উপর জন্ম মৃত্যুর অধিকার ছিল। তখনও এই ভুলোক মর্ত্যালোক ছিল। সৃজনকর্তা মরণধর্মশাল মনুষ্যের সৃজন কালে অবনী নিয়ম শৃঙ্খলার পরিবর্তন করিয়াছিলেন এমত বোধ হয় না। বরঞ্চ একপ্রকার সজ্জা হইতেছে তিনি মনুষ্যকে পৃথিবীর যোগ্য করিয়া সৃষ্টি করিলেন। পরমেশ্বর ইতর জন্তুর ন্যায় তাঁহাকেও আহারার্থ পশু বধের নিমিত্ত হিংসা প্ররুত্তি দিলেন, আততায়িত্ব দমন নিমিত্ত ক্রোধ দিলেন, এবং বিপদ পতনের নিবারণার্থ ভয় প্রদান করিলেন। অতএব মনুষ্য এপৃথিবীর পূর্বত-

* উত্তরোত্তর মহৎ মহৎ জন্তুর উৎপত্তির প্রমাণ বিষয়ে প্রসিদ্ধ ভূতত্ত্ববেত্তা লায়ল সাহেব তিরিশ্চন্দ্র সংস্কৃত প্রকাশ করিয়াছেন। কিন্তু তৎপরে কেহ কেহ পূর্বোক্ত মতের পোষকতা করিয়াছেন।

নাথিবাসী ইতর জন্তুদিগের মধ্যে আসিয়া তাহারদিগের অধিপতি হইয়া অধিষ্ঠান করিলেন। তাহার প্রকৃতি মরণোৎপত্তিশীল ভুলোকেরই উপযুক্ত হইয়াছে, এবং কামনা, প্রবৃত্তি, শক্তি এবং শারীরিক গঠন বিষয়ে ইতর জন্তুদিগের সহিত বহু অংশে তাহার সাম্য আছে। তিনি তাহারদিগের ন্যায় অন্ন পানে পরিতুষ্ট হইলেন, নিদ্রাতে সুখানুভব করেন, ও অল্প সপ্নালনে স্মৃতি বোধ করেন; কিন্তু এসমুদায় তাহার উৎকৃষ্ট স্বভাব নহে। মঙ্গল স্বরূপ পরমেশ্বর তাঁহাকে বুদ্ধিশীল ও ধর্মশীল করিয়া পৃথিবীস্থ অপরাপর সমস্ত জীব হইতে বিশিষ্ট করিয়া সকলের শ্রেষ্ঠ পদ প্রদান করিয়াছেন। তাহার স্বাভাবিক ধর্মপ্রবৃত্তি ও বুদ্ধিবৃত্তি সকলে তাঁহার পরম ধন, এবং প্রগাঢ় সুখ ও নিশ্চল আনন্দের কারণ। এসমুদয় মহৎ বৃত্তি দ্বারা তিনি জ্ঞানাপন্ন ও ধর্ম নিষ্ঠ হইয়া প্রীতিযুক্ত মনে হিতানুষ্ঠানে মহা আঞ্জাদিত থাকেন, এবং বিশ্বকর্তার বিশ্বকার্যের অত্যাশ্চর্য্য অনির্বাচনীয় কোশল আলোচনা করিয়া প্রেমাভিষিক্ত চিত্তে অতুলানন্দ সাগরে অবগাহন করেন। এই সমুদায় বৃত্তিতেই তাঁহার মনুষ্যোপাধি হইয়াছে, এবং এই সমুদায় বৃত্তির অনুশীলনেই তাঁহার জন্ম সার্থক হয়। দয়ার সাগর পরমেশ্বর সমস্ত বাহ্য বস্তু আমারদিগের ঐ সকল শুভ বৃত্তি অনুশীলনের উপযোগী করিয়াছেন। বিশ্ব মধ্যে কত মহা মহা প্রকাণ্ড পদার্থ বর্তমান আছে, মনুষ্যের দুর্বল হস্ত কখনই তাহা অতিক্রম করিতে সমর্থ হয় না, কিন্তু করুণাকর বিশ্ব-
। সে সমস্ত যথোপযুক্ত রূপে তাঁহার আয়ত্ত করিয়া দিয়াছেন। তিনি আমারদিগের পদতলস্থ ভূমিতে সহস্র প্রকার উৎপাদক শক্তি সমর্পণ করিয়াছেন, বুদ্ধি বৃত্তির অনুশীলন দ্বারা তাহার গুণ জানিয়া কর্ষণ করিলেই প্রচুর ফল প্রাপ্ত হওয়া যায়। পর্বত গুহা হইতে নদী সমুদায় নিঃসারণ করিয়াছেন, তরণি সহকারে তাহারাজপথ স্বরূপ করিয়া পদব্রজের আশ্রিত হইতে নি-

স্তার পাওয়া যায়, ও প্রয়োজনানুসারে তাহার প্রবাহ পরিবর্তন করিয়া সুখ স্বচ্ছন্দ বৃদ্ধি করা যায়। যে দুর্গম মহাসিন্ধু গর্ভে অবনীর্ অর্ধভাগ নিমগ্ন রহিয়াছে, তাহাতেও সমুদ্রপোত সম্ভারিত করিয়া সুগম পথ প্রস্তুত করা যাইতেছে। আর অগদীশ্বর আমারদিগেরই হিতের নিমিত্তে আমারদিগকে যে পদার্থের শক্তি অতিক্রম বা আয়ত্ত করিবার ক্ষমতা প্রদান করেন নাই, তাহার স্বভাব জানিয়া তদনুযায়ী কার্য করিবার উপায় জ্ঞান দিয়াছেন। যদিও মনুষ্যের গ্রীষ্মতাপ ও প্রবল ঝটিকাদি নিবারণ করিয়া মনঃকম্পিত চির বসন্ত সুখ সম্ভোগ জন্য সূর্যের গতি রোধ করিবার শক্তি নাই, তথাপি তিনি সলিলসেবিত গৃহচ্ছায়াতে অবস্থিত করিয়া ও ঝটিকাদির পূর্বে লক্ষণ সকল উপলক্ষি পূর্বক সাবধান হইয়া নিরুৎকণ্ট হইতে পারেন। যৎ কালে বাহিরেতে বিদ্যুৎ, ঝঞ্ঝা ও শিলা বৃষ্টি দ্বারা অবনীর্ উপলব্ধ সম্ভাবনা বোধ হয়, তখন তিনি স্বর্কীয় নিভৃত আলায়ে প্রিয়তম মিত্র মণ্ডলী মধ্যে মধুর আলাপে পরমসুখে কাল যাপন করিতে সমর্থ হইবেন।

আমরা যাবৎ বিবিধ গুণাশ্রিত মনুষ্য ও ইতর জন্তুর দ্বারা চতুর্দিকে পরিবেষ্টিত রহিয়াছি, তাহারদিগের উপর আমারদিগের সুখ দুঃখ সম্যক নির্ভর করিয়া রহিয়াছে। পরমেশ্বর তাহারদিগের সহিত আমারদিগের যাদৃশ সঙ্গ বন্ধন করিয়াছেন, তদনুযায়ী কার্য করিলেই সুখ লাভ হয়, আর তদ্বিরুদ্ধ কর্ম করিলেই দুঃখোৎপত্তি হয়। অতএব তাহারদিগের কি প্রকার প্রকৃতি ও আমারদিগের সহিত তাহারদিগের কি প্রকার সঙ্গ তাহা জ্ঞাত হওয়া ও তদনুযায়ী কার্যানুষ্ঠানের অত্যাঙ্গ করা নিতান্ত আবশ্যিক। তদ্বারা আমারদিগের বুদ্ধি বৃত্তি ও ধর্মবৃত্তি সকল ক্রমশঃ যত পরিশুদ্ধিত হইবে, আমরা ততই কৃতকার্য হইব—আমারদিগের সুখরাজ্য ততই বিস্তৃত হইতে থাকিবে।

ব্রহ্মসঙ্গীত

রাগ বিন্দোল
তাল আড়াঠেকা

জানহ পরমব্রহ্মের মহিমা সমাহিত
শান্ত দান্ত হয়ে।

হও ব্রহ্ম রসে মগ্ন, হবে চুঃখ ক্লেশ ভগ্ন,
বিগত পাপ হয়ে ॥

বিজ্ঞাপন

ব্রাহ্মসমাজ।

আগামী ১১ মাঘ মঙ্গলবার অপরাহ্ন
৬ ঘণ্টার সময়ে সাপ্তাহিক ব্রাহ্মসমাজ
হইবেক।

শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
উপাচার্য।

বিজ্ঞাপন

যে সকল ব্রাহ্ম মহাশয়েরা আপ-
নারদিগের প্রতিজ্ঞাত সাপ্তাহিক দান
লোকসমাজে গোচর করিতে ইচ্ছুক নহেন
তাঁহারা আপন আপন দান সাপ্তাহিক
ব্রাহ্মসমাজের দিবস সঙ্কে করিয়া আনি-
বেন এবং তন্নিমিত্তে যে দানাধার প্রস্তুত
আছে তাহাতে নিঃস্বপ্ন করিবেন তাহা হ-
ইলে তাঁহারাদিগের দান কাহারও নিকটে
গোচর হইবেক না।

বাঁহারা সেই সাপ্তাহিক সমাজের
পূর্বে আপনাদিগের সাপ্তাহিক দান দিতে অ-
ভিলাষ করেন তাঁহারা তাহা আমার নিক-
টে পাঠাইবেন এবং তিনি আমার নিকট
হইতে তাহার অঙ্গীকার পাইবেন।

শ্রীআনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
উপাচার্য।

বিজ্ঞাপন

অধ্যক্ষদিগের অনুমত্যানুসারে বিজ্ঞাপন
করিতেছি যে ৩৪ সংখ্যক নিয়ম পরিবর্তক-
রিবার জন্য আগামী ১৪ মাঘ শুক্রবার অ-
পরাহ্ন ৬ ঘণ্টার সময়ে ব্রাহ্ম সমাজের দ্বিতীয়
তল গৃহে বিশেষ সভা হইবেক সভা মহাশ-
য়েরা তৎকালে সভায় হইবেন।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

কৃতজ্ঞতার সহিত স্বীকার করিতেছি যে
শ্রীযুক্ত মদনমোহন তর্কালঙ্কার মহাশয়
বেদান্তপরিভাষা এক খণ্ড, তত্ত্বকৌমুদী এক
খণ্ড, শব্দশক্তিপ্রকাশিকা এক খণ্ড, খণ্ডন-
খণ্ডখাদ্য এক খণ্ড, অনুমানচিন্তামণি এক
খণ্ড, এবং অনুমানদীপ্তি এক খণ্ড এই
ছয় খণ্ড পুস্তক এই সভার প্রদান করিয়া-
ছেন।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার পুস্তকালয়ে সভ্যে-
রা যদি গ্রন্থ প্রদান করেন, তবে তাহা উ-
ত্তম রূপে রক্ষিত হইবে, এবং তদ্বারা স-
ভার বহু উপকার কৃত হইবেক।

শ্রীনৃপেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
সম্পাদক।

বিজ্ঞাপন

বৃত্তি সহিত ও বাকলা ভাষায় অনুবাদ
সম্বলিত স্বদেশ সংহিতার প্রথমাবধি দ্বিতীয়-
খণ্ড পর্যন্ত মুদ্রিত হইয়া তত্ত্ববোধিনী সভার
কার্যালয়ে প্রস্তুত আছে, তাহার মূল্য এক
টাকা। যদি কেহ ক্রয় করিবার অভিলাষ ক-

রেন তবে তিনি উক্ত স্থানে মূল্য প্রেরণ করিলে প্রাপ্ত হইবেন।

শ্রীম্পেঙ্গনাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়ে ইংল-
ণ্ডীয় উত্তম কাগজ বিক্রয়েব নিমিত্তে প্র-
স্তুত আছে, তাহার মূল্য প্রতি রিম হয়
টাকা । যদি কেহ ক্রয় করিবার মানস
করেন, তবে তিনি উক্ত কার্যালয়ে অন্বে-
ষণ করিলে পাইতে পারিবেন ।

শ্রীম্পেঙ্গনাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয়স্থ
বিক্রয় পুস্তকের মূল্য

প্রথম কম্প তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা	২০
দ্বিতীয় কম্পের প্রথম ভাগ ঐ	৫
বৃত্তি সহিত কঠাদি সংশোধনবিষয়	২
বস্তুবিচার	১০
পরমেশ্বরের মহিমা বর্ণন	১০
তত্ত্ববোধিনী সভার বক্তৃতা	১০
বাক্যলাভাঘাতে সংস্কৃতব্যাকরণ	১১
সংস্কৃত পাঠোপকারক	১০
ভূগোল	১১
পদার্থ বিদ্যা	১১
বর্ণমালা	১০
ইংরাজি ভাষায় শ্রুতি প্রভৃতি	১১
ইংরাজি ভাষায় ব্রাহ্মণসেবধির কতি- পয় অধ্যায় ও অন্যঅন্য বিষয়	১১
বেদান্তিক ডাক্তি নৃসিংগকেটেড	১০
ব্রহ্মসঙ্গীত পুস্তক	১০

পৌত্তলিক প্রবোধ

কঠোপনিষৎ

শ্রীম্পেঙ্গনাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

তত্ত্ববোধিনী সভার মজাঘস্ত্রে যিনি বা-
কলা অক্ষরে গ্রন্থ মুদ্রিত করাইবার অভি-
লাষ করেন, তিনি পত্রদ্বারা জ্ঞাপন করি-
লে উপযুক্ত বেতনে তাহা মুদ্রিত করা যা-
ইবেক ।

শ্রীম্পেঙ্গনাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

যাহারা তত্ত্ববোধিনী সভার সভ্য হই-
বার মানস করেন, তাহারা পত্র দ্বারা জানা-
ইবেন ।

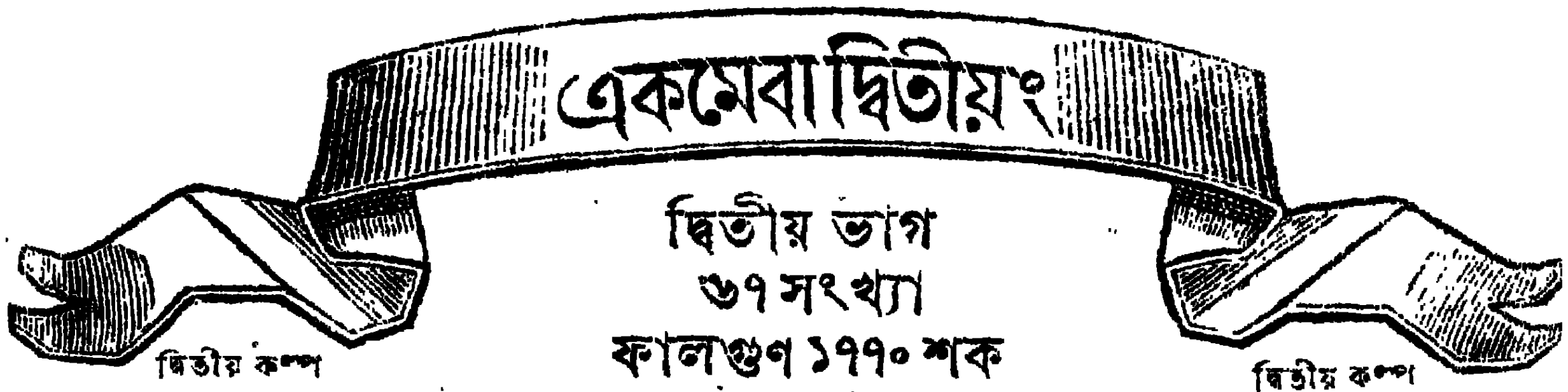
শ্রীম্পেঙ্গনাথ ঠাকুর ।
সম্পাদক ।

বিজ্ঞাপন

আগামী ১ কাশ্বণ রবিবার প্রাপ্ত ৭
ঘণ্টার সময়ে দ্বৈত ব্রাহ্ম সমাজ হই-
বেক ।

শ্রীআনন্দচন্দ্র বেনারসবাসী ।
উপাচার্য ।

এই তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা কলিকাতা মহানগরে
গোড়ালীকোছির তত্ত্ববোধিনী সভার কার্যালয় হই-
তে প্রতি মাসে প্রকাশিত হয় ।—ইহার মূল্য একটাকা ।
২ মাস মূল্য ১২-৫ । কলিকাতাঃ ১৯৩১ ।



তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

অপরা ধ্বংসদোষজুর্জেরঃ সামবেদোথর্কবেরঃ শিক্ষা কল্পেপাদ্যাকরণং নিরুক্ষং ছন্দোজ্যোতির্মমিতি
অথ পরা যথা তদক্ষরমধিপম্যতে ॥

মহাভারত

আদিপর্ব
প্রথম অধ্যায়

নারায়ণ, ও সর্বনরোত্তম নর*, এবং সর-

* বিষ্ণুর অবতার ঋষি বিশেষ। বিষ্ণু ধর্মের ঊরসে ও মঙ্গল কন্যা মৃষ্ণির গর্ভে নর ও নারায়ণ এই মূর্তি দুই সনে অদর্শীর্ণ চক্টাছিলেন। ইহারা উভয়েই ঋষি রূপে যোরতর উপন্যাস করিয়াছিলেন। যথা

ধর্মস্য দক্ষদুহিতর্ভাজনিষ্ঠ মূর্ত্যাং নারায়ণো-
নরইতি স্বতপঃপ্রভাবইতি ।

ভাগবত ২ স্কন্ধ ৭ অধ্যায় ৭ শ্লোক :

তুর্ঘো ধর্মকলাসর্গে নরনারায়ণাবুধী ।

ভৃঙ্খান্মোপশমোপেতমকরোদক্ষরং তপঃ ॥

ইতি ভাঃ ১ স্কঃ ৩ অঃ ৭ শ্লোক ।

পুরাণাদ্বয়ে নর নারায়ণের উৎপত্তি প্রকারান্তরে নি-
র্দিষ্ট আছে, মহাদেব সরস্বত রূপ পরিগ্রহ করিয়া ক্রম-
গ্ৰস্তাগ প্রহার দ্বারা বিষ্ণুর নরসিংহ মূর্তি দুই খণ্ড
করেন তাহার নর ভাগ দ্বারা নর ও সিংহ ভাগ দ্বারা
নারায়ণ এই দুই দিব্যরূপী ঋষি উৎপন্ন হইলেন। যথা

ততোদেহপরিভ্যাগং করুং সমস্তবদান্দা ।

তদা দংষ্ট্রাগ্ৰস্তাগেন নরসিংহং মহাবলং ॥

সরস্বতভগবান্ ভর্গোরিধা মধ্যে চকার হ ।

নরসিংহে দ্বিধা ভূতে নরভাগেন তস্য হ ॥

নরএব সমুৎপন্নোদিব্যরূপী মহানৃষিঃ ।

তস্য পঞ্চাস্তাগেন নারায়ণইতি ঋতঃ ॥

অস্তবৎ সমহাতেজা মূনিরুণী ঋমার্জনঃ ।

নরোনারয়ণশ্চোভৌ সৃষ্টিহেতু মহামভী ॥

যথোঃ প্রভাবোদুর্ভবঃ শাস্ত্রে যেকো উপন্যসু চ ॥

কালিকাপুরাণ ।

স্বর্ভী দেবীকে প্রণাম করিয়া জয়* উচ্চারণ
করিবেক ।

কোন কালে কুলপতি † শৌনক নৈ-
মিষারণ্য‡ † দ্বাদশ বার্ষিক যজ্ঞানুষ্ঠান ক-
রিয়াছিলেন । ঐ সময়ে এক দিবস ব্রত
পরায়ণ মহর্ষিগণ দৈনন্দিন কর্মাবসানে
একত্র সমাগত হইয়া কথাপ্রসঙ্গে কাল
যাপন করিতেছেন এই অবসরে সূত ষা

* বাচস্পয় মহাভারতের উত্তীর্ণ্যম ও অষ্টাদশ পু-
রান উভ্যানি শাস্ত্র অপভ্রংশ করিতে সংসার জয় হয়
অর্থীঃ ঋগ্বেদো জগা তদা পরম্পরাক্রম সংসার শূন্যতা
হইতে মুক্ত হইল এই নিমিত্ত তদন্ত শাস্ত্রের নাম জয় যথা

অষ্টাদশ পুরাণানি বাসম্য চরিতং তথা ।

কালিঃ সেনঃ পঞ্চমঞ্চ মহর্ষীভারতং বিদঃ ।

তুর্গৈশ শিবধর্মাশ্চ বিষ্ণুধর্মাশ্চ শাস্ত্রতাঃ ।

কনোঃ নাম ভেদাথ প্রসঙ্গি মনীষিণইতি ।

তথা সংসারজয়নংগ্রহুং জয়নামানমীরযেদিতি ॥

ভবিষ্যপুরাণ ।

† আশ্রমের মধ্যে সর্ব প্রধান মূনি ।

‡ শগবান্ গৌরমুখঋষিকে কহিয়াছিলেন যে আমি
এই অরণ্যে এক নিমিষে দুর্জয় দানব সৈন্য খণ্ডন করি-
লাম এই নিমিষ ইহা নৈমিষ নামে প্রসিদ্ধ হইবেক যথা
এনং কৃষ্ণা ততোদেবো মূনিং গৌরমুখং তদা ।
উবাচ নিমিষেণেনং নিহতং দানবং বলং ।
অরণ্যেহ ঋংস্ততস্তেত মৈমিষারণ্যসংজিতমিতি ॥

§ ব্রাহ্মণীর গর্ভে ক্রত্বিরের ঊরসে উৎপন্ন প্রতিসো-
মজ সর্ভীর্ণ জাতি । যথা

ব্রাহ্মণ্যাং ক্রত্বিধীং সূত ইতি ।

যাজুর্বল্ক্য ১ অধ্যায় ।

লোমহর্ষণ* পুত্র পৌরাণিক উগ্রশ্রাবণী-
ত ভাবে তাঁহাদের সম্মুখে উপস্থিত হই-
লেন। নৈমিষারণ্যবাসি তপস্বি গণ দর্শন
মাত্র অদ্ভুত কথা শ্রবণ বাসনা পরবশ হই-
য়া তাঁহাকে বেষ্ঠন করিয়া চতুর্দিকে দণ্ডা-
য়মান হইলেন। উগ্রশ্রাবাঃ বিনয়নম ও
কৃতান্তালি হইয়া অভিবাদন পূর্বক সেই স-
মস্ত মুনিদিগকে তপস্যার কুশল জিজ্ঞাসা
করিলেন। তাঁহারাও যথোচিত অতিথি

* সূত্রসংগ্রহে লোমহর্ষণ নামদেবের বিশ্রাম
শিলা ছিলেন। মহাপ্রসন্ন হইয়া তাঁহাকে যথোচিত
সম্বন্ধ পূজা সমর্পণ করিয়াছিলেন। এই
নির্মিত তিনি পুরাণসংগ্রহে লোমহর্ষণ সর্গে সূত্র
শ্রমিক ক্রম ইহা তাঁহার কুলানুগ্ৰাহি নাম প্রকৃত নাম
নহে যেহেতু কলিকপুরাণে সূত্রপুত্র বলিয়া লোমহর্ষণ
নের বিশেষণ আছে। এবং লোমহর্ষণ নামও তাঁহার
আদি নাম নহে তাঁহার নিকটে পৌরাণিক কথা শ্রবণ
করিয়া শ্রোতৃবর্গের লোমহর্ষণ অর্থাৎ লোমহর্ষণ হইত এই
নির্মিত তাঁহার লোমহর্ষণ নাম হয়। যথা

প্রশ্নাতো ব্যাসশিষ্যোঃ সূত্রোদৈ লোমহর্ষণঃ।
পুরাণসংহিতাসু ইহা নদৌ ব্যাসোহহমুনিঃ।

বিক্রপুরাণ ৩ অঃ ৩ অধ্যায় ১৬ শ্লোক।

তথা ক্ষেত্রে সূত্রপুত্রো নিহতো লোমহর্ষণঃ।

বঙ্গরামায়ণমুখ্যে নৈমিষে সূত্রং স্বদাক্ষুণ্যম্।

কলিকপুরাণ ২৭ অধ্যায়।

লোমহর্ষণঃ সর্গমুখ্যে শ্রোতৃগণঃ সঃ স্বভাষিতৈঃ।

কামণ্ডলু প্রথিতেন লোমহর্ষণস্য নামেনিতি।

কুর্মপুরাণ।

উগ্রশ্রাবার পিতা লোমহর্ষণ ব্যাসামনে আসীন
হইয়া নৈমিষারণ্য বাসি ঋষিদিগকে পুরাণ শ্রবণ করা
ইচ্ছা করেন এবং সময়ে বলদেব তীর্থযাত্রা প্রসঙ্গে কথার
উপস্থিত হইলে ঋষিগণ গাত্রোস্থান পূর্বক তাঁহার
সম্মুখে গুরুসংকর করিলেন কিন্তু লোমহর্ষণ গাত্রোস্থান
নাম করিলেন না। বলদেব তদর্শনে তাঁহাকে গর্ভিত
বোধ করিয়া ক্রোধে অধীর হইয়া করম্ব কুশাগ্র প্রহার
দ্বারা তাঁহার প্রাণ দণ্ড করিলেন। পরে ঋষিদিগের
অনুবোধপর হইয়া করিলেন ইহার আর পুনর্জী-
বন হইবেক না ইহার পুত্র [উগ্রশ্রাবাঃ] আপনারদিগকে
পুরাণ শ্রবণ করাইবেন। তদবধি উগ্রশ্রাবাঃ পুরাণদক্ষা
হইলেন। যথা

তমাগতমস্তিপ্রেত্য মুনেযোদীর্ঘজীবিনঃ।

অভিনন্দ্য যথান্যায়ং প্রণয়োঃ স্বাম চার্কয়ন ॥১৩॥

অনভ্যুপাষিনং সূত্রমকৃতপ্রসন্নমিহি।

অধ্যাসীনস্তান্ সিপ্রান্ চুকোপোদীক্য মাধবঃ ॥১৪॥

এতাবদুক্তা ভগবান্ নিবৃত্তোহসহস্রাবপি।

ভাবিত্বাঃ কুশাগ্রেণ করম্বেনাহনং প্রভুঃ ॥১৫॥

আত্মা ইব পুত্রউৎপন্নইতি বেদানুশাসনং।

তস্মানস্য ভবেৎকন্য আযুরিহ্মিষসজবান্ ॥১৬॥

ভাগবত ১০ স্কন্ধ ৭৮ অধ্যায়।

সংকারান্তে বসিতে আসন প্রদান করি-
লেন। পরে সমুদায় ঋষিগণ স্ব স্ব আসনে
উপবিষ্ট হইলে তিনিও নির্দিষ্ট আসনে
নিবিষ্ট হইলেন। অনন্তর তাঁহার শ্রান্তি
দূর হইলে কোন ঋষি কথা প্রসঙ্গ করিয়া
জিজ্ঞাসা করিলেন হে পদুপলাশলোচন
স্বতনন্দন! তুমি এক্ষণে কোথা হইতে আসি-
তেছ এবং এত কাল কোথায় কোথায় ভ্রমণ
করিলে বল।

এইরূপে জিজ্ঞাসিত হইয়া বাগ্মী উগ্র-
শ্রাবাঃ সেই সভাস্থ প্রশান্তচিত্ত মুনি গণকে
সন্তানন করিয়া যথা নিয়মে পরিশুদ্ধ বচনে
এই উত্তর দিলেন হে মহর্ষিগণ! প্রথমতঃ গ-
হানুভাব রাজাধিরাজ জনমেজয়ের সর্পসত্র*
দর্শনে গমন করিয়াছিলাম তথায় বৈশম্পা-
য়ন মুখে কুরুত্বৈপায়ন† প্রোক্ত মহাভারতীয়
পরম পবিত্র বিবিধ অদ্ভুত কথা শ্রবণ করি-
লাম। অনন্তর তথা হইতে প্রস্থান করিয়া
নানা তীর্থে পরিভ্রমণ ও অশেষ আশ্রম দর্শন
পূর্বক বহু ব্রাহ্মণ সমাকীর্ণ সমস্ত পঞ্চক
তীর্থে উপস্থিত হইলাম। এই সমস্ত পঞ্চকে
পূর্বে পাণ্ডব ও কৌরব এবং উভয় পক্ষীয়
নরপতি গণের যুদ্ধ হইয়াছিল। তথা হ-
ইতে মহাশয়দিগের দর্শনাকাঙ্ক্ষী হইয়া
এই পরম পবিত্র আশ্রমে উপনীত হইয়া-
ছি যেহেতু আপনারা আমারদিগের ব্রহ্ম-
স্বক‡। হে তেজঃপুঞ্জ মহাভাগ ঋষিগণ!
আপনারা স্নান আত্মিক অগ্নিহোত্রাদি দ্বারা
পূত হইয়া সুস্থ মনে আসনে উপবিষ্ট
হইয়াছেন আজ্ঞা করুন ধর্মার্থ স্বয়ং
পরম পবিত্র পৌরাণিকী কথা অথবা মহা-
নুভাব নরপতি গণ ও ঋষিগণের ইতিহাস
কি বর্ণনা করিব ?

* সর্পসত্র। সর্পকুল ধ্বংসের নিমিত্ত ঐ যজ্ঞ অনুষ্ঠিত
হয়। ইহার বিশেষ বিবরণ তন্ত্রিৎ পরে বুঝেই
প্রাপ্ত হইবেক।

† বেদব্যাসের প্রকৃত নাম কুরুত্বৈপায়ন, পরে বেদ
বিস্তার করিয়া ব্যাস, বেদব্যাস ইত্যাদি নাম প্রাপ্ত হ-
য়েন [বিপুল জলধাতুর অর্থ বিস্তার করণ] কুরুত্ব
হিলেন এই নির্মিত কুরু, আর যমুনার তীরে জন্মিয়া-
ছিলেন এই নির্মিত ত্বৈপায়ন। এই দুই শব্দ সমষ্টিও
ব্যক্তি ভাবে ব্যাস বোধক হয়।

ঋষিগণ কহিলেন হে স্মৃতনন্দন! অস্তুত কৰ্ম্মা ভগবান্ ব্যাসদেব যে ইতিহাস কীর্তন করিয়াছেন, সুরগণ ও ব্রহ্মর্ষি মণ্ডল যাহা শ্রবণ করিয়া শ্রীত মনে বহু প্রশংসা করেন এবং দ্বৈপায়ন শিষ্য মহর্ষি বৈশম্পায়ন তদীয় আদেশানুসারে সৰ্প সত্র কালে রাজা জনমেজয়কে যাহা শ্রবণ করাইয়াছিলেন আমরা সেই ভারতীয় পরম পবিত্র বিচিত্র ইতিহাস শ্রবণে বাসনা করি। যেহেতু তাহা বেদ চতুর্ভুজের সারসংগ্রহ পূৰ্বক সুচারুৰূপে রচিত হইয়াছে, এবং শাস্ত্রান্তরের সহিত অবিরুদ্ধ, আর তাহাতে অনির্বচনীয় অতর্কণীয় আত্মতত্ত্বাদি বিষয়ের বিশিষ্ট রূপ মীমাংসা আছে এবং তাহা পাঠ ও শ্রবণ করিলে পাপ ভয় নিবারণ হয়।

ঋষিগণের প্রার্থনা শুনিয়া উগ্রশ্রবাঃ কহিলেন যিনি নিখিল জগতের আদিভূত, অখণ্ড ব্রহ্মাণ্ড মণ্ডলের অধিতীয় অধীশ্বর, এবং স্বীয় অনন্ত শক্তি প্রভাবে স্থূল, সূক্ষ্ম, স্বাবর, জঙ্ঘম নিখিল পদার্থ সৃষ্টি করিয়াছেন, যাজ্ঞিক পুরুষেরা যে অনাদি পুরুষের শ্রীতি উদ্দেশে হতাশননুখে আছতি প্রদান করেন, শত শত সামগ্য ব্রাহ্মণেরা বাঁহার গুণ গান করিয়া থাকেন, এই প্রত্যক্ষ পরিদৃশ্যমান মায়াপ্রপঞ্চ রূপ অতাত্ত্বিক বিশ্ব বাঁহার বিরাট মূর্তি, এবং লোকে ভোগাভিলাষে ও পরম পুরুষার্থ মুক্তি পদার্থ প্রার্থনায় বাঁহার উপাসনা করিয়া থাকে সেই অনাদি, অনন্ত, অব্যক্ত, কালহরে অবিরূত, সকল মঙ্গল নিদানভূত, মঙ্গলমূর্তি, ত্রিলোকপাতা, যজ্ঞকল দাতা, চরাচর পুঙ্ক, হরির চরণাবিন্দ বন্দনা করিয়া সর্বলোক পূজিত মহর্ষি বেদব্যাসের অশেষ মত নিঃশেষে কীর্তন করিব।

অনেকানেক অতীতদর্শি মহাশয়েরা নরলোকে এই বিচিত্র ইতিহাস কীর্তন করিয়া গিয়াছেন, অনেকে করিতেছেন এবং ভবিষ্যৎ কালেও অনেকে কীর্তন করিবেন। দ্বিজাতির দৃঢ়ব্রত হইয়া সংক্ষেপেও বিস্তারিত রূপে যাহা অধ্যয়ন করিয়া থাকেন; সমস্ত জ্ঞানের স্বাধিতীয় আধার সেই বেদ

শাস্ত্র এই পরম পবিত্র ইতিহাস রূপে আবির্ভূত। এই বিচিত্র গ্রন্থ অশেষ বিপ শাস্ত্রীয় ও লৌকিক সময়*, বহুতর সুচারু শব্দ ও নানা ছন্দে অলঙ্কৃত এই নিখিল পণ্ডিত মণ্ডলীতে বিশেষ মনোদরনীয় হইয়াছে।

প্রথমে এই জগৎ ঘোরতর অন্ধকারে আবৃত হইয়া অলঙ্কিত ছিল। অনন্তুর সৃষ্টি প্রারম্ভে সকল ব্রহ্মাণ্ড বীজভূত এক অলৌকিক অণু প্রসূত হইল। নিরাকার, নিশ্চিকার, অনির্বচনীয়, অচিন্তনীয়, সর্বত্র সম, সনাতন, জ্যোতির্মান ব্রহ্ম সেই অণু প্রবিষ্ট হইলেন। সর্বলোক পিতামহ† দেবগুরু ব্রহ্মা সেই অণু জন্ম গ্রহণ করিলেন।

তদনন্তর ব্রহ্ম, স্বায়ম্ভুব মনু, দশ প্রচেতাঃ, দক্ষ, দক্ষের সপ্ত পুত্র, সপ্তঋগণ, ও চতুর্দশ মনু উৎপন্ন হইলেন। বাঁহাকে সমস্ত ঋষিগণ যোগে দৃষ্টিতে দর্শন করেন সেই অপ্রমেয় স্বরূপ পুরুষ এবং বিশ্বদেবগণ, একাদশ আদিত্য, অষ্ট বসু, বমজ অশ্বিনীকুমার যুগল, মক্ষগণ, সাধ্যগণ, পিশাচগণ, গুহ্যকগণ, ও পিতৃগণ, জন্মিলেন। তদনন্তর ব্রহ্ম পরায়ণ ব্রহ্মর্ষিগণ ও সর্বগুণসম্পন্ন অনেকানেক রাজর্ষিগণ উৎপন্ন হইলেন। আর জল, পৃথিবী, বায়ু, অকাশ, চন্দ্র, সূর্য, সযৎসর, ঋতু, নাস, পক্ষ, দিন, রাত্রি, ইত্যাদি এবং বিশ্বাস্তর্গত অন্যান্য সমুদায় পদার্থ সৃষ্ট হইল।

এই প্রত্যক্ষ পরিদৃশ্যমান স্বাবর জঙ্ঘনাযুক্ত জগৎ প্রলয়কালে পুনর্বার স্বাধিতানভূত পরব্রহ্মে লীন হইয়া যায়। আর যেমন পর্যায়কাল উপস্থিত হইলে ঋতুগণ স্বস্ব অসাধারণ লক্ষণ সকল প্রাপ্ত হয় সেই রূপ যুগপ্রারম্ভে সমুদায় পদার্থ স্বস্ব নাম রূপ ও স্বভাব প্রাপ্ত হইয়া থাকে। অনা-

* নীলকণ্ঠমতে সময় শব্দের অর্থ সন্তোভ। কিন্তু অর্জুনমিত্র মতে ঐ শব্দের অর্থ আচার।

† স্বায়ম্ভুব মনু ব্রহ্মার আদেশানুসারে মনুষ্য ও অন্যান্য জীব মনু প্রকৃতি সমুদায় সৃষ্টি করিয়াছিলেন এই নিমিত্ত তিনি সর্বলোকের পিতৃরূপে পরিগণিত। ব্রহ্মা সেই আদিপিতা মনুর পিতা এই নিমিত্ত তিনি সর্বলোক পিতামহ।

দি অনন্ত সর্বভূত সংহারকারি সংসার চক্র এইরূপে পরিভ্রমণ করিতেছে।

ত্রয়ত্রিংশৎ সহস্র, ত্রয়ত্রিংশৎ শত, ত্রয়-
ত্রিংশৎ দেবতা সংক্ষেপে সৃষ্ট হইলেন,*
এবং রুহদ্ভানু, চক্ষুঃ, আত্মা, বিভাবসু, সবিতা,
ঋচীক, অক, ভানু, আশাবহ, রবি ও মহা; দিবে-
র। এই ক্রোধোদশ পুত্র জন্মিলেন। সর্বকনিষ্ঠ
মহেশ্বর পুত্র দেবভ্রাট, তৎপুত্র সুভ্রাট। তাঁ-
হার দশজ্যোতিঃ, শতজ্যোতিঃ, সহস্রজ্যোতিঃ
নামে তিন পুত্র হইলেন। তন্মধ্যে দশজ্যো-
তির দশ সহস্র পুত্র, শতজ্যোতির লক্ষ, ও
সহস্রজ্যোতির দশ লক্ষ পুত্র হইল। তাঁ-
হারদিগের হইতেই কুরু বংশ, যদুবংশ, ভর-
তবংশ, যযাতিবংশ, ইক্ষ্বাকুবংশ, ও অন্যা-
ন্য রাজর্ষি বংশের উদ্ভব হইল।

প্রাণিদিগের অবস্থিতি স্থানঃ, ত্রিবিধ
রহস্যঃ, বেদ, যোগশাস্ত্র, বিজ্ঞানশাস্ত্র, ধর্ম,
অর্থ, কাম ও তৎপ্রতিপাদক বিবিধ শাস্ত্র,
লোকযাত্রা বিধান, মহর্ষি বেদব্যাস যো-
গবলে এই সকল অবগত ছিলেন। এই

* ত্রয়ত্রিংশৎ সহস্রশানি ত্রয়ত্রিংশৎশতানি চ।

ত্রয়ত্রিংশৎ দেবানাং সৃষ্টিঃ সংক্ষেপলক্ষণং।

এই মুদ্রের মধ্যস্থিত অর্থ লিখিত হইল।

শতসহস্রাদি সংখ্যা পরস্পর বিরুদ্ধ বোধ হইতেছে।
এই পরস্পর বিরুদ্ধ ত্রিবিধ সংখ্যার সীমাকারী নীল-
চর্ক সম্বন্ধ করিয়াছেন যে অষ্টদশ, একাদশ, তদু-
দশ আদিত্য, ইন্দ্র ও প্রজাপতি এই ত্রয়ত্রিংশৎ দেবতা।
এই ত্রয়ত্রিংশৎ অথবা ত্রয়ত্রিংশৎ সহস্র সংখ্যা তাঁহা-
রদিগের পরিহারাদি সহ গণনাভিপ্রায়ে নির্দিষ্ট হই-
য়াছে। এই বাস্তব সংখ্যাও সংক্ষেপসৃষ্টি অভি-
প্রায়ে লিখিত। বিস্তারিত সৃষ্টি অভিপ্রায়ে পুরাণাদ্বয়ে
ত্রয়ত্রিংশৎ কোটি সংখ্যার উল্লেখ আছে। কিন্তু অ-
র্জুন যিহ প্রথমতঃ এইরূপ ব্যাখ্যা করিয়া পরিশেষে
যজ্ঞোক্ত প্রকারে সামগ্ৰ্য্য সংস্থাপন ব্যগ্র হইয়া ত্রয়ত্রি-
শৎ সহস্র ত্রয়ত্রিংশৎ শত ও ত্রয়ত্রিংশৎ এই তিনের
সংষ্টি করিয়াছেন অর্থাৎ ৩৩৩৩৩৩ দেবতারিগের সং-
ক্ষেপ সৃষ্টি।

। অর্জুনমিত্র মতে দিব শব্দের অর্থ স্বর্গাধিপত্য
দেবতা অথবা অমিত্র।

‡ গ্রাম, নগর, দুর্গ, ভীর্ণ আশ্রয় প্রভৃতি।

¶ ধর্মরহস্য, অর্থরহস্য, কামরহস্য, রহস্য শ-
ব্দের অর্থ গুহ্যত্ব, অর্থাৎ বাহার অর্থাৎ সৃষ্টিতে পারা
হয় না।

‡ সংসার যাত্রা নির্ভাঙ্কের দ্বিধি দর্শক নীতিগায়
বিশেষ।

ভারত গ্রন্থে ব্যাখ্যা সহিত সমুদায় ইতিহাস
এবং অশেষবিধ বেদার্থ যথাক্রমে কথিত
হইয়াছে। লোকে কেহ কেহ সংক্ষেপে
কেহ বা বিস্তারিতরূপে জানিতে বাসনা
করে এই নিমিত্ত মহর্ষি এই জ্ঞান শাস্ত্রকে
সংক্ষেপেও বিস্তারিত রূপে কহিয়াছেন।
কোন কোন ব্রাহ্মণেরা প্রথম মন্ত্র* অবধি
কেহ কেহ আত্মীকপর্ক অবধি কেহ বা
উপরিচর রাজার উপাখ্যানাবধি এই ভার-
তের আরম্ভ বিবেচনা করিয়া অধ্যয়ন ক-
রেন, পণ্ডিত ব্যক্তিরা অশেষ প্রকারে সংহি-
তার ভাবার্থ প্রকাশ করেন। কেহ কেহ
গ্রন্থ ব্যাখ্যা বিষয়ে পটু কেহ বা গ্রন্থার্থধা-
রণা বিষয়ে নিপুণ।

ভগবান সত্যবতীনন্দন তপস্যা ও ব্র-
হ্মচর্য্য প্রভাবে সনাতন বেদ শাস্ত্র বিভাগ
করিয়া তদীয় সার সঙ্কলন পূর্বক এই পর-
মামৃত পবিত্র ইতিহাস রচনা করিয়াছিলে-
ন। রচনানন্তর মনে মনে চিন্তা করিতে লা-
গিলেন কি রূপে এই গ্রন্থ শিষ্যগণকে অধ্য-
য়ন করাইব। ভূতভাবন ভগবান্ হিরণ্যগর্ভ
পরশরাম্বাজের উৎকর্ষার দিব্য অবগত হ-
ইয়া তাঁহাকে ও নরলোককে চরিতার্থ করি-
বার অভিপ্রায়ে স্বয়ং তৎসঙ্গীপে উপস্থিত
হইলেন। ব্যাসদেব দর্শনমাত্র গাজো-
প্তান করিয়া কৃতার্থ ও বিশ্বয়াবিষ্ট চিত্তে
সাম্যাক্র প্রণিপাত করিলেন এবং স্বহস্ত দত্ত
আসনে উপবেশন করাইয়া অঞ্জলি বন্ধ
পূর্বক তাঁহার সম্মুখে দণ্ডায়মান রহি-
লেন।

অনন্তর ব্রহ্মা তাঁহাকে আসন পরিগ্রহের
অনুমতি প্রদান করিলে প্রীতিপ্রকল্প মননে
তদীয় আসন সম্বন্ধে উপবিষ্ট হইয়া বি-
নয় বচনে নিবেদন করিলেন ভগবন্! আমি
মনে মনে এক পরম পবিত্র কাব্য রচনা করি-
য়াছি, তাহাতে বেদ, বেদাঙ্গ ও উপনিষদ স-
মুদায়ের ব্যাখ্যা, ইতিহাস ও পুরাণের অর্থ
সমর্থন, ভূত অবিদ্যৎ বর্তমান কালজয়ের
নির্ণয় করা সত্যকয় ব্যাধি ভাব সম্ভাব নি-

* "সংক্ষেপেও বিস্তারিত রূপে কহিয়াছেন।"
সেবাং পরমহংসৈকং সত্যবতীনন্দনং। ইতি

জন্ম, নানাবিধ ধর্ম ও আশ্রমের লক্ষণ-
বর্ণনা, চাতুর্ধর্ম্য মীমাংসা, পৃথিবী চক্র
এবং নক্ষত্র তারা ও চতুর্যুগের বিবরণ,
সারায়ণ যে যে কারণে যে যে দিব্য ও মানুষ
মানিতে জন্ম গ্রহণ করিয়াছেন তাহার
বর্ণনা, অশেষ পবিত্র তীর্থ, নানা দেশ, নদ,
শ্রী বন, পর্বত, সাগর, গ্রাম, নগর, চূর্ণ,
স্নান, ব্যূহরচনা, যুদ্ধকৌশল, বস্ত্র বিশেষে
সমস্ত বৈচিত্র্য, লোকযাত্রাবিধান, এই সমস্ত
ও অন্যান্য সমুদায় বিষয়ের বিশেষ নিকূপণ
করিয়াছি কিন্তু ভূমণ্ডলে উপযুক্ত লেখক
নাই তাহা হইতেছি না।

ব্রহ্মা কহিলেন বৎস! এই ভূমণ্ডলে অ-
নেকানেক মহাপ্রভাব মূনি আছেন কিন্তু
সমস্ত জ্ঞান শালিত। প্রযুক্ত ভূমি সর্বোৎ-
কৃষ্ট। জন্মানধি ভূমি কখন মিথ্যা বা ক্যা
উচ্চারণ কর নাই এক্ষণে ভূমি স্বরচিত গ্রন্থ-
কে কাব্য বলিয়া নির্দেশ করিলে অতএব
তোমার এই গ্রন্থ কাব্য বলিয়া বিখ্যাত হই-
বেক। যেমন গৃহশাস্ত্রম অন্য অন্য আ-
শ্রম অপেক্ষা উৎকৃষ্ট সেই রূপ তোমার
এই কাব্য অন্যান্য কবির কাব্য অপেক্ষা
উৎকৃষ্ট, এক্ষণে ভূমি গণেশকে স্মরণ কর
তিনি তোমার কাব্যের লেখক হইবেন।

ইহা বলিয়া ব্রহ্মা স্বস্থানে প্রস্থান করি-
লে সত্যবতীতনয় গণনায়ককে স্মরণ করি-
লেন। ভক্তবৎসল ভগবান গণাধিপতি স্-
তমাত্র ব্যাসদেব সন্নিধানে উপস্থিত হইলে-
ন। অনন্তর যথোপযুক্ত পূজাপ্রাপ্তি পূর্বক
আসন পরিগ্রহ করিলে বেদব্যাস নিবে-
দন করিলেন হে গণেশ্বর! আমি মনে
মনে ভারত নামে এক গ্রন্থ রচনা করি-
য়াছি আমি বলিয়া যাই আপনি তাহার
লেখক হউন। ইহা শুনিয়া বিষ্ণুরাজ কহি-
লেন হে তপোধন! লিখিতে আরম্ভ করিলে
আমার লেখনীকে বিভ্রাম করিতে না
হইবে আমি লেখক হইতে পারি, ব্যাস ও
কহিলেন কিন্তু আপনিও অর্থ বোধ না করিয়া
লিখিতে পারিবেন না। গণনায়ক তথা
বলিয়া লেখককে অঙ্গীকার করিলেন। মূহ-
র্ষি বৈশ্যরন এই নিমিত্তই কৌতুকী হইয়া

মধ্যে মধ্যে গ্রন্থগ্রন্থি রচনা করিয়াছিলেন
এবং এবিধে প্রতিজ্ঞা করিয়া কহিয়াছেন
এই গ্রন্থে একপ আট সহস্র আট শত
শ্লোক আছে যে কেবল শুক ও আমি তা-
হার অর্থ বুঝিতে পারি। অন্যের কথা দূরে
থাকুক) সঞ্জয় বুঝিতে পারেন কি না সন্দেহ।
অনভিব্যক্তার্থতা প্রযুক্ত সেই সকল ব্যাস কু-
টের অদ্যাপি কেহ ব্যাখ্যা করিতে পারেন
না। গণেশ সঙ্কল্প হইয়াও সেই সকল
স্থলে অর্থ বোধানুরোধে মন্ত্র চইতেন
ব্যাসদেবও সেই অবকাশে বহুতর শ্লোক
রচনা করিতেন।

জীবলোক অজ্ঞান তিমিরে অন্ধ হইয়া
ইতস্ততঃ অনর্থ ভ্রমণ করিতেছিল এই মহা-
ভারত জ্ঞানাগুনশলাকা দ্বারা মোহাবরণ
নিরাকরণ করিয়া তাহাদের নেত্রোন্মীলন
করিলেন। এই ভারতরূপ দিবাকর সংস্ক-
পে ও বিস্তারিত রূপে ধর্ম অর্থ কাম মোক্ষ
রূপ বিষয় সকল প্রকাশ ও মানব গণের
মোহাকার নিরাস করিয়াছেন। পুরাণ
রূপ পূর্ণচক্রে উদয় দ্বারা বেদার্থ রূপ
জ্যোৎস্না প্রকাশিত হইয়াছে এবং মনুস্ম-
দিগের বুদ্ধিরূপা কুন্ডলী বিকাশ পাইয়া-
ছে। এই ইতিহাস রূপ মহোজ্জ্বল প্রদীপ
মোহাকার নিরাকরণ পূর্বক সংসার রূপ
মহাগৃহ আলোকময় করিয়াছে। যেমন
মেঘ সকল জীবের উপজীব্য, সেই রূপ এই
অক্ষয় ভারতরূপ ভাবি কবিদিগের উপজী-
ব্য হইবেক। সংগ্রহাখ্যার এই মহাক্রমের
বীজ, পোলোম ও আন্তীকপর্ব মূল, সম্ভব
পর্ব রুদ্র*, সভা ও বন পর্ব বিটকী, অ-
রণীপর্ব পর্ব; বিরাট ও উদ্যোগ পর্ব
সার, ভীষ্মপর্ব মহাশাখা, দ্রোণপর্ব পত্র,
কর্ণপর্ব পুষ্প, শল্যপর্ব, সুগন্ধ, দ্রৌপদী ও
ঐষাকপর্ব ছায়া, শান্তিপর্ব মহাকল, অশ্ব-
মেধপর্ব অমৃতরস, আশ্রমবাসিকপর্ব আ-
ধার স্থান এবং মৌষলপর্ব অত্যুচ্চ শাখা-

* মূল অরণি শাখা নির্গম স্থান পর্যন্ত বৃক্শভাগ,
ওড়ি।

† পত্রিক উপদেশন বোধ্য স্থান।

‡ ব্রাহ্মী মীট।

স্বভাগ। সেই নিরুক্ত ভারতক্রমের পরমপ-
বিত্ত মুগ্ধসকল পুষ্প বর্ণনা করিব।

পূর্বকালে ভগবান্ কৃষ্ণদ্বৈপায়ন স্বীয়
জননী সত্যবতী ও পরম ধার্মিক ধীরবুদ্ধি
ভীষ্মদেবের নিয়োগানুসারে বিচিত্রবীর্যের
ক্ষেত্রে অগ্নিত্রয়ের * ন্যায় তেজস্বী পুত্র
ত্রয় উৎপাদন করিয়াছিলেন। মহর্ষি এই
রূপে ধৃতরাষ্ট্র, পাণ্ডু ও বিছুরকে জন্ম দিয়া
তপস্যানুরোধে পুনর্বার আশ্রম প্রবেশ
করিলেন। অনন্তর তাঁহারা বৃদ্ধ হইয়া
পরম গতিপ্রাপ্ত হইলে পর নরলোকে ভা-
রত প্রচার করিলেন। পরে রাজা জনমে-
জয়ের সপ্তম বর্ষ কালে স্বয়ং রাজা এবং সহ-
স্র সহস্র ব্রাহ্মণেবা ভারত শ্রবণার্থে ৩৫-
মুক্য ও আগ্রহাতিশয় প্রকাশ করাতে স্ব
শিষ্য বৈশম্পায়নকে ভারতকীর্তনের আদে-
শ প্রদান করিলেন। তিনি সদস্য মণ্ডল
মধ্যবর্তী হইয়া দৈনন্দিন কর্মাবসানে ভার-
ত শ্রবণ করাইতে আরম্ভ করিলেন।

মহর্ষি বেদব্যাস ঐ গ্রন্থে কুরুবংশের
বৃত্তান্ত, গান্ধারীর ধর্মশীলতা, বিছুরের প্রজা,
কুন্তীর ধৈর্য্য, বাসুদেবের মাহাত্ম্য, পাণ্ডুদি-
গের সাধুতা, ধার্তরাষ্ট্রদিগের চরিত্রতা, এই
সকল বিষয় বর্ণন করিয়াছেন। প্রথমতঃ
তিনি ভারতসংহিতাকে চতুষ্কিংশতি সহস্র
শ্লোক ময়ী রচনা করিয়াছিলেন। উপা-
খ্যান ভাগ পরিত্যাগ করিলে ভারতের
সংখ্যা ঐক্য হইবে। অনন্তর সংক্ষেপে স-
র্বার্থ সঙ্কলন পূর্বক সার্বশত শ্লোক দ্বারা
অনুক্রমণিকা রচনা করিলেন।

ব্যাসদেব ভারত রচনা করিয়া সর্বাঞ্জে
আপন পুত্র শুকদেবকে, তৎপরে শুক্রবা
পরায়ণ অন্যান্য বুদ্ধিজীবী শিষ্যদিগকে অ-
ধ্যয়ন করাইলেন। অনন্তর বহুশ্লোক শ্লোক
ময়ী অন্য এক ভারতসংহিতা রচনা করেন।

* দক্ষিণাশ্রি, গার্হপত্য, আহবনীয়। কোম কজীয়
অগ্নি অথবা গার্হপত্য অগ্নি হইতে উদ্ধৃত করিয়া বাহ্য
দক্ষিণ ভাগে স্থাপিত করা যায় তাহার নাম দক্ষিণাশ্রি।
গৃহস্থ ব্যক্তি চিরকাল অবিচ্ছেদে যে অগ্নি গৃহে রাখে
তাহার নাম গার্হপত্য। গার্হপত্য হইতে উদ্ধৃত করি-
য়া হোমার্থে যে অগ্নির সংকার করা যায় তাহার নাম
আহবনীয়।

তন্মধ্যে দেবলোকে ত্রিংশৎ লক্ষ, পিতৃলো-
কে পঞ্চদশ, গন্ধর্বেলোকে চতুর্দশ, আর
নরলোকে এক লক্ষ প্রতিষ্ঠিত আছে। না-
রদ দেবতাদিগকে, অসিতদেবল পিতৃগণকে,
শুকদেব গন্ধর্বে যক্ষ ও রাক্ষসদিগকে শ্রবণ
করান। আর ব্যাসশিষ্য বৈশম্পায়ন নর-
লোকে প্রচার করেন। তিনিই পরীক্ষিত-
পুত্র রাজাধিরাজ জনমেজয়কে শ্রবণ করা-
ইয়া ছিলেন। (ইঁহারা সকলেই পৃথক
পৃথক সংহিতা কীর্তন করিয়াছিলেন) আমি
একগুণে নরলোক প্রতিষ্ঠিত শতসহস্র সংহি-
তা কীর্তন আরম্ভ করিতেছি আপনারা শ্রবণ
করুন।



ঋগ্বেদ সংহিতা

প্রথমমণ্ডলস্য সপ্তমানুবাকে

চতুর্থং সূক্তং

হিরণ্যস্তু পঞ্চবিঃ ত্রিষ্টি প্ছন্দঃ
অশ্বিনৌ দেবতা

৩৯৯

১ ত্রিষ্টিশ্চৈব অদ্যা ভবতম্বে-
দসা বিতুর্বাং যাম উত রাতিরশ্বি-
না। যুবোহি ষস্রং হিম্যেব বা-
সমোভ্যাষং সেন্যা ভবতং মনী-
ষিতিঃ।

১ হে 'নবেদসা' নবেদসৌ যেধাশ্বিনৌ 'অশ্বিনা'
অশ্বিনেবৌ যুবোঃ 'ত্রিঃ' ত্রিকারং 'চিৎ' অপি 'অদ্যা'
অদ্য অগ্নিন্ কর্ষবি 'মঃ' অমরার্থং আগতো 'ভবতং'
'বাং' যুবোঃ 'সামঃ' গম্যমাধনজুতোরথঃ 'বিতুঃ'
ব্যাপঃ 'উত' 'অপি' 'রতিঃ' মানং বিদুঃ। 'যুবোঃ'
যুবোঃ উতযোঃ 'ষস্রং' 'হি' পরস্পরনিঘমনরপ-
সহস্রবিশেষঃ অস্ত 'সামসঃ' সূর্য্যরশ্ম্যাআমানযুকসা
সামরস্য 'হিম্যা' 'হিমযুকসা' রাত্যা 'ইব' যথা রাত্যা
সহ দিবসস্য সহস্রঃ কর্ষাশ্বিনৌ অশ্বিনৌ ভবৎ।
যুবোঃ উভৌ 'মনীষিতিঃ' যেধাশ্বিতিঃ অশ্বিতিঃ
'অভ্যাষং' অশ্বিতিঃ 'সেন্যা' সেন্যো দিব্যভ্যাগৌ অনু-
গ্রহরশ্মাঃ ভবতৌ 'ভবতং'।

১ হে মেধাবী অশ্বিনীকুমারদয়! আমা-
রদিগের প্রতি অনুগ্রহ করিয়া তোমরা
উভয়ে তিনবার এই যজ্ঞে আগমন কর।
তোমারদিগের রথ এবং দান জগতে বিখ্যাত
আছে, আর তোমারদিগের উভয়ের পর-
স্পর নিয়ামক সম্বন্ধ আছে যেমন রাত্রির
সহিত দিবসের। তোমরা মেধাবী ঋত্বিক-
দিগের অধীন হও।

৪০০

২ ত্রযঃ পবযোমধুবাহনে রথে
সোমস্য বেণামনু বিশ্বইদ্বিদুঃ।
ত্রযঃ স্কৃত্যসঃ স্কৃতিতাসআরভে
ত্রিনক্তং যাতস্ত্রির্বাশ্বিনা দিবা।

২ 'মধুবাহনে' মধুদুব্যাধাৎ নানাবিধখাদ্যাদুব্যা-
দীনাৎ বাহকে অশ্বিনীকুমারযোঃ 'রথে' 'পবযঃ' বজ্র-
সমানঃ সূচ্যঃ চক্রবিশেষাঃ 'ত্রযঃ' ত্রিসংখ্যাকাঃ সক্তি।
'দিবে' সর্কে দেবাঃ 'সোমস্য' চন্দ্রস্য 'বেণা' কম-
নীয়াৎকার্য্যাৎ 'অনু' অনুলক্ষ্য 'ইৎ' এব চক্রবয় সম্ভাব
প্রকারং 'বিদুঃ' জ্ঞানক্তি। যদা সোমস্য বেণয়া সহ
বিবাহঃ তদানীৎ নানাবিধখাদ্যাদুব্যুজ্ঞং চক্রবোপেতং
রথং আরুহ অশ্বিনীকুমারৌ গচ্ছতঃ ইতি সর্কে দেবাঃ
জ্ঞানক্তি। তস্য রথস্য উপরি 'স্কৃত্যসঃ' স্কৃত্যঃ স্কৃত্বি-
শেষাঃ 'ত্রযঃ' ত্রিসংখ্যাকাঃ 'স্কৃতিতাসঃ' স্কৃতিতাঃ
স্থাপিতাঃ। তির্মথং 'আরভে' আরভং অবলম্বিতুং
যদা রথঃ অরথা গতি তদানীৎ পতনভীতিনিবৃত্যর্থাৎ
হস্তালয়নাথ ইত্যর্থঃ। হে 'অশ্বিনা' অশ্বিনৌ যুবং তা-
দুশেন রথেন 'নক্তং' রাত্ৰৌ 'ত্রিঃ' ত্রিবারং 'যাতঃ'
গচ্ছথঃ 'ই' তথা 'দিবা' দিবসেপি 'ত্রিঃ' বাথঃ।

২ নানাবিধ সুমধুর খাদ্যদ্রব্য যুক্ত
অশ্বিনীকুমারদয়ের রথেতে বজ্র সঙ্গ য়ে
কঠিন তিন চক্র আছে তাহা বেণার সহিত
চক্রের বিবাহ সময়ে দেবতারা মেধিরা-
ছেন। সেই রথে অবলম্বনের নিমিত্ত তিন
কৃত আছে। হে অশ্বিনীকুমারদয়! তোমরা
সেই রথে রাত্রিতে তিনবার এবং দিবসেতে
তিনবার গমন করিতেছ।

৪০১

৩ সমানে অহস্তিরবদ্যগো-
হনা ত্রিদ্য যজ্ঞং মধুনা মিত্বিক-

তং। ত্রির্বাজবতীরিষো অশ্বিন
যুবং দোষা অশ্বভ্যমুষসশ্চ পি
ষতং।

৩ হে 'অশ্বিনা' অশ্বিনৌ 'যুবং' যুবাং উভৌ 'সমা-
নে' একমিন্ 'অহন্' অহনি অনুষ্ঠানমিনে 'ত্রিঃ' ত্রিবারং
'অবদ্যগোহনা' অনুষ্ঠানগতানাং দোষানাং সমুদগকাঃ
রিণৌ ভবতং। 'অদ্য' অশ্বিন্ দিনে 'যজ্ঞং' যজ্ঞগতং হিঃ
'মধুনা' মধুররসেন 'ত্রিঃ' 'মিত্বিকতং' সিক্ততং।
কিঞ্চ 'দোষা' দোষাশু রাত্রিশু 'উষসঃ' উষসু দিবসেশু
'চ' অপি 'ত্রিঃ' ত্রৈবরস্বর্ষণে 'বাজবতীঃ' বাজবত্যাঃ
বলকারীণি 'রিষঃ' অরানি 'অশ্বভ্যাং' 'পিষতং' সিক্ত-
তং প্রযচ্ছতং।

৩ হে অশ্বিনীকুমারদয়! তোমরা
উভয়ে এক যজ্ঞ দিবসেতেই তিনবার অনু-
ষ্ঠানের দোষ নিবারণ কর। অদ্য যজ্ঞীয়
হুবি মধুর রস যুক্ত করিয়া তিনবার সেচন
কর। দিবসে এবং রাত্রিতে তিনবার করিয়া
আমারদিগকে বলকারি অন্ন প্রদান কর।

৪০২

৪ ত্রির্বর্তিত্যাতং ত্রিরনুব্রতে জ-
নে ত্রিঃ সুপ্রাব্যে ত্রেধেব শিক্ততং।
ত্রিনান্দ্যং বহতমশ্বিনা যুবং ত্রিঃ-
পৃক্ষে অশ্ব্যে অক্ষরেব পিবতং।

৪ হে 'অশ্বিনা' অশ্বিনৌ 'যুবং' যুবাং উভৌ 'ত্রিঃ'
ত্রিবারং 'বর্তিঃ' অক্ষরীযবর্তমানসামনভূতং 'যাতং'
গৃহং প্রাপ্ততং তথা 'অনুব্রতে' অক্ষরনুকূলব্যাপার-
যুক্তং 'জনে' 'ত্রিঃ' যাতং তদনুগ্রহায় গচ্ছতং। 'ত্রিঃ'
'সুপ্রাব্যে' সুপ্রবর্তেণ ভবত্যাং রক্ষণীয়ে যজ্ঞে প্রবর্ত-
মানান্ অশ্বান্ 'ত্রেধা' ত্রিভিঃ প্রকারে 'ইব' এব পুনঃ
পুনঃ অনুষ্ঠানং 'শিক্ততং' উপদেশকরুতং তথা 'না-
ন্দ্যং' মন্দনীয়াৎসেবায়তরং ফলং 'ত্রিঃ' বহতং প্রা-
পয়তং। 'অশ্ব্যে' অশ্বাসু 'পৃক্ষে' অরং 'ত্রিঃ' পিষতং
প্রযচ্ছতং 'অক্ষরা' অক্ষরাণি উদকারি 'ইব' বথা
পর্যায়ঃ প্রযচ্ছতি ভবতং।

৪ হে অশ্বিনী কুমার দয়! তোমরা
উভয়ে আমারদিগের গৃহে তিনবার আগ-
মন কর এবং আমারদিগের অনুকূল মনু-
ব্যকে তিনবার অনুগ্রহ করিবার নিমিত্ত গ-
মন কর। তোমারদিগের কর্তৃক তিনবার প্র-
কৃত রূপে রক্ষণীয় এই বে বজ্র তাহাতে
নিযুক্ত যে আমরা আমারদিগকে তিনবার

যজ্ঞের অনুষ্ঠান উপদেশ কর, আর আমার
দিগকে তৃপ্তিপ্রদ ফল তিনবার প্রদান কর।
যেমন মেঘ জল প্রদান করে সেইরূপ তিন
বার আমারদিগকে অন্ন প্রদান কর।

৪০৩

৫ ত্রিমৌর্যিৎ বহতমশ্বিনা
যুবং ত্রিদেবতাভ্য ত্রিকৃতাবতং
ধিষঃ। ত্রিঃ সৌভগভ্যং ত্রিকৃত শ্রে-
বাংসি নস্ত্রিষ্ঠং বাং সূরে দুহিতা-
কুহুদুথং।

৫ হে 'অগ্নি' অগ্নিনো 'বুধ' সুবাং উভো 'নঃ'
অখান 'রুশি' হনং 'ত্রিঃ' বহতং প্রাপয়তং। 'দে-
বতাভ্যঃ' দেবতাতো দেবত্বং কৈকর্ষি 'ত্রিঃ' আগচ্ছতং।
'উত' অপিত 'ধিষঃ' অন্নভূক্ষিঃ 'ত্রিঃ' 'অবতং'
বহতং। 'সৌভগভ্যং' সৌভাগ্যং 'ত্রিঃ' বহতং। 'উত'
অপিত 'শ্রেবাংসি' অন্নানি 'নঃ' অন্নভাং 'ত্রিঃ' বহ-
তং। 'বাং' সুবযোঃ 'ত্রিষ্ঠং' চক্রভ্রমণবিধিতং 'বুধং'
'সূরে' সূর্যস্য 'দুহিতা' পুত্রী 'আকুহুদু' আকুহু-
বতী।

৫ হে অশ্বিনী কুমার ছয়! তিনবার
আমারদিগকে তোমরা ধন দেও। দেবতাধি-
ষ্ঠিত এই যজ্ঞে তিনবার আগমন কর, আর
তিনবার আমারদিগের বুদ্ধি রক্ষা কর। তিন
বার আমারদিগকে সৌভাগ্য দেও এবং
তিনবার আমারদিগকে অন্ন দেও। সূর্যের
কন্যা তোমারদিগের চক্রভ্রমণবিধিষ্ট রথে
আরোহণ করিয়াছেন।

৪০৪

৬ ত্রিমৌ অশ্বিনা দিব্যানি
ভেষজ। ত্রিঃ পার্থিবানি ত্রিরুদন্ত
মদ্যঃ। ওমানং শৃবোশ্মমকায
সুনবে ত্রিধাতু শর্ম্ম বহতং শুভ-
স্পতী। ১।৩।৪।

৬ হে 'অগ্নি' অগ্নিনো 'নঃ' অন্নভ্যং 'দিব্যানি'
দ্যুলোকস্থানি 'ভেষজা' ভেষজানি ঔষধানি 'ত্রিঃ' 'ম-
দ্যং' তথা 'পার্থিবানি' পৃথিবীং উৎপন্নানি 'উষধানি'
'ত্রিঃ' বহতং 'অশ্মাঃ' অশ্বরীক্ষকশাসাং 'উ' অগ্নি 'ত্রিঃ'

নতং। 'শৃবোশ্মাঃ' বৃহস্পতিপুত্রনহস্তিনং 'ওমানং' সু-
খবিশেষং 'মদ্যম' মদীয়ার 'সুনবে' পুরাণ নতং।
হে 'ব্রহ্মস্পতী' শোভনস্য ঔষধজাতস্য পালকো যুবাং
'ত্রিধাতু' বাতপিত্তরেজাধাতুত্রয়শমনবিষয়ং 'শর্ম্ম'
সুখং 'বহতং' প্রাপয়তং। ১।৩।৪।

৬ হে অশ্বিনীকুমার ছয়! তোমরা
দ্যুলোকস্থিত ঔষধ তিনবার আমারদিগকে
দান কর এবং পৃথিবী হইতে উৎপন্ন ঔষধ
তিন বার দান করিয়াছ ও অশ্বরীকে উৎপন্ন
ঔষধ তিনবার দান কর। বৃহস্পতির পুত্র সন্-
ধী সুখ আনার পুত্রকে দেও। হে উত্তম
ঔষধের পালক! তোমরা বাত পিত্ত শ্লেষ্মের
শমকারী সুখ প্রদান কর। ১।৩।৪।

৪০৫

৭ ত্রিমৌ অশ্বিনা যজ্ঞা দিবৈ
দিবৈ পরি ত্রিধাতু পৃথিবীমশায-
তং। ত্রিসোনাসত্যা রথ্যা পরাব-
তজাত্বেব বাতঃ স্বসরাণি গচ্ছতং।

৭ হে 'নাসত্যা' নাসত্যা 'অগ্নি' অগ্নিনো 'দিবৈ'
দিবৈ 'প্রতিদিনং' 'যজ্ঞা' যজ্ঞো যুবাং 'নঃ' অন্ন
দীয়াং 'পৃথিবীং' বৈদিকপাং ভূমিং 'পরি' সর্গতঃ প্রাপ্য
'ত্রিধাতু' কক্ষ্যাক্রমণক্লে 'আস্তীর্ণে' নর্হিষি 'ত্রিঃ' 'অ-
শামতং' শমনং কুরুতং। হে 'রথ্যা' রথো রথশ্যামিনো
'চিসুঃ' ত্রিমংখ্যাকাঃ ঐতিহ্যপালকসৌমিকরূপাঃ বেদীঃ
'পর্যবতঃ' নূরদেশাং দ্যুলোকাং 'গচ্ছতং' আগচ্ছতং
'স্বরানি' শরীরানি 'আত্মা' আত্মকৃতঃ 'বাতঃ'
প্রাণবায়ুঃ 'ইব' যথা উদীয়ানি শরীরানি গচ্ছতি
ততং।

৭ হে অশ্বিনীকুমার ছয়! যজ্ঞেতে
পূজনীয় তোমরা প্রতিদিন আমারদিগের
বেদি প্রাপ্ত হইয়া তিনবার কক্ষ্যাক্রমণকৃত
বিস্তারিত বর্জিতে শয়ন কর। হে রথনায়ক
অশ্বিনীকুমার ছয়! তোমরা দ্যুলোক হইতে
ঐতিহ্যাদি তিন বেদিতে আগমন কর যেমন
জীবন সদৃশ প্রাণবায়ু শরীরে গমন করি-
তেছে।

৪০৬

৮ ত্রিশ্বিনা মিত্রুতিঃ সপ্তবা-
তৃতিস্ববসাহাবাস্ত্রোথা হুবিহু তং।

৮ হে 'অগ্নি' অগ্নিনো 'নঃ' অন্নভ্যং 'ত্রিশ্বিনা'
দ্যুলোকস্থানি 'মিত্রুতিঃ' মিত্রুতানি ঔষধানি 'ত্রিঃ' 'ম-
দ্যং' তথা 'পার্থিবানি' পৃথিবীং উৎপন্নানি 'উষধানি'
'ত্রিঃ' বহতং 'অশ্মাঃ' অশ্বরীক্ষকশাসাং 'উ' অগ্নি 'ত্রিঃ'

তিসুঃ পৃথিবীকুপারি প্রবা দিবো-
নাকং ব্রহ্মেথে দ্যুতিস্কৃতি
হিতং ।

৮ হে 'অশ্বিনী' অশ্বিনৌ 'সপ্তমাতৃতিঃ' সপ্তসং-
খ্যাতাঃ গঙ্গানদ্যাঃ মদ্যাঃ স্নাতকঃ উপাসিতাঃ যেযাং জল
বিশেষানাং ইতঃ 'সিদ্ধতিঃ' সান্দনমুখ্যৈঃ জলৈঃ 'ত্রিঃ'
সোমাত্তিববঃ কৃতঃ । 'আশ্বিনাঃ' জলযুক্তসোমস্য আশ্বা
বজ্রতাঃ 'ব্রহ্মঃ' ত্রিসংখ্যাতাঃ দ্বোদশসমাসাঃ পবনীসপ্ত-
ভূম্যাঃ নিম্পন্নঃ ইতিশেষঃ । তেবু ত্রিষু পাত্রেষু 'ব্রহ-
্মাঃ' ত্রিভিঃ প্রকারৈঃ সর্বত্রয়গতৈঃ 'চবিক্রুঃ' সোমা-
খ্যাংহরিঃ সম্পাদিতং বহতে । 'তিসুঃ' ত্রিভ্যাঃ 'পৃ-
থিবীঃ' পৃথিব্যামিলোকেষু 'উপরি' উর্ধ্বং 'প্রবা' প্রব-
হৌ গচ্ছন্তৌ বুবাং 'দিবঃ' সন্মলোকসম্বন্ধিনং 'নাকং'
আদিত্যং 'ব্রহ্মেথে' ব্রহ্মেথঃ । 'দ্যুতিঃ' নাকং 'দ্যুতিঃ'
অচোতিঃ 'অক্ষতিঃ' ব্রাহ্মিভিঃ 'হিতং' স্থাপিতং ।
অহনি সূর্যাঃ উদ্ভূতি রাত্নৌ অস্তং গচ্ছতি ইত্যেবং
অহোরাত্রাত্যাং কুর্যেব্যাবস্থাপাত্রে ।

৮ হে অশ্বিনীকুমারদয়! গঙ্গাদি সপ্ত
নদীর জল দ্বারা তিনবার সোমাত্তিবব হই
য়াছে, এবং গঙ্গাদির জল বিশিষ্ট সোমর-
সের আধার স্বরূপ ত্রিসংখ্যক স্রোণ কলস
নিম্পন্ন হইয়াছে, সর্বত্রয়ে নিম্পন্ন সোম-
রস স্রোণ কলসে প্রস্তুত আছে । পৃথিব্যাদি
লোকত্রয়ের উপরিভাগে গমন করিতেছ
যে তোমরা স্থ্যলোক সম্বন্ধি এবং দিবাতে ও
রাত্রিতে ব্যবস্থাপিত যে সূর্য্য তাঁহাকে রক্ষা
করিতেছ ।

৪০৭

৯ ক্বী চক্রা ত্রিবৃত্তোরথস্য ক্ব
ত্রবো ব্রহ্মরোয়ে সনীলাঃ । ক্বদা
যোগো বাজিনোরাসতস্য যেন য-
জ্ঞং নাসত্যোপযাথঃ ।

৯ হে 'নাসত্যা' নাসন্তৌ অশ্বিনৌ 'ত্রিবৃত্তঃ' ত্রি-
সংখ্যাতৈঃ অত্রিভিঃ উপেতস্য ত্রবীরস্য 'ব্রহ্মস্য'
ইন্দ্রস্য পূর্ব্বভাগে সপ্তভূত্যাতে একাত্তিঃ পৃষ্ঠভা-
গে বিবৃত্ত্যাতে ত্রিঃ ব্রহ্মরোয়ে সনীলাঃ সপ্তভূত্যাতে ইন্দ্রস্য 'ব্রহ-
্মা' 'নী' 'ত্রি' 'চক্রা' 'ত্রিবৃত্তা' 'ক্ব' ক্বদা 'ব্রহ্মরোয়ে' ইতি
অত্রিভিঃ সপ্তভূত্যাতে । 'ক্ব' 'ক্বদা' 'ব্রহ্মরোয়ে' 'সনীলাঃ'
নীলাং পূর্ব্বভাগং ব্রহ্মস্য উপরি উপেতস্য ইন্দ্রস্য 'তেন'
সর্ব্ব বহতে ব্রহ্মিণঃ তে বাসবিশেষাঃ 'যজ্ঞং' 'নাসত্যোপ-
যাথঃ' ।

জনাদারভূতাঃ 'ত্রবঃ' অক্ষেপ সহিতে হে ইশে ইত্যেবং
ত্রিসংখ্যাতাঃ 'ক' ক্বদ্বিত্যঃ ইতি অত্রিভিঃ ন জামাভে ।
'ব্রাহ্মিঃ' ব্রহ্মবৃত্তঃ 'ব্রহ্মরোয়ে' অশ্বিনীসম্য গচ্ছন্তা
'যোগঃ' ব্রহ্মে যোগনং 'ক্বদা' ক্বদ্বিন্ কালে নিম্পন্নং
ইতি অত্রিভিঃ আযতে 'তেন' চক্রভ্রমণীভূত্যাতে ব্রহ্ম-
সন্তোগোজনসহিতেন 'যজ্ঞং' অশ্বিনীসং যোগস্থানং
'উপযাথঃ' 'সূর্যাং' প্রাথুধঃ ঐদৃশস্য ব্রহ্মস্য ইতি পৃষ্ঠ-
ভাগবৎ ।

৯ হে অশ্বিনীকুমারদয়! তোমরা যে
ব্রহ্মে আরোহণ করিয়া আমারদিগের যজ্ঞ
ভূমিতে আগমন কর সেই কোণত্রয়বিশি-
ষ্ট ব্রহ্মের চক্রের কোথায় আছে আমরা
তাহা দেখিতে পাই না। এবং কোন্ স্থানে
কাষ্ঠময় তিন উপবেশন স্থান আছে তাহাও
জানিতে পারি না। এবং কখন সেই ব্রহ্মে
বলবান্ গর্দভ যোজিত হইল তাহাও
জানি না।

৪০৮

১০ আ নাসত্যা গচ্ছতং হযতে
হবিশ্মধঃ পিবতং মধুপেতিরাস-
তিঃ । যুবোহি পূর্ব্বং সবিতোষ-
সোরথমুতায় চিত্রং যুববৃত্তমি-
য্যতি ।

১০ হে 'নাসত্যা' নাসন্তৌ অশ্বিনৌ ইহ ক্বত্রপি
'আ গচ্ছতং' আগচ্ছতং । অত্র অত্রিভিঃ 'হবিঃ'
'হবতে' 'সূর্য্যক' 'মধুপেতিঃ' 'সৌরসূর্য্যপানমুক্তিঃ'
'আসতিঃ' 'আসিয়াঃ' 'মধুঃ' 'মধুরসূর্য্যাপি হবীংহি'
'পিবতং' । 'সবিতা' সূর্য্যঃ 'চিত্রং' উসঃকালঃ
'পূর্ব্বং' পূর্বা 'যুবোঃ' সূর্য্যোঃ অশ্বিনোঃ 'ব্রহ্মং' 'ব্র-
হ্মাঃ' 'অশ্বিনীভ্যাং' 'হি' 'ইত্যতি' প্রেরকতি ।
'ঐদৃশং' 'চিত্রং' পুরোক্তৈঃ চক্রভ্রমণীভিঃচিত্রং 'যু-
ববৃত্তং' ।

১০ হে অশ্বিনীকুমারদয়! তোমরা
এই যজ্ঞে আগমন কর । আমরা এই যজ্ঞে
হবি আহুতি দিতেছি তোমরা আসিয়া মধুর
রসস্বাদক মুখ দ্বারা পান কর । সূর্য্য
উষাকালের পূর্ব্বই আমারদিগের যজ্ঞে
আসিবার নিমিত্ত জোয়ারবিধের তিন চক্র
বিশিষ্ট ও যজ্ঞ বিশিষ্ট বিচিত্র ব্রহ্ম প্রেরণ
করিতেছেন ।

৪০১

১১ আ নাসত্য্য ত্রিভিরেকাদ-
শৈরিহ দেবেভির্ষাতং মধপেযম-
শ্বিনা। প্রাযস্তারিক্তং নীরপাং-
সি মূকতং সেধতং দেষোভবতং
সচা ভুবা।

১১ হে 'নাসত্য্য' নাসত্য্যো 'অশ্বিনা' অ'শ্বিনেবৌ
যুবাং 'ত্রিভিঃ' ত্রিসংখ্যাতিকঃ 'একাদশৈঃ' যে দেবা-
সোদিত্যেকাদশত্বেত্যাদিমন্ত্রপ্রতিপাদিতৈঃ একাদশা-
স্ককবর্গত্রয়ং 'দেবেভিঃ' দেবৈঃ সহ 'মধুপেযম্'
সোমাস্ককমধুহৃদ্যোপামং 'অভিলক্ষ্য' 'ইহ' অশ্বিন
দেবযজ্ঞনদেশে 'আ যাতং' আগত্যং আগচ্ছতং। 'আ-
যুঃ' অশ্বনীয়ং আযুয্যং 'প্র তারিক্তং' প্রতারিক্তং
প্রবর্জিতং 'অপাংসি' অশ্বদীর্ঘানি পাপানি 'নীঃ
মূকতং' নিরুক্ততং নিঃশেষেণ শোধযতং। 'সেধঃ'
সেধকর্তৃন্ 'সেধতং' প্রতিসেধতং। 'ভুবা' অশ্বাভিঃ
'সচা' সহ অবস্থিতৌ 'ভবতং'।

১১ হে অশ্বিনীকুমারদয় ! তোমরা
একাদশ ঋক্‌যুক্ত বর্গত্রেয়ে উল্লিখিত তিন
দেবতার সহিত মধুর জব্য লক্ষ করিয়া
এই দেবতাদিগের যজ্ঞ স্থানে আগমন কর,
আমারদিগের আবু হৃদ্বি কর, আমারদি-
গের পাপ শোধন কর এবং ছেব কারকক
নিবারণ কর ও আমারদিগের সহিত স্থিতি
কর।

৪১০

১২ আ নো অশ্বিনা ত্রিবৃত্তা র-
থেনার্ধাক্তং রুযিং বহতং সুবীরং।
শৃণুতা বামবসে জোহবীমি বৃষে চ
নোভবতং বাজসাতৌ। ১।৩।৫।

১২ হে 'অশ্বিনা' 'ত্রিবৃত্তা' অপ্রতিহতগুতিভ্যাং
ত্রিসু লোকেষু বর্তমানেন 'রুথেন' সহ 'নঃ' অ-
শ্বাকং 'অর্ধাক্তং' অতিমুপং 'সুবীরং' শোভনৈঃ
বীটৈঃ পুত্রভৃত্যাদিভিঃ উপেক্তং 'রুযিং' ধনং 'আ-
ন' আবহতং আনীত প্রাপযতং। 'শৃণুতা' অশ্ব
দীর্ঘস্তিৎ পুণ্ড্রৌ 'বাম' যুবাং 'অবসে' অশ্বসু
কনার্থং 'জোহবীমি' আজম্বামি 'নঃ' অশ্বাকং
'বাজসাতৌ' সংগ্রামে 'বৃষে' বর্জনার্থে 'চ' ভবতং। ১।৩।৫।

১২ হে অশ্বিনীকুমারদয়। ত্রিলোক
গমনশীল যে রথ, তদাক্ষর হইয়া তোমরা

আমারদিগকে পুত্র ভৃত্যাদি সমেত সম্প-
ত্তি প্রদান কর। স্তুতি শুনিতোহ যে তোমরা
তোমারদিগকে আমারদিগের রক্ষার নি-
মিত্ত আমরা আহ্বান করিতেছি, আমার-
দিগকে যুদ্ধেতে হৃদ্বিযুক্ত কর। ১।৩।৫।



পরমেশ্বরের কৌশল বর্ণনা

ঈশ্বর আমারদিগের কেবল সৃষ্টি কর্তা
মহেন; তিনি আমারদিগের পালনেরও কর্তা
হয়েন। তিনি যেমন প্রতিদিন অসংখ্য
জীব জন্তু সৃষ্টি করিতেছেন, সেইরূপ প্রতি
দিন ঐ অসংখ্য জীবের জীবন ধারণ উপ-
যোগি খাদ্য সামগ্রীও বিধান করিতেছেন।
এই প্রকার বিশ্ব বিধাতার অনন্ত ভাণ্ডার
হইতে প্রাণিগণ নিয়ত আহার প্রাপ্ত হইয়া
পরিভুক্তি চিন্তে বিশ্বমধ্যে বিচরণ করিতেছে।
মনুষ্যের প্রতি সেই অনন্ত ভাণ্ডারের দ্বার
রুদ্ধ নহে, কিন্তু সে গলদর্শন কলেবরে
ভূমি কর্ষণ না করিলে মুক্তি নাত্রও অন্ন প্রাপ্ত
হইতে পারে না। এই কারণে প্রথর
শ্রীয়া কালের জলন্ত অনল স্বরূপ প্রচণ্ড
নার্ত্তগের উদ্ভাপ এবং ঘোরতর মেঘনাদ
সংগাজ্জ্বলিত বর্ষা ঋতুর অবিপ্রান্ত বারি বর্ষণ
খীর মন্তকোপরি সহ করিয়া কুবকগণ ভূমি-
কর্ষণ করে, এবং এই কারণেই মনুষ্যবর্গ
আদিম পশুবৎ হইতে উত্তীর্ণ হইয়া পৃথি-
বীতে শ্রেষ্ঠ পদ প্রাপ্ত হইয়াছে। যদিও
মনুষ্যের আদি পুরাতন পাঠে একপ বিনিত
হইতেছে যে তাহারদিগের মধ্যে যে পর্য্যন্ত
ভূমিকাধ্য প্রচলিত না হইয়াছিল যে পর্য্যন্ত
তাহারা মৎস্য বা মাংস ভোজন দ্বারা পশু-
বৎ দিনপাত করিত; তথাপি সবুধ মনু-
ষ্য যে চিরকাল কেবল মৎস্য মাংস আহার
করিয়া স্বচ্ছন্দ পূর্বক থাকিতে পারে না
ইহা তাহারদিগের বর্তমান অবস্থা সূ-
চক্টেই সম্পূর্ণ প্রমাণ হইতেছে। আর যে
সকল জন্তু অন্য জীবের খাদ্য হইয়াছে,
তাহারদিগের সংখ্যাত এত অধিক হইবে
যে তদাধিকারী জীব পৃথিবীর এবং

মনুষ্য মনুষ্যের তদ্বারা চিরকাল উৎকর্ষ
পোষণ হইতে পারে। বিশেষতঃ যে সকল
জীব মৎস্য বা মাংস আহার করে তন্মধ্যে
প্রায় অধিকাংশের যেমন অন্য কোন বস্তু
খাদ্য নহে, মানব জাতির বিষয়ে সেরূপ
প্রত্যক্ষ হয় না, তাহারদিগের আহারীয়
বস্তু মৎস্য মাংস ব্যতীতও অন্য অনেক প্র-
কার আছে। গবাদির দুগ্ধ, বৃক্কের ফল, কেরে-
র শস্য অপরিয়াণ্ড প্রাপ্ত হওয়া যায়, বরঞ্চ
শেবোক্ত দ্রব্যই বিচারত তাহারদিগের প্র-
ধান খাদ্য। বাস্তবিক মনুষ্যের বিচিত্র প্রকা-
র ভোজ্য বস্তুতে রুচি, দস্তুর গঠন, তত্তৎ ভুক্ত
বস্তু জীবন পরিবার শক্তি, ইত্যাদি দ্বারা
সপ্রমাণ হইতেছে যে নানাধকার মিশ্র
খাদ্যই তাহার দেহধারণের প্রধান উপ-
যোগী হইয়াছে। পরন্তু যদিও ইহা স্মরণ
হয় যে চিরকাল কেবল মৎস্য মাংস ভোজন
করিয়া মনুষ্য স্বচ্ছন্দে থাকিতে পারে, তথাচ
ইহা আনারদিগের স্মরণ রাখা উচিত যে
গবাদির ন্যায় মনুষ্য কেবল উদর পূর্তি
করিয়া নিশ্চিন্ত থাকিব এমিনিতে সে সৃষ্টি
হয় নাই, এবং চিরদিন যে এক রূপ অবস্থা-
তেই সে স্থিতি করবে ইত্যরের একপ্রকার
অভিপ্রায়ও নহে। জগদীশ্বরের তাহাকে
সৃষ্টি করিবার শ্রেষ্ঠ তাৎপর্য আছে, অত-
এব সেই শ্রেষ্ঠ তাৎপর্যের সিদ্ধি জন্য ক-
রুণাপূর্ণ পরম পুরুষ তাহাকে বুদ্ধি শক্তি
প্রদান করিয়াছেন, যে তদ্বারা সে আপনার
জ্ঞানের বৃদ্ধি ও অবস্থার উন্নতি করিয়া
পৃথীতলে সর্বোৎকৃষ্ট পদ ধারণ করিবে।
এখানে বিবেচনা করা কর্তব্য যে যে অবস্থাতে
সকলকেই স্ব স্ব আহার অন্বেষণ জন্যই
চির জীবন ব্যস্ত থাকিতে হইল, সে অবস্থার
তাহারদিগের একত অবকাশ কোথায় যে
কোন মনুষ্যবিষয়ে তাহার। আপনারদিগের
বুদ্ধি নেত্রকে চালনা করিবেক? উদর চিন্তা
নহে মনোরমধ্যে কি অন্য চিন্তা প্রবেশ করি-
তে পারে? এমিনিতে যে কালে মৎস্য
ধরণ ও পশু বধ তাহারদিগের নিত্য উপকী-
বিকা ছিল, ও সুখ শান্তি পূর্ণক মনোরম
করাই জীবনের সার কাণ্ড হোইছিল, তৎ
কালে তাহারদিগের বুদ্ধি শক্তি প্রবর্তিত হ-

ইতে পারে নাই; সুতরাং বসতির শৃঙ্খলা,
বিবাহের ব্যবস্থা, দায়াদিকারের নিয়ম,
শিল্পবিদ্যা, গিপিবিদ্যা, নীতিজ্ঞান ও ধর্ম
জ্ঞান ইত্যাদি যে যে বিষয় সভ্যতার চিহ্ন
হইয়াছে, সে সকল তাহারদিগের অজ্ঞাত
ছিল, মনুষ্য যে একপ্রকার আশ্চর্য্য কমতা
বিশিষ্ট তাত্ত তাহারদিগের স্বপ্নেও উদ্বোধ
হইত না। কিন্তু একপ অবস্থায় মনুষ্যের মন
কতকাল স্থির থাকিতে পারে একপ অবস্থা
দুরবস্থা বোধ হইয়া স্বভাবতই তাহার প্রতি-
কারের ইচ্ছা হইল; ইচ্ছা হইলে মনুষ্যকে
কতকণ নিরুদ্যম রাখা যায়? তখন বুদ্ধি অ-
রুণ কিরণের ন্যায় চতুর্দিকে বিকীরণ হইতে
আরম্ভ হইল, এবং তৎসহকারে চেষ্টা দ্বারা
উপায় সকল আপনা হইতেই উপস্থিত
হইল। এই সকল বিষয় বিবেচনা দ্বারা
স্পষ্ট প্রতীত হইতেছে, যে মনুষ্যের পূ-
র্বোক্ত পশুবৎ অবস্থাতে সুখ সন্তোষ প্রা-
প্তির অভাবই মনুষ্যের কৃষিকার্য্যে প্রবৃত্ত
হইবার প্রধান সূত্র হইয়াছিল। এবং স্প-
কারে যখন সেই প্রথমকার অসভ্য অবস্থা-
পন্ন মনুষ্য জাতের মধ্যে সর্বপ্রথমে যে নি-
পুণ ব্যক্ত স্বায় বুদ্ধিশক্তি অনুসারে কোন
এক মূল রোপণ বা বীজ বপন করিয়া কালে
ততৎপন্ন প্রচুর শস্য গৃহে আনয়ন করত
স্বায় দূরদর্শিতা ও পারিশ্রম সার্থক করিয়া-
ছিলেন, এবং তৎজন্য মহৎ উপকার দৃষ্টি
করিয়া অন্য অন্য ব্যক্তিও তাহার শুভ দৃষ্টান্ত
অনুকরণ করিতে লাগিল, তখন সে ব্যক্তি
যে উক্ত ব্যাপার দ্বারা স্বজাতির ভবিষ্য মঙ্গ-
লোন্নতির প্রথম সোপান বন্ধ করিয়া বান,
ইহা অবশ্যই অঙ্গীকার করিতে হইবেক।
কারণ কৃষিকার্য্য দ্বারা কেবল অন্ন চিন্তা বা
সেই অন্বেষিত অন্বেষণবস্তীর চুক্তিক প্রতু-
তি অন্য অন্য চুক্তি নিবারণিত হইয়াছে এক-
ত নহে, ইহার দ্বারা জ্ঞান ও ধর্মের উন্নতি,
বিদ্যা ও বাণিজ্যের বিস্তার, শিল্প কর্মের
প্রকাশ, সামসারিক এবং নৈতিক নিয়মাদি
সংস্থাপন ইত্যাদি সমুদয় ব্যাপার সুসিদ্ধ
হইয়াছে। অতএব কৃষিকার্য্য দ্বারা মনুষ্য
কেবল পশুজাতি হইতে বের হইয়াছে এক-
ত নহে তাহারদিগের অসভ্য অসভ্য আদি

পুরুষদিগের অপেক্ষাও তরুণ শ্রেষ্ঠতা প্রাপ্ত হইয়াছে। পরন্তু যে পরম পুরুষ মনুষ্যকে সৃষ্টি করিয়াছেন, তিনি যদি বসুন্ধরাকে উৎসাহিত না করিতেন, তাহা উপযুক্ত রোগ বৃদ্ধির বিধান অথবা এক মাত্র বীজ হইত। অসংখ্য গুণ শস্যের পাদনের নিষেধ না করিতেন, তাহা হইলে কৃষকেরা স্ব স্ব পরিশ্রমের ফল কি প্রাপ্ত হইত, কিংবা সেই পশুর অধিকারে যদি সকল মনুষ্যকে ক্রমশঃ তাহার অধিকার উৎসাহিত করিয়া দিয়া হইত। সুপাছাদান কি হইত।

একপ মনুষ্যের জন্ম, ক্রমশঃ উন্নতি হইয়া উঠিয়াছে, তরুণ তাহার ভোজ্য শস্য মনুষ্যের ভোগের উৎসাহিত উৎসাহিত হইয়া আসিয়াছে। ইহা সপ্রমাণ হইয়াছে, যে ঐচ্ছিকভাবে অনেক শস্য বহু বৎসর ধর্ম দিব ন্যায় আশ্রয় হইতে উৎসাহিত হইতেছে। যে বসুন্ধরকে প্রত্যক্ষ হইতেছে যে বসুন্ধরকে যে স্থানে মনুষ্যের বসতি নাই তাখান উৎসাহিত শস্য কৃষকের চিত্র দৃশ্য হয় না। একপ প্রকার প্রত্যেক জাতীয় শস্য ফলাদির বীজ প্রস্তুত হইয়া যার এক প্রকার এবং অতি উৎসাহিত হইয়া, পশ্চাৎ মনুষ্যের পরিশ্রম ও এর নৈশুনা দ্বারা তৎসং বীজ মূল হইতে উৎসাহিত মনুষ্যের শস্যফল লুপ্ত প্রকার উৎসাহিত আকারে পরিণত হইয়াছে। বাস্তবিক কৃষিকার্য্য মনুষ্যের কেবল সভ্যতা সুখের উৎসাহিত হইতে, তাহার খাদ্য সুখের ও উৎসাহিত হইয়াছে। এক্ষণে জগদীশ্বর এক আশ্চর্য্য কৌশল দেখ। যে সকল মনুষ্যের মনুষ্যের প্রাত্যহিক বা প্রধান মনুষ্যের মনুষ্য, মনুষ্য মনুষ্য তাহা অল্প পরিমাণে উৎসাহিত হইয়া যার এক বিশেষ এই মনুষ্যের সকল কলের অধিক বৃদ্ধি হয় তাহারা মনুষ্যের বিশেষ ফলাদি হইতে অল্প উৎসাহিত হইয়া, এবং বহু ফল অপেক্ষা ক্ষুদ্র ফল সকল অধিক মনুষ্যের জন্মে। আম্র অপেক্ষা মনুষ্যের মনুষ্যের বৃদ্ধি, একারণ আম্র অধিক এক বৃক্ষ এক কালে অল্প সংখ্যক পল্লব কলিত হয়, এবং নারিকেল অপেক্ষা দাড়িম্ব ফল ক্ষুদ্র, সুতরাং নারিকেল হইতে দাড়িম্ব ফল এক বৃক্ষে এককালে অধিক

জন্মে। এইরূপ তরুণ গোধূমাদি শস্য যাহা অধিকংশ মনুষ্যের নিত্য খাদ্য হইয়াছে, তাহার আকৃতি অতি ক্ষুদ্র, অতএব তাহা প্রতিবর্ষে একপ্রকার অপরিপাক জন্মে, যে মনুষ্য মনুষ্য প্রতিদিন তাহার করিয়া মনুষ্যের ও তাহার শেষ করিতে পারে না। যদি এরিমধ্যে কেহ একপ অনুমান করেন যে পুরাতন শস্য সকল মনুষ্যের অধিক প্রয়োজনীয় বস্তু তাহার অধিক বপন হয়, সুতরাং তাহা অত্যন্ত জন্মে। অনুমান সম্পূর্ণ সম্ভব নহে। কারণ পরীক্ষা দ্বারা প্রমাণ হইয়াছে যে এককালে এক খণ্ড ভূমিতে তরুণ বা গোধূম বপন হইয়াছে, তরুণ আর এক খণ্ড ভূমিতে ও ফলাদি ভিন্ন অন্য প্রকার ক্ষুদ্রতর শস্য, তাহা মনুষ্যের অধিক আবশ্যিক হইয়া, তাহার ও বপন হইয়াছে, পশ্চাৎ উভয় ক্ষেত্র উৎপন্ন শস্যের অনেক তারতম্য দৃষ্ট হইয়াছে। কিন্তু কেবল তরুণ বা গোধূমই মনুষ্যের খাদ্য বস্তু একপ নহে, নান্য প্রকার ফল, ফল, শস্য, রাসায়নিক, মাংস ইত্যাদি সামগ্রীও তাহারিগের ভোজ্য হইয়াছে। সুতরাং প্রতিবর্ষে তরুণ গোধূম অবশ্যই অধিক পরিমাণে উৎসাহিত হইয়া থাকে। কিন্তু সে উৎসাহিত শস্য কি নিরর্থক যায়? প্রতি বৎসরেই যে তাহা সমান রূপে উৎপন্ন হয় এমত নহে; যে বৎসরে তাহা অল্প পরিমাণে জন্মে বা যে সময়ে উৎসাহিত উপস্থিত হয়, সে সময়ে মনুষ্যের উপায় কি? তৎকালে ঐ বার্ষিক উৎসাহিত শস্যই তাহারিগের জীবন রক্ষা করে। পরন্তু যে পরিমাণে শস্য উৎপন্ন হয়, তৎপরিমাণে যদি কৃষকদিগের পরিশ্রম ও মনোযোগ আবশ্যিক হইত তবে তাহা ক্লেশ সাধ্য কর্ণে কি তাহারা প্রবৃত্ত হইতে পারিত? অথবা সে কৃষিকার্য্য মনুষ্যের কোন উপকারে আসিত? বস্তুত অল্প পরিশ্রম দ্বারা কৃষিকার্য্য হইতে অধিক পরিমাণে খাদ্য বস্তু প্রাপ্ত হওয়াতেই যে বহু পরিশ্রম সাধ্য পশু জনন বৃত্তিতে পরাভূমুখ হইয়া কৃষি বৃত্তিতে মনুষ্যের উৎসাহিত হইয়াছিল ইহা নিশ্চিত বোধ হইতেছে। এই প্রকার কতিপয় কৃষকের পরি-

তাকে ধান্য দ্বারা, বস্ত্র নির্মাতা রুক্ষককে বস্ত্র দ্বারা, গৃহ নির্মাতা ভূমিপতিককে গৃহ নির্মাণ কার্য্য দ্বারা, এবং ভূমিপতি গৃহ নির্মাতাকে তাহার প্রার্থনীয় বস্ত্র প্রদান দ্বারা পরস্পর প্রয়োজনীয় বিষয়ের পরিবর্ত্ত রীতি ক্রমে সংসার নির্বাহ করিবে। কিন্তু ননুয়া স্বভাবত অর্ধাচীন অভিমাত্রী ও অনস, এনিমিত্তে কেহ কেহ ঈশ্বরের এই পরম তাৎপর্য্যের প্রতি দৃকপাত না করিয়া এবং নিজ নিজ ক্রমতার অবহেলায় দ্বারা তদ্বিপরীতাচরণ পূর্বক অনাভাবে বহু ক্লেশ প্রাপ্ত হয়। মন্দির প্রত্যক্ষ বটে যে একপ্রকার অনেক ব্যক্তি আছে তাহার বাস্তবিক কোন কর্ম্মই সম্বন্ধ হয় না, তথাপি জগৎ বিধান কর্ত্তা তাহারদিগের সাহায্য হেতু তক্রপ অনেক ভাগ্যবান্ পুণ্যাদিগকেও সৃষ্টি করিয়াছেন, তাহারদিগের দয়াশীলতার প্রতি নিতর করিয়া সেই সকল নিরাশ্রয় ক্রমতা বিহীন লোকেবা নিয়ত অন্ন প্রাপ্ত হইয়া তাহারদিগের যশোগান পূর্বক পরম করুণাকর বিশ্বপাতার অপার মহিমাকে জন্মকর করত পরমাণায়িত হইতেছে। এবং স্পৃকার জগদীশ্বরের অচিন্ত্য ও অদ্ভুত কৌশল দ্বারা মানব জাতির ভক্ষ্যদ্রব্য সংগ্রহ কবিবার বর্ত্তমান ব্যবস্থা ক্রমে তাহারদিগের অবস্থা কি আশ্চর্য্য রূপে — কি সুচারু নিয়ম ক্রমে উন্নত হইয়া আসিতেছে।

পরন্তু এতদ্ভিন্নও কৃষিকার্য্য দ্বারা আর এক মহৎ উপকার দৃষ্ট হইতেছে। পরীক্ষা দ্বারা প্রমাণ হইতেছে যে পৃথিবী উদ্ভিজ্জ বস্তু দ্বারা আচ্ছাদিত না থাকিলে তাহাতে সূর্য্যের উত্তাপ অধিক লাগে; একারণ শস্য কাল মধ্যেই তাহা হইতে সমুদয় জলীয় বাষ্প নিষ্কৃত হইয়া অতি শীঘ্রই তাহা শুষ্ক হয়, সুতরাং গ্রীষ্মেরও অত্যন্ত প্রকোপ হয়; অনন্তর বর্ষা ঋতুর আগমনে তক্রপ সৃষ্টি বৃষ্টি হইয়া জলস্রাবনের ম্যায় পৃথিবীর বক্ষ হল বিদারণ পূর্বক তাহাকে একেবারে উপশ্রব করে। অতএব ঋতু সকলের একপ বৈপরীত্য হইলে সর্ব্বদা উৎকট রোগ ও মারীভয় অসংখ্যই উপস্থিত হয়।

ইহা হইলে ভূমণ্ডল আর মনুষ্যাদি জীবের আবাস যোগ্য হইতে পারে না। কিন্তু ভূমি সকল তৃণ রক্ষাদি দ্বারা আবৃত থাকাতে রবির তীক্ষ্ণ কিরণাবলি সম্পূর্ণ তেজে তাহাতে পতিত হয় না সুতরাং তত্রস্থ জলীয় বাষ্প সকল অল্পে অল্পে উৎখিত হইয়া থাকে, যাহাতে বসুমতী অতিশয় শুষ্ক না হইয়া রক্ষ প্রভৃতিকে সতেজ রাখে, এবং গ্রীষ্মেরও অত্যন্ত প্রাচুর্ভাব হয় না। এই রূপ বর্ষাকালে পরিমিত রূপে বারি বর্ষণ হইয়া সেই জল সমুদয় ক্ষেত্র মধ্যে ক্রমশঃ প্রবিষ্ট হইতে থাকে সুতরাং অবনী উর্ধ্বা হয়। পরন্তু জানা উচিত যে কথিত ইষ্ট কল অন্য কোন জাতীয় উদ্ভিজ্জ বস্তু দ্বারা তাদৃশ সিদ্ধ হয় না, যাদৃশ মনুষ্যের ভোজ্য শস্যাদি দ্বারা তাহা সুসম্ভব হয়।

জীবের মাংস ভোজন বিষয়ে বিবেচনা করিতে হইলেও ঈশ্বরের আশ্চর্য্য কৌশল দৃশ্য হয়। ইহা প্রত্যক্ষ হইতেছে, যে পশু পক্ষি মৎস্য কীটাদি যত প্রকার প্রাণি আছে তাহার প্রায় প্রত্যেক শ্রেণিই দুই দলে বিভক্ত; এক দলস্থ জীব মাংসাদি আহার করে, অন্য দলস্থ প্রাণি গণ কেবল ভূমিজ বস্তুর ভোজন দ্বারা জীবন রক্ষা করে। যাহারা মাংস খায়, তাহারা একপ্রকার গলিত মৃত দেহ হইতে পৃথিবীকে পরিষ্কার রাখে, কারণ যে দেহ তাহারা কোন এক জীবের মৃত্যু বার্জা প্রাপ্ত হয়, তদ্বৎই তাহারা চতুর্দিক্ হইতে সেই মৃত পরীরোপরি পতিত হইয়া তাহার মাংস অস্থি পর্য্যন্ত উদরস্থ করে। যদি মৃত দেহ তাহারা ভোজন না করিত, তবে ক্রমাগত জীবদিগের মৃত পরীর গলিত হইয়া তদীয় পরমাণু সকল পৃথিবীর ব্যাপ্ত হইত, সুতরাং চূর্ণজ দ্বারা অন্য সমুদয় জীবের মহাক্লেশ জনক হইত, বরঞ্চ তাহারদিগের প্রাণ বিরোধেরও সস্তাবনা হইত। এই প্রকার পরম মঙ্গলকর বিশ্ব স্রষ্টার নিগূঢ় কৌশল দ্বারা এক বিষয় হইতে জীবদিগের যে কত প্রকারে সুখোৎপত্তি হইতেছে তাহা বচনাতীত।

বাহ্যবস্তুর সহিত মানব প্রকৃতির সম্বন্ধ বিচার

৬৬ সংখ্যক পত্রিকার ১৮৬ পৃষ্ঠের পর

যৎকালে মনুষ্য অসত্য ও অজ্ঞানাক্রম থাকেন, তখন তিনি অতি নিষ্ঠুর, ইঞ্জিয় পরায়ণ, ও ধর্ম বিষয়ে বিবিধ প্রকার কু-সংস্কারাবিষ্ট হয়েন। যদিও তাঁহার ক্রোধ, তৃষ্ণা, কাম, ক্রোধাদি বিষয়ে ক্ষুধিত্তি বোধ হয়, কিন্তু তাঁহার ধর্মপ্রবৃত্তি ও বুদ্ধিবৃত্তি সমুদায় নিতান্ত জড়ীভূত থাকে। তিনি এই সংসারকে কেবল কতকগুলি অসম্বন্ধ বস্তু রাশি বলিয়া মনে করেন; বিশ্বের ঘটনা সকল তাঁহার শৃঙ্খলাবদ্ধ বোধ হয় না, এবং তাঁহার অন্তঃকরণে কাৰ্য্যকারণের তত্ত্বজ্ঞান কিছুই ক্ষুধিত্তি পায় না। তিনি জগতের অন্তর্ভূত অনেকানেক পদার্থের অনিবার্য্য ভয়প্রদ শক্তি দেখিয়া ভীত হয়েন, এবং সে শক্তি অতিক্রম করা তাঁহার নিতান্ত সাধ্যা-তীত বোধ হয়। যদিও বিশ্বকার্য্যের কোন কোন অংশের শোভা ও সুশৃঙ্খলা কদাচিত্ত মনোগত হইয়া কণিক সুখের আশা সঞ্চার হয়, কিন্তু তৎপরকণেই সে সমুদায় ঘন তিমিরাকৃতবৎ অস্পষ্ট ও অলক্ষিত হইয়া যায়, ও তৎসমভিব্যাহারেই তাঁহার সকল আশাও ভয় হয়। জগদীশ্বর যে এই জগ-তের তাবৎ পদার্থ মনুষ্যের সুখোপযোগী করিয়াছেন ইহা তাঁহার প্রতীত হয় না, সু-তরাং পরমেশ্বরের অচিন্ত্য জ্ঞান ও নির্মল মঙ্গল স্বরূপে তাঁহার দৃঢ় বিশ্বাস জন্মে না।

কিন্তু মনুষ্য সত্য ও জ্ঞান প্রাপ্ত হইলে পরে ইহা নিশ্চয় জানিতে পারেন যে তাঁহার চক্ষুঃপার্শ্ববর্ত্তি সমস্ত বস্তু ও সমস্ত ঘটনা পরস্পর সম্বন্ধ হইয়া এক সুশৃঙ্খলাবৃত্ত পরম হিতজনক বস্তু স্বরূপ হইয়াছে, এবং তাহা তাঁহার বুদ্ধি, ধর্ম, ও আর আর সামান্য স্বভাব বিষয়ক সুখ বৃদ্ধির অতি-প্রায়েরই সঙ্কলিত হইয়াছে। তিনি আপ-নাকে বিশ্বাধিপের প্রজা জ্ঞান করিয়া মহা আনন্দে তাঁহার কাৰ্য্য আলোচনা করি-তে অনুরাগী হয়েন, এবং তদুদারা তাঁহার নিয়ম নিকপণ করিয়া তদনুসৃত্তি হইয়া

কর্ম্যানুষ্ঠান করেন। তিনি পরমেশ্বানু-মত ইঞ্জিয়-সুখ এক কালে পরিত্যাগ না ক-রিয়া তদপেক্ষা স্বায়ী, বিশুদ্ধ, ও উৎকৃষ্ট জ্ঞান-ধর্ম-বিষয়ক সুখেরও আনন্দে তৎ-পর হয়েন, এবং যথা নিয়মে চালনা দ্বারা ই মনুষ্যদিগের তাবৎ শক্তির ক্ষুধিত্তি হয় ও তত্ত্বৎ বিষয়ে সুখোৎপত্তি হয় জানিয়া তা-হাতে যত্ন করা নিতান্ত আবশ্যক বলিয়া উপদেশ প্রদান করিতে থাকেন।

অতএব যৎপরিমাণে মনুষ্যের স্বীয় প্র-কৃতি ও বাহ্য বিষয়ের জ্ঞান বৃদ্ধি হয়, তৎপ-রিমাণে তাঁহার সুখ বৃদ্ধির উপায় হইতে থাকে। প্রথমে সকল জাতীয় মনুষ্যেরই অতি অসত্য অবস্থা থাকে, পরে ক্রমে ক্রমে তাহার উন্নতি হয়। তৎকালে হিংস্র জন্তু-বৎ জঙ্গলে জঙ্গলে ভ্রমণ পূর্ব্বক পশুহিংসা করিয়া উদর পূর্ত্তি করেন, পরে কিঞ্চিৎ জ্ঞানোদ্ভেক হইলে কৃষিকার্য্যে প্রবৃত্ত হয়েন, তদনন্তর বুদ্ধিবৃত্তির প্রার্থ্য হইলে শিল্প কর্ম ও বিস্তৃত্ত বাণিজ্য ব্যবসারে নিযুক্ত হ-য়েন। একশকার সত্য জাতিদিগের এই শেবোক্ত অবস্থা হইয়াছে : এ অবস্থায় লোভ রিপু অত্যন্ত প্রবল। মনের ও শরী-রের প্রকৃতি চিরকালই সমান, কিন্তু ঐ ভিন্ন ভিন্ন কালক্রমবর্ত্তী লোকদিগের বাহ্য বস্তু বিষয়ক সম্বন্ধের অনেক ইতর বিশেষ হ-ইয়া আসিয়াছে। প্রথম অবস্থায় কাম ক্রোধাদির প্রাবল্য হইয়া অতি অপ-কৃষ্ট পশুবৎ ব্যবহারে তাঁহারদের প্রবৃত্তি ছিল, দ্বিতীয় অবস্থায় বুদ্ধিবৃত্তির কিঞ্চিৎ ক্ষুধিত্তি হয়, কিন্তু কাম ক্রোধাদি অন্যান্য ইতর বৃত্তির উপর বুদ্ধির আয়ত্তি না হও-য়াতে তাঁহারা এক প্রকার অসত্যাবস্থাপন্ন থাকেন, এবং তৃতীয় অবস্থায় বুদ্ধি বলে অনেকানেক বাহ্য বস্তু তাঁহারদের আয়ত্ত হইয়া ধনাকাঙ্ক্ষা ও মানাকাঙ্ক্ষারই আ-তিশয্য হইয়াছে। কিন্তু মনুষ্যের মানসিক বৃত্তি সমুদায়ের পরস্পর সামঞ্জস্য ও সমস্ত বাহ্য বিষয়ের সহিত তাহার ঐক্য কোন অ-বস্থাতেই হয় নাই, এবং তৎপ্রযুক্ত কোন কালেই তাঁহার ইহ-লোক-প্রাপ্য সমস্ত সুখ ভোগের অধিকার হয় নাই।

যদি অদ্যাপি মনুষ্যের কোন অবস্থা-
তেই তৃপ্তি লাভ না হইল, তবে পরমেশ্বর
তাহার কি প্রকার প্রকৃতি করিয়াছেন, ও বাহ্য
বিষয়ের কিরূপ শৃঙ্খলাই বা তাহার সমুচিত
উপযোগী করিয়াছেন, তাহার অনুসন্ধান
করা নিতান্ত আবশ্যিক। এদেশীর লোকের
কথা দূরে থাকুক, ইউরোপ খণ্ডের বিখ্যাত
বুদ্ধমান ও গুণবান মনুষ্যদিগেরই বা, ঐ-
হিত সুখ সন্তোষের কণ্ড উন্নতি হইয়াছে?
একদা তাহার আশংকা হইয়া ও বাণজ্যোত্সব্য
বিষয়ের প্যাথস ভাঙ করিয়াছেন, কিন্তু তা-
হাতেই কি তাহারদিগের সাধের এক শেষ
হইয়াছে? তাহারা কি বংশানুক্রমে এই
অসমস্ত ব্যাপী রুটি মালোৎসুকী বিবেচনা করি-
য়া কেবল তাহাতেই নিস্তাধা কাবন? ইহা
সকলেই জানেন যে এই অবস্থা মনুষ্যের পূর্না-
ঙ্গনা নহে। তবে কি প্রকার যত্নে তাহার
সুখোন্নতি হইবে? কে আমাদেরদিগের ত-
বিষয়ে সুখ-রাজ্যের পথ প্রদর্শন করবে?
এসমস্ত প্রশ্নের এক সিদ্ধান্ত আছে। পর-
মেশ্বর মনুষ্যের এই প্রকার স্বভাব করিয়াছেন
যে তাহার সকল বিষয়েরই ক্রম ক্রমে উ-
ন্নতি হইবে, এবং তাহাকে পৃথিবীর অপ-
রাপর প্রাণী অপেক্ষা উৎকৃষ্ট স্তরের অধি-
কারী করিয়া এই অভিজ্ঞানে বুদ্ধি বৃদ্ধি প্র-
দান করিয়াছেন যে তিনি স্বীয় যত্নে আপ-
নার প্রকৃতি ও বাহ্য বিষয়ের স্বভাব জ্ঞাত
করবেন, এবং তাহাতে মানসিক বৃত্তি সমু-
দয়ের পরস্পর সামঞ্জস্য থাকে, ও বাহ্য
বিষয়ের সহিত তাহার ঐক্য হয়, তাহার
উপায় অনুসন্ধান করিবেন।

মনুষ্য হইলে আপন স্বভাব অজ্ঞাত
ছিলেন, তাহাও তাহার তদনুযায়ী সাংসা-
রিক নিয়ম সংস্থাপন করা কি প্রকারে সম্ভা-
বিত হইতে পারে? তিনি যাবৎ আপনার
মানসিক এবং বাহ্য বিষয়ের সহিত তা-
হার সম্বন্ধের বিষয় আলোচনা করিতে প্র-
রুত না হইয়াছিলেন, তাহাও তাহার অসুখ-
করণ বিবেচনানুসারে নিয়োজিত হইয়া নাই।
মনুষ্য পূর্বেই অবস্থা ভয়ে বিচার করিয়া
অর্থাৎ তাহাতে আপনার সমস্ত প্রকৃতির
উপযোগিতা বিবেচনা করিয়া প্ররুত হইবেন

নাই, একারণ তাহাতে সুখী হইতে পারেন
নাই। কিন্তু তিনি যে চিরকালই আপনার
স্বভাব অজ্ঞাত থাকিবেন, ও তদনুযায়ী
সাংসারিক নিয়ম সংস্থাপনে অশক্ত রহি-
বেন, একথা বিবেচনা করা কদাপি যুক্তিসিদ্ধ
হইবে না। যখন পরমেশ্বর মনুষ্যকে আপন
প্রকৃতি ও বাহ্য বস্তুর সহিত তাহার সম্বন্ধ
জ্ঞান লাভে সমর্থ করিবার নিমিত্ত তাহাকে
বিবেচনা শক্তি প্রদান করিয়াছেন, ও যখন
তদ্বারা তাহার সুখের উপায় স্থির করিবার
ভার তাহারই উপর অর্পণ করিয়াছেন, এবং
যখন তিনি কেবল মে সকল বিষয়ে সম্পূর্ণ
জ্ঞান প্রাপ্ত না হইয়াতেই অদ্যাপি সে অভি-
প্রায় পূর্ণ করিতে অসমর্থ রহিয়াছেন, সুতরাং
আপনার গুণ ও শক্তি সমুদায়ের যথাবৎ
নশ্বানুসারে সাংসারিক কর্মে প্ররুত না হ-
ইয়া দুর্দান্ত প্রকৃতি বিশেষের বশীভূত হ-
ইয়া চলিতেছেন, তখন এ কথা সাহস করিয়া
বলা যাইতে পারে, যে এক সময়ে মনুষ্য
আপনার প্রকৃতি ও অপরাপর বস্তুর সহিত
তাহার সম্বন্ধ যথার্থ রূপে অবগত হইতে
পারিবেন ও তদনুসারে কার্যানুষ্ঠান করি-
বেন, এবং তখন পৃথিবীতে তাহার সুখ
বিষয়ে যুগান্তর উপস্থিত হইবে। তখন
তিনি কাহা কারণের যথার্থ স্বরূপ অবগত
হইয়া সংকল্প ও বিবেচনা করিয়া সুখ প্রা-
প্তির চেষ্টা করিতে পারিবেন।

পূর্বে আমাদেরদিগের দেশে যত দর্শন
শাস্ত্র প্রকাশ হইয়াছে, এ বিষয়ের অনুসন্ধান
করা তাহার তাৎপর্য ছিল না। আপনাদি-
গের শারীরিক ও মানসিক স্বভাব ও বাহ্য
বস্তুর সহিত তাহার সম্বন্ধ বিবেচনা করি-
বার প্রয়োজন তৎকালের লোকের সম্যক
বোধ গম্য হইয়া নাই। বরঞ্চ অপরাপর অ-
নেক দেশের ন্যায় আমাদেরদিগের দেশেও
এই প্রসিদ্ধ মত প্রচলিত আছে যে আদৌ
ভুলোক নির্মল জ্ঞান ও পরম সুখের আশ্পদ
ছিল, ক্রমে ক্রমে তাহার হ্রাস হইয়া অজ্ঞান
ও দুঃখের বৃদ্ধি হইতেছে, ও পরে ক্রমশই
তাহার আধিক্য হইতে থাকিবেক। এনি-
য়মানুসারে চলিলে সুখ চেষ্টার আর সম্ভা-
বনা থাকে না, এবং ইউরোপীয় লোকের

পূর্বাপর বুদ্ধির আলোচনা করিয়া দেখিলে তাহার সহিত এমতের সঙ্গতি হয় না। অনেকানেক খ্রীষ্টান পণ্ডিতেরও মতে পৃথিবী প্রথমে পূর্ণ সুখের স্থান ছিল, পরে তাহার নিয়ম শৃঙ্খলার ব্যতিক্রম হইয়াছে, এক্ষণে তাহার আর পরিশোধন হইবার উপায় নাই। ইহা হইলে বিজ্ঞান শাস্ত্রের যত উন্নতি হউক, ও তদুপায় বিবেচনার নিয়ম যত অবগত হওয়া যাউক, কিছুতেই মনুষ্যের উন্নতি হইবার সম্ভাবনা থাকে না। ই-উরোপের তত্ত্ববৎ পণ্ডিতদিগের মধ্যে এই-মত ক্রমশঃ অশ্রদ্ধিত হইয়া আসিতেছে। তাঁহারা বিজ্ঞান শাস্ত্রের অনুশীলন করিয়া নিশ্চয় জানিতেছেন যে যৎপরিমাণে জগতের নিয়ম প্রকাশ হইবে ও লোকে তদনুযায়ী কার্য্য করিতে সমর্থ হইবে, তৎপরিমাণে তাহারদিগের সুখের বৃদ্ধি, এবং অবস্থা ও স্বরূপের উন্নতি হইবেক। তাঁহারা অবিজ্ঞ খ্রীষ্টানদিগের ন্যায় পরমেশ্বরকে বিশ্ব-চেষ্টার সাক্ষাৎ কারণ বলিয়া স্বীকার করেন না, অর্থাৎ পরমেশ্বর তাহারও প্রতি ভূট বা রুট হইয়া সাক্ষাৎ ঐশী শক্তি প্রচার করিয়া কোন সাংসারিক ব্যাপার সম্পন্ন করেন, এবং তাহাতে বিশেষ বিশেষ সঙ্কল্প করিয়া বিশেষ বিশেষ ব্যক্তির সুখ দুঃখ নিয়োজন করেন, ইহা স্বীকার করেন না। প্রত্যুত তাঁহারা একপ্রকার বিশ্বাস করেন যে জগদীশ্বর নিরূপিত নিয়ম সংস্থাপন করিয়া বিশ্বপালন করিতেছেন—কলাকল বিধান করিতেছেন—সুখ দুঃখ বিতরণ করিতেছেন। তিনি তাহারও স্তব্ধে বা প্রার্থনাতে কদাপি নিয়মের অতিক্রম করেন না। তিনি জগতের পদার্থ সকল কিয়ৎ পরিমাণে আশ্রয়দিগের ইচ্ছার আয়ত্ত করিয়াছেন, এবং যাহাতে আমরা সেই সমস্ত বস্তুর বিষয় আলোচনা করিয়া আপনাদিগের জ্ঞান ও সুখের উন্নতি করিতে পারি, তাহারদিগের অজ্ঞান ব্যবস্থা করিয়া দিয়াছেন। অতএব যখন পরমেশ্বর চেতনামোহিতভাবে বস্তুর উপর সাধারণ নিয়ম প্রচারণ করিয়া সংসার পালন করিতেছেন, ও তদুপায় আশ্রয়দিগের কর্তব্যকর্তব্য

বিষয়ে আপন অভিপ্রায় প্রকাশ করিতেছেন, তখন তাঁহার সেই সকল নিয়ম লঙ্ঘন করিলেই তাঁহার আজ্ঞা লঙ্ঘন করা হয়, এবং তজ্জন্য অবশ্যই তুৎখোংপত্তি হয়। যে কার্য্য তাঁহার নিয়মাবধীন না হয়, তাহা কখনই উচিত কাব্য নহে। যখন তাঁহার নিয়ম অবগত হইলাম, তখন তাহাতে শ্রদ্ধা করা, অন্যকে তাহার উপদেশ দেওয়া, ও সংসারে যাহাতে তদনুযায়ী ব্যবহার প্রচলিত হয় তাহার উপায় করা সর্বতোভাবে কর্তব্য। পরমেশ্বরের নিয়মের উপদেশ করা ধর্মোপদেশেরই অঙ্গ। চতুর্পাঠীর পাঠ্য গ্রন্থের সংখ্যা মধ্যে তদ্বিষয়ক গ্রন্থ নিয়োজিত করা উচিত হয়।

এদেশে কোন বিজ্ঞান শাস্ত্রেরই বিশেষ প্রচার নাই। অতএব চতুর্পাঠীতে ধর্মোপদেশ করা সম্ভাবিত নহে। কিন্তু বিজ্ঞান-শাস্ত্র-সমুজ্জ্বলিত ইউরোপবৎগের খ্রীষ্টান পণ্ডিতেরাই বা কোন্ আশ্রয়দিগের বিদ্যালয়ে এবিষয়ের উপদেশ করিয়া থাকেন? বরঞ্চ কেহ অনুরোধ করিলে তাহার প্রতি খড়্গ-হস্ত হইয়া কটুকি করেন, ও নাড়িকতা অপবাদ প্রদান করিয়া থাকেন। বস্তুতঃ যৎকালে ধর্মশাস্ত্র প্রকাশ হইয়াছিল, তখন মনের নিয়ম ও ভৌতিক জগতের নিয়ম বিশিষ্ট রূপে আলোচিত হয় নাই; ইহা লোকে কি নিয়মে সংসারের কার্য্য নির্বাহ হইতেছে, ভোগাভোগের বিধান হইতেছে, সুখ দুঃখের পরিবর্তন হইতেছে, এসমস্ত তৎকালের লোকের জ্ঞানগোচর হয় নাই, সুতরাং পরমেশ্বর যেকোন নিয়মে সংসার পালন করিতেছেন, শাস্ত্রকারেরা তাহার সহিত স্বপ্রকাশিত শাস্ত্রের ঐক্য রাখিতে সমর্থ হইলেন নাই। দেখ যত নূতন নূতন বিদ্যার সৃষ্টি হইতেছে, ততই বাইবেল শাস্ত্রের পূর্বপূর্ব ব্যাখ্যা পরিবর্তন করিয়া নূতন নূতন সিদ্ধান্ত প্রতিপন্ন করিতে হইতেছে। অনেকানেক প্রাচীন তত্ত্ববেত্তা ও ধর্মশাস্ত্রবেত্তা সংসারের সুখ দুঃখ বিষয়ক সুনিয়ম সন্ধানেরে অধিকারী হইতে না পারিয়া এককালে এমত মীমাংসা করিয়া গিয়াছেন যে—এসংসারের কোন

সুখলাই নাই, কেহ বা তাহা মানব-বুদ্ধির সম্পূর্ণ অর্গম্য বলিয়া নিশ্চয় করিয়াছেন। যদিও কোন কোন খ্রীষ্টান সম্প্রদায় জগতের নিয়ম শুল্লা স্বীকার করিয়া থাকেন, কিন্তু তাঁহারা তাহার উপদেশ দেওয়া নিতান্ত আবশ্যিক জ্ঞান করেন না, সুতরাং তদ্বিষয়ে আদিরও করেন না। তাঁহারা সমস্ত বিজ্ঞান শাস্ত্র ও লৌকিক জ্ঞান কেবল কৌতূহল-জনক ও ধনাগমের উপায় বলিয়া থাকেন। কিন্তু লোকে সাংসারিক ব্যবহার কালে আপন স্বভাব ও বিশ্বের আধিত্বিতিক নিয়ম যৎকিঞ্চিৎ বাহ্য জ্ঞাত আছে, তদনুযায়ী কার্য্য করিতে সচেষ্ট হয়, আপন পুণ্যবল ও অদৃষ্টের উপর নিতান্ত নির্ভর করিয়া নিশ্চিন্ত থাকে না। রুটি না হইলে কৃষিকার্য্যের নিয়মানুসারে শস্য ক্ষেত্রে জল সেচন করে, অন্ন সংস্থান না থাকিলে সাংসারিক নিয়মানুসারে কায়িক পরিশ্রম করিয়া উপাঙ্গনের চেষ্টা করে, এবং রোগ হইলে শারীরিক নিয়মানুযায়ী চিকিৎসার্থে চিকিৎসক বিশেষকে আহ্বান করে। অতএব যখন এতাদৃশ নিয়ম পালনের কর্তব্যতা বিধয়ে উপদ্রষ্ট না হইয়াও লোক তদবলম্বন পূর্বক তাহার কলাকল প্রত্যক্ষ দেখিতে পায়, তখন মানব প্রকৃতির সহিত বাহ্য বিষয়ের নিকৃপ সম্বন্ধ, অর্থাৎ পরমেশ্বর কি প্রকার নিয়মে সংসার প্রতিপালন করিতেছেন, তাহার সবিশেষ অনুশন্ধান করা ও তদনুযায়ী অনুষ্ঠান করা কি পর্য্যন্ত উত্তমজনক তাহা বলিতে পারা যায় না। বস্তুতঃ বিজ্ঞান শাস্ত্র দ্বারা ইহা সম্পূর্ণ রূপে সপ্রমাণ হইতেছে, যে জগতের এই প্রকার নিয়ম প্রতিপালন ব্যতিরেকে আমারদিগের বলের উন্নতি, জ্ঞানের উন্নতি, ধর্ম্মের উন্নতি, বীর্য্যের উন্নতি, ক্ষমতার উন্নতি হইবার—বলিতে কি—সম্যক্ রূপে অনুযায় রক্ষা হইবার আর উপায়ান্তর নাই।

জগদীশ্বর যে সমস্ত সুচারু সুখাবহ নিয়ম সংস্থাপন করিয়াছেন, তাহা উল্লঙ্ঘন করিবার অব্যবহিত কাল পরেই দুঃখের সঞ্চার হয়। একবার কোন নিয়ম লঙ্ঘন করিলে পুনর্বার তরুণ মিথিলা কার্য্য না

করি এই অভিপ্রায়েই তিনি তাহাতে দুঃখ নিয়োজন করিয়া দিয়াছেন। তিনি নিয়ম সংস্থাপনার সময়েই তাহার কলাকল এক কালে নির্দিষ্ট করিয়া রাখিয়াছেন, তাহার অন্যথা করা কাহারও সাধ্য নহে। দেখ ব্যায়ানাদি শারীরিক নিয়ম প্রতিপালনের ত্রুটি, অল্প বয়সে অর্থাৎ শরীরের পূর্ণাবস্থা না হইতে হইতেই স্ত্রী সংসর্গ, জগতের আধিত্বিতিক নিয়ম নিকৃপণ পূর্বক সুনিপুণ রূপে শিষ্যাদি শাস্ত্র শিক্ষা না করা, স্ত্রীদিগের মুর্থতা ও পুরুষদিগের জ্ঞান ধর্ম্ম বিষয়ে উত্তমরূপ উপদেশ প্রাপ্ত না হওয়া, এই সমস্ত কারণে আমারদিগের দেশীয় লোকের যে প্রকার দুর্দশা ঘটিয়াছে, তাহা মনে করিতে হইলে অনর্গল অশ্রুপাত হয়। পরমেশ্বর আমারদিগের হিতার্থেই দুঃখ যোজনা করিয়াছেন, কিন্তু আমরা আপনাদিগের দোষে তাঁহার অভিপ্রায় কার্য্য না করিয়া দুঃখই ভোগ করিতেছি। এখনও আমরাদিগের বোধোদয় হইলে তাঁহার করুণাশুণে এই দুঃখ রূপ কষ্টকি বৃক্ষ হইতে শুভ ফল উৎপন্ন হয়। যাহারদিগের ধর্ম্মেতে শ্রদ্ধা আছে, ও ঈশ্বরেতে প্রীতি আছে, তাঁহারা যাহা সেই সর্বসেবনীয় পরমেশ্বরের নিয়ম জানিলেন, তাহা প্রতিপালনে যত্ন না করিয়া কি প্রকারে নিশ্চিন্ত থাকিতে পারেন? তাঁহারা শাস্ত্রোক্ত বৈধাভেদ কর্ম্মের উপদেশের আবশ্যকতা বোধ করেন, জগদীশ্বরের সাক্ষাৎ-প্রদীত পরম শাস্ত্র স্বরূপ যে এই প্রত্যক্ষ পরিদৃশ্যমান জগৎ, তাহার নিয়ম অভ্যাসে ও তদনুযায়ী ব্যবহারে একান্ত যত্ন না করা কি তাঁহারদিগের উচিত? যদি বল এসমস্ত বিবরণ ঐহিক ভোগাভোগের বিষয়েই লিখিত হইল। যাহারা ঐহিক ভোগ কামনা না করে, তাহাদের এত নিয়মানিয়ম বিচারে আবশ্যিক কি? কিন্তু বিবেচনা করিবেন তাঁহারা ধর্ম্মোপদেশ ও ধর্ম্মানুষ্ঠান অবশ্য নিতান্ত কর্তব্য বলিয়া জানেন। পরন্তু আমারদিগের মানসিক প্রকৃতির উৎকর্ষাপকর্ষ অনুসারে ধর্ম্মোপদেশের কল জন্মে। বিজ্ঞ-বুদ্ধিমান ব্যক্তি ত্রুষ্করূপের জ্ঞান লাভে যে প্রকার সমর্থ হইবে, সুখ ব্যক্তি

সে প্রকার কখনই হইবে না। যাহার প্রবল ভক্তিতাব আছে, সে ব্যক্তি ভক্তি বিষয়ক উপদেশ যেকপ আশু গ্রহণ করিতে সমর্থ হইয়া পরমেশ্বরের ভাবে যে প্রকার প্রগাঢ় রূপে মগ্ন হইতে পারে, অন্য ব্যক্তি তদ্রূপ কখনই হইতে পারে না। যাহার অত্যন্ত দয়া স্বভাব, দয়া বিষয়ক উপদেশ তাহার যেকপ হৃদয়ঙ্গম হইবে, ও তদনুষ্ঠানে তাহার যাদৃশ অনুরাগ জন্মিবে, অন্য ব্যক্তির তাদৃশ কখনই হইতে পারে না। পরন্তু আমারদিগের এই সমস্ত ধর্ম বিষয়ক স্বভাবের উন্নতি নিমিত্ত কতক গুলি শারীরিক ও মানসিক নিয়ম প্রতিপালন আবশ্যিক, তদ্ব্যতিরেকে ধর্মোপদেশের পূর্ণ ফল উৎপন্ন হওয়া কোন প্রকারে সম্ভাবিত নহে। যদি কেহ স্বভাবতঃ উপদেশ গ্রহণে সমর্থ না হয়, তথাপি কি উপায়ে তাহার মানসিক বৃত্তি সমুদায়ের উৎকর্ষ হইতে পারে, তাহার অনুসন্ধান করা অনাবশ্যিক নহে। যদি অন্ন বস্ত্রের ক্লেশ, অস্বাস্থ্যদায়ক দ্রব্য ভক্ষণ, কুস্থানে বাস, দীর্ঘ-কাল-ব্যাপী ক্লাস্তিকর পারিশ্রম ইত্যাদি কারণে অন্তঃকরণের উৎকর্ষ বৃত্তি সকল নিস্তেজ হয়, সুতরাং পরমেশ্বরের স্বরূপ জ্ঞান ও প্রগাঢ় প্রীতি প্রজ্জ্বলিত হইবার ব্যাঘাত জন্মে, তবে ঐ সমস্ত ধর্ম কঠক ছেদন নিমিত্ত তাহার কার্য কারণ স্বভাব নিকপণ করা উপেক্ষার বিষয় নহে।

কোন দেশীয় ও কোন জাতীয় ধর্মোপদেশকেরা কোন কালে এই মত গ্রহণ করেন নাই, ও তদনুযায়ী অনুষ্ঠানও করেন নাই, সুতরাং তাহারা প্রাণপণে উপদেশ করিয়াও কেবল এই সকল স্বাভাবিক নিয়ম প্রতিপালনের অবহেলায় প্রযুক্ত স্ব বাঙালানুসারে লোকের ধর্মোন্নতি ও সুখোন্নতি করিতে সমর্থ হইয়া নাই। কিন্তু এক্ষণে বিজ্ঞান শাস্ত্র দ্বারা এবিষয় নিঃসংশয় রূপে প্রতিপন্ন হইয়াছে। অতএব বিশ্বের নিয়ম আলোচনা করা ও প্রতিপালন করা সর্বতোভাবে কর্তব্য হইয়াছে। জগতের নিয়ম জগদীশ্বরের সাক্ষাৎ আজ্ঞা, তাহা লঙ্ঘন করিলে অবশ্যই দণ্ড আছে। আলোচনা

কর, বিচার কর, সিদ্ধান্ত কর, তবে এবাকো অবশ্যই বিশ্বাস হইবে, তখন এই পরিদৃশ্যমান বিশ্বকে পরমেশ্বর-প্রণীত ধর্ম শাস্ত্র স্বরূপ জানিয়া তাহার নিয়ম প্রতিপালনে অবশ্যই প্রজ্জ্বলিত ও অনুরাগ জন্মিবে।

স্বমিকা সমাপ্ত

ব্রহ্মসুত্র*

হে জগদীশ্বর! সুশোভন দৃশ্য এই বিশ্ব তুমি আমারদিগের চতুর্দিকে যে বিস্তার করিয়াছ, তাহার দ্বারা যদিও অধিকাংশ মনুষ্য তোমাকে উপলক্ষ্য না করে, তাহা একারণে নহে, যে তুমি আমারদিগের কাহারও নিকট হইতে দূরে রহিয়াছ। যে কোন বস্তু আমরা হস্ত দ্বারা স্পর্শ করি তাহা হইতেও আমারদিগের সন্নিপে তুমি জাজ্বল্যতর প্রকাশমান আছ, কিন্তু বাহ্য বস্তুতে প্রবৃত্ত ইন্দ্রিয় সকল আমারদিগকে মহা মোহে মুগ্ধ করিয়া তোমা হইতে বিমুখ রাখিয়াছে। অন্ধকার মধ্যে তোমার জ্যোতিঃ প্রকাশ পাইতেছে, কিন্তু অন্ধকার তোমাকে জানে না। “তমসি তিষ্ঠন্ তমসো হস্তরোষঃ তমোম বেদধি”। তুমি যেমন অন্ধকারে আছ সেইরূপ তুমি তেজেতেও আছ। তুমি বায়ুতে আছ, তুমি শূন্যেতে আছ;—তুমি মেঘেতে আছ, তুমি বৃষ্টিতে আছ;—তুমি পুষ্পেতে আছ, তুমি গন্ধেতে আছ; হে জগদীশ্বর! তুমি সম্যক প্রকারে আপনাকে সর্বত্র প্রকাশ করিতেছ, তুমি তোমার সকল কার্যে দীপ্যমান রহিয়াছ, কিন্তু প্রমাদী ও অবিবেকী মনুষ্য তোমাকে একবারও স্মরণ করে না। সকল বিশ্ব তোমাকে ব্যাখ্যা করিতেছে, তোমার পবিত্র নাম উচ্চৈঃস্বরে পুনঃ পুনঃ ধ্বনিত করিতেছে, কিন্তু আমারদিগের এপ্রকার অচেতন স্বভাব যে বিশ্ব নিঃসৃত এতরূপ মহান্নাদের প্রতি আমরা বধির হইয়া রহিয়াছি। তুমি আমারদিগের চতুর্দিকে আছ, তুমি আমারদিগের অন্তরে আছ, কিন্তু আমরা আমারদিগের অন্তর হইতে দূরে ভ্রমণ করি; স্বীয় আত্মাকে আমরা দর্শন করি না,

* আশ্চর্য যে করাপীণ দেশীয় এক জন গ্রন্থকারা আমারদিগের ব্রাহ্মধর্মোপদায়ী এই প্রকার ভাব ব্যক্ত করিয়াছেন।
† অর্থাৎ।

ষং তাহাতে তোমার অধিকারকে অনুভব
 করি না। হে পরমাত্মন! হে জ্যোতি ও
 সৌন্দর্যের অনন্ত উৎস! হে পুরাণ অনাদি
 অনন্ত, সকল জীবের জীবন! যাহারা আ-
 পনারদিগের অন্তরে তোমাকে অনুসন্ধান
 করে, তোমাকে দর্শন করিবার নিমিত্তে
 তাহারদিগের যত্ন কখন বিফল হয় না। কিন্তু
 হায় কয় ব্যক্তি তোমাকে অনুসন্ধান করে!
 যে সকল বস্তু তুমি আমারদিগকে প্রদান
 করিয়াছ তাহারা আমারদিগের মনকে
 একত্রপ আকৃষ্ট করিয়া রাখিয়াছে যে প্রব-
 ত্তার হস্তকে স্মরণ করিতে দেয় না। বিষয়
 ভোগ করিতে বিরত হইয়া অণু কালের নি-
 মিত্তে তোমাকে যে স্মরণ করে, মন এত
 অবকাশ কাল পায় না। তোমাকে অব-
 লম্বন করিয়া আমরা জীবিতবান্ রহিয়াছি
 কিন্তু তোমাকে বিস্মৃত হইয়া আমরা জীবন
 খাপন করিতেছি। হে জগদীশ! তোমার
 জ্ঞান অভাবে জীবন কি পদার্থ? এ জগৎ
 কি পদার্থ? এই সংসারের নিরর্থক পদার্থ
 সকল—অস্থায়ী সুখ—হুমহান শ্রোতঃ—
 ভয় প্রাসাদ—অমূল্য বর্ণের চিত্র—দী-
 প্তিমান্ ধাতুর রাশি আমারদিগের মনে প্র-
 তীতি হয়, আমারদিগের চিত্তকে আকর্ষণ
 করে, আমরা তাহারদিগকে সুখদায়ক বস্তু
 জ্ঞান করি, কিন্তু ইহা বিবেচনা করি না যে
 তাহারা আমারদিগকে যে সুখ প্রদান করে
 তাহা তুমিই তাহারদিগের দ্বারা প্রদান
 কর। যে সৌন্দর্য্য তুমি তোমার সৃষ্টির উ-
 পর বর্ষণ করিয়াছ সে সৌন্দর্য্য আমারদি-
 গের দৃষ্টি হইতে তোমাকে আবরণ করিয়া
 রাখিয়াছে। তুমি একত্রপ পরিশুদ্ধ ও
 মহৎ পদার্থ যে ইন্দ্রিয়ের গম্য নহ, তুমি
 “সত্যং জ্ঞানমনন্তং ব্রহ্ম” তুমি “অনন্দম-
 স্পর্শমরূপমব্যয়ং তথাসংনিত্যমপ্ৰকৃত্বচ”
 ধর্ম্মমন্তে যাহারা পশুবৎ আচরণ করিয়া
 আপনারদিগের সত্যকে অতি জঘন্য
 করিয়াছে তাহারা তোমাকে দেখিতে পায়
 না—হায়! কেহ কেহ তোমার অস্তিত্বের
 প্রতিও সন্দেহ করে। আমরা কি ছুড়াগ্য,
 আমরা সত্যকে ছায়া জ্ঞান করি, আর হা-

• প্রতি:

যাকে সত্য জ্ঞান করি। যাহা কিছুই নহে
 তাহা আমারদিগের সর্ব্ব্ব, আর যাহা আ-
 মারদিগের সর্ব্ব্ব তাহা আমারদিগের নি-
 কটে কিছুই নহে। এই বৃথা ও শূন্য পদার্থ
 সকল, অধঃস্থায়ী এই অধম মনেরই উপ-
 বৃত্ত। হে পরমাত্মন আমি কি দেখিতেছি!
 তোমাকেই যে সকল বস্তুতে প্রকাশমান দে-
 খিতেছি! যে তোমাকে দেখে নাই সে কি-
 ছুই দেখে নাই, যাহার তোমাতে আশ্রয়
 নাই সে কোন বস্তুই আশ্রয় পায় নাই;
 তাহার জীবন স্বপ্ন স্বরূপ, তাহার অস্তিত্ব
 বৃথা। আহা! সেই আত্মা কি অসুখী তো-
 মার জ্ঞান অভাবে তাহার সুখ নাই, যা-
 হার আশা নাই, যাহার বিশ্রাম স্থান নাই।
 কি সুখী সেই আত্মা যে তোমাকে অনুস-
 ন্ধান করে, যে তোমাকে পাইবার নিমিত্তে
 ব্যাকুল রহিয়াছে। কিন্তু সেই পূর্ণসুখী,
 যাহার প্রতি তোমার মুখজ্যোতি তুমি স-
 ম্পূর্ণ রূপে প্রকাশ করিয়াছ, তোমার হস্ত
 যাহার অগ্র সকল মোচন করিয়াছে, তো-
 মার প্রীতিপূর্ণ রূপাতে তোমাকে প্রাপ্ত হ-
 ইয়া যে আশুকাম হইয়াছে। হা! কত দিন,
 আর কত দিন আমি সেই দিনের নিমিত্তে
 অপেক্ষা করিব যে দিনে তোমার সম্মুখে
 আমি পরিপূর্ণ আনন্দময় হইব এবং বিমল
 কামনা সকল তোমার সহিত উপভোগ ক-
 রিব। এই আশাতে আমার আত্মা আনন্দ
 শ্রোতে প্রাবিত হইয়া কহিতেছে যে হে
 জগদীশ্বর! তোমার সনান আর কে আছে।
 এই সময়ে আমার শরীর অবসন্ন হইতেছে,
 জগৎ লুপ্ত হইতেছে, যখন তোমাকে দেখি-
 তেছি যিনি আমার জীবনের ঈশ্বর এবং
 আমার চিরকালের উপজীব্য।

ও একমেবাদিতীয়

বিজ্ঞাপন

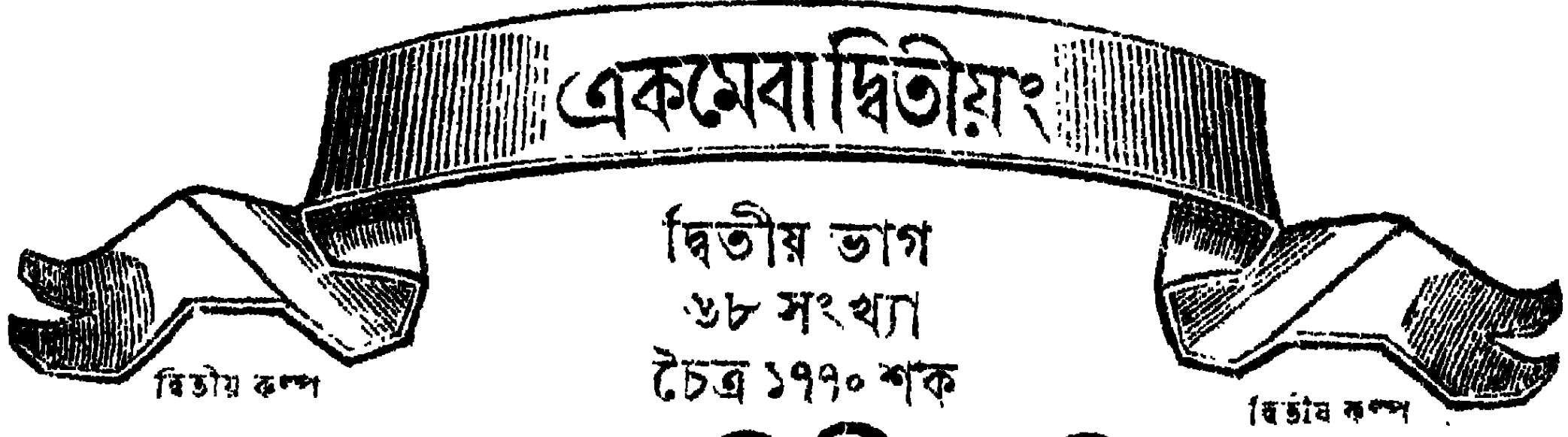
গত ১০ মাস বিবসীষ বিশেষ সভার অনুষ্ঠানক্রমে
 বিজ্ঞাপন করিতেছি যে ৩৬ ও ৩৭ সংখ্যক বিজ্ঞাপনের
 পুনর্বিচার জন্য আদালতী ১৩ ফাল্গুন শুক্রবার অপরাহ্ন-
 ৩ ঘটিকার সময়ে ব্রাহ্মসমাজের দ্বিতীয় ভল পৃথক বিবেক
 সভা হইবেক সভা, মহাশয়েরা তৎকালে সন্মানে হই-
 যেন।

শ্রীমদেবপ্রসাদ ঠাকুর।

সম্পাদক।

১০ ফাল্গুন বঙ্গ ১২০৫। কলিকাতা ৪২৪১।

সভা প্রবেশ মান হইতে তত্ত্ববোধিনী সভার প্রতি সভ্য এই বিজ্ঞাপন এক এক মিন্টা পূর্ব্বক প্রাপ্ত হইবে।



তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা

অপরা মন্ত্রবোধিনী পত্রিকার সাথে বন্দোখারদেবঃ শিক্ষা কম্পানীসংস্থঃ নিয়ন্ত্রকঃ তত্ত্ববোধিনীপত্রিকাঃ
অথ পরা মন্ত্র তত্ত্ববোধিনীপত্রিকাঃ ॥

বৈষ্ণব সম্প্রদায়

রামচরনী*

রামচরণ নামে এক জন রামাওৎ বৈষ্ণব এই সম্প্রদায় সংস্থাপন করেন। ১৭৭৬ সনতে জয়পুরের অন্তঃপাতী মুরাসেন নামক গ্রামে তাঁহার জন্ম হয়। তিনি দেব প্রতিমার উপাসনায় বিমুখ হওয়াতে ব্রাহ্মণ বর্গে সকলেই তাঁহার প্রতিপক্ষ হইয়া অশেষ দ্রোহাচরণ করিতে লাগিলেন। এপ্রযুক্ত তিনি ১৮০৭ সনতে জন্মভূমি পরিত্যাগ করিয়া নানা দেশ পর্যটন পূর্বক উদয়পুরের অন্তঃপাতী ভীলার গ্রামে উপস্থিত হইয়া তথায় দুই বৎসর অবস্থিতি করিলেন। তৎকালে ভীম সিংহ সে স্থানের রাজা ছিলেন, তিনি ব্রাহ্মণদিগের মন্ত্রণাক্রমে রামচরণকে উদ্ভুক্ত করিবার চেষ্টা করিতে রামচরণ স্থানান্তর গমন করিলেন। তৎকালে ভীম সিংহ নামে আর এক ব্যক্তি শাহপুরের অধিপতি ছিলেন। তিনি রামচরণের ছুৎ দেখিয়া কল্পণাবিষ্ট হইয়া তাঁহাকে আশ্রয় দিতে চাহিলেন, এবং তাঁহাকে সমাদর পূর্বক আনয়নার্থে বিস্তর

লোক জন প্রেরণ করিলেন। বৈরাগী ভীম সিংহর সানুগ্রহ প্রস্তাবে সম্মত হইলেন। কিন্তু তাঁহার নিমিত্ত যে সমস্ত হস্তাদি উপকরণ প্রেরিত হইয়াছিল তাহা স্বীকার না করিয়া পদব্রজেই শাহপুরে গমন করিলেন। ১৮২৪ সনতে এহ ঘটনা হয়, এবং দোষ হয় তৎপরেও দুই বৎসর তিনি তথায় স্থির হইয়া বাস করিতে পারেন নাই। অতএব ১৮২৬ সনৎ অবধি করিয়া রামচরনী সম্প্রদায়ের আরম্ভ বলিতে হয়।

তৎকালে শাহরাম নামে একজন বণিক ভীলারের রাজপ্রতিনিধি ছিলেন; তিনি রামচরণের উপর নানা প্রকার শক্রতা করিয়াছিলেন। একদা তাঁহার প্রাণ হরণার্থ একজন সিন্ধীকে* শাহপুরে প্রেরণ করেন, কিন্তু রামচরণ সিন্ধীর আগমনের প্রয়োজন অবগত হইয়া অবনত-গ্রীব হইয়া কহিলেন, “তুমি ষদর্থে প্রেরিত হইয়াছ তাহা সমাধা কর,” কিন্তু ইহা মনে করিও যে সর্বশক্তিমান্ পরমেশ্বর প্রাণ দান করিয়াছেন, তাঁহার আদেশ ব্যতিরেকে সেই প্রাণনাশ করা মনুষ্যের সাধ্য নহে। জিঘাংসু সিন্ধী

* এনিয়াটিক সোসাইটির মর্সেলের চতুর্থ খণ্ডে এম্পুয়ালের সবিশেষ বিবরণ আছে।

* রাজ্যোচারে সিন্ধী নামে এক জাতি আছে, তাহার। স্বাভাবিক ও কোন কোন বণিক জাতির লোককে সঙ্গে করিয়া ভীর্ণ বিশেষে লইয়া যায়। অতএব বোধ হয় সিন্ধী পথ মঙ্গীশবের বিকৃতি।

তঁাহার এই বাক্য দেব-প্রয়োজিত বোধ করিয়া শঙ্কাতর হইল, এবং তঁাহার পদদ্বয়ে শিরঃ সমর্পণ করিয়া ক্ষমা প্রার্থনা করিল।

রামচরণ ৩৬২৫০ শক * রচনা করেন। অবশেষে ১৮৫৫ সম্বতে ৭৯ বৎসর বয়সে তঁাহার লোকান্তর প্রাপ্তি হইয়া শাহপু-রের প্রধান মন্দিরে তঁাহার শবদাহ হইল।

রামচরণের লোকান্তর প্রাপ্তি হইলে পর রামচন্দ্র নামে তঁাহার এক শিষ্য তৎ পদপ্রাপ্ত হন। তিনি শির্শন গ্রামে জন্ম গ্রহণ করিয়া ১৮০৫ সম্বতে দীক্ষিত হন, এবং ১২ বৎসর ছুই মাস ৩ দিন মহন্ত পদাভিষেক থাকিয়া ১৮৬৬ সম্বতে শাহপুরে লোকান্তর গমন করেন। তিনি ১৮০০০ শকের রচনা কর্তা বলিয়া প্রসিদ্ধ আছেন।

তৃতীয় মহন্তের নাম ছন্দরাম। তিনি ১৮৩৩ সম্বতে রামসেনেই মত অবলম্বন করিয়া ১৮৮১ সম্বতে পরলোক প্রাপ্ত হইলেন। তিনি ১০০০০ শক লিখিয়াছিলেন, এবং সমতাবলম্বী ও অন্যান্য তিষ্ঠু ও মোসলমান মতাবলম্বী সাধুপুরুষদিগের নানান প্রতী-পাদক প্রায় ৪০০০ শাখী রচনা করিয়াছি-লেন।

চতুর্থ মহন্তের নাম ছন্দরাম। তিনি দ্বাদশ বর্ষ বয়সকালে এতৎ-সম্প্রদায়-ভুক্ত হইয়া ১৮৮১ সম্বতে গদি প্রাপ্ত হইলেন, এবং ১৮৮৮ সম্বতে পরলোক যাত্রা করেন। এইপ্রকার লোক-প্রবাদ আছে যে তিনি ১০০০০ শক রচনা করিয়াছিলেন। তঁাহার উক্ত-কালবৃত্তী মহন্তের নাম নারায়ণ দাস।

মহন্তের পদশূন্য হইলে পর তৎপদে লোক নিয়োগার্থে শাহপুর নগরে এতৎ-সম্প্রদায়ী বন্দেলতী ও বিধায় লোকের এক সমাজ হয়। সমাজস্থ ব্যক্তগণ গুণবান্ ও জ্ঞানবান্ দেখিয়া এক ব্যক্তিকে তৎপদে নিযুক্ত করেন, এবং বৈরাগীরা শুধুপলকে নগরস্থ রামসেনেই নামক মন্দিরে নগরবাসী-দিগকে নিমন্ত্রণ করিয়া বিবিধ প্রকার নিষ্ঠা

ভোজন করাইয়া থাকেন। পদশূন্য হই-বার ত্রয়োদশ দিবস পরে অভিষেক ক্রিয়া সম্পন্ন হয়।

মহন্ত প্রায়ই শাহপুরে অবস্থিত ক-রিয়। থাকেন, তবে শরীর বিযয়ক তিত্তিকা অভ্যাসের অভিপ্রায়ে মধ্যে মধ্যে ছুই এক মাসের নিমিত্ত দেশ ভ্রমণে প্রবৃত্ত হইয়েন।

ধর্মযাজক

লোকে এসম্প্রদায়ের ধর্ম যাজকদিগ-কে বৈরাগী বা সাধ * বলিয়া থাকে। তঁাহারদিগের অনেক কঠোর নিয়ম প্রতি-পালনের বিধি আছে। এইপ্রকার বিধান আছে যে তঁাহারা অবিবাহিত থাকিয়া পর দারাভিগমনে পরাউন্থ রহিবেন; আহার সংযম পূর্বক সতত সন্তুষ্ট থাকিবেন, এবং অল্প নিদ্রা, বাক্য সংযম ও শারীরিক সছি-ফুতা অভ্যাস করিবেন, এবং শাস্ত্রানুশী-লনে রত হইয়া কল কামনা পরিত্যাগ পূ-র্বক দয়া, আর্জব, ও ক্ষমা অনুষ্ঠান করিবেন। কাম, জেদ, মোভ, কলহ, স্বার্থপরতা, ছদ্ম ব্যবহার, বাক্‌বিতা, মিথ্যা, চৌর্য্য, ছুশী-লতা, দোষাশ্রিত ক্রীড়া, যানারোহণ, পাছু-কাগ্রহণ, দর্পণে মুখাবলোকন, এবং নস্য, অলঙ্কার, ও গন্ধ দ্রব্য ব্যবহার, আর সমস্ত প্রকার ভোগাভিষয় পরিত্যাগ করিবার ভূয়োভূয়ঃ শাসন আছে। মুজা প্রতিগ্রহ, জাব হিংসা, ও নির্জন বাস এ সমুদায় তঁ-হারদিগের পক্ষে অতি নিষিদ্ধ; কিন্তু মুজার বিষয়ে নিয়ম করা রূথা হইয়াছে, কারণ বিষয়ী শিষ্যেরা গুরুদিগের নিমিত্ত দান-প্রাপ্ত মুজা গ্রহণ করে, এবং বৈরাগীরা ঋণ দান ও বাণিজ্য ব্যবসায় নিষিদ্ধ নিমিত্ত বণিক্ নিযুক্ত করিয়া রাখেন। নৃত্য, গীত ও অন্যান্য সামান্য আমোদ, এবং তাম্রকুট ধূম পান, অহিকেন্দ্র সেবন, ও আর আর তাবৎ দাদক দ্রব্য ব্যবহারের প্রতিবেধ আছে। তঁাহারদিগের ঔষধ প্রস্তুত করি-বার অধিকার নাই, তবে পীড়ার সময়ে কোন অপরিচিত ব্যক্তি ঔষধ প্রদান করিলে তাহা গ্রহণ করিয়া থাকেন।

* প্রতিরোকে ৩০ অক্ষর গণিয়া এই সংখ্যা হই-
রাছে।

* সাধ শব্দ সাধুশব্দের বিকৃতি বোধ হইতে পারে।

এসম্প্রদায়ের সকলেই গঙ্গদেশে মালা ধারণ ও ললাটে এক শ্বেত বর্ণ দীর্ঘ রেখা চিত্রিত করিয়া থাকেন। সাধেরা এক প্রকার সামান্য কাপাস বস্ত্র গৈরিক মৃত্তিকাতে রঞ্জিত করিয়া পরিধান করেন, এবং তাদৃশ আর এক খণ্ডে কটিদেশ আবরণ করেন। তাঁহারা কাষ্ঠ পাত্রে জল পান করেন, এবং পামাণ ও মূত্রপাত্রে ভোজন করেন। তাঁহারা আণাশ্বেত জীব হিংসা করিতে প্রবৃত্ত হইবেন না, স্তবরাং মৎস্য মাংস ভক্ষণ করা তাঁহাদের বিধেয় হইতেই পারে না। দীপ প্রজ্জ্বলিত করিয়া কি জানি তাহাতে পতঙ্গাদি দক্ষ হয় এনিমিত্ত তৎক্ষণাৎ আবরণ করেন, এবং জীব হত্যার আশঙ্কায় গমন কালে ভূমির উপর বিশেষ কপ দৃষ্টি না রাখিয়া পদার্পণ করেন না। আর আশাচ্যুর শেখার্ক অবধি কার্তিকের প্রথমার্দ্ধ পর্যন্ত অত্যাবশ্যক কর্ম ব্যতিরেকে ছার বহির্ভূত হইবেন না। ইহা অনুমান সিদ্ধ বোধ হইতেছে যে ইঁহারা জৈনদিগের দৃষ্টান্তানুসারে শেখোক্ত ব্যবহার করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছেন।

সম্প্রদায় প্রবর্তক রানচরণের ষাট জন প্রধান শিষ্য ছিল; তিন তাহাদের মধ্যে কাহারও পদ শূন্য হইলে সাধবিশেষকে তৎপদে অভিষিক্ত করিতেন। তাঁহার পরেও এই মিয়ম পরম্পরা প্রচলিত হইয়া আসিয়াছে। ষাট জন শিষ্যের উপর মঠের কার্যসম্বন্ধী বিশেষ বিশেষ কর্মের ভার আছে। তন্মধ্যে এক জনের উপাধি কোতোয়াল, তিনি মঠস্থিত শস্য ও ভূখণ্ড সমুদায়ের রক্ষণাবেক্ষণ করেন, এবং মহন্তের অনুমত্যানুসারে মঠবাসীদিগকে খাদ্য সামগ্রী প্রত্যহ বণ্টন করিয়া দেন। আর এক জনের নাম কাপড়াদার। তৎ সম্প্রদায়ের বিষয়ী লোক ও অন্যান্য লোকে সাধদিগকে যে সমস্ত কাপাস বস্ত্র ও কয়লাদি দান করে, তিনি তাহার রক্ষণাবেক্ষণ করিয়া থাকেন। তৃতীয় শিষ্য সাধদিগের আচার ব্যবহার ও চরিত্র বিষয়ের তত্ত্বাবধান করেন। চতুর্থ শিষ্য সাধদিগকে পাঠের উপদেশ করেন, ও পঞ্চম শিষ্য লিপি শিক্ষা দেন।

যষ্ঠ শিষ্য কোন মতাবলম্বী কোন ব্যক্তি তাঁহার নিকট লেখন পঠনের প্রার্থনা করিলে তাহাকে শিক্ষাদিয়া থাকেন। আর ঐছান্দ্র জনের মধ্যে কোন প্রবাণ ও স্ববশেন্দ্রিয় ব্যক্তি স্ত্রীলোককে তদ্বিধয়ে উপদেশ করার নিমিত্ত নিযুক্ত থাকেন।

সাধাদিগের মধ্যে কেহ কোন নিষিদ্ধ কর্ম করিলে ঐ ষাট জন শিষ্যের মধ্যে পূর্বোক্ত মঠ-কর্ম-ত্র তা সপ্ত শিষ্যের কোন তিনজন ও অবশিষ্ট পাঁচ শিষ্য এই আট জন, মহন্ত কর্তৃক নিযুক্ত হইয়া এক পঞ্চমইৎ করিয়া তদ্বিষয়ের বিচার করিয়া থাকেন।

সাধমণ্ডলী ভুক্ত হইবার সময়ে আপনার নাম পরিবর্তন করতে হয়, এবং মহন্তকে এক শিখা মাত্র রাখিয়া সমুদায় কেশ মুণ্ডন করিতে হয়। এপ্রযুক্ত মঠ সংক্রান্ত নীতিতেরা মধ্যে মধ্যে বিস্তর দান প্রাপ্ত হইয়া বিপুল ধন সম্ভব করিয়াছে। এমত স্ত্রুত হওয়া গিয়াছে এক এক জন এককালে ৫০০ টাকা পাইয়াছে।

এ প্রকার স্যুধের নাম বিদেহী; তাহারা উলঙ্গ থাকে। আর এক প্রকারের নাম মোহনী; সাধদিগের বাগিন্দ্রিয় বশীভূত হয় নাই, তাহার কিঞ্চৎ বৎসরের নিমিত্ত মোহনী শ্রেণীভুক্ত হইয়া মোনব্রত ধারণ করে, এবং তদ্দ্বারা অসুস্থকরণ স্বপ্ন হইলে পরে কথা কহিতে আরম্ভ করে।

গৃহস্থদিগের সাধ ন্যায় গণিত হইবার ও মহন্ত পদ প্রাপ্ত হইবারও অধিকার আছে, কিন্তু পূর্বোক্ত বিদেহী ও মোহনী হইবার বিধি নাই, কারণ ঐ উভয়েরই ধর্ম বিষয় কর্ম নির্বাহের উপযোগী নহে। স্ত্রী লোকেও ধর্মযাজিকা হইতে পারে। তাহাদিগের কন্যা পুত্র ও স্বামীকে পরিত্যাগ করিয়া যাবজ্জীবন পুরুষ সংসর্গ হইতে বিমুক্ত থাকিতে হয়।

দীক্ষা

হিন্দুদের মধ্যে সকল জাতীয় লোকে-রই এসম্প্রদায় ভুক্ত হইবার অধিকার আছে। শাহপুরের মন্দিরের প্রধানাধ্যক্ষ ব্যতিরেকে অন্য কাহারও উপদেশ দিবার বিধি নাই। বৈরাগিরা নানা স্থান হইতে

দীক্ষাভিলাষি ব্যক্তিদিগকে শাহপুরে আনয়ন করে, অনন্তর তথাকার প্রধানাধ্যক্ষ তাহারদিগকে শ্রদ্ধা ভক্তি বিষয়ে পরীক্ষা করিবার জন্য ও স্বীয় মতের সম্যক্ প্রকার উপদেশ প্রদান করিবার নিমিত্ত পূর্বোক্ত দ্বাদশ জন সাধকের সম্মুখানে প্রেরণ করেন। তাহারদিগের নিকট পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইলে পরে সম্প্রদায় মধ্যে গৃহীত হইলে, কিন্তু সাধকশ্রেণী ভুক্ত হইবার মানস করিলে প্রথম ৪০ দিন শিক্ষার অবস্থায় থাকিতে হয়।

উপাসনা

রামসনেহীরা তাঁহারদিগের উপাসনা দেবতাকে রাম বলিয়া থাকেন। তাঁহারদিগের এই প্রকার মত যে তিনি সর্বশক্তিমান ও সৃজন পালন সংহারের অধিতীর্থ কারণ। সেই শুভপ্রদ ও অশুভহারী রামের অভিসন্ধি নথ্যে প্রবেশ করিতে কাহারও শক্তি নাই, অতএব তিনি যাহা করেন তাহাতেই সন্তুষ্ট থাকাকর্তব্য। মনুষ্যের কিছুই কৃতি সামর্থ্য নাই, সমুদায়ই পরমেশ্বরের ইচ্ছাগীন। জীবাত্মা সেই পরমেশ্বরের অংশ, দেহ ভঙ্গ হইলেই তাহার স্বর্গগতি হয়। বিদ্যাবান্ ও শাস্ত্রজ্ঞ ব্যক্তি ছুর্কর্ম করিলে কিছুতেই সে অপরাধ ভঞ্জন হয় না। কিন্তু অজ্ঞানী ব্যক্তি পাপ করিলে শাস্ত্রাভ্যাস ও তপস্যা এবং অনুতাপ দ্বারা তাহার বিমোচন হইতে পারে।

রামসনেহীদিগের মতে প্রতিমা নির্মাণ ও প্রতিমা পূজার বিশেষরূপ নিষেধ আছে। এইযুক্ত তাঁহারদিগের উপাসনা স্থানে দেব-প্রতিমা দৃষ্টি করা যায় না, ও পৌত্তলিক ধর্মের কোন নিদর্শনও প্রাপ্ত হওয়া যায় না। তাহার কহেন যেমন সাগর সমুদ্রে অবগাহন করিলে আর নদী স্নান আবশ্যক হয় না, কারণ সকল নদীই সমুদ্রে প্রবেশ করে, তদ্রূপ সর্ব শক্তিমান্ পরমেশ্বরের আরাধনা করিলে ইতর দেবতার আরাধনার আর প্রয়োজন থাকে না।

তাঁহার দিনের মধ্যে প্রাতঃ মধ্যাহ্ন ও সায়ং এই ত্রিকালে ঈশ্বরের উপাসনা করেন। বিষয়ী লোকে বিষয় কর্মে ব্যস্ত

প্রযুক্ত সকলে এক সময়ে মন্দিরস্থ হইতে পারে না, কিন্তু একবার তথায় উপবিষ্ট হইলে উপাসনা সমাপ্তি পর্যন্ত থাকিতে হয়।

সাধগণ নিশাথে গাত্রোথান করিয়া প্রাতঃকালে যামার্দ্ধ পর্যন্ত উপাসনায় মগ্ন থাকেন, তৎপরে ৪।৫ দণ্ড কাল বিষয়ী লোকের অবাছাত হয়। পরিশেষে স্ত্রীলোকেরা স্তোত্র ছয় গান করিলে পর উপাসনা সমাপ্ত হয়। আড়াই প্রহর অথবা তাহার কিঞ্চিৎ পূর্বে মধ্যাহ্ন কালিক উপাসনা আরম্ভ হয়। সায়ং কালে কেবল পুরুষেরা উপাসনা করেন; সন্ধ্যাকালে তাহার আরম্ভ হইয়া স্তোত্র ছয় গান পূর্বক এক ঘণ্টাতেই শেষ হয়। স্ত্রী পুরুষের একত্র উপবিষ্ট হইবার ও একত্র গান করিবার বিধি নাই। যখন অন্য কেহ না থাকে, তখন সাধগণ কিয়ৎকাল উপাস্য দেবতার ধ্যান মগ্ন থাকেন, কখনও বা মালা রূপ করেন ও মধো মধো রাম নাম উচ্চারণ করেন। রামসনেহীরা রজনীতে নিরম্ব উপবাসী থাকেন।

এসম্প্রদায়ের উপাসনার স্থানের নাম রামদ্বার। রাজোয়ারের মধ্যে শাহপুরের মান্দরই অতি সুশোভন, তস্ত্রিম জয়পুর, যোধপুর, মর্খা, নাগোর, উদয়পুর, চিতোর, ভীল্লার, তোঙ্ক, বুদ্ধী ও কোটা প্রভৃতি স্থানে বহুতর রামদ্বার আছে।

উৎসব

এ সাম্প্রদায়িক লোকের দশহরা, দেওয়ালি, হোলি, প্রভৃতি সাধারণ হিন্দু ধর্মের অন্তর্গত কোন উৎসব নাই। শাহপুরে কাল্গুণ মাসে তাঁহারদিগের কুলদোল নামে এক উৎসব হয়। যদিও ঐ মাসের শেষে ৫।৬ দিনই বাস্তবিক পর্বাহ বলা যায়, কিন্তু ভারতবর্ষের নানা স্থান হইতে আসা বহি লোকের সমাগম হইতে থাকে। বৈরাগিরা যদি এক বৎসর গমন না করেন, তবে বর্ষান্তরে আর নাগিরা থাকিতে পারেন না। গ্রামে গ্রামে ২।৩ জন বৈরাগী অবস্থিতি করে, এবং নগরে নগরে লোকের সংখ্যানুসারে ৮।১০ অথবা ১০।২২ জন ও তদধিকই রা থাকে। তত্তৎ

নগরস্থ ও গ্রামস্থ লোকের সহিত তাঁহার-
দের হৃদয়তা ও কোমল প্রকার ছুঁয়া সম্পর্ক না
হয় এনিমিত্ত পূর্বোক্ত ছল্‌ছরান নামক ম-
হন্ত এই নিয়ম করিয়া গিয়াছেন, যে কোন
বৈরাগী এক স্থানে উপযুক্ত পরি ছই বৎসর
থাকিতে পারিবেন না। তদনুসারে, কুলদো-
লের সময়ে তাঁহার অবসর করেন।

ইহা প্রসিদ্ধ আছে এদেশে শ্রীক্ষেত্র
কুলদোল নামে এক উৎসব হইয়া থাকে।
রামসেনেহীরা সে উৎসবের অনুষ্ঠান করেন
না, তথাপি এই মেলার কুলদোল নাম কেন
রাখিয়াছেন তাহার নিশ্চয় বালতে পারা
যায় না। এই উপলক্ষে রাজস্থানের অসং-
পাতী উদয়পুর, যোধপুর, জয়পুর, কোটা,
বুন্দী এবং অপর্যাপ্ত প্রদেশের নৃপতিগণ
অন্য ধর্ম্মাক্রান্ত হইয়াও প্রত্যেকে রামসেনে-
হীদিগের নিষ্ঠার ভোজনের নিমিত্ত শা-
হপুরে ১০০০০। ১২০০০ টাকা প্রেরণ
করেন।

এসম্পূর্ণদায়িক কোন ব্যক্তি গুরুতর
দোষ করিলে যে সমস্ত বৈরাগীরা লোকের
গুণাশুভ কর্ম্মের তত্ত্বাবধারণ নিমিত্ত নিযুক্ত
আছেন, তন্মধ্যে কেহ এই কুলদোলের স-
ময় তাহাকে শাহপুরে আনয়ন করেন।
তথায় সে মন্দির প্রবেশ করিতে ও সমান-
ধর্ম্মী লোকের সমভিব্যাহারে ভোজন করি-
তে পারেন না। পরে পূর্বোক্ত আট জন
সাধের বিচারে যদি তাহার দোষ সপ্রমাণ
হয়, তবে তাহার শিখাচ্ছেদন ও মালা হরণ
পূর্বক তাহাকে সম্পূর্ণদায়-বহিষ্কৃত করিয়া
দেওয়া হয়। লম্বদোষের বিচার সর্বকালে
ও সর্ব স্থানে তত্ত্বাবধানের বৈরাগী দ্বারাই
সম্পন্ন হয়, এবং তথাকার মহন্তের দ্বারাই
তাহার দণ্ডবিধান হইতে পারে। রাজো-
য়ার ও গুজরাটে বহুতর রামসেনেহীর বস-
তি আছে, তন্মধ্যে বোম্বাই, সুরাট,
হায়দ্রাবাদ, পুনা ও আহমদাবাদ প্রভৃতি
পশ্চিমাঞ্চলের অনেকানেক নগরে ও তা-
হার পাশ্বেবর্তী স্থানে তাহারদিগকে দেখি-
তে পাওয়া যায়, এবং কাশীতেও কতক
গুলি থাকে।

রামসেনেহীদিগের প্রামাণিক গ্রন্থেব অন্তর্গত
ক তপস পদের অনুবাদ।

১-যে ফকীর করুণাপূর্ণ পুরুষের সৌন্দর্য্য
দর্শনে প্রেমাঙ্কু হইয়াছেন, তিনি তাঁহার
প্রেমে পূর্ণরূপ মত্ত হইয়া অর্ট প্রহর অভি-
ভূত থাকেন। তাঁহার জীবাত্মা এক অগম্য
দেশ হইতে আগমন করিয়া জড়ময় দেহ
আশ্রয় করিয়াছে, এবং এসংসারের যন্ত্রণা
দেখিয়া পুনর্বার সেই দেশেই প্রতিগমন
করিবেক। তিনি যাবৎ এই পাঙ্কশালায়*
বাস করেন, তাবৎ তাহার সমুচিতকর প্রদান
করেন†, আর নিষ্কাম হইয়া পরমেশ্বরেতে
আত্ম সমর্পণ করেন। তিনি এই পৃথিবীতে
নিরুদ্ধেগে বিচরণ করেন, নিঃসঙ্গ হইয়া কে-
বল প্রিয়তন গুরুমেশ্বাকে অনুসন্ধান করেন,
ও ছুঁখি দেখিয়া দান করেন‡। তিনি নিঃস্বার্থ
হইয়া শ্রদ্ধা পূর্বক সংসারের কার্য সম্পা-
দনের অনুকূল করেন, এবং লোকদিগকে
স্বর্গ পথ প্রদর্শন করিয়া মৃত্যুমুখ হইতে মুক্ত
করেন। রামচরণ করেন, যে ফকীর এমত
সাধু ও যাহার অন্তঃকরণ সংসার চিন্তায়
একবার ও চিন্তিত না হইয়া উপস্থিত অবস্থা-
তেই তৃপ্ত থাকে, অনেকেরই তাঁহার অনু-
গামী হইয়াছে।

২-যে ফকীরের পরমেশ্বরেতে দৃঢ় শ্রদ্ধা
আছে, তিনি সকল আত্মারের শ্রেষ্ঠ, কারণ
তিনিই সত্যপীর। তিনি এই শরীর নরক
তুল্য জানিয়া সংসারেতে কিছু স্নেহ রাখেন
না, আর বারম্বার আল্লাহর আলিফ চিন্তা
করিয়া সংসার মায়া হইতে দূরে থাকেন।
তিনি আপনার চিত্ত শান্ত করিয়া সর্ব-শক্তি
মান পুরুষের পক্ষে সমর্পণ করিয়াছেন, এবং
প্রত্যুবে, প্রাতে, মধ্যাহ্নে ও সায়ংকালে তাঁ-
হাকে স্মরণ করেন। তিনি আপনাকে
ভক্তি সমিলে ধৌত করিয়া জ্ঞানমালা জপ
করেন। আকাশইগ তাঁহার গুহা; তথায়

* শরাই। এহলে এশব্দের তাৎপর্যার্থ শরীর।

† অর্থাৎ আপনার কর্তব্য কর্ম্ম সম্পন্ন করেন।

‡ অর্থাৎ তন্ময় দুব্য বা অন্য দুব্যের যৎ কিঞ্চিৎ
বিতরণ করেন।

§ ধোণ।

তিনি পরমেশ্বরের ধ্যানে মগ্ন থাকেন।
রামচরণ করেন, যে ব্যক্তি এমত করী, এবং
যিনি আপনার সদাসেব্য অনির্কচনীয় পুরু-
ষকে স্বদেশ মতে আমিবার সাধনা করেন,
লোকে তাঁহার এতদু ভাব বুঝতে পা-
রেনা।

৩-নিষ্কাম দর্শেই সদা সুখী। এক স্থানে
স্থিতি কর, বা চতুর্দিকেই ভ্রমণ কর,
কিন্তু মুক্তি সাধনার রত থাক। নিদ্রাই
যাও, বা জাগ্রতই থাক, কিন্তু স্বার্থপর
হইও না। মহাকাশের ন্যায় দীর্ঘ কেণই
রূপ, আর মস্তক মুগুনই বা কর (তাছাতে
কতি হুঁকি নাই)। যাহার আকাঙ্ক্ষা নাই,
তাঁহার সদাই সুখ। লোকের হিত চেড়া
কর, আপনার অন্তঃকরণকে মধুকিষ্টের *
ন্যায় শুদ্ধ ও কোমল কর, ও আপনার পদ
ধারে নগ্ন অর্পণ কর। সত্য কথা কহ, বৈর্যা-
বলয়ন কর, ও অপ্রান হইয়া নৃত্য কর। যখন
শুক্র হস্ত একবার তোমার মস্তকস্থ হই-
য়াছে, তখন লজ্জা-হীন হইয়া বিবস্ত্র হইও
না। তিনি মন জয় করিয়াছেন, ও দাচ্য রূপ
আসনে উপবিষ্ট হইয়াছেন। রামচরণ
করেন, ইহাই পরম তপস্যা, কারণ যে ব্যক্তি
ইহাতে সিদ্ধ হয় তাঁহার ইন্দ্রিয় শীতল
হয়, ও স্বীলোকের সংসর্গে তাঁহার আর
ইচ্ছা হয় না। এমত ব্যক্তি মাদক দ্রব্য
সেবন ও পরদারাভিগমন পরিত্যাগ করেন,
এবং নিঃসঙ্গ হইয়া ধ্যান ধারণাতে অবিরত
চিত্ত সমর্পণ পূর্বক মারা বন্ধন হইতে মুক্ত
হয়েন।

৪-পাষণ বাঁহার শয্যা, আকাশ বাঁহার
বস্ত্রগুহা, ভূজ দ্বয় বাঁহার বালিশ, এবং
গিনি মৎপাত্রে ভোজন করেন, তিনিই যথার্থ
করী। তিনি চারি খণ্ডের অধিপতি; তাঁ-
হাকে কেহ মান্যনা জান করে না। তিনি

ভিক্তা পর্যটন করিয়া উদর পূর্তি করেন, অ-
থচ রাজ্যকি ক্রমক সকলেই তাঁহার পদা-
নত।

৫-মনুষ্য সুগন্ধ-বস্ত্রারত হইয়া পৃথিবীতে
সগর্ভ পদার্পণ করেন; যদিও তাঁহার বাহ্য
বেশ সুন্দর নটে, কিন্তু অন্তর অতি মলিন।
তিনি দর্পণেতে মুগ দর্শন করিয়া অঙ্কারে
ক্ষোভ হয়েন, কিন্তু ইহা জানেন না যে অব-
শেষ তাঁহার কলেবর ভগ্ন হইবে, এবং এক-
ণে যে সুন্দর চর্ম্ম-বরণ অন্তরের মালিন্য
আরত করিয়া রাখিয়াছে, তাহাও তখন
ধাকিবেন না।

৬-এই শরীরই পূর্ণ-স্বরূপ রামের মন্দির,
তাঁহাকে জানিবার উৎকণ্ঠাই তাঁহার আ-
রতি, এবং তাঁহার স্মরণই তাঁহার যথার্থ
উপাসনা। সদা স্মরণের পর আর পূজা
নাই, এবং আত্ম সমর্পণের পর আর নৈবেদ্য
নাই। অন্ধুর পরিত্যাগ করিলেই পর-
মেশ্বর তোমার পূজা গ্রহণ করিবেন। শরী-
রই মন্দির, ও পূর্ণ-স্বরূপ রামই তাঁহার বি-
গ্রহ, এই গুহু কথা যে ব্যক্তি জ্ঞাত হইয়াছে,
সে সম্পূর্ণরূপ পরিতৃপ্ত আছে। কর্ম্মফল
পরিত্যাগ করিয়া দয়া, তৃপ্ত, শীলতা ও
শান্তি রসের সুখদ আনন্দনে রত হও।
সত্য কথন অভ্যাগ কর, রাগ ও রসনা দমন
কর, মনে মনে রাম নাম জপ কর, ও ঈশ্বর-
জ্ঞান উপার্জন কর। নিষ্কাম হও, তৃপ্ত হও,
অরণ্যে গমন কর, এবং মনোরম সমাধি
সাগরে মগ্ন থাক। যে করী পরমেশ্বরের
শ্রেমরম পান করিয়াছে, সে তাঁহাতে অন-
বরতই চিত্ত সমর্পণ করিয়া রাখিয়াছে।
তাঁহার শাস আশাস নিরর্থক হয় না, কারণ
সে জাগ্রৎ বা নিদ্রাগতই থাকুক, কখনই
ঈশ্বরকে বিস্মৃত হয় না। সে ক্রমাবান্
হইয়া ক্রোধ বশীভূত করে, এবং মারা ও
লোভ দমন করিতে থাকে। সে রাম ব্যতী-
ক আর কাহারও উপাসনা করে না, এবং
তাঁহার উপর সমুদয় তেত্রিশ কোটি দেব-
তার কোপ হইলেও সে তাহা গ্রাহ
করে না।

* মায়।

১ অর্থাৎ যথোচিত করণ কর্ম্ম সম্পন্ন কর।

২ অর্থাৎ স্বী সংসর্গ করিও না।

৩ অর্থাৎ ইন্দ্রিয় বশীভূত।

৪ কংবু।

ঋগ্বেদ সংহিতা

প্রথমমণ্ডলস্য সপ্তমানুবাকে

পঞ্চমং সূক্তং

হিরণ্যস্তু পঞ্চবিঃ জগতীচ্ছন্দঃ
অগ্নিনিত্রাবরুণরাত্রিসবিত্রাখ্যা দেবতা

৪১১

১ স্বযান্যাগ্নিং প্রথমং স্বস্তুষে
স্বযামি মিত্রাবরুণাবিহাবসে ।
স্বযামি রাত্রীং জগতোনিবেশনীং
স্বযামি দেবং সবিতারমৃতযে ।

১ 'স্বস্তুষে' অপ্রাকং অবিলাশাব 'প্রথমং' আমৌ
'অগ্নিং' 'অগ্নিঃ' । 'ইহ' অগ্নিন্ কর্ম্মদি 'অবসে'
অম্বদুষ্কায় 'মিত্রাবরুণৌ' 'স্বযামি' । 'জগতঃ'
জগতস্য প্রাণিতাতম্য 'নিবেশনীং' উপদেশনকেন্দ্রু-
তায় 'রাত্রীং' রাত্রিমেনকাং 'স্বযামি' সক্রে জগতঃ
প্রাণিনঃ দিবসে স্বযয়াপারান্ কৃজা স্বযগ্যে রাত্রে
উপবিশতি ইতি প্রসিদ্ধং । 'উতযে' অম্বদুষ্কার্থং
'সবিতারং' 'দেবং' 'স্বযামি' ।

১ এই যজ্ঞোক্তে আমারদিগের অবিলা-
শের নিমিত্ত প্রথমে অগ্নিকে অ'হ্বান করি-
তেছি, অনন্তর আমারদিগের রক্ষার নি-
মিত্ত মিত্রাবরুণকে আহ্বান করিতেছি,
প্রাণি সকলের বিশ্রামের কারণে রাত্রি দে-
বতা তাঁহাকে আহ্বান করিতেছি, আমার-
দিগের রক্ষার নিমিত্ত স্বয্য দেবতাকে অ-
হ্বান করিতেছি ।

ত্রিষ্টুপ্ ছন্দঃ

সবিতা দেবতা

৪১২

২ আক্ৰুণেন রজসা বর্তমা-
নোনিবেশয়ম্মতং মর্ত্যক । হি-
রণ্যর্ষেন সবিতা রথেনা দেবোষা-
তি ভুবনানি গগ্যান্ ।

২ 'সবিতা' সূর্য্যঃ 'কৃষ্ণেন' কৃষ্ণবর্ণেন 'রজসা'
অধনীকলোকেন আ-বহমানঃ আবহমানঃ পুনঃপুনঃ
অ-গচ্ছন্ 'অমৃতং' দেবং 'মর্ত্যক' মনু-গ্যং 'ত' নিবেশন
করহানে অহ্বয়গনন্ মর্ত্যকলোকলোকঃ 'সবিতা'
'দেবঃ' 'ভুবনানি' মর্ত্যক লোক লু-পগ্যান্ 'অবে-
শয়ানঃ' প্রাণ-গনন্ ইত্যর্থঃ । 'হিরণ্যর্ষেন' সূর্য্যনি-
মিত্তেন 'র-থেন' 'আ-নাতি' আনাতি অম্বং সমীপ
মাগচ্ছতি ।

২ উতযের পূর্বে অক্ৰুণারময় আকাশ
পথে পুনঃ পুনঃ গমন করেন, দেবতাদিগকে
এবং মনুষ্যদিগকে স্ব স্ব স্থানে স্থাপন করেন,
এনত যে স্বয্য দেবতা তিনি সকল ভুবন প্র-
কাশ পূর্বক সুবর্ণ নির্মিত রথে আক্ৰু হইয়া
আমাদিগের নিকট আগমন করিতে
ছেন ।

৪১৩

৩ যাতি দেবঃ প্রবতা যাত্যু-
তা যাতি শুভ্রাত্যাং যজতোহরি-
ত্যাং । আ দেবোযাতি সবিতা
পর্যাবতোপবিশ্বা দুরিতা বাধমানঃ ।

৩ 'দেবঃ' দীপামানঃ 'সবিতা' 'প্রবতা' প্রবণবতা
মার্গেন 'যাতি' তথা 'উকতা' উৎকৃষ্টেন উৎকৃষ্টেন
মার্গেন 'যাতি' । উদমানম্বসং 'আসত্যাকং' উর্ধ্বো-
মার্গঃ ততঃ উপরি আসামং প্রদণোমার্গঃ । তথা 'যজতঃ'
যজ্ঞস্য মদেবঃ 'শুভ্রাত্যাং' শুভ্রাত্যাং 'হরিত্যাং'
অহাত্যাং 'যাতি' দেবনজনদেশে গচ্ছতি । সবিতা
'দেবঃ' 'দিশা' বিশ্বানি সর্গাণি 'দুরিতা' দুরিতানি
পাপানি 'অপ-বাধমানঃ' অপবাধমানঃ বিনাশকন্
'পর্যাবতঃ' দূরদেশাকালোকায় 'আ-যাতি' আযাতি
মাগদেশে আগচ্ছতি ।

৩ দীপিনান্ সূর্য্য দেবতা প্রবণ পথে
গমন করিতেছেন এবং উর্ধ্ব পথে গমন
করিতেছেন । পূজনীয় সূর্য্য দেবতা শুভ্রবর্ণ
অম্ব সুগল দ্বারা যজ্ঞ স্থানে গমন করিতে-
ছেন এবং সকল পাপ বিনাশ করিয়া স্বর্গ-
লোক হইতে যজ্ঞ স্থানে আগমন করিতে-
ছেন ।

* দুই প্রহরের পর সন্ধ্যাকাল পর্য্যন্তকে প্রবণ পথ
বলা যায় ।

† প্রাত্যহ্নাল অর্থাৎ দুই প্রহর পর্য্যন্তকে উর্ধ্ব পথ
বলা যায় ।

এবং তাহার লঙ্ঘন করিলে কি অনিষ্ট হয় তাহাও জ্ঞাত হন, তখন তাঁহার চুঃখোৎপত্তি বা দেহ ভঙ্গের আশঙ্কায় স্বভাবতই নিয়ম বৃদ্ধির যত্ন হয়, এবং পরমেশ্বর যে অভিপ্রায়ে কার্য বিশেষে চুঃখ নিয়োজন করিয়াছেন, তদ্বারা তাহা সিক হইয়া আমাদেরিগের রোগোৎপত্তি ও অকাল মৃত্যুর নিবারণ হয়।

কোন কর্ম কর্তব্য ও কোন কর্ম অকর্তব্য, এই বিষয়ে উপদেশ দিবার নিমিত্ত পরমেশ্বর কার্য বিশেষে সুখ বা চুঃখ নিয়োজন করিয়াছেন। কোন কর্মের অনুষ্ঠান করিয়া তজ্জন্য চুঃখ প্রাপ্ত হইলে তৎক্ষণাৎ নিশ্চয় জানা উচিত, যে ঐ চুঃখ-জনক কার্য মঙ্গলাকর আনন্দ কর পরমেশ্বরের নিয়মানুগত কার্য নহে। অতএব জগদীশ্বরের এই রূপে কর্তব্যাকর্তব্যের উপদেশ দেওয়া, আর মহাতীর্থনাদে আক্রা প্রকাশ করা, উভয়ই তুল্য। যদি তিনি মনুষ্যের ন্যায় শরীরী হইতেন, আর আমাদেরিগকে সমক্ষে দণ্ডায়মান করিয়া ভয়ঙ্কর ক্রোধ প্রদর্শন পূর্বক ঘনঘোর গভীর নাদে অনুচিত কর্মানুষ্ঠানের নিষেধ করিতেন, এবং কহিতেন এই নিষিদ্ধ কর্ম করিলে যাতনার আর সীমা থাকিবেক না, তবে তাঁহার অনিবার্য অনুমতি গ্রহণ করিয়া যাদৃশ ব্যবহার করা উচিত হইত, তাঁহার নিয়ম জানিয়া একান্ত চিন্তে তদনুযায়ী আচরণ করাও সেই রূপ আবশ্যিক। তাহা না করিলেই চুঃখ। বরং নিয়ম ভঙ্গের কল অবিলম্বে অনুভূত হইলে বাচনিক উপদেশ আপেক্ষাও তাহা দৃঢ়রূপে হৃদয়ঙ্গম হইতে পারে। তিনি আমাদেরিগের হিতের নিমিত্তে ক্রেশের উৎপত্তি করিয়াছেন—অধিক চুঃখ ঘটনার নিরাকরণ নিমিত্তে অল্প চুঃখের সৃষ্টি করিয়াছেন—অকাল মৃত্যু নিবারণার্থে শারীরিক ক্রেশের সৃজন করিয়াছেন। একবার কোন কর্ম-দোষে চুঃখ প্রাপ্ত হইলে তাহা নিয়ম বিরুদ্ধ জানিয়া বারান্তর তজ্জন্য কর্ম না করি এই অভিপ্রায়েই তিনি নিয়ম ভঙ্গকে চুঃখ-জনক করিয়াছেন। যদি সেই চুঃখানুভব দ্বারা আমাদেরিগের উপকার-স্বভাবনা

না থাকিত, তবে নিয়ম লঙ্ঘন কাণ্ডেও আমাদেরিগকে তজ্জন্য চুঃখ প্রদান করিতেন না। তিনি যেমন রাজা স্বরূপ হইয়া শুভকর নিয়ম সংস্থাপন পূর্বক বিশ্বরাজ্য পালন করিতেছেন, তজ্জন্য পরম কারুণিক আচার্য্য স্বরূপ হইয়া স্বপ্রতিষ্ঠিত নিয়ম শিকার উপায় করিয়া দিয়াছেন। সংসারে যত চুঃখ আছে, সমস্তই পরমেশ্বরের নিয়ম লঙ্ঘনের ফল। অতএব কোন নিয়ম লঙ্ঘনে কেহ চুঃখের উৎপত্তি হইতেছে, তাহার বিবেচনা করা ও প্রতিকার করা, অর্থাৎ বিশ্বরাজ্যের শাসন-প্রণালীর তত্ত্ব জানিয়া তদনুযায়ী ব্যবহার করা, নিতান্ত আবশ্যিক।

জগতের তাবৎ বস্তুর এক এক প্রকার নির্দিষ্ট প্রকৃতি আছে, তদনুযায়ী তাহার কার্য প্রকাশ পায়। প্রাণিগণ ও অপরাপর সমুদায় বস্তু পরস্পর স্বতন্ত্র ও অসম্বন্ধ বিবেচনা করিলেও তাহাদের যত প্রকার কার্য শক্তি আছে, বিশ্বেরও তত প্রকার নিয়ম আছে বলিতে হইবে, যেহেতু কার্যেরই এক এক প্রকার নির্দিষ্ট রীতির নাম নিয়ম। কিন্তু প্রাণিগণ ও অন্যান্য বস্তু সকলের পরস্পর বিশেষ বিশেষ সম্বন্ধ আছে, তৎসম্বন্ধানুসারে তাহার কার্যের বৈলক্ষণ্য হয়; যথা শুষ্ক তৃণ অগ্নি দ্বারা যেকপ দগ্ধ হয়, জল-সিক্ত তৃণ তজ্জন্য কখনই হয় না; কারণ এখানে জলের দ্বারা অগ্নির কার্যের বৈলক্ষণ্য হয়। অতএব ভিন্ন ভিন্ন প্রাণী ও বস্তু সমুদায়ের পরস্পর যত সম্বন্ধ আছে, জগতেরও তত নিয়ম আছে। যৎ পরিমাণে এই সমস্ত নিয়মের তত্ত্ব জানা যাইবে তৎপরিমাণে উন্নততম বাবহারিক নিয়ম সকলও সুনির্দিষ্ট ও সুখ-জনক হইবে।

কিন্তু কোন কালে যে এই সমুদায় নিয়মের তত্ত্ব সম্যক রূপে প্রকাশ পাইবে, এবং তখন তৎ সম্পাদন নিমিত্ত বুদ্ধি চালনার আর প্রয়োজন থাকিবে না, ইহা এক্ষণে মনেও কল্পনা করা যায় না। যদিও কখনও কোন প্রতাপাঘিত সম্রাট স্বীয় বাজ বলে সমাগরা পৃথিবীকে একত্র করিয়া কহিতে পারেন, যে আমার জয়-পতাকা

শারীরিক ও মানসিক পরিশ্রম, সুনির্মল বায়ুসেবন, চূর্ণক-ক্রম-শূন্য স্থানে বাস, কামরিপু সংযম ইত্যাদি নিয়ম প্রতিপালন না করেন, তবে তিনি সত্যবাদী, মুশীল, শাস্ত-স্বভাব ও পরম দয়ালবান্ হইলেও শারীরিক নিয়ম ভঙ্গ জন্য রোগের যাতনায় আত্মর হইয়া যাবজ্জীবন শয্যা লঙ্ঘমান থাকিবেন। যদি কেহ কৃষি কর্মে ও বাণিজ্য ব্যাপারে সবিশেষ পারদর্শী হইয়া যত্ন ও পরিশ্রম পূর্বক তাহা নির্বাহ করে, ও মিতব্যয়ী হয়, তবে সে ব্যক্তি ধৈর্য ও পরদ্রোহী হইলেও বিপুল ধন সংগ্রহ করিতে পারিবেন। কোন ব্যক্তি যদি বিষয় কর্মে অনৈপুণ্য প্রযুক্ত ধনোপার্জনে অক্ষম হন, এবং তান্নিস্ত কায়ক্লেশে যথাকালে শাক্য আহার করিয়া দিনপাত করেন, তথাপি তিনি যদি ধর্ম-পথাবলম্বী থাকেন—সত্যবাদী, জিতেন্দ্রিয়, সত্বপদে-শক ও ঈশ্বর-পরায়ণ হইলে, তবে ঐ সকল সাধারণ ধর্ম প্রতিপালন করিয়া প্রকুল ও প্রসন্ন চিত্তে কালতাপন করিবেন।

দ্বিতীয়তঃ পৃথক পৃথক নিয়ম পালনের পৃথক পৃথক সুখ, ও পৃথক পৃথক নিয়ম ভঙ্গের পৃথক পৃথক দুঃখ। ইহা পূর্বোক্ত উদাহরণ সমুদায় দ্বারা ই সপ্রমাণ হইয়াছে। নাবিকেরা জ্যোতিক নিয়মানুসারে বায়ু জলাদির স্বভাব জানিয়া সুন্দররূপ নৌকাচালনা করিলে নিরুদ্বেগে স্বস্থানে উত্তীর্ণ হয়, আর তাহার অন্যথা হইলে জলমগ্ন হইয়া অব্যাজে মৃত্যু গ্রাসে পতিত হইতে পারে। এবল্পুকার যিনি শারীরিক নিয়ম প্রতিপালন করেন, তিনি শারীরিক সুখ স্বচ্ছন্দ সংভোগ করেন, এবং যিনি তাহা লঙ্ঘন করেন, তিনি রোগাক্রান্ত হইয়া বলহীন ও বীৰ্য্য হীন হইবেন। যিনি ধর্ম-বিষয়ক নিয়মানুবর্তী হইয়া সদাচারে ও সদ্যবহারে রত থাকেন, চন্দ্রালোক তুল্য সুনির্মল আনন্দ-জ্যোতি তাঁহার চিত্তোপরি বিকীরণ থাকে, এবং লোকে তাঁহাকে মনের সহিত ভালবাসে ও সমাদর করে। আর তাহার বিপর্যয় করিলে সে সুখ হইতে বঞ্চিত হইয়া সামাজিক প্রানিয়ুক্ত, লোকের

অপ্রিয়, ও রাজদ্বারে ও দণ্ডনীয় হইতে হয়। যে যদ্বিবয়ক নিয়ম প্রতিপালন করে, পরমেশ্বর তাহাকে তদ্বিবয়ক সুখ প্রদান করেন, এবং যে যদ্বিবয়ক নিয়ম লঙ্ঘন করে, তাহার প্রতি তদ্বিবয়ক দুঃখ বিধান করেন। সংক্ষেপে কহিতে হইলে এই কথা বলিতে হয়, যে বাহা চায়, পরমেশ্বর তাহাকে তাহাই দেয়।

তৃতীয়তঃ—প্রাকৃতিক নিয়ম সমুদায় অপরিবর্তনীয় ও অনতিক্রম্য, এবং সর্বস্থানে ও সর্ব সময়েই সমান, কিছুতেই তাহার অনাথা হয় না। এদেশে বা সিংহল দ্বীপে সর্ব স্থানেই অপরিমিত ভোজন করিলে শরীরের অসুখ বোধ হয়, ও রোগ জন্মে। যথানিয়মে ব্যায়াম করিলে হিন্দুস্থানের লোকেই বলিষ্ঠ হয়, আর অন্য দেশীয় লোকে হয় না, এমন কখনই হইতে পারে না। উদ্ভিদে দোষ দ্বারা কেবল বাজালিরই বলহানি ও বীৰ্য্য হানি হয়, আর শিখ ও ইং-রাজদিগের সে শাস্তি হয় না, এমন কখনই হইতে পারে না। যে ব্যক্তি সমস্ত শারীরিক-নিয়ম-বিশুদ্ধ প্রকৃতি প্রাপ্ত হইয়া স্বচ্ছন্দ শরীরে ভ্রামন্ত হইয়াছে, এবং তদবধি সমস্ত শারীরিক নিয়ম প্রতিপালন করিয়া আসিতেছে, সে ব্যক্তি যে যাবজ্জীবন রোগেব জ্বালায় জ্বালাতন ও মৃত-কণ, হইয়া কাল হরণ করে, ইহা কোন স্থানে কোন কালেই ঘটে নাই। প্রত্যুত যে ব্যক্তি রোগাক্রান্ত হইয়া ভ্রম গুলে জন্ম গচ্ছক-রিয়াছে, এবং অনুপাদেয় ক্রম-ভঙ্গ, চূর্ণক স্থানের বায়ু সেবন, শারীরিক ও মানসিক পরিশ্রমের আতিশয় দ্বারা ক্রমাগত শারীরিক নিয়ম সকল ভঙ্গ করিয়া আসিয়াছে, সে ব্যক্তি যে উড়িত, বলিষ্ঠ ও বীৰ্য্যবান্ হইয়া সদা মুহু থাকে, ইহার ও দৃষ্টান্ত প্ৰাপ্য, কি কাবুল, কি চীন, কি মার্কিন দেশ কুত্রাপি কদাপি প্রাপ্ত হওয়া যায় না। যে ব্যক্তি রিপু-পরতন্ত্র হইয়া অনবরতই পাপ পক্ষে মগ্ন আছে, সে ব্যক্তি যে শাস্ত-চিত্ত হইয়া জ্ঞান-ধর্মোৎপাদ্য নির্মল আনন্দ ভ্রোতে সংরূপ করে, ও শুদ্ধ-চিত্ত ব্যক্তিদ্বিগের আদরণীয় ও প্রিয় পাত্র হয়, ইহার

দৃষ্টান্ত কাশী, ক মক্কা, কোথাও দৃষ্ট হয় নাই।

চতুর্থতঃ—মানব প্রকৃতির সহিত জগতের সমুদায় নিয়মের ঐক্য আছে। যদি মদিরা মত্ত ও বা ভচারাক্রান্ত ব্যক্তিদিগের ঐ সকল দোষের আতিশয় ঘর। শারীরিক সুস্থতা ও সুখ বৃদ্ধি হইত, তবে তাহার সহিত আমরাদিগের বুদ্ধি ও ধর্ম বিষয়ক নিয়মের ঐক্য থাকত না। কিন্তু জগদীশ্বর তাহা না করিয়া উভয় প্রকার নিয়মের পালনের ঐক্য রাখিয়াছেন। আমরাদিগের দহাদ ধর্ম-প্রবৃত্তি থাকতে সংসারের সুখ আকাশনা হয়। জগতের ভৌতিক ও শারীরিক নিয়মের সহিতও তাহার ঐক্য দেখিতেছি, কারণ ঐ সকল নিয়ম প্রতিপালন করিলেই সুখোৎপত্তি হয়, আর ভঙ্গ করিলেই দুঃখ প্রাপ্তি হয়। বিশেষতঃ পরমেশ্বর সে দুঃখও এই অভিশ্রমে নিয়োজন করিয়াছেন, যে আমরা একবার নিয়ম লঙ্ঘনের দুঃখময় কল অবগত হইয়া তক্রম বিরুদ্ধ কর্ম পুনর্বার না হয়, এমন সাবধান থাকি। যদি প্রবল কটিকার সময় কোন বেগবর্তী নদীর ভয়ানক পর্বতাকার তরঙ্গোপার নৌকা বাহন করা যায়, আর তাহা জল নষ্ট হয়, তবে তাহা দেখিয়া লোকের নৌকা-বাহন-বিষয়ক নিয়ম প্রতিপালনের আবশ্যকতা দৃঢ় রূপে জন্মিয় লয়। পরিমিত ভোজন ও পরিমিত পরিশ্রম না করিলে যে রোগ জন্মে, তাহাও পরমেশ্বর আমরাদিগের শারীরিক নিয়ম প্রতিপালনের প্রয়োজন শিক্ষা নিমিত্তই নিয়োজন করিয়াছেন। তদুপায় আমরা সাবধান হইয়া উৎকট ক্রেশ হইতে—অকাল মৃত্যু হইতে রক্ষা পাইতে পারি, এবং শারীরিক সুখ স্বচ্ছন্দ ভোগ করিতে পারি। ধর্ম-বিষয়ক নিয়ম ভঙ্গন করলে যে মনে মনে ঘৃণা, গ্লানি, অসন্তোষ, ও নানাবিধ মানসিক বিরক্তি হয়, তদুপায় পরমেশ্বর এই অভিশ্রম প্রকাশ করিয়াছেন যে আমরা ঐ নিয়ম ভঙ্গের দুঃখময় কল জ্ঞাত হইয়া ধর্ম বিষয়ক নিয়মানুবর্তী হইয়া বুদ্ধি-নির্মল সুখ সম্ভোগ করি।

যখন কোন প্রাকৃতিক নিয়মের একপ্রকার উল্লঙ্ঘন হয়, যে তাহার প্রতীকারের আর সম্ভাবনা থাকে না, তখন মৃত্যু আসিয়া সকল দুঃখ নিবারণ করে। যদি কোন নৌকা ভৌতিক নিয়ম বিশেষের উল্লঙ্ঘন জন্য সমুদ্র-গর্ভে নিমগ্ন হয়, আর নৌকাবন্দ ব্যক্তিদিগের তাঁর প্রাণের উপায় না থাকে, তবে তাহারদিগের তদবস্থায় চিরকাল সজীব থাক! যে কি প্রকার যাতনার বিষয়, তাহা চিন্তা করিলেও জ্বংকম্প হয়। কিন্তু জগদীশ্বর প্রসাদে তৎকালে মৃত্যু অমৃত স্বরূপ হইয়া তাহারদিগের যন্ত্রণামল এককালে নির্মূল্য কর। যদি শারীরিক নিয়ম ভঙ্গন ঘর। কোন যুবা পুরুষের পাকস্থলী ও হৃদয়াদি প্রাণাঙ্গের স্থান নষ্ট হয়, তবে তৎকালে মৃত্যুই শ্রেয়; নতবা হৃদয়াদি ব্যক্তিরেকে চিরকাল জীবিত থাকতে হইলে যে প্রকার দুঃসহ যন্ত্রণার সম্ভাবনা থাকিত, তাহা মনে করাও যন্ত্রণা। অতএব মজল-স্বরূপ পরমেশ্বর এস্থলে তাঁহাকে ইচ্ছা লোক হইতে অবসর করিয়া তাঁহার যন্ত্রণার শেষ করেন। এস্থলে মৃত্যুও পরম হিতকারী বন্ধ। সমুদায় সংসার জগদীশ্বরের এক অচিন্তনীয় আনন্দচিন্তনীয় কৌশল-সম্পন্ন মহান যন্ত্র; বিশ্বাধিপতি বিশ্বযন্ত্রাঙ্ক জীবদিগের সুখ স্বচ্ছন্দ সম্পাদন নিমিত্ত নিয়ম সকল সংস্থাপন করিয়াছেন, এবং সমুদায় নিয়মের সমুদায় কৌশলই সংসারের মজলাভিপ্রায়ে কম্পনা করিয়াছেন। আপাততঃ যাহা অশুভ জ্ঞান হয়, সবিশেষ বিবেচনা করিয়া দেখিলে তাহাই পরম শুভকর বলিয়া নিশ্চয় হয়। যদি কোথাও দেখি, যে ছুই বালক পুরুষ এক দুর্বল বালকের হস্ত পদ ধৃত করিয়া রাখিয়াছে, আর এক জন এক পান তীক্ষ্ণ অস্ত্র লইয়া তাহার উরুদেশে প্রবেশ করিয়া দিতেছে, এবং তাহাতে অনর্গল রক্ত নিঃসৃত হইতেছে, ও সেই বালক চাৎকার করিতেছে,—যদি অকস্মাৎ এ প্রকার দৃষ্টি করি, আর ঐ কর্মের আভ্যন্তরীণ ও কলাকল বিবেচনা না করি, তবে ঐ তিন ব্যক্তিকেই অত্যন্ত দিক্‌শূন্য ও দুর্বৃত্ত বরাবর বদিত্যধর্যই মিত্য কর। কিন্তু

পরে যদি শূনি ঐ বালকের উদ্দেশ্যে এক-টা বিস্ফোটক হইয়াছে যে ব্যক্তি তাহাতে অস্ত্র করিতেছে সে এক জন সুনিপুণ অস্ত্র-চিকিৎসক, আর ছুই জনের মধ্যে এক জন ঐ বালকের পিতা, ও এক জন তাহার ভ্রাতা, তবে আমাদিগের নিশ্চয় বোধ হইবে যে ঐ কৰ্ম বালকের আপাততঃ ক্লেশ-দায়ক বটে, কিন্তু তাহার হিতার্থেই সঙ্কল্পিত হইয়াছে। তখন আর ঐ তনু ব্যক্তিকে নিন্দা না কবয়া বরঞ্চ বালকের হিতাকাঙ্ক্ষক বলিয়া তাহারদিগের প্রতি অনুব্রূণ প্রকাশ করিতে প্ররতি হয়। সেই প্রকার পরমেশ্বর সমস্ত ছুই সংসারের হিতাভিপ্রায়ে সৃজন করিয়াছেন। জগতে ছুই আছে বলিয়াই যে ব্যক্তি জগদীশ্বরকে নির্দয় বলে, তাহার অতিশয় জ্ঞান। যদি তাহার মনুষ্যকে যন্ত্রণা দিবার অভিপ্রায় থাকিত, তবে তিনি সমস্ত নিয়মই মানুষের ছুইজনক করিতেন। তিনি এমত করিতে পারিতেন যে আমরা যাহা আহার করি তাহাই তিক্ত ও কটু, যাহা শ্রবণ করি তাহাই বিকট ও ককণ, যাহা দর্শন করি তাহাই কুৎসিত ও ভয়ানক, এবং যাহার স্রাণ পাই তাহাই ছুই ও পীড়াদায়ক। কেহ কেহ একপ কহিতে পারে যে সুখ ও ছুই কিছুই তাহার অভিপ্রায় নহে, তিনি কার্যাগতিকে যে বস্তুর যেমন স্বভাব হইয়া উঠিয়াছে, সেইরূপই রাখিয়াছেন। ইহা হইলে জগতের সকল নিয়ম এক প্রকার হইবার সম্ভাবনা থাকিত না। কোন নিয়ম বা সংসারের শুভদায়ক হইত, কোন নিয়ম বা অশুভদায়ক হইত। কিন্তু বিশ্বের যত নিয়ম প্রকাশ পাইয়াছে, তাহার একটিও অশুভদায়ক নহে। নিয়ম লঙ্ঘনেতেই সকল দুঃখ ঘটে, কিন্তু তজ্জন্য বিশ্ব নিয়মতাকে মঙ্গল স্বরূপ ব্যতিরেকে কদাপি অনঙ্গল স্বরূপ বলা যায় না। কলম কর্তন করিতে অঙ্গুলি ছেদন হইলে কেহ এমত কথা বলে না যে কর্মকার অঙ্গুলি-ছেদনের নিমিত্ত ছুরিকা প্রস্তুত করিয়াছে। সেইরূপ লোকের দৃষ্টি ও শিরঃপীড়া হয় বলিয়া কেহ একপ নিশ্চয় করে যে পরমেশ্বর মনুষ্য

গণকে যন্ত্রণা দিবার নিমিত্ত দন্ড ও মস্তকের সৃষ্টি করিয়াছেন। দন্ড ও মস্তক সে হিতজনক প্রায়, জন তাহা প্রসঙ্গই আছে, কেবল শাস্তি নিক্ষেপ তখন দ্বারাই তাহার বৈলক্ষণ্য হয়।

মঙ্গল স্বরূপ পরমেশ্বর সমুদায় নিয়মই আমাদেবের সুখদায়ক করিয়াছেন, এবং নিয়ম লঙ্ঘন করিলে যাবৎ দুঃখ ঘটে, তাহাও আমাদিগকে নিয়মানুগামী করিবার নিমিত্তেই সৃষ্টি করিয়াছেন, এবং সে ছুই ও মোচন করিবার প্ররতি ও শক্তি দিয়াছেন। তাহার সমুদায় কৌশলই মঙ্গল কৌশল, এবং অস্ত্র আমাদিগের মঙ্গল হয় এই তাহার অভিপ্রায় এই প্রকার জ্ঞান করিয়া তাহার নিয়মানুযায়ী শূন্য করাই আমাদিগের পরম ধর্ম ও পরম মুখের কারণ।

মহাভারত

আদিপর্ক

প্রথম অধ্যায়

৩৭ সংখ্যক পত্রিকা ১৯৪ পৃষ্ঠার পর

দ্রুপদ্যোন অধর্মময় মহারুক; কর্ণ তাহার কক, শকুনি শাখা, ছুশাসন পুঙ্গ ও কল, রাজা ধৃতরাষ্ট্র তাহার মূল। যুধিষ্ঠির ধর্মময় মহারুক, অর্জুন তাহার কক, ভীমসেন শাখা, মাদ্রাপুত্র নকুল সহদেব পুঙ্গ ও কল, কৃষ্ণ, বেদ ও ব্রাহ্মণ গণ তাহার মূল। যুধিষ্ঠিরের চরিত কীর্তনে ধর্ম বৃদ্ধি, ভীমসেনের চরিত কীর্তনে পাপ প্রকাশ, ও অর্জুনের চরিত কীর্তনে শৌর্য বৃদ্ধি হয়, আর নকুল সহদেবের চরিত কীর্তনে রোগের সম্ভাবনা থাকে না।

রাজা পাণ্ডু বুদ্ধি ও বিক্রম প্রভাবে নানা দেশ জয় করেয়া, পরিশেষে মগধানু-রাগ-পরবশ হইয়া ঋষি গণের সহিত অরণ্যে বাস করিতে লাগিলেন। তিনি দৈব-দুর্ভিক্ষাক বশতঃ সন্তোগাসক্ত মগধ ক-

বিহা ঘোরতর আপদে * পতিত হইলেন।
তথাপি ধর্ম শাস্ত্র-বিদ্যানুসারে ধর্ম-বায়ু,
ইন্দ্র ও অশ্বিনীকুমার যুগলের সমাগম
বারা পাণ্ডুদিগের জন্ম ও সদাচার-ভ্যা-
সাদি যাবদীয় ব্যাপার নির্বাহ হইল।
কুন্তী ও মাদ্রী পবন পবিত্র আশ্রয়ে গায়ি-
দেব অশ্রমে ভাঙ্গাবদিগের জালন পালন
করিতে লাগিলেন।

কিছু কাল পরে কাশিগণ সেই ব্রহ্মচারি-
বেশ, শাস্ত্রজ্ঞ ও জ্ঞান-সম্পন্ন রাজকুমারদি-
গকে রাজধানীতে ধৃতরাষ্ট্রাদির নিকট
আনয়ন করিলেন। এবং "ইহার পাণ্ডু পুত্র,
তোমরাদিগের পুত্র, ভ্রাতা, নিত্য ও সুহৃদ"
এই মতলা পরিচয় দিয়া প্রস্তান করিলেন।
ইহা শুনার সমুদায় কৌরব ও মুর্খীল ধর্ম-
পর যৎ পুরবাসিগণ কষ্ট চিত্তে কোলাহল
করিতে লাগিলেন। কেহ কেহ কহিল,
ইহার ভাঙ্গাব পুত্র নহে, কেহ কেহ ব
কিল, ভাঙ্গাবি বটে, কেহ কেহ কহিল, বহু
কাল হইল পাণ্ডুর মৃত্যু হইয়াছে, তাঁহার
কি কণা সম্ভূতি হইতে পারে। অনন্তর
সকল উৎসাহ শ্রুত হইল, "অদ্য আমরা
ভগবানকে পাণ্ডুর সম্ভূতি দেখিলাম; হে
ভগবান! তোমরা কুশলে আসিয়াছ।"
তাঁহার কহিলেন, "অমর! কুশলে আসি-
য়াছি।" অনন্তর কোলাহল নিবৃত্ত হইলে
নন্দ, কে কাকাসবানী হইল: এবং পুঙ্গ
বায়ু সুরভি গন্ধ সঞ্চার ও শব্দ হুহুভি ধ্বনি
হইতে লাগিল। পাণ্ডু পুত্রেরা নগর প্র-
বেশ করিল এই সকল অদ্ভুত ব্যাপার
পরিদর্শিত। উক্ত সমস্ত ব্যাপার দর্শনে
কর্ম প্রাপ্ত হইয়া গৌরবগ মহা কোলাহল ক-
রিতে লাগিল।

পাণ্ডুদেরা নিখিল বেদ ও বিবিধ শাস্ত্র
অধ্যয়ন করিয়া তথায় পরমাদরে ও অকু-
ণ্টিত্যে বাস করিতে লাগিলেন। সমুদায়

লোক যুধিষ্ঠিরের সদাচার, ভীমের ধৈর্য
অর্জুনের বিক্রম, এবং নকুল মহাদেবের
গুরুভক্তি, ক্রমা, ও বিনয় দর্শনে পরম স-
ন্তোষ প্রাপ্ত হইয়াছিল। অনন্তর অর্জুন
সমাগত বাহুগণ সমক্ষে দ্রুত কর্ম সম্পন্ন
করিয়। স্বয়ম্বরা কন্যা (ক্রৌপদী) আনয়ন
করিলেন। তৎপরি ভ্রমণে, সকল শত্রু
বেতার পূজ্য হইলেন এবং সমর কালে প্র-
দীপ্ত দিবাকরের ন্যায় চূর্ণিরীক্ষ্য হইয়া উ-
ঠিলেন। তিনি পৃথক পৃথক ও সমবেত
সমুদায় রাজাদিগকে পরাজয় কবিত্য। রাজা
যুধিষ্ঠিরের রাজসূয় মহাযজ্ঞ আচরণ করে-
ন। যুধিষ্ঠির বাসুদেবের সৎপরামর্শে এবং
ভীম ও অর্জুনের বাহুবলে বলগর্ভিত জ-
রাসন্ধ ও শিশুপালের বধ সাধন করিয়া,
অন্নদান দক্ষিণা প্রদানাদি সর্বোচ্চ-সম্পন্ন
রাজসূয় মহাযজ্ঞ নির্বিঘ্নে সমাপন করি-
লেন। নানা প্রদেশ হইতে দুর্যোধনের
নিকট মণি, কাঞ্চন, রত্ন, গো, হস্তী, অশ্ব,
বিচিত্র বস্ত্র, প্রাবার*, আবরণ†, কয়ল,
চর্ম, বাকব‡, আস্তরণ, এই সমস্ত উপঢৌ-
কন উপস্থিত হইতে লাগিল। পাণ্ডুদি-
গের তাদৃশ ঐশ্বর্য্য দর্শনে দুর্যোধনের
অস্ত্রকরণে অত্যন্ত ঈর্ষ্যা ও দ্বেষ উপস্থিত
হইল। তিনি ময়দানব-নির্মিত পরমাশ্চর্য্য
সভা দর্শন করিয়া অত্যন্ত পারতাপ পাই-
লেন। সেই সভায় তিনি ভ্রম বশতঃ স্মি-
তগতি হওয়াতে, ভীম কৃষ্ণের সমক্ষে তাঁ-
হাকে গ্রাম্য লোকের ন্যায় উপহাস করি-
য়াছিলেন। দুর্যোধন অশেষবিধ ভোগ-
সুখ ও নানা-বস্ত্র সম্পন্ন হইয়াও মনের অ-
সুখে দিনে দিনে বিবর্ণ ও রুগ্ন হইতে লাগি-
লেন। পুত্র বৎসল ধৃতরাষ্ট্র পুত্রের মনঃ
পীড়ার বিবরণ অবগত হইয়া দ্যুত ক্রীড়ার
অনুজ্ঞা দিলেন। তৎপ্রবণে কৃষ্ণ অত্যন্ত

* উত্তরীর বস্ত্র অর্থাৎ শরীরের উর্দ্ধদেশের আবরণ
বস্ত্র। অথবা শিবির, পটগৃহ, তাঁবু।

† পরিধেয় বস্ত্র। অথবা জবনিকা; পরদা।

‡ রত্নরোর নির্মিত। রত্নমৃগ বিশেষ।

§ মলে মূল ভ্রম, মূলে মূল ভ্রম, অথবা মার ভ্রম,
যারে অস্ত্রের ভ্রম ইত্যাদি।

* অপুঙ্গব রূপ আপদে।

সুগম কালে পাণ্ডু সুগরূপ ধারি গমিত মন্তোঃ
সময়ে গানতঃ কবিত্য হিলেন। হুহি তাঁহাকে এই শাপ
দিলেন যে তোমার ও নন্দোনা কালে মৃত্যু হইবেক তাহা
তোই পাণ্ডু পুত্রেরা পালনের ব্যাঘাত করে।

কৃষ্ণ ও অসম্ভব হইলেন বিবাদ উত্তরের
চেষ্টা করিলেন না, দ্যুত প্রভৃতি অশেষ বিধ
কুনীতিও সহ করিলেন। যেহেতু বিদুর,
ভীষ্ম, দ্রোণ ও কৃপাচার্যের অনভিনতে আ-
রুণ সেই তুমুল যুদ্ধে কৃত্রিয় কুল ধ্বংস হও-
য়া তাঁহার অভিপ্রেতই ছিল।

যতরাই পাণ্ডবদিগের জয়রূপ অপ্রিয়
সম্মাদ শ্রবণ এবং চূর্ণোপদান, কর্ণ ও শকুনির
প্রতিজ্ঞা * শ্রবণ করিয়া বহুক্ষণ চিন্তা পূর্বক
সঞ্জয়কে কহিলেন, সঞ্জয়! আমি তোমা-
কে সমুদায় কহিতেছি শ্রবণ কর; কিন্তু
শুনিয়া আমাকে অপ্রাক্ত বিবেচনা করিও
না। কুমি শত্রুজ, মেধাবী, বুদ্ধিমান, পণ্ডিত
ও মান্য। আমি বিবাদেও সম্মত নহি এবং
কুলক্ষয় দর্শনেও প্রীত নহি; আমার স্ব-
পুত্রের ও পাণ্ডুপুত্রের বিশেষ নাই। পু-
ত্রেরা সদা ক্রোধ পবাসন; আমাকে বৃদ্ধ
বলিয়া অবজ্ঞা করে; আমি অন্ধ, লঘুচিত্ত-
এ প্রযুক্ত পুত্রগোষ্ঠে সকলি সহ করি;
অচেতন চূর্ণোপদান মোহাভিভূত হইলে
আমিও মোহাভিভূত হই। সে রাজসূয়
বক্ষে মহানুভাব যুধিষ্ঠিরের সমৃদ্ধি দেখিয়া
এবং সভা-প্রবেশ কালে সেইরূপে উপহ-
সিত হইয়া অবমানিত বোধে ক্রোধে অন্ধ
হইল; এবং কৃত্রিয় কুলে জন্ম গ্রহণ করি-
য়াও যুদ্ধে পাণ্ডবদিগকে জয় করিতে অশ-
ক্ত ও রক্ত লক্ষী আকস্মিক করিবার বিষয়ে
হতোৎসাহ হইয়া গান্ধাররাজের সহিত
পরামর্শ করিয়া কপট দূত ক্রীড়ার মন্ত্রণা
করিল। সে বিষয়ে আমি আদ্যন্ত সত্য
জানি তাহা কহিতেছি শুন, আর আমার
বুদ্ধি-যুক্ত বাক্য সকল শ্রবণ করিয়া আমা-
কে প্রজ্ঞাবান করিয়া জানিতে পারিবে।

যখন শুনিলাম, অর্জুন বিচিত্র শরাসন
আকর্ষণ পূর্বক লক্ষ্য বিদ্ধ ও ভূতলে পা-
তিত করিয়া সমবেত রাজগণ সমক্ষে দ্রৌপ-
দীকে হরণ করিয়া আনিয়াছে; তদবধি
আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন
শুনিলাম, অর্জুন দ্বারকাতে সুভদ্রাকে বল

পূর্বক বিবাহ করিয়াছে, আর হাফ কুমা-
বংশীয় কৃষ্ণ বলদেব মিত্র ভাবে ইন্দ্র প্রোক্ত
আগমন করিয়াছেন; তদবধি আর আমি
জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম,
দেবরাজ বৃষ্টি করিতে লাগিলেন কিঙ্ক অ-
র্জুন দিব্য শরজাল দ্বারা সেই বৃষ্টি ধারণ
করিয়া পাণ্ডবদায়ে অধিকে ভয় করিয়াছে;
তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই।
যখন শুনিলাম, দক্ষ গাণ্ডব কুর্ম সহিত
জলুগৃহে কঠিতে পরিত্রাণ পাইয়াছে, এবং
মহাপ্রাজ বিত্তর তাহাদেব ইচ্ছ সাধনে
যত্নবান হইয়াছে; তদবধি আর আমি জ-
য়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম,
অর্জুন বৃদ্ধ ক্ষেত্রে সক্ষাভেদ করিয়া দ্রৌপ-
দীকে আনিয়াছে এবং মহাপরাক্রান্ত পা-
ঞ্চাল ও গাণ্ডব উভয় কুল একত্র হইয়াছে;
তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি
নাই। যখন শুনিলাম, ভীষ্ম সম বাহুবলে,
কৃত্রিয় মর্ষ্য অতি হেজম্ব, মগবেশ্বর জরা-
সন্ধকে বধ করিয়াছে; তদবধি আর আমি
জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম,
পাণ্ডুপুত্রেরা দিগ্বিজয়ে নিগত হইয়া পরা-
ক্রম প্রভাবে সমস্ত ভূপতিদিগকে বশীভূত
করিয়া রাজসূয় মহাহত সম্ভার করিয়াছেন;
তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই।
যখন শুনিলাম, অর্জু দুখা, অতি চুঞ্চিকা,
একব্রহ্ম, রক্তধ্বজ, সনাতন। দ্রৌপদীকে আ-
নাথার ন্যায় সম্ভার হইয়া গিয়াছে; তদ-
বধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই।
যখন শুনিলাম, দুই বন্দ বৃদ্ধ চূর্ণাসন বঙ্গ-
রাশি আকর্ষণ করিয়াছে অথচ বিনাশ প্রাপ্ত
হয় নাই; আর আমি জয়ের আশা করি
নাই। যখন শুনিলাম, শকুনি পাশক্রীড়াতে
যুধিষ্ঠিরকে পরাজিত করিয়া তাহার রাজ্য
হরণ করিয়াছে, অথচ তাহার মহাপ্রভাব
বহোদরের, অনুগত আছে তদবধি আর
আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন জ্যেষ্ঠ-
ভক্তি পরচক্রতা প্রযুক্ত অশেষ ক্রেশ সহিষ্ণু
ধর্মশীল পাণ্ডবদিগের বনপ্রস্থান কালে
নানা চেষ্টা শ্রবণ করিলাম তদবধি আর
আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শূনি-
লাম, সঙ্কল্প সহস্র তিক্ষোপজীবী মহাশয়

* মন হউক অথবা মৃত্যু হউক, পাণ্ডবদিগকে রাজ্যা-
ই প্রদান করিব না।

স্নাতক * ব্রাহ্মণ বন বাসি যুধিষ্ঠিরের অনু-
গত হইয়াছেন; তদবধি আর আমি জয়ের
আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, অর্জুন
দেবাদি দেব কিরাত কপী মহা দেবকে যুদ্ধে
প্রসন্ন করিয়া, পাশুপত মহাশক্তি লাভ করি-
য়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা
করি নাই। যখন শুনিলাম, সত্যসন্ধ পন্থার
স্বর্গে গিয়া স্বয়ং দেবগণের নিকটে যথা
বিধানে অস্ত্র শিক্ষা করিতেছে, তদবধি
আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন
শুনিলাম, অর্জুন বরদান গাধিত, দেবতা-
দিগের অস্ত্রের শুলোমা পুত্র কালকেয়ঃ দি-
গবে পরাজয় করিয়াছে; তদবধি আর
আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন
শুনিলাম, শক্র-ঘাতী অর্জুন অমুর বধার্থে
ইন্দ্রলোকে গমন করিয়া চরিতার্থ হইয়া
প্রত্যাগমন করিয়াছে; তদবধি আর আমি
জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম,
ভীষ্ণু ও অনান্না পাণ্ডবেরা সেই মানুষের
অগম্য দেশে কুবেরের সহিত সমাগত হই-
য়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা
করি নাই। যখন শুনিলাম, কর্ন মহানু-
শয়ি, ঘোষ-মাজা-প্রস্থিত, মহাপুত্রদিগকে
গন্ধর্বেরা বন্ধ করিয়াছিল অর্জুন তাহার-
দিগের উদ্ধার করিয়াছে; তদবধি আর
আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শূনি-
লাম, বশ্ম যক্ষরূপ পরিগ্রহ পূর্বক যুধিষ্ঠি-
র নিকটে আসিয়া কয়েকটি প্রশ্ন করি-
য়াছেন; তদবধি আর আমি জয়ের আশা
করি নাই। যখন শুনিলাম, আমার পু-
ত্রের বিরাত রাজ্য দ্রৌপদী সন্তিত অ-
জ্ঞাত নীচ বালক পাণ্ডবদিগের অনুসন্ধান
করিতে পারেন নাই; তদবধি আর আমি
জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম,
সবর গোত্রছে মহাপক্ষীয় অতি প্রধান
বার্হগিরকে অর্জুন একাকী পরাজয় করি-
য়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা
করি নাই। যখন শুনিলাম, বিরাত রাজ্য

আপন কন্যা উত্তরাকে বজ্রালঙ্কারে ভূষিতা
করিয়া অর্জুনকে সম্প্রদান করিয়াছেন, অ-
র্জুন তাহাকে আপন পুত্রের নিমিত্ত প্রতি-
গ্রহ করিয়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের
আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, যুধি-
ষ্ঠির নিজ্জিত, নিরুদন, নির্যাসিত ও স্বজন বি-
রোজিত হইয়াও সাত অক্ষৌহিনী সৈন্য
সংগ্রহ করিয়াছে তদবধি আর আমি জয়ের
আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, যিনি
এই পৃথিবীকে এক পদক্ষেপে অধিকার
করিয়াছিলেন, সেই ভগবান্ বাসুদেব পাণ্ড-
বদিগের পক্ষ হইয়াছেন; তদবধি আর
আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন নারদ
মুখে শুনিলাম, কৃষ্ণ ও অর্জুন নরনারায়ণা-
বতার, আর তিনি ব্রহ্মলোকে তাহাদের
দর্শন করেন; তদবধি আর আমি জয়ের
আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, লোক
হিতার্থ কৃষ্ণ কুরুদিগের বিরোধ উৎপন্ন ক-
রিতে আসিয়া অকৃতকার্য প্রত্যাগমন করি-
য়াছেন; তদবধি আর আমি জয়ের আশা
করি নাই। যখন শুনিলাম, কর্ন ও কুর্যো-
ধন কৃষ্ণের নিগ্রহ চেষ্টা করিয়াছিল; কিন্তু
তিনি বিশ্বরূপ প্রদর্শন পূর্বক তাহারদিগকে
হত দৃষ্টি করিয়াছেন; তদবধি আর আমি
জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম,
কৃষ্ণের প্রস্থান কালে কুন্তী নিতান্ত কাতরা
হইয়া একাকিনী রথের অগ্রে দণ্ডায়মানা
হইলে, তিনি তাহাকে সাস্তুনা করিয়াছেন;
তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই।
যখন শুনিলাম, বাসুদেব ও ভীষ্ণু উভয়ে
পাণ্ডবদিগের মন্ত্রী হইয়াছেন; এবং
দ্রোণাচার্য্য তাহারদের মঙ্গল আকাঙ্ক্ষা
করিতেছেন; তদবধি আর আমি জয়ের
আশা করি নাই। যখন শুনিলাম কর্ন
“তুমি যুদ্ধ করিলে আমি যুদ্ধ করিব না”
ভীষ্ণ এই কথা কহিয়া সেনা পরিত্যাগ করি-
য়া গিয়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের
আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, বাসুদেব,
অর্জুন ও অপ্রমের গাণ্ডিব ধনু, এই তিন
মহাবীৰ্য্য একত্র হইয়াছে; তদবধি আর
আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শূনি-
লাম, অর্জুন রথোপরি মোহাভিযুক্ত ও

* ব্রহ্মচর্য্য সমাধান পূর্বক গৃহস্থপ্রায় প্রবিশ্ত।

† দ্রুপপ্রতিজ্ঞ।

‡ অতিশয় দুঃখ মহাপরাজয় হস্তি লহনু অমুর।

বিশ্ব হইলে, কুম্ভ ভাটাকে স্বশরীরে চতুর্দশ ভুবন দর্শন করাইয়াছেন; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, শত্রু বর্ধন ভীষ্ম, সংগ্রামে প্রতিদিন অযুত ঘাতি হইয়াও পাণ্ডব পক্ষীয় প্রধান এক ব্যক্তিকেও নষ্ট করিতে পারেন নাই; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, বৃষপরাশ্রম ভীষ্ম পাণ্ডবদিগের নিকট আপন বনোপায় প্রকাশ করিয়াছেন, এবং হাওয়ার ও হুন্টাচন্দ্র সেই উপায় সাধন করিয়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, অর্জুন শিখিণ্ডকে সম্মুখে স্থাপন করিয়া অতি দুর্দয় মহাপরাক্রান্ত ভীষ্মকে হতভীষ্ম করিয়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, ভীষ্ম কেবল মৎস্যপক্ষীয় দিগ্গজই অস্ত্রাধিকারী, শরজালে শীর্ষকলেবর হইয়া শর শয়্যে শয়ন করিয়াছেন; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, ভীষ্ম শরশয়া শয়ান হইয়া পানায় আহরণার্থে আবেশ করিলে, অর্জুন ভূমি ভেদ করিয়া তাঁহাকে তৃপ্ত করিয়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, পবন, ইন্দ্র ও সূর্য্য পাণ্ডবদিগের অনুকূল হইয়াছেন, এবং ইন্দ্র কুম্ভ গণ নিরন্তর আঘাতদিগকে ভয় প্রদর্শন করিতেছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, অমৃত যোদ্ধা দ্রোণাচার্য্য সমরে নানাবিধ অস্ত্র কৌশল প্রদর্শন করিয়াও পাণ্ডব পক্ষীয় প্রধানদিগকে নষ্ট করিতেছেন না; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, অমর অর্জুন বধার্থে যে মহারথ* সংস্পর্কগণ নিযুক্ত করিয়াছিলেন; অর্জুন তাহাদিগের বিনাশ করিয়াছে, তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, মহাবীর অভিমন্যু মশত্রু দ্রোণাচার্য্য রক্ষিত

অনোর অভ্যঙ্গ, লাভ ভেদ করিয়া হস্তাঘো একাকা প্রবেশ করিয়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, অমৃত পক্ষীয় মহারথের অর্জুনকে অসমর্থ হইয়া সকল নিমিত্ত শিশুপ্রবৃত্তি অভিমন্যুকে বধ করিয়া সমস্ত সিংহ হইয়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, অমৃত পক্ষীয়ের অভিমন্যুকে বধ করিয়া হর্মে মহাকৌশল করিতেছে, কিন্তু অর্জুন কুম্ভ হইয়া জয়প্রথ বধ প্রতিষ্ঠা করিয়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, অর্জুন জয়প্রথ বধার্থে যে প্রতিষ্ঠা করিয়াছিল, শত্রু মণ্ডলা-মধ্য সেই প্রতিষ্ঠা পরিপূর্ণ করিয়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, অর্জুনের অশ্ব সকল একান্ত ক্লান্ত হইলে বাসুদেব বক্রন মোচন ও জলে পসেবন পূর্বক যুদ্ধক্ষেত্রে আনিয়া পুনর্বার বধে যোদ্ধা করিয়াছেন; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, বাহন গণ অক্ষয় হইলে, অর্জুন বনোপায় অবস্থিত হইয়া সমুদয়ে যোদ্ধাদিগকে পরাভব করিয়াছে, তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, সাত্যকি গজাধর মৈনোর ও দুন্দর্য্য যুদ্ধাসক্ত দ্রোণ মৈন্য পরাভব করিয়া কুম্ভ ও অর্জুনের নিকট উপস্থিত হইয়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, কন্ব ধনুর অগ্রভাগ দ্বারা আকর্ষণ করিয়া অশেষ ক্রেশ প্রদান পূর্বক ভীমকে ধরিয়া আনিয়াছিল এবং বিস্তর তিরস্কার করিয়াছিল কিন্তু সে এইরূপে কন্ব হস্তে পতিত হইয়াও মৃত্যুগ্রাস হইতে মুক্ত হইয়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, দ্রোণ, কৃতবর্ষ্মা, কৃপ, কন্ব, অশ্বপাতক ও শল্য প্রতিবিধানে অসমর্থ হইয়া জয়প্রথ বধ মস্ত করিয়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, কুম্ভ দেবরাজদত্ত দিব্য অস্ত্র যোরকৃপ ঘটোৎকচ রাক্ষসে প্রয়োগ করাইয়া ব্যর্থ করিয়াছেন; তদবধি আর আমি

* যে ব্যক্তি অস্ত্র বিন্যাস নিপুণ ও এতালী মশ মনু ধনুর্ধারী সৈন্যের সহিত যুদ্ধ করিতে সমর্থ তাহার নাম মহারথ।

জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, কৰ্ণ অর্জুন বর্ষা-স্বাপিত দিব্য শক্তি যটোৎকচের উপর নিরক্ষিপ করিয়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, দ্রোণাচার্য্য যরুণার্থে রুত-নিশ্চয় ও নিশ্চয়ই হইয়া রথে পরিঅবস্থিত হইলে, ধৃতরাষ্ট্র পক্ষ অস্তিকর করিয়া তাঁহার মস্তক ছেদন করিয়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, বৈদ্যপুত্র নকুল উভয় পক্ষীয় সৈন্য সমক্ষে সমরক হইয়া অশ্বখামার সহিত যুদ্ধ করিতেছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, দ্রোণাচার্য্যের অশ্বখাম নারায়ণাস্ত্র প্রয়োগ করিয়া পাণ্ডবদিগের প্রাণ বধ করিতে পারেন নাই; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, ভীমসেন যুদ্ধে হুশাসনের শোচনীয় পাতন করিয়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, অর্জুন সমক্ষে অহিপরাক্রান্ত দুর্ধন কনের প্রাণ সংহার করিয়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, ধর্মরাজ যুধিষ্ঠির পরাক্রান্ত অশ্বখাম, হুশাসন ও প্রচণ্ড রুতযুদ্ধকে পরাজয় করিয়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, যে শল্য "দশগ্রামে রুক্ষকে পরাজয় করিব" বলিয়া স্পর্ধা করিত; যুধিষ্ঠির সেই পরাক্রান্ত পুরুষের প্রাণ সংহার করিয়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, মহদেব সংগ্রামে বিধ্বংস হইয়া ক্রীড়ার মূল মায়া-দীপ্যমান শকুনির প্রাণ বধ করিয়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, দুর্যোধন হস্ত সৈন্য ও নিঃসহায় হইয়া চল হৃত করিয়া একাকী হুদ প্রবেশ করিয়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, পাণ্ডবেরা বাসুদেব সমভিব্যাহারে সেই হুদের জীবে দণ্ডবমান হইয়া, অসহন দুর্যোধনের তিরস্কার করিতেছে, তদবধি

আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, দুর্যোধন গদাযুদ্ধে অশেষ কৌশল প্রদর্শন পূর্বক পরিভ্রমণ করিতেছিল; ভীম কৃষ্ণের পরামর্শে কপট প্রহার দ্বারা তাহার প্রাণ সংহার করিয়াছে; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, অশ্বখাম প্রভৃতি সকলে পরামর্শ করিয়া দ্রৌপদীর নিজিত পুত্রপঞ্চকের বধ রূপ অতি বণিত কলঙ্ককর কর্ম করিয়াছেন; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, ভীম প্রতিকল প্রদানার্থে অশ্বখামার পশ্চৎ দাবমান হইলে তিনি ক্রোধাক্ত হইয়া মহাস্ত্র প্রয়োগ পূর্বক তদ্বারামুভদ্রার গর্ভ বিনাশ করিয়াছেন; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, অর্জুন স্বস্তি বলিয়া অস্ত্র দ্বারা ব্রহ্মশিরঃ* অস্ত্র নিবারণ করিয়াছেন এবং অশ্বখামা মণিরত্ন† দিয়াছেন; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যখন শুনিলাম, অশ্বখামা মহাস্ত্র দ্বারা উত্তরার গর্ভ নাশ করিলে, বৈদ্যপুত্র ও রুক্ষ উভয়ে অশ্বখামাকে অভিশাপ প্রদান করিয়াছেন; তদবধি আর আমি জয়ের আশা করি নাই। যাক্ষারীর পুত্র পৌত্র, বন্ধু, পিতৃভ্রাতৃ, প্রভৃতি সমুদয় নিধন প্রাপ্ত হইয়াছে; অতএব তাহার অতি শোচনীয় অবস্থা হইয়াছে। পাণ্ডবেরা অতি দুষ্কর কার্য্য করিয়াছে ও পুনর্বার অকটক রাজ্য প্রাপ্ত হইয়াছে। কি কষ্ট! শুনিলাম, আমাদের তিন জন ও পাণ্ডবদিগের সাত জনঃ সমুদয়ে দশ জন মাত্র অবশিষ্ট আছে। এই ভয়ঙ্কর সময়ে অষ্টাদশ অক্ষৌহিনী নিধন প্রাপ্ত হইয়াছে। হে সঞ্জয়! আমি চারি দিক্ অন্ধকার দেখিতেছি; মোহে অভিভূত হইতেছি; আর আমার চেতনা নাই; মন বিহ্বল হইতেছে।

উগ্রশ্রবাঃ কহিলেন, ধৃতরাষ্ট্র এইরূপ কহিয়া বহুতর বিলাপ ও পণ্ডিতাপ করিয়া নিতান্ত চূর্ণিত ও মূর্ছিত হইলেন, এবং আ-

* ব্রহ্মহত্যায় মহাপ্রভাব অস্ত্র বিশেষ। অশ্বখামা অর্জুন বর্ষার্থে এই অস্ত্র অস্ত্র প্রয়োগ করেন।
† ভীমকে অক্রোধ ও প্রসন্ন করিবার নিমিত্ত।

স্থাসিত ও চেতনা প্রাপ্ত হইয়া সঞ্জয়কে
 কহিলেন, সঞ্জয়! যখন আমার ভাগ্যে
 একপ ঘটিল, অবিলম্বে প্রাণত্যাগ করাই
 শ্রেয়ঃ, আর আমি জীবন ধারণের কিছু
 মাত্র কল দেখিতেছি না। রাজা বৃতরাষ্ট্র
 এইরূপ কহিয়া বিলাপ, দীর্ঘ নিশ্বাস
 ত্যাগ ও পুনঃ পুনঃ মোহাবেশ প্রকাশ ক-
 রিতে লাগিলেন। তখন গরুড়গণ পূজনী
 মান্ সঞ্জয় তাহাকে প্রবোধ দানার্থে কহি-
 লেন : মহারাজ! ত্বৈপায়ন ওনারদ মুখে
 জবন করিয়াছ, শৈব্য, সঞ্জয়, সুহোব, রশ্মি-
 দেব, কাঙ্ক্ষান, উশিজ, বাঙ্কীক, দমন,
 শর্যাত্তি, অজিত, নল, বিশ্বামিত্র, অগরীষ,
 মনুজ, মনু ইক্ষাকু, গর, উরুভ, দাসরথি,
 বাম, শশবিন্দু, ভগীরথ, ক্রতবীৰ্য্য এবং অতি-
 শুভ-কর্মা বহু-যজ্ঞানুষ্ঠাতা যযাত্ত, এই সকল
 মহোৎসাহী, মহাবল, দিব্যাস্ত্রবেত্তা, শত্রু-
 হলা হত্যাশীল, রাজ্যাকাংক্ষী সর্বগুণ সম্পন্ন প্রধান
 প্রধান রাজবংশে জন্ম গ্রহণ করিয়াছি-
 লেন : এবং বর্ষাৎ পৃথিবী জয়, নানাবজ্রা-
 নুষ্ঠান ও বনোদ্যাত করিয়া পরিশ্রমে কাল-
 প্রাণে পতিত হইয়াছেন। পূর্বেকালে
 শৈব্যরাজ্য পূজ্যশোকে সঙ্কপ্ত হইলে দেব-
 ধি নারদ তাহাকে এই চতুর্ভুজ-শক্তি রাজ্যের
 উপাখ্যান শ্রবণ করাইয়াছিলেন। এত-
 ক্ষিণ পুরু, কুরু, দ্রুপ, বিশপেয়, অণুহ,
 যুবনাথ, বকুৎস, রঘু, বিজয়, বীতিহোত্র,
 অক্ষ, ভব, শ্বেত, রুহসীক, উশীনর, শতরথ,
 কক্ষ, ছলিদুহ, ক্রম, দাস্যাদিব, বেণু, মগর,
 মকুতি, নিমি, অজয়, পরশু, পুণ্ড্র, শম্ভু,
 দেবারথ, দেবাসয়, সুপ্রতিম, সুপ্রতীক, বৃ-
 জধ, মুকুত, নিবধাধিপতি নল, সভ্যত্রত,
 শান্তভয়, সুমিত্র, সুগল, কানুকজ, জনরণা,
 অর্ক, বলবদ্র, নিরানন্দ, কেতুশঙ্ক, রুহঙ্গল,
 ধৃষ্টকেতু, রুহংকেতু, দীপ্যকেতু, অবিষ্কং,
 চপল, বৃর্ত, রুতবক্ষু, দুর্ভেদুধি, মহাপুরাণ
 সম্ভাবা, প্রত্যক্ষ, গরুড় এবং ক্রতি এই সম-
 স্ত ও অন্যান্য শত শত ও মহোৎসাহী পদ্য
 সংখ্য নরপতি গণ প্রসিদ্ধ আছেন : ইঁ হা-
 রা মহাবল-পরাক্রান্ত ও বুদ্ধিশালী ছিলেন
 এবং অশেষ ঐশ্বর্য্য ভোগ করিয়া পরিশ্রমে
 তোমার পুত্র গণের ন্যায় নিধন প্রাপ্ত হই-

যাছেন, বিদ্যালান্ সংকল্পিত, পুণ্ড্র
 তাহারদিগের অসংখ্য কৰ্মা নিবৃত্ত, কাল
 মাহাত্ম্য, প্রালম্বিক, মহা, শেচি, পদ, অ-
 জব কার্জন করিয়া গিয়াছেন : তোমার
 সর্গ প্রকার সমুদ্র সংগ্রহ ও নান্য প্রকার
 শত্রু হইয়াও নিধন প্রাপ্ত হইয়াছেন তো-
 মার পুত্রেরা দুর্ভাষা, ক্রোধ, অসুখ, অতি
 দুর্ভাগ্য ছিল, তাহারদিগের অনিষ্ট তোমার
 শোকাকুল হওয়া উচিত নহে। বীর শ্য-
 ক্রজ, মেধাবী, বুদ্ধিমন্, পণ্ডিত ও মান্য
 পুঁচারদিগের বুদ্ধিবৃত্তি শাস্ত্রানুগামিনা হইয়া
 তাহারা মোহাভুক্ত হইয়াছেন না। দৈব
 নিগ্রহ ও দৈব অনুগ্রহ তোমার অবিনীত
 নহে। অতএব পুত্র গণের নিমিত্ত তো-
 মার গুরু বর্জ্য মমতা উচিত হইবে না। লাই
 ভবিষ্যৎ ছিল ঘটিয়াছে : তাহার অনুশো-
 চনা করা অনিবেশ। কোন ব্যক্তি প্রজ্ঞা
 বাল দৈব কবি, অসুখ করিতে পারে ?
 বিধাতার নিয়ম অতিক্রম করা কহা বসাত্য
 ভাব, অশাস্ত, মুখ, অসুখ, সমুদায় কাম-মু-
 লক। অতএব সর্গ জগতের সৃষ্টি ও সংহার
 কৰ্ম্মা, কাল পরজীব লাই করেন : সর্গজীব
 শাস্তি করেন। ইহ লোকে যে সকল শুভা-
 শুভ ঘটনা হয় : সমুদায় কাল প্রভৃ : কাল
 সকল-জীব সংহারকারী, এবং কালই পুন-
 স্কার সর্গ জীব সৃষ্টি করেন : সকল মুখ
 হইলেও কাল জাগরিত থাকেন। অতএব
 কাল গুরতক্রম : কাল সপ্রতিদয় প্রভাবে,
 সমভাবে, সর্বভূত শাসন করেন : অতীত,
 অনাগর, সাম্প্রতিক, সমদায় গদাধ, কাল-
 রুতবোধ করিয়া তোমার বিবেচন হওয়া
 উচিত নহে। সঞ্জয় পূজ্য-শোকী রাজা
 বৃতরাষ্ট্রকে এইরূপ প্রবোধ দিয়া সুস্থ চিত্ত
 করিলেন। পরম কারুণিক ভগবান্ কক্ষ
 ত্বৈপায়ন লোক হিতার্থে এই বিষয়ে গদীর
 উপনিষৎ কীৰ্ত্তন করিয়াছেন, এবং বিদ্বান্
 সংকল্পিত পুণ্ড্রগণে সেই উপনিষৎ কীৰ্ত্তন
 করিয়া থাকেন।

ভারত অধ্যয়নে পুণ্য জন্মে : অধিক
 কি কহিব, অক্ষা পুণ্ড্রক শোকের এক চরণ
 মাত্র পাঠ করিলেও সকল পাপ নষ্ট হয়।
 এই গ্রন্থে দেব, দেবর্ষি, ব্রহ্মর্ষি, ও যক্ষ, উরগ

তত্ত্ববোধিনী পত্রিকার দ্বিতীয় কন্ঠের দ্বিতীয় ভাগের নির্ঘণ্ট পত্র

৫৭ সংখ্যা	
	পৃষ্ঠা
ঐগ্বেদ সংহিতা ৫১-৭০ ঋক্	১
মহাভারত পাণ্ডুপুত্র ও দ্রুপদপুত্রদ্বয়ের অম্ব পর্বীনা	৫
ব্রাহ্মসমাজের বস্তুত	১৭
উচ্চ নিরুপন--দৈনিক বিচার	১৯

৫৮ সংখ্যা	
উচ্চ নিরুপন--১৯৩২ বৎসরের মাসিক বিশেষ	২১
বিশ্ব জীবিতার রাজ ও সঙ্গ	২৪
জ্যোতিষ-গুরুত্ব	২৬
ব্রাহ্মসমাজের বস্তুত	৩০
ঐগ্বেদ সংহিতা ৭১-৯০ ঋক্	৩৫
মহাভারতীয় শ্লোকঃ	৩৮

৫৯ সংখ্যা	
ঐগ্বেদ সংহিতা ৯১-১০০ ঋক্	৪১
ব্রাহ্মসমাজের বস্তুত	৪২
মহাভারতীয় শ্লোকঃ	৪৪

৬০ সংখ্যা	
ঐগ্বেদ সংহিতা ১০১-১১০ ঋক্	৫১
মহাভারতীয় শ্লোকঃ বিষয়	৫৪
পুরুষোত্তমের কৌশল বর্ণনা	৬০
মুখসাগরস্থ ব্রাহ্মসমাজের বস্তুত	৬৭
নীতিমার ১০৪-১২৭	৭৮
ব্রাহ্মসমাজ স্থাপনা বিষয়ক সংবাদ	৭৯

৬১ সংখ্যা	
ঐগ্বেদ সংহিতা ১২১-১৩০ ঋক্	৮১
বৈষ্ণব সম্প্রদায়-রামানুজ	৯১
পুরুষোত্তমের কৌশল বর্ণনা	৯৫
মহাভারতীয় শ্লোকঃ	৯৮

৬২ সংখ্যা	
ঐগ্বেদ সংহিতা ১৩১-১৪০ ঋক্	১০১
মহাভারত--সভাপত্র	১০২
উচ্চ নিরুপন--তৃতীয় অধ্যায়	১১০
বৃক্ষোপনিষৎ--২ যুগল	১১৪

৬৩ সংখ্যা	
ঐগ্বেদ সংহিতা ১৪১-১৫০ ঋক্	১১১
বৈষ্ণব সম্প্রদায়-রামানুজ	১১৪
পুরুষোত্তমের কৌশল বর্ণনা	১১৭
মহাভারতীয় শ্লোকঃ	১২৭

৬৪ সংখ্যা	
ঐগ্বেদ সংহিতা ১৫১-১৬০ ঋক্	১২১
বৈষ্ণব সম্প্রদায়--দ্বিতীয় পর্ব	১২০
বৃক্ষোপনিষৎ-কোপনিষৎ	১২

৬৫ সংখ্যা	
ঐগ্বেদ সংহিতা ১৬১-১৭০ ঋক্	১৩১
বৈষ্ণব সম্প্রদায়--আত্মী	১৩৩
ই মনুস্মৃতি	ই
ই দাদপত্রী	১৩৫
মহাভারতীয় শ্লোকঃ	১৩৭

৬৬ সংখ্যা	
ঐগ্বেদ সংহিতা ১৭১-১৮০ ঋক্	১৪১
বৈষ্ণব সম্প্রদায়-গাইদাসী	১৪৩
ই মনুস্মৃতি	ই
ব্রাহ্মসমাজের বস্তুত	১৪৭
ব্রাহ্মসমাজ	১৫৩

৬৭ সংখ্যা	
মহাভারত--আত্মী প্রথম অধ্যায়	১৬৩
ঐগ্বেদ সংহিতা ১৮১-১৯০ ঋক্	১৬৪
পুরুষোত্তমের কৌশল বর্ণনা	১৬৫
বাহুস্মৃতির মহিমা মানব প্রকৃতির সম্বন্ধ বিচার--ভূমিকা	১৬৬
ব্রাহ্মসমাজ	১৭৭

৬৮ সংখ্যা	
বৈষ্ণব সম্প্রদায়-রামানুজ	১৮১
ঐগ্বেদ সংহিতা ১৯১-২০০ ঋক্	১৮৫
বাহুস্মৃতির মহিমা মানব প্রকৃতির সম্বন্ধ বিচার-প্রাকৃতিক নিয়ম	১৮৮
মহাভারত--আত্মী প্রথম অধ্যায়	২২০

